

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS



PORTUGAL

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

A — CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
Continent et Îles Adjacentes

B — PROVÍNCIAS ULTRAMARINAS
Provinces d'Outre-Mer

Instituto Nacional de Estatística

AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA — LISBOA 1 — PORTUGAL

DIRECTOR — DIRECTEUR: *AMARO D. GUERREIRO*

SUBDIRECTOR — SOUS-DIRECTEUR: *JOAQUIM JOSÉ PAIS MORAIS*

SERVIÇOS ADMINISTRATIVOS — SERVICES ADMINISTRATIFS:
FRANCISCO TEODORO TEIXEIRA DA SILVA

ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS E SOCIAIS — STATISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES ET SOCIALES
JOÃO CARLOS DE SOUSA VAZ VIEIRA

ESTATÍSTICAS DA DISTRIBUIÇÃO — STATISTIQUES DE LA DISTRIBUTION:
JOSÉ JACINTO DE ARAGÃO MATTÁ

ESTATÍSTICAS FINANCEIRAS — STATISTIQUES FINANCIÈRES:
CARLOS ALBERTO DA PURIFICAÇÃO COSTA

ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS E ALIMENTARES — STATISTIQUES AGRICOLES ET ALIMENTAIRES
JOÃO CABRAL MARQUES DE BEJA NEVES

ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS — STATISTIQUES INDUSTRIELLES:
ANTÓNIO JANUÁRIO VIDAL DE CARVALHO

CENSOS E INQUÉRITOS — RECENSEMENTS ET ENQUÊTES:
JOSÉ MANUEL LOPES FIGUEIRA

COORDENAÇÃO ESTATÍSTICA — COORDINATION STATISTIQUE:
FERNANDO XARRO GUIÃO

ESTUDOS — ÉTUDES:
JOAQUIM JOSÉ PAIS MORAIS

SERVIÇOS MECANOGRÁFICOS — SERVICES MÉCANOGRAPHIQUES:
VAGO

SECRETARIADO DOS CENTROS DE ESTUDOS — SECRETARIAT DES CENTRES D'ÉTUDES:
JOSÉ MARIA VAZ DE ALMADA

UMA DAS CARACTERÍSTICAS DA ACTUALIDADE É A EXPRESSÃO
QUANTITATIVA DOS FACTOS. DAÍ O LUGAR PROEMINENTE QUE A
ESTATÍSTICA OCUPA E A ATENÇÃO QUE LHE É PRESTADA.

A—CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

A — Continent et Îles Adjacentes

ÍNDICE SISTEMÁTICO

Síntese comparativa	3-12
1. Território e clima	..
2. Demografia	13-18
3. Saúde	..
4. Mão-de-obra	19-28
5. Habitação	29
6. Previdência	..
7. Organização corporativa	..
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos	30-33
9. Justiça	..
10. Contas nacionais	34
11. Agricultura, silvicultura e pesca	35-37
12. Indústrias extractivas	38
13. Indústrias transformadoras	39-51
14. Energia	52
15. Construção	..
16. Transportes e comunicações	53-62
17. Turismo	63-76
18. Consumo e comércio interno	77-90
19. Comércio externo	91-106
20. Sociedades	..
21. Rendimentos, salários e preços	107-136
22. Moeda, crédito e seguros	137-145
23. Finanças públicas	146

TABLE DES MATIÈRES

Aperçu comparatif	3-12
1. Territoire et climat	..
2. Démographie	13-18
3. Santé	..
4. Main-d'œuvre	19-28
5. Logement	29
6. Sécurité	..
7. Organisation corporative	..
8. Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports	30-33
9. Justice	..
10. Comptes nationaux	34
11. Agriculture, sylviculture et pêche	35-37
12. Industries extractives	38
13. Industries manufacturières	39-51
14. Énergie	52
15. Construction	..
16. Transports et communications	53-62
17. Tourisme	63-76
18. Consommation et commerce intérieur ...	77-90
19. Commerce extérieur	91-106
20. Sociétés	..
21. Revenus, salaires et prix	107-136
22. Monnaie, crédit et assurances	137-145
23. Finances publiques	146

Síntese comparativa. Aperçu comparatif

Salvo outra indicação, os números fúdicos são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES														Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958		
	Unidade	Número absoluto	1966	1968						1969									
			VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
Demografia — Démographie																			
Movimento da população:																	Mouvement de la population:		
Casamentos:																	Marriages		
Continente	nº	5 644,0	116	105	132	119	87	132	127	102	78	124	82	86	x	x			
Lisboa		703,9	113	105	130	109	86	118	92	79	96	130	98	94	x	x			
Porto		221,4	97	100	130	98	71	144	98	83	70	133	109	84	x	x			
Açores		250,4	70	59	115	102	70	110	104	97	48	103	93	106	x	x			
Madeira		196,9	85	87	94	93	100	123	83	78	80	103	65	97	x	x			
Nados-vivos:																	Nés vivants		
Continente		16 194,4	90	84	95	112	93	89	76	93	92	89	87	88	x	x			
Lisboa		1 841,3	142	103	181	168	153	152	132	151	150	143	147	150	x	x			
Porto		684,4	113	115	82	162	102	103	85	107	101	114	111	88	x	x			
Açores		843,1	66	78	88	93	82	75	69	68	81	91	76	58	x	x			
Madeira		688,1	86	62	60	100	87	78	74	93	89	81	90	73	x	x			
Óbitos:																	Décès		
Continente		7 052,8	106	93	93	92	100	133	117	113	110	122	95	97	x	x			
Lisboa		825,8	138	124	116	120	124	103	152	148	141	162	124	136	x	x			
Porto		827,2	117	114	107	119	114	140	130	119	130	127	113	101	x	x			
Açores		837,8	94	94	79	81	90	118	73	53	91	88	68	87	x	x			
Madeira		287,6	93	85	86	83	85	118	82	61	101	114	83	72	x	x			
Mortalidade fetal:																	Mortalité foetale		
Continente		618,2	71	66	58	90	74	77	68	69	78	71	66	80	x	x			
Açores		22,2	122	90	59	117	122	86	72	95	77	59	80	90	x	x			
Madeira		27,0	85	30	44	56	48	70	56	59	70	41	59	44	x	x			
Mortalidade infantil:																	Mortalité infantile		
Continente		1 290,0	96	70	81	84	68	80	68	63	59	69	52	53	x	x			
Açores		110,0	48	63	67	84	45	45	29	25	29	26	31	26	x	x			
Madeira		78,2	68	61	59	70	65	64	41	28	40	50	38	32	x	x			
Percentagem de óbitos de 50 e mais anos:																	Pourcentages de décès de 50 ans et plus		
Continente		68,1	136	114	111	111	117	124	130	128	129	126	125	124	x	x			
Açores		68,7	169	116	119	106	124	134	139	138	152	149	141	150	x	x			
Madeira		47,1	138	135	125	122	127	134	145	150	151	155	162	149	x	x			
Óbitos por certas causas de morte:																	Décès par certaines causes:		
Doenças infecciosas e parasitárias (B 1-17):																	Maladies infectieuses et parasitaires (B 1-17)		
Continente		500,8	55	48	47	43	48	48	4	47	42	38	60	41	x	x			
Açores		15,6	58	103	90	103	58	103	19	58	32	109	83	32	x	x			
Madeira		15,3	26	33	26	20	40	65	20	13	26	33	39	7	x	x			
Tumores (B 18-19):																	Tumeurs (B 18-19)		
Continente		615,7	142	144	140	134	132	183	128	121	113	152	129	144	x	x			
Açores		22,2	185	162	162	153	158	198	135	77	126	162	86	153	x	x			
Madeira		18,6	103	130	151	108	65	178	97	66	124	168	103	124	x	x			
Lesões vasculares (B 22)																	Lésions vasculaires (B 22)		
Continente		854,1	133	126	129	124	149	208	202	178	170	190	148	158	x	x			
Açores		22,6	186	181	124	106	142	283	128	102	199	164	137	190	x	x			
Madeira		26,8	172	153	134	179	119	172	157	123	209	224	142	130	x	x			
Doenças do coração e hipertensão (B 24-29):																	Maladies du coeur et hypertension (B 24-29)		
Continente		1 055,0	98	87	80	85	103	140	129	124	123	141	98	103	x	x			
Açores		60,0	73	67	57	58	92	95	68	55	87	100	78	112	x	x			
Madeira		42,0	93	95	90	64	93	166	88	83	129	155	126	100	x	x			
Doenças do aparelho respiratório (B 30-32):																	Maladies de l'appareil respiratoire (B 30-32)		
Continente		661,0	87	80	79	82	91	146	173	178	177	147	105	91	x	x			
Açores		83,2	87	87	78	114	114	139	87	66	130	69	45	105	x	x			
Madeira		82,2	96	68	78	84	124	134	121	62	165	143	96	71	x	x			
Gastrite, duodenite, enterite e colite, excepto a diarreia do recém-nascido (B 36):																	Gastrite, duodenite, enterite et colite, sauf diarrhée du nouveau-né (B 36)		
Continente		561,0	116	71	81	96	70	51	32	22	21	20	26	25	x	x			
Açores		59,8	43	45	40	48	23	20	15	13	10	12	15	17	x	x			
Madeira		53,7	80	88	87	67	60	56	43	19	30	28	22	24	x	x			
Certas doenças da primeira infância (B 42-44):																	Certaines maladies de la première enfance (B 42-44)		
Continente		518,8	72	57	65	64	60	74	65	64	57	74	53	56	x	x			
Açores		81,8	47	69	47	44	53	72	22	38	38	41	53	25	x	x			
Madeira		19,6	40	36	62	77	41	51	56	31	56	51	62	46	x	x			
Acidentes, envenenamentos e violências (BE 47-50):																	Accidents, empoisonnements et violences (BE 47-50)		
Continente		810,1	174	164	124	126	150	102	85	93	116	96	139	94	x	x			
Açores		8,4	219	188	156	47	172	219	63	81	78	109	125	94	x	x			
Madeira		8,0	175	138	200	125	150	225	100	113	125	188	75	150	x	x			
Dos quais, acidentes com veículos automóveis, Continente e Ilhas Adjacentes (BE 47):																	Dont, accidents dus à des véhicules à moteur, Continente et Îles Adjacentes (BE 47)		
Continente		57,6	303	297	247	280	230	263	210	165	163	190	205	256	x	x			
Todas as outras doenças																	Toutes les autres maladies		
Continente		1 967,3	102	88	93	86	98	138	123	114	112	125	96	94	x	x			
Açores		85,8	112	110	92	92	108	141	110	63	131	112	82	101	x	x			
Madeira		51,4	86	68	66	72	88	117	76	70	84	115	89	66	x	x			

Salvo outra indicação, os números índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES														Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958	
	Unidade	Número absoluto	1966	1968						1969								
			VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		15	16	17	18

Demografia — (continuação)

Excedente de vidas:																		Excédent des vies:
Contínente	nº	9 141,7	79	77	90	127	87	56	43	78	70	64	81	80	x	x		
Lisboa	•	515,4	147	69	284	245	199	135	99	154	165	113	179	190	x	x		
Porto	•	867,1	109	115	22	202	90	61	44	96	75	101	109	76	x	x		
Açores	•	605,8	47	64	61	101	77	47	66	78	40	93	81	39	x	x		
Madeira	•	400,6	81	46	92	121	88	51	69	123	81	58	95	73	x	x		
Movimento de passageiros, Contínente e Ilhas Adjacentes:																		Mouvement de passagers, Contínent et îles Adjacentes:
Entrados:																		Entrés:
Nacionais	•	24 959,3	456	691	540	311	310	562	234	212	306	456	321	647	x	x		Nationaux
Estrangeiros	•	21 991,5	1 331	1 850	1 124	746	582	410	367	401	607	742	742	778	x	x		Étrangers
Saídos:																		Sortis:
Nacionais	•	27 906,6	404	666	477	335	279	308	348	339	334	404	310	546	x	x		Nationaux
Estrangeiros	•	22 029,8	1 332	1 821	1 193	781	601	395	385	389	531	748	698	740	x	x		Étrangers
Saldo líquido:																		Soldes liquides:
Contínente e Ilhas Adjacentes	•	6 156,2	134	-6	-72	-185	60	1 058	-620	-509	-59	97	181	408	x	x		

Saúde — Santé

Movimento hospitalar:																		Mouvement hospitalaire:
Lisboa, Porto e Coimbra:																		Malades sortis (H)
Doentes saídos (H)	nº	5 266,1	132	142	129	140	134	133	128	140	138	130	148	134	152	151		Idem (F)
Idem (F)	•	3 837,2	200	218	191	211	201	209	207	211	218	205	224	203	229	211		Blessés par accidents de la circulation sur la voie publique
Feridos por acidentes de viação, Contínente:	•	1 097,7	180	204	192	185	182	194	161	157	150	177	189	x	x	x		
Açores	•	9,1	165	549	330	209	308	253	538	341	341	330	385 a)	352	207	x		
Madeira	•	5,4	111	315	407	389	407	204	407	278	259	314	333 a)	259	206	x		

Mão-de-obra — Main d'oeuvre

Duração semanal do trabalho em alguns ramos de actividade, segundo a C. A. E., Contínente: (1) (*)																		Durée par semaine du travail dans quelques branches de l'activité suivant la C.A.E., Contínente: (1) (*)
(204.1) Conservação de peixe (1) (a)	h	86,0	142	121		108			73			x			x			Conservation du poisson (1) (a)
(231.2/3/4) Indústrias têxteis (1) (b)	•	44,4	101	99		101			103			x			x			Industries textiles (1) (b)
(ex-259) Fabricação de artigos de cortiça (1) (c)	•	41,9	100	111		105			104			x			x			Fabrication d'articles en liège (1) (c)
(381.2) Construção e reparação de barcos metálicos (1)	•	48,7	106	109		104			104			x			x			Construction et réparation d'embarcations métalliques (1)

Habitação — Logement

Rendas de habitação:																		Loyers des logements
Lisboa	•	173,7	138	150	151	151	152	153	154	154	155	156	156	157	157			
Porto	•	122,1	132	142	142	143	143	144	144	145	145	145	146	146	146			
Coimbra (1)	•	117,8	129	143		147			148			149			x			
Évora (1)	•	92,6	118	176		195			184			189			x			
Viseu (1)	•	109,8	144	181		204			186			220			x			
Faro (1) (1)	•	99,4	210	239		251			252			266			x			

Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos — Education. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports

Espectadores em espectáculos públicos: (1) (1)																		Spectateurs à des spectacles publics (1) (1)
Contínente	10 ⁴	6 839	85	90		109			100			102			x			
Lisboa	•	3 140	69	70		89			86			83			x			
Porto	•	859	72	66		93			90			90			x			

Agricultura, silvicultura e pesca — Agriculture, sylviculture et pêche

Pesca, quantidade:																		Pêche, quantité:
Conjunto:																		Ensemble:
Contínente (1)	t	28 086	150	134	136	141	116	90	70	75	69	70	95	x	x	x		
Açores (1)	•	737	147	84	70	76	78	61	45	52	27	39	74	x	x	x		
Madeira (1)	•	292	101	93	134	207	64	71	37	24	52	153	342	x	x	x		
De arrasto, Lisboa	•	3 808	74	81	75	99	90	80	93	91	94	80	96	x	x	x		
Sardinha:																		Au chalut, Lisbonne
Contínente:																		Sardine:
Conjunto	•	12 103	105	65	112	123	114	81	42	0	1	23	40	x	x	x		Ensemble
Vendida para fabrico (1)	•	6 068	93	69	113	132	125	95	40	..	..	10	26	x	x	x		Vendue pour la fabrication (1)
Lisboa, vendida para consumo (1) (1)	•	428	8	32	94	29	97	29	4	..	..	4	8	x	x	x		Lisbonne, vendue pour la consommation (1) (1)
Porto, vendida para consumo (1) (1)	•	2 562	20	35	34	50	68	56	23	..	..	..	41	x	x	x		Porto, vendue pour la consommation (1) (1)
Carapau, Contínente	•	1 836	296	228	191	131	90	61	14	3	5	14	70	x	x	x		Petit chinchard

(1) Os números da coluna 4 referem-se ao 3.º trimestre — Les nombres de la colonne 4 se rapportent au 3^{ème} trimestre.

(2) Base: Média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês (a) de 1960, (b) de 1961, (c) de 1962 — Base: Moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois (a) de 1960, (b) de 1961, (c) de 1962.

(3) Base: Média trimestral de 1962 — Base: Moyenne trimestrielle de 1962.

(4) Base: Média trimestral de 1958 — Base: Moyenne trimestrielle de 1958.

(5) Não inclui a pesca do bacalhau até Janeiro 1969 — Non compris la pêche à la morue jusqu'à janvier 1969

(6) Não inclui a pesca do bacalhau — Non compris la pêche à la morue.

(7) Inclui apenas sardinha desembarcada pelas artes inscritas no Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha — Comprend seulement les sardines débarquées par les engins de pêche inscrits au Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha.

(8) Lota da Ribeira Nova — Marché de la «Ribeira Nova».

(9) Lota de Matosinhos — Marché de «Matosinhos».

(10) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B.M.) de Maio de 1962, p. 1; B.M. de Junho de 1962, p. 5 — Pour tous renseignements de la nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B.M.) de mai 1962, p. 1; B.M. de juin 1962, p. 5.

(a) Rectificado — Rectifié.

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES															Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958	
	Unidade	Número absoluto	1966	1968						1969									
			VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		

Indústrias transformadoras — Industries manufacturières

Matança de gado, peso: (1)																	Abatage du bétail, poids (1)
Continente	t	7 799	146	156	145	163	150	154	163	148	154	159	171	160	171	x	
Lisboa	"	993	106	129	107	117	100	136	197	205	218	217	208	192	215	x	
Porto	"	462	111	86	90	94	82	92	89	85	99	102	98	100	90	x	
Açores	"	257	121	143	125	147	126	148	121	99	108	117	181	126	128	x	
Madeira	"	119	161	186	151	164	161	203	109	112	119	134	136	131	150	x	
Produções diversas Continente:																	Production divers Continent:
Lactícnios n. e. (2) (3)	t	1 264	x	124	123	71	67	68	x	x	x	x	x	x	x	x	Dérivés du lait n. e. (2) (3)
Conservas de frutos e de produtos hortícolas (2)	"	10 760	x	30	449	211	33	9	8	5	14	16	14	9	x	x	Conserves de fruits et de produits horticoles (2)
Conservas de peixe (4)	"	5 278	151	139	159	176	162	115	62	14	15	32	58	42	x	x	Conserves de poisson (4)
Farinhas espadadas	"	30 957	132	113	117	125	111	116	119	109	118	124	122	114	x	x	Farines blutées
Descasque de arroz	"	8 737	36	50	32	124	115	102	112	108	119	124	121	90	x	x	Décorcation du riz
Açúcar (refinação)	"	11 846	137	140	120	126	150	144	146	185	153	143	155	139	x	x	Sucre raffiné
Óleos refinados de sementes de oleaginosas	"	1 882	202	221	346	266	307	309	310	298	343	321	316	361	x	x	Huiles raffinées de graines oléagineuses
Massas alimentícias	"	8 680	118	90	115	123	116	114	109	103	127	121	141	127	x	x	Pâtes alimentaires
Alimentos preparados para animais	"	6 193	348	671	669	932	924	868	950	877	863	902	759	922	x	x	Aliments préparés destinés aux animaux
Cerveja	10 ³ l	2 472	316	440	315	126	124	120	242	290	387	321	400	427	x	x	Bière
Tabaco	t	464	116	104	154	176	155	159	172	141	146	139	155	138	x	x	Tabac
Fiação	"	5 559	158	182	192	218	206	192	217	197	218	215	238	203	x	x	Filage
Tecelagem (inclui tapeçarias e passamanarias)	10 ³ ESC	238 149	173	219	232	251	227	224	219	204	235	257	233	206	x	x	Tissage (y compris tapisseries et passementeries)
Melhas	t	819	x	280	242	342	327	288	246	174	242	331	344	284	x	x	Bonneterie
Cordas e cabos	"	1 027	277	524	807	459	371	465	276	485	403	395	482	350	x	x	Cordes et câbles
Cortiça (artigos de)	"	15 785	116	119	123	146	147	162	147	136	147	155	x	x	x	x	Liège (ouvrages en)
Pasta para papel, papel e cartão	10 ³ ESC	11 666	296	357	391	831	359	400	436	372	390	386	348	399	x	x	Pâte, papier et carton
Artigos de papel	10 ³ ESC	10 238	555	746	738	776	829	800	701	648	685	676	509	576	x	x	Articles en papier
Pneus e câmaras-de-ar	"	14 649	279	404	456	495	458	417	340	434	507	454	513	432	x	x	Pneumatiques et chambres à air
Artigos de borracha n. e.	"	8 521	508	558	624	626	624	632	717	801	800	908	923	763	x	x	Articles en caoutchouc n. e. a.
Ácidos	t	32 648	145	162	192	188	173	146	207	192	213	225	216	202	x	x	Acides
Fibras artificiais e sintéticas (5)	"	227	297	442	496	544	431	356	436	419	409	514	365	619	x	x	Fibres artificielles et synthétiques (5)
Adubos químicos	"	46 296	171	252	243	307	192	266	181	251	220	213	222	222	x	x	Engrais chimiques
Tintas preparadas, vernizes e lacas	"	786	201	248	250	257	218	197	227	236	240	302	303	297	x	x	Peintures préparées, vernis et laques
Sabões e detergentes	"	5 868	146	138	147	170	169	148	146	148	170	169	168	x	x	x	Savons et détergents
Derivados de petróleo bruto	10 ³ ESC	97 766	158	164	162	171	153	167	108	160	165	165	73	163	x	x	Dérivés du pétrole brut
Cerâmica (6)	10 ³ ESC	20 878	210	231	260	299	258	233	284	298	292	297	265	229	x	x	Céramique (6)
Vidro e seus artigos	"	25 732	222	157	303	807	286	149	254	217	182	274	339	250	x	x	Verre et produits en verre
Cimento	t	85 840	181	210	207	195	176	160	152	169	172	185	194	198	x	x	Ciment
Siderurgia (produtos acabados) (7)	"	18 157	131	149	166	187	173	210	153	109	146	216	142	200	x	x	Sidérurgie (produits finis) (7)
Fios e cabos isolados	"	471	183	152	193	251	262	302	184	208	209	240	277	286	x	x	Fils et câbles isolés
Construção e montagem de veículos a motor (7)	n ^o 10 ³	3 368	89	110	110	118	128	120	158	140	173	176	181	169	x	x	Construction et montage de véhicules à moteur (7)
Artigos de matérias plásticas	10 ³ ESC	12 886	419	585	689	776	735	747	693	740	783	822	742	800	x	x	Articles en matériaux plastiques

Energia — Énergie

Serviços públicos:																	Services publics:
Energia eléctrica:																	Energie électrique:
Continentes:	10 ³																
Conjunto (prod.):	kWh	210 714	187	208	216	208	227	270	293	269	272	246	247	227	245	x	Ensemble (prod.):
Térmica	"	4 227	73	3 020	2 785	1 929	307	168	419	403	204	3	3	3	10	x	Thermique
Hidráulica	"	206 488	190	151	164	173	225	272	290	266	273	251	252	231	250	x	Hydraulique
Tracção (cons.)	"	9 854	179	181	174	181	176	189	166	172	177	179	180	169	178	x	Traction (cons.)
Lisboa:																	
Conjunto (cons.): (8)	"	85 720	178	204	367	310	316	336	397	378	364	331	315	292	303	x	Ensemble (cons.): (8)
Tracção urbana	"	8 678	98	101	93	107	103	105	106	96	104	101	106	98	103	x	Traction urbaine
Outros fins (8)	"	82 041	188	216	398	340	341	362	430	410	393	357	339	314	326	x	Autres usages (8)
Porto:																	
Conjunto (cons.):	"	18 019	131	139	143	161	188	212	262	256	240	211	195	178	155	x	Ensemble (cons.):
Tracção urbana	"	2 240	114	82	76	80	81	87	89	81	88	83	88	81	87	x	Traction urbaine
Outros fins	"	15 779	134	147	153	172	203	230	236	231	262	229	210	192	165	x	Autres usages
Gás (prod.), Lisboa	10 ³ m ³	6 638	98	107	114	149	168	195	206	190	197	177	177	153	131	x	Gaz (prod.)

(1) Inclui equídeos — Y compris les équidés.

(2) Base: Média mensal de 1967 — Base: Moyenne mensuelle de 1967.

(3) Derivados de leite de vaca obtidos nas fábricas de lacticínios. — Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitages.

(4) Peso legal — Base: Média mensal de 1959 — Poids légal — Base: Moyenne mensuelle de 1959.

(5) Base: Média mensal de 1963 — Base: Moyenne mensuelle de 1963.

(6) Materiais de barro para construção e olaria, porcelana, faiança e grés fino — Matériaux de construction en terre cuite et Poterie, porcelaine, faïence et grés fins.

(7) Base: Média mensal de 1985 — Base: Moyenne mensuelle de 1985.

(8) Inclui o consumo nos concelhos abastecidos pelas Companhias Reunidas Gás e Electricidade — Comprend la consommation dans les concelhos servis par les Compagnies Réunies Gás et Electricité.

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES															Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958	
	Unidade	Número absoluto	1966	1968						1969									
			VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII			
			4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		

Construção (1) — Construction

Edifícios construídos:																	Immeubles construits:
Conjunto: Continente . . .	nº	5 042	150	x			x		x			x			x		Ensemble
Lisboa	"	266	25	x			x		x			x			x		
Porto	"	174	44	x			x		x			x			x		
Para hab.: Continente . . .	"	3 820	145	x			x		x			x			x		Pour l'habitation
Lisboa	"	256	25	x			x		x			x			x		
Porto	"	164	35	x			x		x			x			x		
Índice do custo, Lisboa (2) (3)	10 ³ ESC	293	133	145			148		148			149			x		Indice du coût à Lisbonne (2) (3)

Transportes e comunicações — Transports et communications

Caminhos de ferro, Continente e Ilhas Adjacentes:	10 ³	7 094	160	170	153	172	168	173	172	160	169	171	173	177	171	x	Chemins de fer, Continent et Îles Adjacentes:
Passageiros transportados	10 ³ t	814	81	82	96	108	94	88	96	96	90	104	94	83	82	x	Voyageurs transportés
Mercadorias	"																Marchandises
Receitas:	10 ³ ESC	61 010	162	180	172	173	141	153	148	137	130	165	143	147	168	x	Recettes:
Conjunto	"	32 073	219	247	227	209	164	195	180	155	158	197	186	184	217	x	Ensemble
Passageiros	"	28 420	92	98	103	128	109	101	105	111	94	122	110	100	106	x	Voyageurs
Mercadorias	"																Marchandises
Camionagem, Continente:	10 ³	6 818	157	207	193	185	177	186	194	176	193	183	197	209	x	x	Transports routiers, Continent:
Passageiros	"	78 866	143	165	160	157	154	169	166	160	158	155	161	164	x	x	Voyageurs
Passageiros-quilómetro	"	87 816	114	120	120	120	120	121	121	121	121	122	123	124	x	x	Voyageurs-kilomètre
Extensão das carreiras	km																Longueur des lignes
Navegação marítima, Continente e Ilhas Adjacentes:	10 ³	1 260	121	124	115	112	95	98	95	82	98	108	104	111	119	x	Navigation maritime, Continent et Îles Adjacentes:
Entradas nos portos, navios:	nº	741	115	118	102	87	72	70	61	48	64	78	75	89	101	x	Entrés dans les ports, navires:
Conjunto	"	514	129	139	133	147	129	140	144	130	148	151	145	142	144	x	Ensemble
Portugueses	"																Portugais
Estrangeiros	"																Étrangers
Navegação aérea nacional, Continente e Ilhas Adjacentes:	10 ³ km	842	491	633	616	590	474	489	485	425	491	587	664	694	730	x	Navigation aérienne nationale, Continent et Îles Adjacentes:
Quilómetros percorridos	nº	892	278	343	317	307	254	263	259	227	279	336	361	355	393	x	Kilomètres parcourus
Parcursos simples	"	6 429	870	1 801	1 220	1 006	705	771	754	698	962	1 103	1 172	1 212	1 543	x	Parcours simples
Passageiros transportados	kg	85 855	593	1 443	1 394	1 810	1 729	1 890	1 911	2 043	2 284	2 123	2 350	2 061	2 047	x	Voyageurs transportés
Mercadorias transportadas	"	26 110	389	588	545	627	652	937	960	610	722	744	771	708	768	x	Marchandises transportées
Correio transportado	10 ³ t/km	10 532	1 052	1 594	1 612	1 218	851	900	881	755	1 032	1 237	1 205	1 525	1 996	x	Courrier transporté
Passageiros-quilómetro transportados	10 ³ t/km	65	686	2 197	2 026	2 462	2 498	2 951	2 703	2 740	3 263	3 015	3 449	3 357	3 069	x	Voyageurs-kilomètre transportés
Mercadorias transportadas	10 ³ t/km	85	408	662	613	672	702	1 035	711	654	776	787	786	723	779	x	Marchandises transportées
Correio transportado	/km																Courrier transporté

Turismo — Tourisme

Dormidas no Continente e Ilhas Adjacentes: (4)																	Nuitées au Continent et Îles Adjacentes: (4)
Em hotéis, pousadas e estalagens:	nº	60 494	230	258	103	90	71	70	68	70	79	90	85	106	x	x	Dans les hôtels, auberges de l'État et auberges privées
Residentes em Portugal	"	143 830	254	259	209	147	74	68	74	88	121	165	189	191	x	x	Résidents au Portugal
Residentes no estrangeiro	"																Résidents à l'étranger
Em pensões:	nº	215 359	177	180	139	90	76	67	72	69	78	79	84	100	x	x	Dans les pensions:
Residentes em Portugal	"	41 429	346	257	149	91	61	66	67	67	86	106	104	118	x	x	Résidents au Portugal
Residentes no estrangeiro	"																Résidents à l'étranger

Consumo e comércio interno — Consommation et commerce intérieur

Água (cons.):	10 ³ m ³	8 673	137	145	145	147	116	137	135	113	138	138	149	150	184	x	Eau (cons.)
Lisboa	"	696	160	171	150	156	102	149	148	145	138	153	150	164	168	x	
Porto	"																
Combustíveis líquidos, vendas, Continente: (4) (5)	10 ³ l	30 907	145	239	212	216	212	219	222	212	217	244	125	264	266	x	Combustibles liquides, ventes, Continent: (4) (5)
Gasolina	"	12 470	91	83	69	71	74	93	85	76	73	70	69	65	95	x	Essence
Petróleo	"	58 864	122	163	144	167	144	151	138	129	139	159	167	147	168	x	Pétrole
Gasóleo	"	62 741	107	172	183	186	144	159	160	142	149	160	154	137	140	x	Gas-oil
Fuel-oil	10 ³ kg																Fuel oil
Vendas de prédios:	nº	7 435	103	109	111	163	156	146	143	124	124	115	113	95	x	x	Vente d'immeubles:
Número de contratos:	"	433	125	156	166	330	255	257	253	207	236	248	253	235	x	x	Nombre de contrats
Continente e Ilhas Adjacentes	"	201	144	116	86	142	129	156	105	130	123	111	127	115	x	x	
Lisboa	"																
Porto	"																

(1) Todas as construções. Base: Média trimestral de 1958. Os números da coluna 4 referem-se ao 3.º trimestre — Toutes les constructions. Base: Moyenne trimestrielle de 1958. Les nombres de la colonne 4 se rapportent au 3ème trimestre.

(2) Prédios com 3 pavimentos e dois fogos por pavimento. Base: 15 de Março de 1949 — Immeubles à 3 étages et 2 logements par étage. Base: 15 mars 1949.

(3) Referido ao dia 15 do último mês do trimestre — Rapporté au 15 du dernier mois du trimestre.

(4) Base: Média mensal do ano de 1964 — Base: Moyenne mensuelle de l'année 1964.

(5) A partir de 1964, os dados não são comparáveis aos dos anos anteriores, visto ter havido alteração de critério naquele ano — A partir de 1964, les données n. sont pas comparables à celles des années précédentes, par suite d'une modification de critère.

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES														Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958	
	Unidade	Número absoluto	1966	1968						1969								
				VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII		VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Comércio externo (continuação)

Continente e Ilhas Adjacentes (continuação): (*)																	Continent et Îles Adjacentes (suite): (*)																
Exportação (continuação):																	Exportation (suite):																
Máquinas e aparelhos industriais, não eléctricos:																	Machines et appareils industriels, non électriques:																
Quantidade		10 ³ t	0,332	237	169	222	233	195	328	61	229	212	272	204	313	242	242	Quantité															
Valor		10 ⁴ ESC	11,8	293	233	207	345	264	488	112	362	336	405	316	388	415	348	Valeur															
Máquinas e aparelhos eléctricos:																	Machines et appareils électriques:																
Quantidade		10 ³ t	0,218	153	240	326	342	821	362	236	1 083	370	365	734	119	523	276	Quantité															
Valor		10 ⁴ ESC	8,61	257	575	664	748	674	1 026	288	792	791	830	768	974	991	884	Valeur															

Sociedades — Sociétés

Capital Social, Continente e Ilhas Adjacentes: (*) (*)																		Capital social, Continent et Îles Adjacentes: (*) (*)
Constituídas:																		Constituées:
Total	10 ⁴ ESC	120,12	375	813			393		476			322		x				Total
Transformadoras	"	56,52	272	221			165		410			225		x				Manufacturières
Outras	"	63,59	466	305			505		636			408		x				Autres
Anónimas	"	78,56	320	176			172		350			235		x				Anonymes
Por quotas	"	40,23	491	587			834		718			500		x				Par apports
Dissolvidas:																		Dissoutes:
Total	"	29,31	90	190			272		203			239		x				Total
Transformadoras	"	8,88	176	483			689		474			450		x				Manufacturières
Outras	"	25,43	77	146			208		164			209		x				Autres
Anónimas	"	15,10	17	87			38		1			1		x				Anonymes
Por quotas	"	13,08	171	323			544		337			490		x				Par apports

Rendimentos, salários e preços — Revenus, salaires et prix

Salários diários em alguns ramos de actividade, segundo a C. A. E. Continente: (*) (*)																		Salaires par jour dans quelques branches de l'activité suivant la C. A. E. Continent: (*) (*)
(204.1) Conservação de peixe (*) (a)	ESC	24,90	152	166			190		194			x		x				Conservation du poisson (*) (a)
(231.2/3/4) Indústrias têxteis (*) (b)	"	26,00	166	188			176		177			x		x				Industries textiles (*) (b)
(ex-259) Fabricação de artigos de cortiça (*) (b)	"	32,40	128	145			151		154			x		x				Fabrication d'articles en liège (*) (b)
(351-2) Construção e reparação de barcos metálicos (*) (a)	"	57,40	153	165			164		165			x		x				Construction et réparation d'embarcations métalliques (*) (a)
Índice de preços de produtos agrícolas no produtor, Continente: (**)																		Indice de prix des produits agricoles au producteur, Continent: (**)
De origem vegetal conjunto			113	116	116	117	118	120	124	126	127	127	127	125	122	x		D'origine végétale, ensemble
Alimentação humana																		Alimentation humaine
Conjunto			112	116	116	117	118	120	124	126	128	127	127	125	122	x		Ensemble
Cereais, conjunto			108	108	109	109	110	110	111	111	112	112	112	113	113	x		Céréales, ensemble
Panificáveis, conjunto			107	106	106	106	107	107	108	108	109	109	109	110	110	x		Panifiables: Ensemble
Trigo	ESC/kg	3,03	107	107	107	107	108	109	109	110	111	111	112	112	112	x		Froment
Centelo	"	2,36	108	110	111	112	112	114	113	113	114	114	111	112	112	x		Seigle
Milho	"	2,40	107	103	104	102	102	104	104	104	104	104	104	104	104	x		Mais
Arroz	"	2,62	116	128	128	135	135	135	135	136	137	138	138	138	138	x		Riz
Legumes, conjunto			164	163	164	165	172	171	164	172	175	179	183	181	183	x		Légumes, ensemble
Felão	"	4,04	159	180	181	186	190	189	182	194	194	201	202	199	201	x		Haricot
Grão	"	4,22	176	114	116	105	119	119	115	110	122	117	129	130	130	x		Pois chiches
Batata	"	1,10	173	103	117	122	112	129	166	177	186	180	175	166	137	x		Pommes de terre
Azeite	ESC/l	12,26	131	131	131	124	136	136	136	140	140	140	143	143	143	x		Huile d'olive
Vinho	"	3,21	70	118	117	119	121	121	117	116	116	115	114	111	113	x		Vin
Alimentação animal:																		Alimentation animale:
Conjunto			155	115	114	116	119	120	121	122	127	130	133	129	131	x		Ensemble
Aveia	ESC/kg	1,71	163	106	105	105	107	108	109	109	113	114	116	115	115	x		Avoine
Cevada	"	2,00	139	107	107	107	109	111	117	111	121	124	122	119	121	x		Orge
Fava	"	2,48	172	156	150	168	167	171	162	170	175	183	197	183	190	x		Pève

(1) Base: Média mensal de 1960 — Base: Moyenne mensuelle de 1960.

(2) Base: Média trimestral de 1958 — Base: Moyenne trimestrielle de 1958.

(3) Os números da coluna 4 referem-se ao 3.º trimestre — Les nombres de la colonne 4 se rapportent au 3^{ème} trimestre.

(4) Base: Salário médio diário em: (a) 1960, (b) 1962 — Base: Salaire moyen par jour en: (a) 1960, (b) 1962.

(5) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B.M.) de Maio de 1962, p. 1; B.M. de Junho de 1962, p. 5 — Pour tous renseignements de la nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B.M.) de mai de 1962, p. 1; B.M. de juin de 1962, p. 5.

(6) Os índices de conjuntos são calculados por média ponderada dos índices simples. Para informações de natureza metodológica, consultar a Revista do Centro de Estudos Económicos n.º 10 — Les indices d'ensembles sont calculés par moyenne pondérée des indices simples. Pour tous renseignements de la nature méthodologique consulter la Revue du Centre d'Etudes Économiques n.º 10.

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES															Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958	
	Unidade	Número absoluto	1956	1968						1969									
			VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII			
				10	11	12	13	14	15	16	17								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		

Rendimentos, salários e preços (continuação)

Preços (continuação):																	Prix (suite):		
Peixe nas lotas:																	Poisson à la criée:		
Conjunto, Continente (1)	ESC/kg	8,16	143	143	156	181	178	203	225	248	258	238	209	x	x	x	Ensemble, Continent (1)		
Arrasto, Lisboa (1)	"	5,25	145	140	149	151	178	176	170	167	188	177	153	x	x	x	Au chalut, Lisbonne (1)		
Sardinha:																	Sardine:		
Continente:																	Continent:		
Conjunto	"	2,28	186	203	197	200	200	227	243	253	294	231	230	x	x	x	Ensemble		
Vendida para fabrico	"	2,50	184	181	181	186	188	208	211	..	..	218	220	x	x	x	Vendue pour la fabrication de conserves		
Lisboa, vendida para consumo (1) (2)	"	1,68	377	264	213	274	270	361	349	..	..	409	402	x	x	x	Lisbonne, vendue pour la consommation (1) (2)		
Porto, vendida para consumo (1) (2)	"	1,97	205	216	244	239	239	264	302	..	..	..	259	x	x	x	Porto, vendue pour la consommation (1) (2)		
Carapau, Continente	"	2,93	98	105	106	120	140	122	304	340	360	330	138	x	x	x	Petit chinchard, Continent		
Por grosso:																	De gros:		
Índice, Lisboa, conjunto		116	111	120	120	121	120	122	122	124	124	125	129	124	123	x	Índice, Lisbonne, ensemble		
Alimentação		105	118	121	121	123	124	125	126	130	131	130	133	129	127	x	Alimentation		
Bebidas e tabaco		143	97	182	182	130	125	134	134	134	134	136	136	136	136	x	Boissons et tabac		
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis		154	110	108	104	104	104	103	103	103	103	103	103	103	103	x	Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés		
Combustíveis e lubrificantes		120	103	111	111	111	111	111	111	111	111	110	110	110	110	x	Combustibles et lubrifiants		
Produtos da indústria química		107	116	120	120	120	120	120	120	120	120	119	119	119	120	x	Produits de l'industrie chimique		
Produtos manufacturados		108	116	121	121	121	121	121	121	122	122	123	123	123	123	x	Produits manufacturés		
Produtos da Metrópole		117	111	125	125	126	124	127	128	132	132	132	135	132	130	x	Produits de la Métropole		
Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas		108	116	119	119	119	119	120	120	120	120	119	119	119	120	x	Produits fabriqués dans la Métropole à partir de matières-premières importées		
Produtos do estrangeiro		110	110	116	116	116	116	116	116	116	117	117	117	117	117	x	Produits de l'étranger		
Produtos do Ultramar		149	102	103	100	100	100	99	99	99	99	99	99	99	99	x	Produits des territoires d'Outre-Mer		
Cotações, Continente e Ilhas Adjacentes (mercado livre)																	Cours libres, Continent et îles Adjacentes:		
Ouro fino	ESC/g	83,37	102	112	114	114	114	116	119	120	122	122	123	119	118	118	Or fin		
Prata fina	ESC/kg	852,50	148	263	264	251	240	235	235	222	213	211	205	198	190	188	Argent fin		
De retalho (preços no consumidor):																	Au détail (prix à la consommation):		
Índice ponderado, conjunto:																	Indice pondéré ensemble		
Lisboa		107,5	123	138	140	141	144	143	145	149	151	150	151	149	150	150	Lisbonne		
Porto		106,2	125	142	143	146	140	147 a)	151 a)	153 a)	155	152	152	150	150	149	Porto		
Coimbra		106,8	118	130	131	132	132	135	136	139	140	140	140	138	139	139	Coimbra		
Évora		108,3	123	135	135	136	137	137	139	141	141	143	141	140	138	139	Évora		
Viseu		104,1	123	136	135	138	138	139	140	140	140	141	142	141	140	141	Viseu		
Faro (1)		100,0	127	144	144	143	146	144	148	150	152	149	148	148	154	150	Faro (1)		
Índice simples, conjunto:																	Indice simple, ensemble		
Continente		4 818	117	124	125	126	127	128	127	126	127	128	127	126	127	128	Continente		
Lisboa		4 880	118	122	123	125	127	127	126	127	127	126	128	124	125	125	Lisbonne		
Porto		4 356	119	128	130	132	131	132	129	130	130	129	129	127	126	128	Porto		
Índice ponderado, Lisboa:																	Indice pondéré, Lisbonne:		
Conjunto		282,0	122	126	129	129	131	131	132	136	136	135	138	132	132	133	Ensemble		
Produtos alimentares		240,0	125	130	133	134	136	136	137	142	142	140	143	137	137	138	Produits alimentaires		
Outros produtos do consumo doméstico		192,8	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	Autres produits à la consommation domestique		

(1) Não inclui o preço do bacalhau até Janeiro de 1969 — Non compris le prix de la morue jusqu'à janvier de 1969.

(2) O preço refere-se apenas à sardinha desembarcada pelas artes inscritas no Grémio dos Armadores da Pesca da Sardinha — Le prix se rapporte seulement aux sardines débarquées par les engins de pêche inscrits au Grémio des Armadores da Pesca da Sardinha.

(3) Lota da Ribeira Nova — Marché de la Ribeira Nova.

(4) Lota de Matosinhos — Marché de Matosinhos.

(5) Base: I-VII-1961 a 30-VI-1962.

(a) Rectificado — Rectifié

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES														Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958	
	Unidade	Número absoluto	1966	1968						1969								
				VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII		VIII
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		15	16	17	18

Moeda, crédito e seguros — Monnaie, crédit et assurances

Meios de pagamento em poder do público, Continente e Ilhas Adjacentes	10 ⁶ ESC	35 650	184	209	214	214	215	234	215	208	214	224	223	231	230	x	Moyens de paiement au pouvoir du public, Continent et Îles Adjacentes
Bancos:																	Banques:
Banco de Portugal, Continente e Ilhas Adjacentes																	Banque du Portugal, Continent et Îles Adjacentes
Ouro e reservas (1)	•	6 673	430	556	564	569	583	588	592	589	586	586	584	594	591	x	Or et réserves (1)
Responsabilidades à vista	•	21 952	159	179	183	185	186	189	192	190	189	195	191	193	195	x	Engagements à vue
Notas em circulação	•	12 208	196	217	218	221	220	231	225	223	222	225	224	227	234	x	Billets en circulation
Outras:																	Autres:
Em escudos	•	9 713	111	130	137	138	142	133	149	147	147	157	149	147	147	x	En escudos
Em moeda estrangeira	•	31	897	329	734	332	377	858	506	703	510	606	477	1 423	245	x	En monnaie étrangère
Taxa de desconto	%	2,5	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	x	Taux de l'escompte
Taxa de reesconto	•	2,0	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	x	Taux de reescompte
Outros Bancos, Continente e Ilhas Adjacentes: (2)																	Autres banques, Continent et Îles Adjacentes: (2)
Caixa:	10 ⁶ ESC																Encaisse:
Total	•	11 762	100	146	170	147	162	212	160	168	190	167	173	202	176	x	Total
Em cofre	•	1 720	175	205	204	210	237	497	247	217	329	244	258	373	317	x	En espèces
Depositado	•	10 042	87	136	154	134	150	164	156	160	166	154	158	172	152	x	Déposée
Carteira Comercial	•	14 450	232	301	306	311	315	335	323	328	335	344	345	363	364	x	Portefeuille commercial
Empréstimos e contas correntes caucionados	•	13 547	187	226	227	230	229	235	234	236	239	242	240	243	247	x	Prêts et comptes courants cautionnés
Depósitos:																	Dépôts:
Total	•	86 602	200	259	273	269	275	302	282	276	293	296	300	318	305	x	Total
À ordem	•	82 986	149	177	187	180	185	212	185	176	192	191	195	211	201	x	À vue
À prazo	•	3 616	661	1 006	1 083	1 077	1 099	1 132	1 109	1 192	1 212	1 251	1 250	1 297	1 258	x	À terme
Desconto:																	Escompte:
Quantidade:																	Quantité
Continente e Ilhas Adjacentes	n°	608 051	156	168	166	163	168	192	189	172	194	190	206	180	x	x	
Lisboa	•	199 790	172	193	186	213	165	217	207	192	203	173	222	192	x	x	
Porto	•	184 401	134	146	137	151	125	107	157	143	163	160	180	150	x	x	
Valor:																	Valeur
Continente e Ilhas Adjacentes	10 ⁶ ESC	4 812 308	245	275	270	296	257	334	279	264	323	307	315	318	x	x	
Lisboa	•	1 954 206	247	305	268	291	225	339	263	256	335	257	315	342	x	x	
Porto	•	879 271	250	266	259	259	190	351	266	244	259	265	293	265	x	x	
Protesto:																	Protêt:
Quantidade:																	Quantité
Continente e Ilhas Adjacentes	n°	5 781	102	135	117	142	119	118	120	105	122	121	125 a)	108	x	x	
Lisboa	•	1 161	91	100	90	119	78	89	91	79	73	80	85	68	x	x	
Porto	•	648	78	104	77	70	94	84	84	67	68	80	76 a)	64	x	x	
Valor:																	Valeur
Continente e Ilhas Adjacentes	10 ⁶ ESC	28 642	137	296	242	283	182	217	207	159	215	212	157 a)	166	x	x	
Lisboa	•	8 623	159	238	264	316	144	154	122	110	232	202	90	82	x	x	
Porto	•	4 671	93	444	178	188	174	290	613	181	188	295	169 a)	204	x	x	
Câmaras de compensação, efeitos liquidados por compensação:																	Chambres de compensation, effets réglés par compensation:
Lisboa:																	
Número	10 ⁶	219	209	244	232	273	257	276	284	248	279	238	306	278	316	268	Nombre
Valor	10 ⁶ ESC	5 493	255	288	286	336	285	332	369	285	305	350	352	357	400	348	Valeur
Porto:																	
Número	10 ⁶	84	167	186	177	204	200	205	218	187	210	207	219	200	224	196	Nombre
Valor	10 ⁶ ESC	1 421	257	287	276	319	294	299	362	295	336	323	347	323	370	323	Valeur
Hipotecas de prédios:																	Hypothèques d'immeubles:
Número de contratos:																	Nombre de contrats
Continente e Ilhas Adjacentes	n°	1 205	82	74	76	97	90	82	88	87	92	91	108	90	x	x	
Lisboa	•	292	121	128	131	178	160	144	153	145	159	165	193	165	x	x	
Porto	•	114	117	93	93	132	109	83	103	108	96	97	121	112	x	x	
Valor dos contratos:																	Valeur des contrats
Continente e Ilhas Adjacentes	10 ⁶ ESC	194 411	168	236	223	225	234	306	224	250	296	269	472	253	x	x	
Lisboa	•	188 033	166	267	225	233	266	295	242	283	349	324	567	286	x	x	
Porto	•	13 896	246	225	548	323	219	981	179	196	173	319	309	286	x	x	
Número de prédios: (3) (4)																	Nombre d'immeubles (3) (4)
Continente e Ilhas Adjacentes	n°	4 975	77	95			102			102			114		x		
Lisboa	•	294	114	133			128			119			142		x		
Porto	•	169	96	99			101			79			93		x		

(1) Inclui as rubricas I/1+2 e II/1 das situações semanais do Banco — Comprend les positions I/1+2 et II/1 des situations hebdomadaires de cette Banque.

(2) Inclui os estabelecimentos que exercem o comércio bancário — Comprend les établissements de crédit.

(3) Base: Média trimestral de 1958 — Base: Moyenne trimestrielle de 1958.

(4) Os números da coluna 4 referem-se ao 3.º trimestre — Les nombres de la colonne 4 se rapportent au 3ème trimestre.

(a) Rectificado — Rectifié.

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES															Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958	
	Unidade	Número absoluto	1966	1968						1969									
				VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		16	17	18

Moeda, crédito e seguros (continuação)

Cancelamentos de hipotecas de prédios:																		Dégrèvements d'hypothèques d'immeubles:
Número de contratos:																		Nombre de contrats
Continente e Ilhas Adjacentes	n.º	1 036	101	89	87	93	111	94	107	102	105	105	108	86	x	x		
Lisboa	"	114	71	92	60	105	167	88	88	125	87	130	123	99	x	x		
Porto	"	79	101	86	75	66	108	73	86	95	109	108	96	90	x	x		
Valor dos contratos:																		Valeur des contrats
Continente e Ilhas Adjacentes	10 ⁶ ESC	89 814	218	196	288	239	374	238	316	338	412	319	303	344	x	x		
Lisboa	"	88 716	136	169	188	223	253	168	209	369	237	295	202	350	x	x		
Porto	"	6 439	267	263	99	128	235	82	117	599	286	146	94	1 027	x	x		
Número de prédios:																		Nombre d'immeubles
Continente e Ilhas Adjacentes	n.º	1 698	107	116	90	97	116	109	119	99	113	105	127	79	x	x		
Lisboa	"	69	133	152	120	178	158	141	174	239	159	225	203	178	x	x		
Porto	"	39	205	200	223	115	215	172	254	172	285	238	218	169	x	x		

Finanças públicas — Finances publiques

Finanças do Estado:																		Finances de l'État:
Receitas arrecadadas, Continente e Ilhas Adjacentes	10 ⁶ ESC	731	152	193	194	329	222	x	x	x	x	x	x	x	x	x		Recouvrement, Continent et Îles Adjacentes
Despesas públicas, Continente e Ilhas Adjacentes	"	726	220	231	227	251	338	x	x	x	x	x	x	x	x	x		Dépenses publiques, Continent et Îles Adjacentes
Alfândegas:																		Douanes:
Rendimentos:																		Recette
Continente e Ilhas Adjacentes	"	220	170	243	202	211	225	277	175	181	198	211	221	195	250	x		
Lisboa	"	152	155	255	199	210	226	275	161	184	196	211	222	181	245	x		
Porto	"	61	210	220	211	221	226	289	211	177	206	218	226	233	270	x		
Direitos de importação, Continente e Ilhas Adjacentes	"	152	130	208	161	164	187	220	145	154	161	171	180	157	213	x		Droits d'importation, Continent et Îles Adjacentes

3. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte — Décès selon les âges et le sexe, par causes

Junho 1969

Juin 1969

Causas de morte (Lista abreviada) Causes de décès (Liste abrégée) (a)	Idades (em anos) — Ages (en années)																		
	Total			Menos de 1 Moins de 1		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais 50 et plus	
	H	M		H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1																			
TOTAL	7 346	3 712	3 634	417	328	75	73	36	18	17	10	47	23	87	45	355	192	2 677	2 945
B 1 Tuberculose do aparelho respiratório	135	106	29	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	4	..	34	12	67	16
B 2 Tuberculose, outras formas	13	8	5	1	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2	2	2	3	1	..
B 3 Sífilis e suas sequelas	4	2	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..
B 4 Febre tifóide	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
B 5 Cólera	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 6 Disenteria, todas as formas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 7 Escarlatina e angina estreptocócica	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8 Difteria	3	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 9 Tosse convulsa	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10 Infecções meningocócicas	7	5	2	2	1	1	..	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 11 Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 12 Poliomielite aguda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13 Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14 Sarampo	16	8	8	3	4	5	2	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 15 Tifo e outras doenças por Rickettsias	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16 Sazonismo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 17 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	33	17	16	4	9	..	1	2	..	..	..	1	1	1	5	..	5	4	..
B 18 Tumores malignos, incluindo os tumores dos tecidos linfáticos e hematopoiéticos	935	480	455	1	1	5	5	4	2	..	1	6	3	8	13	46	52	410	378
B 19 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	11	5	6	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2	4	1	2	..
B 20 Diabetes melitus	72	26	46	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1	22	45	..
B 21 Anemias	11	6	5	1	..	..	..	1	1	..	1	..	..	1	1	1	2	2	..
B 22 Lesões vasculares afectando o sistema nervoso central	1 425	630	795	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10	6	620	788	..
B 23 Meningite não meningocócica	6	3	3	1	2	..	..	..	..	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..
B 24 Reumatismo articular agudo	2	2	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..
B 25 Doença crónica reumatismal do coração	94	38	56	..	..	1	..	1	..	1	3	3	..	4	10	18	25	28	..
B 26 Doença arteriosclerótica e degenerativa do coração	908	430	478	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	9	416	460	..	..
B 27 Outras doenças do coração	31	18	13	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1	5	2	12	9	..	..
B 28 Hipertensão com doença do coração	124	49	75	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	49	74	..	..
B 29 Hipertensão sem menção de doença do coração	39	20	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20	19	..	..
B 30 Influenza	7	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	6	..	..
B 31 Pneumonia	455	239	216	84	59	10	16	11	7	..	1	1	3	5	1	13	7	106	122
B 32 Bronquite	197	117	80	4	9	2	1	..	..	..	..	..	..	10	6	101	65	..	..
B 33 Úlcera do estômago e do duodeno	59	46	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	1	34	12	..	..
B 34 Apendicite	6	2	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	3	..	..
B 35 Obstrução intestinal e hérnia	23	8	15	..	..	2	..	..	..	..	..	1	..	1	1	4	14	..	..
B 36 Gastrite, duodenite, enterite e colite, excepto a diarreia do recém-nascido	163	90	73	75	53	7	9	1	..	2	..	..	..	..	1	1	4	10	..
B 37 Cirrose do fígado	236	151	85	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	33	16	117	69	..	..
B 38 Nefrite e nefrose	98	60	38	1	..	1	3	2	..	..	..	1	1	15	4	40	30	..	..
B 39 Hipertrofia da próstata	14	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	..	..	..
B 40 Complicações da gravidez, do parto e do estado puerperal	13	..	13	..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	..	7	..	..	..	..
B 41 Malformações congénitas	59	30	29	23	26	..	1	..	..	..	1	1	2	..	1	..	2	2	..
B 42 Lesões devidas ao parto, asfixia e atelectasia pós-natais	93	57	36	57	36	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 43 Infecções do recém-nascido	78	43	35	43	35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 44 Outras doenças particulares da primeira infância e prematuridade não qualificada	139	76	63	76	63	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 45 Senilidade sem menção de psicose e causas mal definidas e desconhecidas	1 055	412	643	22	10	4	9	1	..	1	1	4	6	2	14	8	363	609	..
B 46 Todas as outras doenças	319	167	152	17	18	6	4	..	..	2	1	3	5	1	25	14	111	111	..
Acidentes, envenenamentos e violências:																			
(Causa externa)																			
BE 47 Acidentes com veículos automóveis	147	113	34	..	..	4	2	3	4	1	1	15	1	25	6	37	5	28	15
BE 48 Todos os outros acidentes	209	151	58	1	1	14	17	8	2	8	1	16	1	19	4	38	4	47	28
BE 49 Suicídio e lesão infligida a si próprio	104	79	25	..	..	..	..	..	..	..	2	2	7	2	20	7	49	14	..
BE 50 Homicídio e traumatismo proveniente de operações de guerra	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
(Natureza do traumatismo)																			
BN 47 Fractura, traumatismo da cabeça e lesões traumáticas internas	227	172	55	..	..	5	2	6	4	2	1	16	1	31	8	59	7	53	32
BN 48 Queimaduras	13	6	7	1	1	2	1	..	..	..	..	1	..	..	2	..	1	4	..
BN 49 Efeitos de venenos	29	14	15	..	..	3	5	..	..	1	..	2	1	2	2	4	8	1	..
BN 50 Todas as outras lesões	192	151	41	..	..	8	11	5	2	7	..	17	..	19	2	32	6	62	20

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.

4. — Movimento de fronteiras. Passageiros entrados, por meses e países de nacionalidade
Mouvement de frontières. Passagers entrés, par mois et pays de nationalité

Países de nacionalidade <i>Pays de nationalité</i>	Anos e meses — <i>Années et mois</i>												
	1968						1969						
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	377 598	579 275	382 001	241 481	205 269	232 422	139 096	140 989	209 711	277 135	243 239	332 723	469 704
Portugal	115 394	172 431	134 848	77 532	77 321	140 336	58 407	52 859	76 330	113 924	80 134	161 512	148 834
Outros países e sem nacionalidade	262 204	406 844	247 153	163 949	127 948	92 086	80 689	88 130	133 381	163 211	163 105	171 211	320 870
<i>Autres pays et sans nationalité</i>													
África	1 312	982	932	785	385	773	672	326	382	641	911	1 155	1 521
Marrocos	180	339	96	47	23	32	37	31	25	60	25	77	119
Mauritânia	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nigéria	1	..	1	..	..	4	2	..	4	..	3	..	1
República da África do Sul	1 085	569	782	655	333	683	517	259	315	703	819	1 012	1 318
Rodésia do Sul	43	31	29	62	12	44	20	26	21	56	60	46	61
Senegal	..	1	..	..	2	..	..	2	..	1	..	1	..
Outros — <i>Autres</i>	22	41	24	21	15	10	96	8	17	21	14	19	22
América do Norte	29 841	32 079	26 152	25 750	13 259	10 829	8 795	11 265	18 665	25 851	31 294	29 269	44 922
Canadá	2 732	3 503	3 183	2 635	1 421	1 290	971	1 452	2 058	2 940	3 322	2 914	4 671
Costa Rica	24	21	23	16	12	19	33	9	10	37	35	98	60
Cuba	82	95	67	58	41	37	18	22	39	121	41	180	161
Estados Unidos da América	26 216	27 412	21 510	21 802	11 468	9 149	7 641	9 672	16 210	22 009	26 732	25 062	38 979
Guatemala	67	16	48	26	89	43	13	4	18	36	30	62	23
Jamaica	8	10	12	5	5	11	1	9	7	4	8	27	15
México	562	867	1 164	1 109	228	192	81	118	191	583	983	773	824
Panamá	28	86	46	17	12	16	17	36	48	35	40	65	70
República Dominicana	30	39	6	10	8	27	1	10	9	12	11	29	45
Trindade e Tobago	17	31	31	24	9	18	4	8	9	6	23	7	41
Outros	76	49	82	48	21	32	15	25	66	68	69	52	53
América do Sul	7 531	9 506	7 905	4 899	3 621	2 238	5 218	4 656	4 000	5 214	6 285	7 944	10 072
Argentina	918	1 251	1 141	694	670	513	1 680	1 343	1 078	1 031	1 179	1 216	1 529
Bolívia	95	19	87	30	21	26	9	14	35	11	12	16	49
Brasil	4 904	5 781	4 730	2 940	2 224	2 082	2 759	2 890	2 253	2 515	3 589	4 951	6 088
Chile	235	359	308	171	101	112	334	102	96	295	199	179	338
Colômbia	192	113	271	304	113	34	50	33	56	363	138	243	315
Equador	76	49	32	48	25	8	28	6	22	51	43	106	51
Paraguai	16	6	5	16	22	27	12	7	5	18	27	26	36
Peru	118	270	183	138	60	44	55	40	63	174	158	143	208
Uruguai	229	383	249	140	70	133	127	48	111	225	219	334	297
Venezuela	749	1 276	951	418	303	259	164	178	281	531	721	730	1 161
Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ásia	827	1 107	863	843	528	509	431	456	557	635	710	1 043	933
China (Taipé)	15	26	48	24	10	32	38	7	23	30	20	18	21
Filipinas	168	89	135	160	108	18	6	27	44	74	199	394	150
Israel	176	168	77	180	79	44	32	23	32	53	75	100	117
Japão	75	461	829	267	221	254	218	206	222	264	226	298	295
Jordânia	17	4	6	1	2	3	5	4	5	4	5	8	6
Líbano	40	88	54	31	22	24	18	20	26	27	37	45	73
Síria	4	3	2	14	1	2	..	..	3	1	18	..	5
Turquia	65	68	68	56	32	46	30	190	143	55	61	65	84
Outros	267	200	146	110	53	86	84	39	59	127	79	115	182
Europa	221 858	362 193	209 696	131 107	109 830	76 528	65 223	71 118	109 258	129 972	122 964	130 753	262 376
Alemanha (República Federal)	10 589	13 209	8 909	5 612	2 387	2 519	2 484	2 259	5 032	6 235	7 783	7 447	13 030
Áustria	661	1 265	948	549	229	361	155	133	258	658	949	656	1 041
Bélgica	5 516	5 224	2 097	1 219	608	517	614	610	781	1 231	2 130	2 534	8 121
Checoslováquia	16	8	66	36	3	12	2	21	38	8	23	109	61
Dinamarca	1 046	706	1 052	605	429	431	474	460	500	596	705	721	1 108
Espanha	144 730	250 838	150 804	101 479	94 163	60 709	51 373	54 322	86 054	96 038	79 069	82 029	162 320
Finlândia	119	76	86	169	155	206	57	51	103	126	92	155	208
França	25 417	47 133	13 948	5 351	2 585	2 839	2 119	2 458	3 804	5 333	5 619	8 369	30 823
Grécia	398	406	876	310	500	163	178	87	114	165	342	275	269
Holanda	4 710	8 901	3 465	1 870	942	896	835	2 727	1 167	2 068	2 938	3 818	7 078
Irlanda	413	674	499	199	69	75	89	157	137	230	229	429	443
Itália	8 794	8 694	4 111	1 939	1 301	1 118	893	974	1 108	2 209	2 413	2 240	4 662
Jugoslávia	76	35	56	227	5	7	44	3	67	100	288	26	238
Luxemburgo	42	106	49	24	16	21	8	18	21	42	27	74	112
Noruega	391	674	847	339	287	103	117	184	290	426	445	355	535
Reino Unido	19 983	24 284	17 521	8 040	4 174	4 342	3 955	4 823	8 007	10 868	15 211	17 728	25 565
Suécia	1 331	1 518	1 234	1 224	999	1 348	1 183	1 068	1 336	1 301	914	1 262	2 258
Suíça	2 674	3 368	3 127	1 742	845	743	595	727	900	2 179	2 670	2 416	4 432
Outros	52	74	111	178	144	18	48	36	41	161	217	110	72
Oceânia	744	892	1 536	511	288	192	334	293	496	667	891	1 004	948
Austrália	690	713	1 252	397	254	178	304	253	453	571	728	792	708
Nova Zelândia	54	179	284	114	34	14	30	40	43	96	163	212	180
Sem nacionalidade <i>Sans nationalité</i>	91	85	69	54	37	17	16	16	23	31	50	43	93

5. — Movimento de fronteiras. Passageiros saídos, por meses e países de nacionalidade
Mouvement de frontières. Passagers sortis, par mois et pays de nationalité

Países de nacionalidade Pays de nationalité	Anos e meses — Années et mois													
	1968						1969							
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
TOTAL	238 621	587 164	395 827	265 452	210 221	172 840	181 878	180 299	221 067	277 700	240 264	315 481	391 906	
Portugal	92 811	185 915	133 048	93 436	77 750	85 895	96 997	94 604	93 173	112 839	86 471	152 570	112 013	
Outros países e sem nacionalidade	245 810	401 249	262 779	172 016	132 471	86 945	84 881	85 695	127 894	164 861	153 793	162 981	279 893	
<i>Autres pays et sans nationalité</i>														
África	1 150	900	1 055	633	438	761	645	589	431	693	849	1 090	1 391	
Marrocos	159	224	154	36	36	33	46	22	70	50	30	53	86	
Mauritânia	1	..	..	1	..	..	..	..	..	3	..	..	..	
Nigéria	..	..	..	5	1	..	1	1	..	..	..	..	3	
República da África do Sul	923	597	822	556	368	685	484	530	339	580	754	984	1 192	
Rodésia do Sul	43	38	22	9	19	30	26	28	18	39	37	38	68	
Senegal	1	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	
Outros — <i>Autres</i>	29	41	57	25	10	13	88	8	4	20	27	14	42	
América do Norte	26 548	35 643	29 490	26 451	13 899	9 218	10 042	9 334	17 623	25 758	29 415	27 457	39 472	
Canadá	2 948	3 784	3 854	3 228	1 453	1 153	1 193	953	2 392	2 327	3 203	2 707	3 922	
Costa Rica	16	14	18	19	12	21	34	39	6	80	46	89	48	
Cuba	69	127	74	52	47	28	29	26	42	112	35	186	143	
Estados Unidos da América	23 047	30 530	23 874	22 165	11 909	7 730	8 036	8 118	14 888	22 231	25 108	23 618	34 277	
Guatemala	45	10	42	44	44	55	8	4	23	51	37	55	33	
Jamaica	7	17	44	4	5	6	3	5	4	7	8	14	13	
México	560	991	1 392	892	372	171	110	148	174	828	848	658	832	
Panamá	26	34	43	9	11	10	14	9	36	22	42	50	70	
República Dominicana	84	60	32	5	6	15	..	..	8	23	14	23	36	
Trindade e Tobago	14	21	26	10	13	8	3	7	3	7	21	11	30	
Outros	82	49	92	23	27	23	17	25	62	70	53	46	68	
América do Sul	8 128	9 685	8 777	5 781	4 400	2 839	5 595	5 032	3 864	4 570	5 062	5 882	8 972	
Argentina	941	1 152	1 254	709	817	484	1 574	1 400	962	999	1 209	1 099	1 321	
Bolívia	46	20	56	14	23	15	14	13	21	17	26	15	33	
Brasil	5 092	6 105	5 858	3 549	2 085	1 716	3 089	2 807	2 228	2 222	2 536	3 428	5 688	
Chile	249	354	347	220	142	113	336	268	115	320	173	182	291	
Colômbia	156	130	241	303	88	30	55	45	39	155	247	213	277	
Equador	47	49	44	54	34	10	35	25	12	33	45	63	66	
Paraguai	17	26	4	11	19	4	15	9	7	24	17	26	31	
Peru	148	317	214	136	67	44	39	41	65	130	139	120	209	
Uruguai	227	326	217	165	103	131	109	76	147	236	220	314	273	
Venezuela	605	1 206	1 042	630	422	292	329	258	268	434	450	422	783	
Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Ásia	983	1 167	879	980	551	447	387	436	610	567	707	887	909	
China (Taipé)	21	24	38	31	12	29	11	57	13	19	18	18	19	
Filipinas	146	142	109	234	102	21	12	33	29	56	202	309	173	
Israel	125	181	121	165	73	37	32	51	42	61	71	92	96	
Japão	276	461	308	346	216	234	194	194	399	269	245	292	300	
Jordânia	14	8	6	3	2	5	7	4	4	2	4	9	3	
Libano	44	76	68	42	33	24	22	15	38	22	24	22	86	
Síria	1	4	3	12	5	..	..	1	6	..	..	..	6	
Turquia	52	64	71	63	38	23	27	30	23	47	56	57	67	
Outros	304	207	165	84	70	74	82	51	67	91	87	88	159	
Europa	207 859	353 008	220 978	137 601	112 767	73 451	67 949	69 951	104 903	132 591	116 810	126 839	228 279	
Alemanha (República Federal)	7 548	14 866	10 095	7 511	2 983	2 493	2 675	2 839	4 012	7 183	7 285	7 384	9 530	
Áustria	589	1 656	1 160	742	271	129	133	154	220	706	849	611	968	
Bélgica	4 634	5 924	3 811	1 592	785	610	714	583	860	1 355	1 859	2 273	6 334	
Checoslováquia	49	12	40	26	42	28	6	23	11	8	12	107	24	
Dinamarca	990	993	1 052	808	425	410	412	444	627	718	685	655	1 244	
Espanha	148 606	235 403	151 872	100 177	94 300	59 517	62 507	53 137	82 838	96 357	77 925	81 302	149 386	
Finlândia	97	80	116	165	133	72	233	28	89	154	80	139	166	
França	17 228	47 296	17 282	6 440	3 711	2 619	2 517	2 594	3 255	5 892	5 300	6 839	22 020	
Grécia	378	382	365	306	544	146	180	152	218	114	349	244	297	
Holanda	3 959	4 278	3 755	2 304	1 091	879	953	1 024	1 060	1 758	2 684	3 130	5 874	
Irlanda	439	616	508	304	93	52	133	65	164	192	209	307	404	
Itália	8 782	8 839	4 379	2 009	1 390	944	1 100	995	1 234	2 064	2 336	2 453	4 248	
Jugoslávia	18	29	54	228	11	9	24	27	5	193	293	25	261	
Luxemburgo	39	131	83	69	21	2	14	18	12	39	21	25	134	
Noruega	400	742	390	326	259	163	123	134	332	556	456	339	569	
Reino Unido	15 668	26 039	21 644	11 318	4 746	3 806	4 032	4 702	7 475	11 035	12 822	17 729	21 088	
Suécia	1 314	1 747	1 382	1 102	997	963	1 378	1 331	1 433	2 316	1 032	962	1 791	
Suíça	2 180	3 029	3 439	2 012	927	639	809	764	1 095	1 811	2 440	2 235	3 878	
Outros	41	76	112	162	58	30	26	37	33	140	173	83	42	
Oceânia	765	782	1 541	515	381	209	241	343	440	638	916	785	792	
Austrália	663	596	1 280	434	326	188	219	295	405	521	703	607	646	
Nova Zelândia	102	187	261	81	55	21	22	48	35	117	153	178	146	
Sem nacionalidade Sans nationalité	77	63	59	55	35	20	22	10	23	44	34	41	78	

6. — Movimento de fronteiras. Passageiros entrados e saídos segundo a fronteira, por países de nacionalidade
Mouvement de frontières. Passagers entrés et sortis selon la frontière, par pays de nationalité

1969

Países de nacionalidade Pays de nationalité	Mês VII — Mois VII						Meses I a VII — Mois I à VII					
	Fronteiras — Frontières											
	Áerea — Aérienne		Terrestre — Terrestre		Marítima — Maritime		Áerea		Terrestre		Marítima	
	Entrados Entrés	Saídos Sortis	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos	Entrados	Saídos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	80 750	70 039	375 768	310 333	13 186	11 534	357 840	351 943	1 388 555	1 395 487	66 202	61 165
Portugal	18 146	16 882	122 967	88 383	7 721	6 748	78 727	92 208	576 531	619 181	36 742	37 208
Outros países e sem nacionalidade Autres pays et sans nationalité	62 604	53 157	252 801	221 950	5 465	4 786	279 113	259 735	812 024	776 306	29 460	23 957
África	938	1 023	468	335	115	33	4 378	4 457	1 125	1 067	305	164
Marrocos	19	31	100	55	..	..	144	147	212	202	18	8
Mauritânia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nigéria	..	..	1	3	..	..	3	..	6	4	1	1
República da África do Sul	847	912	359	252	112	28	3 842	3 984	849	789	252	110
Rodésia do Sul	61	64	..	..	..	4	251	221	13	8	16	20
Senegal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros — Autres	11	16	8	25	3	1	134	123	45	64	18	10
América do Norte	28 852	24 146	15 602	15 199	468	127	117 139	107 366	47 637	47 976	5 285	3 759
Canadá	2 165	1 484	2 464	2 423	42	15	10 330	8 757	7 642	7 692	356	248
Costa Rica	10	23	40	25	..	..	173	242	99	100	..	..
Cuba	100	86	48	55	3	2	391	396	176	171	5	6
Estados Unidos da América	26 048	22 123	12 514	12 052	417	102	103 390	95 407	37 909	37 987	4 908	3 482
Guatemala	18	25	5	3	..	..	127	128	59	76	..	2
Jamaica	10	7	5	6	..	..	54	33	14	21	3	..
México	375	278	444	552	5	2	2 097	1 938	1 445	1 646	11	14
Panamá	20	24	49	48	1	..	153	104	157	139	1	..
República Dominicana	34	31	11	5	..	..	76	58	41	43	..	..
Trindade e Tobago	35	21	6	4	..	5	85	64	12	12	1	6
Outros	37	44	16	23	..	1	263	241	83	89	2	1
América do Sul	4 138	3 206	5 261	5 008	673	758	22 653	18 169	16 097	18 028	4 639	2 780
Argentina	476	363	950	745	103	213	3 905	3 557	3 583	4 195	1 478	902
Bolívia	26	20	22	12	1	1	88	72	53	65	5	2
Brasil	2 991	2 143	2 836	3 123	261	422	14 638	10 911	8 255	9 704	2 152	1 383
Chile	100	115	238	176	..	..	927	930	582	751	34	4
Colômbia	115	178	198	99	2	..	684	656	509	372	5	3
Equador	31	31	20	32	..	3	234	204	71	72	2	3
Paraguai	18	20	18	11	..	..	74	77	54	49	3	3
Peru	52	69	156	139	..	1	362	343	477	394	2	6
Uruguai	62	69	223	188	12	16	573	531	708	776	80	68
Venezuela	267	198	600	483	294	102	1 078	888	1 805	1 650	878	406
Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ásia	616	693	296	202	21	14	3 683	3 641	954	772	128	90
China (Taipé)	17	19	4	..	..	..	134	145	19	7	4	3
Filipinas	123	167	25	5	2	1	790	741	94	71	10	2
Israel	66	66	51	30	..	..	319	349	91	73	22	23
Japão	181	210	108	90	6	..	1 279	1 509	417	370	33	5
Jordânia	5	2	1	1	..	..	27	26	10	7	..	..
Libano	59	75	8	5	6	6	210	202	28	14	8	11
Síria	4	2	1	3	..	1	8	9	19	3	..	1
Turquia	41	43	37	19	6	5	427	212	93	65	38	30
Outros	120	109	61	49	1	1	489	448	183	162	13	15
Europa	27 751	23 803	230 458	200 634	4 167	3 842	129 740	124 735	743 239	705 573	13 685	17 014
Alemanha (República Federal)	4 195	3 267	8 594	6 134	241	129	21 235	21 035	21 897	19 139	1 138	734
Áustria	252	198	762	758	27	12	1 359	1 339	2 376	2 184	113	118
Bélgica	1 598	1 287	6 507	5 006	16	41	5 229	4 873	10 708	9 027	84	98
Checoslováquia	11	13	50	11	..	..	124	85	138	105	..	1
Dinamarca	388	498	669	710	51	36	2 876	3 212	1 526	1 465	162	108
Espanha	1 249	1 045	160 828	148 187	243	154	6 659	6 434	604 525	586 493	921	525
Finlândia	84	54	111	97	13	15	469	591	283	260	40	38
França	2 804	2 521	27 750	19 224	269	275	13 382	13 482	43 947	34 358	696	574
Grécia	63	97	166	150	40	50	571	623	539	487	320	424
Holanda	1 686	1 668	4 963	3 863	429	343	9 329	7 944	9 596	7 880	1 706	1 559
Irlanda	160	195	279	203	4	6	813	843	841	556	60	75
Itália	1 144	1 030	3 299	3 098	219	120	6 635	6 336	7 148	7 385	716	709
Jugoslávia	5	1	232	279	1	1	141	221	588	590	37	37
Luxemburgo	19	21	93	113	..	..	96	96	202	167	4	..
Noruega	229	275	185	180	121	114	1 226	1 517	640	669	486	323
Reino Unido	11 386	9 536	11 757	9 096	2 422	2 456	45 325	40 963	29 112	26 679	11 720	11 241
Suécia	800	672	1 438	1 095	20	24	6 247	7 703	2 904	2 360	171	180
Suíça	1 640	1 406	2 755	2 421	37	52	7 558	7 186	6 105	5 542	256	215
Outros	38	19	20	9	14	14	466	252	164	227	55	55
Oceânia	258	260	670	520	20	12	1 347	1 213	2 874	2 794	412	148
Austrália	230	225	521	409	17	12	1 179	1 037	2 313	2 280	377	129
Nova Zelândia	28	35	149	111	3	..	168	176	561	504	35	19
Sem nacionalidade — Sans nationalité	51	26	46	52	1	..	173	154	98	96	6	2

4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente

Emploi en quelques industries par branches d'activité de la C. A. E. dans le Continent

Maio e Junho 1969

Indústrias — Industries	Meses Mois	Pessoal ao serviço na última semana do mês Personnel effectif dans la dernière semaine du mois										
		Total	Dirigentes Dirigeants			Pessoal administrativo, técnico e de escritório Personnel administratif, technique et de bureau			Pessoal operário — Personnel ouvrier			
			Total	Com remuneração Rémunéré	Sem remuneração Non rémunéré	Total	Com remuneração Rémunéré	Sem remuneração Non rémunéré	Remunerado — Rémunéré			Sem remuneração Non rémunéré
									Total	Recebendo nas bases diárias e mensal e mensal Rémunéré au jour et au mois	Recebendo à tarefa no estabelecimento à la tâche dans l'établissement	
n.º												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE												
Indústrias Extractivas — Industries Extractives												
110 — Extracção de carvão — Extraction du charbon . . .	V	2 082	13	13	..	159	159	..	1 910	1 887	23	..
121 — Extracção de minérios de ferro — Extraction des minerais de fer	VI	2 097	13	13	..	159	159	..	1 925	1 919	6	..
122 — Extracção de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — Extraction des minerais métalliques autres que le minéral de fer . . .	V	552	9	8	1	71	71	..	472	454	18	..
191/2 — Extracção de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique .	VI	548	9	8	1	71	71	..	468	455	13	..
20 — De alimentação (exclui as bebidas) — De l'alimentation à l'exclusion des boissons	V	4 603	93	39	54	315	313	2	4 195	4 185	10	..
202.9 — Lactícnios n. e. — Dérivés du lait n. e. a. . . .	VI	4 660	98	42	56	320	318	2	4 242	4 196	46	..
203.1 — Conservas de frutos e de produtos hortícolas — Conserves des fruits et des produits horticoles	V	1 648	19	12	7	166	162	4	1 463	1 463	..	..
204.1 — Conservas em azeite ou molhos e pelo sal—Conserves à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel . . .	VI	1 629	19	12	7	166	162	4	1 444	1 444	..	..
Indústrias Transformadoras — Industries Manufacturières												
202.9 — Lactícnios n. e. — Dérivés du lait n. e. a. . . .	V	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
203.1 — Conservas de frutos e de produtos hortícolas — Conserves des fruits et des produits horticoles	VI	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
204.1 — Conservas em azeite ou molhos e pelo sal—Conserves à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel . . .	V	4 241	127	82	45	447	441	6	3 667	3 344	323	1
205.2 — Moagens de farinhas espodas-Trigo — Meunerie de farines blutées-Blé	VI	4 066	129	80	49	448	440	8	3 489	3 184	305	1
205.3 — Descasque, branqueamento e glaciagem de arroz — Décorticage, blanchiment et glaçage du riz . . .	V	17 758	301	199	102	641	637	4	16 816	16 793	23	1
206.2 — Bolachas e biscoitos — Biscuits	VI	16 886	308	203	105	650	646	4	15 928	15 900	28	1
207.2 — Refinação do açúcar — Raffinage du sucre brut . .	V	2 709	142	122	20	500	500	..	2 067	2 060	7	..
208.1 — Chocolates e cacau — Chocolats et cacao	VI	2 670	137	119	18	512	512	..	2 021	2 013	8	..
208.2 — Produtos de confeitaria — Produits de confiserie	V	1 135	78	50	28	202	196	6	855	836	19	..
209.1.2 — Refinação de azeite — Raffinage d'huile d'olive	VI	1 211	80	52	28	196	191	5	935	916	19	..
209.1.3 — Refinação de óleos alimentares, com excepção do azeite — Raffinage d'huiles alimentaires à l'exclusion d'huile d'olive	V	1 689	33	24	9	196	194	2	1 460	1 460	..	4
209.2 — Margarina — Margarine	VI	1 660	32	22	10	177	174	3	1 451	1 451	..	4
209.3 — Massas alimentícias e produtos similares — Pâtes alimentaires et produits similaires	V	1 065	32	21	11	137	137	..	896	894	2	..
209.4 — Torrefacção — Torrefaction	VI	1 067	32	21	11	141	141	..	894	892	2	..
209.7 — Alimentos preparados para animais — Aliments préparés destinés aux animaux	V	1 359	26	21	5	218	218	..	1 115	1 115	..	..
209.8 — Fermentos e leveduras — Ferments et levures . .	VI	1 535	31	26	5	227	227	..	1 277	1 277	..	..
209.9 — Produtos de confeitaria — Produits de confiserie	V	1 888	119	78	41	356	349	7	1 413	1 390	23	4
209.10 — Refinação de azeite — Raffinage d'huile d'olive	VI	1 903	116	76	40	270	263	7	1 517	1 481	30	4
209.11 — Refinação de óleos alimentares, com excepção do azeite — Raffinage d'huiles alimentaires à l'exclusion d'huile d'olive	V	384	26	26	..	107	107	..	251	251	..	..
209.12 — Refinação de óleos alimentares, com excepção do azeite — Raffinage d'huiles alimentaires à l'exclusion d'huile d'olive	VI	366	26	26	..	96	96	..	244	244	..	..
209.13 — Refinação de óleos alimentares, com excepção do azeite — Raffinage d'huiles alimentaires à l'exclusion d'huile d'olive	V	517	0	9	..	116	116	..	392	392	..	..
209.14 — Margarina — Margarine	VI	351	8	8	..	95	95	..	248	248	..	..
209.15 — Massas alimentícias e produtos similares — Pâtes alimentaires et produits similaires	V	676	6	1	5	302	296	6	368	368	..	6
209.16 — Massas alimentícias e produtos similares — Pâtes alimentaires et produits similaires	VI	670	6	1	5	301	301	..	363	363	..	5
209.17 — Torrefacção — Torrefaction	V	1 390	27	24	3	141	140	1	1 222	1 222	..	6
209.18 — Alimentos preparados para animais — Aliments préparés destinés aux animaux	VI	1 358	34	26	8	128	127	1	1 196	1 196	..	6
209.19 — Fermentos e leveduras — Ferments et levures . .	V	925	160	45	115	153	140	13	612	612	..	5
209.20 — Fermentos e leveduras — Ferments et levures . .	VI	873	147	40	107	140	138	11	577	577	..	4
209.21 — Alimentos preparados para animais — Aliments préparés destinés aux animaux	V	1 692	97	72	25	306	304	2	1 280	1 284	5	..
209.22 — Fermentos e leveduras — Ferments et levures . .	VI	1 708	95	70	25	309	308	1	1 304	1 299	5	..
209.23 — Fermentos e leveduras — Ferments et levures . .	V	416	15	10	5	177	177	..	224	224	..	4
209.24 — Fermentos e leveduras — Ferments et levures . .	VI	412	10	9	1	179	179	..	223	223	..	4

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total. Remarque — Les chiffres en caractère italique ne doivent pas être additionnés pour l'obtention du total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação — *suite*)

Maio e Junho 1969

Indústrias	Mese	Pessoal ao serviço na última semana do mês										
		Total	Dirigentes			Pessoal administrativo, técnico e de escritório			Pessoal operário			
			Total	Com remuneração	Sem remuneração	Total	Com remuneração	Sem remuneração	Remunerado			Sem remuneração
									Total	Recebendo nas bases diárias e mensais	Recebendo à tarefa no estabelecimento	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
209.9.1 — Amidos, féculas, dextrinas e produtos afins — <i>Amidons, féculas, dextrines et produits similaires</i>	V	302	13	12	1	82	82	..	207	207	..	..
	VI	273	15	14	1	73	73	..	185	185	..	..
209.9.2 — Gelo — <i>Glacé</i>	V	336	42	28	14	46	44	2	248	248	..	1
	VI	318	40	27	13	45	44	1	233	233	..	1
21 — Das bebidas — <i>Boissons</i>												
211.3 — Aguardentes preparadas — <i>Eaux-de-vie préparés</i>	V	332	23	12	11	37	37	..	272	272	..	..
	VI	357	20	9	11	35	35	..	302	302	..	..
211.4 — Licores e outros espirituosos — <i>Liqueurs et autres spiritueux</i>	V	714	118	72	46	155	148	7	441	441	..	13
	VI	622	102	61	41	141	133	8	379	379	..	12
213 — Fabricação de malte e cerveja — <i>Fabrication de malt et bière</i>	V	1 772	16	16	..	364	364	..	1 392	1 392	..	..
	VI	1 780	18	18	..	361	361	..	1 401	1 395	6	..
22-220 — Do tabaco — <i>Du tabac</i>	V	1 275	30	30	..	311	311	..	934	934	..	..
	VI	1 253	30	30	..	294	294	..	929	929	..	..
23 — Textéis — <i>Textiles</i>												
231.2 — Fiação, tecelagem e acabamento de lã e mistos — <i>Filature, tissage et finissage de la laine et mixtes</i>	V	24 140	525	366	159	1 568	1 557	11	22 056	19 570	2 486	20
	VI	24 179	521	359	162	1 608	1 597	11	22 050	19 583	2 467	15
231.3 — Fiação tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos — <i>Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles et synthétiques et mixtes</i>	V	61 835	720	543	177	2 654	2 650	4	58 461	51 562	6 899	10
	VI	67 588	767	555	212	2 916	2 912	4	63 905	56 568	7 337	10
231.4 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — <i>Filatures, tissage et finissage des fibres molles et mixtes</i>	V	3 570	9	7	2	170	170	..	3 391	3 283	108	..
	VI	3 543	9	7	2	170	170	..	3 364	3 242	122	..
231.5 — Fabricação de tapeçarias — <i>Fabrication de tapisseries</i>	V	3 241	50	39	11	164	162	2	3 027	2 683	344	..
	VI	2 608	48	37	11	140	138	2	2 420	2 072	348	..
231.6 — Fabricação de passamanarias — <i>Fabrication de passementeries</i>	V	2 797	114	95	19	196	195	1	2 487	2 458	29	7
	VI	2 740	100	81	19	198	197	1	2 442	2 412	30	8
232 — Fabricação de malhas — <i>Fabrication de bonneterie</i>	V	22 541	751	473	278	984	964	20	20 806	20 683	123	64
	VI	20 099	627	385	242	833	815	18	18 639	18 517	122	54
233.1 — Fabricação de cordas e cabos — <i>Fabrication de cordes et cables</i>	V	3 626	47	37	10	248	238	10	3 331	3 319	12	44
	VI	5 612	49	39	10	237	227	10	5 326	5 326	..	43
233.2 — Fabricação de redes — <i>Fabrication de filets</i>	V	579	14	11	3	47	47	..	518	396	122	..
	VI	544	14	11	3	46	46	..	484	413	71	..
239.1 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerrados — <i>Fabrication de toiles cirées</i>	V	624	6	5	1	73	73	..	545	545	..	..
	VI	599	5	4	1	74	74	..	520	520	..	..
239.2 — Corte e preparação de pêlo — <i>Coupe et préparation de poils</i>	V	174	2	2	..	9	9	..	163	128	35	..
	VI	136	2	2	..	10	10	..	124	124	..	..
ex-239.3 — Seiras e capachos — <i>Paniers et paillassons</i>	V	120	10	2	8	8	8	..	102	81	21	..
	VI	124	9	2	7	8	8	..	107	82	25	..
24 — Artigos de vestuário — <i>Articles d'habillement</i>												
243.2 — Artigos de chapelaria — <i>Articles de chapellerie</i>	V	748	21	13	8	65	61	4	662	662	..	..
	VI	741	21	13	8	65	61	4	655	655	..	..
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — <i>Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble</i>												
251.3 — Folheados e contraplacados — <i>Placages et contre-plaques</i>	V	709	15	14	1	75	75	..	619	619	..	..
	VI	713	15	14	1	74	74	..	624	624	..	..
251.4 — Aglomerados de partículas e de fibras de madeira — <i>Panneaux de particules et de fibres de bois</i>	V	1 019	13	11	2	94	94	..	912	912	..	..
	VI	1 094	12	10	2	95	95	..	987	987	..	..
ex-259 — Artigos de cortiça — <i>Ouvrages en liège</i>	V	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	VI	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
27 — Do papel e dos artigos de papel — <i>Industries du papier et fabrication des articles en papier</i>												
271.1 — Fabricação de pasta — <i>Fabrication de pâte</i>	V	3 195	30	30	..	472	472	..	2 693	2 693	..	..
	VI	3 140	30	30	..	467	467	..	2 640	2 640	..	..
271.2 — Fabricação de papel e cartão — <i>Fabrication de papier et carton</i>	V	5 223	153	92	61	472	465	7	4 598	4 565	33	24
	VI	5 903	142	81	61	582	576	6	5 179	5 134	45	28

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Maio e Junho 1969

Indústrias	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês										
		Total	Dirigentes			Pessoal administrativo, técnico e de escritório			Pessoal operário			
			Total	Com remuneração	Sem remuneração	Total	Com remuneração	Sem remuneração	Remunerado			Sem remuneração
									Total	Recebendo nas bases diárias e mensais	Recebendo a taxa no estabelecimento	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
n.º												
272 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — <i>Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton</i>	V VI	4 123 3 906	180 175	124 118	56 57	499 483	491 475	8 8	3 444 3 248	3 444 3 248	.. ..	5 1
29 — De curtumes — <i>Du cuir</i>												
291/2 — Curtimenta e acabamento de coiros — <i>Tannerie et usines d'apprêt des cuirs</i>	V VI	3 034 2 509	102 89	72 65	30 24	281 207	268 198	13 9	2 651 2 213	2 645 2 207	6 6	80 79
30-300 — De borracha — <i>Du caoutchouc</i>												
300.2 — Recauchutagem, rechapagem e vulcanização — — <i>Recaouchoutage, rechapage et vulcanization</i>	V VI	1 343 1 201	175 173	111 110	64 63	192 172	189 169	3 3	976 856	976 856	.. ..	6 5
300.3 — Pneus e câmaras-de-ar — <i>Pneumatiques et chambres à air</i>	V VI	1 784 1 806	17 17	16 16	1 1	520 525	520 525	.. ..	1 247 1 264	1 247 1 264	.. ..	.. ..
300.9 — Artigos de borracha n. e. — <i>Articles en caoutchouc n. e.</i>	V VI	4 700 3 828	64 56	55 47	9 9	439 396	436 392	3 3	4 197 3 377	4 191 3 377	6 ..	.. ..
31 — Químicas — <i>Chimiques</i>												
ex-311.2 — Alcool industrial — <i>Alcool industriel</i>	V VI	189 160	9 9	8 8	1 1	33 32	33 32	.. ..	147 119	147 119	.. ..	.. ..
311.3 — Pigmentos e corantes — <i>Pigments et colorants</i>	V VI	244 247	20 21	9 9	11 12	35 34	32 32	3 2	180 192	188 191	1 1	.. 1
311.4 — Resinosos — <i>Résineux</i>	V VI	1 595 984	74 77	54 54	20 23	109 103	109 101	.. 2	1 412 804	1 377 773	35 31	.. ..
311.5 — Celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — <i>Cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques</i>	V VI	509 507	15 15	11 11	4 4	81 84	81 84	.. ..	413 408	413 408	.. ..	.. ..
311.6 — Fibras artificiais e sintéticas — <i>Fibres artificielles et synthétiques</i>	V VI	2 471 2 192	21 18	19 16	2 2	228 194	288 194	.. ..	2 222 1 980	2 222 1 980	.. ..	.. ..
311.7 — Explosivos e pirotecnia — <i>Explosifs et pyrotechnie</i>	V VI	1 270 1 264	73 74	25 26	48 48	183 185	178 182	5 3	1 014 1 005	1 007 998	7 7	27 30
311.8 — Adubos — <i>Engrais</i>	V VI	2 232 1 778	47 42	36 33	11 9	592 431	500 431	2 ..	1 593 1 300	1 584 1 300	9 ..	.. ..
312.3 — Óleo de bagaço de azeitona — <i>Huile de grignon</i>	V VI	242 182	39 33	24 21	15 12	54 48	54 48	.. ..	149 101	149 101	.. ..	.. ..
313 — Tintas preparadas, vernizes e lacas — <i>Peintures, vernis et laques</i>	V VI	2 478 2 491	88 92	70 71	18 21	988 937	975 921	13 16	1 402 1 462	1 396 1 458	6 6	23 23
319.2 — Fósforos — <i>Allumettes</i>	V VI	440 681	5 6	5 6	.. ..	78 95	78 95	.. ..	357 580	357 571	.. 9	.. ..
319.3 — Derivados da cera e da parafina — <i>Dérivés de la cire et de la paraffine</i>	V VI	511 543	66 63	32 32	34 31	78 78	74 76	4 2	367 402	363 398	4 4	9 ..
319.5 — Colas, grudes e gelatinas — <i>Colles, colle forte et gélatines</i>	V VI	424 454	45 48	30 33	15 15	86 96	84 94	2 2	293 310	293 310	.. ..	2 ..
319.8 — Perfumes e produtos de toucador e higiene — <i>Parfums et produits de toilette et d'hygiène</i>	V VI	1 552 1 451	101 84	67 57	34 27	693 609	686 605	7 4	758 738	758 758	.. ..	4 4
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão — — <i>Des dérivés du pétrole brut et du charbon</i>												
321 — Refinarias do petróleo bruto — <i>Raffineries du pétrole brut</i>	V VI	1 168 1 160	2 2	2 2	.. ..	356 353	356 353	.. ..	810 805	810 805	.. ..	.. ..
329.2 — Briquetes e aglomerados combustíveis — <i>Briquettes et agglomérés combustibles</i>	V VI	104 103	4 5	2 2	2 3	12 13	12 13	.. ..	88 85	88 85	.. ..	.. ..

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Maio e Junho 1969

Indústrias	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês										
		Total	Dirigentes			Pessoal administrativo, técnico e de escritório			Pessoal operário			
			Total	Com remuneração	Sem remuneração	Total	Com remuneração	Sem remuneração	Remunerado			Sem remuneração
									Total	Recebendo nas bases diárias e mensais	Recebendo à tarefa no estabelecimento	
n.º												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
83 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole brut et du charbon												
831 — Materiais de barro para construção — Matériaux en terre cuite pour construction	V	11 811	471	305	106	600	582	18	10 740	10 684	56	12
	VI	9 812	406	255	151	485	466	19	8 921	8 865	56	8
332.1 — Indústrias fundamentais do vidro — Industries fondamentales du verre	V	8 034	57	40	11	768	768	..	7 209	5 930	1 279	..
	VI	5 613	45	34	11	269	269	..	5 299	4 310	989	..
332.2 — Indústrias anexas de vidro — Industries annexes du verre	V	1 117	127	92	35	149	141	8	841	841	..	1
	VI	1 116	120	89	31	137	136	1	859	859	..	1
333 — Olaria, porcelana e faiança — Poterie, porcelaine et faïence	V	10 440	133	115	18	912	912	..	9 395	9 183	212	..
	VI	6 964	93	77	16	503	503	..	6 368	6 163	205	..
334 — Cimento (hidráulico) — Ciment (hydraulique)	V	2 562	27	27	..	520	520	..	2 015	2 015	..	..
	VI	2 556	27	27	..	511	511	..	2 018	2 018	..	..
339.1 — Artigos de lousa — Articles en ardoise	V	835	39	18	21	35	35	..	761	761	..	..
	VI	802	34	18	16	36	35	1	732	732	..	1
339.2 — Artigos de fibrocimento — Articles en fibrociment	V	1 141	19	19	..	339	339	..	783	746	37	..
	VI	1 116	19	19	..	339	339	..	758	721	37	..
339.3 — Artigos de cimento e de marmorite — Articles en ciment et en marmorite	V	2 242	97	62	35	260	260	..	1 885	1 875	10	..
	VI	1 968	93	63	35	240	239	1	1 630	1 629	1	..
339.4.1 — Cal hidráulica — Chaux hydraulique	V	367	7	6	1	71	71	..	289	289	..	..
	VI	362	7	6	1	72	72	..	283	283	..	..
84 — Metalúrgicas de base — Industries métallurgiques de base												
341.1 — Obtenção de ferro e aço — Obtention de fer et acier	V	3 709	12	11	1	532	532	..	3 165	3 165	..	..
	VI	3 743	12	11	1	528	526	..	3 205	3 205	..	..
341.4 — Trefilagem de ferro e aço — Tréfilage en fer et en acier	V	773	17	16	1	107	107	..	649	649	..	..
	VI	784	16	16	..	108	108	..	660	660	..	..
341.5 — Fabricação de tubos de aço — Fabrication de tuyaux en acier	V	736	3	2	1	54	54	..	679	679	..	..
	VI	741	3	2	1	55	55	..	683	683	..	..
ex-342 — Metalurgia do chumbo — Metallurgie du plomb	V	349	11	9	2	59	59	..	279	279	..	2
	VI	372	11	9	2	59	59	..	302	302	..	2
35-350 — Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte — Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport												
350.2 — Pregos, parafusos e artigos de arame — Clous, vis et articles en fil de fer	V	2 591	45	27	18	530	530	..	2 016	2 016	..	..
	VI	2 598	43	26	17	517	517	..	2 038	2 038	..	..
350.3 — Louça metálica — Vaisselle métallique	V	1 312	35	25	10	58	57	1	1 219	1 219	..	1
	VI	1 263	35	25	10	55	55	..	1 173	1 173	..	..
350.4 — Cutelaria — Coutellerie	V	2 218	79	49	30	82	77	5	2 057	2 057	..	..
	VI	2 039	75	50	25	69	67	2	1 895	1 895	..	..
ex-350.5 — Limas — Limes	V	1 339	11	9	2	41	41	..	1 287	1 287	..	..
	VI	1 321	10	8	2	40	40	..	1 271	1 271	..	..
ex-350.9 — Artigos de ferro esmaltado — Articles en fer émaillé	V	2 172	13	10	3	274	274	..	1 885	1 885	..	..
	VI	2 124	12	9	3	271	271	..	1 841	1 841	..	..
36-360 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — Construction de machines, à l'exclusion des machines électriques												
ex-360.5.1 — Construção e montagem de máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos — Construction et montage des machines-outils pour le travail de métaux et carbures métalliques	V	1 448	33	32	1	247	247	..	1 168	1 168	..	..
	VI	2 255	26	25	1	246	246	..	1 983	1 983	..	..

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Maio e Junho 1969

Indústrias	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês											
		Total	Dirigentes			Pessoal administrativo, técnico e de escritório			Pessoal operário				
			Total	Com remuneração	Sem remuneração	Total	Com remuneração	Sem remuneração	Remunerado			Sem remuneração	
									Total	Recebendo nas bases diárias e mensais	Recebendo à tarefa no estabelecimento		
													n.º
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
37-370 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — <i>Construction de machines, appareils et fournitures électriques</i>													
370.2 — Fios e cabos isolados — <i>Fils et câbles isolés</i>	V	1 465	17	13	4	266	264	2	1 182	1 182	..	7	
	VI	1 502	17	13	4	271	269	2	1 214	1 214	..	7	
370.3 — Pilhas e acumuladores eléctricos — <i>Piles et accumulateurs électriques</i>	V	949	22	14	8	182	180	2	745	745	..	1	
	VI	938	20	12	8	185	183	2	733	733	..	..	
370.4 — Lâmpadas eléctricas — <i>Lampes électriques</i>	V	509	6	6	..	87	87	..	416	416	..	..	
	VI	502	6	6	..	84	84	..	412	412	..	..	
38 — Construção de material de transporte — <i>Construction de matériel de transport</i>													
381.2 — Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation de bateaux métalliques</i>	V	12 768	40	38	2	2 323	2 322	1	10 405	10 402	3	..	
	VI	12 701	40	38	2	2 350	2 349	1	10 311	10 308	3	..	
383.1 — Construção e montagem de veículos a motor — <i>Construction et montage de véhicules à moteur</i>	V	4 751	38	25	13	876	876	..	3 837	3 836	1	..	
	VI	4 771	38	25	13	785	785	..	3 948	3 947	1	..	
383.2 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — <i>Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur</i>	V	2 959	78	65	13	171	166	5	2 710	2 710	..	1	
	VI	2 853	70	59	11	182	178	4	2 601	2 601	..	1	
385 — Construção de motociclos e bicicletas — <i>Construction de motocycles et bicyclettes</i>	V	3 161	78	60	18	298	287	1	2 785	2 785	..	2	
	V	3 025	74	56	18	276	275	1	2 675	2 675	..	2	
399.1 — Botões, marcas e similares — <i>Boutons, marques et similaires</i>	V	1 585	77	50	27	135	132	3	1 373	1 372	1	4	
	VI	1 549	71	43	28	211	206	5	1 287	1 287	..	1	
399.2 — Artigos de escritório — <i>Articles de bureau</i>	V	248	9	7	2	25	25	..	214	214	..	..	
	VI	249	10	7	3	25	25	..	214	214	..	..	
399.5 — Artigos de matérias plásticas — <i>Articles en matières plastiques</i>	V	8 900	287	211	76	1 104	1 099	5	7 509	7 500	9	10	
	VI	8 101	262	192	70	1 082	1 078	4	6 757	6 752	5	11	

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Maio e Junho 1969

Indústrias — Industries	Meses Mois	Remunerações pagas durante o mês Rémunérations payés pendant le mois								Encar- gos não obriga- tórios com o pessoal Sub- sídies divers	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário Journées de travail pendant le mois effectués par le personnel ouvrier		
		Total	Diri- gentes Diri- geants	Pessoal admi- nistrativo, técnico e de es- critório Person- nel admi- nistratif, techni- que et de bureau	Pessoal operário — Personnel ouvrier				Total		Rece- bendo nas bases diária e mensal Rému- néré au jour et au mois	Rece- bendo à ta- refa no esta- beleci- mento A la tâche dans l'éta- blisse- ment	
					No estabelecimento Dans l'établissement		Rece- bendo à tare- fa fora do estabele- cimento A la tâche en dehors de l'établis- sement						
					Total	Rece- bendo nas bases diária e mensal Rému- néré au jour et au mois	Rece- bendo à tare- fa A la tâche	Rece- bendo à tare- fa fora do estabele- cimento A la tâche en dehors de l'établis- sement					
1 000 ESC										1 000 ESC	1 000		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Continente													
Indústrias Extractivas — Industries Extractives													
110 — Extracção de carvão — Extraction du charbon . . .	V	4 091	166	619	3 306	3 268	38	..	39	51	50	1	
VI	4 176	166	632	3 378	3 371	7	..	40	37	37	o		
121 — Extracção de minérios de ferro — Extraction des minerais de fer	V	986	97	219	670	630	40	..	39	12	12	o	
VI	895	97	220	578	560	18	..	56	10	10	o		
122 — Extracção de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — Extraction des minerais métalliques autres que les minerais de fer . . .	V	8 610	367	1 417	6 826	6 812	14	..	464	102	102	o	
VI	8 458	391	1 401	6 666	6 560	106	..	418	94	93	1		
191/2 — Extracção de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique .	V	3 314	129	657	2 523	2 528	..	..	63	38	38	..	
VI	3 204	129	671	2 401	2 404	..	..	51	32	32	..		
Indústrias transformadoras — Industries Manufacturières													
20 — De alimentação (exclui as bebidas) — De l'alimentation à l'exclusion des boissons													
202.0 — Lacticínios n. e. — Dérivés du lait n. e. a.	V	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
VI	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
203.1 — Conservas de frutas e de produtos hortícolas — Con- serves des fruits et des produits horticoles	V	6 816	733	1 619	4 461	4 346	118	..	7	92	87	5	
VI	6 278	725	1 556	3 997	3 848	149	..	8	80	74	6		
204.1 — Conservas em azeite ou molhos e pelo sal — Conser- ves à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel . . .	V	11 916	1 184	303	10 429	10 422	7	2	9	232	232	o	
VI	11 788	1 199	1 910	8 679	8 670	9	3	7	194	193	o		
ex-205.2 — Moagens de farinhas espodas-Trigo — Meunerie de farines blutées-Blé	V	7 131	861	2 109	4 161	4 144	17	..	140	54	54	o	
VI	6 779	840	2 154	3 785	3 765	20	..	144	45	45	o		
205.3 — Descasque, branqueamento e glaciagem de arroz — Décorticage, blanchiment et glaçage du riz . . .	V	2 258	260	618	1 380	1 341	39	..	26	22	22	o	
VI	2 297	291	620	1 386	1 346	40	1	42	21	21	o		
206.2 — Bolachas e biscoitos — Biscuits	V	2 727	200	656	1 871	1 871	..	5	105	38	38	..	
VI	2 671	176	591	1 904	1 904	..	4	64	32	32	..		
207.2 — Refinação do açúcar — Raffinage du sucre brut . .	V	3 496	271	833	2 392	2 385	7	..	633	25	25	o	
VI	3 456	271	861	2 324	2 318	6	..	638	23	23	o		
208.1 — Chocolates e cacau — Chocolats et cacao	V	2 120	199	592	1 320	1 329	..	..	30	54	54	..	
VI	2 390	204	633	1 553	1 553	..	..	23	59	59	..		
208.2 — Produtos de confeitaria — Produits de confiserie .	V	2 749	411	672	1 666	1 649	17	..	2	35	34	1	
VI	2 708	408	662	1 636	1 617	21	..	2	32	31	1		
209.1.2 — Refinação de azeite — Raffinage d'huile d'olive .	V	903	154	301	448	448	..	..	..	7	7	..	
VI	879	156	302	421	421	..	..	..	6	6	..		
209.1.3 — Refinação de óleos alimentares, com excepção do azeite — Raffinage d'huiles alimentaires à l'exclu- sion d'huile d'olive	V	1 556	59	450	1 047	1 047	..	..	..	10	10	..	
VI	1 351	56	380	915	915	..	..	..	7	7	..		
209.2 — Margarina — Margarine	V	2 437	33	1 511	893	893	..	..	489	10	10	..	
VI	2 356	33	1 550	773	773	..	..	239	8	8	..		
209.3 — Massas alimentícias e produtos similares — Pâtes alimentaires et produits similaires	V	2 348	197	438	1 713	1 713	..	..	80	25	25	..	
VI	2 234	194	463	1 577	1 577	..	..	74	25	25	..		
209.4 — Torrefacção — Torrefaction	V	1 631	276	481	874	874	..	..	..	15	15	..	
VI	1 554	270	489	815	815	..	..	..	13	13	..		
209.7 — Alimentos preparados para animais — Aliments préparés destinés aux animaux	V	3 821	455	1 052	2 314	2 309	5	14	11	33	33	o	
VI	3 930	458	1 106	2 366	2 361	5	12	16	28	28	o		
209.8 — Fermentos e leveduras — Ferments et levures . .	V	1 735	293	977	465	465	..	..	91	5	5	..	
VI	1 686	286	912	488	488	..	..	91	5	5	..		
209.9.1 — Amidos, féculas, dextrinas e produtos afins — Amidons, fécules, dextrines et produits similaires .	V	898	142	406	351	351	..	..	17	6	6	..	
VI	931	166	411	354	354	..	..	17	5	5	..		
209.9.2 — Gelo — Glace	V	660	126	85	449	449	..	2	6	7	7	..	
VI	617	119	85	413	413	..	2	4	6	6	..		

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Maio e Junho 1969

Indústrias — Industries	Meses	Remunerações pagas durante o mês							Encargos não obrigatórios com o pessoal	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário		
		Total	Dirigentes	Pessoal administrativo, técnico e de escritório	Pessoal operário					Total	Recebendo nas bases diárias e mensais	Recebendo à taxa no estabelecimento
					No estabelecimento			Recebendo à taxa fora do estabelecimento				
					Total	Recebendo nas bases diárias e mensais	Recebendo à taxa					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1 000 ESC												
1 000												
21 — Das bebidas — Boissons												
211.3 — Aguardentes preparadas — <i>Eaux-de-vie préparées</i>	V	358	68	99	191	191	..	..	11	4	4	..
	VI	342	52	100	184	184	..	..	10	4	4	..
211.4 — Licores e outros espirituosos — <i>Liqueurs et autres spiritueux</i>	V	1 112	280	291	541	541	..	3	..	11	11	..
	VI	937	243	258	436	436	..	3	..	9	9	..
213 — Fabricação de malte e cerveja — <i>Fabrication de malt et bière</i>	V	7 234	323	2 083	4 226	4 226	..	..	1 102	34	34	..
	VI	11 302	456	4 246	6 600	6 593	7	..	1 128	39	39	..
22-220 — Do tabaco — <i>Du tabac</i>												
	V	3 978	441	1 501	1 976	1 976	..	..	761	23 316	23 316	..
	VI	4 027	441	1 512	2 074	2 074	..	..	848	21 434	21 434	..
23 — Textéis — Textiles												
231.2 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — <i>Filature, tissage et finissage de laine et mixtes</i>	V	37 596	3 180	6 323	28 093	22 061	5 132	663	98	574	507	67
	VI	35 435	2 999	5 960	26 476	21 325	5 151	682	98	507	450	57
231.3 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos — <i>Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles et synthétiques et mixtes</i>	V	84 038	5 572	10 379	68 087	59 369	8 718	37	697	1 502	1 329	173
	VI	84 368	5 649	11 596	67 123	50 053	8 070	27	640	1 479	1 322	157
231.4 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — <i>Filatures, tissage et finissage des fibres molles et mixtes</i>	V	7 685	60	756	6 869	6 712	157	..	119	89	86	3
	VI	7 273	52	787	6 434	6 282	152	..	264	49	47	2
231.5 — Fabricação de tapeçarias — <i>Fabrication de tapisseries</i>	V	3 598	327	415	2 856	2 542	314	..	..	74	66	8
	VI	2 732	299	337	2 096	1 845	251	..	..	58	52	6
231.6 — Fabricação de passamanarias — <i>Fabrication de passementeries</i>	V	4 136	790	553	2 793	2 732	61	23	21	66	65	1
	VI	3 817	776	567	2 474	2 427	47	14	30	58	57	1
232 — Fabricação de malhas — <i>Fabrication de bonneterie</i>	V	27 101	3 020	2 826	21 255	21 072	183	146	42	552	548	4
	VI	22 032	2 651	2 418	16 963	16 825	138	107	37	423	420	3
233.1 — Fabricação de cordas e cabos — <i>Fabrication de cordes et cables</i>	V	5 503	388	715	4 400	4 389	11	9	17	353	89	264
	VI	4 264	385	730	3 140	3 140	..	1	14	95	95	..
233.2 — Fabricação de redes — <i>Fabrication de filets</i>	V	910	122	147	641	519	122	2	7	13	10	3
	VI	881	129	169	583	519	64	4	6	11	9	2
239.1 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerrados — <i>Fabrication de toiles cirées</i>	V	997	29	283	685	685	..	..	..	10	10	..
	VI	833	27	286	520	520	..	..	..	12	12	..
239.2 — Corte e preparação de pêlo — <i>Coupe et préparation de poils</i>	V	242	16	39	187	187	..	..	..	2	2	..
	VI	221	17	40	164	164	..	23	..	3	3	..
ex-239.3 — Seiras e capachos — <i>Paniers et paillassons</i>	V	102	10	15	77	68	9	..	..	2	2	..
	VI	91	10	14	67	58	9	..	..	2	2	..
24 — Artigos de vestuário — Articles d'habillement												
243.2 — Artigos de chapalaria — <i>Articles de chapellerie</i>	V	1 156	81	159	916	916	..	..	37	16	16	..
	VI	1 060	81	171	828	828	..	1	1	15	15	..
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — <i>Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble</i>												
251.3 — Folheados e contraplacados — <i>Placages et contre-plaqués</i>	V	1 597	180	354	1 063	1 063	..	..	69	16	16	..
	VI	1 671	180	361	1 130	1 130	..	..	68	15	15	..
251.4 — Aglomerados de partículas e de fibras de madeira — <i>Panneaux de particules et de fibres de bois</i>	V	1 954	120	446	1 388	1 388	..	..	..	23	23	..
	VI	2 019	117	528	1 374	1 374	..	..	..	23	23	..
ex-250 — Artigos de cortiça — <i>Ouvrages en liège</i>	V	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	VI	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
27 — Do papel e dos artigos de papel — Industries du papier et fabrication des articles en papier												
271.1 — Fabricação de pasta — <i>Fabrication de pâte</i>	V	8 942	513	2 385	6 044	6 044	..	..	530	72	72	..
	VI	9 416	521	2 481	6 414	6 414	..	..	538	69	69	..
271.2 — Fabricação de papel e cartão — <i>Fabrication de papier et carton</i>	V	8 062	697	1 602	5 763	5 725	38	5	94	126	125	1
	VI	9 593	661	2 084	6 848	6 818	30	4	97	122	121	1

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Maio e Junho 1969

Indústrias — Industries	Meses	Remunerações pagas durante o mês								Encargos não obrigatórios com o pessoal	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário		
		Total	Dirigentes	Pessoal administrativo, técnico e de escritório	Pessoal operário				Total		Recebendo nas bases diárias e mensais	Recebendo à tarefa no estabelecimento	
					No estabelecimento			Recebendo à tarefa fora do estabelecimento					
					Total	Recebendo nas bases diárias e mensais	Recebendo à tarefa						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
272 -- Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão -- Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton	V VI	6 820 6 354	773 754	1 470 1 440	4 577 4 151	4 577 4 151	.. ..	36 39	42 39	90 78	90 78	.. ..	
29 -- De curtumes -- Du cuir													
291.2 -- Curtimenta e acabamento de couros -- Tannerie et usines d'app. des cuirs	V VI	5 289 4 370	489 440	928 741	3 874 3 189	3 861 3 177	13 12	.. ..	.. ..	65 51	65 51	o o	
30-300 -- De borracha -- Du caoutchouc													
300.2 -- Recauchutagem, rechapagem e vulcanização -- Recaoutchoutage, rechapage et vulcanisation	V VI	2 115 1 809	360 303	343 295	1 412 1 151	1 412 1 151	.. ..	.. ..	2 2	25 20	25 20	.. ..	
300.3 -- Pneus e câmaras-de-ar -- Pneumatiques et chambres à air	V VI	7 379 6 477	312 312	4 072 3 079	2 995 3 086	2 995 3 086	.. ..	.. ..	298 219	34 30	34 30	.. ..	
300.9 -- Artigos de borracha n. e. -- Articles en caoutchouc n. e. a.	V VI	7 972 6 423	623 573	1 653 1 419	5 691 4 431	5 675 4 431	16 ..	.. ..	108 64	108 81	108 81	.. ..	
81 -- Químicas -- Chimiques													
ex-311.2 -- Alcool industrial -- Alcool industriel	V VI	434 386	78 78	127 126	229 182	229 182	.. ..	.. ..	.. ..	4 3	4 3	.. ..	
311.3 -- Pigmentos e corantes -- Pigments et colorants	V VI	418 410	52 52	89 88	277 270	274 268	3 2	.. ..	1 1	5 4	5 4	o o	
311.4 -- Resinosos -- Résineux	V VI	1 604 1 547	242 244	294 285	1 063 1 013	1 042 978	26 40	15 10	14 14	21 17	20 17	1 o	
311.5 -- Celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas -- Cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques	V VI	1 316 1 333	133 133	411 419	772 781	772 781	.. ..	.. ..	13 11	11 10	11 10	.. ..	
311.6 -- Fibras artificiais e sintéticas -- Fibres artificielles et synthétiques	V VI	4 109 3 621	202 156	991 891	2 916 2 574	2 916 2 574	.. ..	.. ..	3 3	56 48	56 48	.. ..	
311.7 -- Explosivos e pirotecnia -- Explosifs et pyrotechnie	V VI	2 801 2 792	190 188	934 902	1 677 1 707	1 673 1 703	4 4	8 7	.. ..	26 24	26 24	.. ..	
311.8 -- Adubos -- Engrais	V VI	7 040 5 225	433 208	2 904 2 195	3 703 2 822	3 687 2 822	16 ..	.. ..	245 10	41 30	41 30	.. ..	
312.3 -- Óleo de bagaço de azeitona -- Huile de grignon	V VI	461 374	107 94	126 114	226 166	228 166	.. ..	.. ..	1 1	3 2	3 2	.. ..	
313 -- Tintas preparadas, vernizes e lacas -- Peintures, vernis et laques	V VI	7 110 7 220	784 758	3 641 3 457	2 705 3 005	2 699 2 999	6 6	129 155	253 225	37 34	37 34	.. ..	
319.2 -- Fósforos -- Allumettes	V VI	1 311 1 850	39 54	478 707	796 1 089	796 1 078	.. 11	.. ..	250 255	10 14	10 14	.. o	
319.3 -- Derivados da cera e da parafina -- Dérivés de la cire et de la paraffine	V VI	783 715	172 161	178 174	433 380	429 376	4 4	.. ..	.. ..	10 8	10 8	o o	
319.5 -- Colas, grudes e gelatinas -- Colles, colle forte et gélatines	V VI	903 946	238 254	238 269	427 423	427 423	.. ..	.. ..	.. ..	7 7	7 7	.. ..	
319.8 -- Perfumes e produtos de tocador e higiene -- Parfums et produits de toilette et d'hygiène	V VI	3 909 4 006	608 617	2 227 2 286	1 074 1 103	1 074 1 103	.. ..	.. ..	53 53	19 17	19 17	.. ..	
32 -- Dos derivados do petróleo bruto e do carvão -- Des dérivés du pétrole brut et du charbon													
321 -- Refinarias do petróleo bruto -- Raffineries du pétrole brut	V VI	6 152 6 104	56 56	2 534 2 495	3 562 3 553	3 562 3 553	.. ..	.. ..	631 715	23 19	23 19	.. ..	
329.2 -- Briquetes e aglomerados combustíveis -- Briquettes et agglomérés combustibles	V VI	192 173	14 14	36 40	142 119	142 119	.. ..	.. ..	.. ..	2 2	2 2	.. ..	

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Maio e Junho 1969

Indústrias — Industries	Meses	Remunerações pagas durante o mês							Encargos não obrigatórios com o pessoal	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário		
		Total	Dirigentes	Pessoal administrativo, técnico e de escritório	Pessoal operário					Total	Recebendo nas bases diária e mensal	Recebendo à tarefa no estabelecimento
					No estabelecimento			Recebendo à tarefa fora do estabelecimento				
					Total	Recebendo nas bases diária e mensal	Recebendo à tarefa					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
					1 000 ESC				1 000 ESC		1 000	
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole brut et du charbon												
331 — Materiais de barro para construção — Matériaux en terre cuite pour construction	V	17 359	1 580	1 670	14 109	14 013	96	..	15	175	174	1
	VI	13 911	1 294	1 293	11 324	11 236	88	..	13	202	201	1
332.1 — Indústrias fundamentais do vidro — Industries fondamentales du verre	V	17 608	501	3 223	13 884	11 168	2 716	..	694	188	154	34
	VI	10 673	327	1 079	9 267	7 374	1 893	..	255	124	102	22
332.2 — Indústrias anexas de vidro — Industries annexes du verre	V	2 313	528	287	1 498	1 498	..	..	..	21	21	..
	VI	2 124	525	276	1 323	1 323	..	..	..	21	21	..
333 — Olaria, porcelana e faiança — Poterie, porcelaine et faïence	V	20 116	1 281	4 078	14 757	14 410	347	..	199	244	239	5
	VI	12 784	929	2 155	9 700	9 495	205	..	88	163	148	5
334 — Cimento (hidráulico) — Ciment (hydraulique)	V	8 449	314	3 000	5 135	5 135	..	..	52	50	50	..
	VI	8 264	314	3 009	4 941	4 941	..	..	52	44	44	..
339.1 — Artigos de lousa — Articles en ardoise	V	1 311	130	122	1 059	1 059	..	..	..	17	17	..
	VI	1 140	129	120	891	891	..	..	..	16	16	..
339.2 — Artigos de fibrocimento — Articles en fibrociment	V	3 160	236	1 446	1 478	1 427	51	..	56	21	20	1
	VI	3 074	233	1 477	1 364	1 322	42	..	64	17	16	1
339.3 — Artigos de cimento e de marmorite — Articles en ciment et en marmorite	V	4 579	442	1 010	3 127	3 125	2	..	19	47	47	0
	VI	3 920	454	874	2 592	2 590	2	..	16	37	37	..
339.4.1 — Cal (hidráulica) — Chaux (hydraulique)	V	795	53	235	507	507	..	..	..	8	8	..
	VI	738	53	224	461	461	..	..	..	7	7	..
34 — Metalúrgicas de base — Industries métallurgiques de base												
341.1 — Obtenção de ferro e aço — Obtention de fer et acier	V	15 193	234	3 749	11 210	11 210	..	..	121	83	83	..
	VI	11 858	226	3 018	8 614	8 614	..	..	216	85	85	..
341.4 — Trefilagem de ferro e aço — Tréfilage en fer et en acier	V	4 058	2 132	493	1 433	1 423	..	..	83	16	16	..
	VI	2 114	210	497	1 407	1 407	..	..	91	15	15	..
341.5 — Fabricação de tubos de aço — Fabrication de tuyaux en acier	V	1 579	40	197	1 342	1 342	..	..	..	17	17	..
	VI	1 514	40	203	1 271	1 271	..	..	..	16	16	..
ex-342 — Metalurgia do chumbo — Metallurgie du plomb	V	829	124	208	497	497	..	..	3	7	7	..
	VI	1 096	124	338	634	634	..	..	3	7	7	..
35-360 — Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte — Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport												
350.2 — Pregos, parafusos e artigos de arame — Clous, vis et articles en fil de fer	V	5 326	251	1 698	3 377	3 377	..	12	17	50	50	..
	VI	5 160	250	1 805	3 105	3 105	..	12	17	46	46	..
350.3 — Louça metálica — Vaisselle métallique	V	1 753	131	128	1 494	1 494	..	..	..	31	31	..
	VI	1 687	131	129	1 427	1 497	..	..	1	26	26	..
350.4 — Cutelaria — Coutellerie	V	2 584	226	245	2 113	2 113	..	27	..	49	49	..
	VI	2 288	227	224	1 837	1 837	..	14	..	43	43	..
ex-350.5 — Limas — Limes	V	2 351	82	180	2 109	2 109	..	..	..	29	29	..
	VI	2 412	55	187	2 170	2 170	..	..	..	25	25	..
ex-350.9 — Artigos de ferro esmaltado — Articles en fer émaillé	V	3 628	103	865	2 660	2 660	..	..	42	44	44	..
	VI	3 606	100	862	2 644	2 644	..	..	37	42	42	..
36-360 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — Construction des machines, à l'exclusion des machines électriques												
ex-360.5.1 — Construção e montagem de máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos — Construction et montage des machines-outils pour le travail de métaux et carbures métalliques	V	3 045	289	755	2 001	2 001	..	..	..	27	27	..
	VI	2 168	265	763	1 140	1 140	..	..	..	24	24	..

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total.

1. — Emprego em algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação)

Maio e Junho 1969

Indústrias — Industries	Meses	Remunerações pagas durante o mês								Encargos não obrigatórios com o pessoal	Dias de trabalho efectuados durante o mês pelo pessoal operário		
		Total	Dirigentes	Pessoal administrativo, técnico e de escritório	Pessoal operário				Total		Recebendo nas bases diárias e mensal	Recebendo à tarefa no estabelecimento	
					No estabelecimento			Recebendo à tarefa fora do estabelecimento					
					Total	Recebendo nas bases diárias e mensal	Recebendo à tarefa						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	1 000 ESC	1 000			
1000 ESC													
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
37-370 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — Construction de machines, appareils et fournitures électriques													
370.2 — Fios e cabos isolados — Fils et cables isolés . . .	V	3 946	166	1 125	2 656	2 655	..	..	35	33	33	..	
	VI	4 020	166	1 146	2 708	2 708	..	..	43	31	31	..	
370.3 — Pilhas e acumuladores eléctricos — Piles et accumulateurs électriques	V	2 190	201	683	1 306	1 306	..	..	53	21	21	..	
	VI	2 043	127	675	1 241	1 241	..	..	42	17	17	..	
370.4 — Lampadas eléctricas — Lampes électriques . . .	V	1 435	197	528	710	710	..	..	127	10	10	..	
	VI	1 255	183	421	671	671	..	..	123	8	8	..	
38 — Construção de material de transporte — Construction de matériel de transport													
381.2 — Construção e reparação de barcos metálicos — Construction et réparation de bateaux métalliques	V	44 573	418	12 815	31 340	31 386	4	..	1 133	305	305	o	
	VI	44 960	419	12 898	31 643	31 640	3	..	1 474	284	284	o	
383.1 — Construção e montagem de veículos a motor — Construction et montage de véhicules à moteur	V	15 621	467	4 967	10 187	10 186	1	..	672	103	103	o	
	VI	14 590	470	4 454	9 666	9 665	1	..	540	93	93	o	
383.7 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur	V	5 858	403	496	4 959	4 959	..	..	91	68	68	..	
	VI	5 292	353	517	4 422	4 422	..	..	65	58	58	..	
385 — Construção de motociclos e bicicletas — Construction de motocycles et bicyclettes	V	5 997	671	995	4 331	4 331	..	..	28	69	69	..	
	VI	5 567	608	926	4 033	4 033	..	..	27	60	60	..	
399.1 — Botões, marcas e similares — Boutons, marques et similaires	V	2 100	347	311	1 442	1 442	o	..	2	35	35	o	
	VI	1 833	292	286	1 305	1 305	..	..	2	30	30	..	
399.2 — Artigos de escritório — Articles de bureau . . .	V	356	46	96	214	214	..	..	o	6	6	..	
	VI	426	46	96	284	284	..	..	o	5	5	..	
399.5 — Artigos de matérias plásticas — Articles en matières plastiques	V	14 935	1 594	3 300	10 041	10 037	4	159	68	187	187	o	
	VI	13 832	1 495	3 350	8 987	8 983	4	166	433	155	155	o	

Nota — Os números em itálico não são de adicionar para obtenção do total

5. — Habitação. Logement

1. — Índices mensais de rendas das habitações, por tipos de conforto e número de divisões úteis (A)

Indices mensuels de loyers des logements par types de confort et nombre de pièces utiles

LISBOA

Base (100) : Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949 — *Loyers des logements occupés en juin 1949*

Tipos de conforto Types de confort Número de divisões Nombre de pièces	Anos — <i>Années</i> Meses — <i>Mois</i>	1962	1964	1966	1968					1969							
		VIII	VIII	VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

TOTAL 204,9 | 222,7 | 238,6 | 260,5 | 261,6 | 263,0 | 264,1 | 265,2 | 266,3 | 267,1 | 268,5 | 269,6 | 270,7 | 271,5 | 272,6 | 273,4

Por tipos de conforto (a)

A	115,6	120,7	124,5	131,7	132,2	132,9	133,5	134,0	134,6	135,1	135,7	136,3	136,9	137,4	(b) 137,9	138,3
B	102,5	203,9	213,9	230,2	230,7	231,6	232,5	233,2	233,9	234,5	235,5	236,1	236,8	237,7	238,4	239,1
C	141,3	144,0	146,3	147,7	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2	148,2
D	157,6	162,0	166,3	169,6	169,6	169,6	169,6	169,6	170,1	170,1	170,1	170,1	170,1	170,1	170,7	170,7

Por número de divisões

Até 4 — <i>Jusqu'à 4</i>	286,5	321,4	345,0	376,0	376,9	378,6	380,3	382,1	383,4	384,7	386,0	387,8	389,5	390,8	392,6	394,3
5 ou 6	218,8	236,4	255,2	285,8	287,0	289,2	290,7	292,3	293,5	294,8	296,3	297,8	299,1	300,3	301,5	302,8
7 ou 8	188,7	205,9	222,0	239,6	240,2	241,3	242,6	243,7	244,6	245,4	246,5	247,4	248,3	248,9	249,8	250,2
9 ou 10	172,9	183,6	196,7	213,9	214,7	215,6	216,4	217,1	217,6	218,3	218,8	219,7	220,9	221,4	(b) 221,9	222,1
11 e mais — <i>11 et plus</i>	151,0	158,8	164,6	170,6	171,0	171,6	171,7	171,7	172,2	172,4	172,6	172,6	173,4	173,8	174,1	171,3

2. — Índices mensais de rendas das habitações, por tipos de conforto e número de divisões úteis (B)

Indices mensuels de loyers des logements par types de confort et nombre de pièces utiles

PORTO

Base (100) : Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949 — *Loyers des logements occupés en décembre 1949*

Tipos de conforto Types de confort Número de divisões Nombre de pièces	Anos — <i>Années</i> Meses — <i>Mois</i>	1962	1964	1966	1968					1969							
		VIII	VIII	VIII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

TOTAL 140,8 | 150,6 | 160,4 | 173,3 | 173,7 | 174,5 | 174,9 | 174,9 | 175,7 | 176,1 | 176,9 | 177,2 | 177,6 | 178,4 | 178,4 | 178,8

Por tipos de conforto (a)

A	97,4	100,3	107,7	124,8	125,1	125,4	125,4	125,6	126,1	126,2	126,2	126,6	126,9	128,5	(b) 128,7	132,9
B	139,0	147,9	155,4	168,8	169,5	170,0	170,8	171,0	171,8	172,3	173,3	173,8	174,0	175,1	175,3	175,6
C	127,2	131,8	135,9	140,6	140,6	140,6	141,0	141,0	141,0	141,5	141,5	141,5	141,5	141,5	141,9	141,9
D	118,5	120,0	122,2	123,0	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7

Por número de divisões

Até 4 — <i>Jusqu'à 4</i>	153,5	169,4	182,6	200,0	200,7	201,4	201,4	202,1	203,5	204,2	204,9	205,6	206,2	206,9	207,6	207,6
5 ou 6	147,6	158,4	171,0	185,5	185,9	186,6	186,6	187,0	188,1	188,1	189,2	189,6	190,3	191,1	191,1	191,4
7 ou 8	126,7	132,8	139,9	147,8	148,5	148,7	149,1	149,3	149,8	150,0	150,2	150,2	150,7	151,1	151,1	151,1
9 ou 10	123,7	127,1	133,5	141,5	142,1	143,1	142,9	143,3	144,0	144,3	145,8	146,0	146,9	146,9	146,9	150,6
11 e mais — <i>11 et plus</i>	119,9	123,5	128,1	136,9	137,5	137,8	137,8	137,8	137,8	137,8	137,8	137,8	137,8	137,8	137,8	138,5

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: A, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa), escala de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; B, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; C, electricidade, água e esgotos; D, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — *Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes: A, électricité, eau, égout, W. C. (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur; B, électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains; C, électricité, eau et égout; D, logements avec électricité possédant un confort moindre que ceux du type C.*

(b) Rectificado — *Rectifié.*

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos»; (B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1950, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 16 de la série «Etudes»; (B) B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 19 de la série «Etudes».*

8. — Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports

1. — Espectáculos públicos. Movimento por modalidades

Spectacles publics. Mouvement par modalités

2.º trimestre de 1969

2ème trimestre 1969

Modalidades <i>Modalités</i>	Recintos utilizados <i>Enceintes utilisées</i>	Lotação <i>Lotation</i>	Sessões <i>Séances</i>			Lugares postos à venda <i>Places mises en vente</i>			Espectadores <i>Spectateurs</i>		
			Total	Diurnas <i>Diurnes</i>	Nocturnas <i>Nocturnes</i>	Total	Em sessões diurnas <i>En séances diurnes</i>	Em sessões nocturnas <i>En séances nocturnes</i>	Total	Em sessões diurnas	Em sessões nocturnas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(10 ³)											
Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Iles Adjacentes</i>	TOTAL	• 436 • 307 031	24 048	8 696	15 352	18 124	7 208	10 916	6 253	2 250	4 003
	Cinema — <i>Cinéma</i>	410 239 768	23 105	8 543	14 562	17 251	6 978	10 273	5 876	2 142	3 734
	Teatro declamado — <i>Théâtre</i>	38 27 919	487	75	412	350	59	291	89	10	73
	Ópera — <i>Opéra</i>	1 778	23	..	23	18	..	18	10	..	10
	Teatro musicado — <i>Revue musicales</i>	20 17 539	307	33	274	272	30	242	157	20	137
	Concerto — <i>Concerts</i>	3 3 249	3	..	3	3	..	3	1	..	1
	Ballado — <i>Ballet</i>	2 1 859	16	8	8	15	8	7	10	5	5
	Mista (Variedades) — <i>Mixte (Variétés)</i>	33 24 908	70	14	56	58	16	42	29	8	21
	Tourada — <i>Cours de taureaux</i>	13 58 613	27	23	4	152	117	35	79	59	20
Lisboa (cidade) <i>Lisbonne (ville)</i>	Outras — <i>Autres</i>	9 4 272	10	..	10	5	..	5	2	..	2
	TOTAL	• 51 • 48 503	7 924	4 140	3 784	6 514	3 499	3 015	2 227	1 097	1 130
	Cinema	40 31 839	7 218	4 037	3 181	5 911	3 378	2 533	1 996	1 047	949
	Teatro declamado	8 6 390	421	69	352	294	53	241	58	13	45
	Ópera	1 778	23	..	23	18	..	18	10	..	10
	Teatro musicado	3 2 733	237	21	216	197	17	180	114	12	102
	Ballado	2 1 859	16	8	8	15	7	8	10	5	5
Porto (cidade) <i>Porto (ville)</i>	Tourada	1 8 782	9	5	4	79	44	35	39	20	19
	TOTAL	• 15 • 15 915	2 104	1 005	1 099	2 306	1 117	1 189	631	297	334
	Cinema	15 15 915	2 025	976	1 049	2 217	1 084	1 133	581	280	301
	Teatro declamado	1 1 068	16	4	12	18	5	13	9	2	7
	Teatro musicado	1 1 068	49	11	38	55	12	43	33	7	26
	Mista (variedades)	1 1 059	14	14	..	16	16	..	8	8	..

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

2. — Espectáculos públicos, por distritos
Spectacles publics, par districts

2.º trimestre de 1969

2ème trimestre 1969

Distritos <i>Districts</i>	Recintos utilizados <i>Enceintes utilisées</i>						Sessões <i>Séances</i>		Lugares postos à venda <i>Places mises en vente</i>		Especta- dores <i>Specta- teurs</i>		Recet- tas <i>Recet- tes</i> (1 000 RSC)	Lu- gares por sala <i>Pla- ces par salle</i>	Lu- gares por 1 000 habi- tantes <i>Pla- ces par 1 000 habi- tants</i>	Es- pec- ta- dores por sessão <i>Spec- ta- teurs par séances</i>	Es- pecta- dores por 1 000 habi- tantes <i>Spec- ta- teurs par 1 000 habi- tants</i>	Habi- tantes por lugar <i>Habi- tants par place</i>	Preço médio dos lugares (ESC) <i>Prix moyen des places (ESC)</i> (a)
	Total	Até 300 luga- res <i>Jus- qu'à 300 places</i>	301 a 500	501 a 1 000	Mais de 1 000 <i>De plus de 1 000</i>	Diur- nas <i>Diur- nes</i>	Noc- turnas <i>Noc- turnes</i>	Em sessões diur- nas <i>En séances diur- nes</i>	Em sessões noc- turnas <i>En séances noc- turnes</i>	Em ses- sões diur- nas	Em ses- sões noc- turnas								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Continente e Ilhas Adja- centes— <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	436	307 031	79	154	143	60	8 696	15 352	7 208	10 916	2 250	4 003	79 856	704	32	260	658	31	11,6
Continente	368	275 991	57	123	133	55	7 728	13 172	6 405	9 680	2 040	3 597	75 972	750	31	270	634	32	12,4
Aveiro	26	14 764	6	7	11	2	240	654	180	432	68	146	1 548	568	26	270	370	39	6,8
Beja	12	5 726	4	5	2	1	23	201	23	128	5	54	274	477	21	263	215	48	4,5
Bragu	7	5 457	..	3	2	2	174	285	170	267	55	78	1 350	780	8	290	202	121	9,2
Bragança	2	1 130	..	..	2	..	8	66	5	37	1	15	128	565	5	216	65	217	7,4
Castelo Branco	7	5 229	3	..	1	3	10	188	19	166	5	67	515	747	16	300	193	61	6,6
Coimbra	14	9 073	3	4	5	2	125	427	95	303	31	116	1 499	648	20	266	331	49	9,8
Évora	13	12 387	1	5	5	2	18	273	22	176	11	82	711	953	55	320	412	18	7,4
Faro	24	18 205	3	7	8	6	105	789	104	649	80	257	2 072	759	58	321	910	17	6,6
Guarda	4	1 724	1	2	1	..	6	71	3	40	1	14	129	431	6	195	55	158	7,4
Leiria	16	12 910	2	7	4	2	73	391	56	226	20	93	1 250	861	30	244	265	33	8,8
Lisboa	93	72 517	12	27	37	17	4 739	5 488	3 858	3 099	1 218	1 508	40 759	730	46	267	1 742	22	16,9
Portalegre	7	3 918	..	4	3	..	1	134	0	97	0	53	337	560	21	393	287	47	5,7
Porto	47	31 743	7	17	16	7	1 514	1 891	1 393	1 629	419	511	10 488	675	23	273	688	43	9,3
Santarém	31	36 257	4	12	10	5	72	550	77	335	24	130	1 521	1 170	76	248	321	13	9,7
Setúbal	45	30 353	7	14	19	6	447	1 411	299	853	119	388	3 349	675	70	273	1 168	14	5,6
Viana do Castelo	8	8 397	..	5	2	1	89	170	55	110	19	34	467	1 050	29	198	185	34	5,2
Vila Real	6	2 738	3	1	2	..	20	95	15	66	5	21	179	456	8	226	76	125	8,2
Viseu	7	3 463	1	3	3	..	55	179	31	107	9	40	396	495	7	209	100	141	7,6
Ilhas Adjacentes	68	31 040	22	31	10	5	968	2 180	803	1 236	210	406	3 884	456	51	196	1 022	19	5,4
Açores:																			
Angra do Heroísmo	25	10 368	7	14	3	1	148	676	70	289	33	125	1 259	415	100	192	1 523	10	6,2
Horta	3	1 083	2	..	1	..	7	110	2	50	1	19	162	361	24	171	445	41	6,2
Ponta Delgada	25	12 681	7	12	4	2	165	808	105	512	39	204	1 567	507	68	250	1 309	15	5,7
Madeira — Funchal	15	6 908	6	5	2	2	648	586	626	405	137	58	896	461	26	158	726	39	5,0
Cidades { Lisboa	51	48 503	3	11	22	15	4 140	3 784	3 499	3 015	1 097	1 130	44 674	942	59	231	2 689	17	18,3
Porto	15	15 915	..	1	8	6	1 005	1 099	1 117	1 189	297	334	8 747	1 061	49	299	1 942	20	10,3

(a) Inclui os bilhetes vendidos e não vendidos — *Y compris les billets vendus et non vendus.*

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — *Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.*

3. — Cinema. Número de exhibiões, segundo a origem, metragem e o género dos filmes, por distritos

Cinéma. Nombre d'exhibitions, d'après l'origine, le métrage et le genre des films, par districts

2.º trimestre de 1969

2ème trimestre 1969

Número de exhibiões Nombre d'exhibitions Distritos Districts	De origem portuguesa — D'origine portugaise							De origem estrangeira — D'origine étrangère						
	De grande metragem (mais de 1 800 metros)		De pequena metragem (até 1 800 metros)					De grande metragem (mais de 1 800 metros)		De pequena metragem (até 1 800 metros)				
	De long métrage (plus de 1 800 mètres)		De court métrage (jusqu'à 1 800 mètres)											
	Recrea- tivos <i>Récrea- tifs</i>	Documen- tários <i>Documen- taires</i>	Recrea- tivos	Documen- tários	Cultu- rais <i>Cultu- rels</i>	Actua- lidades <i>Actua- lités</i>	Publi- citários <i>Publi- citaires</i>	Recrea- tivos	Documen- tários	Recrea- tivos	Documen- tários	Cultu- rais	Actua- lidades	Publi- citários
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente e Ilhas Adjacentes— <i>Continent et Iles Adjacentes</i>	845	92	593	1 720	935	4 423	5 224	26 864	782	10 641	7 382	4 045	6 525	1 163
Continent	743	68	522	1 592	820	3 583	4 843	23 322	505	9 954	6 957	3 641	5 469	1 123
Aveiro	28	3	15	37	47	121	9	765	57	509	361	325	258	11
Beja	14	29	7	14	5	32	3	166	56	126	78	36	33	..
Braga	8	..	..	76	29	58	285	471	..	323	272	100	115	..
Bragança	4	..	6	10	6	9	29	69	..	43	55	27	..	24
Castelo Branco	5	..	4	25	17	2	148	191	1	128	124	76	53	..
Coimbra	19	..	12	78	27	98	263	550	90	435	338	197	104	..
Évora	9	1	4	60	7	48	13	271	3	151	207	56	97	1
Faro	26	2	19	55	26	190	112	1 191	..	469	316	100	151	..
Guarda	5	..	..	20	5	13	4	71	..	25	99	12	27	..
Leiria	18	..	7	43	30	70	106	492	3	336	216	112	108	..
Lisboa	345	13	102	752	353	1 888	3 229	12 305	141	3 332	2 268	1 395	3 186	962
Portalegre	2	..	..	22	12	26	111	138	..	59	104	19	42	..
Porto	160	..	253	164	152	804	105	3 263	90	2 060	1 373	618	721	4
Santarém	31	20	16	61	25	55	55	588	43	366	333	141	105	120
Setúbal	45	..	42	126	62	114	257	2 267	21	970	514	253	285	1
Viana do Castelo	10	..	9	29	5	25	84	251	..	135	180	102	83	..
Vila Real	6	..	..	10	..	18	23	108	..	78	29	9	56	..
Viseu	8	..	26	10	12	12	7	225	..	204	90	63	45	..
Ilhas Adjacentes	102	24	71	128	115	840	381	3 542	277	687	425	404	1 056	40
Açores:														
Angra do Heroísmo	27	15	16	9	1	384	..	913	51	206	83	66	397	..
Horta	2	..	..	10	..	5	1	115	2	82	43	18	..	..
Ponta Delgada	73	9	14	47	24	140	79	1 196	29	152	88	38	109	40
Madeira — Funchal	..	..	41	62	90	311	301	1 318	195	247	211	282	550	..
Cidades { Lisboa	273	..	29	629	275	1 737	2 833	9 529	1	2 132	1 449	941	2 806	961
{ Porto	129	..	189	73	68	657	22	2 053	81	1 036	531	283	646	4

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

4. — Cinema. Recintos utilizados, sessões, espectadores e receitas, por distritos

Cinéma. Enceintes utilisées, séances, spectateurs et recettes, par districts

2.º trimestre de 1969

2º trimestre 1969

Distritos Districts	Recintos utilizados Enceintes utilisées						Sessões Séances		Lugares postos à venda Places mises en vente		Especta- dores Specta- teurs		Recei- tas Recet- tes (1 000 ESC)	Luga- res por sala Places par salle	Luga- res por 1 000 habitan- tes Places par 1 000 habitan- ts	Especta- dores por sessão Specta- teurs par séance	Especta- dores por 1 000 habitan- tes Specta- teurs par 1 000 habitan- ts	Habi- tantes por lugar Habi- tants par place	Preço médio dos lugares (ESC) Prix moyen des places (ESC) (a)
	Total	Até 300 lu- gares jus- qu'à 300 places	301 a 500	501 a 1 000	Mais de 1 000 De plus de 1 000	Diur- nas Diur- nes	Noc- turnas Noc- turnes	Em sessões diurnas En séances diurnes	Em sessões noctur- nas En séances noctur- nes	Em sessões diurnas	Em sessões noctur- nas								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
(10³)																			
Continente e Ilhas Adja- centes—Continent et Îles Adjacentes	410	239 768	77	151	137	45	8 543	14 562	6 978	10 273	2 142	3 734	64 805	585	25	254	619	40	10,3
Continente	344	210 617	56	120	127	41	7 578	12 405	6 181	9 055	1 937	3 339	61 507	612	24	264	593	42	11,0
Aveiro	26	14 764	6	7	11	2	240	548	180	427	68	143	1 462	568	26	268	375	39	6,6
Beja	12	5 720	4	5	2	1	23	200	23	127	5	54	260	477	21	265	215	5	4,2
Braga	7	5 457	..	3	2	2	174	276	170	257	55	75	1 265	780	8	289	197	121	8,8
Bragança	2	1 130	..	..	2	..	8	65	5	36	1	14	111	565	5	205	61	217	7,2
Castelo Branco	7	5 229	3	..	1	3	19	184	19	163	5	55	484	747	16	296	187	61	6,5
Coimbra	14	9 073	3	4	5	2	125	419	95	353	31	113	1 393	648	20	265	324	49	9,4
Évora	12	7 036	1	5	5	1	16	267	12	171	5	80	591	586	87	300	377	32	6,0
Faro	24	18 205	3	7	8	6	105	777	104	638	30	251	1 081	759	53	319	891	17	6,5
Guarda	4	1 724	1	2	1	..	6	70	2	40	1	14	127	431	6	197	55	158	7,5
Leiria	13	6 379	2	7	4	..	70	379	47	217	14	88	899	491	15	227	239	67	7,4
Lisboa	81	52 148	12	25	31	13	4 632	4 872	3 723	3 510	1 162	1 323	38 127	644	33	261	1 588	30	14,6
Portalegre	6	3 483	..	3	3	..	1	181	0	90	0	51	323	581	19	386	276	53	5,5
Porto	46	31 583	0	17	10	7	1 484	1 833	1 360	1 569	402	476	9 357	687	23	265	649	43	9,0
Santarém	26	13 787	4	12	10	..	66	533	50	324	13	124	1 017	530	29	229	286	35	7,7
Setúbal	44	25 195	7	14	19	4	446	1 407	204	849	115	385	3 165	573	58	270	1 152	17	5,4
Viana do Castelo	7	3 497	..	5	2	..	88	173	51	106	16	33	385	500	12	188	171	82	4,3
Vila Real	6	2 738	3	1	2	..	20	94	15	66	5	21	177	456	8	228	76	125	8,2
Viseu	7	3 463	1	3	3	..	55	177	31	106	9	39	383	495	7	207	98	141	7,6
Ilhas Adjacentes	66	29 151	21	31	19	4	965	2 157	797	1 218	205	395	3 298	442	48	192	995	21	5,2
Açores:																			
Angra do Heroísmo	23	8 479	6	14	3	..	145	670	65	266	28	123	870	369	82	185	1 455	12	5,1
Horta	3	1 083	2	..	1	..	7	108	2	49	1	18	155	361	25	165	423	41	6,1
Ponta Delgada	25	12 681	7	12	4	2	165	793	105	498	39	190	1 371	507	68	245	1 266	15	5,4
Madeira — Funchal	15	6 908	6	5	2	2	648	586	625	405	137	58	896	461	26	158	726	39	5,0
Cidades { Lisboa	40	31 839	3	9	16	12	4 037	3 181	3 378	2 533	1 047	949	33 457	796	38	277	2 410	26	15,8
{ Porto	15	15 915	..	1	8	6	976	1 049	1 084	1 133	280	301	7 656	1 051	49	287	1 791	20	10,0

(a) Inclui os bilhetes vendidos e não vendidos — Y compris les billets vendus et non vendus.

Nota — Algumas casas de espectáculos não enviaram elementos. Remarque — Quelques salles de spectacles n'ont pas envoyé d'éléments.

10. — Contas nacionais. Comptes nationaux

1. — Balança de pagamentos da zona do escudo Balance des paiements de la zone de l'escudo

1.º trimestre de 1969 — 1.º trimestre de 1969

1 000 000 ESC

Rubricas — Rubriques	Débito — Débit	Crédito — Crédit	Saldo — Solde
1	2	3	4
Transacções correntes — Transactions courantes	9 177	10 210	+ 1 033
Mercadorias — Marchandises	6 887	5 153	— 1 734
Metrópole (Fob) — Métropole (Fob)	4 357	3 252	— 1 105
Ultramar — Outre-Mer	2 530	1 901	— 629
Invisíveis correntes — Invisibles courantes	2 290	5 057	+ 2 767
Metrópole	1 929	3 971	+ 2 042
Turismo — Tourisme	354	861	+ 507
Transportes — Transports	334	237	— 127
Seguros — Assurances	67	31	— 36
Rendimentos de capitais — Revenus de capitaux	453	317	— 136
Transferências privadas — Transferts privés	76	1 927	+ 1 851
Diversos — Divers	615	598	— 17
Ultramar	361	1 086	+ 725
Operações de capital (saldo) — Opérations de capital (solde)	x	x	— 1 478
Curto prazo (saldo) — Court terme (solde)	x	x	— 1 917
Longo prazo — Long terme	1 216	1 655	+ 439
Sector privado — Secteur privé	1 027	1 404	+ 377
Sector público e bancário — Secteur public et bancaire	189	251	+ 62
Erros e omissões — Erreurs et omissions	x	x	+ 94
Total	x	x	— 351
Financiamento — Financement:			
Operações monetário-financeiras do sector bancário — Opérations monétaires et financières du secteur bancaire	x	x	— 3
Variação das disponibilidades líquidas em ouro e em divisas a curto prazo [aumento (—); diminuição (+)] — Variation des réserves d'or et de devises a court terme [augmentation (—); diminution (+)]	x	x	+ 354

11. — Agricultura, silvicultura e pesca Agriculture, sylviculture et pêche

A. — Agricultura — Agriculture

INQUÉRITO ÀS EXPLORAÇÕES AGRÍCOLAS DO CONTINENTE (1968)

Enquête sur les exploitations agricoles du Continent

1. — Número de explorações agrícolas (a) por concelhos, segundo a classe da sua superfície agrícola

Nombre d'exploitations agricoles par «concelhos», d'après la classe de la superficie agricole

(Dados provisórios - Données provisoires)

Concelhos	Total geral Total général	Explorações sem terra agrícola — Exploitations sans terre agricole	Menos de 0,5 ha Moins de 0,5 ha	De 0,5 ha e mais														
				Total	De 0,5 a menos de 1 ha De 0,5 à moins de 1 ha	De 1 a menos de 2 ha	De 2 a menos de 3 ha	De 3 a menos de 4 ha	De 4 a menos de 5 ha	De 5 a menos de 10 ha	De 10 a menos de 20 ha	De 20 a menos de 50 ha	De 50 a menos de 100 ha	De 100 a menos de 200 ha	De 200 a menos de 500 ha	De 500 a menos de 1000 ha	De 1000 a menos de 2500 ha	De 2500 ha e mais
					6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Alcanena	2 634	3	77	2 554	448	800	451	234	143	289	159	26	3	..	1	..	..	..
Alpiarça	1 020	1	234	785	172	239	127	68	26	92	37	7	8	6	2	1	..	..
Arronches	607	24	49	534	63	77	40	42	31	95	81	44	17	10	10	11	4	..
Caminha	2 190	1	869	1 320	514	465	161	72	47	47	9	4	..	1	..	..	..	..
Castanheira de Pera	878	..	388	10	6	1	1	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo de Vide	681	1	119	561	86	114	63	33	31	78	58	42	24	22	8	1	3	..
Chaves	6 033	..	301	5 732	616	1 224	925	674	514	1 134	485	130	16	5	..	..	..	..
Gavião	1 702	7	540	1 155	275	271	139	87	70	140	78	56	16	4	7	5	6	1
Mealhada	2 672	1	756	1 915	536	571	287	178	107	158	54	19	3	2	..	..	..	..
Mogadouro	3 180	41	22	3 117	37	127	212	192	203	769	896	536	98	42	4	1	..	..
Monchique	2 888	..	286	2 602	448	601	326	182	143	413	285	138	33	19	12	1	1	..
Portalegre	1 847	18	196	1 633	165	309	208	146	111	296	183	128	38	21	19	3	6	..
Portimão	970	2	100	868	143	273	140	47	54	121	46	29	10	4	1	..	..	..
Reguengos de Monsaraz	920	8	58	854	100	134	96	72	62	146	132	54	14	8	18	8	7	3
Tábua	3 878	..	640	3 238	745	1 124	565	280	152	247	81	32	9	2	1	..	..	..
Torres Vedras	10 722	..	2 180	8 542	2 277	2 916	1 344	659	359	598	231	104	40	7	5	1	1	..

(a) Abrange apenas as explorações com área agrícola ou florestal igual ou superior a 0,05 ha; as explorações com menos de 0,05 ha ou sem terra agrícola, que tinham qualquer número de cabeças de gado ou animais de capoeira, criados com fins comerciais; e as explorações com menos de 0,05 ha ou sem terra agrícola, que tinham 10 ou mais árvores de fruto. — *Comprenant seulement les exploitations avec une superficie agricole ou forestière égale ou supérieure à 0,05 ha; les exploitations ayant moins de 0,05 ha ou sans terres agricoles, qui possèdent un nombre quelconque de têtes de bétail ou de volaille, dont l'élevage est fait à des fins commerciales; et les exploitations ayant moins de 0,05 ha ou sans terres agricoles, possédant 10 ou un nombre supérieur d'arbres fruitiers.*

B. — Pesca — Pêche
1. — Pesca descarregada — Pêche déchargée

Áreas marítimas e espécies	1967		1968		1969				Zones maritimes et espèces
	Meses I a V — Mois I à V						Mês V — Mois V		
	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	t	1000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	80 079	524 093	91 032	568 786	91 060	663 849	23 478	153 145	TOTAL
Águas marítimas	79 760	520 639	90 726	565 393	90 763	660 592	23 391	152 404	Eaux maritimes
Pelágicos	31 269	127 282	32 430	117 081	28 147	131 611	11 336	43 872	Pélagiques
Demersais	42 518	355 013	40 081	403 583	51 290	470 572	10 250	92 171	Démersaux
Crustáceos	255	15 977	238	16 480	275	19 797	63	5 792	Crustacés
Moluscos	5 718	21 767	11 068	28 240	11 051	29 612	1 742	5 569	Mollusques
Águas salobras	319	3 454	306	3 393	297	3 257	87	741	Eaux saumâtres
CONTINENTE	73 288	496 281	87 776	551 421	87 544	643 042	21 934	144 798	CONTINENT
Águas marítimas	72 969	492 827	87 470	548 028	87 247	639 785	21 847	144 057	Eaux maritimes
Pelágicos	25 073	108 740	30 301	109 567	25 655	119 775	10 042	42 343	Pélagiques
Dos quais: sardinha	16 564	58 074	13 045	52 552	12 743	68 417	4 803	25 172	Dont: sardine
Demersais	41 332	346 507	45 872	304 056	50 272	470 825	10 002	90 476	Démersaux
Dos quais: bacalhau	5 381	35 775	10 855	83 804	16 520	127 696	2 348	18 208	Dont: morue
Crustáceos	250	15 786	232	16 195	271	19 594	61	5 673	Crustacés
Moluscos	5 714	21 734	11 065	28 210	11 049	29 591	1 742	5 565	Mollusques
Águas salobras	319	3 454	306	3 393	297	3 257	87	741	Eaux saumâtres
NORTE	21 009	125 800	32 745	174 031	34 756	219 494	9 508	46 772	NORD
Águas marítimas	20 810	123 350	32 543	171 369	34 532	216 982	9 444	46 256	Eaux maritimes
Pelágicos	8 359	33 606	15 280	45 228	15 399	62 346	6 853	25 708	Pélagiques
Dos quais: sardinha	4 598	15 896	6 238	23 439	5 430	27 069	2 933	13 587	Dont: sardine
Demersais	12 205	87 189	16 819	123 620	18 998	153 056	2 560	20 099	Démersaux
Dos quais: bacalhau	5 381	35 775	9 294	71 791	12 900	99 764	1 146	8 932	Dont: morue
Crustáceos	25	1 304	12	792	10	671	3	197	Crustacés
Moluscos	221	1 101	412	1 729	125	910	28	252	Mollusques
Águas salobras	199	2 450	202	2 662	224	2 512	64	516	Eaux saumâtres
CENTRO	41 088	296 735	44 966	306 614	43 615	342 227	9 714	73 602	CENTRE
Águas marítimas	40 968	295 731	44 862	305 883	43 542	341 482	9 691	73 377	Eaux maritimes
Pelágicos	11 074	47 348	9 787	38 780	6 372	33 621	1 020	8 088	Pélagiques
Dos quais: sardinha	6 655	22 453	4 097	15 677	3 900	19 895	682	3 623	Dont: sardine
Demersais	25 184	222 001	25 823	238 245	27 501	272 815	6 109	56 577	Démersaux
Dos quais: bacalhau	..	..	1 561	12 013	3 620	27 932	1 202	9 276	Dont: morue
Crustáceos	159	10 525	122	10 449	128	12 560	37	4 339	Crustacés
Moluscos	4 551	14 867	9 180	18 400	9 486	22 486	1 535	4 373	Mollusques
Águas salobras	120	1 004	104	731	73	745	23	225	Eaux saumâtres
SUL	11 191	73 746	10 065	70 776	9 173	81 321	2 712	24 424	SUD
Águas marítimas	11 191	73 746	10 065	70 776	9 173	81 321	2 712	24 424	Eaux maritimes
Pelágicos	6 240	27 726	5 284	25 550	3 884	20 809	1 209	8 547	Pélagiques
Dos quais: sardinha	5 311	19 725	2 710	13 436	3 613	21 453	1 190	7 962	Dont: sardine
Demersais	3 943	36 387	3 210	32 101	3 713	44 954	1 243	13 800	Démersaux
Crustáceos	66	3 957	98	4 954	138	6 363	21	1 137	Crustacés
Moluscos	942	5 676	1 473	8 081	1 438	6 195	179	940	Mollusques
Águas salobras	..	..	..	..	0	0	..	..	Eaux saumâtres
AÇORES	5 016	13 161	2 210	8 142	1 740	6 917	544	1 965	AÇORES
Águas marítimas	5 016	13 161	2 210	8 142	1 740	6 917	544	1 965	Eaux maritimes
Pelágicos	4 317	9 340	1 563	3 729	1 140	2 883	405	1 035	Pélagiques
Demersais	690	3 597	638	4 089	594	3 810	137	807	Démersaux
Crustáceos	5	191	6	294	4	203	2	119	Crustacés
Moluscos	4	33	3	30	2	21	0	4	Mollusques
MADEIRA	1 775	14 651	1 046	9 223	1 776	13 890	1 000	6 382	MADEIRA
Águas marítimas	1 775	14 651	1 046	9 223	1 776	13 890	1 000	6 382	Eaux maritimes
Pelágicos	1 279	9 202	575	3 785	1 352	8 953	889	5 494	Pélagiques
Demersais	496	5 449	471	5 438	424	4 937	111	888	Démersaux
Crustáceos	..	..	0	0	..	..	..	..	Crustacés
Moluscos	..	..	..	..	..	..	..	..	Mollusques

Nota: A partir do «Boletim Mensal de Estatística» de Maio de 1969, o quadro de «Pesca descarregada» inclui bacalhau (bacalhau salgado verde, filetes e lombos, óleo de fígado de bacalhau e derivados). A partir do «Bulletin Mensuel de Statistique» de Mai 1969, le tableau «Poissons déchargés» comprend la morue (morue salée fraîche, filets, huile de foie de morue et dérivés).

2. — Pesca de arrasto descarregada no Continente
Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Maio de 1969

Mai 1969

Portos de descarga, zonas de pesca e tonelagem das embarcações empregadas (a) <i>Ports de décharge, zones de pêche et tonnage des embarcations employées</i>	Pesca descarregada <i>Pêche déchargée</i>		Embarcações <i>Embarcations</i> (c)	Viagens <i>Voyages</i>	Dias de ausência <i>Jours d'absence</i>	Lanços <i>Coups de filet</i>	Horas de pesca <i>Heures de pêche</i>
	t	1000 RSC (b)					
1	2	3	4	5	6	7	8
TOTAL	6 342	45 865	• 107	813	2 534	8 778	31 622
Lisboas — Zona IX — Embarcações até 200 tAB — Embarcations jusqu'à 200 tAB	1 594	7 304	32	223	558	2 138	9 870
Aveiro — Zona IX — Embarcações até 200 tAB	293	1 179	10	28	79	249	1 219
Figueira da Foz — Zona IX — Embarcações até 200 tAB	174	1 148	12	60	107	316	1 041
Cascais — Zona IX — Embarcações até 200 tAB	260	3 166	14	189	189	562	1 621
Lisboa	3 655	29 323	• 55	196	1 336	4 703	15 236
Zona IX — Embarcações até 200 tAB	1 002	5 622	23	163	301	981	3 270
Zona XI — Embarcações com mais de 150 tAB — Embarcations de plus de 150 tAB	1 777	15 742	24	24	731	2 573	8 494
Zona XII — Embarcações com mais de 150 tAB	876	7 959	9	9	304	1 149	3 472
Setúbal — Zona IX — Embarcações até 200 tAB	203	1 231	3	52	73	204	770
Portimão — Zona IX — Embarcações até 200 tAB	63	843	5	25	46	193	579
Olhão	100	1 671	7	40	146	413	1 286
Zona IX — Embarcações até 200 tAB	86	1 140	6	39	108	328	946
Zona XI — Embarcações até 200 tAB	14	581	1	1	38	85	340

tAB: Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut.*

(a) Zona IX: costa de Portugal. Zona X: costa de Marrocos. Zona XI: costa da Mauritânia e do Rio do Ouro. Zona XII: costa do Senegal — *Zone IX: côte du Portugal. Zone X: côte du Maroc. Zone XI: côte de la Mauritanie et du Rio do Ouro. Zone XII: côte du Senegal.* (b) Valor de venda na lota — *Montant de la vente à la criée.* (c) O total de embarcações por portos e no conjunto não corresponde, por vezes, à soma dos parciais, por a mesma embarcação poder pescar em mais de uma zona e descarregar em mais de um porto — *Le total des embarcations, par ports et dans l'ensemble, ne correspond pas parfois à la somme des totaux partiels, du fait que la même embarcation peut pêcher dans plus d'une zone et décharger dans plus d'un port.*

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Minerais extraídos por Ramos de Actividade da C. A. E.

Extraction des minéraux par Branches d'Activité (C. A. E.)

(Valores em 1 000 ESC — Valeurs en 1 000 ESC)

Designação	1968		1969		Designation
	VI	I a VI	VI	I a VI	
1	2	3	4	5	6
Continente					Continent
110 — Extração de carvão	5 096	45 978	4 554	37 429	110 — Extraction du charbon
121 — Extração de minérios de ferro . . .	2 012	17 839	2 100	15 417	121 — Extraction des minerais de fer
122 — Extração de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro . . .	24 368	148 240	27 783	141 617	122 — Extraction des minerais métalliques autres que le minerai de fer
140 — Extração de pedra, argila, saibro e areia					140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable
140.5 — Caulino	697	8 322	793	4 998	140.5 — Kaolin
140.9 — Quartzo e feldspato	753	2 931	662	4 973	140.9 — Quartz et feldspath
191 — Extração do sal					191 — Extraction du sel
191.2 — Sal-gema	1 248	6 609	1 313	7 843	191.2 — Sel-gemme
192 — Extração de minerais para a indústria química					192 — Extraction des minéraux pour l'industrie chimique
192.2 — Pirites de ferro cupríferas . . .	6 399	61 530	7 593	59 510	192.2 — Pyrites de fer cuprifères

2. — Produções diversas — Productions diverses (a)

Indústrias e produtos	1968				1969				Industries et produits
	VI		I a VI		VI		I a VI		
	Quantidade Quantité	1000ESC	Quantidade	1000ESC	Quantidade	1000ESC	Quantidade	1000ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional									La quantité est exprimée en tonnes et la valeur, correspond à la valeur sur le marché national
CONTINENTE									CONTINENT
Minérios metálicos									Minerals métalliques
De ferro:									De fer:
Hematite	4 760	384	29 920	2 679	3 330	326	20 325	2 043	Hématite
Magnetite	6 764	1 081	48 836	7 703	4 392	737	38 325	6 261	Magnétite
Ferro-manganés	6 000	1 440	28 840	6 920	4 320	1 037	27 590	7 101	Fer manganèse
Outros:									Autres:
De estanho: cassiterite (concentrados)	87	5 192	456	27 643	59	3 748	368	22 948	D'étain: cassitérite (concentrés)
De ouro e prata (concentrados)	194	1 502	1 338	10 068	210	1 691	1 469	11 850	D'or et d'argent (concentrés)
De chumbo, zinco e prata	260	2 600	1 350	12 220	260	2 060	1 440	11 701	De plomb, zinc et d'argent
De volfrâmio: volframito (concentrados)	169	13 095	1 047	93 231	170	15 953	1 072	104 274	De wolfram: wolframite (concentrés)
Pedra, argila, saibro e areia									Pierre à bâtir, argile et sable
Caulino	3 259	697	23 227	4 864	3 432	793	21 596	4 998	Kaolin
Feldspato	2 086	375	11 089	1 717	1 127	229	9 730	1 938	Feldspath
Quartzo	3 000	175	21 535	1 011	5 445	442	38 010	3 035	Quartz
Minerais não metálicos									Minéraux non métalliques:
Sal-gema	12 580	1 248	67 167	6 689	13 234	1 313	78 710	7 843	Sel-gemme
De enxofre (pirites de ferro cupríferas)	31 051	6 399	278 001	61 530	37 147	7 593	288 565	59 510	Soufre (Pyrites de fer cuprifères)

(a) Carvão, ver energia — Charbon, voir énergie.

13.—Indústrias transformadoras. Industries manufacturières

1.—Matança de gado, segundo as espécies, por distritos (a)

Abattage du bétail, selon les espèces, par districts

Julho de 1969

Juillet 1969

Distritos e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts et villes de Lisboa et Porto</i>	Total do peso limpo <i>Total du poids net</i>	Bovinos — Bovins				Ovinos <i>Ovins</i>		Caprinos <i>Caprins</i>		Suínos <i>Porcins</i>		Equídeos <i>Equidés</i>	
		Adolescentes <i>Adolescents</i>		Adultos <i>Adultes</i>									
		kg	c	kg	c	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	13 807 521	13 551	1 324 297	31 785	6 635 261	107 552	1 157 042	20 907	172 481	76 390	4 390 791	778	127 649
Continente — Continent	13 300 267	13 152	1 290 493	29 787	6 266 850	107 446	1 155 665	20 880	172 078	75 154	4 287 532	778	127 649
Aveiro	974 251	1 276	109 901	2 731	580 185	1 801	22 247	1 232	8 989	5 142	252 979	..	..
Beja	151 424	64	8 308	101	18 030	6 594	81 783	1 821	14 745	702	48 494	..	..
Braga	660 143	1 791	129 738	1 246	228 172	1 807	10 824	615	3 120	5 418	288 289	..	..
Bragança	84 690	440	54 848	92	17 114	999	8 822	445	2 513	56	1 393	..	..
Castelo Branco	151 704	183	16 095	254	43 094	2 766	16 100	3 693	20 762	992	55 653	..	..
Coimbra	410 093	225	19 806	1 073	212 119	2 549	27 206	912	9 557	2 415	137 441	27	8 964
Évora	234 974	170	27 817	128	25 828	7 065	78 852	636	8 030	1 364	94 447	..	..
Faro	303 402	262	48 688	506	105 305	5 531	67 679	3 556	34 106	729	47 824	..	..
Guarda	104 253	327	29 455	267	47 867	1 180	10 973	208	1 415	226	14 543	..	..
Leiria	578 836	509	64 768	1 208	260 193	2 098	33 455	746	5853	3 379	214 567	..	..
Lisboa	4 330 550	1 985	200 681	13 151	2 788 244	43 810	497 842	1 087	11 353	14 339	727 163	644	105 267
Portalegre	183 931	65	7 295	127	23 741	5 354	57 151	1 131	12 240	1 303	83 504	..	..
Porto	2 068 975	3 376	272 987	4 700	1 119 891	5 907	51 387	1 128	6 697	11 385	614 743	3	268
Santarém	614 583	198	31 577	783	162 898	5 824	69 956	614	4 533	5 304	345 599	..	..
Setúbal	1 742 102	527	95 920	1 710	356 380	10 921	119 232	2 018	20 098	17 801	1 132 322	104	18 150
Viana do Castelo	179 196	273	17 013	741	133 038	556	4 419	117	714	396	23 112	..	..
Vila Real	176 809	1 090	110 705	247	41 878	376	4 144	270	1 764	472	18 318	..	..
Viseu	353 351	382	44 835	632	101 967	1 638	13 593	951	5 617	3 731	187 339	..	..
Açores	328 148	170	14 189	1 239	226 323	29	399	6	66	1 031	87 171	..	..
Angra do Heroísmo	125 653	126	10 349	452	80 151	6	65	1	17	383	35 071	..	..
Horta	40 796	6	605	163	34 093	7	138	2	15	61	5 885	..	..
Ponta Delgada	161 699	38	3 175	624	112 079	16	196	3	34	587	46 215	..	..
Madeira — Funchal	179 106	229	19 615	789	142 088	77	978	21	337	205	16 088	..	..
Cidades — Villes { Lisboa	2 134 919	644	43 496	8 172	1 702 544	27 990	311 464	595	5 853	64	4 645	378	66 917
{ Porto	417 775	247	22 926	1 343	298 867	2 406	21 830	58	346	1 351	73 816	..	..

c: Cabeças — Têtes.

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo. Não inclui os elementos dos concelhos de Azambuja, Caminha, Rio Maior e Vila Nova de Cerveira, que não foram recebidos a tempo — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Non compris les éléments des concelhos de Azambuja, Caminha, Rio Maior et Vila Nova de Cerveira, qui n'ont pas été reçus à temps.*

2. — Produções diversas ⁽¹⁾ — Productions diverses

Anos e meses	1968		1969								Années et mois
	VI		III		IV		V		VI		
	Quan- tidade	1 000 ESC	Quan- tidade	1 000 ESC	Quan- tidade	1 000 ESC	Quan- tidade	1 000 ESC	Quan- tidade	1 000 ESC	
Indústrias e produtos	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Industries et produits
Salvo indicação em contrário, a quan- tidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica											Sauf indication contraire, la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ la fabrique
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Continente											Continent
Da alimentação (bebidas excluídas)											Données alimentaires (boissons exclues)
Salicaria e conservas de carne:											Charcuterie et conserves de viande:
— Enchidos e ensacados	407	13 979	318	10 342	334	10 510	463	17 268	520	17 894	— Saucisses et saucissons
— Fumados ou cozidos	181	8 276	82	3 951	92	4 407	271	12 338	240	11 036	— Viandes fumées ou cuites
— Salgados	372	4 917	278	3 104	251	2 885	344	3 793	366	4 449	— Salaisons
— Outros produtos	162	2 901	178	3 370	168	3 654	235	4 231	221	3 026	— Autres produits
Produtos lácteos (a):											Produits laitiers (a):
— Farinhas lácteas	41	941	x	x	x	x	x	x	x	x	— Farines lactées
— Iogurte	126	1 833	x	x	x	x	x	x	x	x	— Yogurt
— Leite condensado	79	1 547	x	x	x	x	x	x	x	x	— Lait condensé
— Leite em pó	123	3 405	x	x	x	x	x	x	x	x	— Lait en poudre
— Manteiga	188	7 695	x	x	x	x	x	x	x	x	— Beurre
— Natas	541	9 678	x	x	x	x	x	x	x	x	— Crèmes
— Produtos dietéticos	155	5 804	x	x	x	x	x	x	x	x	— Produits diététiques
— Queijo	331	8 487	x	x	x	x	x	x	x	x	— Fromage
— Outros	x	179	x	x	x	x	x	x	x	x	— Autres
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:											Conserves de fruits et de produits horticoles:
Azeítonas em conserva											Olives en conserve
— De Elvas	182	1 136	244	4 093	249	4 019	214	3 221	204	3 555	— Olivas
— Pretas	231	1 461	324	2 284	420	2 975	271	2 177	262	1 818	— Noires
Concentrados de frutos											Concentrés de fruits
— De tomate	..	..	2	14	0	1	..	..	3	57	— De tomate
— De outros	17	392	2	39	3	72	8	147	4	91	— Autres
Conservas de frutos											Conserves de fruits
— De tomate	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	— De tomate
— De outros	5	70	5	68	31	439	7	80	12	184	— Autres
Conservas de produtos hortícolas . . .	165	1 816	38	521	102	1 224	168	1 790	218	2 133	Conserves de produits horticoles
Produtos secos e desidratados											Produits secs et deshydratés
— De frutos	22	377	40	970	25	731	9	161	16	646	— De fruits
— De produtos hortícolas	17	784	2	463	6	658	10	783	1	55	— De produits horticoles
Sumos de frutos											Jus de fruits
— De tomate	..	..	..	12	..	..	6	61	..	..	— De tomate
— De outros	135	1 055	1	2	3	28	147	1 889	27	271	— Autres
Sumos de produtos hortícolas	..	..	0	13	16	104	47	239	14	332	Jus de produits horticoles
Massa, calda e molho de tomate . . .	40	395	13	186	16	194	..	239	..	332	Pâte, coulis et sauce de tomate
Pasta de figo	329	1 705	739	3 342	673	2 785	668	2 342	90	384	Pâte de figue
Polpas	13	150	40	346	21	272	20	268	11	28	Pulpes
Outras	35	400	57	895	67	1 019	69	977	59	878	Autres
Conservas de peixe :											Conserves de poisson :
— Em azeite ou molhos (b):											— A l'huile d'olive ou à la sauce (b)
Atum	180	3 245	170	3 245	315	5 987	222	4 215	119	2 264	Thon
Sardinha	870	6 166	26	568	753	10 617	1 856	25 972	1 302	18 211	Sardine
Similares da sardinha:											Similaires de la sardine:
Anchovados (filetes e rolos)	27	3 910	201	8 149	285	7 975	243	6 824	122	3 423	Type anchois (en filets ou roulés)
Não anchovados	3 441	31 711	2	84	22	315	249	2 679	327	4 148	Non semblables aux anchois
Outras espécies	168	1 263	207	2 524	258	3 382	203	2 348	137	1 353	Autres espèces
— Pelo sal (b):											— En salaison (b):
Similares da sardinha	114	429	47	336	36	302	304	2 452	225	1 916	Similares de la sardine
Outras espécies	87	174	29	185	2	7	4	9	2	6	Autres espèces
— Congelado:											— Congelé:
Peixe	479	6 286	320	4 161	441	4 644	609	7 562	656	6 880	Poissons:
Do qual por conta própria	407	6 236	250	4 081	238	4 501	420	7 431	430	6 732	Dont au compte propre
Moluscos e crustáceos	38	731	40	852	44	940	42	966	69	1 554	Mollusques et crustacés
Dos quais por conta própria	35	731	38	851	42	939	39	964	67	1 552	Dont au compte propre

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial — Relatifs aux établissements qui travaillent en régime industriel.

(a) Derivados de leite de vaca — Dérivés du lait de vache. (b) Peso legal — Poids légal.

2. — Produções diversas (continuação — suite) (1)

Anos e meses Indústrias e produtos Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1968		1969								Années et mois Industries et produits Sauf indication contraire, la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ la fabrique
	VI		III		IV		V		VI		
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moagem e descasque:											
Farinhas espadadas para panificação: (a)											Meunerie et décortilage:
— Tipo 1.ª qualidade	15 188	82 016	16 183	87 390	17 028	91 951	16 748	90 440	15 042	81 228	Farines blutées pour panification: (a)
— Tipo 2.ª qualidade	13 851	47 094	15 013	51 044	14 173	48 188	15 014	51 049	14 873	50 567	Type de la 1 ^{ère} qualité Type de la 2 ^{ème} qualité
Farinhas espadadas, para massas e bolachas (a)	4 931	22 868	4 928	23 680	6 252	30 033	5 881	28 012	5 223	24 923	Farines blutées pour pâtes alimentaires (a)
Farinhas espadadas, para outros usos (O. U.) (a)	428	1 969	526	2 420	423	1 944	281	1 291	310	1 427	Farines blutées pour d'autres usages (A. U.) (a)
Arroz descascado e branqueado	6 322	36 778	10 366	62 028	10 818	64 821	10 566	62 671	7 898	45 985	Riz décortiqué et blanchi
Pastelaria:											
Bolachas e biscoitos	803	11 007	1 096	13 354	1 008	13 974	926	13 669	859	13 598	Biscuits
Bolos	155	3 865	145	2 934	155	3 065	177	2 922	150	2 819	Gâteaux
Pastéis	260	5 196	108	2 277	103	2 106	152	3 056	103	2 320	Pâtisseries diverses
Açúcar refinado	14 577	92 548	17 342	110 511	16 237	103 576	17 570	112 622	15 803	100 828	Sucre raffiné
Cacau, chocolate e produtos de confeitaria:											
Amêndoas e confeitos	22	416	150	3 470	45	1 012	6	146	4	52	Cacao, chocolat et produits de confiserie
Cacau e chocolate:											Dragées
— Chocolate moldado	189	8 964	183	9 408	214	11 150	205	10 455	162	8 716	Cacao et chocolat:
— Outros produtos	115	4 121	134	5 197	147	5 548	149	6 980	113	4 371	— Chocolate moulé — Autres produits
Rebuçados	104	1 878	240	4 571	307	5 874	313	4 987	271	5 064	Bonbons
Produtos alimentares diversos:											
Óleos refinados de sementes oleaginosas:											Produits alimentaires divers:
— Azeite	615	12 824	318	6 570	644	13 259	920	19 119	754	15 546	Huiles raffinées de graines oléagineuses:
— De amendoim	..	..	..	..	193	2 895	..	..	..	..	Huile d'olive
— De gergelim	15	x	44	x	27	x	..	..	76	x	Arachide
— De amendoim e gergelim (b)	3 280	49 194	4 495	67 430	3 783	57 751	3 671	55 065	4 079	61 192	Gergelin D'arachide et gergelin (b)
Outros óleos refinados	1 081	14 860	1 434	18 940	1 229	17 327	1 207	16 941	1 704	23 845	Autres huiles raffinées
Margarinas e shortenings	1 457	21 560	1 700	25 846	1 969	29 830	1 306	27 255	1 714	25 789	Margarines et shortenings
Massas alimentícias	3 604	24 950	4 597	33 165	4 343	30 892	5 136	36 370	4 605	32 629	Pâtes alimentaires
Torrados (c):											Produits de torréfaction (c):
— Cacau	171	4 694	175	5 393	166	5 278	170	6 271	140	4 699	— Cacau
— Café	658	16 031	807	21 162	850	21 847	833	20 419	656	16 384	— Café
— Cevada	519	2 345	644	3 128	713	3 486	684	3 331	583	3 115	— Orge
— Chicória	218	1 437	248	2 031	247	2 056	227	1 924	191	1 662	— Chicorée
— Outros	166	1 808	168	1 637	183	1 931	187	2 452	168	1 632	— Autres
Alimentos preparados para animais											
Misturas:											Aliments préparés destinés aux animaux:
— De origem animal	60	220	..	..	..	..	422	1 190	344	961	Mélangés:
— De origem vegetal	1 450	3 339	2 115	5 090	1 888	4 419	1 914	5 320	1 666	3 066	— D'origine animal
— De origem animal e vegetal	9 399	25 934	12 987	34 072	11 464	31 837	12 032	33 319	11 526	31 287	— D'origine végétal
— Compostas	30 089	87 501	39 954	116 249	42 682	122 946	43 423	126 974	43 585	18 410	— D'origine animal et végétal — Composés
Farinha de peixe	832	1 600	135	519	158	605	154	561	328	1 243	Farine de poisson
Fermentos e leveduras	844	8 092	938	8 418	1 010	8 277	912	6 645	1 623	24 683	Ferments et levures
Amidos, féculas, dextrinas e produtos afins:											Amidons, féculas et dextrines et produits similaires:
— Amidos	485	2 956	715	4 323	818	5 006	730	4 496	445	2 823	— Amidons
— Féculas	162	1 090	37	201	18	99	36	199	64	350	— Féculas
— Dextrinas	44	363	76	574	88	813	65	626	70	520	— Dextrines
— Glucoses	177	1 095	239	1 479	222	1 374	237	1 469	240	1 488	— Glucoses
— Outros	x	542	x	1 136	x	402	x	1 367	x	1 097	— Autres
Gelo	9 096	2 175	6 143	1 260	6 645	1 445	7 589	1 705	8 669	2 103	Glace
Das bebidas											
Espirituosas — 1 000 l											
Aguardentes preparadas	192	3 165	425	6 466	283	4 875	249	4 156	244	4 132	Eaux-de-vie préparées
Licores	465	4 730	398	4 285	249	3 914	315	3 226	273	3 176	Liqueurs
Vermutes	247	3 003	187	3 803	117	2 258	185	2 989	143	2 569	Vermouths

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Não inclui os elementos da Manutenção Militar — N'englobe pas les éléments de la Maintenance Militaire. (b) Mistura — Mélange. (c) Referente à produção dos estabelecimentos cujas instalações têm uma capacidade de carga superior a 15 quilogramas por operação — Relatif à la production des établissements dont les installations possèdent une capacité totale de charge supérieure à 15 kilogrammes par opération.

2. — Produções diversas (continuação) (1)

Anos e meses Indústrias e produtos Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1968		1969								Années et mois Industries et produits Sauf indication contraire, la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ la fabrique
	VI		III		IV		V		VI		
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Malte e Cerveja:											
Malte	669	3 592	1 037	5 691	1 384	7 408	1 286	6 947	568	1 327	Malt et Bière:
Cerveja — 1 000 l:											Malt
— Branca	8 818	51 401	8 966	53 765	7 204	43 298	9 782	58 825	10 050	60 328	Bière — 1 000 l:
— Preta	208	1 190	605	3 645	737	4 438	101	606	513	3 087	— Blonde
Tabaco:											— Brune
Cigarros	608	102 173	641	107 409	614	97 278	676	113 807	605	100 905	Tabac:
Picados	41	5 558	37	5 070	30	4 029	45	6 119	36	4 896	Cigarettes
Têxteis											Tabac haché
Fiação, tecelagem e acabamento de tecidos:											Produits textiles
— Fios:											Filage, tissage et apprêt de tissus:
De algodão	5 649	208 081	6 777	246 040	6 891	249 098	7 449	281 094	6 172	222 760	— Fils:
Mistos de algodão	596	22 989	589	26 440	542	23 999	504	24 276	571	28 043	De coton
De juta	2 042	27 911	2 465	34 854	2 377	33 833	2 803	26 915	2 174	31 336	De coton mélangé
De lã	531	x	347	x	381	x	371	x	414	x	De jute
Mistos de lã	685	x	516	x	534	x	607	x	622	x	De laine
De fibras artificiais e sintéticas	1 108	50 284	016	31 187	766	29 174	979	32 941	899	28 572	De laine mélangée
Outros	7	524	51	2 549	31	2 647	48	1 917	43	1 723	De fibres artificielles et synthétiques
— Tecidos em peça:											Autres
De algodão	3 608	214 464	3 649	224 455	3 968	235 166	4 016	240 364	3 151	195 079	— Tissus en pièce:
Mistos de algodão	865	56 665	549	44 888	549	43 575	533	43 103	614	43 782	De coton
De juta	1 590	32 311	2 080	42 350	1 942	39 427	2 167	45 048	1 861	36 353	De coton mélangé
De lã e mistos de lã	607	82 831	408	77 421	439	63 699	395	68 288	498	81 879	De jute
De fibras artificiais e sintéticas	815	95 838	711	82 809	446	56 884	445	53 695	370	46 278	De laine et laine mélangée
Outros	11	1 742	21	2 358	13	1 698	16	1 768	13	1 442	De fibres artificielles et synthétiques
— Tecidos em obra:											Autres
De algodão	441	20 100	459	20 738	500	22 237	539	24 431	429	19 366	— Tissus en ouvrage:
De lã: Artigos regionais	43	1 900	16	884	9	488	23	1 212	37	1 525	De coton
Outros artigos	59	3 493	59	3 159	48	3 001	50	3 098	45	2 731	De laine: Articles régionaux
De fibras artificiais e sintéticas	49	3 478	184	7 335	181	7 490	176	7 713	196	7 509	Autres articles
Outros	293	14 406	340	16 144	230	11 105	270	12 343	208	10 617	De fibres artificielles et synthétiques
Tapeçarias:											Autres
Alcatifas 1 000 m²	100	14 392	175	18 271	151	16 600	169	20 670	144	15 419	Tapisseries:
Tapetes e carpetes	38	5 090	35	6 726	24	5 498	40	7 394	28	5 800	Carpettes — 1 000 m²
Outras	17	1 306	14	924	15	1 225	21	1 624	16	1 481	Tapis et carpettes
— Passamanarias (a):											Autres
De algodão	36	4 084	40	5 262	43	4 981	47	5 207	41	4 520	— Passementeries (a):
De fibras artificiais e sintéticas	17	4 436	26	6 521	24	6 682	24	6 616	24	5 538	De coton
Outras	14	2 664	12	2 572	13	2 871	13	2 570	11	2 218	De fibres artificielles et synthétiques
Artefactos de malha:											Autres
— Malha em peça	253	29 531	280	31 694	299	33 178	294	32 769	236	28 497	Bonneterie:
— Malhas confeccionadas:											Tricot en pièce destiné au commerce
Exteriores e interiores:											Tricot en ouvrage:
De algodão	409	34 760	366	41 145	470	47 360	444	38 370	363	30 754	Extérieurs et intérieurs
De lã e mistos de lã	45	9 881	46	9 406	35	7 912	39	6 828	30	6 159	De coton
Mistos de algodão e de fibras artificiais	30	3 330	39	4 444	42	4 820	37	4 986	32	3 575	De laine et mixtes de laine
De fibras artificiais e sintéticas	234	66 969	242	64 097	221	60 963	233	66 598	168	44 510	Mixtes de coton et fibres artificielles
Melas, péguas e soquetes:											De fibres artificielles et synthétiques
De algodão	20	3 154	22	4 361	23	4 208	21	4 214	15	2 623	Bas, chaussettes et soquettes:
De lã e mistos de lã	21	2 352	20	2 191	17	2 012	21	2 272	17	2 043	De coton
Mistos de algodão e fibras artificiais	1	127	2	184	2	285	3	299	2	245	De laine et mixtes de laine
De fibras artificiais e sintéticas	52	15 991	60	19 137	62	20 300	52	15 781	42	12 254	Mixtes de coton et fibres artificielles
Cordarias e redes:											De fibres artificielles et synthétiques
— Cordas e cabos: De pita e sisal	3 238	28 644	3 658	31 652	3 554	30 182	4 489	38 438	8 062	26 617	Corderie et filets:
De fibras artificiais e sintéticas	158	6 305	175	5 342	234	6 340	227	6 632	202	5 861	— Cordes et câbles: De pite et de sisal
De outras fibras	80	1 603	303	330	269	773	239	307	329	477	De fibres artificielles et synthétiques
— Redes: De nylon	12	2 009	19	3 606	27	4 345	18	3 450	12	2 244	D'autres fibres
De outras fibras	37	1 691	38	1 480	33	1 464	x	x	x	x	Filets de nylon
Chapelarias:											En autres fibres
Chapéus 1 000	41	1 912	42	2 348	40	1 984	38	2 014	38	1 917	Chapellerie:
Feltros 1 000	49	1 304	60	1 559	47	1 281	56	1 495	39	1 102	Chapeaux finis — 1 000
											Feutres — 1 000

(1) Referente aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Peso das fibras têxteis empregadas — Poids des fibres textiles employées.

2. — Produções diversas (continuação) (1)

Anos e meses		1968		1969								Années et mois	
		VI		III		IV		V		VI			
		Quan- tidade	1 000 ESC	Quan- tidade	1 000 ESC	Quan- tidade	1 000 ESC	Quan- tidade	1 000 ESC	Quan- tidade	1 000 ESC		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Indústrias e produtos												Industries et produits	
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica												Sauf indication contraire, la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ de la fabrique	
Produtos da madeira e da cortiça (mobiliário excluído)												Produits en bois et en liège (mobilier exclus)	
Da madeira:												Du bois:	
— Folheados m³												— Placages — m³	
— Contraplacados correntes m³												— Contre-plaqués courants — m³	
— Outros m³												— Autres — m³	
— Aglomerados de partículas e de fibras m³												— Panneaux de particules et de fibres — m³	
Artigos de cortiça:												Articles de liège:	
— Preparada:												— Préparé:	
Aparas												En copeaux	
Prancha												En planches	
Refugo												En déchets	
— Semimanufaturada:												— Semi-manufacturé:	
Granulados												Granulés	
Quadros												Carrés	
— Manufaturada:												— Manufacturée:	
Aglomerados puros												Agglomérés purs	
Idem, de composição (a)												Idem, composés (a)	
Discos												Disques	
Rolhas												Bouchons	
Outra												Autre	
Pasta, papel, cartão e seus artigos												Pâte, papier et carton et articles en papier	
Pasta (a 90% seca ao ar):												Pâte (comptée à 90% de matières sèches):	
De madeira:												De bois:	
Mecânicas — (De resinosas)												Mécânicas (De bois résineux)	
Químicas:												Chimiques	
De folhosas:												De bois feuillus	
Ácidas:												Acides	
Cruas												Écru	
Branqueadas												Blanchies	
Alcalinas:												Alcalines	
Cruas												Écru	
Semi-branqueadas												Mi-blanchies	
Branqueadas												Blanchies	
De resinosas:												De bois résineux	
Alcalinas:												Alcalines	
Cruas												Écru	
Semi-branqueadas												Mi-blanchies	
Branqueadas												Blanchies	
De outras matérias fibrosas:												D'autres matières fibreuses	
Semi-químicas e maceradas de palha												Mi-chimiques et macéré de la paille	
De papéis velhos												De chiffon	
Papel e cartão:												Papier e carton:	
Papel jornal (com mais de 75% de pasta mecânica)												Papier journal	
Outros papéis de impressão-escrita:												Autres papiers impression écriture:	
Não couché												Non couchés	
Com pasta mecânica												Avec pâte mécanique	
Sem pasta mecânica												Sans pâte mécanique	
Suporte couché												Supports de couché	
Couché máquina												Couché machine	
Papéis higiênicos, sanitários e especiais												Papiers hygiéniques et spéciaux	
Papéis, cartolinas e cartões de embalagens												Papier et cartons pour emballages	
Kraft cru												Kraft écru	
Kraft branqueado												Kraft blanchi	
Papéis leves												Papier légers	
Papel sulfureado, simili-sulfureado e cristal												Papier Sulfurisé, simili-sulfuré et cristal	
Outros papéis de embalagem excluindo papéis de palha												Autres papier d'emballage à l'exclusion des papiers de paille	
Multifolhados												Multifolies	
Multiplicados												Multipliés	
Para cancelar												Pour annuler	
Papéis, cartolinas e cartões para usos diversos:												Papiers et cartons à usages divers	
Unifolhados												Unifolies	
Papéis, cartolinas e cartões diversos												Papiers et cartons divers	
Artigos:												Articles:	
— De cartão e cartolina												— En carton et cartolina mince	
— De papel												— En papier	
Curtumes:												Tannage de cuirs et peaux:	
— Acamurçados 1 000 f² (b)												— Chamoussés — 1 000 f² (b)	
— Alcançados 1 000 f² (b)												— Cuirs tannés 1 000 f² (b)	
— Calças 1 000 f² (b)												— Calfs — 1 000 f² (b)	
— Capicuas 1 000 f² (b)												— Peaux de moutons au chrome ou à l'alun — 1 000 f² (b)	
— Carneiras												— Basanes	
— Sola												— Cuir à semelles	
— Vernizes 1 000 f² (b)												— Vernis — 1 000 f² (b)	
— Outros												— Autres	

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Inclui algumas duplicações — Il y a ici quelques doubles emplois. (b) ft — pé — pied.

2. — Produções diversas (continuação) (1)

Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1968		1969								Années et mois Industries et produits — Sauf indication contraire la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ la fabrique	
	VI		III		IV		V		VI			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Da Borracha:											Ceoutchouc:	
Pneus e câmaras-de-ar — 1 000											Pneumatiques — 1 000	
— Pneus (excepto de bicicleta):											— Enveloppes (de vélo exceptées)	
Novos	61	43 698	102	57 027	84	49 064	100	56 035	85	48 000	Neufs	
Vulcanizados, recauchutados e rechapados	34	8 286	45	11 126	41	10 516	40	10 442	34	9 046	Vulcanisés et recaoutchoutés	
— Câmaras-de-ar (excepto de bicicletas)	43	2 741	46	3 071	66	3 117	68	3 084	45	3 341	— Chambres à air (non comprises bicyclettes)	
— Outros produtos	x	2 650	x	2 987	x	2 893	x	3 716	x	2 891	— Autres produits	
Outros artigos (a) (b):											Autres articles (a) (b):	
— Calçado e seus artigos	291	8 862	553	15 303	477	14 258	429	13 985	341	10 168	— Chaussures et leurs articles	
— Para indústria e agricultura	103	4 914	181	8 450	181	8 539	166	8 542	158	8 127	— Pour l'industrie et agriculture	
— Pasta / Mélanges	1 484	31 503	2 200	45 627	2 241	47 670	2 589	51 575	1 871	40 175	— Mélange	
— Outros	x	4 588	x	7 836	x	7 476	x	7 857	x	6 485	— Autres	
Produtos químicos											Produits chimiques	
Básicos (incluindo adubos):											Essentiels (engrais inclus):	
— Ácidos: Sulfúrico (100 % H ₂ SO ₄)	36 265	x	39 503	x	39 628	x	38 476	x	39 286	x	— Acides: Sulfurique (100% H ₂ SO ₄)	
— Outros	x	82 549	x	89 080	x	86 977	x	121 534	x	107 740	— Autres	
— Derivados do cálcio (só venda)	2 266	5 493	2 318	5 117	2 473	5 648	2 749	6 849	2 612	6 859	— Dérivés du calcium (vente)	
— Derivados do sódio	14 313	24 384	15 303	26 117	15 391	20 194	16 291	27 019	13 078	25 733	— Dérivés du sodium	
— Gases — 1 000 m ³ :											— Gaz — 1 000 m ³ :	
Acetileno	46	1 451	62	1 917	59	1 868	63	1 975	53	1 648	Acétylène	
Azoto	2 331	x	1 951	x	2 015	x	2 061	x	1 980	x	Azote	
Hidrogénio	4 806	x	6 343	x	6 482	x	6 417	x	5 993	x	Hydrogène	
Oxigénio	2 834	x	3 101	x	2 979	x	2 907	x	3 164	x	Oxigène	
Outros (só venda)	x	21 211	x	32 926	x	31 217	x	43 475	x	30 911	Autres (vente)	
— Alcool industrial — 1 000 l:											— Alcool industriel — 1 000 l:	
Puro	703	11 246	x	x	x	x	x	x	x	x	Pur	
Desnaturado	115	954	x	x	x	x	x	x	x	x	Dénaturé	
— Agar-agar	8	1 021	42	4 784	40	4 397	45	4 904	35	3 836	— Agar-agar	
Pigmentos e corantes:											Pigments et colorants:	
Alvaiaes em massa	30	385	25	288	38	467	22	323	16	186	Blanc de céruse en pâte	
Pigmentos em pó:											Pigments en poudre:	
— Naturais	411	210	608	310	572	314	548	275	627	293	— Naturels	
— Artificiais	164	1 319	217	2 426	177	1 579	255	3 308	226	1 827	— Artificiels	
Cargas	877	343	952	366	963	373	955	355	765	296	Charges	
Outros	x	2	x	44	x	43	x	45	x	44	Autres	
Resinosos:											Résineux:	
Aguarrás	1 651	6 274	247	1 286	99	516	306	1 808	1 422	8 631	Essence de térébenthine	
Pez	5 919	27 168	2 005	9 766	1 152	5 217	1 102	5 734	5 398	28 810	Poix	
Resinas sintéticas e outras matérias plásticas:											Résines synthétiques et autres matières plastiques:	
Resinas sintéticas:											Résines synthétiques:	
Alquídicas	211	2 282	214	2 604	189	2 265	229	2 615	265	3 428	Alkydiques	
Ureias	297	1 848	406	1 807	505	2 074	532	2 179	399	1 561	Urées	
Vinílicas	800	8 073	1 233	12 071	1 019	9 426	1 281	11 764	1 205	11 141	Viniliques	
Outras	122	1 702	169	2 102	188	2 237	183	2 111	211	2 392	Autres	
— Outras matérias plásticas	46	479	20	192	20	191	78	745	34	321	Autres matières plastiques	
— Fibras artificiais e sintéticas:											— Fibres artificielles et synthétiques	
Fibras artificiais:											Fibras artificiais:	
Raiona de viscose											Raiona de viscose	
Fio contínuo	208	9 647	254	13 078	263	13 524	273	13 758	235	12 345	Fio contínuo	
Fio descontinuo	x	x	15	243	62	931	101	1 668	121	1 609	Fio descontinuo	
Desperdícios	7	35	9	53	9	54	12	67	9	50	Desperdícios	
Fibras sintéticas:											Fibras sintéticas:	
Poliamidas (nylon)											Poliamidas (nylon)	
Multifilamento contínuo	x	x	98	6 555	100	6 990	100	7 010	97	6 692	Multifilamento contínuo	
Poliésteres											Poliésteres	
Multifilamento descontinuo	x	x	246	15 194	254	15 694	213	13 177	200	17 899	Multifilamento descontinuo	
Polioléfinas											Polioléfinas	
Polietileno											Polietileno	
Monofilamento	222	4 542	260	5 030	332	5 925	380	7 546	272	5 307	Monofilamento	
Outras formas	x	x	26	502	11	202	72	2 133	8	161	Outras formas	
Desperdícios	x	x	5	x	3	x	2	x	2	x	Desperdícios	
Polipropileno											Polipropileno	
Multifilamento contínuo	x	x	6	191	7	218	x	x	7	204	Multifilamento contínuo	
Monofilamento	102	2 147	163	3 328	167	3 228	46	911	196	3 810	Monofilamento	
Outras formas	x	x	148	2 842	190	4 305	..	..	149	2 877	Outras formas	
Desperdícios	x	x	8	x	7	x	..	..	8	x	Desperdícios	
Polivinílicas (P. V. C.)											Polivinílicas (P. V. C.)	
Monofilamento	48	972	20	339	20	448	18	403	11	246	Monofilamento	
Explosivos:											Explosifs:	
Ammonites	222	2 749	144	1 753	183	2 136	159	1 939	87	1 043	Ammonites	
Dinamites	72	1 246	207	3 602	247	3 258	96	1 269	119	1 903	Dynamites	
Pólvoras	31	622	32	670	30	563	31	860	35	838	Poudres	
Outros	x	2 225	x	1 904	x	2 576	x	2 933	x	3 613	Autres	

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Os pesos dos artigos mencionados referem-se apenas à borracha preparada que neles entra — Les poids des articles mentionnés ne se réfèrent qu'aux caoutchoucs préparés qui entrent dans leur fabrication. (b) Relativo apenas às fábricas cujos artigos são obtidos a partir de «mélange» e de borracha virgem ou regenerada — Relatif seulement aux usines dont les articles sont obtenus à partir de mélange et de caoutchouc vierge ou régénéré.

2.—Produções diversas (continuação) (1)

Indústrias e produtos	1968		1969								Années et mois	Industries et produits
	VI		III		IV		V		VI			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC		
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
— Adubos:											— Engrais:	
Orgânicos e químico-orgânicos	570	1 399	1 812	2 569	657	976	1 026	1 643	788	1 538	Organiques et chimico-organiques	
Químicos:											Chimiques:	
Elementares											Elementaires	
Clanamida cálcica (a 20,5 % de N)	550	1 064	2 500	4 445	2 369	4 270	1 546	2 991	x	x	Cyanamide calcique (a 20,5 % de N)	
Nitrato de amônio (a 20,6 % de N)	18 054	23 414	73 548	10 677	19 592	27 240	22 379	33 959	23 414	34 026	Nitrate d'ammonium (a 20,6 % de N)	
Nitrato de cálcio (a 15,5 % de N)	269	380	2 782	4 344	x	x	3 793	7 370	2 248	3 172	Nitrate de calcium (a 15,5 % de N)	
Sulfato de amônio (a 21 % de N)	15 867	22 154	27 002	38 765	19 493	27 316	17 402	21 400	18 761	26 083	Sulfate d'ammonium (a 21 % de N)	
Sulfonitrato de amônio (a 26 % de N)	956	1 667	966	1 685	2 076	3 621	669	1 166	750	1 309	Sulfonitrate d'ammonium (a 26 % de N)	
Superfosfato de cálcio (reduzido a 18 % P ₂ O ₅)	44 272	40 653	31 715	36 970	32 121	28 582	38 711	31 583	39 558	35 168	Superphosphate de calcium (réduit à 18 % P ₂ O ₅)	
Ureia (a 45 % de N)	4 157	11 640	3 700	10 132	4 305	11 208	x	x	4 605	12 913	Urée (a 45 % de N)	
Outros	865	3 608	838	3 469	x	x	777	3 217	840	3 478	Autres	
Compostos	11 238	15 536	17 682	30 682	18 439	29 492	17 501	29 046	12 542	21 526	Composés	
Outros	x	4 860	x	102	x	1 242	x	448	x	x	Autres	
Óleos e gorduras animais e vegetais:											Huiles et graisses animales et végétales:	
— Óleo de peixe (a)	246	488	3	5	5	9	109	74	135	251	— Huile de poisson (a)	
— Óleos de sementes oleaginosas não alimentares:											— Huile de graines oléagineuses non alimentaires:	
De coco	710	7 516	484	4 616	750	7 384	695	6 718	x	x	De coco	
De linhaça					126	1 512			x	x	De lin	
De palmiste	262	2 866	293	2 859	291	2 947	713	7 250	x	x	De palmiste	
Outros	589	5 717	158	795	276	1 810	592	3 204	x	x	Autres	
— Bagaços de sementes oleaginosas	6 053	15 050	5 725	14 718	6 103	15 581	5 325	13 385	4 169	10 779	— Tourteaux	
— Glicerinas	146	2 077	108	1 658	136	2 002	136	1 908	x	x	— Glycérines	
— Óleo de bagaço de azeitona	13	143	1 851	20 361	66	797	20	222	2	31	— Huile de grignon	
Tintas preparadas, vernizes e lacas:											Peintures préparées, vernis et laques	
— tintas:											— Peintures:	
— A base de água	589	14 090	666	14 593	835	18 081	813	17 518	805	18 019	— A base d'eau	
— A base de óleo	133	2 538	108	2 095	134	2 420	117	2 333	135	2 306	— A base d'huile	
— Outras	250	6 193	281	7 619	288	7 493	308	7 933	322	5 980	— Autres	
— Esmaltes e lacas	442	13 394	418	14 144	534	17 223	547	17 946	490	15 520	— Emaux et laques	
— Primários e aparelhos	248	5 979	245	5 841	323	7 601	335	7 824	307	7 495	— Primaires et appareils	
— Vernizes	186	3 952	220	5 509	228	5 469	230	5 572	199	4 762	— Vernis	
— Outros produtos	78	827	82	1 154	83	999	95	1 420	79	1 121	— Autres produits	
Diversos:											Divers:	
— Sulfato de cobre	325		587		678		565		406		— Sulfate de cuivre	
— Fósforos	1 484	9 303	1 806	11 144	1 784	11 022	2 020	13 086	1 613	10 549	— Allumettes — 106	
Derivados de cera e parafina:											Dérivés de la cire et de la paraffine:	
— Ceras	97	1 415	138	1 593	132	1 461	89	1 227	97	1 335	— Cires	
— Cremes e pomadas para calçado	13	507	24	1 025	26	1 272	16	719	16	770	— Crèmes et pommades pour chaussures	
— Velas	75	743	65	869	72	871	57	693	70	688	— Bougies	
— Outros	x	46	x	63	x	59	x	82	x	68	— Autres	
— Sabões, sabonetes e óleos sulfonados:											— Savons, savonnets et huiles sulfonées:	
Sabões comuns	4 985	31 190	5 776	35 431	5 988	36 765	5 864	36 356	x	x	Savon courant	
Sabonetes	204	6 000	356	8 960	333	9 401	325	8 867	x	x	Savon de toilette	
Outros	232	4 114	255	3 722	258	4 358	275	5 220	x	x	Autres	
— Detergentes de síntese	2 152	25 606	2 715	32 638	2 484	28 320	2 559	28 461	x	x	— Detergents de synthèse	
— Colas, grudes e gelatinas	786	7 388	830	8 471	971	8 852	933	8 078	836	9 105	— Colles, gomme et gélatines	
Perfumes e produtos de tocador e higiene:											Parfums et produits de toilette et d'hygiène:	
Água de colônia	16	1 179	19	1 848	19	2 248	24	2 345	18	1 168	Eaux de cologne	
Cosméticos	x	2 100	x	4 919	x	3 890	x	5 052	x	3 088	Cosmétiques	
Dentífricos	x	4 203	x	7 980	x	10 245	x	6 257	x	6 600	Dentifrices	
Outros	x	13 725	x	17 568	x	14 440	x	16 537	x	15 617	Autres	
Produtos derivados do petróleo bruto e do carvão:											Produits dérivés du pétrole brut et du charbon:	
Do petróleo bruto:											Du pétrole brut:	
Gases incondensáveis (mistura)	2 887	2 420	3 715	2 844	3 503	2 604	2 637	2 030	3 372	2 578	Gaz incondensables (mélange)	
Butano e propano	3 128	4 245	4 126	5 148	4 180	5 215	907	1 207	3 223	4 026	Butane et propane	
Gasolina de aviação:											Essence pour avion:	
— Jet-fuel (J. P. 4)	2 822	2 980	1 029	927	779	413	1 063	958	578	509	— Jet-fuel (J. P. 4)	
— Turbo-fuel (T. F. 1)	2 095	2 415	2 214	2 205	2 716	2 586	2 148	2 134	4 283	4 036	— Turbo-fuel (T. F. 1)	
Gasolina:											Essence:	
— I. O. 95 R. M.	12 798	19 087	11 940	16 587	12 579	17 257	11 393	15 790	6 445	8 949	— I. O. 95 R. M.	
— I. O. 85 R. M. e outros	1 735	2 213	9 392	10 825	7 314	8 389			9 404	10 728	— I. O. 85 R. M. et autres	
Petróleos	10 455	15 409	16 843	20 301	15 124	18 190	5 320	6 404	12 909	15 515	Pétroles	
Gasolina pesada	15 168	11 105	18 657	12 303	21 042	13 668	14 925	10 422	25 181	16 514	Essence lourde	
Gasóleo	27 594	31 072	39 060	40 548	36 284	37 676	13 865	14 389	33 882	35 085	Gaz-oil	
Fuel-oil	46 680	38 824	51 779	37 628	55 806	40 960	17 873	13 453	58 256	41 370	Fuel-oil	
Asfalto	1 219	870	1 541	1 083	1 428	982	1 378	973	1 441	990	Asphalte	
Enxofre	135	118	352	280	348	270	151	120	196	156	Soufre	
Outros	75	93	217	247	40	33	32	37	201	193	Autres	
Do carvão:											Du charbon:	
Briquetes	1 808	712	2 324	938	2 456	943	2 063	867	1 999	771	Briquettes	

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Não inclui óleo de fígado de bacalhau nem de cetáceos — Non compris l'huile de foie de morue et de cétacés.

2. — Produções diversas (continuação) (1)

Indústrias e produtos	Anos e meses		1968								1969								Années et mois		Industries et produits				
			VI		III		IV		V		VI														
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12													
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica													Sauf indication contraire, la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ la fabrique												
Produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão)													Produits minéraux non métalliques (dérivés du pétrole brut et du charbon exclus)												
Materiais de barro para construção: (a)													Matériaux de construction en terre cuite (a):												
Telhas, telhados, acessórios de telhado, etc. 1 000													— Tuiles et accessoires de couverture — 1 000												
Tijolos, tijoleiras, ladrilhos de barro, etc. 1 000													— Briques, carreaux d'argile, etc. — 1 000												
Produtos em grés saugado (manilhas, acessórios, etc.)													— Produits en grés (tuyaux, accessoires, etc.)												
Produtos refractários													— Produits réfractaires												
Outros													— Autres												
Vidro e seus artigos:													Verre et produits en verre:												
Fracasaria													— Flacons												
Garrafas para vasilhame													— Bouteilles												
Garrafas													— Bombonnes												
Vidraça													— Verre à vitres												
Chapa prensada													— Plaques pressées												
Artigos para uso doméstico:													— Articles ménagers:												
— Em vidro comum													— En verre ordinaire												
— Em cristal e meio cristal . .													— En cristal et demi-cristal												
Outros													— Autres												
Porcelana, faiança e grés fino (a):													Porcelaine, faïence et grés fin (a):												
— Artigos decorativos													— Articles décoratifs												
— Azulejos e mosaicos 1 000 m²													— Carreaux — 1 000 m²												
— Loça doméstica:													— Vaisselle à usage domestique:												
— Em faiança													— En faïence												
— Em porcelana e grés fino . .													— En porcelaine et grés fin												
— Loça sanitária { Em faiança													{ En faïence												
— Em porcelana e grés fino . .													{ En porcelaine et grés fin												
— Porcelana electrotécnica . .													— Porcelaine electrotechnique												
Cimento (hidráulico)													Ciment (hydraulique)												
Produtos minerais não metálicos, n. e.:													Produits minéraux non métalliques n. e.:												
— Artigos de lousa													— Articles en ardoise												
— Artigos de fibrocimento:													— Articles en fibrociment:												
— Chapas 1 000 m²													— Plaquas — 1 000 m²												
— Tubos para água sob pressão . .													— Tuyaux pour eau sous pression — 1 000 m												
— Outros artigos													— Autres articles												
— Artigos de cimento e de marmorite:													— Articles de ciment et de marmorite:												
— De cimento													— De ciment												
— De marmorite													— De marmorite												
— Cal hidráulica													— Chaux hydraulique												
Produtos metalúrgicos de base													Produits métallurgiques de base												
Ferro e aço:													Fer et acier:												
Siderurgia:													Sidérurgie:												
Produtos em bruto:													Produits bruts:												
Ferro gusa:													Fonte:												
— De refinação (ao coque) . . .													— D'affinage (au coke)												
— De moldação (eléctrico) . . .													— De moulage (électrique)												
Ferro-ligas (eléctrico)													Fer-alliages (électriques)												
Aço:													Acier:												
— Lingots:													Lingots:												
— L.D.													— L.D.												
— Eléctrico													— Électrique												
— Líquido para moldação (eléctrico) (b)													— Liquide pour moulage (électrique) (b)												
Produtos acabados:													Produits finis:												
— Ferro e aço trefilados													— Trefilés en fer et en acier												
— Tubos de aço soldados													— Tuyaux en acier soudés												
— Outros (laminados de aço) . .													— Autres (laminés en acier)												
Fundição (produtos moldados):													Fonderie (produits moulés):												
De ferro fundido cinzento:													En fer fondu cendré												
— Peças de catálogo													— Pièces de catalogue												
— Peças por molde													— Pièces par moule												
— Outros													— Autres												
De ferro maleável													En fer malléable												
De aço vazado (c)													En acier coulé (c)												
— Ao forno eléctrico													— Au four électrique												
— Outros													— Autres												
Metais não ferrosos:													Métaux non ferreux:												
Cobre refinado													Cuivre raffiné												
Chumbo refinado													Plomb raffiné												
Estanho metal													Étain métal												

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Referem-se apenas às fábricas que utilizam força motriz e maquinismos, empregando fornos de cozedura com capacidade não inferior a 25 m³ — Ne se rapporte qu'aux fabriques qui utilisent de la force motrice et des machines employant des fours à cuire d'une capacité de 25 m³ au moins.

(b) Produção das fundições independentes — Y compris la production des fonderies autonomes. (c) Já incluídos na «Siderurgia» em produção de aço líquido para moldação — Déjà englobé dans la «Siderurgie» (production d'acier liquide pour moulage).

2. — Produções diversas (continuação) (1)

Anos e meses Indústrias e produtos Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1968		1969								Années et mois Industries et produits Sauf indication contraire, la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ la fabrique
	VI		III		IV		V		VI		
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Produtos metálicos, etc. (cont.)											Produits métalliques, etc. (suite)
Produtos moldados (a):											Produits moulés (a):
Alumínio e ligas	22	988	25	1 051	34	1 309	29	1 397	28	1 288	Aluminium et alliages
Bronze	69	3 148	92	3 867	107	4 394	110	4 753	101	3 783	Bronze
Chumbo e ligas	185	3 508	302	5 554	444	5 252	278	4 708	77	1 502	Plomb et alliages
Latão	327	6 940	384	8 117	200	5 688	345	7 764	307	7 138	Latton
Outros metais e ligas	12	587	16	758	16	832	17	840	19	910	Autres métaux et alliages
Trefilagem:											Trefilage:
Alumínio trefilado	13	268	45	954	29	631	63	602	86	1 060	Trefilés en aluminium
Cobre trefilado	408	15 900	547	23 811	589	25 466	583	27 225	307	23 536	Trefilés en cuivre
Outros trefilados	18	622	42	1 344	56	1 605	44	1 378	28	999	Autres
Produtos metálicos excepto máquinas e material de transporte:											Produits métalliques à l'exclusion des machines et du matériel de transport:
— Cabos metálicos	219	3 767	281	7 342	339	6 446	321	7 474	145	3 387	— Câbles métalliques
— Pregos, parafusos e artigos de arame:											— Clous, vis et articles en fil de fer:
Chaves para lutas de conserva	121	905	178	1 236	157	1 240	120	1 054	85	699	Clefs pour boîtes de conserve
Parafusos	295	8 048	264	7 091	414	8 370	266	7 278	239	6 574	Vis
Porcas soltas	82	1 830	59	1 575	81	2 154	75	1 809	47	1 521	Ecrous séparés
Pregos, cavilhas, serrezetas e balmases	578	5 299	868	9 023	704	6 502	620	5 436	463	4 220	Clous, chevilles, broquettes et clous de tapisier
Redes de arame	124	2 226	108	1 865	146	2 356	219	2 000	122	2 006	Toiles en fil de fer
Outros	x	3 796	x	4 532	x	5 195	x	4 812	x	4 373	Autres
— Louça metálica:											— Vaisselle métallique:
De alumínio	99	3 564	136	5 071	141	5 522	133	5 542	118	4 575	En aluminium
De aço inoxidável	9	978	1	128	2	203	1	151	1	110	En acier inoxydable
De outros metais	x	1 008	x	3 495	x	2 791	x	3 353	x	2 688	En autres métaux
— Cutelaria 1 000 peças	2 558	6 899	2 496	6 070	2 399	5 582	2 883	6 777	3 173	6 651	— Coutellerie — 1 000 pièces
— Lijas 1 000 peças	212	2 144	744	4 804	763	5 809	1 064	5 328	377	2 057	— Limes — 1 000 pièces
— Artigos de ferro esmaltado para usos sanitários	242	3 508	461	5 170	373	4 849	480	5 186	380	4 237	— Articles sanitaires en fer émaillé
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico											Machines, appareils et fournitures électriques
Máquinas, excepto as eléctricas:											Machines à l'exception des machines électriques
Construção e montagem de máquinas-ferramentas para trabalhar metais:											Construction et montage de machines outils pour le travail de métaux:
Tornos { n.º 57 } b) 3 017 51 } c) 3 478 15 } b) 641											Tours { n.º 14 } b) 641
Outros { n.º 594 } b) 11 676 571 } c) 12 720 87 } b) 1 113											Autres { n.º 26 } t
Fios e cabos isolados:											Fils et câbles isolés:
— Para transmissão de energia	767	29 521	921	30 339	779	31 781	919	35 856	1 000	37 959	— Pour le transport d'énergie
— Para telégrafos e telefones	272	10 381	336	11 381	296	11 664	331	13 521	250	10 239	— Pour télégraphes et téléphones
— Para outros fins	55	4 007	70	3 382	57	3 417	57	3 668	96	3 098	— A d'autres fins
Acumuladores 1 000	15	6 233	22	9 113	24	8 878	23	9 962	20	8 351	Accumulateurs — 1 000
Lâmpadas 1 000	1 025	4 892	1 468	6 466	1 445	6 500	1 551	7 561	1 233	6 124	Lampes 1 000
Material de transporte											Matériel de transport
Construção e montagem de veículos a motor n.º:											Construction et montage de véhicules à moteur — n.º:
Automóveis:											Automobiles:
— Leveiros 3 200 99 064 4 564 17 138 4 551 121 521 4 621 130 178 4 451 110 763											— Légères
— Para passageiros 1 730 78 298 2 147 94 332 2 127 97 793 2 400 106 275 1 895 85 409											— Dont au compte propre
— Pesados 26 4 482 37 4 612 19 3 112 24 5 304 19 3 347											— Lourdes
— Para carga 25 4 481 20 4 381 13 2 942 24 5 304 19 3 347											— Dont au compte propre
— Leveiros 800 37 710 776 39 494 683 35 017 799 39 668 667 35 704											— Légères
— Para passageiros 660 36 859 651 38 627 667 34 238 641 38 659 593 35 157											— Dont au compte propre
— Pesados 196 20 483 234 33 518 233 31 548 379 54 880 282 28 737											— Lourdes
— Para carga 115 18 653 150 31 483 140 29 223 207 51 990 145 25 668											— Dont au compte propre
— Mistos x x 221 11 208 321 15 339 287 13 442 275 12 490											— Mixtes (d)
— Para passageiros x x 221 11 208 321 15 339 281 13 414 275 12 490											— Dont au compte propre
— Pesados x x 2 191 2 191 7 382											— Lourdes
— Para carga x x 2 191 2 191 7 382											— Dont au compte propre
«Dumpers» 6 350 9 443 10 566 26 1 564 7 382											«Dumpers»
Tractores 30 72 84 101 75											Tracteurs
Carroçarias e atrelados para veículos a motor n.º:											Carrosseries et remorques pour véhicules à moteur — n.º:
Carroçarias 125 5 774 256 12 836 236 10 299 251 7 529 155 7 781											Carrosserie
Caixas de carga 12 145 32 705 30 998 13 188 12 196											Caisses de charge
Atrelados e reboques 96 2 402 84 1 640 80 1 584 85 1 631 101 1 958											Remorques
Cabinas para veículos a motor 11 233 77 1 601 56 1 141 75 1 934 50 1 311											Cabines pour véhicules à moteur

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.
(a) Só inclui os elementos relativos às fábricas que utilizam cadinhos de fundição cuja capacidade total expressa em bronze ou latão é superior a 20 kg — Englobe seulement les éléments des fabriques qui utilisent des creusets de fusion dont la capacité totale exprimée en bronze ou en laiton est supérieure à 20 kg.
(b) Elementos relativos ao 2.º trimestre — Elements relatifs au 2ème trimestre.
(c) Elementos relativos ao 1.º trimestre.
(d) Não é possível fazer a discriminação em 1968. Os dados dos automóveis mistos estão incluídos em automóveis para passageiros e para carga. — N'est pas possible de faire la discrimination pour l'année de 1968. Les données sur les véhicules à moteur mixtes sont déjà inclus dans les automobiles pour passagers et pour charge.

2. — Produções diversas (continuação) (1)

Indústrias e produtos	Anos e meses		1968								1969								Années et mois	Industries et produits	Sauf indication contraire la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ de la fabrique						
			VI		III		IV		V		VI																
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12																
Produtos diversos:														Produits divers:													
Botões 1 000 gro (a)	256	3 816	255	5 633	213	5 125	281	5 400	246	4 540	Boutons — 1 000 gro (a)																
Artigos de matérias plásticas:											Articles en matériaux plastiques																
— Artigos eléctricos	x	7 609	x	9 293	x	8 303	x	8 768	x	6 325	— Articles électriques																
— Artigos de espuma	107	6 179	47	3 056	68	4 261	90	5 375	173	10 533	— Articles en écume																
— Artigos de plástico reforçado	15	1 560	35	1 974	38	1 068	2	177	1	136	— Articles en plastique renforcé																
— Artigos para uso doméstico	267	6 548	359	9 833	375	9 893	315	9 727	236	7 781	— Articles domestiques																
— Calçado	x	2 171	x	2 895	x	2 955	x	3 499	x	2 752	— Chaussure																
— Brinquedos, jogos e artigos de desporto	x	1 304	x	1 145	x	1 206	x	1 448	x	1 460	— Jouets d'enfants, jeux et articles sportifs																
— Filmes:											— Films:																
— Em manga	490	7 617	752	11 268	566	8 574	562	8 437	458	7 251	— En manche																
— Em folhas flexíveis	21	363	56	1 192	79	1 677	30	713	27	610	— En feuilles flexibles																
— Frascos, garrafas, garrafas, bidões e outros recipientes	x	2 891	x	2 726	x	2 967	x	3 146	x	3 506	— Flacons, bouteilles, grosses bouteilles, et autres récipients																
— Perfilaria	113	2 662	141	3 191	148	3 375	109	2 641	100	2 611	— Profiles																
— Revestimentos para pavimentos e paredes 1 000 m ²	21	3 243	33	3 277	28	3 135	29	2 932	..	..	— Placages pour planches et murs 1 000 m ²																
— Tampas para frascos e garrafas	x	1 113	x	1 762	x	1 713	x	1 340	x	1 019	— Bouchons pour flacon et bouteilles																
— Sacos e bolsas	55	763	199	1 855	184	1 311	94	1 054	78	2 738	— Sacs et bourses																
— Têxas	232	5 543	228	5 630	224	5 613	216	5 425	713	16 259	— Toiles																
— Tubos:											— Tubes:																
— Para fins eléctricos	32	630	47	780	50	739	50	890	42	743	— Pour fins électriques																
— Para outros fins:											— Pour autres usages:																
— Flexíveis	246	2 370	119	1 443	173	3 213	127	1 834	116	1 488	— Flexibles																
— Rígidos	255	2 997	371	3 516	381	3 913	293	3 934	500	5 575	— Rigides																
— Outros artigos	x	26 936	x	34 593	x	33 104	x	33 605	x	27 694	— Autres articles																
Ilhas Adjacentes														Iles Adjacentes													
AÇORES														AZORES													
Da alimentação (bebidas excluídas)														Denrées alimentaires (boissons exclues)													
Produtos lácteos (b):														Produits laitiers (b):													
— Nata	793	15 759	x	x	x	x	x	x	x	x	— Crèmes																
— Manteiga	407	13 921	x	x	x	x	x	x	x	+	— Beurre																
— Queijo	386	8 325	x	x	x	x	x	x	x	x	— Fromage																
— Outros	x	13 299	x	x	x	x	x	x	x	x	— Autres																
Conservas de peixe (c):														Conserves de poisson (c):													
Em azeite ou molhos:														A l'huile d'olive ou à la sauce													
— Atum	162	2 907	10	190	..	..	110	2 096	488	9 266	— Thon																
— Sardinha	4	42	..	..	..	..	3	42	1	19	— Sardine																
Similares da sardinha:														Similaires de la sardine:													
— Não anchovados	18	111	..	..	..	..	4	40	13	180	— Non semblable aux anchois.																
— Outras espécies	34	610	..	..	..	..	..	..	1	23	— Autres espèces																
Moagem e descasque														Meunerie et decortilage													
— Farinhas espadadas para panificação														— Farines blutées pour panification													
Tipo 1.ª qualidade														Types de la 1 ^{ère} qualité													
Tipo 2.ª qualidade														Type de la 2 ^{ème} qualité													
— Farinhas espadadas para massas e bolachas														— Farines blutées pour pâtes alimentaires													
— Farinhas espadadas para outros usos (o. u.)														— Farines blutées pour d'autres usages (a. u.)													
Pastelaria:														Pâtisserie:													
— Bolachas e biscoitos														— Biscuits													
Açúcar														Sucre													
Produtos alimentares diversos:														Produits alimentaires divers:													
— Massas alimentícias														— Pâtes alimentaires													
Artefactos de malha:														Bonneterie:													
— Confeccionados:														En ouvrage:													
De fibras artificiais e sintéticas														De fibres artificielles et synthétiques:													
Produtos químicos														Produits chimiques													
Básicos:														Essentiels:													
— Ágar-ágar														— Agar-agar													

(1) Referente aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) gro = grossa — Grossa

(b) Derivados do leite de vaca. (c) Peso legal.

2. — Produções diversas (continuação) (1)

Anos e meses Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1968		1969								Années et mois Industries et produits — Sauf indication contraire, la quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond au prix de vente au départ de la fabrique
	VI		III		IV		V		VI		
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Óleos e gorduras vegetais:											Huiles et graisses végétales:
— Óleos de sementes oleaginosas não alimentares:											— Huiles de graines oléagineuses, non alimentaires:
De coco	..	..	..	48	..	..	..	..	x	x	De coco
De palmiste	..	..	..	480	..	..	..	..	x	x	De palmiste
Diversos:											Divers:
— Sabões, sabonetes e óleos sulfonados			113	754	104	660	56	374	x	x	— Savons, savonnets et huiles sulfonées
Sabões comuns	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Savon courant
MADEIRA											MADERE
Da alimentação (bebidas excluídas)											Denrées alimentaires (boissons exclues)
Produtos lácteos (a):											Produits laitiers (a):
— Natas	10	146	x	x	x	x	x	x	x	x	— Crèmes
— Manteiga	51	1 862	x	x	x	x	x	x	x	x	— Beurre
Conservas de peixe (b):											Conserves de poisson (b):
— Em azeite ou molhos:											— A l'huile d'olive ou à la sauce:
Atum	49	875	..	..	37	704	271	5 147	104	1 978	Thon
Outras espécies	4	77	..	..	7	136	61	1 157	9	176	Autres espèces
— Pelo sal:											— En saumon:
Similares da sardinha	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	Similaires de la sardine
Outras espécies	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	Autres espèces
Moagem e descasque:											Moulinerie et décortilage:
— Farinhas espoadas para panificação:											— Farines blutées pour panification:
Tipo 1.ª qualidade	1 015	5 026	750	3 714	568	2 812	986	4 881	354	1 754	Type de la 1ère qualité
Tipo 2.ª qualidade	3	15	15	75	4	20	2	10	1	5	Type de la 2ème qualité
— Farinhas espoadas, para massas e bolachas	482	2 355	570	2 754	565	2 706	609	2 937	463	2 279	— Farines blutées, pour pâtes alimentaires
— Farinhas espoadas, para outros usos (O. U.)	600	2 203	546	2 003	451	1 653	413	1 516	6	21	— Farines blutées, pour d'autres usages (A. U.)
Pastelaria:											Pâtisserie:
— Bolachas e biscoitos	28	400	33	563	32	458	31	447	30	425	— Biscuits
Açúcar	916	6 867	..	..	607	5 222	985	8 468	895	7 694	Sucre
Produtos alimentares diversos:											Produits alimentaires divers:
— Massas alimentícias	482	2 703	538	2 936	578	3 251	455	3 110	501	2 820	— Pâtes alimentaires
Alimentos preparados para animais											Aliments préparés pour animaux
Misturas:											Mélanges:
Compostas	758	1 869	407	1 210	448	1 348	493	1 495	463	1 402	— Composés
Parinha de peixe	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Farine de poisson
Borracha:											Caoutchouc:
Pneus — 1 000:											Pneumatiques — 1 000:
Vulcanizados e recauchutados	1	227	1	157	6	108	1	135	1	172	Vulcanisés et recaoutchoutés
Produtos químicos											Produits chimiques
Básicos (incluindo adubos):											Essentiels (engrais inclus):
— Adubos:											— Engrais:
Compostos	1 096	12 016	1 239	2 138	x	x	827	1 542	845	1 590	Composés
AÇORES E MADEIRA											AZORES ET MADERE
Cerveja	657	4 129	208	1 271	468	2 869	569	3 529	526	3 208	Bière
Tabaco:											Tabac:
— Cigarros	51	5 227	58	6 346	61	6 583	55	5 965	51	5 642	— Cigarettes
— Picados	4	129	3	99	3	117	4	138	3	102	— Tabac haché

(1) Referentes aos estabelecimentos que trabalham em regime industrial.

(a) Derivados do leite de vaca. (b) Peso legal.

3. — Valor bruto da produção de algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
Valeur de la production brute de quelques industries par branches d'activité d'après la C. A. E., au Continent

Indústrias	Anos e meses	1968	1969					Années et mois	Industries
		VI	III	IV	V	VI			
		1 000 HSC							
1		2	3	4	5	6	7		
20—Da alimentação (excluídas bebidas)								De l'alimentation (à l'exclusion des boissons)	
202.0	—Lactícínios n. e.	67 477	×	×	×	×		Dérivés du lait n. e. a.	
203.1	—Conservas de frutos e de produtos hortícolas	15 590	22 983	23 487	22 418	17 019		Conserves des fruits et des produits horticoles	
204.2	—Congelação de peixe e outros produtos da pesca	8 065	5 600	6 805	10 334	9 380		Congélation de poisson et autres produits de la pêche	
206.2	—Bolachas e biscoitos	11 063	13 354	13 974	13 069	13 647		Biscuits	
207.2	—Refinação de açúcar	92 548	110 511	103 576	112 622	100 826		Raffinage du sucre brut	
208.1	—Chocolates e cacau	29 208	32 061	30 602	35 220	28 763		Chocolats et cacao	
209.2	—Margarina	22 987	40 977	47 968	42 527	41 389		Margarine	
209.3	—Massas alimentícias e produtos similares	26 338	33 165	34 480	36 370	32 874		Pâtes alimentaires et produits similaires	
209.4	—Torrefacção	46 246	42 620	42 736	43 628	41 762		Torréfaction	
209.7	—Alimentos preparados para animais	160 013	172 471	178 474	183 625	177 652		Aliments préparés destinés aux animaux	
209.8	—Fermentos e leveduras	12 486	11 421	11 750	9 757	9 618		Ferments et levures	
209.9.1	—Amidos, féculas, dextrinas e produtos afins	6 307	7 938	8 778	7 906	5 834		Amidons, féculas, dextrines et produits similaires	
209.9.2	—Gelo	2 071	1 533	1 366	1 593	1 845		Glace	
21 — Das bebidas								Boissons	
211.3	—Aguardentes preparadas	3 358	5 930	4 484	3 825	3 952		Eaux-de-vie préparées	
211.4	—Licores e outros espirituosos	6 726	5 681	5 623	5 190	5 039		Liqueurs et autres spiritueux	
213	—Fabricação de malte e cerveja	59 234	65 099	57 495	63 952	68 667		Fabrication de malt et bière	
22 - 220—Do tabaco		107 731	112 479	101 397	119 926	105 811		Du tabac	
23 — Têxteis								Textiles	
231.4	—Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	64 107	82 286	79 228	60 417	70 256		Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes	
231.5	—Fabricação de tapeçarias	22 203	26 662	26 801	30 088	23 165		Fabrication de tapisseries	
231.6	—Fabricação de passamanarias	12 112	14 391	14 901	14 436	12 320		Fabrication de passementeries	
232	—Fabricação de malhas	168 623	179 094	183 552	165 706	129 036		Fabrication de bonneterie	
233.1	—Fabricação de cordas e cabos	38 921	44 649	58 504	50 131	37 575		Fabrication de cordes et câbles	
233.2	—Fabricação de redes	3 262	4 220	4 529	4 131	2 866		Fabrication de filets	
239.2	—Corte e preparação de pelo	827	1 053	1 072	695	1 067		Coupe et préparation de poils	
ex-239.3	—Seiras e capachos	460	369	467	662	469		Paniers et paillassons	
24 — Artigos de vestuário								Articles d'habillement	
243.2	—Artigos de chapelaria	3 002	3 969	3 344	3 555	3 115		Articles de chapellerie	
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário								Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble	
251.8	—Folheados e contraplacados	12 074	13 295	13 323	13 463	14 200		Placages et contre-plaques	
251.4	—Aglomerados de partículas e de fibras de madeira	18 794	18 100	18 986	18 496	15 865		Panneaux de particules et de fibres de bois	
27 — Do papel e dos artigos de papel								Industries du papier et fabrication des articles en papier	
271.1	—Fabricação de pasta	109 149	126 905	118 450	149 474	139 655		Fabrication de pâte	
271.2	—Fabricação de papel e cartão	68 007	80 685	81 202	82 027	72 446		Fabrication de papier et carton	
272	—Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	62 636	66 830	55 234	59 248	57 246		Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton	
30-300 — Da borracha								Du caoutchouc	
300.2	—Recauchutagem, rechapagem e vulcanização	8 551	11 936	11 429	10 903	9 286		Recauchoutage	
300.3	—Pneus e câmaras-de-ar	74 017	97 374	90 499	103 408	82 761		Pneumatiques et chambre à air	
300.9	—Artigos de borracha n. e.	26 678	52 161	50 031	50 545	40 520		Articles en caoutchouc n.e.a.	
31 — Químicas								Chimiques	
ex-311.2	—Álcool industrial	13 707	×	×	×	×		Alcool industriel	
311.3	—Pigmentos e corantes	991	1 958	1 347	1 302	1 422		Pigments et colorants	
311.5	—Celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas	15 360	19 139	16 721	19 725	19 274		Cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques	
311.6	—Fibras artificiais e sintéticas	40 361	49 248	53 733	55 298	55 008		Fibres artificielles et synthétiques	
311.7	—Explosivos e pirotecnia	7 011	8 469	9 501	7 001	7 810		Explosifs et pyrotechnie	
311.8	—Adubos	226 039	253 309	234 423	234 800	231 761		Engrais	
313	—Tintas preparadas, vernizes e lacas	60 612	62 422	73 932	72 222	65 737		Peintures, vernis et laques	

3. — Valor bruto da produção de algumas indústrias por ramos de actividade da C. A. E., no Continente
(continuação — *suite*)

Indústrias	Anos e meses	1968	1969				Années et mois	Industries
		VI	III	IV	V	VI		
		1 000 ESC						
I		2	3	4	5	6	7	
319.2	—Fósforos	9 303	11 244	11 022	13 086	10 549		Allumettes
319.3	—Derivados da cera e da parafina	4 032	4 348	4 564	3 445	3 665		Dérivés de la cire et de la paraffine
319.5	—Colas, grudes e gelatinas	5 534	6 477	7 261	7 371	6 331		Colles, colle forte et gélatines
319.8	—Perfumes e produtos de toucador e higiene	24 495	35 845	38 709	37 830	34 029		Parfums et produits de toilette et d'hygiène
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão								Des dérivés du pétrole brut et du charbon
321	—Refinarias de petróleo bruto	130 851	150 931	148 243	67 917	141 649		Raffineries du pétrole brut
329.2	—Briquetes e aglomerados combustíveis	712	949	1 053	867	771		Briquettes et agglomérés combustibles
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão								Des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole brut et du charbon
331	—Materiais de barro para construção	36 841	42 697	45 996	46 322	37 468		Matériaux en terre cuite pour construction
332.1	—Indústrias fundamentais do vidro	73 903	72 083	61 923	77 682	56 398		Industries fondamentales du verre
332.2	—Indústrias anexas do vidro	5 182	8 443	8 302	9 600	7 899		Industries annexes du verre
333	—Olaria, porcelana, faiança e grés fino	37 951	68 682	57 129	55 808	33 813		Poterie, porcelaine, faïence et grès fin
334	—Cimento (hidráulico)	72 133	75 489	79 906	84 622	85 809		Ciment (hydraulique)
339.1	—Artigos de lousa	2 082	2 970	3 336	3 797	2 401		Articles en ardoise
339.2	—Artigos de fibrocimento	10 334	10 923	12 344	11 629	11 326		Articles en fibrociment
339.3	—Artigos de cimento e de marmorite	13 098	15 213	15 170	15 314	14 140		Articles en ciment et en marmorite
339.4.1	—Cal hidráulica	3 467	3 692	3 550	4 014	3 840		Chaux hydrauliques
34 — Metalúrgicas de base								Metallurgiques de base
341.1	—Obtenção de ferro e aço	276 305	213 131	289 774	250 499	273 569		Obtention de fer et acier
341.4	—Trefilagem de ferro e aço	23 950	31 240	31 490	29 999	25 513		Tréfilage en fer et en acier
341.5	—Fabricação de tubos de aço	18 235	18 583	25 878	20 823	25 824		Fabrication de tuyaux en acier
ex-342	—Metalurgia do chumbo	4 890	6 515	6 976	5 731	6 037		Metallurgie du plomb
35-350 — Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte								Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport
350.2	—Pregos, parafusos e artigos de arame	23 029	31 055	32 278	27 096	25 130		Clous, vis et articles en fil de fer
350.3	—Louça metálica	4 948	9 173	9 000	9 595	8 040		Vaisselle métallique
350.4	—Cutelaria	7 537	7 866	7 154	7 243	7 086		Coutellerie
ex-350.5	—Limas	2 144	4 920	5 868	5 377	2 057		Limes
ex-350.9	—Artigos de ferro esmaltado	13 623	17 017	17 754	18 478	15 637		Articles en fer émaillé
36-369 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas								Construction des machines, à l'exclusion des machines électriques
ex-360.5.1	—Construção e montagem de máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos	(a) 141 163	(b) 107 130			(a) 55 787		Construction et montage des machines-outils pour le travail de métaux et carbures métalliques
37-370 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico								Construction de machines, appareils et fournitures électriques
370.2	—Fios e cabos isolados	49 511	51 384	52 834	60 879	59 641		Fils et câbles isolés
370.3	—Pilhas e acumuladores eléctricos	13 860	18 625	19 592	21 387	17 667		Piles et accumulateurs électriques
370.4	—Lâmpadas eléctricas	6 637	9 848	9 645	10 434	8 756		Lampes électriques
38 — Construção de material de transporte								Construction de matériel de transport
383.1	—Construção e montagem de veículos a motor	156 251	206 830	207 787	245 624	191 825		Construction et montage de véhicules à moteur
383.2	—Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	12 428	21 635	18 971	16 629	15 511		Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur
399.1	—Botões, marcas e similares	4 404	7 722	7 590	8 374	6 877		Boutons, marques et similaires
399.2	—Artigos de escritório	3 094	2 622	3 169	3 146	3 720		Articles de bureau
399.5	—Artigos de matérias plásticas	87 459	104 862	103 951	104 513	104 121		Articles de matières plastiques
399.8.1	—Reclamos luminosos	5 597	4 158	4 224	4 836	3 722		Rèclames lumineux.

(a) Elementos relativos ao 2.º trimestre — *Elements relatifs au 2ème trimestre.*

(b) Elementos relativos ao 1.º trimestre.

14. — Energia. Énergie (1)

1. — Produções diversas — Productions diverses

Indústrias e produtos	1968				1969				Industries et produits
	VI		I a VI		VI		I a VI		
	Quantidade Quantité	1000 ESC	Quantidade Quantité	1000 ESC	Quantidade Quantité	1000 ESC	Quantidade Quantité	1000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CONTINENTE									
Carvão: (a) t									Charbon: (a) t
Antracito	27 618	5 727	212 352	44 084	21 853	4 528	178 813	36 639	Anthracite
Lignito	2 579	270	18 137	1 890	264	26	7 880	789	Lignite
Electricidade: (b) 10 ⁶ kWh									Electricité: (b) 10 ⁶ kWh
De origem hídrica	395	x	2 786	x	481	x	3 259	x	D'origine hydraulique
De origem térmica	61	x	364	x	31	x	229	x	D'origine thermique
Gás: (c) 1 000 m ³									Gaz: (c) 1 000 m ³
De fábrica	8 117	13 556	59 504	99 586	8 630	14 413	62 009	103 990	D'usine
ILHAS ADJACENTES									
Açores									Azores
Electricidade (b) 10 ⁶ kWh									Electricité: (b) 10 ⁶ kWh
De origem hídrica	2	x	17	x	2	x	15	x	D'origine hydraulique
De origem térmica	2	x	12	x	2	x	11	x	D'origine thermique
Madeira									Madère
Electricidade: (b) 10 ⁶ kWh									Electricité: (b) 10 ⁶ kWh
De origem hídrica	3	x	20	x	3	x	19	x	D'origine hydraulique
De origem térmica	1	x	3	x	0	x	4	x	D'origine thermique

(1) Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — La valeur correspond à la valeur sur le marché national.

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kW — Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieure à 50 kW.

(c) Preço de venda pela empresa distribuidora — Prix de vente par l'entreprise distributrice.

16.—Transportes e comunicações. Transports et communications

A.—Caminhos de ferro—Chemins de fer

1.—Pessoal, circulação, transporte, receitas e impostos, consumo de energia eléctrica e índices Personnel, circulation, transport, revenus et impôt, électricité consommée et indices

Especificação — Spécification	1968						1969						
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Anos e meses — Années et mois													
Effectivo médio do pessoal (Total) — Effectif moyen du personnel	26 994	26 942	26 868	26 575	26 817	26 696	26 230	26 897	26 840	26 938	27 044	26 911	26 893
Direcção — Direction	403	406	407	408	408	407	420	426	425	424	422	398	410
Técnico — Technique	228	227	230	231	232	232	232	242	237	242	237	238	246
Administrativo e outros empregados — Administratif et de bureau	19 480	19 443	19 389	18 999	19 278	19 174	18 708	19 052	19 015	19 141	19 245	19 150	19 124
Operário — Ouvrier	6 885	6 866	6 842	6 937	6 901	6 883	6 870	7 177	7 163	7 131	7 140	7 125	7 113
Circulação — Circulation:													
Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — Total des parcours (service)	2 425	2 507	2 559	2 401	2 481	2 440	2 536	2 496	2 254	2 539	2 440	2 504	2 472
De locomotivas e tractores — De locomotives et tracteurs	1 345	1 567	1 608	1 545	1 559	1 542	1 579	1 575	1 426	1 612	1 559	1 588	1 584
De passageiros — De voyageurs	889	1 105	1 115	1 062	1 069	1 054	1 103	1 067	982	1 100	1 074	1 094	1 108
De mercadorias — De marchandises	456	462	493	483	490	488	471	508	444	512	485	494	476
De automotoras (passageiros) — De automotrices (voyageurs)	1 080	940	951	916	922	898	957	921	828	927	881	916	888
Vagões-km vazios em relação ao total de vagões-km — Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km	21,9	21,1	19,1	20,4	20,3	19,9	18,5	21,1	19,4	21,8	22,3	21,1	22,9
Vagões carregados na rede — Wagons chargés sur le réseau	40 270	39 423	41 085	44 197	40 195	39 649	42 103	40 616	40 058	41 801	40 472	36 145	38 184
Vagões entrados carregados do estrangeiro — Wagons entrés chargés de l'étranger	974	804	601	979	829	805	889	1 048	998	1 435	2 217	2 165	1 543
Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — Solde, en wagons-jours, du nombre des wagons échangés avec d'autres réseaux	- 3 823	- 3 800	- 1 775	- 4 491	- 3 457	- 5 086	- 4 090	- 5 419	- 3 874	- 7 393	- 9 602	- 8 278	- 3 173
Transporte — Transport:													
Passageiros transportados (1000) — Voyageurs transportés	12 086	12 047	10 878	12 182	11 932	12 270	12 173	11 331	11 957	12 147	12 266	12 574	12 117
1.ª classe	2 034	1 874	1 622	1 968	1 989	1 925	2 005	1 884	1 939	1 975	2 036	2 039	1 954
2.ª classe	10 052	10 173	9 256	10 214	9 943	10 345	10 168	9 447	10 018	10 172	10 230	10 535	10 163
Passageiros-quilómetro (1000) — Voyageurs-kilomètres	289 115	328 860	294 306	289 679	263 914	229 139	273 716	247 214	263 186	233 879	278 074	284 274	308 107
Mercadorias carregadas (1000 t) — Marchandises chargées	268	250	294	320	288	268	298	288	273	311	267	233	240
Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — Marchandises entrées par chemin de fer	7	6	4	9	6	6	8	9	7	15	27	26	15
Mercadorias transportadas (1000 t) — Marchandises transportées	278	259	300	338	296	276	303	300	282	328	295	261	257
Grande velocidade — Grande vitesse	14	11	12	14	13	13	11	11	11	12	12	10	12
Pequena velocidade — Petite vitesse	264	248	298	324	283	263	292	289	271	316	283	250	245
Toneladas-quilómetro (1000) — Tonnes-kilomètres	61 704	58 669	64 938	72 147	63 663	57 033	63 214	62 164	57 725	69 681	62 830	56 223	53 652
Carga média dos vagões (t) — Chargement moyen des wagons	6,7	6,4	7,1	7,4	7,2	6,8	7,0	7,1	6,8	7,4	6,9	6,8	6,4
Percorso médio numa tonelada (km) — Parcours moyen d'une tonne	293,8	356,0	347,5	226,2	226,8	219,0	222,1	220,4	217,7	224,9	225,1	228,3	219,2
Receitas líquidas (1 000 ESC) — Revenus liquides	100 231	109 683	104 785	105 775	85 877	93 279	90 316	83 531	79 571	100 477	87 195	89 561	102 297
Passageiros	66 528	79 117	72 919	67 026	62 671	62 524	57 818	49 804	50 721	63 068	53 348	59 106	69 593
1.ª classe	14 252	15 559	15 007	14 279	11 301	11 143	10 564	9 841	9 021	12 751	10 074	10 198	12 561
2.ª classe	52 276	63 558	57 912	52 747	41 370	51 381	47 254	39 963	41 700	50 317	43 274	48 908	57 032
Bagagens — Bagages	398	487	495	390	330	378	419	295	310	349	372	317	401
Mercadorias	31 037	27 782	29 287	30 290	31 083	25 681	29 919	31 429	26 630	34 810	31 279	28 395	30 033
Grande velocidade	6 845	6 404	7 022	8 344	7 604	8 639	5 252	7 489	6 869	7 078	6 904	6 033	7 141
Pequena velocidade	24 192	21 378	22 265	27 946	23 479	20 042	24 667	23 940	19 761	27 732	24 375	22 362	22 892
Diversas — Diverses	2 208	2 317	2 084	2 009	1 793	1 096	2 160	2 003	1 910	2 250	2 196	1 713	2 270
Imposto ferroviário (1 000 ESC) — Impôt ferroviaire	7 312	8 023	7 680	7 750	6 273	6 840	6 563	6 074	5 796	7 330	6 336	6 550	7 464
Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — Electricité consommée	11 864	12 264	11 949	12 184	12 115	13 269	13 070	12 018	11 918	12 042	11 952	11 155	11 704
Na tracção	10 803	11 065	10 643	10 789	10 488	11 492	11 192	10 857	10 357	10 728	10 689	10 063	10 593
Noutros fins	1 061	1 199	1 306	1 395	1 627	1 777	1 878	1 661	1 561	1 314	1 263	1 092	1 111
Índices (A):													
Índice de volume — Indice du volume	156,7	178,3	175,0	176,6	178,3	158,3	158,3	148,3	145,0	161,7	163,3	150,0	141,7
Índice de preços — Indice des prix	102,9	99,5	98,8	98,8	80,0	94,8	91,7	91,4	89,0	99,8	91,5	98,8	116,1
Índice de valor — Indice de la valeur	161,3	177,4	169,4	171,0	138,7	150,0	145,2	135,5	129,0	161,3	140,3	145,2	164,5

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Anexo ao Boletim Mensal de Estatística de Abril de 1968, p. 3 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Annexe au Bulletin Mensuel de Statistique de Avril 1968, p. 3.

B. — Carros eléctricos e autocarros — *Tramways et autocars*

1. — Carreiras regulares interurbanas — *Lignes régulières interurbaines*

Anos e meses — <i>Années et mois</i>	1968							1969					
	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Tráfego — <i>Trafic</i>													
1													
Passageiros transportados (1000) — <i>Voyageurs transportés</i>	12 195	13 450	14 098	13 134	12 632	12 028	12 707	13 198	12 014	13 175	12 453	13 431	14 222
Passageiros-quilómetro transportados (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i>	121 391	125 202	130 474	126 545	123 917	121 481	125 436	122 889	118 163	124 970	122 448	126 872	129 224
Passageiros-quilómetro transportáveis (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre transportables</i>	229 831	234 000	239 136	234 540	231 205	228 631	232 234	235 566	229 769	237 903	234 008	238 901	236 503
Veículos-quilómetro (1000) — <i>Véhicules-kilomètre</i>	6 073	6 125	6 303	6 169	6 082	6 011	6 098	6 173	6 002	6 204	6 093	6 216	6 139
Extensão dos percursos simples (km) — <i>Longueur des lignes simples</i>	44 603	44 706	44 823	44 778	44 778	44 853	45 051	45 071	45 214	45 224	45 048	45 800	46 233
Número de veículos — <i>Nombre de véhicules</i>	3 687	3 709	3 727	3 713	3 711	3 721	3 743	3 736	3 763	3 759	3 774	3 801	3 810
Lotação média — <i>Capacité moyenne</i>	37,8	37,8	37,9	37,9	37,9	38,0	38,0	38,1	38,2	30,3	38,3	38,4	38,4

Origem — *Source* : Direcção Geral de Transportes Terrestres.

C. — Acidentes de viação — *Accidents de la circulation*

1. — Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto

Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»

Anos e meses — <i>Années et mois</i>	1968					1969							
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Acidentes e vítimas — <i>Accidents et victimes</i>													
1													

Lisboa

Abalroamentos — <i>Collisions</i>	321	330	365	425	409	336	383	370	385	406	364	381	330
Entre automóveis — <i>Entre automobiles</i>	218	200	200	294	287	223	288	262	276	288	267	261	210
Automóvel e bicicleta — <i>Automobile et bicyclette</i>	47	51	35	43	49	42	38	44	44	47	53	58	56
Automóvel e motociclo — <i>Automobile et motocyclette</i>	18	17	18	23	17	12	11	15	18	22	24	18	20
Automóvel e eléctrico — <i>Automobile et tramway</i>	22	20	25	39	29	29	22	22	23	22	33	28	13
Automóvel e veículo de tracção animal — <i>Automobile et véhicule de traction animale</i>	1	5	1	..	..	..	2	..	..	2	4	2	5
Automóvel e obstáculo fixo — <i>Automobile et obstacle fixe</i>	15	83	24	21	25	30	22	27	22	24	13	13	15
Outros abalroamentos — <i>Autres collisions</i>	..	4	2	1	2	..	..	..	2	1	..	1	2
Atropelamentos — <i>Collisions avec des personnes</i>	198	230	255	281	299	253	214	272	269	255	300	271	242
Por automóveis — <i>Par automobiles</i>	163	196	210	228	257	219	184	231	220	213	238	229	209
Por bicicletas — <i>Par bicyclettes</i>	10	10	14	24	14	18	11	18	10	16	22	20	13
Por motociclos — <i>Par motocyclettes</i>	9	7	13	6	7	7	10	7	12	11	17	3	7
Por eléctricos — <i>Par tramways</i>	10	7	4	12	11	4	6	7	11	10	21	2	8
Por veículos n. e. — <i>Par véhicules n. d.</i>	6	4	14	11	10	6	3	9	7	5	2	8	5
Vítimas — <i>Victimes</i>	399	412	456	478	504	435	409	476	485	488	500	515	466
Mortos — <i>Tués</i>	4	6	12	3	4	3	2	2	4	4	5	5	2
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	98	104	114	95	122	118	112	111	131	120	117	133	132
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	297	302	330	380	378	314	295	363	350	364	378	377	332

Porto

Abalroamentos	233	234	205	232	236	198	207	187	187	222	261	244	238
Entre automóveis	119	107	98	112	123	114	111	96	81	125	111	101	129
Automóvel e bicicleta	50	66	45	60	75	36	49	49	56	43	70	64	55
Automóvel e motociclo	9	4	4	3	5	..	4	4	2	..	4	7	6
Automóvel e eléctrico	7	5	17	10	10	0	9	9	10	10	18	11	9
Automóvel e veículo de tracção animal	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Automóvel e obstáculo fixo	9	12	7	5	6	4	5	4	5	13	3	5	3
Outros abalroamentos	33	40	33	33	17	35	29	25	33	31	55	66	36
Atropelamentos	220	172	187	206	190	172	157	182	208	212	214	211	195
Por automóveis	143	117	139	148	150	125	119	141	157	161	163	144	142
Por bicicletas	67	41	44	47	33	43	31	34	42	41	45	59	43
Por motociclos	4	5	..	4	4	1	2	2	3	5	4	2	1
Por eléctricos	2	2	1	2	1	..	2	1	3	2	2	1	4
Por veículos n. e.	4	7	3	5	2	3	3	4	3	3	..	5	5
Vítimas	386	498	428	379	465	292	308	311	409	382	480	568	397
Mortos	5	3	6	6	4	1	2	2	..	3	9	6	8
Gravemente feridos	108	151	106	106	129	85	98	79	72	109	119	147	128
Ligeiramente feridos	273	344	316	267	332	206	208	230	337	270	352	415	261

Origem — *Source* : P. S. P.

2. — Acidentes de viação, segundo os veículos intervenientes e as vítimas, por meses
Accidents de la circulation, d'après les véhicules intervenants et les victimes, par mois

Anos e meses — Années et mois	1968									1969			
	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Acidentes, veículos intervenientes e vítimas — <i>Accidents, véhicules intervenants et victimes</i>													
1													
Continente — Continent													
Número de acidentes — <i>Nombres d'accidents</i>	1 903	2 128	2 219	2 376	2 472	2 342	2 360	2 381	2 391	2 023	1 924	1 998	2 148
Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i>	3 049	2 897	3 330	3 576	3 827	3 621	3 592	3 700	3 716	3 046	3 014	3 037	3 252
Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i>	182	166	215	234	251	222	221	183	181	169	114	140	176
Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i>	424	355	522	637	540	518	482	497	481	383	327	394	437
Motociclos — <i>Motocyclettes</i>	94	91	128	115	117	97	104	90	92	52	77	77	118
Automóveis — <i>Automobiles</i> :													
Ligeiros de passageiros — <i>Légers de voyageurs</i>	1 732	1 705	1 846	1 970	2 196	2 028	1 983	2 179	2 200	1 855	1 924	1 874	1 928
Ligeiros de mercadorias — <i>Légers de marchandises</i>	142	143	187	188	187	199	197	176	168	146	188	130	129
Pesados de mercadorias — <i>Camions de marchandises</i>	297	292	218	343	331	365	351	313	280	242	265	251	298
Autocarros — <i>Autocars</i>	78	65	128	75	81	79	95	99	121	83	91	88	64
Eléctricos e trolleybuses — <i>Tramways et trolleybuses</i>	67	58	66	65	68	56	102	105	81	88	55	61	66
Não designados — <i>Non mentionnés</i>	33	22	20	49	58	57	57	49	52	29	23	22	36
Vítimas — <i>Victimes</i>	1 860	1 810	2 132	2 245	2 360	2 212	2 159	2 095	2 223	1 853	1 805	1 794	2 012
Pedões — <i>Pedons</i>	770	672	795	881	844	751	853	850	876	763	650	733	791
Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :													
Velocípedes sem motor	141	123	189	191	208	178	188	135	151	124	89	114	134
Velocípedes com motor	319	276	306	418	418	421	368	387	397	300	252	296	355
Motociclos	67	74	120	80	89	79	77	74	63	33	63	84	75
Automóveis:													
Ligeiros	448	531	511	508	660	643	520	508	634	510	650	480	563
Pesados	64	91	76	100	81	83	70	78	71	57	44	46	52
Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhicules de propulsion mécanique</i>	24	26	34	28	31	31	42	29	33	39	24	27	23
Atrelados — <i>Remorques</i>	12	16	7	32	28	24	33	27	25	14	14	12	17
Outras pessoas — <i>Autres personnes</i>	9	1	4	7	1	2	8	..	8	13	1	2	2
Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :													
Mortos — <i>Tués</i>	103	84	99	100	119	99	124	90	97	89	81	87	72
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	599	529	676	689	750	750	771	607	701	621	581	566	644
Ligeiramente feridos — <i>Légerement blessés</i>	1 158	1 197	1 357	1 456	1 491	1 363	1 204	1 398	1 425	1 143	1 143	1 141	1 296
Açores													
Número de acidentes	47	41	22	46	62	47	37	45	39	45	41	49	50
Veículos intervenientes	68	71	52	76	101	83	57	67	61	65	56	75	71
Velocípedes sem motor	3	2	2	2	2	3	1	2	4	2	4	..	1
Velocípedes com motor	5	10	8	9	10	15	8	7	5	11	14	7	9
Motociclos	3	5	1	5	6	5	4	6	2	4	..	1	3
Automóveis:													
Ligeiros de passageiros	43	44	31	34	54	39	20	33	37	33	22	45	38
Ligeiros de mercadorias	2	5	2	8	9	4	9	5	1	6	9	6	4
Pesados de mercadorias	7	3	2	10	11	10	6	10	8	4	1	7	8
Autocarros	5	1	5	7	1	5	1	4	3	5	3	8	5
Não designados	1	1	1	1	8	2	4	1	1	..	3	1	3
Vítimas	36	32	23	29	63	34	23	32	29	49	31	31	34
Pedões	16	7	6	15	18	10	7	13	11	17	12	17	17
Condutores e passageiros de:													
Velocípedes sem motor	1	3	1	2	..	2	..	1	3	1	4	..	1
Velocípedes com motor	3	7	6	4	13	8	3	5	3	8	10	3	10
Motociclos	3	4	1	2	1	4	3	1	2	4	..	2	1
Automóveis:													
Ligeiros	12	9	6	5	25	7	4	8	9	3	4	7	..
Pesados	1	1	2	..	..	2	6	4	1	16	..	2	1
Outros veículos de propulsão mecânica	..	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1
Atrelados	..	..	..	..	5	1	..	..	..	..	..	..	3
Outras pessoas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
Gravidade das lesões sofridas:													
Mortos	1	1	3	4	5	..	1	2	6	..	..	..	4
Gravemente feridos	8	10	6	11	30	15	8	9	8	11	8	9	8
Ligeiramente feridos	27	21	14	14	28	19	14	21	15	38	23	22	22
Madeira													
Número de acidentes	19	19	13	10	13	23	21	24	9	44	37	34	32
Veículos intervenientes	27	26	22	13	16	31	30	34	10	64	59	56	49
Velocípedes sem motor	1	..	..	..	2	..	..	2	..	1	..	..	..
Velocípedes com motor	..	2	2	1	..	2	1	1	..	2	..	2	2
Motociclos	2	3	..	1	1	1	..	..	..	..	2	..	4
Automóveis:													
Ligeiros de passageiros	16	17	17	7	10	23	19	16	8	48	50	36	33
Ligeiros de mercadorias	2	1	2	2	2	..	..	9	1	3	4	9	5
Pesados de mercadorias	2	1	1	1	..	3	2	2	..	6	1	3	3
Autocarros	3	2	..	1	1	3	7	3	1	5	2	5	2
Não designados	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..
Vítimas	16	13	12	11	20	24	26	23	15	24	16	15	18
Pedões	13	10	6	7	17	16	13	14	7	23	15	14	10
Condutores e passageiros de:													
Velocípedes sem motor	1	..	..	1	1	1	..	1	..	1	..	..	..
Velocípedes com motor	..	..	2	..	2	1	1	1	..	..	..	..	..
Motociclos	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2
Automóveis:													
Ligeiros	2	..	4	3	2	5	12	3	8	..	..	..	5
Pesados	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	1
Outros veículos de propulsão mecânica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Atrelados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outras pessoas	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..
Gravidade das lesões sofridas:													
Mortos	1	..	..	2	3	1	4	1	4	2	1	1	1
Gravemente feridos	12	10	2	7	6	10	12	10	6	8	12	8	3
Ligeiramente feridos	3	3	10	2	11	13	10	12	6	14	3	6	14

Origem — *Source*: Direcção-Geral de Transportes Terrestres.

3. — Acidentes de viação, segundo os veículos intervenientes e as vítimas, por distritos

Accidents de la circulation, d'après les véhicules intervenants et les victimes, par districts

Abril de 1969

Abril 1969

Distritos — Districts Acidentes, veículos intervenientes e vítimas — <i>Accidents, véhicules intervenants et victimes</i>	Total	Conti- nente	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Número de acidentes — <i>Nombres d'accidents</i>	2 230	2 148	87	22	71	6	24	99	36	58	16	59
Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i>	3 372	3 252	151	34	113	9	37	144	51	96	23	101
Velocípedes sem motor — <i>Bicycles sans moteur</i>	177	176	16	6	5	..	2	10	3	8	1	9
Velocípedes com motor — <i>Bicycles avec moteur</i>	448	437	22	7	16	..	5	22	12	35	5	18
Motociclos — <i>Motocyclettes</i>	125	118	5	1	18	..	..	13	..	..	..	3
Automóveis — <i>Automobiles</i> :												
Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i>	1 999	1 928	78	17	53	8	20	79	26	43	16	51
Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchan- dises</i>	138	129	5	..	9	..	7	4	4	2	..	3
Pesados de mercadorias — <i>Camions de marchan- dises</i>	309	298	10	2	3	1	3	10	3	5	1	15
Autocarros — <i>Autocars</i>	71	64	3	..	7	..	..	..	2	..	..	..
Eléctricos e trolleybuses — <i>Tramways et trolleybuses</i>	66	66	..	..	1	..	..	3	..	..	..	..
Não designados — <i>Non mentionnés</i>	39	36	3	1	1	..	..	3	1	3	..	2
Vítimas — <i>Victimes</i>	2 064	2 012	88	20	81	8	23	97	42	61	27	80
Pedões — <i>Pédons</i>	818	791	21	5	25	1	6	32	10	15	7	12
Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :												
Velocípedes sem motor	135	134	10	4	6	..	2	9	..	6	1	7
Velocípedes com motor	365	355	17	7	9	..	4	24	8	30	5	18
Motociclos	78	75	5	..	2	..	..	15	..	1	..	2
Automóveis:												
Ligeiros	568	563	23	4	38	7	9	15	23	9	14	35
Pesados	54	52	2	..	1	..	2	..	1	..	..	2
Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhicules de propulsion mécanique</i>	24	23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Atrrelados — <i>Remorques</i>	20	17	4	..	..	..	..	2	..	..	..	4
Outras pessoas — <i>Autres personnes</i>	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :												
Mortos — <i>Tués</i>	77	72	8	2	4	..	3	5	2	7	1	5
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	655	644	36	14	42	5	10	31	21	33	8	39
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	1 332	1 296	44	4	35	3	10	61	19	21	18	36

Distritos Acidentes, veículos intervenientes e vítimas	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	Ilhas Adjacentes <i>Iles Adjacentes</i>	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Número de acidentes	923	20	490	61	104	15	24	33	82	16	1	33	32
Veículos intervenientes	1 384	28	701	96	168	28	38	50	120	22	2	47	49
Velocípedes sem motor	29	7	57	10	14	1	1	4	1	..	..	1	..
Velocípedes com motor	107	1	108	18	32	7	6	10	11	2	1	6	2
Motociclos	45	..	14	10	6	1	1	..	7	2	..	1	4
Automóveis:													
Ligeiros de passageiros	980	12	363	31	81	16	17	27	71	16	..	22	33
Ligeiros de mercadorias	40	1	35	5	5	2	6	1	9	1	..	3	5
Pesados de mercadorias	90	5	90	16	22	..	7	6	11	..	1	7	3
Autocarros	39	..	8	..	5	..	..	..	7	..	..	5	2
Eléctricos e trolleybuses	40	..	22	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Não designados	4	2	4	6	3	1	..	2	3	1	..	2	..
Vítimas	749	27	416	86	135	12	24	36	52	8	1	25	18
Pedões	378	6	194	22	33	3	8	13	27	4	..	13	10
Condutores e passageiros de:													
Velocípedes sem motor	20	..	41	9	10	..	2	1	1	..	..	1	..
Velocípedes com motor	83	6	83	13	28	7	5	8	10	3	1	6	..
Motociclos	30	1	7	7	5	..	..	..	3	1	..	..	2
Automóveis:													
Ligeiros	207	11	69	31	48	1	9	10	5	..	..	..	5
Pesados	17	3	9	1	10	..	..	4	2	..	..	1	1
Outros veículos de propulsão mecânica	12	..	11	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..
Atrrelados	1	..	1	3	1	1	..	..	3	..	..	3	..
Outras pessoas	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gravidade das lesões sofridas:													
Mortos	10	1	9	3	6	..	3	8	5	1	..	3	1
Gravemente feridos	201	7	79	35	54	5	9	15	11	5	..	8	3
Ligeiramente feridos	538	19	328	48	75	7	12	18	36	2	1	19	14

Origem — *Source*: Direcção-Geral dos Transportes Terrestres.

**2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões,
por país de nacionalidade das embarcações**

Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

(Toneladas — Tonnes)

1969

Portos e meses Ports et mois País de nacionalidade das embarcações — Pays de nationalité des embarcations	Lisboa		Douro		Leixões	
	I a VII	VII	I a VII	VII	I a VII	VII
1	2	3	4	5	6	7

Carregadas — Chargées

TOTAL	1 274 541	191 807	47 400	8 728	627 169	98 553
Portugal	664 873	110 643	17 943	3 570	137 795	22 049
Estrangeiro — Etranger	609 668	81 164	29 457	5 158	489 374	76 504
Alemanha (Rep. Fed.)	87 440	9 039	2 802	382	106 380	13 855
Argentina	102	..	..	..	..	..
Bélgica	7 675	561	91	91	3 348	1 240
Brasil	4 401	1 800	..	..	..	..
Chipre	5 046	..	..	..	..	..
Dinamarca	45 784	7 326	6 042	1 397	39 710	5 061
Espanha	49 541	6 671	3 950	..	56 137	8 981
Estados Unidos da América	5 982	629	..	..	..	..
Finlândia	4 251	140	..	..	5 177	370
França	24 670	485	..	..	4 802	832
Grécia	50 385	1 509	..	..	27 491	6 053
Holanda	84 705	14 701	7 695	1 353	126 576	18 240
Israel	2 630	..	..	..	..	..
Itália	38 377	0 428	..	..	21 825	3 855
Japão	6 266	692	..	..	..	..
Jugoslávia	15 832	614	..	..	..	..
Koweit	1 000	..	..	..	..	..
Libéria	20 487	746	..	..	7 993	4 194
Marrocos	424	49	..	..	..	..
Noruega	28 994	2 482	8 877	1 035	26 815	5 120
Panamá	4 901	224	..	..	10 895	903
Perú	12 080	..	..	..	..	..
Polónia	11 535	2 321	..	..	..	..
Reino Unido	44 063	4 693	..	..	773	3
Roménia	1 318	139	..	..	..	..
Suécia	10 151	8 111	..	..	4 484	1 003
Suíça	12 641	2 277	..	..	8 234	624
Turquia	15 137	4 713	..	..	6 404	..
Outros países — Autres pays	4 850	785	..	..	31 735	4 361

Descarregadas — Déchargées

TOTAL	3 471 705	532 166	154 540	31 595	1 003 304	142 009
Portugal	1 451 839	130 137	102 359	23 020	479 422	69 425
Estrangeiro	2 019 866	402 029	52 181	8 575	523 882	72 584
Alemanha (Rep. Fed.)	230 748	48 451	7 053	10	99 701	13 373
Argentina	990	..	..	..	..	..
Bélgica	19 797	11 821	668	668	1 851	484
Checoslováquia	4 730	..	..	..	..	..
Chipre	10 584	..	..	..	..	..
Dinamarca	60 011	9 047	7 859	1 434	20 411	2 053
Espanha	141 553	27 669	201	..	51 001	4 573
Estados Unidos da América	805	1	..	..	..	..
Finlândia	23 820	1 107	..	..	13 939	155
França	92 901	1 367	..	..	1 543	..
Grécia	322 372	77 022	1 568	1 000	61 462	18 326
Holanda	152 961	14 550	3 644	574	80 029	7 942
Islândia	1 244	500	..	..	..	..
Israel	593	..	..	..	..	..
Itália	127 379	2 908	784	..	6 530	724
Japão	8 163	991	..	..	..	..
Jugoslávia	2 011	29	..	..	..	..
Libéria	192 337	44 202	..	..	39 901	1 193
Marrocos	13 258	299	..	..	..	..
Noruega	193 130	94 029	12 363	1 790	35 730	12 847
Panamá	95 831	6 835	..	..	8 090	209
Polónia	105 593	10 295	..	..	..	..
Reino Unido	157 782	43 924	..	..	11 913	2 116
Rússia	5 306	..	..	..	..	..
Suécia	32 055	4 712	16 391	3 099	9 360	854
Suíça	9 515	1 212	..	..	3 678	371
Turquia	88	3	..	..	..	..
Zona Oriental da Alemanha	978	..	..	..	..	..
Outros países	13 836	155	1 650	..	78 734	7 364

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — Non compris la pêche.

E. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Elementos gerais de tráfego — *Eléments généraux du trafic*

De companhias metropolitanas — *De compagnies métropolitaines*

Anos e meses — <i>Années et mois</i>	1968						1969						
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
Especificação — <i>Spécification</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1													
Extensão total das linhas (km) — <i>Longueur total des lignes</i>	65 448	65 606	65 606	65 606	62 339	62 339	64 052	64 056	65 916	72 213	72 213	73 512	75 234
Percursos simples (n.º) — <i>Parcours simples</i>	1 328	1 344	1 243	1 204	994	1 030	1 016	891	1 003	1 317	1 416	1 399	1 542
Quilómetros percorridos (1000) — <i>Kilomètres parcourus</i>	2 160	2 165	2 108	2 019	1 620	1 670	1 660	1 454	1 679	2 006	2 270	2 372	2 489
Horas de voo — <i>Heures de vol</i>	3 388	3 409	3 342	3 214	2 626	2 710	2 681	2 368	2 750	3 260	3 603	3 771	3 958
Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i>	78 049	83 649	78 424	64 647	45 315	49 538	48 400	44 003	61 832	70 831	75 354	77 923	99 170
Mercadorias transportadas (kg) — <i>Marchandises transportées</i>	548 772	517 433	490 776	640 011	618 960	677 607	635 274	732 679	818 940	761 136	842 617	738 977	733 905
Correio transportado (kg) — <i>Poste transportée</i>	154 864	153 603	142 344	163 593	170 230	244 587	173 977	159 333	183 419	194 145	201 195	184 337	200 629
Passageiros-quilómetro transportados (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i>	159 775	167 901	169 822	128 278	59 607	101 744	92 837	79 541	108 713	130 239	136 442	160 039	210 211
Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i>	18 093	18 766	18 769	13 722	10 208	11 776	10 595	9 446	12 462	14 183	15 071	16 911	20 924
Mercadorias — <i>Marchandises</i>	1 585	1 428	1 317	1 730	1 624	1 918	1 757	1 781	2 121	1 960	2 242	2 182	1 993
Correio — <i>Poste</i>	544	563	521	571	597	380	604	556	660	669	668	619	662
Toneladas-quilómetro disponível (1000) — <i>Tonnes-kilomètre disponible</i>	31 312	31 367	30 760	29 337	23 572	24 703	25 374	21 874	24 659	31 647	36 659	38 647	40 147
Porcentagem de utilização (t/km) — <i>Pourcentage d'utilisation</i>	51,4	53,5	54,5	46,8	43,3	47,6	41,8	43,2	50,5	44,8	41,1	43,8	52,1
Percorso médio por passageiro (km) — <i>Parcours moyen par voyageur</i>	2 047	2 007	2 165	1 954	1 077	2 054	1 010	1 771	1 758	1 839	1 811	2 062	2 120

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego

Trafic dans les aéroports du Continent et Iles Adjacentes, d'après la nature du trafic

Julho de 1969

Jullet 1969

Especificação — <i>Spécification</i>	Aviões — <i>Avions</i>		Passageiros — <i>Voyageurs</i>			Mercadorias (kg) — <i>Marchandises</i>		Correio (kg) — <i>Poste</i>	
	Entradas — <i>Entrées</i>	De reacção — <i>De réaction</i>	Embarcados — <i>Embarqués</i>	Desembarcados — <i>Débarqués</i>	Trânsito directo — <i>Transit direct</i>	Carregadas — <i>Chargées</i>	Descarregadas — <i>Déchargées</i>	Carregado	Descarregado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — <i>Trafic commercial</i>	2 363	2 186	115 890	130 137	43 534	709 720	738 072	178 469	184 378
Internacional — <i>International</i>	1 444	1 435	68 499	80 147	42 300	397 762	544 098	82 693	108 973
Regular:									
De companhias nacionais — <i>De compagnies nationales</i>	359	359	21 816	27 030	x	143 842	252 437	52 136	41 529
De companhias estrangeiras — <i>De compagnies étrangères</i>	830	830	39 086	44 558	x	247 118	282 027	30 099	67 396
Não regular:									
De companhias nacionais	6	6	368	383	x	46	720	377	48
De companhias estrangeiras	249	249	7 229	8 170	x	6 756	8 914	..	..
Territorial	209	209	14 873	17 603	716	137 207	57 581	63 810	44 595
Interno — <i>Interne</i>	710	542	32 518	32 387	518	174 751	136 393	32 056	30 810
Outro tráfego — <i>Autre trafic</i> :									
Particular — <i>Particulier</i>	327	18	149	119	49	14 000	..	..	..
Trabalhos aéreos — <i>Travaux aériens</i>	49	..	140	131	..	..	..	..	..
Local	665	52	91	91	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	308	57	1 038	1 038	197	8 357	15 611	..	..

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Iles Adjacentes, par aéroports et compagnies

Julho de 1969

Juillet 1969

Aeroportos — Aéroports Tráfego — Trafic	Total	Lisboa	Porto	Faro	Porto Santo	Funchal	Santa Maria	Santana	Lajes
	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Companhias nacionais e estrangeiras — Compagnies nationales et étrangères

Aviões — Avions:

Entrados — Entrés	2 363	1 444	127	150	18	101	300	167	56
De reacção — De réaction	2 186	1 439	126	150	18	98	223	105	27

Passageiros — Voyageurs:

Embarcados — Embarqués	115 890	79 344	9 069	9 124	832	5 124	7 214	3 634	949
Desembarcados — Débarqués	130 137	90 881	9 981	11 343	948	6 024	7 208	2 639	1 013
Trânsito directo — Transit direct	43 534	29 470	5	1 010	105	1 320	11 164	460	..

Mercadorias (kg) — Marchandises:

Carregadas — Chargées	709 720	570 431	108 729	1 047	152	10 398	10 763	5 213	2 987
Descarregadas — Déchargées	738 072	634 319	43 200	23 034	731	17 568	12 244	3 734	3 242

Correio (kg) — Poste:

Carregado	178 469	144 218	4 230	200	74	6 729	18 043	2 834	1 482
Descarregado	184 378	131 621	8 610	11	106	10 611	19 352	8 547	5 520

Companhias nacionais

Aviões:

Entrados	1 284	557	114	77	16	97	200	167	56
De reacção	1 116	557	114	77	16	97	123	105	27

Passageiros:

Embarcados	69 575	41 074	8 750	4 756	700	4 874	4 838	3 634	949
Desembarcados	77 403	46 132	8 915	0 313	818	5 779	5 794	2 639	1 013
Trânsito directo	3 407	..	..	15	105	1 320	1 507	460	..

Mercadorias (kg):

Carregadas	455 846	319 302	108 324	988	152	10 398	8 482	5 213	2 987
Descarregadas	447 131	347 463	42 798	21 751	731	17 568	9 844	3 734	3 242

Correio (kg):

Carregado	148 379	114 737	4 226	193	74	6 729	18 054	2 834	1 482
Descarregado	116 982	65 109	8 500	11	106	10 611	18 569	8 547	5 520

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

**4. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos,
segundo a natureza do tráfego**

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic

Julho de 1969

Juillet 1969

Aeroportos — Aéroports Tráfego — Trafic	Total	Lisboa	Porto	Faro	Porto Santo	Funchal	Santa Maria	Santana	Lajes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Tráfego internacional — Trafic international

Aviões — Avions:									
Entradas — Entrées	1 444	1 176	21	96	2	30	119	..	..
De reacção — De réaction	1 435	1 171	20	96	2	27	119	..	..
Passageiros — Voyageurs:									
Embarcados — Embarqués	68 499	56 642	1 170	5 929	132	1 301	3 325	..	..
Desembarcados — Débarqués	80 147	68 017	1 269	7 027	130	1 472	2 232	..	..
Trânsito directo — Transit direct	42 300	29 470	5	1 010	..	709	11 106	..	..
Mercadorias (kg) — Marchandises:									
Carregadas — Chargées	397 762	384 706	7 646	398	..	..	5 012	..	..
Descarregadas — Déchargées	544 098	527 319	1 645	4 393	..	5 598	5 143	..	..
Correio (kg) — Poste:									
Carregado	82 603	79 245	72	53	..	360	2 873	..	..
Descarregado	108 973	98 062	146	..	..	3 814	6 951	..	..

Tráfego territorial — Trafic territorial

Aviões:									
Entradas	209	111	..	..	16	71	11	..	..
De reacção	209	111	..	..	16	71	11	..	..
Passageiros:									
Embarcados	14 873	9 622	..	..	700	3 823	728	..	..
Desembarcados	17 603	11 296	..	..	818	4 552	937	..	..
Trânsito directo	716	..	..	..	105	611	..	..	..
Mercadorias (kg):									
Carregadas	137 207	125 670	..	..	152	10 398	987	..	..
Descarregadas	57 581	43 094	..	..	781	11 970	1 736	..	..
Correio (kg):									
Carregado	63 810	55 987	..	..	74	6 369	1 380	..	..
Descarregado	44 595	29 282	..	..	106	6 797	8 410	..	..

Tráfego interno — Trafic interne

Aviões:									
Entradas	710	157	106	54	..	..	170	167	56
De reacção	542	157	106	54	..	..	93	105	27
Passageiros:									
Embarcados	32 518	13 080	8 499	3 195	..	..	3 161	3 634	949
Desembarcados	32 387	11 668	8 712	4 316	..	..	4 039	2 639	1 013
Trânsito directo	518	..	..	..	..	..	68	460	..
Mercadorias (kg):									
Carregadas	174 751	60 055	101 083	649	..	..	4 764	5 213	2 987
Descarregadas	136 393	63 906	41 555	18 641	..	..	5 315	3 734	3 242
Correio (kg):									
Carregado	32 056	8 886	4 167	147	..	..	14 390	2 884	1 482
Descarregado	30 810	4 277	8 464	11	..	..	3 991	8 547	5 520

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

5. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes

Trafic commercial entre des aéroports du Continent et Iles Adjacentes

Julho de 1969

Juliet 1969

Tráfego — Traffic Aeroportos de embarque e desembarque <i>Aéroports d'embarquement et débarquement</i>		Aviões — Avions		Passageiros <i>Voyageurs</i>	Mercadorias <i>Marchandises</i>	Correio <i>Poste</i>
		Entradas <i>Entrée</i>	De reacção <i>De réaction</i>			
1		2	3	4	5	6
Lisboa	Total	• 274	• 274	19 402	84 363	32 039
	Porto	117	117	8 754	42 177	8 738
	Faro	58	58	4 601	20 343	248
	Porto Santo	9	9	83	508	81
	Funchal	65	65	4 564	16 892	10 155
	Santa Maria	38	38	1 400	4 443	12 867
Porto	Lisboa	106	106	8 499	101 083	4 167
Faro	Total	59	59	3 197	649	147
	Lisboa	57	57	3 195	649	147
	Porto Santo	2	2	2	..	..
Porto Santo	Total	• 18	• 18	700	152	74
	Lisboa	9	9	62	67	61
	Funchal	10	10	638	85	13
	Faro	2	2	..	..	..
Funchal	Total	84	84	4 458	10 398	6 713
	Lisboa	65	65	3 605	10 227	6 649
	Porto Santo	15	15	738	157	22
	Santa Maria	4	4	115	14	42
Santa Maria	Total	• 205	• 128	4 166	6 500	17 549
	Lisboa	35	35	869	1 403	3 153
	Funchal	4	4	136	333	6
	Santana	146	91	2 518	3 541	10 519
	Lajes	45	20	643	1 223	3 871
Santana	Total	168	106	3 634	5 213	2 884
	Santa Maria	136	81	3 386	4 829	2 631
	Lajes	32	25	248	384	253
Lajes	Total	54	25	949	2 987	1 482
	Santa Maria	33	11	597	1 951	1 404
	Santana	21	14	352	1 006	78

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

17.—Turismo. Tourisme

A. — Estabelecimentos hoteleiros — *Etablissements hôteliers*

1. — Número de estabelecimentos hoteleiros em funcionamento, segundo a categoria, por distritos e alguns concelhos

Nombre des établissements hôteliers en fonctionnement, d'après la catégorie, par districts et quelques concelhos

Junho de 1969

Juin 1969

Distritos e alguns concelhos <i>Districts et quelques concelhos</i>	Estabelecimentos hoteleiros <i>Etablissements hôteliers</i>	Total geral <i>Total général</i>	Hotéis — <i>Hôtels</i>					Pousadas <i>Auberges de l'Etat</i>	Estala-gens <i>Auberges privées</i>	Pensões — <i>Pensions</i>				
			Total	De luxo <i>De luxe</i>	De 1. ^a	De 2. ^a	De 3. ^a			Total	De luxo	De 1. ^a	De 2. ^a	De 3. ^a
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL		1 279	236	16	91	72	57	16	67	960	29	252	261	418
Continente — <i>C ninent</i>		1 196	221	14	81	69	57	16	67	892	21	231	245	395
Aveiro	88	17	1	4	5	7	2	1	68	—	15	20	33	
Anadia	19	5	—	2	—	3	—	—	14	—	5	4	5	
Aveiro	8	2	—	—	2	—	—	—	6	—	—	2	4	
Espinh	9	2	—	—	2	—	—	—	7	—	2	2	3	
Mealhada	15	5	1	1	—	3	—	—	10	—	2	6	2	
Beja	16	1	—	—	1	—	1	—	13	—	4	2	7	
Beja	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	4	2	1	
Braga	65	16	—	3	6	7	—	3	46	—	8	17	21	
Braga	12	5	—	1	2	2	—	—	2	—	1	5	1	
Esposende	7	3	—	2	1	—	—	2	8	—	—	—	2	
Terras do Bouro	11	3	—	—	1	—	2	—	8	—	3	3	2	
Bragança	18	1	—	—	—	1	—	1	15	—	2	3	10	
Bragança	5	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	2	2	
Castelo Branco	29	3	—	2	1	—	—	3	23	—	10	6	7	
Castelo Branco	6	1	—	1	—	—	—	—	5	—	2	3	—	
Coimbra	60	12	—	5	2	5	—	1	47	—	15	13	19	
Coimbra	28	7	—	3	—	4	—	—	21	—	7	5	9	
Figueira da Poz	15	5	—	2	2	1	—	1	9	—	3	5	1	
Évora	19	2	—	1	—	1	—	—	16	—	4	7	5	
Évora	8	1	—	1	—	—	—	—	6	—	2	3	1	
Faro	112	31	5	17	7	2	2	13	66	7	26	15	18	
Albufeira	10	4	1	2	—	1	—	2	4	—	3	—	1	
Faro	19	4	—	2	1	—	—	1	14	1	6	4	3	
Lagos	18	7	—	5	2	1	—	—	11	2	7	2	—	
Portimão	25	7	3	3	1	—	—	5	13	—	4	4	5	
Silves	7	1	—	1	—	—	—	2	4	1	2	—	1	
Vila Real de Santo António	8	4	—	3	1	—	—	—	4	1	—	1	2	
Guarda	28	1	—	1	—	—	1	1	25	1	4	4	16	
Guarda	10	1	—	1	—	—	—	—	9	1	1	2	5	
Leiria	82	16	—	4	6	6	3	4	59	1	20	18	20	
Alcobaça	12	3	—	1	1	1	—	2	6	—	3	1	2	
Caldas da Rainha	11	3	—	—	1	2	—	—	8	—	1	3	4	
Leiria	22	5	—	1	2	2	—	1	16	—	6	8	2	
Nazaré	12	3	—	2	1	—	—	—	9	—	3	3	3	
Peniche	3	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	1	
Lisboa	338	70	6	30	27	7	—	22	246	7	71	76	92	
Cascais	37	17	3	9	5	—	—	9	11	1	7	2	1	
Lisboa	239	42	2	16	10	5	—	1	196	6	57	58	75	
Oeiras	5	1	—	—	1	—	—	1	3	—	—	2	1	
Sintra	24	7	1	3	2	1	—	4	13	—	3	5	5	
Torres Vedras	17	3	—	1	1	1	—	2	12	—	1	6	5	
Portalegre	16	1	—	—	1	—	1	1	13	—	4	2	7	
Portalegre	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—	2	—	—	
Porto	92	16	2	5	3	6	1	2	73	1	14	11	47	
Matosinhos	3	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	1	1	
Porto	56	11	2	4	2	3	—	—	45	1	11	6	27	
Póvoa de Varzim	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2	—	1	
Santarém	65	8	—	2	3	3	—	3	54	—	10	13	31	
Santarém	5	2	—	—	1	1	—	—	3	—	1	—	2	
Vila Nova de Ourém	19	3	—	—	2	1	—	1	15	—	6	7	3	
Setúbal	49	5	—	2	2	1	—	5	38	4	11	6	17	
Sesimbra	3	2	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	
Setúbal	9	1	—	1	—	—	—	1	7	1	1	1	4	
Sines	5	—	—	—	—	—	—	—	5	1	2	—	—	
Viana do Castelo	38	5	—	2	—	3	1	—	32	—	10	13	9	
Viana do Castelo	15	3	—	2	—	1	—	—	12	—	3	5	4	
Vila Real	35	8	—	—	2	6	1	1	25	—	1	7	17	
Chaves	16	5	—	—	1	4	—	1	10	—	1	2	7	
Vila Real	4	1	—	—	1	—	—	—	3	—	—	1	2	
Viseu	46	8	—	3	3	2	—	5	33	—	2	12	19	
Nelas	5	2	—	2	—	—	—	—	3	—	1	1	1	
Viseu	12	2	—	1	1	—	—	2	8	—	1	2	5	
Açores		27	5	—	3	2	—	—	22	1	2	3	16	
Angra do Heroísmo	8	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	2	6	
Angra do Heroísmo	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	2	5	
Horta	6	1	—	—	1	—	—	—	5	—	1	—	4	
Horta	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1	
Ponta Delgada	13	4	—	3	1	—	—	—	9	1	1	1	6	
Ponta Delgada	12	3	—	3	—	—	—	—	9	1	1	1	6	
Madeira		56	10	2	7	1	—	—	46	7	19	13	7	
Funchal		56	10	2	7	1	—	—	46	7	19	13	7	
Funchal		46	9	2	6	1	—	—	37	7	19	5	6	

2. — Número total de hóspedes, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros, por país de residência habitual

Nombre total des hôtes, d'après la catégorie des établissements hôteliers, par pays de résidence habituelle

Junho de 1969

juin 1969

País de residência habitual— <i>Pays de résidence habituelle</i>	Estabelecimentos hoteleiros <i>Etablissements hôteliers</i>	Total geral <i>Total général</i>	Hotéis — <i>Hôtels</i>					Pousadas <i>Auberges de l'Etat</i>	Estala- gens <i>Auberges privées</i>	Pensões — <i>Pensions</i>				
			Total	De luxo <i>De luxe</i>	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª			Total	De luxo	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL		226 640	110 579	18 448	55 567	26 441	10 123	5 658	7 991	102 412	3 642	40 318	29 394	29 058
Portugal		124 504	31 850	1 701	12 339	10 423	7 387	1 508	3 228	87 918	2 326	30 350	27 128	28 114
Portugueses — <i>Portugais</i>		123 667	31 326	1 624	11 970	10 359	7 367	1 457	3 160	87 724	2 298	30 239	27 089	28 098
Estrangeiros — <i>Etrangers</i>		837	524	77	363	64	20	51	68	194	28	111	39	16
Estrangeiro		102 136	78 729	16 747	43 228	16 018	2 736	4 150	4 763	14 494	1 316	9 968	2 266	944
Alemanha (Rep. Fed.)		7 179	4 918	800	2 936	1 010	166	184	612	1 465	140	1 090	171	64
Argentina		949	861	114	534	197	16	7	11	70	8	43	18	1
Austrália		557	378	75	143	154	6	12	47	120	10	75	17	18
Áustria		615	512	90	265	148	9	4	10	89	6	72	11	..
Bélgica		2 913	2 041	300	1 106	505	70	192	208	472	25	387	40	20
Brasil		4 587	3 643	396	2 468	697	82	44	34	866	72	605	136	53
Canadá		2 980	2 430	649	1 263	489	29	69	103	378	26	259	74	19
Dinamarca		640	498	113	302	74	9	16	24	102	4	82	12	4
Espanha		8 626	5 529	1 101	2 406	1 344	678	141	215	2 741	90	1 972	498	181
Estados Unidos da América		29 836	25 658	8 055	13 705	3 003	295	1 101	809	2 268	298	1 652	307	111
Finlândia		137	107	29	58	18	2	..	3	27	4	20	2	1
França		9 501	6 113	811	2 964	1 806	532	721	536	2 131	189	1 260	549	133
Holanda		3 167	2 439	280	1 538	550	91	115	166	447	55	332	45	15
Irlanda		331	276	45	131	93	7	2	9	44	..	35	9	..
Itália		1 956	1 639	313	873	413	40	10	85	222	23	144	46	9
Japão		336	291	52	178	52	9	1	4	40	..	26	10	4
Luxemburgo		49	37	5	24	4	4	..	4	8	..	2	4	2
México		639	587	101	236	249	1	5	1	46	4	34	8	..
Noruega		230	186	82	81	28	15	3	9	32	5	25	2	..
Reino Unido		19 326	14 566	2 090	8 426	3 470	580	1 366	1 573	1 821	221	1 173	191	236
República da África do Sul		1 386	1 234	153	878	200	3	7	39	106	23	72	8	3
Suécia		943	731	226	380	110	15	22	53	137	17	103	5	12
Suíça		2 613	1 885	477	1 104	272	32	95	174	459	54	320	56	29
Venezuela		348	327	128	140	61	3	1	1	19	3	12	1	3
Outros países — <i>Autres pays</i>		2 292	1 843	301	1 029	471	42	32	33	384	39	273	46	26

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privés et 22 pensions).

3. — Número de hóspedes entrados no mês, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros, por país de residência habitual

Nombre des hôtes entrés dans le mois d'après la catégorie des établissements hôteliers, par pays de résidence habituelle

Junho de 1969

juin 1969

País de residência habitual — Pays de résidence habituelle	Estabelecimentos hoteleiros Etablissements hôteliers	Total geral Total général	Hotéis — Hôtels					Pousadas Auberges de l'Etat	Estala- gens Auberges privées	Pensões — Pensions				
			Total	De luxo De luxe	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª			Total	De luxo	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL		210 690	102 231	16 343	51 198	24 915	9 775	5 597	7 602	95 260	3 396	38 493	26 452	26 919
Portugal		116 657	30 456	1 606	11 799	9 900	7 151	1 505	3 190	81 506	2 177	29 048	24 283	25 998
Portugueses — Portugais		115 915	29 991	1 532	11 473	9 848	7 138	1 454	3 125	81 345	2 149	28 953	24 257	25 986
Estrangeiros — Etrangers		742	465	74	326	52	13	51	65	161	28	95	26	12
Estrangeiro		94 033	71 775	14 737	39 399	15 015	2 624	4 092	4 412	13 754	1 219	9 445	2 169	921
Alemanha (Rep. Fed.)		6 110	4 190	681	2 500	877	182	178	470	1 272	123	923	165	61
Argentina		888	805	113	490	186	16	7	11	65	8	42	14	1
Austrália		523	347	70	122	149	6	12	47	117	10	74	15	18
Áustria		579	481	81	249	142	9	4	10	84	5	68	11	..
Bélgica		2 762	1 912	264	1 098	481	69	188	204	458	24	375	39	20
Brasil		4 286	3 393	365	2 312	637	79	44	34	815	66	585	112	52
Canadá		2 762	2 232	579	1 158	467	28	65	103	362	21	248	74	19
Dinamarca		569	441	103	268	61	9	16	24	88	4	69	11	4
Espanha		8 356	5 313	1 058	2 294	1 311	850	141	208	2 694	80	1 949	484	181
Estados Unidos da América		27 643	23 620	6 974	12 996	3 362	288	1 099	771	2 153	279	1 487	285	102
Finlândia		121	91	21	50	18	2	..	3	27	4	20	2	1
França		9 102	5 796	736	2 804	1 728	523	713	527	2 066	178	1 221	538	129
Holanda		2 870	2 174	199	1 371	521	83	115	156	425	51	316	43	15
Irlanda		307	253	32	122	93	6	2	9	43	..	34	9	..
Itália		1 834	1 525	289	807	393	36	10	84	215	23	139	44	9
Luxemburgo		47	35	5	22	4	4	..	4	8	..	2	4	2
México		606	553	88	229	235	1	5	1	47	4	35	8	..
Noruega		206	167	51	76	25	15	3	9	27	3	22	2	..
Reino Unido		17 227	12 696	1 846	7 011	3 278	561	1 340	1 441	1 750	209	1 119	186	236
República da África do Sul		1 340	1 192	144	855	190	3	7	36	105	22	72	8	3
Suécia		849	659	205	340	99	15	22	53	115	15	87	5	8
Suíça		2 292	1 628	380	968	249	31	89	172	403	48	272	54	29
Venezuela		319	299	116	123	57	3	1	1	18	3	11	1	3
Outros países — Autres pays		2 435	1 973	337	1 134	452	50	31	34	397	39	275	56	28

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privés et 22 pensions).

4. — Número total de hóspedes, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros, por distritos e alguns concelhos

Nombre total des hôtes, d'après la catégorie des établissements hôteliers, par districts et quelques concelhos

Junho de 1969

Juin 1969

Distritos e alguns concelhos — Districts et quelques concelhos	Estabelecimentos hoteleiros Etablissements hôteliers	Total geral Total général	Hotéis — Hôtels					Pousadas Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões — Pensions						
			Total	De luxo De luxe	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª			Total	De luxo De luxe	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
TOTAL		226 640	110 579	18 448	55 567	26 441	10 123	5 658	7 991	102 412	3 642	40 318	29 394	29 058		
Continente — Continent		221 007	106 754	17 058	54 069	25 504	10 123	5 658	7 991	100 604	3 527	39 542	28 978	28 557		
Aveiro	6 752	3 749	739	812	1 708	490	478	167	2 358	—	519	919	920	21		
Anadia	813	573	—	452	—	121	—	—	240	—	101	118	435	503		
Aveiro	2 140	1 202	—	—	1 202	—	—	—	938	—	—	54	51	29		
Espinho	594	460	—	—	460	—	—	—	134	—	—	21	198	18		
Mealhada	1 601	1 364	739	325	—	300	—	—	237	—	—	987	353	281		
Beja	2 677	473	—	—	473	—	519	64	1 621	—	—	987	353	14		
Beja	1 354	—	—	—	—	—	—	—	1 354	—	—	554	943	282		
Braga	4 266	2 342	—	904	678	760	—	145	1 779	—	—	210	294	14		
Braga	1 283	756	—	228	270	249	—	—	527	—	—	—	—	—		
Esposende	965	829	—	676	153	—	—	115	21	—	—	—	—	—		
Terras do Bouro	685	239	—	—	—	—	—	—	446	—	173	254	19	—		
Bragança	1 955	144	—	—	—	—	144	56	1 642	—	283	715	644	—		
Bragança	957	—	—	—	—	—	—	—	757	—	152	689	116	—		
Castelo Branco	4 222	531	—	446	85	—	—	280	3 411	—	1 987	1 019	405	—		
Castelo Branco	1 885	335	—	335	—	—	—	—	1 550	—	694	856	—	—		
Cóimbra	11 423	5 838	—	3 950	172	1 716	—	197	5 388	—	3 876	902	610	—		
Cóimbra	8 190	4 265	—	2 580	—	1 685	—	—	3 925	—	3 165	520	240	—		
Figueira da Foz	2 720	1 573	—	1 370	172	31	—	197	949	—	628	313	108	—		
Évora	4 662	981	—	667	—	314	923	—	2 758	—	1 338	1 031	389	—		
Évora	3 634	667	—	667	—	—	923	—	2 044	—	1 224	543	277	—		
Faro	21 507	12 816	3 947	7 708	786	375	776	2 249	5 666	611	2 798	978	1 279	—		
Albufeira	1 983	1 242	439	651	—	152	—	—	447	—	280	—	14	—		
Faro	3 740	1 981	—	1 647	111	—	—	—	1 614	180	1 036	173	225	—		
Lagos	2 803	1 854	—	1 719	135	—	—	—	949	174	689	106	—	—		
Portimão	6 724	4 315	3 101	1 124	90	—	—	—	972	1 437	—	577	363	497		
Silves	680	405	—	405	—	—	—	—	167	108	—	95	—	13		
Vila Real de Santo António	2 600	1 870	—	1 689	181	—	—	—	730	156	—	—	—	322		
Guarda	5 048	1 349	—	1 349	—	—	—	288	35	3 376	392	1 336	449	1 199		
Guarda	3 596	1 349	—	1 349	—	—	—	—	2 247	392	886	304	595	—		
Leiria	7 813	2 962	—	1 596	764	602	564	715	3 572	104	1 860	942	666	—		
Alcobaca	1 128	194	—	105	50	39	251	276	407	—	312	39	56	—		
Caldas da Rainha	1 124	517	—	—	99	418	—	—	607	—	181	333	83	—		
Leiria	2 013	693	—	457	203	33	—	200	1 120	—	702	288	90	—		
Nazaré	1 715	1 293	—	—	259	—	—	—	422	—	224	154	—	—		
Peniche	231	—	—	—	—	—	60	—	171	—	24	—	147	—		
Lisboa	100 210	57 298	10 903	28 628	15 650	2 117	—	1 833	41 079	1 599	13 413	13 921	12 146	—		
Cascais	11 063	9 561	4 647	3 711	1 203	—	—	811	691	35	622	13	21	—		
Lisboa	85 117	45 774	6 033	24 450	13 271	2 011	—	229	39 114	1 564	12 085	13 378	11 507	—		
Oeiras	1 073	949	—	949	—	—	—	69	55	—	—	47	8	—		
Sintra	975	690	223	305	118	44	—	127	158	—	44	99	15	—		
Torres Vedras	683	324	—	153	109	82	—	53	306	—	33	106	77	—		
Portalegre	3 977	761	—	761	—	—	—	446	278	2 492	—	657	1 001	834		
Portalegre	1 240	—	—	—	—	—	—	—	1 240	—	239	1 001	—	—		
Porto	19 671	7 974	1 469	3 649	1 499	1 357	572	31	11 094	327	5 897	1 979	2 891	—		
Matosinhos	368	335	—	335	—	—	—	—	33	—	—	23	10	—		
Porto	17 545	7 290	1 469	3 649	—	1 008	—	—	10 255	327	5 088	1 559	2 681	—		
Póvoa de Varzim	205	—	—	—	—	—	—	—	205	—	—	—	—	—		
Santarém	8 395	3 306	—	780	1 033	1 493	—	580	4 509	—	1 637	1 016	1 856	—		
Santarém	1 697	1 236	—	—	516	720	—	—	461	—	98	—	363	—		
Vila Nova de Ourém	2 624	965	—	—	—	448	—	—	296	1 363	—	1 122	205	36		
Setúbal	6 659	2 500	—	1 638	718	144	375	467	3 317	494	1 007	534	1 282	—		
Sesimbra	1 471	1 340	—	1 024	316	—	—	—	131	—	—	—	—	—		
Setúbal	1 816	614	—	614	—	—	—	—	838	84	222	251	301	—		
Sines	841	—	—	—	—	—	—	—	841	387	224	280	—	—		
Viana do Castelo	2 846	633	—	498	—	135	477	—	1 736	—	619	905	212	—		
Viana do Castelo	1 049	616	—	498	—	118	—	—	433	—	158	162	113	—		
Vila Real	3 837	710	—	—	475	235	184	292	2 651	—	516	642	1 493	—		
Chaves	1 797	423	—	—	218	207	—	292	1 082	—	516	—	484	—		
Vila Real	1 136	259	—	—	259	—	—	—	877	—	—	138	739	—		
Viscu	5 087	2 387	—	1 444	702	241	—	545	2 155	—	258	729	1 168	—		
Nelas	211	154	—	154	—	—	—	—	57	—	41	—	14	—		
Viscu	3 278	1 941	—	1 290	651	—	—	229	1 108	—	217	342	549	—		
Açores	2 266	1 388	—	530	858	—	—	—	878	39	173	268	398	—		
Angra do Heroísmo	390	—	—	—	—	—	—	—	390	—	—	238	152	—		
Angra do Heroísmo	383	—	—	—	—	—	—	—	383	—	—	238	145	—		
Horta	182	73	—	—	73	—	—	—	109	—	29	—	80	—		
Horta	59	—	—	—	—	—	—	—	59	—	29	—	30	—		
Ponta Delgada	1 694	1 315	—	530	785	—	—	—	379	39	144	30	166	—		
Ponta Delgada	785	406	—	406	—	—	—	—	379	39	144	30	166	—		
Madeira	3 367	2 437	1 390	968	79	—	—	—	930	76	603	148	103	—		
Funchal	3 367	2 437	1 390	968	79	—	—	—	930	76	603	148	103	—		
Funchal	3 166	2 287	1 390	818	70	—	—	—	879	76	603	98	102	—		

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions).

5.—Número total de hóspedes, segundo o país de residência habitual, por distritos e alguns concelhos
Nombre total des hôtes, d'après le pays de résidence habituelle, par districts et quelques concelhos

Junho de 1969

Jun 1969

País de residência habitual Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal			Estrangeiro — Etranger											Outros países Autres pays
		Total	Portu- gueses Portu- gais	Estran- geiros	Total	Alema- nha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Espanha	Estados Unidos da América	França	Reino Unido	Suécia	Suíça		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
TOTAL	226 640	124 504	123 667	837	102 136	7 179	2 913	4 587	8 626	29 836	9 501	19 326	943	2 613	16 612	
Contínente — Continent	221 007	122 487	121 735	752	98 520	6 946	2 772	4 563	8 594	28 588	8 868	19 014	839	2 343	15 993	
Aveiro	6 752	4 834	4 783	51	1 918	118	66	67	117	524	486	365	6	17	152	
Aveiro	2 140	1 800	1 792	8	340	5	8	16	52	22	131	67	..	2	37	
Espinho	594	345	341	4	249	35	10	17	26	12	74	47	..	4	24	
Beja	2 677	1 924	1 904	20	753	66	10	4	42	110	93	325	2	14	87	
Beja	1 354	1 136	1 130	6	218	55	8	2	23	20	36	34	..	4	27	
Braga	4 266	3 368	3 357	11	898	45	8	27	116	27	64	563	6	19	23	
Braga	1 283	1 184	1 184	..	99	18	2	11	14	13	20	7	..	7	7	
Esposende	965	222	213	0	743	21	1	8	98	14	20	544	6	0	13	
Bragança	1 955	1 669	1 665	4	286	22	3	4	29	8	147	59	..	..	14	
Bragança	957	735	735	..	222	13	3	..	26	..	127	47	..	..	6	
Castelo Branco	4 222	3 994	3 977	17	228	31	5	2	36	32	43	30	5	7	37	
Castelo Branco	1 885	1 773	1 765	8	112	16	2	2	21	24	21	9	1	1	15	
Coimbra	11 423	6 697	6 656	41	4 726	152	454	189	866	590	725	1 114	23	105	508	
Coimbra	8 190	4 791	4 764	27	3 399	110	380	189	741	410	528	548	16	87	410	
Figueira da Foz	2 719	1 423	1 409	14	1 296	39	68	20	125	177	192	556	7	18	94	
Évora	4 662	3 045	3 039	6	1 617	117	56	31	189	454	209	467	3	15	156	
Évora	3 634	2 189	2 189	..	1 445	107	51	26	67	438	183	432	3	15	123	
Faro	21 507	7 520	7 407	113	13 987	2 401	420	90	259	3 006	1 033	4 798	104	517	1 359	
Albufeira	1 963	349	348	3	1 634	402	40	7	5	221	96	496	9	81	277	
Faro	3 740	1 827	1 820	7	1 913	53	57	20	58	291	162	1 073	7	42	150	
Lagos	2 803	968	900	8	1 835	478	35	7	30	208	102	784	10	54	127	
Portimão	6 724	2 445	2 415	30	4 279	717	105	26	82	1 549	316	720	39	235	430	
Silves	680	193	157	36	487	116	10	3	3	35	49	197	9	6	53	
Vila Real de Santo António	2 680	964	957	7	1 636	250	21	21	57	246	57	790	8	33	153	
Guarda	5 048	2 998	2 981	17	2 050	81	126	91	192	271	465	453	17	82	272	
Guarda	3 596	1 834	1 819	15	1 762	72	111	78	184	222	403	357	13	75	247	
Leiria	7 813	4 678	4 657	21	3 135	207	156	26	190	772	714	685	16	96	273	
Alcobaca	1 128	615	611	4	513	28	45	4	19	63	149	147	5	27	28	
Caldas da Rainha	1 124	1 084	1 080	4	120	11	4	2	12	39	11	27	..	6	8	
Leiria	2 013	1 629	1 624	5	384	21	6	5	44	37	26	200	2	9	34	
Nazaré	1 715	246	246	..	1 469	100	65	10	93	431	432	133	6	44	149	
Peniche	231	170	170	..	61	4	2	..	2	13	14	24	..	..	2	
Lisboa	100 210	44 357	44 129	228	55 653	2 921	1 059	3 459	4 158	20 390	3 000	7 809	520	1 172	11 365	
Cascais	11 063	693	647	46	10 370	420	190	106	507	3 700	402	2 688	228	148	1 873	
Lisboa	85 117	41 563	41 421	142	43 554	2 297	800	3 331	3 597	16 224	2 424	4 462	264	987	9 168	
Sintra	975	285	278	7	690	123	17	2	2	184	43	257	4	7	51	
Torres Vedras	683	647	629	18	36	8	2	..	..	2	7	12	..	2	3	
Portalegre	3 977	3 117	3 114	3	860	40	26	12	118	124	145	186	10	19	180	
Portalegre	1 240	1 209	1 208	1	31	4	..	2	9	4	6	3	..	..	3	
Porto	19 671	14 120	14 003	117	5 551	295	165	467	1 362	567	1 001	733	60	141	760	
Matosinhos	368	269	269	..	99	12	2	..	39	5	15	9	..	..	17	
Porto	17 545	12 477	12 376	101	5 068	281	137	457	1 309	503	930	563	57	132	719	
Póvoa de Varzim	205	149	149	..	56	3	..	2	8	9	10	16	3	1	4	
Santarém	8 395	6 628	6 585	43	1 767	124	45	18	679	244	199	238	4	19	197	
Santarém	1 697	1 477	1 477	..	220	5	..	1	25	2	13	163	..	5	6	
Vila Nova de Ourém	2 624	1 563	1 558	5	1 061	67	17	0	587	113	112	8	..	4	144	
Setúbal	6 659	3 852	3 831	21	2 807	284	94	5	155	655	311	721	58	86	438	
Sesimbra	1 471	423	409	14	1 048	112	39	..	24	254	83	309	30	27	170	
Setúbal	1 816	1 149	1 144	5	667	34	27	3	98	118	108	151	5	16	107	
Sines	841	627	626	1	214	25	3	2	16	57	34	32	4	9	32	
Viana do Castelo	2 846	2 206	2 198	8	640	17	24	10	72	95	87	287	5	8	35	
Viana do Castelo	1 049	678	678	..	371	10	12	7	36	49	33	191	5	2	26	
Vila Real	3 837	3 571	3 568	3	266	10	20	19	31	21	38	92	..	14	21	
Vila Real	1 136	1 065	1 065	..	71	5	1	12	2	1	14	21	..	4	11	
Viseu	5 087	3 909	3 881	28	1 178	15	35	42	63	698	108	89	..	12	116	
Viseu	3 278	2 243	2 231	12	1 035	9	23	37	48	684	79	55	..	12	88	
Açores	2 266	1 267	1 190	77	999	54	14	..	2	355	282	120	4	7	161	
Angra do Heroísmo	390	353	351	2	37	7	..	..	..	24	3	..	..	..	3	
Horta	182	99	99	..	83	10	..	..	..	11	57	4	..	..	1	
Ponta Delgada	1 694	815	740	75	879	37	14	..	2	320	222	116	4	7	157	
Ponta Delgada	785	465	441	24	320	28	9	..	2	163	31	52	3	5	27	
Madeira	3 367	750	742	8	2 617	179	127	24	30	893	351	192	100	263	458	
Funchal	3 367	750	742	8	2 617	179	127	24	30	893	351	192	100	263	458	
Funchal	3 166	635	629	6	2 531	161	121	22	28	876	343	175	98	255	452	

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions.)

**6. — Número total de hóspedes, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros,
por distritos e residência habitual**

Nombre total des hôtes, d'après la catégorie des établissements hôteliers, par districts et résidence habituelle

Junho de 1969

Juin 1969

Estabelecimentos hoteleiros <i>Etablissements hôteliers</i>	Total geral <i>Total général</i>	Hotéis — Hôtels					Pousadas <i>Auberges de l'Etat</i>	Estala- gens <i>Auberges privées</i>	Pensões — Pensions						
		Total	De luxo <i>De luxe</i>	De 1. ^a	De 2. ^a	De 3. ^a			Total	De luxo	De 1. ^a	De 2. ^a	De 3. ^a		
Distritos e residência habitual <i>Districts et résidence habituelle</i>															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
TOTAL	226 640	110 579	18 448	55 567	26 441	10 123	5 658	7 991	132 412	3 642	40 318	29 394	29 058		
Portugal	124 504	31 850	1 701	12 339	10 423	7 387	1 508	3 228	87 918	2 326	30 350	27 128	28 114		
Estrangeiro — Etranger . .	102 136	78 729	16 747	43 228	16 018	2 736	4 150	4 763	14 494	1 316	9 968	2 266	944		
Continente — Continent . . .	221 007	106 754	17 058	54 069	25 504	10 123	5 658	7 991	100 604	3 527	39 542	28 978	28 557		
Portugal	122 487	31 020	1 576	11 921	10 136	7 387	1 508	3 228	86 731	2 296	30 014	26 773	27 648		
Estrangeiro	98 520	75 734	15 482	42 148	15 368	2 736	4 150	4 763	13 873	1 231	9 528	2 205	909		
Aveiro	6 752	3 749	739	812	1 708	490	478	167	2 358	—	519	919	920		
Portugal	4 834	2 353	102	646	1 136	410	134	123	2 224	—	492	824	908		
Estrangeiro	1 918	1 396	637	166	572	71	344	44	134	—	27	95	12		
Beja	2 677	473	—	—	473	—	519	64	1 621	—	937	353	281		
Portugal	1 924	256	—	—	256	—	229	43	1 396	—	776	346	274		
Estrangeiro	753	217	—	—	217	—	290	21	225	—	211	7	7		
Braga	4 266	2 342	—	904	678	760	—	145	1 779	—	554	943	282		
Portugal	3 368	1 561	—	320	503	738	—	58	1 749	—	527	940	282		
Estrangeiro	898	781	—	584	175	22	—	87	30	—	27	3	—		
Bragança	1 955	144	—	—	—	144	56	113	1 642	—	283	715	644		
Portugal	1 669	112	—	—	—	112	44	93	1 420	—	241	535	644		
Estrangeiro	286	32	—	—	—	32	12	20	222	—	42	180	—		
Castelo Branco	4 222	531	—	446	85	—	—	280	3 411	—	1 987	1 019	405		
Portugal	3 994	452	—	372	80	—	—	225	3 317	—	1 899	1 013	405		
Estrangeiro	228	79	—	74	5	—	—	55	94	—	88	6	—		
Cóimbra	11 423	5 838	—	3 950	172	1 716	—	197	5 388	—	3 876	902	610		
Portugal	6 697	2 364	—	1 325	90	949	—	38	4 295	—	2 953	764	578		
Estrangeiro	4 726	3 474	—	2 625	82	767	—	159	1 093	—	923	138	32		
Évora	4 662	981	—	667	—	314	923	—	2 758	—	1 338	1 031	389		
Portugal	3 045	584	—	379	—	205	95	—	2 366	—	1 220	922	215		
Estrangeiro	1 617	397	—	288	—	109	828	—	392	—	109	109	174		
Faro	21 507	12 816	3 947	7 708	786	375	776	2 249	5 666	611	2 798	978	1 279		
Portugal	7 520	2 478	613	1 487	213	165	84	791	4 167	468	1 724	812	1 163		
Estrangeiro	13 987	10 338	3 334	6 221	573	210	692	1 458	1 499	143	1 074	166	116		
Guarda	5 048	1 349	—	1 349	—	—	288	35	3 376	392	1 336	449	1 199		
Portugal	2 998	290	—	290	—	—	75	9	2 624	256	894	327	1 147		
Estrangeiro	2 050	1 059	—	1 059	—	—	213	26	752	136	442	122	52		
Leiria	7 813	2 962	—	1 596	764	602	564	715	3 572	104	1 860	942	666		
Portugal	4 678	1 308	—	301	393	554	53	285	3 032	18	1 543	837	634		
Estrangeiro	3 135	1 654	—	1 295	371	48	511	430	540	86	317	105	32		
Lisboa	100 210	57 298	10 903	28 628	15 650	2 117	—	1 833	41 079	1 599	13 413	13 921	12 146		
Portugal	44 357	9 151	363	3 092	4 228	1 468	—	377	34 829	947	9 155	12 867	11 800		
Estrangeiro	55 853	48 147	10 540	25 536	11 422	649	—	1 456	6 250	652	4 258	1 054	286		
Portalegre	3 977	761	—	761	—	—	446	278	2 492	—	657	1 001	824		
Portugal	3 117	534	—	534	—	—	105	68	2 410	—	593	994	823		
Estrangeiro	860	227	—	227	—	—	341	210	82	—	64	7	11		
Porto	19 671	7 974	1 469	3 649	1 499	1 357	572	31	11 094	327	5 897	1 979	2 891		
Portugal	14 120	3 944	498	1 680	880	877	291	16	9 869	291	4 871	1 911	2 796		
Estrangeiro	5 551	4 030	971	1 969	619	480	281	15	1 225	36	1 026	68	95		
Santarém	8 395	3 306	—	780	1 033	1 493	—	580	4 509	—	1 637	1 016	1 856		
Portugal	6 628	2 382	—	479	595	1 308	—	340	3 906	—	1 107	968	1 831		
Estrangeiro	1 767	924	—	301	438	185	—	240	603	—	530	48	25		
Setúbal	6 659	2 500	—	1 638	718	144	375	467	3 317	494	1 007	534	1 282		
Portugal	3 852	945	—	703	202	40	44	103	2 760	316	725	479	1 240		
Estrangeiro	2 807	1 555	—	935	516	104	331	364	557	178	282	55	42		
Viana do Castelo	2 846	633	—	498	—	135	477	—	1 736	—	619	905	212		
Portugal	2 206	378	—	208	—	120	251	—	1 627	—	559	880	188		
Estrangeiro	640	305	—	290	—	15	226	—	109	—	60	25	24		
Vila Real	3 837	710	—	475	235	184	292	2651	—	516	642	1 493	—		
Portugal	3 571	583	—	304	219	103	258	2 627	—	495	640	1 492	—		
Estrangeiro	266	127	—	—	111	16	81	34	24	—	21	2	1		
Viseu	5 087	2 387	—	1 444	702	241	—	545	2 155	—	258	729	1 168		
Portugal	3 909	1 395	—	570	612	213	—	401	2 113	—	231	714	1 168		
Estrangeiro	1 178	992	—	874	90	28	—	144	42	—	27	15	—		
Açores	2 266	1 383	—	530	858	—	—	—	878	39	173	268	398		
Portugal	1 267	514	—	238	276	—	—	—	753	28	123	234	368		
Estrangeiro	999	874	—	292	582	—	—	—	125	11	50	34	30		
Angra do Heroísmo	390	—	—	—	—	—	—	—	390	—	—	238	152		
Portugal	353	—	—	—	—	—	—	—	353	—	—	204	140		
Estrangeiro	37	—	—	—	—	—	—	—	37	—	—	34	3		
Horta	182	73	—	—	73	—	—	—	109	—	29	—	80		
Portugal	99	8	—	—	8	—	—	—	91	—	29	—	62		
Estrangeiro	83	65	—	—	65	—	—	—	18	—	—	—	18		
Ponta Delgada	1 694	1 315	—	530	785	—	—	—	379	39	144	30	166		
Portugal	815	506	—	238	268	—	—	—	309	28	94	30	157		
Estrangeiro	879	809	—	292	517	—	—	—	70	11	50	—	9		
Madeira-Funchal	3 367	2 437	1 390	968	79	—	—	—	930	76	603	148	103		
Portugal	750	316	125	180	11	—	—	—	434	2	213	121	98		
Estrangeiro	2 617	2 121	1 265	788	68	—	—	—	496	74	390	27	5		

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions).

7. — Número de hóspedes que dormiram em quartos duplos, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros, por distritos e residência habitual

Nombre des hôtes ayant dormi dans des chambres pour deux personnes, d'après la catégorie des établissements hôteliers, par districts et résidence habituelle

Junho de 1969

Juin 1969

Estabelecimentos hoteleiros <i>Etablissements hôteliers</i>	Total geral <i>Total général</i>	Hotéis — Hôtels					Pousadas <i>Auberges de l'Etat</i>	Estalagens <i>Auberges privées</i>	Pensões — Pensions				
		Total	De luxo <i>De luxe</i>	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª			Total	De luxo	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	176 190	92 710	17 214	48 066	20 833	6 597	5 196	6 694	71 590	2 792	30 882	19 691	18 225
Portugal	88 276	24 980	1 560	11 036	8 011	4 373	1 331	2 467	59 498	1 652	22 344	17 926	17 576
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	87 914	67 730	15 654	37 030	12 822	2 224	3 865	4 227	12 092	1 140	8 538	1 765	649
Continente — <i>Continent</i>	171 803	89 655	16 162	46 902	19 994	6 597	5 196	6 694	70 258	2 701	30 166	19 465	17 926
Portugal	86 910	24 382	1 495	10 745	7 769	4 373	1 331	2 467	58 730	1 636	22 058	17 737	17 299
Estrangeiro	84 893	65 273	14 667	36 157	12 225	2 224	3 865	4 227	11 528	1 065	8 108	1 728	627
Aveiro	4 811	3 154	739	696	1 320	399	478	52	1 127	—	352	576	199
Portugal	3 019	1 858	102	545	875	336	134	8	1 019	—	334	400	105
Estrangeiro	1 792	1 296	637	151	445	63	344	44	108	—	18	86	4
Beja	1 917	473	—	—	473	—	519	24	901	—	719	143	39
Portugal	1 214	256	—	—	256	—	229	12	717	—	544	137	36
Estrangeiro	703	217	—	—	217	—	290	12	184	—	175	6	3
Braga	3 311	2 013	—	852	645	516	—	135	1 163	—	448	612	103
Portugal	2 481	1 296	—	318	474	504	—	49	1 136	—	421	612	103
Estrangeiro	830	717	—	534	171	12	—	86	27	—	27	—	—
Bragança	695	111	—	—	—	111	56	80	448	—	74	180	194
Portugal	539	81	—	—	—	81	44	62	352	—	48	110	194
Estrangeiro	156	30	—	—	—	30	12	18	96	—	26	70	—
Castelo Branco	2 238	531	—	446	85	—	—	180	1 527	—	1 024	217	286
Portugal	2 051	452	—	372	80	—	—	131	1 468	—	965	217	286
Estrangeiro	187	79	—	74	5	—	—	49	59	—	59	—	—
Coimbra	8 690	4 658	—	3 250	120	1 258	—	116	3 916	—	2 943	701	272
Portugal	4 597	1 602	—	978	64	560	—	28	2 967	—	2 138	578	256
Estrangeiro	4 093	3 056	—	2 302	56	698	—	88	949	—	810	123	16
Évora	3 384	981	—	667	—	314	784	—	1 619	—	790	635	194
Portugal	1 990	584	—	379	—	205	70	—	1 336	—	608	544	94
Estrangeiro	1 394	397	—	288	—	109	714	—	283	—	92	91	100
Faro	18 044	11 307	3 715	6 597	643	352	745	1 850	4 142	564	2 311	536	731
Portugal	5 558	2 080	568	1 170	183	153	80	567	2 831	435	1 312	422	662
Estrangeiro	12 486	9 227	3 147	5 421	460	199	665	1 283	1 311	129	999	114	69
Guarda	3 702	1 166	—	1 166	—	—	264	35	2 237	303	1 100	333	501
Portugal	1 878	211	—	211	—	—	60	9	1 598	100	696	240	463
Estrangeiro	1 824	955	—	955	—	—	204	26	639	104	404	93	38
Leiria	6 257	2 509	—	1 500	636	373	519	632	2 597	104	1 364	683	446
Portugal	3 409	990	—	353	302	335	51	260	2 108	18	1 072	602	416
Estrangeiro	2 848	1 519	—	1 147	334	38	468	372	489	86	292	81	30
Lisboa	82 724	48 134	10 239	23 947	12 487	1 461	—	1 661	32 929	1 139	10 914	11 254	9 622
Portugal	35 649	7 493	327	2 710	3 477	979	—	322	27 834	572	7 472	10 378	9 412
Estrangeiro	47 075	40 641	9 912	21 237	9 010	482	—	1 339	5 095	567	3 442	876	210
Portalegre	2 603	523	—	—	523	—	446	171	1 463	—	580	463	420
Portugal	1 878	365	—	—	365	—	105	12	1 396	—	524	456	416
Estrangeiro	725	158	—	—	158	—	341	159	67	—	58	7	4
Porto	15 650	6 685	1 469	3 573	854	789	442	31	8 492	144	4 653	1 265	2 430
Portugal	10 743	3 073	498	1 038	456	481	215	16	7 439	130	3 752	1 215	2 342
Estrangeiro	4 907	3 612	971	1 955	398	308	227	15	1 053	14	901	50	38
Santarém	5 060	2 133	—	704	840	589	—	537	2 390	—	1 188	423	779
Portugal	3 477	1 299	—	430	443	426	—	310	1 868	—	727	377	764
Estrangeiro	1 583	834	—	274	397	163	—	227	522	—	461	46	15
Setúbal	5 202	2 298	—	1 638	545	115	344	441	2 119	447	770	402	580
Portugal	2 905	1 137	—	962	142	33	44	98	1 626	282	524	349	471
Estrangeiro	2 297	1 161	—	676	403	82	300	343	493	105	246	53	20
Viana do Castelo	1 811	589	—	497	—	92	477	—	745	—	257	329	159
Portugal	1 202	296	—	208	—	89	251	—	655	—	204	313	138
Estrangeiro	609	293	—	289	—	4	226	—	90	—	53	16	21
Vila Real	2 042	468	—	—	327	141	122	292	1 160	—	505	159	496
Portugal	1 805	362	—	—	284	128	48	258	1 137	—	484	157	496
Estrangeiro	237	106	—	—	93	13	74	34	23	—	21	2	—
Viseu	3 662	1 922	—	1 339	496	87	—	457	1 283	—	174	554	555
Portugal	2 515	947	—	465	418	64	—	325	1 243	—	148	540	555
Estrangeiro	1 147	975	—	874	78	23	—	132	40	—	26	14	—
Açores	1 841	1 285	—	490	795	—	—	—	556	24	157	116	259
Portugal	915	451	—	213	238	—	—	—	464	16	107	100	241
Estrangeiro	926	834	—	277	557	—	—	—	92	8	50	16	18
Angra do Heroísmo	254	—	—	—	—	—	—	—	254	—	—	116	138
Portugal	236	—	—	—	—	—	—	—	236	—	—	100	138
Estrangeiro	18	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	16	2
Horta	122	73	—	—	73	—	—	—	49	—	21	—	28
Portugal	45	8	—	—	8	—	—	—	37	—	21	—	16
Estrangeiro	77	65	—	—	65	—	—	—	12	—	—	—	12
Ponta Delgada	1 465	1 212	—	490	722	—	—	—	253	24	136	—	93
Portugal	634	443	—	213	230	—	—	—	191	16	86	—	89
Estrangeiro	831	769	—	277	492	—	—	—	62	8	50	—	4
Madeira — Funchal	2 546	1 770	1 052	674	44	—	—	—	776	67	559	110	40
Portugal	451	147	65	78	4	—	—	—	304	—	179	89	36
Estrangeiro	2 095	1 623	987	596	40	—	—	—	472	67	380	21	4

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions).

**8. — Dormidas de hóspedes, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros,
por país de residência habitual**

Nuitées des hôtes, d'après la catégorie des établissements hôteliers, par pays de résidence habituelle

Junho de 1969

Juin 1969

Estabelecimentos hoteleiros Etablissements hôteliers	Total geral Total général	Hotéis — Hôtels					Pousadas Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões — Pensions				
		Total	De luxo De luxe	De 1. ^a	De 2. ^a	De 3. ^a			Total	De luxo	De 1. ^a	De 2. ^a	De 3. ^a
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	633 903	335 925	61 236	173 196	75 475	26 018	7 929	26 005	264 044	11 175	109 545	68 698	74 626
Portugal	300 743	76 929	4 251	28 905	24 588	19 185	2 106	6 639	215 069	6 268	75 134	61 889	71 778
Portugueses — Portugais	296 022	74 425	4 032	27 418	24 064	18 911	2 039	6 363	213 195	5 851	74 341	61 402	71 601
Estrangeiros — Etrangers	4 721	2 504	219	1 487	624	274	67	276	1 874	417	793	487	177
Estrangeiro	333 160	258 996	56 985	144 291	50 887	6 833	5 823	19 366	48 975	4 907	34 411	6 809	2 848
Alemanha (Rep. Fed.)	37 459	23 681	4 534	18 143	5 122	882	241	4 712	8 825	755	7 025	786	259
Argentina	2 154	1 901	246	1 114	500	41	7	20	226	16	115	93	2
Austrália	1 274	959	249	408	296	6	15	82	218	36	125	24	33
Áustria	1 940	1 642	472	805	337	28	4	38	256	12	188	56	..
Bélgica	8 702	6 289	1 313	3 428	1 453	95	234	833	1 346	60	1 087	80	119
Brasil	12 757	8 838	1 083	5 471	2 002	282	74	141	3 704	293	1 887	1 136	388
Canadá	8 134	6 898	2 455	3 332	1 082	49	85	211	940	59	655	199	27
Dinamarca	2 501	1 765	422	1 121	210	12	18	88	630	19	561	46	4
Espanha	17 469	11 648	2 775	4 869	2 882	1 122	162	360	5 299	219	3 624	1 016	440
Estados Unidos da América	70 101	60 013	23 397	27 794	8 089	733	1 515	1 999	6 574	874	4 308	1 027	365
Finlândia	499	423	163	163	95	2	..	4	72	16	52	2	2
França	23 700	15 667	2 570	6 759	5 329	1 009	935	1 532	5 566	618	3 552	1 088	308
Holanda	13 283	10 627	2 227	4 986	2 980	434	165	590	1 901	219	1 546	111	25
Itália	5 388	4 300	1 195	2 020	940	145	13	138	937	173	537	198	29
Japão	907	752	99	358	276	19	1	31	123	..	68	21	34
Luxemburgo	459	339	96	205	30	8	..	56	64	..	6	56	2
México	1 334	1 186	204	498	478	6	21	2	125	10	105	10	..
Noruega	1 001	748	391	235	79	43	3	11	239	63	162	14	..
Reino Unido	97 438	80 979	7 307	56 859	15 183	1 650	2 121	7 463	6 875	848	4 962	534	531
República da África do Sul	3 206	2 907	361	2 045	496	5	11	64	224	58	152	11	3
Suécia	4 105	3 077	1 107	1 430	495	45	22	147	859	112	634	20	93
Suíça	10 146	7 215	2 713	3 635	786	81	136	678	2 117	333	1 586	115	83
Venezuela	883	822	255	416	145	6	1	1	59	6	29	2	22
Outros países — Autres pays	8 320	6 320	1 351	3 197	1 642	130	39	165	1 796	108	1 445	164	79

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions).

9. — Dormidas de hóspedes, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros, por distritos e alguns concelhos

Nuitées des hôtes, d'après la catégorie des établissements hôteliers, par districts et quelques concelhos

Junho de 1969

Juin 1969

Estabelecimentos hoteleiros <i>Etablissements hôteliers</i>	Total geral <i>Total général</i>	Hotéis — Hôtels					Pousadas <i>Auberges de l'Etat</i>	Estalagens <i>Auberges privées</i>	Pensões — Pensions						
		Total	De luxo <i>De luxe</i>	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª			Total	De luxo	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª		
Distritos e alguns concelhos — Districts et quelques concelhos															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
TOTAL	633 903	335 925	61 236	173 196	75 475	26 018	7 929	26 005	264 044	11 175	109 545	68 698	74 626		
Continente — Continent	604 434	318 629	53 839	166 143	72 629	26 018	7 929	26 005	251 871	10 240	103 879	66 315	71 437		
Aveiro	21 428	10 829	919	2 333	5 226	2 351	819	529	9 251	—	2 292	3 639	3 320		
Anadia	5 326	2 624	—	1 555	—	1 009	—	—	2 702	—	1 134	1 239	329		
Aveiro	5 367	3 894	—	—	3 894	—	—	—	1 473	—	—	693	805		
Espinho	1 435	1 073	—	—	1 073	—	—	—	362	—	54	129	179		
Mealhada	3 571	2 731	919	725	—	1 087	—	—	840	—	60	677	103		
Beja	3 932	630	—	—	630	—	583	88	2 631	—	1 508	635	488		
Beja	2 157	—	—	—	—	—	—	—	2 157	—	1 508	635	14		
Braga	21 657	10 120	—	5 373	1 588	3 159	—	267	11 270	—	3 597	5 717	1 956		
Braga	2 552	1 454	—	397	447	610	—	—	1 098	—	548	536	14		
Esposende	5 627	5 386	—	4 976	410	—	—	218	23	—	—	—	23		
Terras do Bouro	6 228	1 716	—	—	—	1 716	—	—	4 512	—	1 613	2 601	208		
Bragança	3 553	167	—	—	—	167	66	425	2 895	—	283	929	1 683		
Bragança	1 395	—	—	—	—	—	—	—	1 395	—	152	903	340		
Castelo Branco	10 707	1 572	—	1 449	123	—	—	476	8 659	—	5 702	1 934	1 023		
Castelo Branco	3 267	689	—	689	—	—	—	—	2 578	—	1 328	1 250	—		
Coimbra	21 887	9 810	—	7 327	215	2 268	—	905	11 172	—	5 988	2 470	2 714		
Coimbra	13 303	5 334	—	3 119	—	2 224	—	—	7 969	—	4 321	1 804	1 754		
Figueira da Foz	6 883	4 476	—	4 217	215	44	—	905	1 502	—	886	452	104		
Évora	6 831	1 217	—	764	—	453	1 280	—	4 334	—	1 825	1 559	950		
Évora	4 987	764	—	764	—	—	1 280	—	2 943	—	1 704	755	484		
Faro	103 604	75 036	19 631	50 347	3 647	1 411	1 531	9 793	17 244	1 440	11 426	1 948	2 430		
Albufeira	14 984	10 267	4 405	5 051	—	808	—	2 630	2 057	—	2 021	—	66		
Faro	12 735	9 367	—	8 616	148	—	—	357	3 011	345	2 036	199	431		
Lagos	16 353	12 724	—	12 173	551	—	—	—	3 629	305	3 083	181	—		
Portimão	28 699	19 835	12 749	6 818	318	—	—	4 229	4 585	—	2 799	854	932		
Silves	4 233	2 669	—	2 669	—	—	—	1 124	440	—	316	—	124		
Vila Real de Santo António	15 616	14 569	—	13 382	1 187	—	—	—	1 047	257	—	—	426		
Guarda	7 081	1 366	—	1 366	—	—	348	42	5 325	469	1 839	1 094	1 923		
Guarda	4 423	1 366	—	1 366	—	—	—	—	3 057	469	998	943	647		
Leiria	19 822	5 976	—	2 460	1 688	1 828	780	1 233	11 833	118	5 868	3 927	1 920		
Alcobaca	2 673	861	—	124	234	503	326	542	944	—	821	39	84		
Caldas da Rainha	2 439	1 279	—	—	252	997	—	—	1 160	—	319	710	131		
Leiria	7 119	1 313	—	740	465	108	—	233	5 573	—	3 014	2 357	292		
Nazare	3 101	2 029	—	—	433	—	—	—	1 072	—	477	472	—		
Peniche	551	—	—	—	—	—	115	—	436	—	138	—	298		
Lisboa	272 228	161 485	30 496	76 580	48 771	5 638	—	8 279	102 464	5 928	40 492	28 910	27 134		
Cascais	53 661	44 146	14 201	21 158	8 787	—	—	4 634	4 881	110	4 449	114	208		
Lisboa	199 977	106 205	15 715	52 509	32 820	5 101	—	386	93 386	5 818	35 491	26 679	25 398		
Oeiras	6 312	5 772	—	—	5 772	—	—	162	378	—	—	138	240		
Sintra	5 456	4 069	580	2 521	870	98	—	349	1 038	—	240	711	87		
Torres Vedras	2 664	1 293	—	392	522	379	—	110	1 261	—	98	787	376		
Portalegre	5 106	889	—	889	—	—	446	278	3 493	—	915	1 151	1 427		
Portalegre	1 511	—	—	—	—	—	—	—	1 511	—	360	1 151	—		
Porto	46 550	16 975	2 793	7 238	3 396	3 548	646	125	28 804	865	12 810	4 272	10 857		
Matosinhos	1 182	805	—	805	—	—	—	—	377	—	—	264	113		
Porto	40 731	15 187	2 793	7 238	—	2 505	—	—	25 544	865	12 313	3 549	8 817		
Póvoa de Varzim	478	—	—	—	—	—	—	—	478	—	—	—	—		
Santarém	13 944	4 727	—	1 062	1 503	1 862	—	789	8 428	—	2 392	1 457	4 579		
Santarém	2 434	1 815	—	—	1 045	770	—	—	619	—	191	—	423		
Vila Nova de Ourém	3 330	1 296	—	—	538	—	—	317	1 717	—	1 284	210	223		
Setúbal	17 834	8 409	—	4 794	2 673	942	423	1 407	7 595	1 420	2 286	1 354	2 535		
Sesimbra	5 957	5 573	—	3 858	1 715	—	—	—	384	—	384	—	—		
Setúbal	3 500	936	—	936	—	—	—	—	1 612	261	352	392	607		
Sines	1 580	—	—	—	—	—	—	—	1 580	675	384	521	—		
Viana do Castelo	6 396	1 954	—	1 605	—	349	789	—	3 653	—	1 505	1 353	795		
Viana do Castelo	2 951	1 794	—	1 605	—	189	—	—	1 157	—	504	360	293		
Vila Real	10 351	2 296	—	—	942	1 354	218	721	7 116	—	2 297	1 768	3 651		
Chaves	6 830	1 573	—	—	451	1 122	—	721	4 536	—	2 297	—	1 474		
Vila Real	1 765	491	—	—	491	—	—	—	1 274	—	—	207	1 007		
Viseu	11 523	5 171	—	3 445	1 038	688	—	648	5 704	—	854	2 198	2 652		
Nelas	2 203	1 649	—	1 649	—	—	—	—	554	—	423	—	111		
Viseu	4 942	2 616	—	1 796	820	—	—	265	2 061	—	431	685	945		
Açores	9 847	4 544	—	2 207	2 337	—	—	—	5 303	192	1 449	1 264	2 398		
Angra do Heroísmo	2 072	—	—	—	—	—	—	—	2 072	—	—	1 059	1 013		
Angra do Heroísmo	2 027	—	—	—	—	—	—	—	2 027	—	—	1 030	968		
Horta	1 780	1 027	—	—	1 027	—	—	—	753	—	291	—	462		
Horta	546	—	—	—	—	—	—	—	546	—	291	—	255		
Ponta Delgada	5 995	3 317	—	2 207	1 310	—	—	—	2 478	192	1 158	205	923		
Ponta Delgada	4 237	1 759	—	1 759	—	—	—	—	2 478	192	1 158	205	923		
Madeira	19 622	12 752	7 397	4 846	509	—	—	—	6 870	743	4 217	1 119	791		
Funchal	19 622	12 752	7 397	4 846	509	—	—	—	6 870	743	4 217	1 119	791		
Funchal	18 962	12 254	7 397	4 848	509	—	—	—	6 708	743	4 217	967	781		

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions.)

10. — Dormidas de hóspedes, segundo o país de residência habitual, por distritos e alguns concelhos

Nuitées des hôtes, d'après le pays de résidence habituelle, par districts et quelques concelhos

Junho de 1969

Jun 1969

País de residência habitual Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal			Estrangeiro — Etranger											Outros países Autres pays
		Total	Portu- gueses Portu- gaïs	Estran- geiros	Total	Alema- nha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Espanha	Estados Unidos da América	França	Reino Unido	Suécia	Suíça		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
TOTAL	633 903	300 743	296 022	4 721	333 160	37 459	8 702	12 757	17 469	70 101	23 700	97 438	4 105	10 146	51 283	
Continente — Continent	604 434	290 268	285 901	4 367	314 166	36 188	8 033	12 623	17 233	65 192	20 146	95 790	3 099	8 034	47 828	
Aveiro	21 428	18 045	17 909	136	3 383	306	96	345	284	663	753	657	6	25	248	
Aveiro	5 367	4 799	4 789	10	568	9	8	23	142	32	170	125	..	10	40	
Espinho	1 435	774	766	8	661	102	14	93	83	29	157	122	..	4	57	
Beja	3 932	2 985	2 937	48	947	185	10	4	42	119	120	355	2	14	96	
Beja	2 157	1 804	1 700	14	353	174	8	2	23	29	40	43	..	4	30	
Braga	21 687	15 978	15 914	64	5 679	233	39	82	166	42	215	4 668	8	82	144	
Braga	2 552	2 355	2 355	..	197	44	4	30	18	13	63	8	..	10	7	
Esposende	5 627	418	390	22	5 209	155	3	8	142	29	93	4 640	8	21	104	
Bragança	3 553	3 246	3 242	4	307	22	3	4	29	12	155	61	..	..	21	
Bragança	1 395	1 165	1 165	..	230	13	3	..	26	..	135	47	..	..	6	
Castelo Branco	10 707	10 221	10 180	41	486	42	10	2	230	32	70	31	14	15	40	
Castelo Branco	3 267	2 977	2 962	15	290	16	3	2	108	24	21	9	1	1	15	
Coimbra	21 887	13 054	12 936	118	8 833	255	555	292	929	691	1 056	4 224	28	168	635	
Coimbra	13 303	9 241	9 140	101	4 062	112	396	250	774	451	677	753	16	137	490	
Pigueira da Foz	6 883	2 168	2 151	17	4 715	124	153	30	155	237	374	3 452	12	31	141	
Évora	6 831	4 667	4 658	9	2 164	132	81	39	132	572	237	747	3	17	204	
Évora	4 987	3 060	3 060	..	1 927	122	76	34	78	556	211	692	3	17	138	
Faro	103 604	16 245	15 828	417	87 359	22 074	2 334	232	517	7 854	3 544	38 623	576	3 479	8 126	
Albufeira	14 984	1 005	1 002	3	13 979	4 860	250	23	8	1 056	474	3 880	45	743	2 025	
Faro	12 735	3 339	3 330	9	9 396	153	112	33	104	538	215	7 065	19	191	366	
Lagos	16 353	1 849	1 834	15	14 504	4 761	208	7	54	386	526	7 460	82	306	710	
Portimão	28 699	5 742	5 642	200	22 957	6 264	1 087	99	182	4 235	1 355	5 077	285	1 700	2 673	
Silves	4 233	725	623	102	3 508	1 167	206	5	8	133	236	1 388	47	48	270	
Vila Real de Santo António	15 616	1 804	1 789	15	13 812	1 934	204	59	96	575	179	9 558	66	203	938	
Guarda	7 081	4 938	4 921	17	2 143	103	126	101	213	275	471	471	22	82	279	
Guarda	4 423	2 645	2 630	15	1 778	72	111	78	184	222	403	371	13	75	249	
Leiria	19 822	13 809	13 765	44	6 013	492	428	46	261	1 147	1 335	1 420	106	170	608	
Alcobaça	2 673	1 481	1 474	7	1 192	30	100	4	10	73	338	300	80	39	119	
Caldas da Rainha	2 439	2 180	2 092	8	339	11	5	2	16	120	26	143	..	6	10	
Leiria	7 119	6 512	6 400	13	607	23	6	5	44	41	40	388	6	10	44	
Nazaré	3 101	479	479	..	2 622	238	158	27	150	577	787	231	16	98	340	
Peniche	551	422	422	..	129	8	2	..	4	81	24	56	..	..	4	
Lisboa	272 228	105 468	102 779	2 689	166 760	9 094	3 384	9 860	10 609	50 157	8 490	37 194	1 801	3 186	32 985	
Cascais	53 661	3 763	2 997	766	49 896	2 556	1 155	432	1 053	11 374	1 488	20 720	973	803	8 744	
Lisboa	199 977	94 983	93 459	1 524	104 994	5 192	1 982	9 255	8 852	37 623	6 429	10 579	603	2 260	22 230	
Sintra	5 456	1 215	1 157	58	4 241	1 003	44	8	4	536	86	2 416	25	15	104	
Torres Vedras	2 664	2 524	2 493	31	140	20	2	..	..	20	16	68	..	2	6	
Portalegre	5 106	4 133	4 129	4	973	41	26	12	118	124	145	298	10	19	180	
Portalegre	1 511	1 480	1 479	1	31	4	..	2	9	4	6	3	..	..	3	
Porto	46 550	33 936	33 603	333	12 614	1 005	295	1 384	2 560	1 144	1 983	1 638	160	369	2 056	
Matosinhos	1 182	739	739	..	443	25	35	..	178	11	79	13	..	..	102	
Porto	40 731	29 272	28 982	290	11 459	854	224	1 388	2 355	1 020	1 842	1 410	130	364	1 922	
Póvoa de Varzim	478	316	316	..	162	31	..	2	16	13	13	42	30	11	4	
Santarém	13 944	11 417	11 177	240	2 527	302	64	20	730	304	289	540	4	30	244	
Santarém	2 434	1 829	1 829	..	605	103	..	1	29	2	29	428	..	5	8	
Vila Nova de Ourém	3 330	2 663	1 842	121	1 267	88	36	11	509	150	180	8	..	14	175	
Setúbal	17 834	7 634	7 576	58	10 200	1 822	499	7	209	1 178	910	3 184	354	324	1 713	
Sesimbra	5 957	635	601	34	5 322	759	276	..	20	693	227	2 089	225	172	855	
Setúbal	3 500	2 070	2 060	10	1 430	142	99	5	133	156	322	240	7	55	271	
Sines	1 580	1 222	1 219	3	358	51	10	2	21	65	77	67	10	15	40	
Viana do Castelo	6 396	4 307	4 279	28	2 089	36	24	37	97	137	213	1 481	5	8	51	
Viana do Castelo	2 951	1 297	1 297	..	1 654	26	12	31	51	80	141	1 204	5	2	42	
Vila Real	10 351	9 976	9 942	34	375	17	22	75	42	23	38	103	..	14	41	
Vila Real	1 765	1 672	1 672	..	93	12	1	20	2	1	14	28	..	4	11	
Viseu	11 523	10 209	10 126	83	1 314	27	37	81	65	718	122	95	..	12	157	
Viseu	4 942	3 609	3 782	27	1 133	21	23	70	48	639	87	57	..	12	126	
Açores	9 847	6 027	5 802	225	3 820	238	29	..	8	1 201	1 593	430	19	23	279	
Angra do Heroísmo	2 072	1 791	1 789	2	281	45	..	..	..	183	45	..	..	..	8	
Horta	1 780	754	754	..	1 026	30	..	..	..	42	932	20	..	..	2	
Ponta Delgada	5 995	3 482	3 259	223	2 513	163	29	..	8	976	616	410	19	23	269	
Ponta Delgada	4 237	2 821	2 765	36	1 416	145	19	..	8	702	124	290	18	21	80	
Madeira	19 622	4 448	4 319	129	15 174	1 033	640	134	228	3 708	1 961	1 218	987	2 089	3 176	
Funchal	19 622	4 448	4 319	129	15 174	1 033	640	134	228	3 708	1 961	1 218	987	2 089	3 176	
Funchal	18 962	4 196	4 089	127	14 766	917	624	132	212	3 652	1 935	1 146	971	2 022	3 155	

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions).

11. — Dormidas de hóspedes, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros, por distritos e residência habitual
Nuitées des hôtes, d'après la catégorie des établissements hôteliers, par districts et résidence habituelle

Junho de 1969

Jun 1969

Estabelecimentos hoteleiros Etablissements hôteliers	Total geral Total général	Hotéis — Hôtels					Pousadas Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões — Pensions						
		Total	De luxo De luxe	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª			Total	De luxo De luxe	De 1.ª	De 2.ª	De 3.ª		
Distritos e residência habitual Districts et résidence habituelle															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
TOTAL	633 903	335 925	61 236	173 196	75 475	26 018	7 929	26 005	264 044	11 175	109 545	68 698	74 626		
Portugal	300 743	76 929	4 251	28 905	24 588	19 185	2 106	6 639	215 069	6 268	75 134	61 889	71 778		
Estrangeiro — Etranger	333 160	258 996	56 985	144 291	50 887	6 833	5 823	19 366	48 975	4 907	34 411	6 809	2 848		
Continente — Continent	604 434	318 629	53 839	166 143	72 629	26 018	7 929	26 005	251 871	10 240	103 879	66 315	71 437		
Portugal	290 268	74 274	3 731	27 343	24 015	19 185	2 106	6 639	207 249	6 104	72 444	59 885	68 816		
Estrangeiro	314 166	244 355	50 108	138 800	48 614	6 833	5 823	19 366	44 622	4 136	31 435	6 430	2 621		
Aveiro	21 428	10 829	919	2 333	5 226	2 351	819	529	9 251	—	2 292	3 639	3 320		
Portugal	18 045	8 454	172	2 075	4 078	2 129	234	365	8 992	—	2 197	3 403	3 302		
Estrangeiro	3 383	2 375	747	258	1 148	222	585	164	259	—	95	146	18		
Beja	3 932	630	—	—	630	—	583	88	2 631	—	1 508	635	488		
Portugal	2 985	407	—	—	407	—	253	54	2 271	—	1 102	628	481		
Estrangeiro	947	223	—	—	223	—	330	34	360	—	346	7	7		
Braga	21 657	10 120	—	5 373	1 588	3 159	—	267	11 270	—	3 597	5 717	1 956		
Portugal	15 978	4 790	—	605	1 129	3 056	—	92	11 096	—	3 408	5 642	1 956		
Estrangeiro	5 679	5 330	—	4 768	459	103	—	175	174	—	99	75	—		
Bragança	3 553	167	—	—	—	167	—	66	2 895	—	283	929	1 683		
Portugal	3 246	128	—	—	—	128	—	48	2 665	—	241	741	1 683		
Estrangeiro	307	39	—	—	—	39	—	18	230	—	42	188	—		
Castelo Branco	10 707	1 572	—	1 449	123	—	—	476	8 659	—	5 702	1 924	1 023		
Portugal	10 221	1 375	—	1 275	100	—	—	397	8 449	—	6 498	1 928	1 023		
Estrangeiro	486	197	—	174	23	—	—	79	210	—	204	6	—		
Coimbra	21 887	9 810	—	7 327	215	2 268	—	905	11 172	—	5 988	2 470	2 714		
Portugal	13 054	3 410	—	1 836	118	1 456	—	56	9 588	—	4 681	2 262	2 645		
Estrangeiro	8 833	6 400	—	5 491	97	812	—	849	1 584	—	1 307	208	89		
Évora	6 831	1 217	—	764	—	453	1 280	—	4 334	—	1 825	1 559	950		
Portugal	4 667	790	—	473	—	317	146	—	3 731	—	1 714	1 408	809		
Estrangeiro	2 164	427	—	291	—	136	1 134	—	603	—	111	151	341		
Faro	103 604	75 036	19 631	50 347	3 647	1 411	1 531	9 793	17 244	1 440	11 426	1 948	2 430		
Portugal	16 245	5 662	1 814	3 435	385	228	161	1 862	8 560	862	4 077	1 483	2 138		
Estrangeiro	87 359	69 374	18 017	46 912	3 262	1 183	1 370	7 931	8 684	578	7 349	465	292		
Guarda	7 081	1 366	—	1 366	—	—	—	42	5 325	469	1 839	1 094	1 923		
Portugal	4 938	302	—	302	—	—	—	123	4 502	326	1 333	972	1 871		
Estrangeiro	2 143	1 064	—	1 064	—	—	—	31	823	143	506	122	52		
Leiria	19 822	5 976	—	2 460	1 688	1 828	786	1 233	11 833	118	5 868	3 927	1 920		
Portugal	13 809	3 029	—	538	753	1 738	83	371	10 326	20	4 930	3 680	1 706		
Estrangeiro	6 013	2 947	—	1 922	935	90	697	862	1 507	98	938	347	124		
Lisboa	272 228	161 485	30 496	76 580	48 771	5 638	—	8 279	102 464	5 928	40 492	28 910	27 134		
Portugal	105 468	25 398	1 086	8 844	11 378	4 080	—	876	79 194	3 284	25 042	24 850	26 009		
Estrangeiro	166 760	136 087	29 400	67 736	37 393	1 558	—	7 403	23 270	2 044	15 450	4 051	1 125		
Portalegre	5 106	889	—	889	—	—	446	278	3 493	—	915	1 151	1 427		
Portugal	4 133	649	—	649	—	—	165	68	3 311	—	751	1 144	1 416		
Estrangeiro	973	240	—	240	—	—	341	210	182	—	164	7	11		
Porto	46 550	16 975	2 793	7 238	3 396	3 548	646	125	28 804	865	12 810	4 272	10 867		
Portugal	33 936	8 344	849	3 490	1 998	2 007	297	65	25 230	749	9 935	3 990	10 556		
Estrangeiro	12 614	8 631	1 944	3 748	1 398	1 541	349	60	3 574	116	2 875	282	301		
Santarém	13 944	4 727	—	1 062	1 803	1 862	—	789	8 428	—	2 392	1 457	4 579		
Portugal	11 417	3 210	—	648	909	1 053	—	518	7 689	—	1 751	1 400	4 538		
Estrangeiro	2 527	1 517	—	414	894	200	—	271	739	—	641	57	41		
Setúbal	17 834	8 409	—	4 794	2 673	942	423	1 407	7 595	1 420	2 286	1 354	2 535		
Portugal	7 634	1 487	—	972	386	120	44	312	5 791	863	1 450	1 132	2 346		
Estrangeiro	10 200	6 922	—	3 822	2 287	813	379	1 095	1 804	557	836	222	189		
Viana do Castelo	6 396	1 954	—	1 605	—	349	789	—	3 653	—	1 505	1 353	795		
Portugal	4 307	664	—	341	—	323	488	—	3 155	—	1 085	1 316	754		
Estrangeiro	2 089	1 290	—	1 264	—	26	301	—	498	—	420	37	41		
Vila Real	10 351	2 296	—	942	—	1 354	218	721	7 116	—	2 297	1 768	3 051		
Portugal	9 976	2 124	—	809	—	1 315	124	687	7 041	—	2 272	1 728	3 041		
Estrangeiro	375	172	—	133	—	80	94	34	75	—	25	40	10		
Viseu	11 523	5 171	—	3 445	1 038	688	—	648	5 704	—	854	2 198	2 452		
Portugal	10 209	4 051	—	2 509	916	628	—	500	5 658	—	827	2 179	2 652		
Estrangeiro	1 314	1 120	—	936	122	62	—	148	46	—	27	19	—		
Açores	9 847	4 544	—	2 207	2 337	—	—	—	5 303	192	1 449	1 264	2 398		
Portugal	6 027	1 349	—	863	486	—	—	—	4 678	120	1 327	1 028	2 193		
Estrangeiro	3 820	3 195	—	1 344	1 851	—	—	—	625	62	122	236	205		
Angra do Heroísmo	2 072	—	—	—	—	—	—	—	2 072	—	—	1 059	1 013		
Portugal	1 791	—	—	—	—	—	—	—	1 791	—	—	823	968		
Estrangeiro	281	—	—	—	—	—	—	—	281	—	—	236	45		
Horta	1 780	1 027	—	—	1 027	—	—	—	753	—	291	—	462		
Portugal	754	84	—	—	84	—	—	—	670	—	291	—	379		
Estrangeiro	1 026	943	—	—	943	—	—	—	83	—	—	—	83		
Ponta Delgada	5 995	3 517	—	2 207	1 310	—	—	—	2 478	192	1 158	205	923		
Portugal	3 482	1 265	—	863	402	—	—	—	2 217	130	1 036	205	846		
Estrangeiro	2 513	2 252	—	1 344	908	—	—	—	261	62	122	—	77		
Madeira — Funchal	19 622	12 752	7 397	4 846	509	—	—	—	6 870	743	4 217	1 119	791		
Portugal	4 448	1 306	520	699	87	—	—	—	3 142	34	1 383	976	769		
Estrangeiro	15 174	11 446	6 877	4 147	422	—	—	—	3 728	709	2 854	143	22		

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions).

12. — Dormidas de hóspedes em quartos duplos, segundo a categoria dos estabelecimentos hoteleiros, por distritos e residência habitual

Nuitées des hôtes, dans des chambres pour deux personnes, d'après la catégorie des établissements hôteliers, par districts et résidence habituelle

Junho de 1969

Juin 1969

Estabelecimentos hoteleiros <i>Etablissements hôteliers</i>	Total geral <i>Total général</i>	Hotéis — Hôtels					Pousadas <i>Auberges de l'Etat</i>	Estalagens <i>Auberges privées</i>	Pensões — Pensions						
		Total	De luxo <i>De luxe</i>	De 1. ^a	De 2. ^a	De 3. ^a			Total	De luxo	De 1. ^a	De 2. ^a	De 3. ^a		
Districtos e residência habitual <i>Districts et résidence habituelle</i>															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
TOTAL	497 077	284 276	56 266	149 924	61 089	16 997	7 381	22 154	183 266	8 224	85 386	45 816	43 840		
Portugal	207 814	58 985	3 859	24 672	18 610	11 844	1 910	4 952	141 967	4 018	55 557	40 360	42 032		
Estrangeiro—Etranger	289 263	225 291	52 407	125 252	42 479	5 153	5 471	17 202	41 299	4 206	29 829	5 456	1 808		
Continente — Continent	474 787	271 046	51 297	144 158	58 594	16 997	7 381	22 154	174 206	7 467	80 215	44 476	42 048		
Portugal	200 776	57 129	3 544	23 580	18 161	11 844	1 910	4 952	136 785	3 942	53 257	39 214	40 372		
Estrangeiro	274 011	213 917	47 753	120 578	40 433	5 153	5 471	17 202	37 421	3 525	26 958	5 262	1 676		
Aveiro	14 604	9 010	919	1 989	4 222	1 850	819	234	4 541	—	1 598	2 013	930		
Portugal	11 597	6 913	172	1 756	3 295	1 690	234	70	4 380	—	1 576	1 878	926		
Estrangeiro	3 007	2 097	747	233	927	190	585	164	161	—	22	135	4		
Beja	2 581	630	—	—	630	—	583	28	1 340	—	1 033	268	39		
Portugal	1 753	407	—	—	407	—	253	16	1 077	—	770	262	36		
Estrangeiro	828	223	—	—	223	—	330	12	263	—	254	8	3		
Braga	15 201	8 101	—	4 825	1 467	1 809	—	250	6 850	—	2 798	3 218	834		
Portugal	10 204	3 377	—	599	1 019	1 759	—	76	6 751	—	2 699	3 218	834		
Estrangeiro	4 997	4 724	—	4 226	448	50	—	178	99	—	99	—	—		
Bragança	1 191	120	—	—	—	120	66	288	717	—	74	248	395		
Portugal	1 020	89	—	—	—	89	48	270	613	—	48	170	395		
Estrangeiro	171	31	—	—	—	31	18	18	104	—	26	78	—		
Castelo Branco	6 928	1 572	—	1 449	123	—	—	283	5 073	—	3 840	563	670		
Portugal	6 529	1 375	—	1 275	100	—	—	217	4 937	—	3 704	563	670		
Estrangeiro	399	197	—	174	23	—	—	66	136	—	136	—	—		
Coimbra	15 289	7 558	—	5 839	156	1 563	—	502	7 229	—	4 424	1 631	1 174		
Portugal	8 086	2 205	—	1 280	86	830	—	34	5 847	—	3 268	1 441	1 138		
Estrangeiro	7 203	5 353	—	4 550	70	733	—	468	1 382	—	1 156	190	36		
Évora	4 995	1 217	—	764	—	453	1 102	—	2 676	—	1 185	1 069	422		
Portugal	3 092	790	—	473	—	317	110	—	2 192	—	1 093	937	162		
Estrangeiro	1 903	427	—	291	—	136	992	—	484	—	92	132	280		
Faro	91 610	67 907	18 802	44 809	2 980	1 316	1 477	8 641	13 585	1 345	9 820	1 101	1 319		
Portugal	12 129	4 977	1 527	2 005	332	213	156	1 354	5 642	813	2 957	755	1 117		
Estrangeiro	79 481	62 930	17 275	41 904	2 648	1 103	1 321	7 287	7 943	532	6 863	346	202		
Guarda	4 947	1 166	—	1 166	—	—	324	42	3 375	343	1 535	844	653		
Portugal	3 002	211	—	211	—	—	108	11	2 672	239	1 087	751	615		
Estrangeiro	1 905	955	—	955	—	—	216	31	703	104	468	93	38		
Leiria	14 323	4 736	—	2 287	1 303	1 146	723	1 051	7 815	118	3 749	2 804	1 144		
Portugal	8 851	1 983	—	475	436	1 072	81	335	6 482	20	2 909	2 520	1 033		
Estrangeiro	5 444	2 753	—	1 812	867	74	642	716	1 333	98	840	284	111		
Lisboa	225 519	137 708	28 783	64 571	40 740	3 614	—	7 355	80 456	4 146	32 877	22 862	20 571		
Portugal	82 256	20 374	996	7 777	9 084	2 517	—	682	61 200	1 908	19 913	19 428	19 051		
Estrangeiro	143 263	117 334	27 787	56 794	31 656	1 097	—	6 673	19 256	2 238	12 964	3 434	620		
Portalegre	3 291	597	—	597	—	—	446	171	2 077	—	710	613	754		
Portugal	2 508	431	—	431	—	—	105	12	1 960	—	604	608	750		
Estrangeiro	783	166	—	166	—	—	341	159	117	—	106	7	4		
Porto	35 346	13 444	2 793	7 049	1 538	2 064	508	125	21 269	323	9 591	3 112	8 243		
Portugal	25 099	6 296	849	3 338	898	1 211	217	65	18 521	283	7 299	2 915	8 024		
Estrangeiro	10 247	7 148	1 944	3 711	640	853	291	60	2 748	40	2 292	197	219		
Santarém	7 269	3 102	—	918	1 435	749	—	671	3 496	—	1 509	634	1 353		
Portugal	5 068	1 782	—	543	660	573	—	421	2 865	—	960	579	1 326		
Estrangeiro	2 201	1 320	—	375	769	176	—	250	631	—	549	55	27		
Setúbal	14 329	7 588	—	4 794	2 073	721	392	1 255	5 094	1 192	1 778	1 033	1 091		
Portugal	5 703	1 843	—	1 440	302	101	44	301	3 515	679	1 045	814	977		
Estrangeiro	8 626	5 745	—	3 354	1 771	620	348	954	1 579	513	733	219	114		
Viana do Castelo	4 314	1 790	—	1 604	—	186	789	—	1 735	—	845	479	411		
Portugal	2 373	523	—	341	—	182	488	—	1 362	—	538	451	373		
Estrangeiro	1 941	1 267	—	1 263	—	4	301	—	373	—	307	28	38		
Vila Real	6 408	1 672	—	613	1 059	152	721	721	3 863	—	2 293	513	1 147		
Portugal	6 075	1 524	—	498	1 026	66	687	3 798	—	—	2 178	478	1 147		
Estrangeiro	333	148	—	115	33	86	34	65	—	—	25	40	—		
Viseu	6 680	3 128	—	2 094	717	317	—	537	3 015	—	646	1 471	898		
Portugal	5 401	2 029	—	1 158	607	264	—	401	2 971	—	620	1 453	898		
Estrangeiro	1 279	1 099	—	936	110	53	—	136	44	—	26	18	—		
Açores	7 858	4 304	—	2 050	2 254	—	—	—	3 554	122	1 306	528	1 598		
Portugal	4 357	1 211	—	776	435	—	—	—	3 146	76	1 184	412	1 474		
Estrangeiro	3 501	3 093	—	1 274	1 819	—	—	—	408	46	122	116	124		
Angra do Heroísmo	1 402	—	—	—	—	—	—	—	1 402	—	—	528	874		
Portugal	1 256	—	—	—	—	—	—	—	1 256	—	—	412	844		
Estrangeiro	146	—	—	—	—	—	—	—	146	—	—	116	30		
Horta	1 480	1 027	—	—	1 027	—	—	—	453	—	230	—	223		
Portugal	474	84	—	—	84	—	—	—	390	—	280	—	160		
Estrangeiro	1 006	943	—	—	943	—	—	—	63	—	—	—	63		
Ponta Delgada	4 976	3 277	—	2 050	1 227	—	—	—	1 699	122	1 076	—	501		
Portugal	2 627	1 127	—	776	351	—	—	—	1 500	76	954	—	470		
Estrangeiro	2 349	2 150	—	1 274	876	—	—	—	199	46	122	—	31		
Madeira — Funchal	14 432	8 926	4 969	3 716	241	—	—	—	5 506	635	3 865	812	194		
Portugal	2 681	645	315	316	14	—	—	—	2 036	—	1 116	734	186		
Estrangeiro	11 751	8 281	4 654	3 400	227	—	—	—	3 470	635	2 749	78	8		

Nota — Não foram recebidos elementos de 35 estabelecimentos hoteleiros (10 hotéis, 3 estalagens e 22 pensões) — Remarque — Nous n'avons pas reçu les éléments de 35 établissements hôteliers (10 hôtels, 3 auberges privées et 22 pensions).

B. — Parques de campismo — *Parcs de camping*

1. — Número total de campistas, segundo o país de residência habitual, por distritos

Nombre total de campeurs, d'après les pays de résidence habituelle, par districts

Junho de 1969

Juin 1969

País de residência habitual <i>Pays de résidence habituelle</i>	Total geral <i>Total général</i>	Portugal			Estrangeiro — <i>Etranger</i>										
		Total	Portu- gueses Portu- gais	Estran- geiros	Total	Alema- nha (Rep. Fed.)	Aus- trália	Bélgica	Canadá	Estados Unidos da América	França	Holan- da	Reino Unido	Suiça	Outros países <i>Autres pays</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	27 059	16 636	16 379	257	10 423	1 330	247	428	152	650	1 613	817	3 804	231	1 151
Aveiro	530	394	392	2	136	8	..	4	2	10	49	22	20	1	4
Beja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Braga	17	17	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Castelo Branco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coimbra	2 029	871	871	..	1 158	84	20	60	10	60	177	99	531	10	107
Évora	249	70	70	..	179	16	5	13	..	9	41	16	65	..	14
Faro	3 277	1 094	1 060	34	2 183	442	44	44	23	103	258	169	889	50	161
Guarda	606	39	39	..	567	46	6	26	6	28	77	77	247	4	50
Leiria	968	167	167	..	801	98	15	55	5	9	217	40	230	32	160
Lisboa	6 793	3 944	3 734	210	2 849	364	105	127	71	299	276	166	896	40	485
Portalegre	247	87	87	..	160	8	10	11	2	18	31	7	69	..	4
Porto	1 795	1 010	1 010	..	785	87	20	34	12	25	214	72	233	30	58
Santarém	141	101	101	..	40	1	..	..	4	..	10	10	15	..	..
Setúbal	9 381	8 314	8 303	11	1 067	138	18	23	13	70	149	80	405	49	122
Viana do Castelo	782	483	483	..	299	16	..	10	4	10	65	28	117	15	34
Vila Real	82	29	29	..	53	..	4	2	..	..	12	11	24	..	..
Viseu	162	16	16	..	146	2	..	19	..	9	37	20	47	..	12

2. — Número de campistas entrados no mês, segundo o país de residência habitual, por distritos

Nombre de campeurs entrées dans le mois, d'après les pays de résidence habituelle, par districts

Junho de 1969

Juin 1969

País de residência habitual <i>Pays de résidence habituelle</i>	Total geral <i>Total général</i>	Portugal			Estrangeiro — <i>Etranger</i>										
		Total	Portu- gueses Portu- gais	Estran- geiros	Total	Alema- nha (Rep. Fed.)	Aus- trália	Bélgica	Canadá	Estados Unidos da América	França	Holan- da	Reino Unido	Suiça	Outros países <i>Autres pays</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	25 349	15 353	15 096	257	9 996	1 241	237	419	148	621	1 538	780	3 626	231	1 135
Aveiro	486	352	350	2	134	8	..	4	2	10	49	20	36	1	4
Beja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Braga	17	17	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Castelo Branco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coimbra	1 856	793	793	..	1 063	81	20	60	10	60	159	99	457	10	107
Évora	249	70	70	..	179	16	5	13	..	9	41	16	65	..	14
Faro	3 132	1 075	1 041	34	2 057	398	43	41	23	99	241	161	840	50	161
Guarda	600	39	39	..	561	46	6	26	6	28	77	77	247	4	44
Leiria	974	167	167	..	807	98	15	55	5	9	217	40	230	32	106
Lisboa	6 418	3 721	3 511	210	2 697	352	96	121	67	276	271	140	857	40	471
Portalegre	247	87	87	..	160	8	10	11	2	18	31	7	69	..	4
Porto	1 711	968	968	..	743	77	20	34	12	23	199	66	226	30	56
Santarém	127	93	93	..	34	1	..	..	4	..	10	10	9	..	..
Setúbal	8 506	7 443	7 432	11	1 063	138	18	23	13	70	149	79	402	40	122
Viana do Castelo	782	483	483	..	299	16	..	10	4	10	65	28	117	15	34
Vila Real	82	29	29	..	53	..	4	2	..	..	12	11	24	..	..
Viseu	162	16	16	..	146	2	..	19	..	9	37	20	47	..	12

3. — Dormidas de campistas, segundo o país de residência habitual, por distritos

Nuitées des campeurs, d'après les pays de résidence habituelle, par districts

Junho de 1969

Jun 1969

País de residência habitual Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal			Estrangeiro — Etranger											Outros países Autres pays
		Total	Portu- gueses Portu- gaïs	Estran- geiros	Total	Alema- nha (Rep. Fed.)	Aus- trália	Bélgica	Canadá	Estados Unidos da América	França	Holan- da	Reino Unido	Suíça		
Distritos Districts	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
TOTAL	144 405	115 910	115 065	825	28 495	4 382	622	1 056	226	1 136	5 342	2 320	10 189	607	2 615	
Aveiro	798	498	404	4	300	26	—	4	2	14	97	60	84	1	12	
Beja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Braga	58	58	58	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Bragança	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Castelo Branco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Coimbra	7 185	4 782	4 782	..	2 403	104	26	151	14	89	667	105	923	10	224	
Évora	308	89	89	..	219	18	5	16	..	9	52	29	74	..	16	
Faro	13 974	4 996	4 880	116	8 978	2 382	139	167	32	158	778	704	3 836	215	567	
Guarda	612	41	41	..	571	47	6	26	6	28	78	79	247	4	50	
Leiria	2 212	402	402	..	1 810	224	18	133	6	15	601	137	429	96	151	
Lisboa	15 587	7 958	7 299	659	7 629	941	337	354	119	647	863	610	2 470	82	1 206	
Portalegre	251	87	87	..	164	8	10	15	2	18	31	7	60	..	4	
Porto	5 570	2 958	2 058	..	2 612	179	44	64	17	40	1 256	191	675	66	80	
Santarém	278	223	223	..	55	2	..	..	4	..	12	10	27	..	..	
Setúbal	94 202	91 288	91 242	46	2 914	419	25	71	20	96	692	205	1 055	116	215	
Viana do Castelo	3 064	2 467	2 467	..	597	30	..	26	4	10	149	56	227	17	78	
Vila Real	114	43	43	..	71	..	12	4	..	..	14	15	26	..	..	
Viseu	192	20	20	..	172	2	..	25	..	12	52	22	47	..	12	

C. — Colónias de férias — Colonies de vacances

1. — Número total de colonos, segundo o país de residência habitual, por distritos

Nombre total de colons, d'après les pays de résidence habituelle, par districts

Junho de 1969

Jun 1969

País de residência habitual Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal			Estrangeiro — Etranger										
		Total	Portu- gueses Portu- gaïs	Estran- geiros	Total	Alema- nha (Rep. Fed.)	Austrá- lia	Canadá	Espanha	Estados Unidos da América	França	Reino Unido	Repúbli- ca da África do Sul	Suécia	Outros países Autres pays
Distritos Districts	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	7 046	6 316	6 316	..	730	20	50	110	350	92	8	52	3	1	44
Continente — Continent.	7 000	6 270	6 270	..	730	20	50	110	350	92	8	52	3	1	44
Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	5	..	..	..	5	..	..	..	..	4	1	..	..	..	..
Braga	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
Bragança.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	201	201	201	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	7	..	..	..	7	1	1	..	..	2	..	1	..	..	2
Faro	966	852	852	..	114	10	19	35	..	20	4	7	2	1	16
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	1 545	1 545	1 545	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	1 120	868	808	..	252	9	30	75	..	66	3	42	1	..	26
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Porto	73	73	73	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	2 499	2 149	2 149	..	350	..	..	..	350	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	582	582	582	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Açores — Ponta Delgada	46	46	46	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Madeira — Funchal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

2. — Número de colonos entrados no mês, segundo o país de residência habitual, por distritos

Nombre de colons entrées dans les mois, d'après les pays de résidence habituelle, par districts

Junho de 1969

Juin 1969

País de residência habitual Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal			Estrangeiro — Etranger										
		Total	Portu- gueses Portu- gaïs	Estran- geiros	Total	Alema- nha (Rep. Fed.)	Austrá- lia	Canadá	Espanha	Estados Unidos da América	França	Reino Unido	Repú- blica da África do Sul	Suécia	Outros países Autres pays
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	6 609	5 879	5 879	..	730	20	50	110	350	92	8	52	3	1	44
Continente — Continent	6 581	5 851	5 851	..	730	20	50	110	350	92	8	52	3	1	44
Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	5	..	..	..	5	..	..	..	..	4	1	..	..	..	..
Braga	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	137	137	137	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	7	..	..	..	7	1	1	..	..	2	..	1	..	..	2
Faro	966	852	852	..	114	10	19	35	..	20	4	7	2	1	16
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	1 494	1 494	1 494	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	889	637	637	..	252	9	30	75	..	66	3	42	1	..	26
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	2 499	2 149	2 149	..	350	..	..	..	350	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	582	582	582	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Açores — Ponta Delgada	28	28	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Madeira — Funchal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

3. — Dormidas de colonos, segundo o país de residência habitual, por distritos

Nuitées des colons, d'après les pays de résidence habituelle, par districts

Junho de 1969

Juin 1969

País de residência habitual Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal			Estrangeiro — Etranger										
		Total	Portu- gueses Portu- gaïs	Estran- geiros	Total	Alema- nha (Rep. Fed.)	Austrá- lia	Canadá	Espanha	Estados Unidos da América	França	Reino Unido	Repú- blica da África do Sul	Suécia	Outros países Autres pays
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	89 991	81 787	81 787	..	8 204	69	117	326	7 000	363	10	175	5	2	137
Continente — Continent	89 841	81 637	81 637	..	8 204	69	117	326	7 000	363	10	175	5	2	137
Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	5	..	..	..	5	..	..	..	..	4	1	..	..	..	..
Braga	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	3 033	3 033	3 033	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	9	..	..	..	9	1	1	..	..	2	..	1	..	..	4
Faro	11 769	11 596	11 596	..	173	20	21	50	..	35	4	11	2	2	28
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	18 453	18 453	18 453	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	11 248	10 233	10 233	..	1 015	48	95	276	..	322	5	161	3	..	105
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	1 022	1 022	1 022	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	36 312	29 312	29 312	..	7 000	..	..	..	7 000	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	7 988	7 988	7 988	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Açores — Ponta Delgada	150	150	150	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Madeira — Funchal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

A. — Produtos alimentares — *Produits alimentaires*

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existências, segundo o tipo, por meses e distritos *Ventes d'huiles alimentaires aux détaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par mois et districts*

(Litros — Litres)

Vendas e existências <i>Ventes et stocks</i>	Vendas — <i>Ventes</i>						Existências — <i>Stocks</i>		
	Azeite — <i>Huile d'olive</i>					Lotado corrente 1,5° a 2° <i>Lot courant 1,5° à 2°</i>	Azeite	Lotado corrente	Óleo <i>Huile</i>
	Total	Extra 1°	Fino 1,5° <i>Fine 1,5°</i>	Corrente 3° <i>Courante 3°</i>	Sem discriminação <i>Sans discrimination</i>				
Anos e meses <i>Années et mois</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1968									
Maio — <i>Mai</i>	613 690	173 482	374 917	15 367	49 924	5 886 016	11 602 007	1 807 694	6 128 166
Junho — <i>Juin</i>	520 762	130 812	327 024	9 590	53 356	5 210 618	10 856 517	1 836 878	4 264 538
Julho — <i>Juillet</i>	698 222	231 719	349 990	60 139	47 374	5 966 792	10 246 956	1 868 271	3 372 954
Agosto — <i>Août</i>	663 133	126 088	412 298	33 622	91 125	5 696 424	10 392 503	1 903 615	2 518 565
Setembro — <i>Septembre</i>	642 176	132 827	393 833	32 424	84 092	5 556 371	9 814 619	1 788 845	13 774 551
Outubro — <i>Octobre</i>	653 023	181 663	396 067	35 233	40 065	6 035 435	9 083 541	1 884 885	1 635 621
Novembro — <i>Novembre</i>	764 935	166 928	488 816	57 986	52 205	5 574 476	7 719 780	1 950 428	1 862 662
Dezembro — <i>Décembre</i>	873 704	259 951	518 457	44 201	51 095	5 784 223	9 003 691	1 903 092	1 670 961
1969									
Janeiro — <i>Janvier</i>	894 674	199 412	392 160	33 033	270 069	4 751 738	12 369 249	1 748 558	1 756 918
Fevereiro — <i>Février</i>	665 705	145 610	372 091	41 049	106 955	4 662 481	13 670 895	1 542 357	2 211 198
Março — <i>Mars</i>	779 596	161 525	464 233	45 054	128 784	6 096 429	13 713 056	1 253 166	2 156 647
Abril — <i>Avril</i>	865 972	176 214	526 168	84 783	78 807	3 645 370	12 727 239	1 598 985	2 841 557
Maio	1 115 931	226 392	612 006	129 209	148 324	5 036 153	12 158 450	1 780 890	2 325 156
Avelro	42 587	13 276	21 912	4 670	2 729	428 914	1 019 156	116 810	198 076
Beja	63 084	34 281	19 439	6 936	2 428	152 839	338 812	118 878	160 058
Braga	57 188	9 789	15 357	..	32 042	280 934	608 601	160 339	273 317
Bragança	3 715	500	500	1 000	1 715	23 327	141 375	5 984	49 411
Castelo Branco	57 866	8 292	43 684	4 896	994	63 814	278 180	3 040	29 578
Coimbra	65 140	5 986	28 885	17 180	13 089	337 171	597 797	88 204	86 953
Évora	10 923	262	3 869	3 954	2 838	38 454	159 668	17 417	21 701
Faro	8 730	516	4 084	3 260	870	23 164	91 204	8 333	16 983
Guarda	1 788	36	1 752	..	..	6 113	48 885	048	25 833
Lelria	50 936	11 999	22 413	14 020	2 504	176 403	188 536	19 128	85 614
Lisboa	363 322	74 385	254 020	32 937	1 980	1 004 387	2 544 830	308 395	558 776
Portalegre	1 699	..	1 099	..	..	28 389	266 984	22 223	31 994
Porto	141 021	36 642	58 503	17 775	28 041	1 809 225	2 057 532	302 368	484 539
Santarém	92 115	12 519	40 506	6 849	32 241	333 742	2 738 167	177 896	110 242
Setúbal	98 769	14 821	80 270	2 213	1 465	111 118	556 021	87 442	48 954
Viana do Castelo	10 726	276	1 436	8 090	924	51 056	70 373	273 573	28 343
Vila Real	8 922	..	..	..	8 922	83 091	97 657	9 412	29 724
Viseu	37 400	2 812	13 617	5 420	15 542	84 017	354 612	15 782	84 460

Origem — *Source*: Grémio dos Armazenistas e Exportadores de Azeite.

2. — Vendas de pão aos retalhistas, por meses, nalgumas cidades do Continente

Ventes de pain aux détaillants, par mois, dans quelques villes du Continent

(Toneladas — Tonnes)

Especificação Spécification	Anos e meses Années et mois		1968						1969					
	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Pão de 1.ª — Pain de 1 ^{re} catégorie:														
Lisboa	3 689	3 581	3 284	3 064	3 656	3 700	3 835	3 615	3 470	3 811	3 480	3 709	3 431	
Porto	1 231	1 238	1 235	1 092	1 307	1 256	1 337	1 185	1 113	1 364	1 261	1 374	1 195	
Coimbra	218	212	217	220	237	242	243	211	245	287	249	297	280	
Évora	76	69	60	57	63	62	63	64	58	67	67	69	60	
Viseu	70	80	81	95	98	86	101	91	74	101	91	89	76	
Beja	28	33	34	31	38	34	28	33	31	33	33	42	34	
Faro	57	63	76	68	74	66	66	74	67	60	58	64	63	
Pão de 2.ª — Pain de 2 ^{me} catégorie:														
Lisboa	1 469	1 352	1 238	1 229	1 355	1 428	1 403	1 441	1 324	1 508	1 365	1 445	1 273	
Porto	215	232	220	216	252	251	224	236	240	253	235	257	196	
Coimbra	104	190	186	189	246	248	211	184	223	214	194	227	263	
Évora	250	184	262	253	268	282	267	293	239	255	264	273	266	
Viseu	119	136	111	100	150	123	143	137	114	149	209	204	263	
Beja	91	91	83	83	92	94	85	100	94	118	102	118	110	
Faro	128	130	126	120	134	133	119	127	129	128	126	126	129	
Pão de trigo-rama — Pain de blé:														
Coimbra	1	1	2	1	2	2	3	2	2	2	2	1	2	
Évora	2	1	4	4	1	3	1	4	3	6	3	10	7	
Viseu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Pão de centelo — Pain de seigle:														
Porto	17	19	18	19	30	30	20	22	21	23	21	23	19	
Coimbra	1	1	2	2	2	2	2	1	2	4	2	2	1	
Viseu	3	4	5	3	5	4	4	1	4	5	4	4	4	
Pão de milho — Pain de maïs:														
Porto	83	93	89	88	93	91	85	90	93	97	91	102	88	
Coimbra	6	7	5	5	7	7	6	6	6	7	6	5	2	
Viseu	23	22	23	13	72	22	22	20	24	22	18	22	29	

Origem — Source: Grémios dos Industriais de Panificação.

3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, segundo os meses, por qualidades

Ventes de riz aux détaillants du Continent, d'après les mois, par qualités

(Toneladas — Tonnes)

Qualidades Qualités	Anos e meses Années et mois		1968						1969					
	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL														
Agulha — Aiguille	106	127	45	166	130	59	53	154	84	103	339	543	106	
Carolino — Carolin	740	1 102	1 313	1 687	608	870	1 211	994	1 158	1 062	1 081	1 037	912	
Gigante — Géant	5 622	6 681	6 756	6 153	5 116	5 611	6 063	5 793	5 806	6 179	6 952	6 787	6 064	
Mercantil — Mercantile	2 751	3 076	2 982	2 818	2 057	2 474	2 280	2 327	1 021	2 439	2 828	3 075	2 544	
Corrente — Courant	292	136	191	125	67	6	75	148	129	199	268	405	353	
Continental														
Carolino	7 839	7 994	6 155	5 148	6 450	5 071	9 050	8 889	8 755	9 617	10 964	a) 11 188	9 780	
Gigante	653	552	430	379	207	416	789	640	911	806	933	928	821	
Mercantil	4 313	4 271	2 624	1 879	4 144	5 175	5 926	5 708	5 794	6 173	6 935	a) 6 780	6 062	
Corrente	2 751	3 076	2 982	2 818	2 057	2 474	2 280	2 327	1 021	2 439	2 828	3 075	2 544	
Corrente	122	95	119	72	42	6	75	148	129	199	268	405	353	
Ultramarino														
Agulha	219	145	92	208	130	57	46	106	16	6	4	6	11	
Carolino	91	124	32	158	105	57	46	106	16	6	4	6	11	
Corrente	128	21	60	60	25	0	..	..	..	..	..	..	..	
Estrangeiro — Etranger														
Agulha	1 453	2 983	5 040	5 593	1 397	892	566	421	227	359	500	653	188	
Carolino	15	3	13	8	25	2	7	48	68	97	335	537	95	
Gigante	87	550	883	1 308	401	454	422	348	247	256	148	109	91	
Corrente	1 309	2 410	4 132	4 274	971	436	137	25	12	6	17	7	2	
Corrente	42	20	12	8	0	..	..	..	..	..	..	..	..	

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio de Arroz.

(a) Rectificado — Rectifié.

4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente, por meses

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent, par mois

(Toneladas — Tonnes)

Tipos e qualidades Types et qualités	1968							1969						
	Anos e meses Années et mois													
	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Total														
Bacalhau nacional — Morue nationale	2 516	2 366	2 316	4 031	4 843	5 244	4 438	4 638	4 772	5 563	4 657	5 382	3 152	
Crescido — Grande taille	71	53	76	80	138	336	538	384	435	400	247	148	68	
Corrente — Courants	266	256	471	475	644	1 104	1 129	1 059	1 099	1 032	787	690	253	
Miúdo — Petits	778	919	1 464	2 026	2 656	2 687	1 943	2 187	2 015	2 516	2 152	2 505	1 555	
Alecrim — Alacrim	2	1	2	3	3	3	6	1	1	3	0	0	0	
Sortido de 2. ^a — Choix de 2 ^e me	1 261	940	980	1 250	1 356	1 154	796	974	1 146	1 519	1 400	1 789	1 142	
Sortido de 8. ^a — Choix de 8 ^e me	138	197	323	197	46	60	26	33	76	93	71	250	134	
Bacalhau estrangeiro — Morue étrangère	2 834	3 102	2 145	1 885	1 951	1 219	3 071	1 500	2 180	1 812	3 227	2 611	3 089	
Crescido	218	1 178	775	598	805	465	2 117	1 080	1 416	828	1 667	1 111	1 301	
Corrente	1 252	996	821	702	614	339	440	179	618	583	1 236	745	954	
Miúdo	683	377	200	239	238	235	138	9	7	126	143	62	34	
Alecrim	0	73	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sortido de 2. ^a	421	414	300	334	279	163	354	191	137	253	177	688	793	
Sortido de 8. ^a	163	64	45	12	15	17	22	41	2	22	4	5	7	
Zona Norte — Zone Nord (a)														
Bacalhau nacional	2 036	2 219	2 875	3 360	3 935	4 067	2 856	2 952	2 948	3 980	3 275	3 815	2 100	
Crescido	58	50	70	65	105	238	351	175	193	195	126	88	51	
Corrente	215	247	415	392	533	875	864	600	528	567	500	438	164	
Miúdo	649	889	1 808	1 566	2 159	2 053	1 252	1 440	1 351	1 858	1 550	1 985	1 154	
Alecrim	2	1	2	3	3	2	3	1	1	3	0	0	0	
Sortido de 2. ^a	977	838	773	1 145	1 098	847	665	711	830	1 288	1 054	1 236	678	
Sortido de 8. ^a	135	100	307	189	39	52	21	25	45	84	45	168	53	
Bacalhau estrangeiro	1 254	2 082	1 537	1 150	825	264	1 884	479	984	1 228	1 458	1 178	1 953	
Crescido	75	723	636	329	389	130	1 147	280	582	480	651	490	708	
Corrente	632	586	497	418	303	87	395	120	381	437	600	479	570	
Miúdo	324	360	116	182	40	13	94	3	7	125	143	62	25	
Alecrim	0	60	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sortido de 2. ^a	216	298	241	213	92	34	248	70	14	168	63	137	644	
Sortido de 8. ^a	7	49	44	8	1	0	0	0	0	18	1	1	6	
Zona Sul — Zone Sud (b)														
Bacalhau nacional	480	147	441	671	908	1 277	1 582	1 686	1 824	1 583	1 382	1 567	1 052	
Crescido	13	8	6	16	33	98	187	209	242	205	121	60	17	
Corrente	51	9	56	83	111	229	465	459	571	475	287	252	89	
Miúdo	129	30	156	460	497	694	691	747	664	663	602	620	401	
Alecrim	0	0	0	0	0	1	3	0	0	0	0	0	0	
Sortido de 2. ^a	284	104	207	105	260	307	231	263	316	231	346	553	464	
Sortido de 8. ^a	3	1	10	8	7	8	5	8	31	9	26	82	81	
Bacalhau estrangeiro	1 580	1 020	608	735	1 126	955	1 187	1 021	1 196	584	1 769	1 433	1 136	
Crescido	240	455	189	269	410	335	970	800	834	348	1 016	612	593	
Corrente	620	410	324	284	311	252	45	53	237	146	638	266	384	
Miúdo	859	17	85	57	198	222	44	6	0	1	0	0	9	
Alecrim	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sortido de 2. ^a	205	116	59	121	187	129	106	121	123	85	114	551	140	
Sortido de 8. ^a	156	15	1	4	14	17	22	41	2	4	3	4	1	

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — Comprend les départements de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

5. — Vendas de açúcar aos retalhistas do Continente, segundo os meses, por distritos

Ventes de sucre aux détaillants du Continent, d'après les mois, par districts

(Toneladas — Tonnes)

Anos e meses — <i>Années et mois</i>	1907	1908											
	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	16 470	15 595	15 827	16 379	16 658	17 067	15 590	17 294	16 075	15 849	17 039	16 465	17 063
Aveiro	1 099	1 134	1 029	1 126	1 093	1 175	1 058	1 207	1 092	1 105	1 207	1 072	1 146
Beja	381	301	304	238	331	316	266	279	267	260	330	332	381
Braga	921	764	790	823	824	886	789	874	840	845	880	896	934
Bragança	169	158	160	158	186	169	143	170	182	174	187	136	170
Castelo Branco	386	333	379	365	403	440	381	427	408	371	443	366	383
Coimbra	853	912	870	850	955	883	825	932	909	1 029	974	1 034	966
Évora	279	280	304	288	317	327	302	279	247	274	368	234	294
Faro	498	437	524	496	511	549	486	514	541	484	508	487	508
Guarda	287	267	274	288	285	330	316	341	288	297	336	277	303
Leiria	690	741	723	855	781	747	848	812	779	704	781	763	755
Lisboa	4 214	4 334	4 463	4 644	4 791	4 900	4 237	4 930	4 675	4 015	4 598	4 658	4 267
Portalegre	295	258	253	274	282	314	279	347	272	249	253	277	302
Porto	3 337	2 763	2 718	2 985	2 890	3 012	2 805	3 000	2 752	3 083	3 071	2 929	3 425
Santarém	878	1 065	955	1 057	928	1 018	965	1 008	857	900	1 017	941	920
Setúbal	740	662	747	752	826	783	719	810	742	809	844	804	788
Viana do Castelo	528	422	354	428	436	365	338	420	419	429	411	357	563
Vila Real	296	231	276	250	281	290	258	307	244	273	305	305	303
Viseu	619	483	699	452	533	563	407	547	561	539	581	497	655

Origem — *Source*: Grêmios dos Armazenistas e dos Retalhistas de Mercadoria.

6. — Existências de açúcar no Continente, por meses

Stocks de sucre dans le Continent, par mois

(Toneladas — Tonnes)

Anos e meses — <i>Année et mois</i>	1907	1908											
	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	46 097	39 880	36 233	39 550	42 764	35 327	31 702	25 385	21 442	20 894	23 893	33 281	32 957
Nos armazéns do G.A.M. — Aux magasins du G.A.M.	43 192	36 908	33 112	35 382	39 603	22 158	28 081	22 119	18 223	17 748	20 741	29 875	30 104
Regime livre — <i>Régime libre</i>	1 925	1 763	1 479	1 647	14 653	12 216	9 873	6 731	5 715	6 131	4 898	6 694	17 319
Ramas amarelas estrangeiras — <i>Catégorie jaunes étrangères</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 408	9 501
Cristal ultramarino — <i>Sucre cristallisé d'outre-mer</i>	..	..	..	..	11 813	10 107	7 631	5 000	4 078	4 230	3 915	4 163	6 490
Granulado — <i>Sucre en poudre</i>	1 925	1 763	1 479	1 647	1 640	1 091	1 224	898	832	1 093	915	1 185	1 323
Cristal estrangeiro — <i>Sucre cristallisé étranger</i>	..	..	..	..	1 200	1 018	1 018	833	808	808	65	..	..
Regime aduaneiro — <i>Régime douanier</i>	41 267	35 145	31 633	34 735	24 950	19 942	13 208	15 388	12 508	11 617	15 843	23 181	12 785
Ramas amarelas estrangeiras	21 297	17 363	14 007	13 147	16 581	12 791	11 430	8 832	5 131	6 113	6 740	14 054	5 559
Cristal ultramarino	8 891	6 703	6 428	9 205	..	1 431	2 233	3 061	4 947	3 973	7 572	8 328	7 226
Granulado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cristal estrangeiro	11 079	11 079	11 200	12 383	8 369	5 670	4 405	3 495	2 430	1 531	1 531	799	..
Nos armazenistas — Chez les grossistes	2 905	2 972	3 126	3 168	3 161	3 169	3 621	3 266	3 219	3 146	3 152	3 406	2 853
Arçado corrente — <i>Farine courante</i>	1 171	1 238	1 276	1 258	1 212	1 281	938	983	900	950	1 026	862	667
Arçado branco — <i>Farine blanche</i>	1 287	1 227	1 309	1 408	1 499	1 401	1 855	1 727	1 690	1 071	1 563	2 000	1 703
Granulado	447	507	541	502	450	487	778	551	560	519	561	544	483

Origem — *Source*: Grêmios dos Armazenistas e dos Retalhistas de Mercadoria.

7. — Vendas de massas alimentícias, de bolachas e biscoitos aos retalhistas do Continente

Ventes de pâtes alimentaires, de biscotins et biscuits aux détaillants du Continent

(Teneiadas — Tonnes)

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1968												1969
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I
Produtos <i>Produits</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>13</i>	<i>14</i>
Massas alimentícias — <i>Pâtes alimentaires</i>	4 358	3 883	3 913	4 265	4 258	3 530	4 362	3 683	4 054	4 739	4 142	4 715	4 319
Lisboa	618	577	552	552	485	523	498	401	498	627	519	686	541
Porto	419	342	368	367	406	280	396	313	441	357	411	463	400
Provincia — <i>Province</i> :													
Zona Sul — <i>Zône Sud</i>	1 866	1 602	1 610	1 790	1 611	1 438	1 727	1 409	1 517	1 723	1 600	1 941	1 804
Zona Norte — <i>Zône Nord</i>	1 455	1 272	1 383	1 556	1 756	1 291	1 741	1 500	1 598	2 032	1 612	1 025	1 574
Bolachas e biscoitos — <i>Biscotins et biscuits</i>	918	882	1 182	924	769	716	853	783	1 458	1 029	785	897	704
Lisboa	210	255	288	235	238	208	235	201	379	237	179	273	181
Porto	99	90	125	87	64	63	70	74	150	64	73	99	75
Provincia:													
Zona Sul	348	323	462	342	274	293	328	288	551	301	264	250	243
Zona Norte	261	214	307	260	193	162	220	220	378	337	189	270	205

Origem — *Source*: Grémio dos Armazenistas e dos Retalhistas de Mercadoria.

B. — Abastecimento de água — *Approvisionnement en eau*

1. — Consumos por sectores de utilização — *Consommations par secteurs d'utilisation*

Julho de 1969

Discriminação do consumo <i>Discrimination de la consommation</i>	Água contabilizada — <i>Eau comptabilisée</i>				Aluguer de contadores <i>Location de compteurs</i> 1 000 ESC	Taxas e outras receitas cobradas <i>Taxes et autres recettes perçues</i> 1 000 ESC
	Consumo total <i>Consommation totale</i> (3) + (4) 1 000 m³	Consumo gratuito <i>Consommation gratuite</i> 1 000 m³	Consumo pago <i>Consommation payée</i>			
			1 000 m³	1 000 ESC.		
1	2	3	4	5	6	7
Continente (a)						
TOTAL	16 014	4 532	11 482	35 938	3 916	x
Sector Particular — <i>Secteur privé</i>	8 223	333	7 890	26 868	3 502	x
Particulares — <i>Particuliers</i>	7 092	283	7 709	26 407	3 542	617
Entidades particulares sem fim lucrativo — <i>Sociétés privées sans but lucratif</i>	231	50	181	461	20	x
Empresas industriais, comerciais e outras — <i>Entreprises industrielles, commerciales et autres</i>	2 609	10	2 599	7 120	322	x
Estado — <i>Etat</i>	1 498	958	540	1 264	20	x
Autarquias locais — <i>Administrations locales</i>	3 684	3 231	453	686	12	x
Madeira (a)						
TOTAL	245	10	235	656	52	1
Sector Particular	165	0	165	451	50	1
Particulares	160	0	160	435	50	1
Entidades particulares sem fim lucrativo	5	0	5	16	0	..
Empresas industriais, comerciais e outras	41	..	41	122	1	..
Estado	23	0	23	67	0	..
Autarquias locais	16	10	6	10	0	..

(a) Números rectificandos — *Nombres rectifiés*.

2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes *Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Iles Adjacentes*

Julho de 1969

Meses Mois	Número de freguesias abastecidas Nombre de freguesias approvision- nées (a)	Aglomerados populacionais abastecidos Agglomérations approvisionnées					Sedes de concelho Chefs-lieux de concelhos				
		Número Nombre	Consumos Consommations				Número	Consumos			
			Total 1 000 m³	Gratuito	Pago			Total 1 000 m³	Gratuito	Pago	
				1 000 m³	1 000 m³	1 000 ESC			1 000 m³	1 000 m³	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente (b)											
1968											
V . . .	870	1 859	12 850	3 072	9 178	28 745	264	10 043	3 329	7 314	21 749
VI . . .	870	1 859	13 361	3 430	9 931	30 912	264	11 382	3 282	8 120	24 222
VII . . .	870	1 859	15 202	4 263	10 939	33 733	264	12 370	3 851	8 519	25 189
1969											
V . . .	920	1 971	12 767	3 311	9 446	29 584	265	10 244	3 033	7 211	21 300
VI . . .	928	1 987	12 888	2 889	9 999	34 027 (b)	265	10 901	2 682	8 219	30 753
VII . . .	933	1 997	16 014	4 532	11 482	35 938	265	12 872	4 101	8 771	26 006
Madeira (c)											
1968											
V . . .	32	258	245	9	236	417	11	177	8	169	324
VI . . .	32	258	273	7	266	473	11	199	7	192	364
VII . . .	32	258	241	10	231	430	11	187	9	178	347
1969											
V . . .	32	290	245	10	235	637	11	183	8	175	511
VI . . .	32	293	246	10	236	647	11	183	9	174	507
VII . . .	33	296	245	10	235	656	11	191	10	181	530

Concelhos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água; freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida — *Définitions: On considère qu'une agglomération est approvisionnée quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; freguesias approvisionnées toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.*

(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les freguesias urbaines des agglomérations de population.*

(b) Números rectificandos — *Nombres rectifiés.*

3.—Consumos mensais em alguns concelhos
Consommations mensuelles dans quelques concelhos

1800 ms

Concelhos	1968		1969		Concelhos	1968		1969	
	I a VII	VII	I a VII	VII		I a VII	VII	I a VII	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Abrantes	369	65	413	77	Matosinhos	1 243	201	1 267	172
Particular — <i>Privée (a)</i>	298	52	311	58	Particular	749	117	793	109
Alcanena	329	45	329	53	Mealhada	70	13	65	13
Particular	110	23	73	15	Particular	70	13	65	13
Alcobaça	131	25	138	26	Montemor-o-Novo	111	20	122	24
Particular	68	15	37	15	Particular	104	19	112	22
Alenquer	90	15	85	15	Montijo	307	50	249	42
Particular	62	11	45	11	Particular	210	37	182	27
Almada	1 877	366	2 210	396	Oeiras	4 169	675	(a) 4 433	726
Particular	1 621	287	1 742	234	Particular	2 433	353	2 770	492
Aveiro	511	84	510	81	Olhão	336	56	372	60
Particular	190	30	194	31	Particular	263	42	304	45
Barreiro	963	151	1 007	159	Palmela	140	26	160	28
Particular	643	102	708	110	Particular	95	17	102	17
Beja	323	60	316	61	Peso da Régua	230	35	229	36
Particular	202	44	257	40	Particular	63	10	59	10
Braga	630	97	543	99	Portalegre	243	41	224	41
Particular	382	57	383	63	Particular	178	27	178	29
Bragança	229	42	227	39	Portimão	668	121	325	105
Particular	132	25	134	22	Particular	597	107	283	92
Caldas da Rainha	325	50	329	53	Rio Maior	220	35	195	34
Particular	182	30	189	32	Particular	76	14	188	33
Cascais	3 289	560	3 742	868	Santarém	524	87	281	91
Particular	2 107	428	2 531	638	Particular	221	37	170	40
Castelo Branco	317	49	387	67	Santo Tirso	83	14	89	15
Particular	208	29	265	47	Particular	74	12	77	13
Chaves	179	33	188	34	São João da Madeira	278	44	307	45
Particular	132	21	129	22	Particular	118	19	163	43
Coimbra	1 633	277	1 896	278	Sesimbra	260	60	262	39
Particular	1 244	213	1 395	210	Particular	252	58	229	24
Covilhã	518	87	548	97	Setúbal	1 154	216	1 163	228
Particular	362	61	352	65	Particular	536	89	571	90
Elvas	166	30	175	29	Silves	214	41	218	43
Particular	89	16	95	16	Particular	102	31	176	36
Estremoz	136	24	150	26	Sintra	1 915	358	1 845	315
Particular	74	13	80	13	Particular	1 487	276	1 384	231
Évora	478	89	485	79	Tomar	353	59	383	63
Particular	337	61	351	56	Particular	184	29	187	30
Faro	598	108	487	127	Torres Vedras	305	56	403	67
Particular	423	74	339	77	Particular	253	47	315	57
Figueira da Foz	591	125	646	116	Viana do Castelo	372	66	381	65
Particular	293	60	309	58	Particular	292	54	308	54
Gondomar	567	96	613	119	Vila do Conde	219	45	286	50
Particular	471	86	502	101	Particular	172	29	194	32
Guarda	152	29	139	23	Vila Franca de Xira	2 148	318	3 108	444
Particular	112	20	114	24	Particular	674	113	796	108
Guimarães	600	93	608	100	Vila Nova de Gaia	1 037	183	1 097	185
Particular	500	77	511	86	Particular	932	165	981	165
Lagos	180	44	253	53	Vila Real	383	73	333	61
Particular	85	20	111	24	Particular	153	30	154	28
Lamego	88	15	91	16	Vila Real de Santo António	205	39	183	42
Particular	69	12	75	14	Particular	114	21	129	27
Leiria	516	94	566	91	Viseu	296	48	313	50
Particular	265	47	293	47	Particular	132	22	136	23
Loulé	267	52	252	75	Angra do Heroísmo	417	61	477	71
Particular	76	17	102	35	Particular	284	42	294	43
Loures	2 423	435	2 660	397	Horta	204	32	216	35
Particular	2 015	363	2 471	378	Particular	193	21	207	33
Mafra	250	61	274	63	Ponta Delgada	1 267	193	1 218	198
Particular	179	46	195	44	Particular	903	136	893	141
Marinha Grande	166	25	196	29	Funchal	1 356	198	1 351	211
Particular	81	16	92	16	Particular	880	135	848	135

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde aos consumos do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais comerciais e outras — Note: La différence entre le total de la consommation indiquée et la consommation privée correspond aux consommations de l'Etat, des pouvoirs locaux entreprises industrielles, commerciales et autres.

(a) Números rectificados — Nombres rectifiés.

4. — Consumos mensais em algumas cidades e sedes de concelho
Consommations mensuelles dans quelques villes et chefs-lieux de concelhos

1 000 m³

Cidades	1968		1969		Sedes de concelho	1968		1969	
	I a VII	VII	I a VII	VII		I a VII	VII	I a VII	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Abrantes	135	24	144	29	Almada	1 045	171	1 111	207
Particular — <i>Privée</i> (a)	94	17	99	21	Particular	799	113	733	114
Aveiro	511	84	508	81	Ameirim	189	37	177	37
Particular	190	30	102	31	Particular	141	27	112	20
Beja	309	58	301	58	Barreiro	963	151	1 057	159
Particular	250	41	242	43	Particular	648	102	700	110
Braga	630	97	632	99	Benavente	126	33	126	23
Particular	382	57	383	63	Particular	71	10	77	13
Bragança	231	42	217	29	Cartaxo	147	20	156	35
Particular	132	25	134	22	Particular	111	20	107	21
Caldas da Rainha	305	46	304	48	Cascais	803	136	917	203
Particular	171	27	175	28	Particular	448	96	533	140
Castelo Branco	309	47	341	57	Entroncamento	162	30	146	25
Particular	200	28	224	33	Particular	118	23	107	21
Chaves	171	32	180	32	Espinho	177	35	163	36
Particular	124	20	119	21	Particular	119	22	127	23
Coimbra	1 590	269	1 646	269	Gondomar	172	26	191	32
Particular	1 204	206	1 256	202	Particular	94	17	100	18
Covilhã	465	76	493	85	Grandola	67	13	75	18
Particular	321	53	310	56	Particular	28	3	47	11
Elvas	166	30	175	29	Loulé	189	35	230	53
Particular	90	16	95	10	Particular	53	11	91	27
Estremoz	130	23	143	25	Loures	364	51	315	50
Particular	69	12	76	13	Particular	273	49	286	47
Evora	464	84	459	75	Marinha Grande	146	21	173	23
Particular	339	58	332	53	Particular	61	10	71	10
Faro	582	103	623	122	Matosinhos	764	126	762	105
Particular	416	71	449	75	Particular	381	58	385	53
Figueira da Foz	480	103	482	82	Montijo	299	51	343	42
Particular	228	44	220	40	Particular	210	37	261	27
Guarda	152	29	149	33	Oeiras	434	68	390	69
Particular	111	20	115	24	Particular	296	53	293	55
Guimarães	488	72	489	80	Olhão	303	51	339	54
Particular	415	62	413	68	Particular	235	38	271	40
Lagos	195	41	210	47	Peniche	346	65	361	71
Particular	83	18	84	18	Particular	148	24	157	25
Lamego	88	15	83	16	Peso da Régua	230	35	229	36
Particular	68	12	75	14	Particular	62	9	69	10
Leiria	367	63	400	61	Póvoa de Varzim	373	72	384	77
Particular	163	26	177	27	Particular	221	46	237	50
Lisboa	37 361	6 605	36 975	6 775	Reguengos de Monsaraz	73	12	70	11
Particular	12 081	1 929	12 618	1 920	Particular	67	11	65	10
Portalegre	238	40	219	40	Rio Maior	172	27	152	27
Particular	174	26	174	28	Particular	65	13	127	26
Portimão	393	76	414	84	Santo Tirso	83	14	87	14
Particular	325	63	353	71	Particular	72	12	76	13
Porto	7 383	1 141	7 417	1 167	São João da Madeira	277	44	307	45
Particular	4 282	679	4 514	695	Particular	118	19	(a) 163	43
Santarém	508	84	479	87	Sesimbra	162	29	156	26
Particular	212	35	220	37	Particular	161	29	134	14
Setúbal	943	157	982	155	Sintra	280	51	267	43
Particular	510	82	537	83	Particular	211	39	195	30
Tomar	327	54	361	59	Torres Vedras	256	43	308	52
Particular	164	25	167	27	Particular	228	39	281	47
Viana do Castelo	372	66	381	65	Vila do Conde	219	45	286	50
Particular	292	54	310	54	Particular	172	29	194	32
Vila Real	383	73	330	60	Vila Franca de Xira	496	76	595	85
Particular	153	30	160	27	Particular	217	38	266	38
Viseu	280	45	300	47	Vila Nova de Gaia	851	148	864	140
Particular	124	20	127	21	Particular	745	120	749	119
Funchal — Madeira	1 164	172	1 142	175	Vila Real de Santo António	155	25	135	24
Particular	690	109	637	98	Particular	90	13	94	17

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde aos consumos do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais, comerciais e outras — Note: La différence entre le total de la consommation indiquée et la consommation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et entreprises industrielles, commerciales et autres.

(a) Números rectificadas — Nombres rectifiés.

C.—Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants, asphaltes et gaz*

1.—Vendas e consumos próprios das empresas distribuidoras de combustíveis líquidos, lubrificantes e asfaltos *Ventes et consommation propre des entreprises distributrices de combustibles liquides, lubrifiants et asphaltes*

Julho de 1969

Juillet 1969

Derivados do petróleo bruto, lubrificantes e asfaltos <i>Dérivés du pétrole brut, lubrifiants et asphaltes</i>	Total geral Total général	Vendas — <i>Ventes</i>										
		Total	Continente — <i>Continent</i>									
			Total	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Gasolina — <i>Essence</i> 1000 l	82 190	82 114	80 267	5 136	850	2 183	407	937	2 333	934	2 200	801
Normal (transportes rodoviários) — <i>Normals (transports routiers)</i>	21 650	21 628	20 820	1 744	431	1 050	214	501	1 138	472	853	425
Super (transportes rodov.)	31 898	31 844	31 307	1 762	419	1 133	193	436	1 195	462	1 160	376
Para aviação — <i>Pour l'aviation</i>	1 046	1 046	544	..	..	..	..	..	..	..	187	..
Nacional — <i>Nationals</i>	128	128	85	..	..	..	..	..	..	..	1	..
Estrangeira — <i>Etrangère</i>	918	918	459	..	..	..	..	..	..	..	186	..
Pesada (indústria) — <i>Lourde (industrie)</i>	27 596	27 596	27 596	1 630	..	..	..	..	..	..	..	..
Jet-fuel (JP4)	12 065	12 065	11 719	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aviação nacional — <i>Aviation nationale</i>	9 762	9 762	9 708	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aviação estrangeira — <i>Aviation étrangère</i>	2 303	2 303	2 011	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Turbo-fuel (JP1)	30 005	30 005	26 387	..	1 319	..	..	..	..	..	818	..
Aviação nacional	2 565	2 565	1 629	..	..	..	..	..	..	..	114	..
Aviação estrangeira	27 440	27 440	24 758	..	1 319	..	..	..	..	..	704	..
Petróleo — <i>Pétrole</i>	11 901	11 894	11 149	816	269	483	186	496	849	262	419	282
Agricultura — <i>Agriculture</i>	1 238	1 238	1 235	97	24	118	5	70	98	26	8	11
Iluminação e fins domésticos — <i>Eclairage et usages domestiques</i>	10 663	10 656	9 914	719	245	365	181	426	751	236	411	271
Gasóleo — <i>Gaz-oil</i>	85 075	84 293	80 856	3 778	2 614	2 073	912	1 589	2 934	2 445	3 544	927
Transportes ferroviários — <i>Transports ferroviaires</i>	3 875	3 875	3 875	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transportes marítimos — <i>Transports maritimes</i>	9 409	9 409	8 364	62	..	..	..	..	20	..	48	..
Nacionais	5 220	5 220	4 684	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estrangeiros	4 189	4 189	3 680	62	..	..	..	..	20	..	48	..
Indústria da pesca — <i>Industrie de la pêche</i>	10 990	10 990	10 354	147	..	..	..	..	505	..	1 414	..
Outros fins — <i>Autres fins</i>	60 801	60 019	58 263	3 569	2 614	2 073	912	1 589	2 409	2 445	2 082	927
Fuel-oil t	87 811	87 670	72 336	3 028	248	3 163	75	363	3 652	702	385	363
Transportes	38 557	38 557	24 944	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ferrovíarios	3 718	3 718	3 718	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marítimos	34 839	34 839	21 226	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nacionais	13 365	13 365	6 205	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estrangeiros	21 474	21 474	15 021	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produção de energia eléctrica — <i>Production d'énergie électrique</i>	206	206	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria da pesca	183	183	183	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outra indústria — <i>Autre industrie</i>	48 865	48 724	47 209	3 028	248	3 163	75	363	3 652	702	385	363
Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i> kg	4 970 901	4 958 550	4 886 224	327 711	76 575	165 498	41 420	104 306	176 219	88 249	123 016	51 299
Óleos e valvulinas — <i>Huiles et valvulines</i>	4 698 733	4 687 412	4 619 947	317 802	70 812	157 145	38 316	98 584	169 872	81 480	118 417	49 418
Massas — <i>Graisses</i>	272 168	271 138	266 277	9 909	5 763	8 353	3 104	5 742	6 847	6 769	4 599	1 881
Asfaltos — <i>Asphaltes</i>	9 463 914	9 344 327	8 521 072	552 425	459 296	340 607	172 473	474 438	654 811	366 955	118 732	285 626
Revestimento de estradas — <i>Revêtement de routes</i>	8 752 975	8 752 975	7 942 975	548 555	457 663	284 782	170 374	473 609	637 155	366 156	118 570	285 626
Outros fins	710 939	591 352	578 097	8 870	1 633	55 825	2 099	829	17 656	799	5 162	..

1.—Vendas e consumos próprios das empresas distribuidoras de combustíveis líquidos, lubrificantes e asfaltos

(continuação — *suite*)

Julho de 1969

Derivados do petróleo bruto, lubrificantes e asfaltos	Vendas														Consumo próprio Consumo próprio
	Continente									Açores				Madeira	
	Leiria	Lisboa	Porto- legre	Porto	Santa- rém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viscu	Total	Angra do Herois- mo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Gasolina 1000 l	2 789	34 045	629	8 480	2 478	13 145	734	822	1 364	1 184	315	130	739	663	76
Normal (transportes ro- doviários).	1 338	5 011	336	3 085	1 295	1 425	368	392	743	474	135	105	234	334	22
Super (transportes rodo- viários).	1 451	12 441	294	5 392	1 183	2 054	366	429	621	238	89	25	124	299	54
Para aviação	..	292	..	63	..	1	..	1	..	472	91	..	381	30	..
Nacional	..	78	..	4	..	1	..	1	..	43	13	..	30	..	..
Estrangeira	..	214	..	59	..	..	..	..	..	429	78	..	351	30	..
Pesada (indústria). . . .	..	16 301	..	..	..	9 665	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jet-fuel (JP4).	..	11 719	..	..	..	..	..	..	..	346	346	..	..	..	..
Aviação nacional	..	9 708	..	..	..	..	..	..	..	54	54	..	..	..	..
Aviação estrangeira . . .	..	2 011	..	..	..	..	..	..	..	292	292	..	..	..	..
Turbo-fuel (JP1)	..	24 040	..	210	..	..	..	..	..	3 324	..	..	3 324	294	..
Aviação nacional	..	1 496	..	19	..	..	..	..	..	651	..	..	651	285	..
Aviação estrangeira . . .	..	22 544	..	191	..	..	..	..	..	2 673	..	..	2 673	9	..
Petróleo	736	1 943	208	1 067	1 009	769	409	101	845	459	92	72	295	286	7
Agricultura	51	106	43	170	232	93	33	19	31	3	2	..	1	..	..
Iluminação e fins do- mésticos	685	1 837	165	897	777	676	376	82	814	456	90	72	294	286	7
Gasóleo	4 887	21 350	1 596	9 761	4 636	14 210	1 063	951	1 586	1 518	290	452	776	1 919	782
Transportes ferroviários .	..	8 828	..	47	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transportes marítimos . .	..	2 710	..	848	..	4 676	..	..	..	230	..	..	230	815	..
Nacionais	..	1 184	..	108	..	3 392	..	..	..	..	..	..	..	536	..
Estrangeiros	..	1 526	..	740	..	1 284	..	..	..	230	..	..	230	279	..
Indústria da pesca	899	86	..	2 343	..	4 638	322	..	..	398	79	241	78	238	..
Outros fins	3 988	14 726	1 506	6 523	4 636	4 896	741	951	1 586	890	211	211	468	866	782
Fuel-oil t	4 485	24 493	49	9 335	2 138	19 624	45	37	151	4 503	..	..	4 503	10 831	141
Transportes	..	11 454	..	111	..	13 379	..	..	..	3 545	..	..	3 545	10 068	..
Ferrovíários	..	3 273	..	..	..	445	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marítimos	..	8 181	..	111	..	12 934	..	..	..	3 545	..	..	3 545	10 068	..
Nacionais	..	2 492	..	..	..	3 713	..	..	..	2 270	..	..	2 270	4 890	..
Estrangeiros	..	5 639	..	111	..	9 221	..	..	..	1 275	..	..	1 275	5 178	..
Produção de energia eléctrica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	206	..	..	206	..	..
Indústria da pesca	..	..	..	..	..	183	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outra indústria	4 485	13 039	40	9 224	2 138	6 062	45	37	151	752	..	..	752	763	141
Lubrificantes kg	209 046	1 827 087	71 815	710 325	232 229	486 947	47 819	49 338	97 325	49 475	13 794	6 569	29 112	22 851	12 351
Óleos e valvulinas	201 435	1 686 602	67 842	681 530	219 821	474 051	46 030	47 156	93 914	45 289	12 487	6 082	26 720	22 176	11 321
Masas	7 611	140 225	3 973	28 795	12 408	12 896	1 789	2 182	3 411	4 186	1 307	487	2 392	675	1 030
Asfaltos	580 321	2 087 723	192 708	833 917	348 891	616 621	12 295	196 624	224 609	812 609	..	..	812 609	10 646	119 587
Revestimento de es- tradas	576 853	1 852 435	176 413	636 513	331 597	609 298	11 032	195 903	220 441	810 000	..	..	810 000	..	..
Outros fins	3 468	235 288	16 295	197 404	17 294	7 323	1 263	721	6 168	2 609	..	..	2 609	10 646	119 587

2. — Vendas e consumos próprios das empresas distribuidoras de gases liquefeitos e gases incondensáveis

Ventes et consommation propre des entreprises distributrices de gaz liquéfiés et gaz incondensables

(Toneladas — Tonnes)

1969

Distritos <i>Districts</i>	Gases liquefeitos — Gas liquéfiés						Gases incondensáveis (Gás cidade) <i>Gas incondensables (Gas de ville)</i>	
	Total		Butano (fins domésticos) <i>Butane (usages domestiques)</i>		Propano (indústria) <i>Propane (industrie)</i>		I a VII	VII
	I a VII	VII	I a VII	VII	I a VII	VII		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL GERAL — Total général	127 638	17 688	96 890	13 344	30 748	4 344	12 248	2 160
Consumo próprio — Consommation propre	77	9	19	2	58	7	..	..
Vendas — Ventes	127 561	17 679	96 871	13 342	30 690	4 337	12 248	2 160
Continente — Continent . .	122 840	16 915	92 387	12 603	30 453	4 312	12 248	2 160
Aveiro	9 048	1 338	5 022	893	3 126	445	..	..
Beja	2 183	292	2 035	276	148	16	..	..
Braga	6 803	934	5 434	757	1 369	177	..	..
Bragança	1 146	201	1 078	189	68	12	..	..
Castelo Branco	2 505	328	2 295	308	210	20	..	..
Coimbra	6 637	946	3 680	517	2 957	429	..	..
Évora	2 279	300	2 050	275	229	25	..	..
Faro	5 128	708	3 922	549	1 206	159	..	..
Guarda	1 394	208	1 209	187	185	21	..	..
Leiria	8 843	1 262	3 031	588	4 912	674	..	..
Lisboa	37 114	4 872	28 396	3 829	8 718	1 243	12 248	2 160
Portalegre	1 465	195	1 282	176	183	19	..	..
Porto	15 996	2 250	12 680	1 733	3 316	517	..	..
Santarém	5 993	787	4 620	609	1 373	178	..	..
Setúbal	9 769	1 343	8 167	1 083	1 602	260	..	..
Viana do Castelo	1 952	270	1 711	237	241	33	..	..
Vila Real	2 147	323	1 998	294	149	29	..	..
Viscu	2 438	358	1 977	303	461	55	..	..
Açores	2 433	366	2 343	357	90	9	..	..
Angra do Heroísmo	829	167	811	167	18	..	..	..
Horta	232	8	229	8	3	..	..	..
Ponta Delgada	1 372	191	1 303	182	69	9	..	..
Madeira	2 288	398	2 141	382	147	16	..	..
Funchal	2 288	398	2 141	382	147	16	..	..

D. — Compra e venda de prédios — *Achat et vente d'immeubles*

1. — Número de contratos, prédios transaccionados e respectivos valores

Nombre de contrats, immeubles négociés et valeurs respectives

1969

Designação <i>Désignation</i>	Janeiro a Junho — <i>Janvier - Juin</i>						2.º trimestre — <i>2^{ème} trimestre</i>					
	Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Îles Adjacentes</i>		Cidades -- <i>Villes</i>				Continente e Ilhas Adjacentes		Cidades			
			Lisboa		Porto				Lisboa		Porto	
	nº	1 000 ESC	nº	1 000 ESC	nº	1 000 ESC	nº	1 000 ESC	nº	1 000 ESC	nº	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Contratos — <i>Contrats</i>	52 967	5 042 562	6 200	2 678 545	799	404 065	23 960	2 588 793	3 186	1 427 003	710	197 420
Prédios — <i>Immeubles (a)</i>												
Vendidos no todo — <i>Vendus dans l'ensemble</i>	48 580	3 806 133	879	1 060 579	593	240 821	21 570	1 961 348	441	539 116	305	126 362
Rústicos — <i>Rustiques</i>	38 012	1 120 558	116	247 796	65	22 243	14 338	573 765	70	116 145	30	13 006
Urbanos — <i>Urbains</i>	14 202	2 394 065	762	812 333	526	217 940	6 607	1 222 088	370	422 521	273	112 718
Mistos — <i>Mixtes</i>	1 366	291 510	1	450	2	638	625	165 495	1	450	2	638
Vendidos em parte — <i>Vendus en partie</i> . .	24 501	1 232 492	653	292 937	155	44 093	11 128	624 586	325	157 104	74	20 700
Rústicos	18 735	621 537	77	45 681	55	10 075	3 434	260 560	47	29 580	24	6 606
Urbanos	5 300	681 547	574	246 861	100	34 018	2 483	350 657	277	127 389	50	14 094
Mistos	466	29 408	2	395	..	..	211	13 369	1	135	..	..

(a) Não são incluídos os prédios situados no Ultramar — *Ne sont pas compris les immeubles placés dans l'Outre-mer.*

E. — Transacções de títulos — *Transactions de valeurs mobilières*1. — Títulos transaccionados — *Valeurs mobilières vendues*Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1969

Espécies de títulos e actividade das empresas <i>Espèces de valeurs mobilières et activité des entreprises</i>	Títulos transaccionados nas Bolsas <i>Valeurs mobilières vendues dans les Bourses</i>				(a) Títulos transaccionados fora das Bolsas <i>Valeurs mobilières vendues hors les Bourses</i>			
	I a VII		VII		I a VII		VII	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	1 462 586	1 265 217	204 455	272 144	×	993 932	139 148	167 178
Fundos Nacionais — <i>Fonds nationaux</i>	1 462 586	1 265 217	204 455	272 144	956 481	992 910	139 148	167 178
Do Estado — <i>État</i>	60 884	49 992	8 702	6 847	105 675	95 933	6 246	5 156
Consolidado — <i>Consolidé</i>	34 071	24 310	5 007	3 491	23 550	15 614	2 783	1 913
Obrigações do Tesouro — <i>Obligations du Trésor</i>	22 738	22 850	2 128	2 117	36 892	36 947	1 377	1 382
Externo — <i>Externe</i>	4 056	2 812	1 567	1 239	2 874	1 666	507	265
Outros — <i>Autres</i>	20	20	..	..	42 359	41 706	1 599	1 606
Privados — <i>Privés</i>	1 401 702	1 215 225	195 753	265 297	850 806	896 977	132 902	162 022
Obrigações — <i>Obligations</i>	119 654	92 340	24 686	20 864	158 800	123 384	70 885	60 634
De Empresas Metropolitanas — <i>Entreprises métropolitaines</i>	117 838	90 903	24 245	20 520	156 623	126 951	70 497	60 335
Indústrias transformadoras — <i>Industries manufacturières</i>	23 336	21 097	9 535	8 551	9 195	8 871	1 847	1 743
Electricidade, gás e água — <i>Electricité, gaz et eau</i>	61 385	46 283	9 285	7 540	80 263	56 539	30 725	24 678
Comércio — <i>Commerce</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
Bancos e outras instituições financeiras — <i>Banques et autres établissements financiers</i>	4 308	1 287	510	246	8 237	12 644	5 009	4 537
Seguros — <i>Assurances</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
Transportes e comunicações — <i>Transports et communications</i>	28 809	21 336	4 915	4 183	54 872	48 045	32 901	29 363
Outras actividades — <i>Autres activités</i>	..	..	..	..	4 058	852	15	14
De Empresas Ultramarinas — <i>Entreprises d'Outre-Mer</i>	1 816	1 437	441	344	2 177	1 433	388	299
Agricultura e pecuária — <i>Agriculture et élevage</i>	75	59	35	28	10	1	..	..
Indústrias extractivas — <i>Industries extractives</i>	95	86	..	..	576	212	..	..
Electricidade, gás e água	1 618	1 272	406	316	1 395	1 080	382	295
Outras actividades	28	20	..	..	196	140	6	4
Acções — <i>Actions</i>	1 282 048	1 122 885	171 067	244 433	692 006	768 593	62 017	101 388
De Empresas Metropolitanas	696 575	814 063	112 760	186 607	511 037	667 642	35 332	79 445
Pescas — <i>Pêches</i>	14 943	15 558	870	957	14 327	9 253	..	..
Indústrias extractivas	..	..	..	..	736	196	3	4
Indústrias transformadoras	179 368	180 910	25 746	41 449	245 209	158 560	15 078	24 872
Electricidade, gás e água	261 819	145 307	42 227	23 818	170 803	86 600	11 506	6 409
Comércio	26 262	23 609	759	3 067	6 256	12 969	258	1 829
Bancos e outras instituições financeiras	163 681	408 413	37 161	111 263	44 125	372 363	7 755	45 593
Seguros	36 273	12 026	3 298	1 163	7 883	4 086	258	187
Transportes e comunicações	14 073	23 082	2 808	4 792	9 712	12 439	213	285
Outras actividades	156	158	91	98	11 986	11 156	261	266
De Empresas Ultramarinas	585 473	308 822	58 307	57 826	180 969	100 951	26 685	21 943
Agricultura e pecuária	402 284	88 134	22 769	3 793	111 436	17 385	12 025	1 833
Indústrias extractivas	142 846	204 471	31 902	52 539	50 346	70 823	13 585	19 502
Indústrias transformadoras	5 145	3 898	215	162	14 441	10 867	506	312
Electricidade, gás e água	30 228	11 874	3 421	1 332	4 062	1 645	459	199
Comércio, bancos e seguros	4 970	445	..	..	584	194	..	..
Outras actividades	..	..	..	..	100	37	110	37
Fundos Estrangeiros — <i>Fonds étrangers</i>	—	—	—	—	×	1 022	..	..
Brasileiros — <i>Brésiliens</i>	—	—	—	—	×	873	..	..
Outras nacionalidades — <i>Autres nationalités</i>	—	—	—	—	×	349	..	..

(a) Títulos transaccionados por estabelecimentos de crédito, casas de câmbios e corretores — *Valeurs mobilières vendues par des établissements de crédit, maisons de changes et courtiers.*

2. — Índices da quantidade de títulos transaccionados na Bolsa de Lisboa

Indices de la quantité de valeurs mobilières vendues dans la Bourse de Lisbonne

Base (100): média mensal do 1.º trimestre de 1938

Base (100): moyenne mensuelle du 1er trimestre 1938

Meses Mois		Títulos de rendimento fixo Valeurs mobilières à revenu fixe						Títulos de rendimento variável Valeurs mobilières à revenu variable				
		Dívida pública Dette publique			Obrigações Obligations			Con- junto	Bancos Banques	Ultra- marinas D'Outre- Mer	Hidro- eléctricas Hydro- électriques	Diver- sas
		Con- junto Ensem- ble	Conso- lidada Conso- lidada	Ex- terna Ex- terna	Con- junto	Caminhos de ferro Chemins de fer	Diver- sas Diver- sas					
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Julho — Juillet	1938	34,9	41,3	33,6	69,8	82,9	57,8	78,3	65,0	236,2	..	53,8
	1960	22,2	38,8	5,4	114,9	12,2	182,5	116,1	94,0	218,6	047,7	63,4
	1961	29,4	55,1	19,1	89,3	82,1	182,0	81,2	76,3	196,3	404,6	48,6
	1962	5,6	1,2	16,0	61,2	44,4	90,0	81,9	83,4	212,6	477,3	37,1
	1963	14,2	20,5	6,3	86,5	154,6	110,1	93,6	130,2	154,8	513,1	78,8
	1964	31,4	72,0	5,1	126,6	222,3	161,7	125,6	221,0	260,8	1 086,4	50,1
	1965	16,1	33,7	7,6	70,7	61,4	102,2	166,8	317,5	437,1	699,6	88,3
	1966	14,8	28,0	9,1	73,0	236,3	82,4	111,5	133,3	259,2	512,8	73,7
	1967	21,4	34,1	17,9	44,3	99,0	52,4	81,6	44,4	244,2	557,2	36,4
1968	15,7	26,4	3,0	65,0	43,6	89,3	104,4	60,6	295,7	598,4	70,7	
1969 — Janeiro — Janvier		17,3	31,5	4,4	85,9	285,4	90,0	157,7	149,5	446,1	1 073,7	86,7
Fevereiro — Février		11,1	19,8	3,0	62,2	119,6	75,9	179,3	73,4	337,0	637,5	146,4
Março — Mars		18,3	32,8	9,7	71,7	140,7	93,2	127,5	107,3	336,2	648,5	92,1
Abril — Avril		21,7	35,4	9,4	77,7	105,2	100,1	172,9	108,1	461,4	719,3	128,2
Maio — Mai		15,2	27,8	1,6	76,2	224,9	83,4	260,3	640,1	748,7	897,6	140,0
Junho — Juin		12,0	18,8	0,2	102,5	111,9	135,4	(a)259,3	396,6	(a)534,1	2 104,7	(a)159,3
Julho		22,3	29,1	23,7	131,9	223,3	164,6	257,6	799,6	591,7	925,1	150,2

(a) Rectificado — Rectifié.

Para informações de natureza metodológica ver: Boletim Mensal de Setembro de 1943, p. 378 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de Septembre 1943, p. 378.

19.—Comércio externo. Commerce extérieur

1.—Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações Commerce spécial. Résumé général des importations et exportations

1969

Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE»	Meses	Importação — Importation				Exportação — Exportation				Mois	Désignation des marchandises selon les sections de la «CMCE»
		VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII		
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC			
		2	3	4	5	6	7	8	9			10
TOTAL	511 192,7	3 856 002,4	2 408 624	17 919 159	307 651,2	2 079 940,2	1 926 653	14 060 219	TOTAL		
I — Animais vivos e produtos do reino animal	2 964,0	24 884,8	38 897	361 892	1 485,3	15 992,0	37 285	278 716	I — Animaux vivants et produits du règne animal		
II — Produtos do reino vegetal	38 624,4	459 641,3	156 204	1 456 535	2 837,1	35 400,3	28 770	307 840	II — Produits du règne végétal		
III — Gorduras (incl. alimentares preparadas), óleos gordos e ceras, animais ou vegetais, etc.	2 147,1	24 281,1	12 517	161 381	2 279,0	17 407,1	18 453	192 199	III — Graisses (alimentaires élaborées comprises), huiles et cires, animales et végétales, etc.		
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas, líquidos alcoólicos e vinhos; tabacos	16 394,0	147 021,7	77 891	642 579	66 034,4	540 492,3	261 806	2 232 535	IV — Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigres; tabacs		
V — Produtos minerais	346 189,1	2 428 485,7	246 483	1 779 305	75 178,9	436 820,8	65 490	447 439	V — Produits minéraux		
VI — Produtos das indústrias químicas e outras conexas	11 218,0	142 690,5	224 592	1 552 258	27 142,7	203 246,0	125 922	815 914	VI — Produits des industries chimiques et d'autres connexes		
VII — Matérias plásticas artificiais, resinas artificiais, borracha; suas obras	7 182,9	55 784,2	112 796	741 966	1 533,7	7 132,7	21 555	186 557	VII — Matières plastiques artificielles, résines artificielles, caoutchouc; leurs ouvrages		
VIII — Peles, couros, etc., e suas obras; tripa em obra	586,5	5 337,3	14 973	102 539	232,0	664,3	13 811	73 116	VIII — Peaux, cuirs, etc., et leurs ouvrages; ouvrages en boyaux		
IX — Madeira, cortiça e suas obras; carvão vegetal, etc.	16 029,0	89 369,1	41 597	197 120	45 515,8	290 629,4	197 516	1 460 048	IX — Bois, liège et ouvrages en ces matières; charbon de bois, etc.		
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras	13 981,1	62 135,1	44 121	367 630	41 092,4	203 608,4	142 201	705 176	X — Matières servant à la fabrication du papier; papier et ses applications		
XI — Matérias têxteis e respectivas obras	12 002,3	117 105,6	222 996	2 309 833	11 198,4	95 971,6	555 293	4 036 436	XI — Matières textiles et ouvrages en ces matières		
XII — Calçado, chapéus, flores artificiais, obras de cabelo etc.	52,7	370,3	2 863	17 176	214,5	1 560,3	26 170	184 564	XII — Chaussures, coiffures, fleurs artificielles, ouvrages en cheveux, etc.		
XIII — Obras de pedra, gesso, etc.; produtos cerâmicos; vidro e suas obras	1 126,2	9 361,2	19 149	155 679	21 368,1	132 866,9	53 832	384 216	XIII — Ouvrages en pierres, plâtre, etc.; produits céramiques; verre et ouvrages en verre		
XIV — Pérolas naturais, gemas, metais preciosos, etc.; respectivas obras; joalharia de fantasia; moedas	1,4	21,0	1 288	545 132	1,1	111,4	143 795	1 047 124	XIV — Perles fines, gemmes, métaux précieux, etc.; leurs ouvrages; bijouterie de fantaisie; monnaies		
XV — Metais comuns e respectivas obras	25 494,0	176 771,5	257 918	1 594 049	9 128,4	78 885,8	86 690	640 565	XV — Métaux communs et ouvrages en ces métaux		
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico	6 824,4	49 353,7	496 102	3 247 746	1 405,2	12 203,1	115 417	845 769	XVI — Machines et appareils; matériel électrique		
XVII — Material de transporte	8 409,3	58 514,7	348 517	2 150 457	565,7	3 872,2	15 355	104 664	XVII — Matériel de transport		
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, cirurgia, música, etc.; relojoaria, etc.	215,0	1 421,0	60 066	359 472	39,0	218,5	5 520	37 840	XVIII — Instruments et appareils d'optique, chirurgie, musique, etc.; horlogerie, etc.		
XIX — Armas e munições	20,2	297,8	3 766	26 306	16,3	90,4	666	3 043	XIX — Armes et munitions		
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.	817,0	3 112,2	25 204	143 773	382,8	2 683,9	11 058	75 116	XX — Marchandises et produits divers, non dénommés ni compris ailleurs		
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades	0,2	13,1	408	4 202	0,4	12,8	48	1 342	XXI — Objets d'art, de collection et d'antiquité		
Encomendas postais (a)	13,9	29,5	276	2 120	—	—	—	—	Colis postaux (a)		
1968	507 132,8	3 933 113,8	2 155 941	18 139 412	272 595,5	1 939 036,7	1 740 257	12 189 035	1968		

(a) Despechadas ao abrigo do decreto 43 400 — Délivrées selon le décret 43 400.

2. — Comércio especial com o estrangeiro. Resumo geral das importações e exportações
Commerce spécial avec l'étranger. Résumé général des importations et exportations

1969

Meses Designação das mercadorias agrupadas por secções da «CMCE»	Importação — Importation				Exportação — Exportation				Mois Désignation des marchandises selon les sections de la «CMCE»
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	
	t		1 000 ESC		t		1 000 ESC		
	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	470 849,1	3 359 889,7	2 247 172	15 483 051	270 893,3	1 787 364,4	1 450 239	10 578 690	TOTAL
I — Animais vivos e produtos do reino animal	2 621,7	23 482,5	33 788	343 677	999,3	13 212,2	22 809	200 036	I — Animaux vivants et produits du règne animal
II — Produtos do reino vegetal	27 634,8	307 687,5	106 693	895 100	2 184,3	31 082,0	25 257	284 698	II — Produits du règne végétal
III — Gorduras (incl. alimentares preparadas), óleos gordos e ceras, animais ou vegetais, etc.	11 07,7	13 753,1	6 318	68 389	1 752,8	10 612,1	9 163	67 780	III — Graisses (alimentaires élaborées comprises), huiles et cires, animales et végétales, etc.
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas, H-liquidos alcoólicos e vinagres; tabacos	8 029,5	53 608,1	44 876	271 759	54 412,6	452 704,3	196 574	1 728 542	IV — Produits des industries alimentaires; boissons, H-liquides alcooliques et vinaigres; tabacs
V — Produtos minerais	338 462,7	2 300 380,1	241 542	1 707 802	69 515,8	387 932,5	58 109	381 136	V — Produits minéraux
VI — Produtos das indústrias químicas e outras conexas	11 208,1	142 590,6	224 809	1 550 585	23 221,4	171 189,7	84 670	511 358	VI — Produits des industries chimiques et d'autres connexes
VII — Matérias plásticas artificiais, resinas artificiais, borracha; suas obras	7 180,0	55 734,9	112 593	740 160	271,0	2 203,4	6 305	55 527	VII — Matières plastiques artificielles, résines artificielles, caoutchouc; leurs ouvrages
VIII — Peles, couros, etc., e suas obras; tripa em obra	446,1	3 905,6	12 545	82 784	190,2	430,9	9 807	51 762	VIII — Peaux, cuirs, etc., et leurs ouvrages; ouvrages en boyaux
IX — Madeira, cortiça e suas obras; carvão vegetal, etc.	8 847,2	32 646,8	19 987	78 059	43 003,2	273 058,1	188 007	1 402 010	IX — Bois, liège et ouvrages en ces matières; charbon de bois, etc.
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras	13 980,9	62 095,2	44 114	367 164	40 170,9	195 554,5	127 394	617 827	X — Matières servant à la fabrication du papier; papier et ses applications
XI — Matérias têxteis e respectivas obras	8 005,2	67 099,3	101 691	1 680 065	8 606,0	70 942,6	384 648	2 017 904	XI — Matières textiles et ouvrages en ces matières
XII — Calçado, chapéus, flores artificiais, obras de cabelo, etc.	6,0	38,4	900	6 444	130,9	922,7	16 031	106 862	XII — Chaussures, coiffures, fleurs artificielles, ouvrages en cheveux, etc.
XIII — Obras de pedra, gesso, etc.; produtos cerâmicos; vidro e suas obras	1 124,6	9 267,4	18 546	150 017	10 598,4	116 747,0	39 991	259 719	XIII — Ouvrages en pierres, plâtre, etc.; produits céramiques; verre et ouvrages en verre
XIV — Pérolas naturais, gemas, metais preciosos, etc.; respectivas obras; joalharia de fantasia; modas	1,3	10,7	1 244	31 283	0,6	55,3	143 298	1 043 941	XIV — Perles fines, gemmes, métaux précieux, etc.; leurs ouvrages; bijouterie de fantasia; modes
XV — Metais comuns e respectivas obras	25 227,1	175 013,3	255 103	1 582 944	5 635,5	43 078,7	51 326	334 207	XV — Métaux communs et ouvrages en ces métaux
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico	6 819,4	49 325,0	496 052	3 246 471	532,9	4 842,7	74 020	527 154	XVI — Machines et appareils; matériel électrique
XVII — Material de transporte	8 405,9	58 491,1	348 346	2 149 812	215,5	1 862,1	4 349	33 393	XVII — Matériel de transport
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, cirurgia, música, etc.; relojoaria, etc.	212,3	1 413,2	59 848	358 691	25,2	121,7	2 642	17 015	XVIII — Instruments et appareils d'optique, chirurgie, musique, etc.; horlogerie, etc.
XIX — Armas e munições	20,2	297,8	3 766	26 304	0	0,2	5	52	XIX — Armes et munitions
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.	804,4	3 047,5	24 233	139 309	286,6	1 808,9	5 807	37 259	XX — Marchandises et produits divers, non dénommés ni compris ailleurs
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades	0,2	13,0	408	4 195	0,2	2,8	27	469	XXI — Objets d'art, de collection et d'antiquité
Encomendas postais (a)	13,8	28,5	261	2 037	—	—	—	—	Colis postaux (a)
1968	467 681,5	3 445 527,4	1 763 898	15 573 799	232 788,2	1 666 958,7	1 280 284	8 964 957	1968

(a) Despachadas ao abrigo do Decreto n.º 43 400 — *Déclarées selon le décret n.º 43 400.*

3. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo
Commerce spécial. Résumé par pays et territoires d'origine et de consommation

1969

Países e territórios Pays et territoires	Meses Mois	Importação — Importation					Exportação — Exportation					Saldos — Soldes	
		VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	%	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	%	Positivo Positif	Negativo Négatif
		I a VIII					I a VIII					I a VIII	
		t	1 000 ESC				t	1 000 ESC				1 000 ESC	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL GERAL . . .		511 192,7	3 856 002,4	2 408 624	17 919 159	100,0	307 651,2	2 079 940,2	1 926 653	14 060 219	100,0		3 858 940
PROVÍNCIAS ULTRAMARINAS . . .		40 343,6	496 112,7	161 452	2 436 108	13,6	36 757,9	292 575,8	476 414	3 481 529	24,8	1 045 421	
Cabo Verde		1 430,7	9 165,9	3 024	17 661	0,1	2 826,6	19 363,0	10 877	90 914	0,6	73 253	
Guiné		1 196,4	11 109,3	5 267	57 747	0,3	3 899,0	40 422,9	19 271	198 646	1,4	140 899	
S. Tomé e Príncipe		334,7	3 630,8	3 738	48 750	0,3	694,0	6 758,7	6 031	54 312	0,4	7 562	
Angola		25 842,0	278 194,7	106 828	1 443 360	8,1	19 221,2	144 880,5	256 469	1 851 407	13,2	408 047	
Mozambique		11 429,6	192 462,7	38 218	827 389	4,6	9 951,8	78 886,0	176 559	1 253 578	8,9	426 179	
Macau		89,2	1 251,0	5 844	37 963	0,2	98,2	709,6	1 211	8 959	0,1		20 004
Timor		21,0	239,3	535	5 228	0	269,2	1 575,1	5 996	23 713	0,2	18 485	
PAÍSES ESTRANGEIROS . . .		470 849,1	3 359 889,7	2 247 172	15 483 051	86,4	270 893,3	1 787 364,4	1 450 239	10 578 690	75,2		4 904 361
Totais dos países da O.C.D.E. (1)		214 920,4	1 484 981,8	1 898 369	13 012 631	72,6	209 648,0	1 317 611,5	1 311 610	9 577 964	68,1		3 434 667
Países da C. E. E. (2)		102 637,8	747 805,8	957 378	6 365 291	35,5	109 024,3	635 466,9	339 454	2 433 454	17,3		3 931 807
Países da E. F. T. A. (3)		56 042,6	307 099,6	651 181	4 598 255	25,7	62 069,0	423 980,6	709 944	5 142 346	36,6	544 091	3 984 427
Europa		226 170,1	1 591 642,2	1 738 962	12 053 319	67,3	196 281,8	1 210 690,8	1 122 658	8 068 892	57,4		3 984 972
Países da O. C. D. E.		200 591,5	1 390 200,2	1 715 339	11 903 651	66,5	192 109,0	1 182 366,3	1 105 601	7 918 679	56,3		
Da C. E. E.:													
Alemanha Rep. Fed.		39 717,4	237 987,2	446 957	2 870 890	16,0	38 703,1	185 023,7	126 074	855 012	6,1		2 017 878
Bélgica-Luxemburgo		9 683,3	64 006,5	83 063	404 937	2,7	23 881,5	150 648,0	37 458	242 762	1,7		252 175
França		18 459,5	210 915,9	186 949	1 358 501	7,6	11 737,5	113 671,7	79 747	699 381	5,0		659 120
Holanda		13 583,2	140 253,1	71 115	516 035	2,9	14 785,8	76 308,0	43 468	281 900	2,0		234 120
Itália		21 189,4	88 643,1	169 294	1 124 928	6,3	20 826,4	100 815,5	52 707	356 420	2,5		768 508
Da E. F. T. A.:													
Áustria		1 465,1	13 704,1	35 143	272 807	1,5	894,5	7 048,0	28 318	206 202	1,5		66 602
Dinamarca		2 727,7	20 399,5	18 617	219 908	1,3	4 447,9	44 047,7	53 272	397 738	2,8	177 880	
Dinamarca		2 727,7	20 399,5	18 617	219 908	1,3	4 447,9	44 047,9	53 272	397 738	2,8	177 880	
Finlândia		3 441,5	13 153,8	13 371	75 771	0,4	500,1	5 077,8	21 773	192 315	1,4	116 544	
Noruega		18 413,1	32 222,0	16 761	145 636	0,8	4 691,0	22 996,1	23 386	186 345	1,3	40 709	
Reino Unido		31 488,6	180 527,2	385 317	2 705 555	15,1	44 183,9	235 448,3	419 019	3 037 331	21,6	331 776	
Suécia		2 476,0	38 143,0	77 223	514 492	2,9	4 751,5	36 908,1	122 382	823 107	5,9	308 615	
Suíça		1 030,6	8 859,4	104 740	664 086	3,7	2 540,1	22 454,0	41 794	209 258	2,1		364 825
Outros países da O. C. D. E.		41 911,1	335 294,8	106 780	940 165	5,3	21 015,7	122 918,8	56 203	342 849	2,4		597 256
Espanha		41 242,7	319 467,0	93 210	690 181	3,9	10 834,8	96 601,4	43 742	228 874	1,6		467 307
Grécia		71,4	3 862,3	1 418	74 740	0,4	705,5	6 077,7	6 338	46 798	0,3		27 942
Irlanda		2,3	3 480,7	168	10 106	0,1	442,0	2 749,2	5 147	34 314	0,3	24 208	
Islândia			1 358,7		15 422	0,1	33,3	187,0	890	4 700	0		10 662
Turquia		594,7	7 136,1	11 984	143 656	0,8	0,1	17 212,6	116	28 103	0,2		115 553
Europa Oriental		25 575,7	201 378,9	23 337	147 719	0,8	1 142,1	9 814,1	12 045	127 471	0,9		20 248
Albânia								0,9		91	0	91	
Alemanha (Zona de Ocup. Sov.)		1,8	70,0	880	4 499	0	55,4	772,5	1 001	15 980	0,1	11 541	
Bulgária			6,3		336	0	376,0	810,0	4 255	10 697	0,1	10 361	
Checoslováquia		2 590,6	37 440,6	3 610	50 484	0,3	23,1	2 367,6	548	32 146	0,2		18 338
Hungria		19,5	395,0	726	3 368	0	169,5	449,2	3 672	9 107	0,1	5 769	
Polónia		10 822,0	156 500,9	6 254	59 420	0,3	191,5	1 065,9	585	21 278	0,1		38 151
Romenia		3 114,8	6 038,8	5 292	10 157	0,1	326,6	3 430,0	2 034	38 142	0,3	27 985	
Rússia		26,4	927,3	6 569	19 506	0,1							19 506
Resto da Europa		2,8	43,3	277	1 862	0	930,1	2 663,4	3 387	13 847	0,1	11 985	
Andorra			0,1		7	0		48,6		751	0	744	
Jugoslávia		2,8	43,2	277	1 855	0	930,1	2 614,8	3 387	13 096	0,1	11 241	
Países e Territórios Associados ao Reino Unido		0,1	19,8	9	87	0	2 100,6	15 847,0	1 625	8 895	0,1	8 808	
Gibraltar		0,1	19,8	5	53	0	1 761,6	15 239,1	778	4 377	0	4 324	
Malta		0	0,2	4	34	0	349,0	607,9	847	4 518	0	4 484	
África		23 595,0	252 970,0	67 480	545 786	3,1	4 651,9	63 989,8	33 956	258 994	1,8		286 792
Argélia			2,8		50	0	0	0	1	3	0		47
Burundi			96,8		2 003	0							2 003
Camarão							1,8	2,2	23	29	0	29	
Comunidade Económica da África Oriental (C. E. A. O.):													
Quênia			50,9		1 059	0	12,0	12,3	288	305	0		754
Tanzânia			4,8		209	0		0,2		5	0		204
Uganda			46,1		850	0	3,2	3,3	32	44	0		806
Congo, República Democrática		50,0	2 948,7	2 022	8 804	0	459,1	3 193,3	5 505	33 281	0,2	24 477	
Costa do Marfim			890,7		902	0	0,6	45,6	5	556	0		346
Daomé			546,4		993	0	2,2	2,2	81	61	0		932
Etiópia e Eritreia (Fed.)			1,1		13	0		1,5		141	0	128	
Gâmbia			10 159,7		61 337	0,3		13,3		221	0		61 116
Ghana							1,2	4,5	95	140	0	140	
Guiné Equatorial								2,0		16	0	16	
Líbia			20,4		267	0		3,6		55	0		215
Madagáscar		129,9	497,8	1 768	7 093	0	20,3	203,7	140	2 370	0		4 714
Malawi		5,5	216,6	75	2 519	0	12,4	208,3	238	2 373	0		141
Marrocos		7 494,0	169 243,2	3 543	81 148	0,5	2 565,5	32 449,0	7 775	58 403	0,6	7 255	
Maurícia							8,9	54,7	139	793	0	793	

3. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação — *suite*)

1969

Países e territórios	Importação					Exportação					Saldo	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	%	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	%	Positivo	Negativo
											I a VIII	
	t		1 000 ESC			t		1 000 ESC			1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
África (continuação)												
Mauritânia	8 438,0	9 534,9	3 847	4 724	o	..	497,2	..	734	o	..	3 990
Níger	..	2 084,5	..	11 965	0,1	..	..	..	..	..	..	11 965
Nigéria	6 559,0	45 590,8	42 204	255 857	1,4	5,0	19 430,4	293	21 003	0,1	..	234 854
Países e Territórios Associados à Espanha	..	4,4	..	44	o	..	1,0	..	21	o	..	23
República Árabe Unida (Egipto)	..	861,5	..	31 198	0,2	..	0,1	..	13	o	..	31 185
República da Áfr. do Sul	744,8	2 818,7	9 426	47 397	0,3	745,2	4 269,7	15 867	89 058	0,6	41 661	145
Reunião	..	..	..	..	..	..	8,3	..	145	o	..	10
Ruanda	..	..	..	..	..	..	1,9	..	10	o	..	14
Senegal	..	o	..	2	o	..	0,3	..	18	o	..	507
Serra Leoa	..	..	..	..	..	..	200,0	..	507	o	..	116
Somália	..	..	..	..	..	..	3,5	..	116	o	..	..
Território Francês dos Afars-Issas	..	..	..	..	..	40,7	114,0	194	526	o	526	..
Suazilândia	..	..	..	..	..	..	106,7	..	497	o	497	..
Sudão	..	88,1	..	2 481	o	..	4,2	..	55	o	..	2 426
Territórios Britânicos na África Ocidental	173,8	173,8	4 595	4 595	o	..	..	..	..	..	..	4 595
Seichelles	..	..	..	..	..	1,1	3,2	..	24	o	24	..
Tunísia	..	o	..	5	o	567,8	1 911,8	1 490	8 268	0,1	8 263	..
União Aduaneira Equatorial	..	7 156,7	..	6 169	o	143,2	572,9	698	3 707	o	..	2 462
Congo (Brazaville)	..	1 483,3	..	3 271	o	69,9	69,9	282	282	o	..	2 989
Gabão	..	5 673,4	..	2 898	o	37,9	190,0	192	982	o	..	1 936
República Centro-Africana	..	..	..	..	..	3,9	233,2	62	2 065	o	2 065	..
Tchad	..	..	..	..	..	31,5	70,8	162	398	o	398	..
Zâmbia	..	476,0	..	15 101	0,1	64,9	608,6	1 127	5 525	o	..	9 636
América												
América do Norte	50 647,6	336 686,6	233 103	1 439 972	8,0	20 013,3	155 014,2	230 116	1 807 653	12,9	367 681	128 741
Est. Unidos da América	12 832,0	81 758,1	137 281	826 217	4,6	16 143,2	123 609,6	193 033	1 549 994	11,0	723 777	508 179
Estados Unidos da América (*)	12 553,8	75 876,8	128 557	757 705	4,2	13 678,8	104 765,5	166 855	1 355 884	9,6	596 555	..
Dependências dos E. U. A.	..	..	..	..	..	1,5	89,5	60	1 624	o	1 624	..
Canadá (*)	278,2	5 881,3	8 724	68 512	0,4	2 464,4	18 844,1	26 178	194 110	1,4	125 598	..
América Central												
Antilhas Holandesas	18 654,5	171 423,1	32 456	286 015	1,6	1 922,0	8 458,4	14 953	74 894	0,6	..	211 211
Curaçau	17 606,2	139 194,3	16 749	133 970	0,7	232,3	932,2	864	5 229	o	..	128 741
Outras Antilhas	15 596,9	132 260,3	14 725	126 618	0,7	83,1	171,3	338	1 756	o	..	124 802
Antilhas Francesas	2 009,3	6 934,0	2 024	7 352	o	149,2	760,9	526	3 473	o	..	3 879
Barbados	..	..	..	..	..	6,8	149,5	173	2 011	o	2 011	..
Costa Rica	..	31,0	..	280	o	63,3	240,3	264	1 776	o	1 776	..
Guatemala	254,6	2 100,8	4 930	38 903	0,2	35,2	212,1	491	2 936	o	2 936	..
Haiti	..	..	..	..	..	15,1	106,9	755	4 515	o	..	34 388
Honduras (República)	..	..	..	..	..	0,9	57,0	27	258	o	258	..
Jamaica	..	..	..	..	..	0,7	5,3	59	686	o	686	..
México	0,4	3,8	138	304	o	21,3	226,3	320	3 785	o	3 481	..
Nicarágua	506,1	28 156,1	5 271	76 569	0,4	1 075,4	3 767,1	8 040	30 799	0,2	..	45 770
Panamá (República)	287,2	1 924,7	5 368	35 008	0,2	8,3	27,7	174	830	o	..	34 173
República Dominicana	..	0,5	..	301	o	15,8	123,1	450	2 613	o	2 312	..
Salvador	..	9,8	..	323	o	4,3	184,3	261	3 923	o	3 505	..
Territ. Brit. na América Central	..	..	..	..	..	o	35,9	11	549	o	549	..
Trindade e Tobago	..	2,1	..	311	o	99,3	1 367,4	1 457	8 444	0,1	8 133	..
..	..	o	..	32	o	342,8	1 023,6	1 607	6 450	o	6 418	..
América do Sul												
Argentina	19 161,1	83 505,4	63 366	327 740	1,8	1 948,1	22 946,2	22 130	182 855	1,3	..	144 885
Bolívia	840,8	3 862,6	7 155	34 097	0,2	233,5	4 193,9	1 705	22 400	0,2	..	11 697
Brasil	..	..	..	..	..	1,0	99,2	151	1 982	o	1 982	..
Chile	12 197,2	49 331,4	48 130	185 338	1,0	1 184,8	11 623,2	10 917	94 130	0,7	..	91 208
Colômbia	4 002,9	6 003,1	3 866	5 879	o	7,1	232,1	906	3 436	o	..	2 443
Equador	..	2 491,0	..	53 126	0,3	13,4	53,4	225	1 881	o	..	51 245
Guiana	..	..	..	..	..	56,1	272,4	1 218	4 488	o	4 488	..
Guiana Francesa	..	609,6	..	848	o	116,2	467,8	370	2 188	o	1 340	..
Paraguai	..	..	..	..	..	1,1	4,2	29	101	o	101	..
Peru	9,3	9,7	107	139	o	0,5	4,7	62	392	o	253	..
Surinam	299,3	3 705,1	3 185	36 497	0,2	53,0	2 426,5	1 077	10 573	0,1	..	25 924
Uruguai	..	..	..	..	..	46,4	172,5	202	1 363	o	1 363	..
Venezuela	8,4	32,3	121	1 609	o	20,8	390,1	110	2 281	o	672	..
..	1 803,2	17 460,6	822	10 207	0,1	213,6	3 106,2	5 158	37 640	0,3	27 433	..
Ásia												
Afganistão	165 789,1	1 149 171,8	186 133	1 276 563	7,1	7 902,6	50 320,5	48 155	339 833	2,4	..	936 730
Arábia Saudita	..	..	..	..	..	0,4	1,3	12	40	o	40	..
Barein	..	..	..	..	..	44,0	1 014,8	381	8 610	0,1	8 610	..
Birmânia	51 263,0	360 826,6	31 890	243 337	1,4	230,5	444,6	2 149	5 342	o	..	237 905
Céila	..	..	..	..	..	3,5	..	..	90	o	90	..
China Continental	68,6	710,7	832	5 828	o	1 028,6	1 080,9	2 071	3 047	o	..	2 781
China (Formosa)	6,6	73,2	476	3 463	o	0,3	5,6	1	54	o	..	3 409
Chipre	..	18,8	6	559	o	8,1	80,5	183	1 234	o	675	..
Coreia do Sul	..	..	..	..	..	223,9	4 729,1	2 208	16 227	0,1	16 227	..
Filipinas	..	0,8	..	72	o	..	56,2	..	944	o	872	..
Hong-Kong	2 501,1	4 006,0	3 775	9 083	o	306,7	2 637,4	3 912	30 833	0,2	21 550	..
Índia	41,6	362,3	2 079	18 841	0,1	159,8	689,2	3 687	22 554	0,2	3 713	..
Indonésia	103,6	558,7	1 174	6 442	o	..	0,3	..	4	o	..	6 438
Irão	37,7	623,3	637	5 886	o	11,9	119,2	1 263	4 893	o	..	993
Iraque	2 126,7	32 901,4	8 212	35 592	0,2	266,1	2 217,5	1 351	10 841	0,1	..	24 751
Israel	103 630,3	712 843,4	70 976	494 410	2,7	2 559,5	6 213,2	7 128	19 051	0,1	..	475 359
Japão (*)	75,3	688,7	1 464	10 936	0,1	293,1	8 918,6	1 739	30 632	0,2	10 696	..
Jordânia	1 495,9	13 023,5	45 749	282 763	1,5	1 397,3	11 725,1	13 036	110 915	0,3	..	171 848
..	0,7	0,7	26	26	o	0,1	554,1	14	6 808	o	6 282	..

3. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação)

1969

Meses Países e territórios	Importação					Exportação					Saldo	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	%	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	%	Positivo	Negativo
											I a VIII	
											1 000 ESC	
	t		1 000 ESC			t		1 000 ESC				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ásia (continuação)												
Koweit	1 000,0	1 014,0	1 047	1 062	o	..	..	..	..	..	39	1 062
Laos	..	..	..	..	..	..	5,1	..	..	..	o	..
Líbano	15,4	131,7	355	2 225	o	1 052,3	6 462,7	3 818	26 034	0,2	23 809	..
Malásia	1 047,2	6 717,0	8 857	46 300	0,3	83,4	800,4	1 154	8 712	0,1	..	37 588
Mascate (Oman)	..	..	..	..	..	..	0,3	..	9	o	9	..
Nepal	..	492,4	..	3 511	o	..	..	..	..	..	..	3 511
Paquistão	2 356,8	16 914,6	13 302	88 535	0,5	16,6	229,7	437	4 120	o	..	84 415
Singapura	0,4	54,5	4	714	o	35,4	472,6	905	8 613	0,1	7 899	..
Síria	..	..	..	..	..	..	1,0	..	89	o	89	..
Tailândia	17,2	3 193,5	272	16 976	0,1	42,0	1 233,3	1 085	8 949	0,1	..	8 027
Vietname do Sul	..	o	..	2	o	141,6	842,7	1 600	11 808	0,1	11 806	..
Yémen	..	..	..	..	..	..	o	..	1	o	1	..
Yémen do Sul, Rep. Popular	..	..	..	..	..	1,0	1,7	21	40	o	40	..
Oceânia	277,0	3 063,1	8 623	89 138	0,5	377,7	4 471,2	7 649	60 870	0,4	..	28 268
Austrália	147,9	1 524,2	5 308	55 499	0,3	343,8	3 892,8	7 159	51 653	0,3	..	3 846
Nova Zelândia	129,1	1 538,9	3 304	33 614	0,2	17,6	517,0	290	8 553	0,1	..	25 061
Países e Territórios Associa- dos à França	o	o	11	25	o	10,8	36,7	150	460	o	435	..
Países e Territórios Associa- dos ao Reino Unido	..	..	..	..	..	5,5	24,7	50	204	o	204	..
Países e territórios n. e.	4 370,3	26 356,0	12 371	78 273	0,4	37,9	588,5	1 189	10 833	0,1	..	67 390
Diversos	—	—	—	—	—	41 628,1	302 289,4	6 516	31 565	0,2	31 565	..
Fornecimento à navegação:	—	—	—	—	—	41 628,1	302 289,4	6 516	31 565	0,2	31 565	..
Aérea	—	—	—	—	—	3 086,4	12 996,8	3 788	15 768	0,1	15 768	..
Marítima	—	—	—	—	—	38 541,7	289 292,6	2 728	15 797	0,1	15 797	..

(1) Organização de Cooperação e de Desenvolvimento Económicos — *Organisation de Coopération et de Développement Economiques*.

(2) Comunidade Económica Europeia — *Communauté Economique Européenne*.

(3) Associação Europeia de Comércio Livre — *Association Européenne de Libre Échange*.

(*) Países pertencentes à OCDE — *Pays appartenant à l'OCDE*.

4. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem

Commerce spécial. Importation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires d'origine

Janeiro a Agosto de 1969

janvier-août 1969

Carnes de gado bovino, frescas, refrigeradas ou congeladas Viandes de bovins, fraîches, réfrigérées ou congelées	Milho Maïs	Óleo de amendolm Huile d'arachide	Hulha não preparada Houille non préparée		
	t	t	t	t	1 000 ESC
02.01.01 6 961,6 103 153	10.05 147 587,4 280 333	15.07.10 3 170,2 39 760	27.01.01.02 . . . 167 729,8 63 697		1 000 ESC
Angola 430,6 8 164	Angola 67 430,0 130 630	Angola 280,5 3 642	Alemanha (Rep. Fed.) 4 854,8 2 242		1 000 ESC
Moçambique 204,4 3 375	Moçambique 14 530,6 28 117	Moçambique 2 560,6 32 425	Reino Unido 5 115,9 1 817		1 000 ESC
Dinamarca 3 514,7 52 764	Espanha 343,8 1 375	Macau 245,4 3 059	Checoslováquia . . . 22 846,5 10 897		1 000 ESC
Rússia 895,0 12 649	E. U. América 18 075,5 46 507	Holanda 65,0 598	Polónia 134 012,6 48 740		1 000 ESC
Argentina 821,8 9 286	México 24 802,5 35 659				1 000 ESC
Brasil 462,5 6 731	Brasil 14 305,5 23 908				1 000 ESC
Países e territ. n. e. 624,4 10 061					1 000 ESC
Pescada refrigerada ou congelada Merlan réfrigéré ou congelé	Arroz Riz	Açúcar Sucre	Coques e semicoques, de hulha, lignite e turfa Cokes et semi cokes, de houille, de lignite et de tourbe		
	t	t	t	t	1 000 ESC
03.01.05.06 1 586,0 11 153	10.06 9 319,9 42 418	17.01 88 671,1 277 253	27.04 166 971,9 117 552		1 000 ESC
Espanha 1 386,0 11 139	Moçambique 100,0 660	Angola 6 718,2 21 744	Alemanha (Rep. Fed.) 104 320,3 70 686		1 000 ESC
Bacalhau Morue	Alemanha (Rep. Fed.) 309,0 2 208	Moçambique 62 414,7 225 150	França 344,2 248		1 000 ESC
03.01.03, 03.02.01 t	Bélgica-Lux. 59,2 409	Alemanha (Rep. Fed.) 295,1 656	Itália 9 245,3 7 585		1 000 ESC
e 03.02.03.03 . . . 11 429,0 145 253	França 24,8 163	Bélgica-Lux. 60,4 142	Reino Unido 15 222,8 10 048		1 000 ESC
Alemanha (Rep. Fed.) 17,4 470	Holanda 808,0 5 760	Países territ. n. e. 19 157,7 29 398	Espanha 28 033,5 21 413		1 000 ESC
França 101,0 1 604	Itália 30,5 277		Checoslováquia . . . 7 035,6 5 892		1 000 ESC
Dinamarca 3 549,9 33 140	E. U. América 676,4 4 820	Farinha e pó de carne, impróprios para alimentação humana Farines et poudre de viande, impropres à l'alimentation humaine	Polónia 2 170,0 1 675		1 000 ESC
Noruega 4 552,2 68 200	Brasil 6 665,0 24 896				1 000 ESC
Reino Unido 431,3 6 681	Tailândia 645,3 3 718				1 000 ESC
Espanha 1 340,6 18 492	Amendolm Arachide				1 000 ESC
Islândia 1 356,1 15 204					1 000 ESC
Canadá 79,5 1 349	t				1 000 ESC
Bananas frescas Bananes fraîches	(12.01.01) 11 e 12 62 946,6 375 707				1 000 ESC
	Guiné 7 482,3 45 555				1 000 ESC
	Angola 218,3 1 085				1 000 ESC
	Moçambique 20,0 120				1 000 ESC
	Holanda 48,2 610				1 000 ESC
	Turquia 20,6 222				1 000 ESC
	Gâmbia 10 071,7 60 457				1 000 ESC
	Niger 2 084,5 11 965				1 000 ESC
	Nigéria 41 347,4 243 118				1 000 ESC
	Brasil 1 271,0 9 087				1 000 ESC
	Israel 352,8 3 269				1 000 ESC
	Nova Zelândia 10,0 163				1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC
					1 000 ESC

4. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem

(continuação — suite)

Janeiro a Agosto de 1969

Matérias corantes orgânicas sintéticas, etc.			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Papel de impressão, comum, para periódicos, acondicionado em carretéis			1 000 t ESC		
Matières colorantes organiques synthétiques, etc.			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Papier d'impression commun, pour l'impression de journaux conditionné en bobines			1 000 t ESC		
32.05	1 114,8	134 177												
Alemanha (Rep. Fed.)			464,5	57 475										
Bélgica-Lux.	33,2	2 123												
França	82,6	4 893												
Holanda	79,3	3 098												
Itália	16,1	1 584												
Dinamarca	10,6	656												
Reino Unido	176,6	16 713												
Suíça	192,1	41 316												
Espanha	22,5	1 425												
Checoslováquia	3,8	143												
E. U. América	37,7	3 209												
Japão	14,7	1 486												
Produtos de condensação, etc.: resinas artificiais			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Papel kraft			1 000 t ESC		
Produits de condensation, etc. résines artificielles			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Papier kraft			1 000 t ESC		
39.01.01														
a 39.01.05	4 964,7	72 401												
Alemanha (Rep. Fed.)			2 106,4	38 367										
Bélgica-Lux.	61,9	1 228												
França	54,7	1 316												
Holanda	120,5	2 312												
Itália	24,8	325												
Áustria	32,2	455												
Dinamarca	40,5	455												
Noruega	188,1	1 157												
Reino Unido	2 009,2	18 992												
Suécia	62,6	863												
Suíça	122,7	4 138												
Espanha	41,8	428												
E. U. América	89,7	2 360												
Produtos de condensação, etc. produtos para moldação			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Fios de fibras têxteis, sintéticas ou artificiais, etc.			1 000 t ESC		
Produits de condensation, etc. produits de moulage			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Fils de fibres textiles, synthétiques ou artificielles, etc.			1 000 t ESC		
39.01.06														
a 39.01.09	2 341,2	50 170												
Alemanha (Rep. Fed.)			65,3	2 253										
França	8,5	301												
Holanda	19,4	687												
Itália	678,7	14 972												
Reino Unido	1 180,0	24 636												
Suécia	53,5	530												
Suíça	47,9	728												
Espanha	54,5	547												
E. U. América	215,2	5 173												
Canadá	15,9	298												
Produtos de polimerização, etc.: resinas artificiais			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Lã em rama, suja			1 000 t ESC		
Produits de polymérisation, etc. résines artificielles			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Laine en masse, en suint			1 000 t ESC		
39.02.01														
e 39.02.02	2 476,2	32 545												
Alemanha (Rep. Fed.)			1 232,0	17 998										
Bélgica-Lux.	17,4	402												
França	200,8	2 130												
Holanda	195,2	2 336												
Itália	53,1	471												
Áustria	12,5	164												
Noruega	24,7	202												
Produtos de polimerização, etc.: produtos para moldação			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Algodão em rama, não luto			1 000 t ESC		
Produits de polymérisation, etc. produits de moulage			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Coton en masse, non teint			1 000 t ESC		
39.02.03														
e 39.02.04	20 604,2	167 070												
Alemanha (Rep. Fed.)			5 202,2	44 520										
Bélgica-Lux.	381,1	3 133												
França	2 001,1	15 895												
Holanda	837,4	6 202												
Itália	2 539,4	22 507												
Áustria	107,0	580												
Noruega	120,1	1 299												
Reino Unido	5 538,7	38 886												
Suécia	940,4	5 867												
Suíça	241,6	2 056												
Espanha	680,0	5 662												
E. U. América	1 405,9	13 626												
Canadá	12,2	129												
Japão	596,5	6 692												
Borracha natural, etc., em bruto			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Fibras têxteis, sintéticas ou artificiais, n. e.			1 000 t ESC		
Caoutchouc naturel, etc., à l'état brut			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Fibres textiles, synthétiques ou artificielles, n. m.			1 000 t ESC		
40.01	3 386,5	38 773												
Timor			34,0	403										
Alemanha (Rep. Fed.)			17,4	264										
França	16,0	262												
Finlândia	15,3	227												
Reino Unido	152,1	1 395												
Malawi	204,1	2 400												
Nigéria	83,0	603												
E. U. América	16,8	336												
Ceilão	10,1	186												
Malásia	2 776,0	31 797												
Singapura	30,4	401												
Taiilândia	25,4	350												
Borracha sintética, compreendendo o látex sintético, etc.			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Lã em rama, suja			1 000 t ESC		
Caoutchoucs synthétiques, y compris le latex synthétique, etc.			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Laine en masse, en suint			1 000 t ESC		
40.02	6 424,0	66 971												
Alemanha (Rep. Fed.)			1 506,6	17 184										
Bélgica-Lux.	130,2	1 837												
França	809,2	10 562												
Holanda	1 730,5	14 935												
Itália	1 617,0	13 753												
Reino Unido	222,0	2 198												
E. U. América	392,8	6 311												
Japão	5,9	116												
Peles em bruto, verdes			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Algodão em rama, não luto			1 000 t ESC		
Peaux brutes, vertes			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Coton en masse, non teint			1 000 t ESC		
41.01.01	2 640,7	36 200												
Moçambique			139,1	1 605										
França	60,4	1 559												
Holanda	10,7	178												
Pastas químicas para o fabrico de papel			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Fibras têxteis, sintéticas ou artificiais, descontinuas e desperdícios cardados, etc.			1 000 t ESC		
Pâtes à papier chimiques			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Fibres textiles synth. ou art., discontinues et déchets cardés			1 000 t ESC		
47.01.02	01													
a 30 e 50 a 59	7 851,6	39 016												
Dinamarca	780,0	1 134												
Finlândia	925,9	3 547												
Noruega	109,0	264												
Suécia	5 829,0	33 097												
Suíça	180,8	879												
Fibras têxteis, sintéticas ou artificiais, descontinuas e desperdícios cardados, etc.			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Fibras têxteis, sintéticas ou artificiais, descontinuas e desperdícios cardados, etc.			1 000 t ESC		
Fibres textiles synth. ou art., discontinues et déchets cardés			1 000 t ESC			1 000 t ESC			Fibres textiles synth. ou art., discontinues et déchets cardés			1 000 t ESC		

4. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem

(continuação)

Janeiro a Agosto de 1969

1 000			1 000			Bombas, motobombas, etc.			1 000			Máquinas-ferramentas para traba-		
t ESC			n° ESC			de ar e de vácuo			n° ESC			lhar metais e carbonetos metálicos		
França 141,6 3 082			Bélgica-Lux. 126 809			Pompas, moto-pompas, etc.			Bélgica-Lux. 1 724			Machines-outils pour le travail des		
Holanda 58,2 2 231			França 742 6 427			à air et à vide			França 52 16 861			métaux et des carbures métalliques		
Itália 201,1 3 768			Itália 364 855						Holanda 1 284					
Áustria 1 147,6 21 945			Áustria 301 404						Itália 20 6 337			1 000		
Dinamarca 3,4 194			Dinamarca 21 3 111						Dinamarca 17 1 448			t ESC		
Reino Unido 319,2 6 733			Reino Unido 1 591 25 142						Reino Unido 103 19 669			84.45 1 052,4 62 171		
Suíça 102,0 2 483			Suécia 233 2 641						Suécia 1 100			Alemanha (Rep.		
Espanha 128,9 2 548			Espanha 153 682						Suíça 1 695			Fed.) 352,5 24 113		
Grécia 23,7 448			Jugoslávia 50 416						Espanha 1 550			Bélgica-Lux. 14,6 892		
E. U. América 4,7 311			E. U. América 86 1 169						E. U. América 15 10 201			França 54,2 4 697		
			Japão 72 350						Japão 9 502			Holanda 10,0 989		
												Itália 249,7 10 235		
												Dinamarca 4,7 170		
												Reino Unido 71,4 4 913		
												Suécia 10,4 637		
												Suíça 102,0 6 720		
												Espanha 102,3 3 704		
												Checoslováquia 37,3 1 454		
												Hungria 14,1 513		
												Polónia 4,6 236		
												E. U. América 21,2 2 424		
												Canadá 1,9 388		
												</		

(continuação)

Janeiro a Agosto de 1969

[illegible]

Commerce spécial. Exportation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires de consommation

janvier-août 1969

101

Janeiro a Agosto de 1969

(continuação)

Janeiro a Agosto de 1969

1 000		1 000		1 000		Aglomerados de cortiça para isolamento		1000	
t	ESC	t	ESC	t	ESC	Lège en agglomérés, pour isolement		t	ESC
Alemanha (Rep. Fed.)	180,5	391	1 570	Noruega	35,8	2 093			
Bélgica-Lux.	289,3	611	3 927	Reino Unido	411,0	28 050			
França	2 844,7	5 164	1 541	Suécia	38,2	3 053			
Holanda	9 714,5	22 982	292	Suíça	181,7	10 722			
Itália	60,9	141	208	Grécia	22,5	1 599	45.04.00.01	13 038,3	110 643
Reino Unido	38 439,1	83 810	2 690,4	Irlanda	14,0	804	Angola	313,8	2 660
Espanha	1 528,1	3 238	83,9	Turquia	48,2	1 277	Moçambique	17,6	173
Irlanda	88,6	194	652	Polónia	0,3	120	Macau	25,2	225
Marrocos	17 479,9	34 539	514,4	Roménia	20,6	2 660	Alemanha (Rep. Fed.)	2 365,7	10 274
Tunísia	1 224,1	3 201	61,7	Malta	3,8	170	Bélgica-Lux.	526,0	3 809
Chipre	672,2	1 477	42,1	Nigéria	6,9	603	França	19,7	297
Irão	128,6	276	1 715,7	Rep. Áfr. do Sul	36,9	2 915	Holanda	327,9	2 657
Iraque	5 180,0	11 041	39,3	E. U. América	325,9	30 002	Áustria	1 121,7	9 124
Israel	4 520,3	12 209	2 309,3	Canadá	21,0	1 784	Finlândia	253,5	1 988
Líbano	4 442,2	9 298	1 117,0	México	3,2	130	Noruega	66,2	582
			10,8	Nicarágua	2,2	100	Reino Unido	1 428,8	12 013
			132,1	Panamá	1,5	103	Suécia	171,4	1 986
			469,7	Rep. Dominicana	17,6	826	Suíça	2 561,5	20 855
			44,0	Trindade e Tobago	3,4	102	Grécia	221,1	2 120
			1 606,6	Argentina	1,3	159	Turquia	28,2	281
			230,0	Bolívia	3,9	167	Jugoslávia	344,9	2 773
			26,2	Brasil	112,8	1 582	Rep. Áfr. do Sul	224,3	1 773
				Peru	61,0	1 781	E. U. América	1 977,8	18 626
				Venezuela	9,3	629	Canadá	185,3	1 676
				Ceílão	10,7	401	Panamá	16,3	140
				Chipre	12,1	709	Venezuela	10,8	111
				Filipinas	13,1	535	Arábia Saudita	107,0	793
				Hong-Kong	23,2	740	Ceílão	14,5	116
				Indonésia	9,0	391	Chipre	13,1	108
				Irão	5,3	223	Coreia do Sul	8,0	117
				Israel	2,7	180	Filipinas	50,2	684
				Japão	107,3	5 988	Hong-Kong	51,5	516
				Líbano	7,5	286	Irão	111,5	1 205
				Malásia	8,7	417	Israel	34,3	268
				Paquistão	10,1	561	Japão	24,2	181
				Singapura	3,2	424	Líbano	37,0	311
				Tailândia	25,0	1 375	Malásia	41,4	385

janeiro a Agosto de 1969

5. — Comércio especial. Exportação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de consumo
(continuação)

Janeiro a Agosto de 1969

Melas, pedras, etc., roupas interiores e vestuário exterior de malhas de algodão	Vestuário exterior etc. de seda ou de fibras têxteis sintéticas ou artificiais	t ESC	1 000	Irlanda	629	147	Garrafas e garrafas acondicionando bebidas alcoólicas e vinagre	t ESC	1 000
Bas, chaussettes, etc., sous-vêtements et vêtements de dessous, de bonneterie, en coton	Vêtements de dessus etc. de soie ou de fibres textiles synthétiques et artificielles	t ESC	1 000	Islândia	782	121	Bouteilles et bonbonnes contenant de boissons alcooliques et vinaigres	t ESC	1 000
60.03.05, 60.04.05 e 60.05.05/01	61.01.01, 61.02.01.09, 61.03.01, 61.04.01.09, 61.05.01.09	t ESC	1 000	Rep. Afr. do Sul	3 766	371	(70.10.01) 03 e 04 16 123,9	72 041	
Cabo Verde	Cabo Verde	2,7	352	Zâmbia	2 300	214	Cabo Verde	62,4	343
Guiné	Guiné	4,8	636	E. U. América	63 478	5 204	Guiné	885,3	5 331
S. Tomé e Príncipe	S. Tomé e Príncipe	2,5	330	Canadá	25 862	2 038	S. Tomé e Príncipe	40,8	232
Angola	Angola	137,7	17 002	Outras Antilhas			Angola	2 624,8	12 988
Moçambique	Moçambique	68,5	9 345	Holandesas	2 542	248	Moçambique	1 428,8	7 077
Timor	Timor	0,6	109	Israel	807	132	Macau	151,6	640
Alemanha (Rep. Fed.)	Alemanha (Rep. Fed.)	3,5	431	Austrália	1 778	192	Timor	91,7	443
França	França	55,4	4 278	Cobertores e mantas de viagem, de fibras artificiais ou sintéticas			Alemanha (Rep. Fed.)	323,7	1 162
Áustria	Áustria	102,9	10 604	Couvertures de fibres artificielles ou synthétiques			Bélgica-Lux.	81,8	388
Dinamarca	Dinamarca	26,3	3 121	62.01.02.03	950,5	43 165	França	202,6	827
Finlândia	Finlândia	55,7	6 030	Angola	120,5	6 011	Holanda	93,1	374
Noruega	Noruega	22,9	2 464	Moçambique	102,5	4 937	Itália	201,2	850
Reino Unido	Reino Unido	412,4	37 564	Áustria	7,4	378	Dinamarca	59,1	291
Suécia	Suécia	148,1	17 715	Dinamarca	10,0	484	Finlândia	141,2	618
Suíça	Suíça	40,5	5 716	Finlândia	91,9	4 666	Noruega	75,7	352
Grécia	Grécia	0,9	164	Noruega	38,0	2 192	Reino Unido	1 091,0	4 680
E. U. América	E. U. América	50,6	7 009	Reino Unido	545,6	23 124	Suécia	245,8	1 109
Roupas interiores, de fibras têxteis sintéticas ou artificiais, contínuas	Vestuário e acessórios n. e. de algodão	t ESC	1 000	Suécia	14,2	774	Suíça	23,4	102
Sous-vêtements de fibres textiles synthétiques et artificielles, contínuas	Vêtements et accessoires n. e. en coton	t ESC	1 000	Irlanda	1,9	109	Espanha	94,0	402
60.04.02	61.01.02.06, 61.02.02.07, 61.03.02.01, 61.04.02.09, 61.05.03.09, 61.05.04.01, 61.06.03.01, 61.06.04.01 e 63.99.00.83	927,6	142 415	Congo(Rep.Dem.)	4,8	255	Irlanda	24,5	106
Cabo Verde	Cabo Verde	0,4	103	Roupa de cama, mesa, etc., de algodão			Congo(Rep.Dem.)	340,8	1 938
Guiné	Cabo Verde	1,7	315	Linge de lit de table, etc., en coton			Rep. Afr. do Sul	60,0	351
Angola	Guiné	68,4	11 358	62.02.02) 19, 29 e 39	1 768,0	112 868	Suazilândia	20,9	105
Moçambique	S. Tomé e Príncipe	13,4	2 646	Cabo Verde	5,1	260	Gabão	37,2	201
Alemanha (Rep. Fed.)	Cipe	1,0	168	Guiné	31,4	1 682	Rep. Centro Afr.	58,9	298
Áustria	Angola	13,6	1 676	S. Tomé e Príncipe	4,2	305	Zâmbia	31,9	152
Dinamarca	Moçambique	16,1	2 895	Angola	236,8	17 740	E. U. América	5 618,7	22 016
Finlândia	Alemanha (Rep. Fed.)	3,1	362	Moçambique	134,5	10 645	Canadá	1 000,3	4 093
Noruega	França	26,2	5 028	Timor	3,2	224	Territ. Brit. na Am. Central	103,0	450
Reino Unido	Holanda	691,0	103 731	Alemanha (Rep. Fed.)	7,5	272	Brasil	95,1	400
Suécia	Áustria	29,3	4 373	Áustria	12,5	885	Filipinas	18,3	106
Suíça	Dinamarca	57,2	9 324	Dinamarca	47,5	3 187	Hong-Kong	77,8	352
Vestuário exterior de malha elástica excepto de algodão	Finlândia			Finlândia	43,3	2 732	Japão	61,5	280
Vêtements de dessus de bonneterie, non élastiques	Noruega			Noruega	130,6	9 458	Tailândia	33,1	151
60.05.01 a 60.05.04 e 60.05.05.09	Reino Unido			Reino Unido	870,8	52 870	Vietname do Sul	94,9	535
Angola	Suécia			Suécia	170,6	9 643	Austrália	113,0	513
Moçambique	Suíça			Rep. Afr. do Sul	0,9	191	Nova Zelândia	28,4	102
Holanda	Grécia			Canadá	22,4	1 657	Objectos de vidro para serviço de mesa, cozinha, etc.		
Áustria	E. U. América			Catçado com sola de couro, etc.			Objectos em vidro para o serviço de la table, de la cuisine, etc.		
Dinamarca	Venezuela			Chaussures en cuir, etc.			70.13	1 313,2	42 954
Finlândia	Cobertores, etc., de algodão			64.02.01 a 64.02.04 e 67.99.00.02	1 494 972	137 118	Guiné	5,8	135
Noruega	Couvertures, etc., en coton			Cabo Verde	19 083	1 207	S. Tomé e Príncipe	4,3	106
Reino Unido	62.01.01 e 63.99.00.84			Guiné	24 178	1 477	Angola	353,3	7 095
Suécia	t ESC			S. Tomé e Príncipe			Moçambique	46,0	1 839
Suíça	Angola			Cipe	17 847	1 290	Alemanha (Rep. Fed.)	8,2	353
Grécia	Moçambique			Angola	208 642	20 586	Dinamarca	17,4	1 167
E. U. América	Timor			Moçambique	260 093	24 637	Finlândia	6,4	180
Canadá	Alemanha (Rep. Fed.)			Áustria	5 218	510	Reino Unido	526,3	19 369
Cobertores, etc., de algodão	Bélgica-Lux.			Dinamarca	14 491	1 054	Espanha	8,2	193
Couvertures, etc., en coton	França			Bélgica-Lux.	1 100	118	Rep. Afr. do Sul	79,0	2 377
62.01.01 e 63.99.00.84	Holanda			Noruega	5 583	449	E. U. América	174,7	7 301
t ESC	Áustria			Reino Unido	33 630	2 735	Canadá	20,2	709
Angola	Dinamarca			Suécia	145 554	14 176	Austrália	40,1	1 512
Moçambique	Finlândia			Suíça	54 780	5 483	Ferro-ligas Fer-alliages		
Holanda	Noruega			Timor	166 293	11 374	73.02	5 354,1	58 100
Áustria	Reino Unido			Alemanha (Rep. Fed.)	253 911	21 720	Angola	152,5	369
Dinamarca	Suécia			Bélgica-Lux.	3 782	7 800	Alemanha (Rep. Fed.)	3 500,0	19 777
Finlândia	Suíça			França	37 362	4 243	Bélgica-Lux.	51,5	483
Noruega	Grécia			Holanda			Holanda	75,0	353
Reino Unido	E. U. América			Áustria					
Suécia	Canadá			Dinamarca					
Suíça				Finlândia					
Grécia				Noruega					
E. U. América				Reino Unido					
Canadá				Suécia					
				Suíça					
				Grécia					
				E. U. América					
				Canadá					

Janeiro a Agosto de 1969

106

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Salários — Salaires

1. — Salários médios dos trabalhadores rurais Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — Valeurs en escudoss

Julho de 1969

Juillet 1969

Distritos Districts	Homens — Hommes								Mulheres — Femmes				
	Ceifa Moisson	Debulha Battage	Limpeza de árvores forestais Nettoyage des arbres forestiers	Desbaste e corte de árvores forestais Élagage et coupe des arbres forestiers	Trabalhos de estufa (Açores) Travaux de serre	Tratamentos fitossani- tários Traitements phyto-sa- nitaires	Trabalhos gerais Travaux généraux		Ceifa	Debulha	Tratamentos fitossani- tários	Trabalhos gerais	
							Adultos Adultes	Menores de 15 anos Moins de 16 ans				Adultas	Menores de 15 anos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — Continent													
Aveiro	63,00	x	58,75	63,75	—	67,50	63,67	29,25	40,50	x	37,50	43,75	25,00
Beja	67,50	63,00	x	60,00	—	45,00	55,00	28,00	37,50	30,00	x	30,00	23,75
Braga	x	x	50,00	45,00	—	66,66	53,75	22,50	x	x	40,00	32,50	20,00
Bragança	x	87,50	x	x	—	65,00	70,83	41,83	x	x	28,75	34,00	19,83
Castelo Branco	95,00	72,75	70,00	60,33	—	62,75	54,00	25,00	40,00	40,00	x	30,75	20,00
Coimbra	57,50	55,00	x	55,50	—	62,10	64,67	32,16	38,75	32,50	32,50	37,00	24,40
Évora	55,00	50,25	65,00	x	—	52,00	52,50	26,25	40,00	x	30,00	31,25	x
Faro	70,00	x	70,00	70,00	—	55,00	60,00	x	x	x	x	37,50	x
Guarda	75,00	80,00	x	82,00	—	67,75	50,20	28,00	47,50	50,00	34,67	30,60	27,50
Leiria	100,00	92,50	55,00	84,00	—	95,00	94,60	65,00	47,50	x	50,00	52,20	37,88
Lisboa	86,00	92,67	x	x	—	x	92,00	x	x	x	x	50,00	x
Portalegre	61,43	65,50	53,33	50,00	—	50,33	51,25	30,00	35,00	40,00	25,00	27,50	20,00
Porto	64,67	x	65,00	65,00	—	82,50	57,25	x	42,00	x	x	36,33	x
Santarém	63,80	68,80	x	54,00	—	74,75	62,25	32,50	37,67	43,00	40,00	37,00	30,00
Setúbal	57,50	66,25	55,00	55,00	—	71,67	60,00	25,00	35,00	40,00	x	35,00	x
Viana do Castelo	65,00	65,00	x	77,50	—	90,00	71,25	40,00	45,00	45,00	x	47,50	30,00
Vila Real	x	x	x	70,00	—	76,67	65,00	25,00	x	x	39,17	40,63	x
Viseu	66,67	56,67	55,00	54,00	—	69,00	56,33	30,00	39,20	36,67	35,00	35,17	25,00
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	40,00	40,00	25,00	x	x	x	30,00	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	50,00	30,00	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	70,00	x	x	x	50,00	44,00	37,50	18,00	x	x	x	x	x
Madeira													
Funchal (Madeira)	50,00	x	x	x	—	45,00	47,50	22,50	x	x	x	x	x

Nota — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note — Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation, quand celle-ci fait partie du contrat.

2. — Salários médios e índices ponderados dos salários dos trabalhadores rurais (A) Salaires journaliers moyens et indices pondérés des salaires journaliers des travailleurs ruraux

PORTUGAL CONTINENTAL

Trabalhadores Travailleurs	Anos — Années		Meses — Mois		1968						1969						
	1963	1965	1967														
	VII	VII	VII	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Salários — Salaires

(Valores em escudos — Valeurs en "escudoss")

Homens — Hommes	35,3	40,5	53,1	62,8	60,0	59,1	58,3	59,5	61,2	60,4	61,7	61,1	61,2	60,6	66,2	68,2	
Mulheres — Femmes	18,5	22,0	27,9	31,8	31,7	33,2	33,0	33,0	32,1	31,4	32,0	32,4	32,6	34,5	30,1	30,6	

Índices — Indices

Base (100) = 1958

Homens	158,3	181,6	238,1	281,6	260,1	265,0	261,4	266,8	274,4	270,9	276,7	274,0	274,4	271,7	296,9	305,8	
Mulheres	150,4	178,9	226,8	258,5	257,7	269,9	268,3	268,3	261,0	255,3	260,2	263,4	265,0	280,5	293,5	297,6	

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73.

Nota — Séries rectificadas, por se passarem a considerar para ponderações, por distrito, os valores (pessoal agrícola assalariado) do Recenseamento Geral da População de 1960 — Remarque — Séries rectifiées, étant donné qu'on considère maintenant pour des pondérations, par district, les valeurs (personnel agricole salarié) du Recensement Général de la Population de 1960.

3.— Ordenados médios dos trabalhadores agrícolas permanentes

Salaires moyens des travailleurs agricoles permanents

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Julho de 1969

Juillet 1969

Distritos <i>Districts</i>	Capataz <i>Chef d'escouade</i>	Condutor de animais <i>Conducteur d'animaux</i>	Criado da la- voura <i>Garçon de ferme</i>	Estufeiro (Açores) <i>Chargé des tra- vaux de serre</i>	Feitor <i>Régisseur salaire</i>	Hortelão <i>Maraîcher</i>	Tractorista e condutor de máquinas <i>Chauffeur de tracteur et con- ducteur de ma- chines</i>	Pastor e guar- dador de gado <i>Berger et gar- dien de troupeau</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente								
Aveiro	×	×	733	—	×	500	1 800	×
Beja	1 700	1 383	1 270	—	2 500	1 360	1 992	1 450
Braga	1 233	×	×	—	1 033	800	1 575	400
Bragança	1 200	×	780	—	1 300	650	1 520	1 200
Castelo Branco	1 900	1 300	1 280	—	2 600	1 425	2 180	1 180
Coimbra	1 213	1 500	636	—	1 517	850	1 600	725
Évora	1 900	1 300	1 075	—	2 500	1 250	1 602	1 100
Faro	2 150	1 700	1 400	—	2 600	2 025	2 260	1 600
Guarda	1 667	1 167	940	—	1 413	1 500	1 800	1 050
Leiria	2 250	1 700	925	—	3 750	1 800	2 540	2 000
Lisboa	2 125	1 900	1 700	—	2 925	2 025	2 435	1 525
Portalegre	1 408	1 268	1 197	—	2 480	1 393	1 715	1 242
Porto	×	×	600	—	1 133	800	1 900	×
Santarém	1 420	1 050	990	—	2 467	1 200	1 700	918
Setúbal	1 500	1 112	1 032	—	2 733	1 400	1 510	875
Viana do Castelo	×	×	550	—	1 767	×	2 333	×
Vila Real	1 483	×	667	—	1 300	×	1 760	800
Viseu	×	900	680	—	1 120	1 250	1 575	650
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	900	—	900	×	1 200	900
Horta (Faial)	1 800	×	1 500	—	1 800	×	1 500	1 500
Ponta Delgada (S. Miguel)	1 200	800	750	1 200	1 100	800	1 500	1 100
Madeira								
Funchal (Madeira)	1 500	×	×	—	×	×	×	×

Nota — Além do ordenado mensal em dinheiro, são concedidas regalias diversas variáveis de região para região — Note — Outre le salaire mensuel en espèces, on accorde des récompenses diverses, variables, de région à région.

4. — Salários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil
Salaires journaliers moyens, par districts, dans quelques professions de la construction civile

(Valores em escudos — Valeurs en escudos)

PORTUGAL CONTINENTAL

Anos — Années Meses — Mois Distritos e profissões Districts et professions	1968										1969	
	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Aveiro												
Carpinteiros de toco ou cofragem — <i>Charpentiers menuisiers de bâtiments</i>	59	59	59	61	61	61	60	61	62	61	61	62
Pedreiros — <i>Maçons</i>	52	53	53	53	52	55	55	58	55	55	56	56
Pintores — <i>Peintres</i>	42	50	52	52	51	52	52	52	53	52	53	53
Canalizadores — <i>Plombiers</i>	65	62	65	65	65	72	79	69	64	61	68	69
Electricistas — <i>Electriciens</i>	62	62	58	58	62	78	78	67	89	83	81	81
Cabouqueiros ou montantes — <i>Puisatiers</i>	55	53	54	53	52	57	56	56	57	50	51	53
Ferreiros — <i>Forgerons</i>	67	74	74	74	67	70	70	70	71	67	71	71
Armadores de ferro para betão armado — <i>Ferrailleurs</i>	62	63	64	63	64	67	67	67	68	64	63	63
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — <i>Conducteur de machines en chantier de construction</i>	65	65	65	65	61	65	65	58	60	68	72	72
Operador de máquinas de terraplanagem — <i>Opérateur de machines de terrassement</i>	83	80	81	79	82	86	85	88	84	87	81	87
Motoristas de viaturas pesadas — <i>Chauffeurs de voitures lourdes</i>	71	77	78	67	77	74	75	76	77	82	83	77
Serventes — <i>Manoeuvres</i>	37	34	38	38	36	41	41	41	42	41	41	41
Trabalhadores n. e. — <i>Travailleurs n. e.</i>	45	45	46	47	44	45	46	47	45	48	47	46
Beja												
Carpinteiros de toco ou cofragem	83	82	83	82	83	80	81	83	87	79	81	83
Pedreiros	70	71	70	69	68	75	76	76	76	78	77	75
Pintores	61	61	65	65	69	69	71	74	74	x	x	x
Canalizadores	x	78	78	x	97	70	x	70	75	100	115	100
Electricistas	x	x	80	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Cabouqueiros ou montantes	50	50	60	60	60	x	x	x	x	x	50	x
Ferreiros	100	100	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
Armadores de ferro para betão armado	70	70	70	70	70	x	x	x	x	x	x	x
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	45	45	45	45	45	50	50	50	50	55	55	55
Operador de máquinas de terraplanagem	x	x	x	x	x	x	75	75	x	x	60	60
Motoristas de viaturas pesadas	70	70	70	70	70	x	90	90	90	78	78	79
Serventes	44	44	44	44	45	45	44	43	44	44	44	44
Trabalhadores n. e.	45	46	46	45	45	60	46	51	51	49	49	50
Braga												
Carpinteiros de toco ou cofragem	51	52	52	53	53	56	56	56	56	56	56	56
Pedreiros	50	50	50	50	50	51	52	52	52	53	53	53
Pintores	52	52	52	53	52	56	56	56	56	56	57	57
Canalizadores	60	60	60	60	60	81	81	60	60	x	x	x
Electricistas	77	77	77	77	77	80	80	80	80	80	80	97
Cabouqueiros ou montantes	43	46	47	49	50	53	53	53	53	55	55	54
Ferreiros	49	56	56	56	56	55	56	56	57	61	63	62
Armadores de ferro para betão armado	54	56	56	56	58	61	59	61	59	61	60	59
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	49	49	49	49	50	60	59	60	58	55	53	52
Operador de máquinas de terraplanagem	75	75	75	80	70	80	80	79	83	75	78	78
Motoristas de viaturas pesadas	67	65	65	65	65	69	66	70	81	77	78	78
Serventes	35	35	36	36	35	37	38	37	37	39	37	37
Trabalhadores n. e.	43	43	44	44	44	44	43	44	44	45	46	45
Bragança												
Carpinteiros de toco ou cofragem	70	73	72	72	72	73	72	73	75	74	71	71
Pedreiros	63	64	65	65	66	70	71	72	70	74	69	71
Pintores	71	74	69	72	73	81	76	81	77	77	77	77
Canalizadores	x	x	x	120	x	x	72	x	x	120	120	125
Electricistas	x	x	x	100	x	88	88	88	x	x	120	120
Cabouqueiros ou montantes	x	x	x	x	x	60	60	x	70	74	50	50
Ferreiros	80	80	80	80	80	85	85	85	101	x	80	80
Armadores de ferro para betão armado	x	x	x	x	x	56	56	56	54	55	55	65

4. — Salários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

(continuação — *suite*)

(Valores em escudos)

PORTUGAL CONTINENTAL

Anos Meses Distritos e profissões	1968										1969	
	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Bragança (continuação)												
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	x	x	x	x	x	82	82	90	92	100	50	50
Operador de máquinas de terraplanagem	x	x	x	x	x	x	x	x	x	93	x	x
Motoristas de viaturas pesadas	65	65	65	65	65	78	78	85	78	83	70	70
Serventes	40	40	39	39	39	41	41	41	41	41	41	40
Trabalhadores n. e.	45	46	46	46	46	53	48	48	47	47	47	46
Castelo Branco												
Carpinteiros de toco ou cofragem	67	67	68	69	69	63	69	67	68	75	74	74
Pedreiros	68	68	66	67	68	63	68	68	68	67	67	66
Pintores	67	67	68	67	69	71	71	71	71	70	70	70
Canalizadores	x	x	x	120	x	80	x	x	x	72	72	82
Electricistas	x	70	x	90	x	x	67	67	x	x	x	x
Cabouqueiros ou montantes	44	43	44	44	44	55	60	60	60	x	46	45
Ferreiros	62	63	63	63	63	62	67	62	62	67	62	62
Armadores de ferro para betão armado	61	64	67	68	77	70	77	70	70	81	78	79
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	46	x	x	46	x	100	100	x	x	83	81	85
Operador de máquinas de terraplanagem	90	90	90	90	90	100	100	100	100	82	86	87
Motoristas de viaturas pesadas	77	77	77	76	77	82	81	81	82	84	85	86
Serventes	42	43	43	43	44	45	46	46	46	46	47	47
Trabalhadores n. e.	48	48	49	47	50	47	48	48	48	49	48	48
Coimbra												
Carpinteiros de toco ou cofragem	67	68	67	68	68	69	70	70	70	68	69	68
Pedreiros	61	60	61	61	60	61	61	61	61	61	61	61
Pintores	54	55	54	56	56	54	54	54	54	56	55	56
Canalizadores	73	72	75	77	68	81	73	73	73	88	80	87
Electricistas	95	90	95	95	90	88	84	85	84	85	97	99
Cabouqueiros ou montantes	54	57	57	57	57	56	54	56	54	55	55	55
Ferreiros	53	48	48	48	48	58	56	62	56	63	62	66
Armadores de ferro para betão armado	58	58	58	58	56	58	64	63	62	60	58	66
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	67	67	65	67	67	50	58	61	60	60	58	60
Operador de máquinas de terraplanagem	x	x	x	x	x	x	x	x	80	63	69	83
Motoristas de viaturas pesadas	71	81	71	71	71	70	70	69	72	74	78	79
Serventes	40	40	40	41	41	45	41	44	44	45	44	44
Trabalhadores n. e.	47	53	48	48	46	47	48	48	48	47	49	48
Évora												
Carpinteiros de toco ou cofragem	69	77	77	79	73	66	72	72	70	70	70	70
Pedreiros	64	63	62	63	64	68	68	68	67	67	67	68
Pintores	66	61	61	66	64	72	77	73	73	68	61	62
Canalizadores	60	x	x	65	76	78	72	74	63	77	77	77
Electricistas	80	x	x	75	70	82	87	80	80	76	75	77
Cabouqueiros ou montantes	x	x	x	70	70	63	64	66	64	62	57	53
Ferreiros	x	x	x	x	x	55	55	55	55	55	55	55
Armadores de ferro para betão armado	70	70	x	70	x	52	48	45	45	65	65	65
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	45	45	45	45	45	45	45	45	45	50	50	50
Operador de máquinas de terraplanagem	x	x	x	x	x	65	70	70	70	70	70	70
Motoristas de viaturas pesadas	71	71	71	72	69	60	84	88	89	93	93	93
Serventes	41	41	41	43	43	44	44	44	44	44	44	44
Trabalhadores n. e.	40	40	39	41	41	43	44	45	43	50	50	51
Faro												
Carpinteiros de toco ou cofragem	76	77	80	80	81	75	74	74	73	76	75	74
Pedreiros	70	71	71	72	71	71	71	71	70	69	70	70
Pintores	81	86	84	75	87	80	81	76	79	79	75	71
Canalizadores	83	85	77	76	84	79	79	77	75	x	x	x
Electricistas	71	60	70	63	71	78	81	82	83	76	72	72

4. — Salários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

(continuação)

(Valores em escudos)

PORTUGAL CONTINENTAL

Distritos e profissões	Anos Meses	1968										1969	
		III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Faro (continuação)													
Cabouqueiros ou montantes	56	57	57	58	58	52	x	48	48	57	55	55	
Ferreiros	x	x	x	x	x	67	69	71	71	77	77	77	
Armadores de ferro para betão armado	65	64	65	65	65	63	66	68	68	63	62	70	
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	61	61	61	61	59	59	60	60	60	61	50	52	
Operador de máquinas de terraplanagem	60	60	65	65	65	82	77	72	77	60	65	76	
Motoristas de viaturas pesadas	69	69	67	71	68	70	70	72	71	76	78	78	
Serventes	46	46	46	46	46	46	46	47	47	47	47	47	
Trabalhadores n. e.	44	43	45	45	45	46	47	46	47	46	46	46	
Guarda													
Carpinteiros de tosco ou cofragem	57	57	58	59	58	54	54	54	56	57	56	57	
Pedreiros	58	60	62	60	60	57	57	57	56	55	55	54	
Pintores	57	62	63	58	60	54	54	51	57	58	59	57	
Canalizadores	63	63	63	63	63	53	55	50	50	55	44	44	
Electricistas	80	80	80	100	100	x	x	70	70	x	x	x	
Cabouqueiros ou montantes	51	51	51	51	51	39	43	42	42	60	67	63	
Ferreiros	52	52	52	52	52	52	52	42	41	43	43	53	
Armadores de ferro para betão armado	70	51	51	51	51	46	46	51	46	60	45	45	
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	51	52	55	55	52	55	48	55	54	48	48	45	
Operador de máquinas de terraplanagem	50	50	50	43	43	43	46	51	51	50	50	50	
Motoristas de viaturas pesadas	60	55	56	56	57	56	56	56	55	59	59	60	
Serventes	38	40	42	42	42	44	43	42	43	40	41	40	
Trabalhadores n. e.	44	44	44	47	46	39	37	46	48	48	47	47	
Leiria													
Carpinteiros de tosco ou cofragem	70	75	70	70	70	71	74	73	74	73	74	74	
Pedreiros	63	65	64	64	65	63	67	66	67	65	65	65	
Pintores	62	62	62	63	63	68	65	64	65	64	66	66	
Canalizadores	73	79	75	73	78	85	85	80	80	80	120	x	
Electricistas	65	63	63	63	63	70	70	70	70	70	76	76	
Cabouqueiros ou montantes	44	44	44	42	43	39	39	40	40	55	55	55	
Ferreiros	45	59	59	59	59	62	62	58	58	45	58	45	
Armadores de ferro para betão armado	80	80	80	80	75	90	90	90	90	90	90	90	
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	58	58	63	63	63	62	62	62	62	67	67	66	
Operador de máquinas de terraplanagem	45	45	45	45	45	101	101	97	97	88	67	66	
Motoristas de viaturas pesadas	61	61	64	63	64	70	70	72	71	76	73	74	
Serventes	40	49	49	49	49	51	49	49	48	47	46	47	
Trabalhadores n. e.	44	44	49	50	51	48	47	46	46	51	50	50	
Lisboa													
Carpinteiros de tosco ou cofragem	88	88	88	89	89	87	90	91	91	91	91	91	
Pedreiros	82	82	83	83	84	84	85	85	86	86	86	86	
Pintores	82	82	82	83	84	87	88	84	89	88	87	86	
Canalizadores	94	94	92	94	92	94	92	91	92	94	101	103	
Electricistas	85	84	85	87	86	87	87	81	88	87	89	89	
Cabouqueiros ou montantes	100	x	x	80	x	83	87	67	68	67	70	72	
Ferreiros	79	79	79	80	77	77	76	76	76	76	80	79	
Armadores de ferro para betão armado	78	78	78	78	78	76	77	75	81	81	80	81	
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	67	70	70	71	70	74	72	77	77	78	80	78	
Operador de máquinas de terraplanagem	89	90	89	90	90	94	93	98	97	95	97	94	
Motoristas de viaturas pesadas	81	82	82	83	82	87	87	83	90	90	91	92	
Serventes	68	68	68	69	69	69	60	60	61	61	61	61	
Trabalhadores n. e.	63	68	68	69	69	69	69	60	61	61	61	61	
Portalegre													
Carpinteiros de tosco ou cofragem	60	61	58	58	58	63	64	62	66	67	67	68	
Pedreiros	67	68	68	68	68	60	67	58	58	58	59	58	

4. — Salários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil
(continuação)

(Valores em escudos)

PORTUGAL CONTINENTAL

Distritos e profissões	Anos Meses	1968										1969	
		III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Portalegre (continuação)													
Pintores		55	55	55	55	55	58	48	52	52	56	53	60
Canalizadores		65	x	x	90	x	80	x	x	x	x	x	x
Electricistas		x	80	x	x	x	x	x	x	x	100	100	100
Cabouqueiros ou montantes		49	45	45	45	45	45	45	46	46	48	48	47
Ferreiros		x	50	49	60	60	52	52	53	53	54	60	60
Armadores de ferro para betão armado		49	49	49	49	49	44	45	39	43	40	42	42
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		46	46	46	46	46	47	49	50	50	50	50	50
Operador de máquinas de terraplanagem		60	60	60	60	60	69	69	69	72	90	80	80
Motoristas de viaturas pesadas		63	63	63	63	63	65	67	67	70	80	80	80
Serventes		38	38	39	39	39	39	39	39	40	39	39	39
Trabalhadores n. e.		38	37	38	38	38	38	39	38	39	39	39	39
Porto													
Carpinteiros de tosco ou cofragem		60	59	60	61	61	64	65	65	65	65	65	66
Pedreiros		59	59	59	60	61	61	61	61	61	63	62	63
Pintores		59	60	61	62	61	62	62	62	63	63	62	62
Canalizadores		74	78	81	98	76	81	82	82	87	84	84	84
Electricistas		94	90	93	92	93	90	91	91	92	84	90	91
Cabouqueiros ou montantes		55	55	56	58	59	61	61	62	62	61	60	60
Ferreiros		61	61	65	62	61	54	57	55	56	55	54	54
Armadores de ferro para betão armado		71	71	71	72	71	69	70	71	73	73	74	75
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		63	63	62	61	61	63	64	64	65	65	64	63
Operador de máquinas de terraplanagem		99	100	104	103	101	89	72	85	83	90	91	93
Motoristas de viaturas pesadas		72	72	73	76	76	79	79	78	81	83	85	86
Serventes		45	45	45	45	45	46	45	45	45	45	45	45
Trabalhadores n. e.		48	48	48	48	49	50	51	50	50	51	51	51
Santarém													
Carpinteiros de tosco ou cofragem		63	63	66	66	67	68	66	67	68	70	69	69
Pedreiros		59	60	60	60	60	61	61	61	62	65	65	65
Pintores		48	46	48	49	49	57	60	60	60	60	58	59
Canalizadores		65	65	65	65	68	80	80	80	80	88	81	85
Electricistas		x	x	x	x	x	120	120	120	130	92	70	70
Cabouqueiros ou montantes		x	x	x	x	x	61	61	63	63	52	53	55
Ferreiros		62	62	62	65	65	65	x	x	x	60	60	60
Armadores de ferro para betão armado		64	65	63	63	50	63	68	68	68	72	71	73
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		x	x	x	x	x	110	110	110	110	107	93	93
Operador de máquinas de terraplanagem		x	x	85	85	85	x	x	x	x	65	65	65
Motoristas de viaturas pesadas		68	68	70	70	70	73	79	79	78	83	84	84
Serventes		45	45	45	45	45	46	46	47	47	47	48	48
Trabalhadores n. e.		43	43	42	43	43	44	45	46	44	46	45	46
Setúbal													
Carpinteiros de tosco ou cofragem		81	79	79	77	79	77	78	82	82	87	90	90
Pedreiros		77	78	78	79	80	80	80	80	81	81	80	83
Pintores		68	70	69	70	71	79	78	77	79	80	80	79
Canalizadores		90	100	95	93	93	90	81	84	89	92	90	94
Electricistas		87	87	87	87	91	96	96	95	95	99	103	103
Cabouqueiros ou montantes		61	61	61	63	63	61	61	61	60	63	62	60
Ferreiros		78	80	x	x	x	x	x	x	70	x	x	x
Armadores de ferro para betão armado		75	75	75	75	76	80	78	76	80	84	85	82
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		72	74	73	71	71	72	72	74	72	71	69	70
Operador de máquinas de terraplanagem		69	64	72	70	70	91	89	91	89	78	77	77
Motoristas de viaturas pesadas		70	70	72	72	73	73	77	77	77	79	79	80
Serventes		53	54	55	55	56	56	57	57	57	56	56	57
Trabalhadores n. e.		50	51	53	52	53	57	58	57	58	55	56	56

4. — Salários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil
(continuação)

(Valores em escudos)

PORTUGAL CONTINENTAL

Distritos e profissões	Anos Meses	1968										1969	
		III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Viana do Castelo													
Carpinteiros de tosco ou cofragem		49	49	50	51	51	53	53	54	54	55	55	55
Pedreiros		53	54	55	55	56	58	53	52	52	55	55	56
Pintores		48	48	51	51	51	52	51	52	51	51	53	53
Canalizadores		60	40	80	x	50	100	100	100	90	50	x	60
Electricistas		59	x	100	x	100	75	75	75	75	x	x	x
Cabouqueiros ou montantes		45	45	45	47	49	47	48	48	48	49	50	50
Ferreiros		50	50	50	52	52	42	42	42	42	48	49	49
Armadores de ferro para betão armado		x	x	75	75	50	58	58	58	58	90	69	66
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		59	59	59	59	59	50	57	57	57	55	57	57
Operador de máquinas de terraplanagem		99	99	99	99	99	x	x	x	x	130	140	140
Motoristas de viaturas pesadas		74	74	74	75	75	68	68	68	68	76	78	78
Serventes		41	41	42	42	42	38	38	38	38	42	39	39
Trabalhadores n. e.		40	41	42	44	44	43	42	42	42	43	44	43
Vila Real													
Carpinteiros de tosco ou cofragem		64	65	64	63	65	66	67	68	69	72	72	71
Pedreiros		56	56	55	56	56	58	58	58	59	59	60	61
Pintores		59	59	59	62	62	65	65	64	62	62	61	62
Canalizadores		x	x	x	x	x	83	100	70	80	67	72	75
Electricistas		75	75	75	75	75	77	80	80	90	86	87	88
Cabouqueiros ou montantes		44	40	39	39	42	60	60	61	50	40	55	x
Ferreiros		65	65	60	67	60	63	63	57	60	56	60	62
Armadores de ferro para betão armado		55	55	63	65	65	66	60	60	64	60	61	61
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		95	95	95	95	95	88	85	84	89	94	94	110
Operador de máquinas de terraplanagem		66	66	66	66	66	66	64	66	66	66	66	66
Motoristas de viaturas pesadas		67	66	67	67	67	67	72	67	71	78	79	79
Serventes		26	26	26	27	28	37	37	38	38	40	38	39
Trabalhadores n. e.		40	40	40	41	41	41	41	45	46	46	45	45
Vizeu													
Carpinteiros de tosco ou cofragem		51	49	50	51	51	53	52	53	54	53	52	52
Pedreiros		47	44	45	46	46	48	50	49	49	49	48	49
Pintores		48	47	48	49	50	49	49	50	50	47	47	47
Canalizadores		x	x	x	x	x	40	40	40	70	40	34	33
Electricistas		35	35	35	35	35	60	x	x	x	39	47	39
Cabouqueiros ou montantes		38	34	33	34	35	42	42	42	41	41	40	39
Ferreiros		50	49	48	48	48	69	65	62	60	48	55	49
Armadores de ferro para betão armado		55	53	58	58	48	63	66	65	67	70	67	73
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		x	x	x	x	x	53	53	53	53	57	57	58
Operador de máquinas de terraplanagem		x	x	x	x	x	90	90	90	90	x	x	x
Motoristas de viaturas pesadas		61	61	61	61	61	67	67	67	67	68	69	69
Serventes		38	31	32	33	33	34	34	34	35	36	36	37
Trabalhadores n. e.		35	35	35	37	36	37	38	38	38	34	35	35

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — Remarque — Les données publiées concernent uniquement la population masculine.

Indices des salaires journaliers par professions dans quelques branches d'activité économique

Date (100) : 1961 (a)

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Fevereiro de 1963, p. 1 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Mensuel (B. M.) de février 1963, p. 1.

5. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica (A) (continuação — suite)

CIDADE DE LISBOA

Base (100) : 1961 (a)

Profissões	Salário médio no período base ESC	Anos e meses															
		1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967				1968				1969	
		VI	VI	VI	VI	VI	VI	III	VI	IX	XII	III	VI	IX	XII	III	VI
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tipografia e indústrias conexas — Imprimerie et industries connexes:																	
Compositores manuais — Compositeurs à la main. .	67,4	98,7	103,0	108,0	120,2	128,8	142,6	148,4	151,5	153,3	153,7	161,3	162,0	165,6	168,6	177,3	181,0
Compositores mecânicos — Compositeurs à la machine	86,0	99,3	102,6	109,8	115,1	127,8	135,7	139,1	145,8	146,8	146,5	150,3	157,2	160,5	163,8	172,1	173,7
Encadernadores — Relieurs	61,3	100,3	99,7	103,4	117,3	124,8	131,0	132,5	137,5	138,5	141,3	144,2	146,3	148,0	148,6	154,2	155,0
Encadernadoras costureiras — Couseuses (Relieurs)	35,2	100,0	102,3	104,5	122,4	129,3	135,2	141,5	145,4	144,9	140,0	152,0	152,3	155,7	156,8	161,5	166,2
Impressores — Imprimeurs	66,4	99,4	101,5	109,8	122,1	130,0	144,0	151,0	156,3	157,8	160,5	163,7	164,6	167,9	169,8	182,8	180,6
Indústrias metalúrgicas e metal-mecânicas — Industries métallurgiques et métal-mécaniques:																	
Bate-chapas — Tôliers	68,7	100,4	101,0	109,5	109,8	116,3	126,2	114,4	135,1	137,1	137,6	143,8	140,5	149,8	148,2	152,5	155,0
Caldeireiros — Chaudronniers	55,4	98,4	100,6	110,5	115,3	120,4	131,9	144,2	144,8	146,6	146,0	146,9	161,0	168,6	171,3	186,0	187,3
Electricistas — Electriciens	63,8	99,4	105,6	112,2	116,8	119,0	132,3	140,4	145,9	144,5	147,5	151,4	159,5	164,9	167,0	167,3	158,0
Fundidores — Fondeurs	51,9	99,0	100,6	109,1	116,0	124,9	137,6	148,2	148,6	153,2	155,5	160,3	144,0	151,4	161,7	163,8	167,2
Lubrificadores — Graisseurs	48,6	99,2	103,9	106,4	110,5	118,1	123,7	133,3	138,5	137,9	139,3	142,2	147,1	154,6	154,5	158,6	166,0
Pintores — Peintres	61,1	100,3	103,6	110,3	111,5	118,0	132,2	138,1	139,4	141,6	148,6	144,5	195,5	186,1	185,5	184,1	162,0
Polidores de metais — Polisseurs de métaux	49,0	101,6	103,3	115,5	119,8	137,9	151,4	102,8	109,2	181,0	180,8	188,4	161,2	164,9	167,7	176,1	183,3
Serralheiros civis — Serruriers	53,9	100,0	103,3	107,6	113,7	124,9	137,1	140,0	147,3	151,9	154,5	160,0	146,0	157,1	156,2	158,6	177,6
Serralheiros mecânicos — Ajusteurs (g)	63,2	99,4	103,8	108,4	115,0	119,5	126,9	134,2	135,8	137,8	146,4	139,7	163,2	171,1	170,8	182,4	161,2
Soldadores — Soudeurs (h)	60,9	99,7	108,0	112,6	116,6	122,7	134,0	148,8	148,3	149,9	150,7	155,0	153,6	155,5	153,6	157,7	179,7
Torneiros mecânicos — Tourneurs mécaniciens . . .	64,5	99,8	106,8	111,9	116,1	123,4	132,2	146,3	144,2	146,4	151,2	151,9	156,1	165,3	165,2	167,0	171,8
Torneiros de metais — Tourneurs sur métaux . . .	47,8	100,4	104,6	118,0	126,2	141,8	159,8	179,9	179,3	186,6	188,5	189,3	192,7	192,5	195,6	191,9	194,5
Construção — Construction:																	
Carpinteiros — Charpentiers	50,5	99,4	103,4	107,1	115,4	128,9	144,6	155,6	162,6	167,7	171,1	172,8	174,4	174,4	179,4	186,3	189,1
Electricistas — Electriciens	58,3	96,7	107,9	113,2	121,1	125,6	132,6	143,7	151,3	158,1	160,5	169,1	173,2	173,2	175,8	186,4	180,4
Estucadores — Stucateurs	57,1	99,8	108,4	115,6	117,0	121,5	134,9	153,9	159,2	163,7	167,2	171,4	163,0	168,0	158,3	170,2	171,0
Pedreiros — Maçons	48,6	99,8	102,7	106,6	113,4	125,3	149,6	154,3	158,4	163,2	164,2	168,3	172,8	172,8	177,9	178,6	184,7
Pintores — Peintres	50,1	100,2	105,6	112,2	119,4	128,3	141,3	152,7	156,7	160,3	164,7	167,1	171,2	171,2	178,6	180,8	186,3
Trabalhadores — Manœuvres	33,7	99,4	105,3	107,1	111,9	121,4	123,7	150,1	155,8	158,4	160,5	166,5	173,6	173,6	177,1	180,3	188,4
Transportes — Transports:																	
Condutores — Receveurs (i)	56,7	100,5	124,0	124,7	124,9	125,7	125,0	136,2	135,8	135,6	135,4	136,0	136,0	171,6	171,8	172,8	173,1
Guarda-freios — Conducteurs de tramways	62,1	100,0	122,7	122,7	123,0	123,2	123,2	134,6	134,6	134,6	134,6	134,0	134,5	166,7	166,7	166,7	166,7
Motoristas de autocarros — Chauffeurs d'autobus . .	66,7	100,0	121,2	121,6	122,1	122,1	121,8	132,4	132,1	131,8	131,6	132,8	132,6	162,7	162,7	163,6	163,6
Motoristas de viaturas ligeiras — Chauffeurs de voi- tures légères	41,5	100,0	100,2	128,2	127,5	127,0	127,7	128,7	128,2	127,5	127,0	126,5	126,7	128,2	152,2	166,0	178,4
Motoristas de viaturas pesadas — Chauffeurs de voi- tures lourdes	54,5	99,8	102,2	120,6	121,8	125,0	131,3	133,8	133,0	134,3	136,0	140,0	130,6	142,0	153,2	165,3	171,0

(a) Meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — Mois de mars, juin, septembre et décembre.

(g) Inclui mecânicos de automóveis — Y compris les mécaniciens d'autos.

(h) Soldadura eléctrica pelo arco e oxi-acetilénica — Soudure électrique à l'arc et oxyacétylénique.

(i) Condutores de autocarros e condutores de eléctricos — Receveurs d'autobus et de tramways.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Fevereiro de 1963, p. 1 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de février 1963, p. 1.

6. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica (A)

Indices des salaires journaliers par professions dans quelques branches d'activité économique

CIDADE DO PORTO — Ville de Porto

Base (100) : 1958 (A)

Ramos de actividade e profissões Branches d'activité et professions	Salário médio no período base Salaire journalier moyen dans la période base ESC	Anos e meses — Années et mois															
		1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967				1968				1969	
		VI	VI	VI	VI	VI	VI	III	VI	IX	XII	III	VI	IX	XII	III	VI
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Panificação — Panification	×	110,7	111,7	112,6	132,4	137,1	152,0	165,5	169,2	170,0	171,2	175,9	179,5	179,8	181,4	194,9	197,1
Amassadores — Pâtisseries	33,1	110,6	112,3	112,8	132,9	138,2	155,9	168,6	170,7	171,3	172,2	179,2	184,0	184,8	183,7	196,2	199,3
Forneiros — Enfourneurs	34,4	110,7	111,2	112,4	131,9	136,1	148,6	162,8	168,0	168,0	170,3	173,0	175,6	175,0	179,4	193,9	195,3
Fiação, tecelagem e acabamento de tecidos — Filature, tissage et finissage de tissus (b)	×	117,5	118,3	120,2	124,1	159,1	161,5	165,0	165,6	165,8	167,4	169,2	170,2	171,5	174,8	177,0	177,6
Afinadores — Régisseurs de métiers	50,7	112,0	115,0	117,0	122,4	142,8	152,4	166,0	169,8	161,7	163,1	164,5	167,7	170,8	175,7	178,3	184,6
Caneleiras — Bobineuses	21,2	120,8	120,2	121,3	120,9	138,6	170,2	170,3	170,3	170,8	174,5	172,2	172,2	174,5	175,0	174,8	175,1
Dobadeiras — Dévidéuses	22,7	119,7	120,3	121,0	123,7	133,8	159,6	160,4	160,4	160,4	162,1	160,8	162,1	162,1	163,9	187,8	167,7
Encarreteiras — Cannetières	22,5	122,2	120,0	122,4	128,8	160,0	160,1	160,0	160,0	160,0	163,6	162,7	163,1	163,1	171,1	171,5	168,0
Flandeiros — Homens — Hommes	25,4	111,3	111,1	113,3	115,9	158,0	169,3	176,8	173,6	174,0	171,7	168,1	177,2	177,2	177,2	175,0	189,5
Filceiros (c) — Mulheres — Femmes	22,3	120,8	120,8	121,6	123,0	161,4	161,4	161,4	161,4	161,4	165,0	165,0	167,3	168,8	171,7	171,0	172,2
Tecelões — Tisseurs — Homens	27,3	114,4	114,8	118,5	127,4	155,6	157,0	161,9	163,7	164,5	172,2	181,0	181,7	190,8	189,4	194,5	190,1
Tecelões — Tisseurs — Mulheres	23,4	117,0	117,7	118,2	120,3	159,2	162,7	163,2	162,8	162,4	162,0	165,8	168,2	165,8	168,4	171,0	169,5
Tintureiros — Teinturiers	29,7	116,9	119,6	124,2	134,3	159,7	159,3	172,7	174,4	174,4	175,8	179,1	179,5	181,5	186,9	190,2	192,6
Urdeiras — Ourdisseuses	23,5	118,1	118,2	118,5	119,7	169,0	171,5	171,9	172,8	173,2	172,8	171,5	171,5	173,6	174,9	177,3	177,3
Fabricação de malhas — Fabrication de tricotés (b)	×	117,5	117,8	118,7	123,2	140,3	151,6	162,3	165,1	167,9	169,1	187,9	188,7	188,0	189,5	192,6	193,0
Cerzeiras — Rentrageuses	21,0	116,7	117,0	116,9	118,4	130,6	139,5	166,2	163,3	159,0	155,2	181,0	181,0	181,4	182,9	182,4	182,9
Costureiras — Couseuses	19,0	121,1	120,6	120,1	125,6	133,4	151,0	163,3	165,8	167,9	171,9	195,4	198,0	198,0	198,0	197,2	195,0
Dobadeiras — Dévidéuses	19,0	120,7	123,2	124,9	129,5	153,6	170,7	175,3	173,2	177,0	177,0	190,5	190,0	188,9	196,8	196,8	196,4
Revistadeiras — Contrôleuses de tissus	20,3	115,9	116,1	116,2	119,5	144,9	147,9	157,6	161,6	161,6	164,0	185,2	185,2	181,8	188,7	191,1	187,7
Maquinistas — Tricoteuses — Homens	36,7	108,2	110,7	112,2	119,0	137,4	151,7	162,4	170,6	178,2	174,9	171,7	173,5	173,3	172,7	192,5	199,5
Maquinistas — Tricoteuses — Mulheres	23,1	117,3	116,6	119,8	123,6	140,7	151,6	160,6	164,5	165,4	166,7	189,2	187,9	187,4	187,4	188,7	186,6
Indústrias da madeira e do mobiliário — Industries du bois et du meuble	×	114,8	119,9	122,4	129,1	141,7	162,7	174,9	178,4	183,9	188,9	195,9	204,4	206,1	215,0	219,4	219,2
Carpinteiros — Charpentiers	32,3	109,4	117,9	121,7	130,3	144,8	173,7	184,8	189,2	196,8	204,6	212,4	225,4	228,2	232,5	237,3	235,6
Marceneiros — Ebénistes	33,3	121,5	122,6	123,9	128,2	138,8	149,1	160,7	163,1	166,7	166,1	170,0	172,7	174,8	196,1	196,2	198,5
Polidores de móveis — Finisseurs de meubles en bois	31,4	122,4	122,1	122,2	126,3	136,1	147,5	164,6	166,0	169,4	173,2	183,1	185,7	182,8	186,3	197,1	197,3
Tipografia e indústrias conexas — Imprimerie et industries connexes	×	141,6	143,0	144,2	182,6	193,9	201,4	210,7	216,0	217,8	219,7	222,9	224,2	228,0	229,3	265,6	268,0
Compositores manuais — Compositeurs à la main	40,2	141,0	142,2	143,0	182,9	195,4	198,0	204,7	211,0	212,4	214,4	216,7	217,7	224,1	226,1	263,0	263,2
Compositores mecânicos — Compositeurs à la machine	63,8	108,4	108,3	108,4	118,7	151,0	151,6	152,4	164,6	163,9	164,1	163,9	163,6	164,3	164,3	186,3	186,1
Encadernadores — Relieurs	31,6	157,0	157,9	159,9	214,7	219,3	228,4	242,1	243,4	247,5	247,8	253,2	257,6	257,3	257,0	304,6	307,9
Impressores — Imprimeurs	40,4	143,9	147,2	148,7	185,9	192,7	200,1	219,1	222,3	226,2	228,2	232,4	232,9	237,1	238,9	273,1	278,2
Indústrias metalúrgicas e metalomecânicas — Industries métallurgiques et métallomécaniques	×	122,9	126,2	130,4	138,5	153,4	170,3	182,2	186,3	189,6	191,9	196,3	198,7	209,8	211,4	216,7	218,5
Electricistas — Electriciens	42,5	107,6	111,6	120,0	132,4	154,3	172,9	180,2	185,4	191,3	196,5	199,5	203,8	203,8	204,5	208,5	208,9
Fundidores — Fondeurs (d)	34,7	127,3	127,2	130,1	132,0	143,8	167,1	175,8	178,1	179,0	179,3	181,8	184,1	199,1	198,6	212,7	213,3
Ficheiros — Ferblantiers (e)	32,2	128,6	129,0	130,9	137,4	146,0	159,2	178,6	178,6	180,7	181,1	187,9	191,9	209,9	211,8	216,8	216,6
Polidores de metais — Polisseurs de métaux	30,8	128,6	130,0	137,4	145,3	159,3	175,0	183,1	186,0	186,7	190,6	193,2	200,6	216,2	212,7	222,9	225,3
Repuxadores — Repousseurs	34,8	125,1	125,4	134,2	146,0	157,7	177,6	180,4	195,1	194,0	194,8	196,8	205,2	225,0	221,3	229,7	219,8
Serralheiros civis — Serruriers	35,3	123,1	128,9	134,3	142,1	154,2	174,8	187,8	194,8	206,8	211,9	208,5	210,2	221,2	227,5	228,2	231,7
Serralheiros mecânicos — Ajusteurs	30,9	118,5	122,6	120,6	133,8	153,4	172,9	183,2	188,2	190,5	193,2	194,7	195,0	198,2	201,0	206,1	211,0
Torneiros mecânicos — Tourneurs mécaniciens	38,9	118,0	126,0	129,8	144,2	167,5	177,9	193,1	192,0	193,0	195,4	213,6	213,6	221,3	220,8	223,4	220,3
Torneiros de metais — Tourneurs sur métaux (f)	31,5	131,6	132,3	136,8	147,5	151,7	161,8	176,8	177,5	179,7	181,0	182,9	183,1	211,7	210,8	221,0	228,5
Construção — Construction	×	110,5	118,5	122,4	130,4	147,4	175,8	197,2	201,8	213,1	214,9	219,6	225,7	230,8	235,8	238,3	242,8
Carpinteiros — Charpentiers	33,1	106,3	112,7	118,5	124,5	140,0	162,1	192,7	203,0	203,9	206,3	212,7	218,4	220,5	227,2	232,3	238,7
Estucadores — Stucateurs (g)	31,7	110,5	117,9	122,1	129,6	144,2	172,2	192,4	200,8	208,6	212,9	219,2	226,8	233,1	238,6	240,1	244,2
Pedreiros — Maçons	32,1	108,4	116,8	119,2	127,5	148,8	174,8	193,8	201,0	217,4	221,5	227,1	231,8	234,3	239,9	241,1	240,8
Pintores — Peintres	32,3	111,2	118,0	119,6	125,7	137,8	163,0	180,7	195,4	201,9	204,0	212,4	218,6	221,4	228,0	225,2	233,4
Trabalhadores — Manoeuvres	22,0	113,4	122,8	127,7	137,7	156,6	190,6	211,4	206,5	222,7	216,6	219,5	225,0	232,7	238,6	241,5	248,2
Transportes — Transports	×	121,1	125,1	145,8	145,8	145,5	155,8	176,7	176,8	177,1	177,7	178,6	178,9	179,2	185,7	219,1	219,0
Condutores de eléctricos — Receveurs de tramways	37,1	127,0	126,1	151,8	151,5	151,2	164,4	191,1	190,3	190,0	190,6	191,1	191,1	190,8	191,1	234,7	234,8
Condutores de autocarros — Receveurs d'autobus	37,6	124,9	124,9	149,6	149,6	149,1	162,2	188,6	187,8	187,5	188,0	188,6	188,0	188,3	188,6	231,5	231,6
Guarda-freios — Conducteurs de tramways	37,4	127,1	127,0	152,3	152,5	151,2	163,8	189,0	188,2	188,8	189,8	190,1	190,1	191,4	191,2	234,4	234,0
Motoristas de autocarros — Chauffeurs d'autobus	50,3	123,2	124,9	156,4	156,4	156,4	156,4	175,7	176,5	175,0	174,4	174,6	175,0	174,4	174,5	206,5	206,6
Motoristas de viaturas ligeiras — Chauffeurs de voitures légères	42,3	101,7	121,9	126,0	125,7	125,5	130,3	130,7	133,6	134,8	135,9	138,3	141,1	141,8	172,1	174,2	173,5
Motoristas de viaturas pesadas — Chauffeurs de voitures lourdes	53,8	102,0	120,0	123,2	123,4	125,9	128,1	135,7	138,8	140,0	139,8	142,2	142,4	141,8	168,4	168,9	169,0

(a) Meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — Mois de mars, juin, septembre et décembre.

(b) Não se considera o pessoal que é pago por empreitada — On ne tient pas compte du personnel payé à forfait.

(c) Inclui os operários de contínuos — Y compris toute sorte de fileurs.

(d) Fundidores moldadores manuais — Fondeurs mouleurs manuels.

(e) Inclui latoeiros, funileiros e canalizadores — Englobe les plombiers, ringueurs et autres ouvriers des métaux en feuille.

(f) Inclui torneiros de peito, torneiros de marcha e peito e torneiros especializados — Englobe tous les tourneurs sur métaux à l'exception des tourneurs mécaniciens.

(g) Inclui troilhas — Y compris des ouvriers désignés, dans la région observée, par drolhas, dont les fonctions sont semblables à celles des stucateurs.

(h) Rectificado — Rectifié.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Novembro de 1958, p. 1; n.º 32 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de novembre 1958, p. 1; n.º 32 de la série «Etudes».

7. — Índice global de salários profissionais da indústria e dos transportes (A)
Indice global des salaires journaliers professionnels de l'industrie et des transports

CIDADE DE LISBOA — Ville de Lisbonne

Base (100) : 1961 (a)

Salário médio no período base <i>Salaire journalier moyen dans la période base</i> ESC	Anos e meses — <i>Années et mois</i>																
	1961	1962	1963	1964	1965	1966		1967				1968				1969	
	VI	VI	VI	VI	VI	VI	XII	III	VI	IX	XII	III	VI	IX	XII	III	VI
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
49,3	99,6	106,7	112,0	116,6	123,5	131,5	139,0	141,7	144,6	147,0	149,4	151,2	154,7	162,5	165,1	171,3	174,1

CIDADE DO PORTO — Ville de Porto

Base (100) : 1958 (a)

Salário médio no período base	Anos e meses																
	1961	1962	1963	1964	1965	1966		1967				1968				1969	
	VI	VI	VI	VI	VI	VI	XII	III	VI	IX	XII	III	VI	IX	XII	III	VI
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
81,7	118,0	122,4	127,4	136,0	151,7	168,5	175,7	183,0	186,8	191,5	193,4	198,1	201,6	206,0	210,1	210,6	221,8

(a) Somente os meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — *Mois de mars, juin, septembre et décembre seulement.*

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1964, p. 1. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1964, p. 1.*

B. — Preços — Prix

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Julho de 1969

Juillet 1969

Produtos hortícolas
Produits horticoles

Distritos <i>Districts</i>	Abóbora <i>Potiron</i>	Agião <i>Cresson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignons</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou			Ervilha verde <i>Petits pois verts</i>	Espinafre <i>Épinard</i>	Fava verde <i>Fèves vertes</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Nabica <i>Feuilles de jeunes navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pepino <i>Concombre</i>	Pimento <i>Poivron</i>	Rabane- te <i>Radies</i>	To- mate <i>Tomate</i>
							Galega <i>Cavali- er</i>	Penca <i>«Pen- cas»</i>	Re- polho <i>Pomme</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente— <i>Continent</i>																			
Aveiro	x	0,90	0,70	x	3,25	4,17	1,00	1,50	1,75	3,50	x	x	3,00	1,50	x	2,00	x	x	4,00
Beja	1,00	0,83	0,83	14,00	5,60	4,00	2,00	2,33	2,40	x	1,17	x	3,80	1,10	1,50	2,13	3,03	x	2,63
Braga	x	1,25	0,75	7,50	3,17	4,15	2,50	x	2,75	x	x	x	3,00	2,50	x	2,00	x	x	3,30
Bragança	x	1,17	0,75	10,00	3,00	2,83	1,33	2,50	2,50	4,00	x	2,00	4,13	1,50	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	1,67	0,86	10,67	4,33	3,25	1,75	2,67	3,75	6,50	2,00	3,00	4,50	1,50	1,67	3,00	4,00	1,75	3,00
Coimbra	x	0,70	0,63	15,75	3,88	3,00	1,33	3,00	2,50	5,50	x	5,00	3,25	x	1,50	2,50	x	x	3,50
Évora	x	1,00	0,86	15,00	3,00	3,50	2,50	x	3,38	x	1,75	3,00	4,25	1,30	x	2,17	x	1,50	2,50
Faro	1,00	x	0,96	12,00	4,25	3,00	2,00	1,50	4,00	6,00	1,00	3,00	2,50	x	1,67	2,50	x	0,90	2,75
Guarda	x	1,00	0,50	11,33	3,75	3,17	2,25	x	2,25	3,50	x	x	3,88	x	1,50	2,00	2,50	x	4,00
Leiria	0,70	1,00	1,00	17,50	3,50	3,75	2,17	2,00	3,25	x	1,00	x	4,50	1,38	1,38	1,83	3,25	1,67	5,00
Lisboa	1,30	1,00	1,18	x	x	3,17	x	x	2,85	4,75	2,00	x	3,00	1,10	1,73	2,00	3,00	1,00	2,33
Portalegre	x	1,00	1,00	12,67	3,00	3,33	1,00	2,00	3,00	x	x	4,00	4,75	1,13	1,00	2,25	2,00	x	2,25
Porto	1,20	1,00	x	16,00	2,90	3,33	1,50	2,00	2,33	3,00	x	x	3,67	x	x	3,00	x	1,50	3,67
Santarém	x	1,00	0,72	9,00	2,75	3,75	2,50	2,50	x	x	x	x	4,00	x	2,25	1,50	x	1,50	3,17
Setúbal	x	1,00	1,00	x	3,10	2,50	x	x	3,00	5,25	x	2,50	3,83	x	x	2,50	x	1,80	2,65
Viana do Castelo	x	2,00	0,63	13,75	4,00	x	1,50	2,00	2,00	x	x	x	0,00	1,50	x	x	x	x	4,00
Vila Real	x	x	0,67	12,50	3,00	3,83	2,00	2,00	2,50	5,00	x	3,00	4,70	x	x	x	x	x	3,00
Viseu	1,00	1,00	x	x	4,00	3,17	x	x	2,75	5,00	x	x	4,33	x	x	3,00	x	x	2,50
Açores																			
Angra do Herois- mo (Terceira)	x	x	1,00	4,00	x	5,00	1,50	x	3,00	3,50	x	x	2,50	x	1,00	x	x	x	3,50
Horta (Faial)	x	x	1,00	x	x	5,00	x	x	x	x	x	x	x	x	0,50	x	x	x	8,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	0,30	0,70	x	2,00	2,00	x	x	x	2,00	x	x	2,50	0,70	0,70	3,00	x	x	x
Madeira																			
Funchal (Madeira)	2,50	2,00	0,50	13,50	2,30	5,00	x	x	2,50	3,30	x	x	4,00	x	3,50	6,00	x	x	3,50

Tubérculos, legumes secos e raízes — Tubercules, légumes secs et racines

Distritos	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata- doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Fava ratinha <i>Fève- roles</i>	Feijão — <i>Haricots</i>					Grão- de-bico <i>Pois chiche</i>	Grão da gramicha <i>«Grão da gramicha»</i>	Grão preto <i>Pois chi- che noir</i>	Tremoci- lha <i>«Tremoci- lha»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>	Inhame <i>Igname</i>
						Branco <i>Blanc</i>	Catarino <i>«Cata- rinos»</i>	Frade <i>Prince</i>	Manteiga <i>«Man- teiga»</i>	Vermel- ho <i>Rouge</i>						
ESC /kg																
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
Continente																
Aveiro	1,31	x	x	x	x	x	8,55	8,88	9,87	8,88	x	x	x	x	4,00	—
Beja	1,74	x	x	x	5,90	3,50	9,43	9,12	7,02	9,12	7,69	5,84	x	x	3,00	2,60
Braga	1,97	x	x	x	4,62	x	8,33	7,24	6,84	6,80	7,46	6,49	x	x	x	2,75
Bragança	1,71	x	x	x	x	x	8,77	7,89	6,91	8,77	7,69	6,93	x	x	x	2,50
Castelo Branco	1,35	x	x	x	4,62	3,13	8,55	7,40	5,26	8,33	7,24	5,41	3,75	x	3,00	3,00
Coimbra	1,25	x	x	x	3,85	x	8,68	7,13	6,13	8,77	7,87	5,06	x	x	x	2,65
Évora	1,50	x	x	x	4,54	3,75	x	9,21	7,40	x	9,21	5,19	3,25	x	x	2,50
Faro	1,58	x	x	x	4,23	x	x	6,50	7,89	x	x	4,22	4,38	x	2,00	2,00
Guarda	1,37	x	x	x	x	x	9,87	9,05	6,69	x	9,87	6,49	x	x	x	3,00
Leiria	1,33	x	x	6,75	4,87	3,38	7,89	7,89	7,02	8,99	9,21	6,49	x	x	3,00	2,50
Lisboa	1,48	x	x	5,70	x	3,63	8,55	8,55	x	x	x	6,49	3,75	5,13	x	x
Portalegre	1,62	x	x	x	3,85	2,50	9,54	7,24	5,00	x	5,92	4,94	3,44	x	2,75	3,00
Porto	1,66	x	x	x	x	x	8,05	9,65	7,40	x	8,77	x	x	x	x	x
Santarém	1,58	x	x	x	4,46	3,00	8,22	7,24	6,58	9,21	7,24	5,19	3,75	4,40	2,40	3,00
Setúbal	1,63	x	x	6,33	4,23	2,88	9,21	7,32	5,04	8,22	x	6,06	3,75	3,53	2,50	2,50
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	8,55	x	x	x	x	3,50
Vila Real	1,50	x	x	x	x	x	7,89	x	x	7,57	8,77	6,49	x	x	x	x
Viseu	1,55	x	x	4,43	3,08	x	9,38	8,11	7,24	x	9,65	5,19	3,13	3,21	2,00	2,00
Açores																
Angra do Heroísmo (Terceira)	1,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	2,00	1,33	12,66	3,08	x	15,79	15,79	15,79	15,79	15,79	x	x	x	x	x	4,00
Ponta Delgada (S. Mi- guel)	1,67	x	6,33	4,62	x	7,24	5,92	x	7,89	7,24	x	x	x	x	x	x
Madeira																
Funchal (Madeira)	1,20	1,87	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
(continuação — *suite*)

Julho de 1969

Juillet 1969

		Frutas frescas — Fruits frais																
Distritos Districts	Al-perce Al-berges	Amel- xa Prunes	Ana- nas Ananas	Bananas Bananes		Da- masco Abri- cots	Figo Figues	La- ranja Oran- ges	Limão Citrons	Maçã Pom- mes	Mela- cia Melons	Melão Melons d'eau	Mo- rango Fraises	Pera Poires	Pêro- pommés	Pêssego Pêches	Uva de mesa Raisins de table	
				Com peso para ex- portação Ayant le poids pour l'expor- tation	Sem peso para ex- portação N'ayant pas le poids pour l'ex- portation													
ESC / kg																		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Continente																		
Aveiro	x	5,00	—	—	—	x	x	x	x	x	x	x	x	7,00	x	8,00	x	
Beja	x	4,17	—	—	—	7,00	4,50	x	8,00	7,00	1,67	2,76	12,50	5,75	x	7,75	5,00	
Braga	x	6,00	—	—	—	x	x	8,43	6,00	x	x	x	x	x	7,00	x	x	
Bragança	x	4,00	—	—	—	4,50	3,00	9,00	6,00	x	x	x	7,50	5,00	x	6,00	x	
Castelo Branco	4,00	3,33	—	—	—	5,00	3,00	x	5,33	x	2,50	4,00	14,00	7,33	5,00	6,00	8,00	
Coimbra	x	4,33	—	—	—	x	x	6,50	6,83	x	x	x	x	5,50	x	x	x	
Evora	x	3,60	—	—	—	3,00	3,00	6,00	9,33	x	1,50	x	x	4,00	x	x	x	
Faro	x	4,00	—	—	—	x	x	x	6,00	x	2,33	3,00	16,00	7,00	x	8,75	6,67	
Guarda	x	4,00	—	—	—	x	5,00	8,00	x	x	x	x	x	x	x	8,00	x	
Leiria	5,00	4,00	—	—	—	3,00	x	x	9,40	x	2,50	3,00	11,50	6,00	x	7,75	x	
Lisboa	6,00	3,33	—	—	—	x	x	x	6,00	6,00	x	x	15,00	4,75	6,00	6,50	x	
Portalegre	x	3,60	—	—	—	3,50	2,50	8,00	7,00	3,00	1,25	x	x	4,83	x	8,00	x	
Porto	x	4,50	—	—	—	x	x	x	8,00	x	x	x	13,50	x	x	10,00	x	
Santarém	x	3,50	—	—	—	8,00	2,00	x	8,40	4,00	2,00	3,00	13,50	5,50	4,00	7,00	x	
Setúbal	x	x	—	—	—	8,00	3,00	x	9,00	x	2,50	x	x	7,00	5,00	9,67	x	
Viana do Castelo	x	x	—	—	—	x	x	x	7,50	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	x	4,00	—	—	—	x	3,00	x	6,00	x	x	4,00	12,50	x	x	x	x	
Viseu	x	5,00	—	—	—	x	x	x	9,00	x	x	x	x	x	x	8,00	x	
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	3,00	—	x	5,00	x	x	x	4,00	4,00	5,00	6,00	x	5,00	x	x	7,00	
Horta (Faial)	x	x	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Mi- guel)	x	6,00	11,00	x	5,00	8,00	x	x	8,00	x	x	6,00	x	6,00	4,00	8,00	x	
Madeira																		
Funchal (Madeira)	x	4,00	—	1,70	1,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	10,00	

Distritos	Frutas secas e secadas Fruits secs et séchés				Cereais Céréales						Forragens Fourrages				Vinho e aguardente Vin et eau-de-vie									
	Alfar- roba (inteira) Caroube (entière)	Amêndoa Amande		Figo seco (para con- sumo) Figue sè- che (pour la con- sommation)	Alpista Alpiste	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho — Maïs		Feno Foin	Palha — Paille			Vinho — Vin									
		Em casca Entière	Miúdo Décou- légué						Amarelo Jaune	Branco Blanc		de cen- teio de seigle	de milho (ban- deira) de maïs	de trigo de blé	Branco Blanc	Tinto Rouge								
ESC / 15 kg																	ESC / kg						ESC / l	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36							
Continente																								
Aveiro	x	x	x	x	x	x	2,65	2,70	2,54	2,50	x	x	1,10	x	3,80	3,25	10,80							
Beja	x	x	x	x	15,00	1,96	2,47	2,55	2,55	2,48	x	x	x	0,27	4,37	4,53	9,67							
Braga	x	x	x	x	x	x	2,58	2,50	2,52	2,52	x	x	x	x	4,55	x	13,50							
Bragança	x	110,00	580,00	x	x	x	2,70	2,50	2,45	2,33	0,90	0,40	x	0,55	4,54	4,11	10,60							
Castelo Branco	x	x	x	x	x	1,93	2,75	2,20	2,50	2,43	1,17	1,00	1,40	x	4,38	4,13	11,83							
Coimbra	x	x	x	x	x	1,05	2,45	2,24	2,48	2,43	x	1,00	1,40	x	3,94	3,92	10,88							
Evora	x	x	x	x	8,00	1,98	2,68	2,50	2,67	2,53	0,37	x	x	0,34	4,67	4,67	10,00							
Faro	26,25	153,33	626,67	45,00	x	2,00	x	2,05	2,37	2,37	x	x	x	0,40	4,50	5,03	11,00							
Guarda	x	x	x	x	x	x	2,65	2,30	2,48	2,63	1,00	0,87	x	0,20	4,20	3,83	11,30							
Leiria	x	x	x	x	x	2,20	2,60	2,20	2,74	2,71	x	x	x	0,40	3,68	3,70	11,38							
Lisboa	x	x	x	x	10,00	1,85	2,60	2,35	2,67	2,53	1,30	x	x	0,35	3,58	4,05	11,50							
Portalegre	x	x	x	x	x	1,91	2,78	2,25	2,58	2,50	0,70	x	0,70	0,38	4,47	4,37	12,66							
Porto	x	x	x	x	x	x	2,57	x	2,58	2,46	x	x	x	x	4,15	3,80	13,25							
Santarém	x	x	x	x	x	2,10	2,60	2,42	2,50	2,45	0,65	x	x	0,50	3,38	3,55	10,80							
Setúbal	x	x	x	x	x	2,03	2,53	2,40	2,50	2,43	0,60	x	0,50	0,40	4,13	4,50	12,50							
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	2,63	x	2,45	2,43	x	x	x	x	4,00	3,40	x							
Vila Real	x	x	x	x	x	x	2,53	2,00	2,46	2,46	0,90	0,70	x	x	4,17	3,47	11,50							
Viseu	x	x	x	x	10,00	1,80	2,58	2,20	2,43	2,44	x	0,54	x	x	3,90	3,00	9,80							
Açores																								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	3,00	x	x	x	x	4,00	3,80	22,50							
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2,40	x	x	2,00	1,00	x	4,00	24,00							
Ponta Delgada (S. Mi- guel)	x	x	x	x	x	x	x	x	2,30	2,30	x	x	x	0,70	5,00	x	x							
Madeira																								
Funchal (Madeira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6,00	x							

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Julho de 1969

juillet 1969

Distritos	Produtos florestais — Produits forestiers								Cortiça — Liège	
	Árvores para madeira (em pé) — Arbres pour bois d'œuvre avant abattage									
	Acácia Acacia	Carvalho Chêne	Castanheiro Châtaignier	Choupo Peuplier	Eucalipto Eucalyptus	Freixo Frêne	Pinheiro — Pin			
							Bravo Maritime	Manso Pignon		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	ESC / 15 kg	11

Continente										
Aveiro	600	x	1 200	x	483	x	450	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	58,50	31,25
Braga	x	500	850	650	225	750	275	x	x	x
Bragança	x	400	1 200	775	x	x	x	x	46,67	30,00
Castelo Branco	x	400	800	400	300	450	335	250	x	18,00
Coimbra	x	x	800	x	383	400	400	323	x	x
Évora	x	x	x	350	200	350	300	x	59,00	27,40
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	62,50	29,00
Guarda	x	x	1 250	x	x	x	400	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	317	230	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	350	300	57,00	23,33
Porto	x	x	1 300	x	300	400	276	x	x	x
Santarém	700	x	x	550	325	550	393	x	45,00	21,00
Setúbal	x	x	x	x	220	400	203	197	58,75	25,00
Viana do Castelo	x	550	x	525	375	x	375	300	x	x
Vila Real	x	475	650	x	300	x	300	x	x	x
Viseu	x	700	1 000	600	375	600	323	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira										
Funchal (Madeira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)										
	Cortiça (continuação — suite)		Madeira para pasta e talhados <i>Bois pour la pâte et taillis</i>			Outros produtos — Autres produits					
	Falca "Falca" (a)	Virgem <i>Vierge</i>	Choupo <i>De peuplier</i>	Eucalipto <i>D'eucalyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>	Carvão de azinho e sobre <i>Charbon d'yeuse et chêne-liège</i>	Lenha — Bois de chauffage		Casca tanantes <i>Ecorces à tan</i>	Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>	
							de azinho e sobre <i>d'yeuse et chêne-liège</i>	de pinho <i>de pin</i>			
12	ESC / 15 kg		ESC / st			ESC / t			ESC / 15 kg	Bica/godet	
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Continente											
Aveiro	x	x	x	173	145	x	x	x	x	3,50	
Beja	20,83	31,25	x	110	x	663	100	x	x	x	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	270	15,00	4,50	
Bragança	x	25,00	x	x	x	x	317	250	x	4,00	
Castelo Branco	15,50	23,50	x	x	x	x	200	120	x	4,00	
Coimbra	x	x	150	130	110	x	x	250	x	4,50	
Évora	20,80	30,00	x	150	x	730	200	100	x	x	
Faro	x	27,50	x	x	x	x	200	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	200	x	4,00	
Leiria	x	x	x	178	147	x	x	175	x	5,00	
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre	16,50	29,50	150	130	140	733	117	x	x	4,00	
Porto	x	x	x	150	115	x	x	200	x	5,00	
Santarém	18,50	25,33	100	177	127	700	157	100	x	4,50	
Setúbal	19,00	31,67	110	125	x	725	200	150	10,00	4,33	
Viana do Castelo	x	x	x	x	180	x	x	x	x	3,00	
Vila Real	x	x	x	x	180	x	x	225	x	3,00	
Viseu	x	x	x	120	130	x	x	237	x	4,25	
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira											
Funchal (Madeira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — Liège des branches provenant de la taille.

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Julho de 1969

Juillet 1969

Distritos <i>Districts</i>	Gado bovino de trabalho <i>Bovins de trait</i>			Gado bovino leiteiro <i>Bovins laitiers</i>			Gado bovino de corte <i>Bovins destinés à la production de viande</i>			Gado cavalari <i>Especies chevalines</i>			Gado mular <i>Mulets</i>		Gado asinino <i>Especies asines</i>		
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Junta de novilhos <i>Couple de bouvillons</i>	Vacas de 3 a 5 anos <i>Vaches de 3 jusqu'à 5 ans</i>	Novilha <i>Génisse</i>	Vitela <i>Veau</i>	Bovino adulto <i>Bovin adulte</i>	Novilho <i>Bouveau</i>	Vitelo <i>Veau</i>	Cavalo <i>Cheval</i>	Água <i>Jument</i>	Poldro <i>Poulain</i>	Pareilha de muaras <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>	Burro adulto <i>Âne adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne de 1 an</i>	
	1 000 ESC/Junta — Couple			1000 ESC/Unidade — Unité			ESC/kg p. v. (a)			1 000 ESC/Unidade			1 000 ESC/Pareilha	1 000 ESC/Unidade			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Continente — Continent																	
Aveiro	14,0	14,2	10,0	6,7	6,0	2,5	18,25	21,38	21,50	7,0	7,0	3,0	x	2,0	x	x	
Beja	10,6	11,5	x	6,6	x	3,1	16,50	19,40	20,00	5,4	5,6	2,9	12,0	3,3	1,1	0,6	
Braga	15,7	12,8	x	8,0	4,2	3,0	17,00	20,38	20,33	x	3,6	x	x	2,0	1,9	1,3	
Bragança	17,4	14,8	10,9	7,3	6,0	2,7	17,80	19,90	23,00	4,1	4,8	2,5	9,4	2,1	1,7	0,8	
Castelo Branco	16,3	14,0	8,9	7,7	5,8	2,7	18,00	19,33	x	4,9	4,6	x	10,0	2,9	1,2	0,9	
Coimbra	16,6	15,0	12,2	7,4	5,6	3,1	19,00	19,50	19,50	5,5	4,5	3,0	x	x	1,1	0,6	
Évora	13,3	12,7	x	7,8	6,3	3,3	15,33	17,18	20,00	5,3	4,3	3,1	9,0	2,5	1,0	0,7	
Faro	17,3	15,6	13,6	7,6	6,3	4,0	16,00	17,25	x	x	5,7	2,7	x	3,8	1,0	0,5	
Guarda	13,0	13,7	10,3	7,0	4,5	2,5	x	18,75	x	4,0	4,0	2,0	x	2,5	x	0,8	
Leiria	16,0	13,0	12,3	7,3	5,6	3,4	19,75	20,00	20,33	6,0	6,0	x	9,0	3,5	1,1	x	
Lisboa	18,0	14,7	13,0	7,5	6,5	3,3	16,50	18,50	24,00	5,0	x	3,5	12,0	3,0	1,2	x	
Portalegre	14,4	12,5	11,0	7,2	5,8	2,6	15,33	18,00	19,40	6,0	5,4	2,6	10,8	2,8	1,1	0,6	
Porto	17,8	16,0	13,6	8,5	7,1	3,0	17,88	18,50	x	x	x	x	x	x	x	x	
Santarém	16,4	12,8	12,3	7,5	5,9	2,7	19,17	21,83	24,00	7,0	5,0	3,5	12,3	3,0	x	x	
Setúbal	17,8	15,0	12,6	8,2	6,5	3,7	17,88	18,75	20,00	6,7	4,6	3,0	10,5	2,3	1,2	0,8	
Viana do Castelo	15,2	13,9	9,4	6,0	4,3	x	x	20,00	20,00	x	5,0	2,5	x	x	x	x	
Vila Real	16,0	14,5	x	7,8	6,8	3,3	19,00	x	23,30	4,8	4,4	2,8	9,0	3,6	0,9	0,5	
Viseu	16,7	14,3	11,0	7,0	6,9	3,0	20,40	x	24,00	x	3,5	2,5	x	2,0	x	x	
Açores																	
Angra do Heroísmo (Terceira)	16,0	x	13,0	6,0	5,0	x	13,41	x	x	5,0	5,0	2,0	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	12,0	x	x	7,5	1,5	22,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	17,5	x	14,0	7,0	5,5	x	12,00	13,00	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira																	
Funchal (Madeira)	x	x	x	x	4,5	2,5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Gado ovino — Ovis																	
Distritos	Macho adulto <i>Mâle adulte</i>	Fêmea adulta <i>Femelle adulte</i>	Fêmea de 1 ano <i>Femelle de 1 an</i>	Fêmea velha <i>Femelle vieille</i>	Borrego de leite <i>Agneau de lait</i>	Gado caprino — Caprins					Gado suíno — Porcins					Bácoros à desmama <i>Porclets sevré</i>	
						Macho adulto	Fêmea adulta	Cabrito <i>Chevreau</i>	Porco gordo (Alentejo) <i>Porc gros de l'Alentejo</i>	Porco de 18 meses <i>Porc de 18 mois</i>	Bácoro de 9 meses <i>Porc de 9 mois</i>	Bácoro de 6 meses <i>Porc de 6 mois</i>	Bácoro de 3 meses <i>Porc de 3 mois</i>	Raça precoce <i>Race précoce</i>	Raça regional <i>Race régionale</i>		
	ESC / Unidade				ESC / kg p. v. (a)	ESC / Unidade		ESC / kg p. v. (a)	ESC / 15 kg		ESC / Unidade		ESC / kg p. v. (a)				
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
Continente																	
Aveiro	425	425	300	150	14,00	400	410	16,00	x	240	1 075	850	18,00	19,50			
Beja	540	407	358	227	13,50	425	358	x	205	205	563	388	18,75	14,60			
Braga	417	284	250	150	15,00	x	x	20,00	x	225	900	833	21,40	17,00			
Bragança	417	292	280	168	19,50	450	360	22,81	x	238	688	460	x	23,00			
Castelo Branco	550	350	270	160	16,67	567	410	16,50	220	283	950	733	20,00	18,67			
Coimbra	500	408	300	217	18,33	333	400	19,00	x	275	700	590	x	18,83			
Évora	640	410	330	205	14,00	488	x	16,00	211	200	544	480	16,00	x			
Faro	650	500	400	x	13,33	425	463	x	210	205	725	525	x	x			
Guarda	525	520	350	225	19,33	367	483	21,67	x	265	825	613	15,00	15,00			
Leiria	550	520	338	283	20,00	425	400	20,00	x	258	950	825	20,00	15,67			
Lisboa	x	450	400	267	18,50	x	483	23,00	x	282	x	700	18,00	20,00			
Portalegre	542	400	358	202	15,00	530	400	x	235	248	593	417	16,75	x			
Porto	533	450	x	x	18,00	x	425	17,50	x	202	767	600	22,00	18,80			
Santarém	550	330	230	163	16,00	517	388	15,50	260	276	750	620	21,75	18,50			
Setúbal	530	428	350	155	18,00	x	373	10,25	260	270	700	673	20,50	18,33			
Viana do Castelo	450	363	x	x	x	400	350	x	x	300	900	783	x	22,67			
Vila Real	462	344	200	x	20,00	500	x	23,33	x	260	740	640	20,00	18,00			
Viseu	567	533	425	x	x	x	525	23,75	x	280	850	x	22,50	18,00			
Açores																	
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	400	x	—	x	1 300	600	x	12,50			
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x	16,50	x			
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	—	x	900	450	x	x			
Madeira																	
Funchal (Madeira)	400	500	x	x	x	300	x	x	—	x	x	x	x	x			

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vivant.

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

(continuação — suite)

Julho de 1969

Juillet 1969

Distritos	Animais de capoeira — Animaux de basse-cour					Produtos diversos — Produits diversés				
	Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Perú <i>Dindon</i>	Lã churra <i>Laine churra</i>	Lã não churra <i>Laine non churra</i>		Leite — <i>Lait</i>	
							Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>
	ESC / kg p. v. (a)					ESC / 15 kg			ESC / l	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente										
Aveiro	17,50	17,50	18,00	x	20,00	230	300	x	x	x
Beja	15,75	16,25	17,25	15,67	17,80	x	320	225	x	5,00
Braga	15,00	17,80	17,25	17,00	22,50	130	x	x	2,00	3,85
Bragança	18,75	20,38	20,40	20,00	x	130	180	x	2,67	5,00
Castelo Branco	20,00	20,50	21,00	16,00	23,67	140	255	x	3,57	5,54
Coimbra	19,67	17,50	18,00	17,00	x	x	240	233	3,50	x
Évora	17,00	18,40	18,60	16,50	20,50	x	300	150	2,50	6,00
Faro	17,50	19,50	19,67	18,33	20,67	150	250	240	x	x
Guarda	21,00	17,67	16,00	17,00	20,00	114	215	320	2,50	4,83
Leiria	19,60	21,25	17,67	18,67	19,33	x	210	x	3,00	x
Lisboa	20,00	19,25	18,00	19,50	20,00	x	250	200	3,50	5,50
Portalegre	16,29	19,00	18,67	18,29	20,17	x	296	185	2,30	4,90
Porto	17,80	17,00	19,30	16,00	x	150	270	x	x	x
Santarém	19,67	18,42	17,67	19,20	23,75	x	270	170	2,50	5,00
Setúbal	16,33	18,63	19,50	17,00	23,67	140	297	217	3,50	4,50
Viana do Castelo	15,25	18,38	x	18,00	x	120	225	150	x	x
Vila Real	x	19,00	19,00	x	x	x	x	x	x	4,00
Viscu	17,50	16,84	18,33	x	x	x	300	300	3,00	6,00
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	10,00	20,00	20,00	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	20,00	x	20,00	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	10,00	20,00	20,00	16,00	x	x	x	x	x	x
Madeira										
Funchal (Madeira)	x	20,00	20,00	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos diversos (continuação — suite)									
	Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Cera <i>Cire</i>	Mel <i>Miel</i>	Ovos <i>Oeufs</i>	Pele — <i>Peau</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>
	Para con- sumo <i>Pour la con- sommation</i>	Para in- dústria <i>Pour l'in- dustrie</i>				de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã de brebis <i>avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Cutado
	ESC / l		ESC / kg		ESC / dúzia	ESC / Unidade			ESC / kg	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Continente										
Aveiro	3,48	2,73	x	x	10,75	x	x	x	x	x
Beja	3,43	x	x	17,60	11,60	35,00	20,00	35,00	47,50	55,00
Braga	3,40	2,50	x	17,50	11,00	50,00	x	45,00	30,00	35,00
Bragança	3,40	2,34	10,00	19,75	11,83	39,00	29,38	35,00	30,00	45,00
Castelo Branco	3,34	2,35	20,00	20,00	11,20	48,33	27,50	39,25	31,57	56,67
Coimbra	3,75	2,43	x	x	11,63	50,00	25,00	x	45,00	57,50
Évora	3,52	2,30	x	20,33	12,36	30,00	18,50	27,33	37,50	x
Faro	3,38	1,80	x	20,00	11,40	35,00	22,50	27,50	x	x
Guarda	3,95	2,40	x	20,00	12,25	20,00	x	35,00	27,50	45,00
Leiria	3,62	2,47	x	20,00	11,33	30,00	x	40,00	35,00	x
Lisboa	3,40	2,40	x	x	14,00	x	x	x	x	x
Portalegre	3,23	2,32	20,00	19,00	12,00	33,75	24,17	31,00	41,67	44,00
Porto	3,18	2,30	x	19,00	12,20	40,60	20,00	35,00	x	x
Santarém	3,32	1,78	x	x	10,80	48,00	25,00	x	35,00	47,50
Setúbal	3,13	x	15,00	16,50	12,75	x	x	x	44,33	45,00
Viana do Castelo	3,01	2,43	15,00	x	12,67	x	x	x	x	x
Vila Real	3,50	2,50	x	20,00	12,88	x	22,00	x	25,00	35,00
Viscu	3,32	2,30	x	20,00	10,15	40,00	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	2,20	1,90	x	x	13,00	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	2,60	1,90	x	25,00	11,00	x	x	x	20,00	x
Madeira										
Funchal (Madeira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vivant.

3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas Prix moyens du louage du bétail et des machines

Julho de 1969

Juillet 1969

Junho 1969

Distritos Districts	Gado — Bétail				Máquinas — Machines									
	Junta de bois Couple de bœufs	Junta de vacas Couple de vaches	Parelha de muas Attelage de mulets	Parelha de ju- mentos Attelage d'âne	Ceifei- ra-ata- deira Moisso- nneuse- licuse	Ceifeira- debu- lhadora Moisso- nneuse batteuse	Debu- lhadora Batteuse	Enfar- dadora Licuse	Moto- cultiva- dor (10/15 c. v.) Motocul- teur	Tractor com abu- ldozers (150/200 c. v.) Tracteur avec bulldo- zer	Tractor até 45 c. v. Tracteur jusqu'à 45 c.v.		Tractor com mais de 45 c. v. Tracteur de plus de 45 c. v.	
											Com charrua Avec charrue	Com reboque Avec remorque	Com charrua	Com reboque
	ESC / geira — ESC / par jour					ESC / hora — ESC / heure								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	190	150	x	x	x	x	75,00	x	x	x	65,00	65,00	x	x
Beja	100	80	x	83	120,00	250,00	x	x	x	243,33	60,25	65,00	85,00	90,00
Braga	187	x	x	x	x	x	x	x	x	250,00	64,00	54,69	66,67	58,33
Bragança	184	176	158	120	125,00	200,00	x	87,50	x	275,00	67,50	63,00	78,33	70,00
Castelo Branco	183	175	125	90	x	190,00	x	55,00	35,00	265,00	63,75	55,00	70,00	60,00
Coimbra	188	102	x	x	x	x	x	x	x	x	67,00	70,00	78,33	62,50
Évora	157	157	134	120	126,67	235,00	x	65,00	x	256,67	62,50	56,00	71,00	64,00
Faro	165	135	120	x	110,00	x	x	x	x	210,00	64,00	57,50	66,67	62,50
Guarda	212	196	113	70	120,00	x	x	x	45,00	243,33	68,33	55,00	85,00	70,00
Leiria	220	216	x	x	120,00	x	95,00	x	76,25	230,00	70,25	53,75	86,25	56,67
Lisboa	275	265	x	150	150,00	250,00	x	x	67,50	275,00	80,00	50,00	80,00	60,00
Portalegre	125	123	116	93	99,33	225,00	x	95,83	x	233,33	55,71	51,79	63,75	65,00
Porto	220	x	x	x	x	x	72,50	x	x	x	66,00	62,50	x	x
Santarém	208	195	180	x	100,00	243,33	x	50,00	55,00	300,00	61,25	47,50	70,00	57,50
Setúbal	147	120	113	60	110,00	210,00	x	60,00	x	120,00	67,50	50,00	76,67	80,00
Viana do Castelo	200	190	x	x	x	x	90,00	x	40,00	x	73,33	55,00	x	x
Vila Real	214	194	193	100	x	200,00	x	x	x	x	64,00	60,00	90,00	x
Viseu	170	162	x	x	x	x	x	x	x	x	61,25	60,00	x	x
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	80,00	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	30,00	x	55,00	55,00	60,00	75,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	135	x	x	x	x	x	x	x	45,00	x	100,00	45,00	x	x
Madeira														
Funchal (Madeira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção
Prix moyens de vente en gros de matériaux de construction

Maio 1969

Distritos Districts	Materiais Matériaux	Telha Tuile		Tijolo Brique		Mosaico Mosaïque		Azulejo branco Carreau blanc	Manilhas de grés Tuyaux en grés ø 0,20	Cimento Portland Ciment Portland		Tubo de fibrocimen- to Tuyaux en fibrocimen- t (a)
		Marselha Marseille	Tipo Lusa Type Lu- sain	Maciço Plein 0,22 x 0,11 x x 0,07	Furado (2,4 ou 6 furos) Creuse (2,4 ou 6 trous) 0,22 x 0,11 x x 0,07	Hidráulico Hydrau- lique 0,20 x 0,20	Cerâmico Ceramique 0,20 x 0,20			Em sacco de 50 kg En sac de 50 kg	A granel En vrac	
Unidades — Units		1 000							cada	t		m
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Aveiro		1 954\$10	2 230\$90	806\$40	493\$90	2 128\$60	2 400\$00	1 772\$40	43\$50	637\$40	..	110\$00
Beja		2 321\$70	2 461\$80	733\$30	632\$60	1 675\$00	2 500\$00	1 637\$50	..	675\$00	..	102\$00
Braga		2 045\$70	2 325\$30	925\$00	650\$00	2 120\$00	..	1 755\$10	40\$00	688\$50	..	95\$80
Bragança		1 764\$30	2 041\$70	937\$50	622\$00	..	2 600\$00	1 730\$00	50\$00	760\$90	..	102\$70
Castelo Branco		2 064\$30	2 185\$70	717\$50	486\$30	2 075\$00	..	1 708\$30	44\$60	651\$80	..	90\$00
Coimbra		1 698\$80	1 867\$90	738\$90	526\$60	2 187\$50	2 100\$00	1 704\$20	45\$00	..	..	..
Évora		2 162\$50	2 237\$50	750\$00	580\$00	1 400\$00	2 200\$30	1 683\$30	..	668\$00	..	80\$00
Faro		2 340\$40	2 486\$30	918\$00	496\$00	1 383\$30	..	1 668\$20	54\$20	667\$10	..	99\$90
Guarda		2 151\$70	2 350\$00	892\$50	640\$00	2 300\$00	..	..	..	670\$80	..	..
Leiria		1 592\$70	1 704\$10	755\$00	410\$00	1 750\$00	2 200\$00	1 700\$00	40\$30	597\$30	..	104\$00
Lisboa		1 940\$50	2 053\$70	717\$10	380\$60	1 451\$70	1 500\$00	1 801\$70	43\$80	625\$00	500\$00	98\$00
Portalegre		2 200\$00	2 175\$00	700\$00	412\$00	..	..	1 712\$50	48\$90	650\$00	..	101\$10
Porto		2 334\$40	2 447\$30	870\$00	520\$00	2 150\$00	2 600\$00	1 767\$40	47\$10	677\$60	..	100\$20
Santarém		1 481\$40	1 730\$90	633\$50	357\$30	1 600\$00	1 850\$00	1 687\$50	40\$00	614\$00	609\$90	98\$70
Setúbal		1 771\$30	2 014\$00	745\$80	385\$00	1 428\$30	..	1 654\$10	45\$60	627\$30	553\$00	90\$00
Viana do Castelo		2 550\$00	2 800\$00	660\$00	510\$00	..	2 600\$00	1 550\$00	38\$00	693\$60	..	..
Vila Real		1 699\$00	2 006\$90	800\$00	360\$00	2 375\$00	2 285\$00	1 642\$00	46\$40	725\$00	..	..
Viseu		2 293\$80	2 370\$70	779\$00	686\$70	2 600\$00	2 100\$00	1 780\$00	46\$90	681\$60	..	101\$20

(continuação — suite)

Distritos	Aço — Acier						Madeira — Bois								
	Varão de aço Tige d'acier (b)	Perfilados de aço Profils en acier (c)	Chapa de aço macio Tôle d'acier doux (d)	Fio de cobre nu, secção de 16 mm ² Fil de cuivre nu, à section de 16 mm ²	Explosivo tipo Gelamonite Explosif du type de gelamonite	Betume de penetração 180-200 Bitume de pénétration 180-200	De pinho — En pin		Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques (h)						
							Em toco, vigamento En brut charpente (e)	Aparelhada, tábuas Appareillée Planches (f)	Em prancha — En planche						
									Carvalho Chêne (g)	Castanho Châtaignier (i)	Sicupira Sicupira (j)	Maca-caúba Maca-caúba (k)	Mogno Bissilon (l)	Mutene Mutene (m)	
Unidades	Kg						m ³								
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
Aveiro	5\$54	6\$73	5\$15	..	..	..	1 157\$10	1 618\$80	900\$00	3 433\$30	3 800\$00	3 766\$70	3 500\$00	3 633\$30	
Beja	6\$30	..	..	..	..	..	1 150\$00	1 775\$00	..	..	3 000\$00	..	3 870\$00	..	
Braga	6\$00	..	..	..	..	..	1 116\$60	1 384\$00	1 083\$30	3 011\$10	3 675\$00	3 766\$70	3 000\$00	3 200\$00	
Bragança	6\$70	..	..	..	..	..	1 185\$00	1 550\$00	..	2 700\$00	..	..	..	..	
Castelo Branco	5\$51	5\$25	5\$05	..	..	..	1 362\$50	1 650\$00	..	..	5 000\$00	5 500\$00	4 050\$00	..	
Coimbra	5\$88	6\$20	4\$98	..	..	..	1 207\$10	1 621\$70	..	2 887\$50	4 200\$00	4 750\$00	4 400\$00	4 300\$00	
Évora	..	..	..	..	..	..	1 237\$50	1 466\$70	..	..	5 000\$00	4 650\$00	4 000\$00	4 000\$00	
Faro	5\$73	..	..	..	..	..	1 366\$70	1 900\$00	..	..	4 850\$00	5 200\$00	4 000\$00	4 000\$00	
Guarda	5\$90	..	..	..	..	..	1 177\$50	1 367\$30	1 500\$00	1 900\$00	..	..	..	..	
Leiria	5\$65	5\$67	5\$32	..	..	..	1 246\$20	1 632\$20	..	..	4 500\$00	3 300\$00	3 700\$00	4 000\$00	
Lisboa	5\$29	5\$40	4\$09	62\$55	..	1\$23	1 339\$30	1 660\$30	5 600\$00	4 500\$00	4 290\$00	4 128\$80	3 716\$80	4 050\$00	
Portalegre	6\$05	..	..	..	..	..	1 183\$30	1 550\$00	..	3 000\$00	..	..	..	..	
Porto	5\$03	5\$22	4\$35	55\$20	..	1\$33	1 287\$50	1 586\$70	5 125\$00	3 360\$70	3 781\$30	4 014\$30	3 159\$10	3 467\$10	
Santarém	5\$18	5\$50	4\$39	..	..	..	1 290\$50	1 602\$90	5 000\$00	..	4 750\$00	4 500\$00	4 000\$00	4 250\$00	
Setúbal	5\$65	5\$25	5\$05	..	20\$10	1\$27	1 133\$30	1 528\$60	..	..	5 360\$00	6 100\$00	4 245\$00	4 860\$00	
Viana do Castelo	6\$70	..	..	..	..	..	1 000\$00	1 400\$00	..	2 750\$00	..	..	..	..	
Vila Real	6\$80	..	..	..	..	..	1 266\$70	1 583\$30	..	3 000\$00	..	..	..	..	
Viseu	5\$88	5\$20	5\$20	..	..	..	1 125\$80	1 420\$00	..	3 500\$00	..	..	4 200\$00	5 500\$00	

(a) Tubo de fibrocimento, Ø 0,125, classe 18, incluindo juntas. — Tuyaux en fibrociment, Ø 0,125 classe 18, joints inclus.

(b) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A24, liso, Ø 0,012 m — Tige d'acier courant par béton armé, type A24, lisse, Ø 0,012 m

(c) Perfilados de aço macio para construção, I N P 12 — Profils en acier doux pour la construction, I N P 12

(d) Chapa de aço macio, de 1/4" de espessura — Tôle d'acier doux, épaisseur de 1/4"

(e) Em toco. Vigamentos de quina viva de 0,16 x 0,08 m — En brut. Charpentes à angles vifs de 0,16 x 0,08 m

(f) Aparelhada. Tábuas de 0,22 x 0,022 m — Appareillée. Planches de 0,22 x 0,022 m

(g) A madeira de carvalho apresenta dois preços distintos. O mais baixo refere-se a carvalho nacional, enquanto que o mais elevado a carvalho americano — Le bois de chêne est coté à deux prix différents. Le plus bas se rapporte au chêne portugais et le plus élevé au chêne américain.

(h) As madeiras especiais ou exóticas apresentam preços bastante variáveis por distrito, por não se terem especificado as dimensões da prancha — Les bois spéciaux ou exotiques sont cotés à des prix assez différents selon le district, étant donné que l'on a pas spécifié les dimensions de la planche.

5. — Preços médios de venda aos retalhistas, do óleo lubrificante SAE 30 mais vendido para motores diesel de veículos pesados de carga, de gasolina e de gasóleo, por distritos.

Prix moyens de vente aux détaillants, de l'huile de lubrification SAE 30 la plus vendue pour moteurs diesel de véhicules lourds de transport de marchandise, de essence et de gas-oil, par districts.

(ESC/Litro)

Julho de 1969

Juillet 1969

Meses — Mois Distritos — Districts	Óleo lubrificante Huile de lubrification (a)	Gasolina — Essence		Gasóleo Gas-oil
		Normal	Super	
1	2	3	4	5
TOTAL	10,20	5,40	6,30	2,45
Continente — Continent				
Aveiro	10,18	5,40	6,30	2,45
Beja	10,37	5,40	6,30	2,45
Braga	9,95	5,40	6,30	2,45
Bragança	10,08	5,40	6,30	2,45
Castelo Branco	10,10	5,40	6,30	2,45
Coimbra	10,36	5,40	6,30	2,45
Évora	10,23	5,40	6,30	2,45
Faro	10,35	5,40	6,30	2,45
Guarda	10,07	5,40	6,30	2,45
Leiria	10,17	5,40	6,30	2,45
Lisboa	10,26	5,40	6,30	2,45
Portalegre	10,20	5,40	6,30	2,45
Porto	10,06	5,40	6,30	2,45
Santarém	10,17	5,40	6,30	2,45
Setúbal	10,34	5,40	6,30	2,45
Viana do Castelo	10,23	5,40	6,30	2,45
Vila Real	10,01	5,40	6,30	2,45
Viseu	10,42	5,40	6,30	2,45
Açores				
Angra do Heroísmo	9,59	5,40	6,30	2,45
Horta	9,93	5,40	6,30	2,45
Ponta Delgada	10,02	5,40	6,30	2,45
Madeira — Funchal	10,31	5,40	6,30	2,45

(a) Os preços praticados por cada empresa foram ponderados pelas vendas respectivas — Les prix pratiqués par chaque entreprise ont été pondérés par les ventes respectives.

6. — Preços médios do transporte de material de construção civil, segundo o material transportado com mais frequência, por distritos

Prix moyens de transport de matériel de construction civile, d'après le matériel transporté plus fréquemment, par districts

ESC/Ton - Km

Julho de 1969

Juillet 1969

Material de construção Matériel de construction	Areia Sable	Cascalho Gravier	Cimento Ciment	Madeira Bois	Pedra Pierre	Tijolo Briques	Telha Tuile	Varão de aço (12 mm) Barreaux d'acier	Mosaico Carreaux de paviment	Azulejo Carreaux
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
TOTAL	1,08	1,12	0,54	0,86	0,91	0,58	1,16	2,11	0,64	1,06
Continente — Continent										
Aveiro	1,11	..	0,47	1,17	..	..	1,04	..	0,57	..
Beja	1,32	1,21	0,60	..	..	..	..	..	..	..
Braga	1,10	1,42	0,50	0,94	1,18	0,80	..	..	..	..
Bragança	0,93	..	..	..	1,42	..	..	..	..	..
Castelo Branco	0,77	..	..	..	2,50	..	..	..	..	..
Coimbra	1,05	2,50	0,57	0,62	0,79	..	..	..	..	0,74
Évora	1,44	..	0,56	..	1,16	1,78	..	..	..	..
Faro	2,27	..	0,35	0,83	..	0,40	..	..	..	..
Guarda	1,75	..	0,58	1,42	1,44	0,66	..	..	..	..
Leiria	0,95	..	0,60	0,72	3,33	1,40	..	..	..	..
Lisboa	1,02	1,13	0,77	0,78	0,72	..	..	0,45	2,00	1,25
Portalegre	1,20	..	..	..	0,85	..	..	..	..	..
Porto	1,22	..	0,42	0,57	0,39	..	..	3,75	..	..
Santarém	0,92	1,02	0,51	..	1,00	0,55	..	..	..	..
Setúbal	0,70	..	0,82	..	..	0,48	..	2,50	..	..
Viana do Castelo	1,12	..	..	0,46	2,50	..	..	..	..	..
Vila Real	6,96	..	0,48	2,50	1,89	0,89	..	..	..	..
Viseu	1,67	..	0,90	1,39	0,67	0,64	..	..	..	..
Açores										
Angra do Heroísmo	2,72	..	1,78	..	1,73	..	2,00	..	..	..
Horta	2,03	..	1,66	..	3,31	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	0,77	1,07	1,95	0,98	0,93	1,66	..	..	..	..
Madeira										
Funchal	1,24	0,77	1,93	1,01	1,56	..	1,18	..	..	..

7. — Índices de preços por grosso em Lisboa — Indices des prix de gros à «Lisboa»

Base (100) : 1948

Grupos e subgrupos Groupes et sous-groupes	1948	1965	1966	1967	1968						1969						
	VII	VII	VII	VII	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
ÍNDICE GERAL — Índice général . .	101	123	128	132	139	139	139	140	139	141	142	144	144	145	146	144	143
Dispositivo fundamental — Dispositif fondamental:																	
1 — Alimentação — Alimentation . . .	99	118	123	121	126	127	127	129	130	131	132	137	138	137	140	135	133
1.1 — Carnes frescas e preparadas — Viandas fraîches et préparées . . .	99	138	148	153	141	145	143	148	148	148	148	159	161	161	161	164	165
1.2 — Gorduras e óleos alimentares — Graisses et huiles alimentaires . . .	100	116	116	116	112	112	111	112	112	112	112	112	111	111	111	111	111
1.3 — Leite de vaca e seus derivados — Lait de vache et dérivés . . .	98	108	108	126	126	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125
1.4 — Peixes e conservas de peixe — Poissons et conserves de poissons . . .	97	122	122	119	157	152	156	155	162	165	166	166	167	169	170	165	165
1.5 — Cereais — Céréales . . .	97	108	109	110	118	113	114	115	116	116	116	116	116	117	117	116	116
1.6 — Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles . . .	103	136	161	130	149	151	151	158	155	161	170	192	196	190	214	177	157
1.7 — Açúcar — Sucre . . .	100	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91	91
1.8 — Café, cacau e chá — Café, cacao et thé . . .	104	172	192	196	186	186	188	189	193	194	198	199	197	196	191	185	184
2 — Bebidas e tabaco — Boissons et tabac	108	130	137	164	189	189	189	186	179	192	192	192	192	194	194	194	194
2.1 — Bebidas — Boissons . . .	110	124	127	162	193	193	193	189	180	195	195	195	195	198	198	198	198
2.2 — Tabaco — Tabac . . .	100	161	174	174	174	174	174	174	174	181	181	181	181	181	181	181	181
3 — Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — Matières premières non alimentaires, combustibles exceptés	99	165	170	164	165	163	160	160	160	158	158	158	158	158	158	158	158
3.1 — Peles e couros em cabelo — Peaux et fourrures . . .	93	73	100	100	91	88	87	85	86	86	86	86	86	88	88	87	86
3.2 — Oleaginosas — Oléagineuses . . .	100	173	172	170	184	176	173	173	173	165	165	165	165	165	165	165	165
3.3 — Borracha — Caoutchouc . . .	112	133	127	118	103	103	106	110	114	114	115	125	138	138	138	138	146
3.4 — Cortiça — Liège . . .	98	320	334	298	301	301	301	301	301	299	299	292	291	291	291	291	290
3.5 — Fibras têxteis — Fibras textiles . . .	100	162	163	152	151	151	147	146	146	146	146	146	146	146	146	147	147
4 — Combustíveis e lubrificantes — Combustibles et lubrifiants	104	175	123	126	133	133	133	133	133	133	133	133	133	132	132	132	132
4.1 — Combustíveis sólidos — Combustibles solides . . .	101	104	98	104	110	110	110	110	110	110	110	110	110	107	107	107	107
4.2 — Combustíveis líquidos — Combustibles liquides . . .	106	139	139	139	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147
4.3 — Lubrificantes — Lubrifiants . . .	100	110	110	117	122	122	122	122	122	122	123	123	123	123	123	123	123
5 — Produtos da indústria química — Produits de l'industrie chimique	100	118	124	125	128	128	128	128	128	128	128	128	128	127	127	127	128
5.1 — Soda cáustica — Soude caustique . . .	100	73	73	73	73	78	73	73	73	73	73	78	78	78	73	73	73
5.2 — Sabão — Savon . . .	100	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115
5.3 — Resinosos — Résineux . . .	99	136	127	123	125	129	130	134	134	138	147	150	151	159	152	161	175
5.4 — Adubos e fungicidas — Engrais et fongicides . . .	100	122	130	132	137	137	137	137	137	137	137	137	137	135	135	135	130
6 — Produtos manufacturados — Produits manufacturés	100	111	118	124	125	125	125	125	125	125	125	126	126	127	127	127	127
6.1 — Papel — Papier . . .	101	95	91	96	98	98	97	96	96	95	95	95	96	96	96	96	96
6.2 — Materiais de construção não metálicos — Matériaux de construction non métalliques . . .	100	99	99	118	118	118	118	118	118	118	120	120	120	120	120	120	120
6.3 — Metais — Métaux . . .	100	132	142	147	148	148	149	148	149	150	149	149	150	152	152	152	152
6.4 — Curtidos — Peaux tannées . . .	100	84	98	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99
Dispositivo complementar — Dispositif complémentaire:																	
Produtos da Metrópole — Produits de la Métropole . . .	101	124	130	135	145	146	146	147	145	149	151	154	155	155	158	154	152
Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — Produits fabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées . . .	101	119	125	126	128	128	128	128	128	130	130	130	130	129	129	129	130
Produtos das Províncias Ultramarinas — Produits des Provinces d'Outre-Mer . . .	100	149	152	153	154	153	149	149	149	148	148	148	148	148	148	147	147
Produtos do estrangeiro — Produits de l'étranger . . .	100	118	120	123	128	128	128	128	128	128	128	128	129	129	129	129	129

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B.M.) de Abril de 1963, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B.M.) de Avril 1963, p. 7 et n.º 25 de la série «Etudes».

8. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (a)

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Agosto de 1969

Avôit 1969

Artigos — Articles	Unidades Unités	Distritos — Districts																	
		Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem animal — Produits d'origine animale:																			
Carne de carneiro — Viande de mouton:																			
Perna e lombo — <i>Gigot et filet</i>	kg	28,00	32,00	42,00	30,00	32,00	32,00	34,00	36,00	26,00	30,00	24,60	28,00	40,00	36,00	24,00	40,00	30,00	34,00
Costeletas — <i>Côtelettes</i>	kg	28,00	32,00	40,00	30,00	32,00	32,00	34,00	36,00	26,00	30,00	22,80	28,00	40,00	36,00	24,00	40,00	30,00	34,00
Pá — <i>Paleron</i>	kg	26,00	..	40,00	30,00	32,00	30,00	34,00	38,00	26,00	34,00	22,80	28,00	36,00	34,00	20,00	38,00	30,00	34,00
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:																			
Carne limpa — <i>Viande sans os</i>	kg	42,00	40,00	50,00	45,00	46,00	44,00	50,00	50,00	45,00	40,00	48,00	40,00	50,00	46,00	48,00	46,00	44,00	46,00
Costeletas dianteiras — <i>Côtelettes de devant</i>	kg	28,00	28,00	46,00	35,00	..	34,00	34,00	40,00	34,00	34,00	36,00	..	46,00	40,00	44,00	44,00	..	40,00
Entrecosto — <i>Entrecôte</i>	kg	28,00	23,00	30,00	35,00	26,00	24,00	22,60	30,00	28,60	38,00	24,00	28,00	24,00	30,00	28,00	32,00	..	30,00
Cabeça com osso — <i>Tête avec os</i>	kg	15,00	6,00	26,00	18,00	8,00	15,00	12,00	12,00	24,00	24,00	8,80	14,00	18,00	14,00	14,00	24,00	10,00	18,00
Banha — <i>Saindoux</i>	kg	14,00	12,00	16,00	16,20	12,00	16,20	13,00	15,20	16,00	16,20	8,00	16,20	15,00	14,00	16,00	11,80	14,00	16,00
Toucinho — <i>Lard</i>	kg	8,00	10,00	15,00	16,50	16,50	14,00	12,00	14,00	16,00	16,00	14,00	16,50	8,00	12,00	16,00	12,00	10,00	16,00
Carne de vaca — Viande de bœuf:																			
De 1.ª sem osso — <i>De 1ère qualité sans os</i>	kg	50,00	50,00	48,00	50,00	50,00	50,00	54,00	50,00	40,00	40,00	50,00	50,00	47,00	50,00	50,00	50,00	40,00	50,00
De 1.ª com osso — <i>De 1ère qualité avec os</i>	kg	37,00	37,00	36,00	37,00	37,00	37,00	37,60	37,60	26,00	28,00	37,60	..	40,00	37,80	37,60	30,00	30,00	37,00
De 2.ª com osso — <i>De 2ème qualité avec os</i>	kg	20,00	25,20	26,00	25,20	25,20	25,20	25,20	23,20	24,00	20,00	25,20	25,20	26,00	25,20	25,20	20,00	20,00	25,00
Carne de vitela — Viande de veau:																			
De 1.ª sem osso — <i>De 1ère qualité sans os</i>	kg	54,00	..	60,00	42,00	..	60,00	..	..	48,00	60,00	50,00	45,00	50,00	55,00	..	60,00	44,00	54,00
De 1.ª com osso — <i>De 1ère qualité avec os</i>	kg	50,00	..	44,00	34,00	..	45,00	..	..	46,00	38,00	..	40,00	..	..	..	30,00	32,00	37,00
De 2.ª com osso — <i>De 2ème qualité avec os</i>	kg	34,00	..	36,00	24,00	..	30,00	..	..	28,00	36,00	20,00	20,00	36,00	32,00	..	26,00	20,00	25,00
Criação viva — Animaux de basse-cour vivants:																			
Galinha — <i>Poules</i>	cada cha- cun	34,00	34,00	40,00	40,00	37,00	50,00	37,40	34,00	40,00	50,00	45,00	34,00	40,00	34,00	40,00	48,00	42,50	35,00
Cocinho — <i>Lapins</i>	kg	27,00	27,00	40,00	50,00	45,00	52,50	30,00	30,00	45,00	30,00	40,00	30,00	40,00	30,00	30,00	45,00	40,00	25,00
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:																			
Cachucho — <i>Brème de mer</i>	kg	12,80	..	12,00	..	13,20	14,00	..	..	16,00	13,00	12,70	16,00	10,00	14,00	20,00	..	12,10	12,60
Carapau — <i>Epinoche</i>	kg	9,00	14,00	..	..	13,80	10,90	13,20	17,00	13,00	12,00	15,20	13,00	6,00	14,00	12,00	..	..	5,00
Pargo — <i>Pagrus</i>	kg	17,00	..	12,80	14,00	13,00	14,20	13,20	33,30	16,00	25,00	15,40	10,50	13,00	18,30	30,00	26,00	..	16,00
Peixe-espada — <i>Espadon</i>	kg	12,30	14,00	15,00	13,00	11,00	14,50	11,80	10,80	16,00	9,00	11,40	14,40	12,00	12,30	8,00	15,00	..	11,60
Pescada — <i>Merlan</i>	kg	42,00	30,00	44,00	30,00	42,00	37,50	31,20	29,00	30,00	40,00	37,70	38,00	45,00	39,00	25,00	40,80	..	43,60
Sardinha — <i>Sardine</i>	kg	18,00	..	..	..	22,80	20,70	15,20	12,40	18,00	17,00	16,00	17,00	12,00	15,00	10,00	15,00	12,00	15,00
Bacalhau de 1.ª qual. — Morue de 1ère qualité:																			
Crescido — <i>Grosse</i>	kg	28,00	30,00	30,00	28,20	26,20	26,20	30,10	30,30	30,20	26,10	28,00	26,00	32,00	26,10	26,20	30,00	26,50	28,00
Corrente — <i>Courante</i>	kg	22,00	22,00	28,00	22,20	22,20	22,20	22,10	22,40	25,20	22,50	24,00	22,00	22,00	22,10	22,80	22,00	22,50	22,00
Miúdo — <i>Petite</i>	kg	18,80	18,70	18,00	18,80	18,70	18,80	18,60	18,80	20,50	18,50	18,50	18,70	18,50	18,60	18,60	18,50	19,00	18,00
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs:																			
Leite de vaca — <i>Lait de vache</i>	l	3,40	4,20	3,00	4,00	3,40	3,40	4,30	3,60	3,40	4,00	3,70	3,60	3,60	3,40	3,60	3,40	3,50	3,40
Manteiga meio sal — <i>Beurre demi-sel</i>	kg	45,00	45,00	45,00	44,00	45,00	45,00	45,00	40,00	45,00	45,00	45,00	45,00	45,00	45,20	45,00	45,00	45,00	45,00
Queijo — Fromage:																			
Cabreiro — <i>De chèvres</i>	kg	..	50,00	..	..	44,00	..	..	..	..	..	35,80	..	45,00	..	..	..	..	25,00
Da Serra amanteigado — <i>De la Serra beurré</i>	kg	..	60,00	..	..	62,00	54,00	65,00	62,00	60,00	60,00	64,00	55,00	..	..	68,00	64,00	50,00	65,00
Tipo flamengo nacional — (15% de gordura) — <i>Type Hollandaise nationale (45% de graisse)</i>	kg	40,00	46,00	48,00	42,00	46,00	38,00	45,60	46,00	43,00	40,00	44,80	50,00	48,00	46,30	44,00	46,00	44,00	45,00
Ovos — <i>Oeufs</i>	dúzia dou- saine	14,00	12,00	12,00	14,00	14,00	14,00	15,00	12,00	14,00	11,00	16,20	14,00	14,60	14,00	15,60	15,00	14,00	12,00

(a) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — Pour les produits dont les prix sont susceptibles de fluctuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits), on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.

8. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — suíte)

Valores em escudos

Agosto de 1969

Artigos	Distritos	Unidades	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétale:																				
Cereais e derivados — Céréales et dérivés:																				
Arroz — Riz:																				
Gigante branco — <i>Géant blanc</i>	kg	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30
Mercantil — <i>Commercial</i>	»	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30
Farinha de trigo O. U. (para usos culinários) — <i>Farine de blé O. U. (à usages culinaires)</i>	»	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00
Massas alimentícias — Pâtes alimentaires:																				
Massinhas de 1. ^a — <i>Petites pâtes de 1^{re} qualité</i>	»	..	8,50	8,50	..	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50
Cortadas de 2. ^a — <i>Coupées de 2^e qualité</i>	»	6,10	..	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10	6,10
Pão de trigo — Pain de froment:																				
Pão de 1. ^a qualidade — <i>Pain de 1^{re} qualité</i>	»	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70	6,70
Pão de 2. ^a qualidade — <i>Pain de 2^e qualité</i>	»	3,30	3,30	3,30	..	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,40	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30
Frutas — Fruits:																				
Banana — <i>Banane</i>	kg	10,00	11,00	11,00	12,00	12,00	9,30	9,00	9,60	12,00	12,00	11,40	8,00	10,30	8,00	7,00	7,00	11,00	10,70	10,70
Maçã — <i>Pomme</i>	»	6,00	15,00	10,00	8,00	5,00	24,00	6,30	5,90	10,00	8,00	7,20	6,00	13,70	4,00	4,00	10,00	12,00	9,00	9,00
Pera — <i>Poire</i>	»	7,50	16,00	10,00	10,00	6,00	7,70	6,00	7,30	10,00	5,00	8,60	6,00	10,70	6,00	6,00	8,00	7,00	11,50	11,50
Uva — <i>Raisin</i>	»	10,00	..	9,00	..	5,00	9,70	6,30	8,30	..	..	8,00	5,00	8,90	8,00	6,50	..	10,00	7,60	7,60
Legumes secos — Légumes secs:																				
Feijão — Haricots:																				
Branco redondo — <i>Blancs ronds</i>	l	7,00	6,50	7,00	10,00	..	7,00	10,00	..	7,50	6,00	a)10,20	9,00	6,00	7,50	6,90	a)9,00	a)9,00	..	..
Branco grande — <i>Blancs gros</i>	»	8,00	8,80	7,00	10,00	8,00	8,00	10,00	8,20	8,00	7,50	a)13,80	8,00	7,50	9,00	9,20	a)12,00	a)9,00	a)9,00	..
Encarnado — <i>Rouges</i>	»	6,00	8,00	7,50	8,00	7,00	8,00	..	..	12,50	6,00	..	7,50	6,00	7,00	6,90	a)8,00	a)7,50	a)10,00	..
Frade grande — <i>Princes gros</i>	»	6,50	6,00	8,00	7,00	4,50	7,00	7,00	..	6,00	6,00	a)12,40	7,00	8,00	7,00	7,80	a)9,00	a)7,60	a)10,00	..
Frade miúdo — <i>Princes petits</i>	»	5,00	5,00	7,00	..	4,00	5,50	6,00	..	5,00	4,50	6,00	6,00	7,00	4,50	9,00	a)7,00	..	a)8,00	..
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i>	»	a)10,00	6,00	6,00	7,00	4,50	7,50	5,00	6,00	8,00	4,50	5,50	7,00	9,00	6,00	6,60	a)9,00	..	a)10,00	..
Grão — <i>Gros</i>	»	a)9,00	5,00	5,50	..	4,00	7,00	5,00	5,40	6,00	4,00	..	7,00	8,00	5,00	4,80	a)7,00	a)6,60	a)9,60	..
Produtos hortícolas — Produits horticoles:																				
Batata — <i>Pomme de terre</i>	kg	2,00	3,00	2,00	1,50	1,50	1,80	2,00	2,20	2,00	1,30	2,00	1,30	2,00	2,00	3,50	2,00	1,50	2,00	..
Cebola — <i>Oignons</i>	»	4,50	8,00	3,00	8,00	4,00	3,90	3,70	4,60	5,00	3,50	3,40	3,50	3,20	4,00	3,50	4,00	4,00	5,00	5,00
Cenoura — <i>Carottes</i>	»	5,00	5,00	3,50	8,00	4,00	5,50	4,00	4,10	5,00	4,00	3,60	3,50	3,90	5,00	5,00	4,00	5,00	5,30	..
Couve — Choux:																				
Lombarda — <i>De Milan</i>	cada	3,00	4,00	4,50	(b)	..	3,30	6,00	2,30	(b)	3,00	6,00	2,50	2,50	5,00	2,50	4,00	(b)	(b)	..
Portuguesa — <i>Portugais</i>	l	1,50	..	2,00	..	2,00	1,20	2,10	1,00	2,50	1,00	3,20	1,00	2,60	2,50	2,00	1,50	1,00	1,00	..
Feijão verde ou vagem — <i>Haricots verts</i>	kg	4,00	4,00	8,00	6,00	5,00	4,20	3,80	7,70	4,00	5,00	5,60	5,00	3,80	6,00	5,50	7,00	5,00	6,00	..
Nabiças — <i>Feuilles de navet</i>	molho	4,00	1,50	1,00	..	a)3,50	2,00	2,20	1,40	..	..	9,60	1,50	5,00	2,00	3,00	3,00	1,00	1,00	..
Tomates — <i>Tomates</i>	kg	3,00	7,00	3,50	5,00	1,50	3,10	2,10	2,50	4,00	2,50	3,40	2,00	3,00	1,50	1,50	3,00	4,00	4,80	..
Óleos vegetais — Huiles végétales:																				
Azeite — Huile d'olive:																				
Extra virgem embalado (até 1 ^o) — <i>Extra vierge en emballages (jusqu'à 1^o)</i>	l	27,00	26,00	26,00	25,00	26,50	25,00	27,00	27,00	25,00	25,00	26,50	..	25,00	26,50	26,50	26,50	26,00	24,00	..
Lotado corrente embalado (1 ^o , 5 a 2 ^o) — <i>Mélange en emballages (1^o, 5 a 2^o)</i>	»	16,60	16,60	16,60	..	16,60	16,60	16,80	16,60	..	..	16,60	16,60	16,60	16,60	..	16,60	16,60	..	..
Óleo de amendoim — <i>Huile d'arachide</i>	»	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50
Outros produtos — Autres produits:																				
Açúcar — Sucre:																				
Amarelo — <i>Jaune</i>	kg	6,70	6,80	6,70	6,80	6,80	6,80	6,70	6,80	6,80	6,70	6,60	6,80	6,60	6,70	6,60	6,70	6,90	6,80	..
Branco — <i>Blanc</i>	»	7,30	7,40	7,30	7,40	7,40	7,40	7,30	7,40	7,50	7,30	7,20	7,40	7,20	7,30	7,40	7,30	7,50	7,40	..
Café mistura especial — <i>Café mélange spécial</i>	»	16,30	16,30	16,30	14,80	16,00	16,00	16,00	16,30	16,30	16,30	16,00	16,30	16,00	16,30	16,30	16,30	..	16,30	..
Vinho tinto tipo corrente — <i>Vin rouge type courant</i>	l	5,00	6,00	5,40	5,00	6,00	4,60	6,50	6,00	5,60	6,00	5,20	7,00	5,60	6,50	5,50	..	5,00	4,00	..
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:																				
Água — <i>Eau</i>	m ³	3,00	4,00	3,00	3,20	4,00	2,50	5,00	3,80	3,00	3,50	3,00	3,50	3,20	3,00	3,50	2,50	2,00	3,00	..
Carvão vegetal — <i>Charbon végétal</i>	kg	1,60	1,30	1,30	1,50	1,30	1,40	1,20	1,30	1,50	1,40	1,50	1,20	2,00	1,50	1,50	2,00	1,50	1,50	..
Electricidade — <i>Electricité</i> (c)	kWh	2,40	2,80	2,30	3,00	2,20	2,20	2,50	2,70	1,80	2,20	2,00	2,50	2,50	2,40	2,50	2,40	2,20	2,20	..
Petróleo — <i>Pétrole</i>	l	2,30	2,30	2,50	2,50	2,40	2,30	2,30	2,40	2,50	2,20	2,10	2,30	2,20	2,20	2,10	2,40	2,50	2,50	..
Sabão Offenbach — <i>Savon Offenbach</i>	kg	6,80	6,80	6,70	6,60	6,60	6,60	6,70	6,80	6,70	6,70	6,60	6,80	6,80	6,70	6,60	6,70	6,70	6,70	..

(a) ESC/kg — ESC/kilogramme.

(b) Para os artigos de características estacionais, são registados preços apenas em relação aos meses que se situam dentro da sua época — Pour les articles à caractère saisonnier, on enregistre seulement les prix aux mois correspondants à l'époque respective.

(c) Para usos domésticos, primeiro escalão — À usages domestiques, premier échelon.

Nota: Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da maçã, pera, couve lombarda, couve portuguesa e nabicaças — En l'absence de patrons bien définis, il s'avère difficile d'établir des niveaux parfaits de comparaison géographique les entre prix de certaines denrées, entre autres les pommes, les poires, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.

9. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Iles Adjacentes

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Agosto de 1969

Août 1969

Distritos — Districts		Unidades Unités	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
Artigos — Articles						
1		2	3	4	5	6
Produtos de origem animal — Produits d'origine animale:						
Carne de carneiro — Viande de mouton:						
De 1. ^a categoria — de 1 ^{ère} qualité	kg	..	14,00	20,00	22,00	
De 2. ^a categoria — de 2 ^{ème} qualité	"	..	10,00	16,00	20,00	
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:						
Carne limpa — Viande sans os	kg	32,00	28,00	48,00	40,00	
Costeletas — Côtelettes	"	26,00	22,00	46,00	36,00	
Entrecosto — Entrecôte	"	20,00	16,00	28,00	..	
Banha — Saindoux	"	20,00	24,00	16,20	18,00	
Toucinho — Lard	"	18,00	14,00	16,50	18,00	
Chouriço de carne a granel — Saucisses de viande en vrac .	"	86,00	41,00	43,00	36,00	
Carne de vaca — Viande de boeuf:						
De 1. ^a categoria s/ osso — de 1 ^{ère} qualité sans os	kg	27,80	28,00	33,00	36,00	
De 1. ^a categoria c/ osso — de 1 ^{ère} qualité avec os	"	21,80	22,00	25,60	..	
De 2. ^a categoria c/ osso — de 2 ^{ème} qualité avec os	"	16,00	18,00	16,00	22,00	
Carne de vitela — Viande de veau:						
De 1. ^a categoria s/ osso — de 1 ^{ère} qualité sans os	kg	27,80	28,00	33,00	35,00	
De 1. ^a categoria c/ osso — de 1 ^{ère} qualité avec os	"	21,80	22,00	25,60	28,00	
De 2. ^a categoria c/ osso — de 2 ^{ème} qualité avec os	"	16,00	18,00	16,00	25,00	
Criação viva — Animaux de basse-cour vivants:						
Galinha — Poules	cada chacun	45,00	40,00	37,50	54,40	
Frango — Poulets	"	30,00	38,00	25,00	38,40	
Coelho — Lapins	"	..	..	17,50	26,00	
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:						
Abrótea — Petite lingue	kg	..	18,00	10,00	21,00	
Chicharro — Saurel	"	6,00	..	..	3,50	
Garoupa — Serrau	"	..	15,00	..	..	
Goraz — Dorade commune	"	12,50	9,00	10,00	24,00	
Peixe-espada — Espadon	"	..	x	7,00	16,50	
Bacalhau — Morue:						
1. ^a qualidade crescido — 1 ^{ère} qualité grosse	kg	..	..	(a) 42,10	(a) 40,00	
1. ^a qualidade miúdo — 1 ^{ère} qualité petite	"	..	24,00	(a) 21,50	16,00	
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs:						
Leite de vaca — Lait de vache	l	2,60	2,60	2,60	3,50	
Manteiga meio-sal — Beurre demi-sel	kg	36,00	37,00	36,00	39,00	
Queijo tipo flamengo nacional (45% de gordura) — From- mage type Hollande national (45% de graisse)	"	32,00	24,00	36,00	50,00	
Ovos — Oeufs	dúzia douzains	15,00	16,00	16,50	18,00	

9. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes
(continuação — *suite*)

Valores em escudos

Agosto de 1969

Artigos	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Punchal
1	2	3	4	5	6
Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétal :					
Cereais e derivados — Céréales et dérivés :					
Arroz — Riz :					
Gigante glaciado a granel — <i>Géant en vrac</i>	kg	10,00	..	8,80	..
Mercantil — <i>Commercial</i>	"	..	10,00	7,60	6,80
Farinha de trigo de 1. ^a qualidade empacotada — <i>Farine de blé de 1^{re} qualité en paquet</i>	"	6,40	8,00	7,20	10,00
Massas alimentícias — Pâtes alimentaires :					
Massinhas em pacotes de 250 g — <i>Petites pâtes, en paquets de 250 g.</i>	pacote paquet	3,00	..	x	4,00
Macarrão e macaronete cortado a granel — <i>Macaroni coupé en vrac</i>	kg	8,00	10,00	9,20	5,50
Pão de trigo tipo corrente (500 g) — <i>Pain de blé type courant (500 g)</i>	cada	2,20	3,00	2,90	2,80
Frutas — Fruits :					
Bananas — <i>Bananes</i>	kg	8,00	9,00	9,00	4,50
Laranjas — <i>Oranges</i>	"	(b) 24,00	(b) 18,00	(b) 20,00	10,00
Maçãs — <i>Pommes</i>	"	(b) 6,00	..	..	12,00
Legumes secos — Légumes secs :					
Felção — Haricots :					
Branco grado — <i>Blanc ronds</i>	l	(c) 10,00	(c) 12,00	6,50	..
Frade grado — <i>Princes gros</i>	"	(c) 10,00	(c) 12,00	12,00	..
Grão-de-bico grado — <i>Pois chiches gros</i>	"	(c) 10,00	(c) 12,00	8,50	8,00
Produtos hortícolas — Produits horticoles :					
Batatas — <i>Pommes de terre</i>	kg	1,50	2,00	1,10	1,80
Batata doce — <i>Pomme de terre douce</i>	"	..	..	..	3,60
Cebolas — <i>Oignons</i>	"	2,50	4,00	2,50	3,00
Cenouras — <i>Carottes</i>	"	6,00	6,00	3,00	8,00
Nabos — <i>Navets</i>	molho botte	1,00	1,00	1,00	(c) 5,00
Tomates — <i>Tomates</i>	kg	3,00	5,00	2,00	6,00
Óleos vegetais — Huiles végétales :					
Azeite — Huile d'olive :					
Extra embalado (até 1. ^o) — <i>Extra en emballages (jusqu'à 1^o)</i>	l	..	30,00	35,00	20,00
Lotado corrente a granel (1. ^o a 2. ^o) — <i>Mélangée en vrac (1.^o a 2.^o)</i>	"	20,00	22,00	17,80	18,00
Óleo de amendoim — <i>Huile d'arachide</i>	"	18,00	17,70	16,10	18,00
Outros produtos — Autres produits :					
Açúcar branco — <i>Sucre blanc</i>	kg	..	..	8,70	9,30
Café mistura especial — <i>Café mélangé spécial</i>	"	..	..	52,00	..
Vinho — Vin :					
Branco — <i>Blanc</i>	l	8,00	13,00	8,50	..
Maduro tinto tipo corrente — <i>Rouge type courant</i>	"	8,00	8,00	8,50	9,60
Cerveja (garrafa 3 dl) — <i>Bière (bouteille 3 dl)</i>	cada	6,50	6,00	3,30	3,80
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène :					
Água — <i>Eau</i>	m ³	1,50	2,50	3,50	2,00
Carvão vegetal — <i>Charbon végétal</i>	kg	2,50	2,00	2,00	..
Electricidade — <i>Electricité</i>	kwh	3,00	4,50	2,50	2,20
Gás butano (garrafa 13 kg peso líquido) — <i>Gas butane (bouteille de 13 kg poids net)</i>	cada	92,60	92,60	92,60	77,00
Petróleo — <i>Pétrole</i>	l	2,80	2,80	2,80	2,60
Sabão — Savon :					
Offenbach	kg	7,50	8,50	7,10	7,80
Activado (embalagem 500 g) — <i>Activé (emballage de 500 g)</i>	cada	5,00	5,80	5,80	5,50

(a) Estrangeiro — *Etranger*. (b) Dúzia — *Douzaine*. (c) Esc/kg — *Esc/kilogramme*.

10. — Índices de preços no consumidor nas cidades de Lisboa, Porto e Coimbra
Indices des prix au consommateur dans les villes de «Lisboa», «Porto» et «Coimbra»

Cidades — Villes Anos — Années Meses — Mois	Grupos — Groupes	LISBOA (A)				PORTO (B)				COIMBRA (C)			
		Base (100): 1-VII-48 a 30-VI-49				Base (100): 1-VII-50 a 30-VI-51				Base (100): 1-VII-53 a 30-VI-54			
		1968	1969			1968	1969			1968	1969		
		VIII	VI	VII	VIII	VIII	VI	VII	VIII	VIII	VI	VII	VIII
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL		148,5	159,9	(a) 160,8	160,7	151,0	159,7	158,8	158,1	138,5	147,7	148,5	148,8
Alimentação — Alimentation		145,2	155,2	154,6	153,7	152,9	163,3	161,7	160,0	143,0	150,5	150,6	150,4
Vestuário e calçado — Habillement et chaussures		122,9	123,0	123,0	123,0	104,2	105,4	105,4	112,2	104,7	107,3	108,6	108,6
Habituação — Logement		190,9	235,4	(a) 232,7	231,9	225,8	228,1	228,1	228,1	187,4	201,0	201,0	201,0
Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité		97,7	97,7	97,7	97,7	111,6	131,7	131,7	131,7	103,4	105,7	105,7	105,7
Higiene — Hygiène		126,8	135,2	135,2	135,2	118,4	119,7	119,7	119,7	128,6	128,6	128,6	128,6
Diversos — Divers		159,3	164,1	171,8	174,0	140,0	145,3	146,0	146,6	136,4	145,3	148,5	150,8

(a) Rectificado — Rectifié.

11. — Índices de preços no consumidor nas cidades de Évora, Viseu e Faro
Indices des prix au consommateur dans les villes de «Évora», «Viseu» et «Faro»

Cidades — Villes Anos — Années Meses — Mois	Grupos — Groupes	ÉVORA (D)				VISEU (E)				FARO (F)			
		Base (100): 1-VII-55 a 30-VI-56				Base (100): 15-VII-55 a 15-VII-56				Base (100): 1-VII-61 a 30-VI-62			
		1968	1969			1968	1969			1968	1969		
		VIII	VI	VII	VIII	VIII	VI	VII	VIII	VIII	VI	VII	VIII
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL		139,3	144,9	143,0	144,0	141,7	146,7	146,2	146,6	144,2	147,5	153,8	149,8
Alimentação — Alimentation		140,5	146,9	143,4	144,9	149,4	154,7	152,5	153,5	132,5	144,1	157,7	148,9
Bebidas — Boissons		159,7	260,4	260,4	260,4	167,0	167,1	167,2	167,2	139,5	139,8	139,8	139,8
Tabaco e despesas do fumador — Tabac et dépenses du fumeur		126,4	140,7	140,7	140,7	125,2	138,6	138,6	138,6	102,9	115,4	115,4	115,4
Vestuário e calçado — Habillement et chaussures		119,0	119,0	119,3	118,5	99,6	99,6	105,6	105,6	114,7	116,4	116,4	116,5
Habituação — Logement		178,2	174,1	174,1	174,1	171,3	180,2	177,4	173,6	230,9	213,4	213,4	213,4
Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité		101,8	101,8	101,8	101,8	109,0	115,1	115,1	115,1	102,1	102,1	102,1	102,1
Higiene — Hygiène		134,0	134,0	133,7	134,0	136,1	136,7	136,7	138,2	119,6	119,8	119,8	119,8
Diversos — Divers		131,4	140,6	140,7	142,3	136,6	143,0	143,8	146,0	122,8	125,7	125,8	126,4

Para informação de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1951 p. 6; n.º 23 da série «Estudos». (B) B. M. de Janeiro de 1954, p. 1; n.º 27 da série «Estudos». (C) B. M. de Maio de 1958, p. 2; n.º 30 da série «Estudos». (D) B. M. de Janeiro de 1959, p. 2; n.º 35 da série «Estudos». (E) B. M. de Setembro de 1959, p. 1; n.º 37 da série «Estudos». (F) B. M. de Setembro de 1964, p. 5 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: (A) Bulletin Mensuel (B. M.) de septembre 1951, p. 6; n.º 23 de la série «Etudes». (B) B. M. de janvier 1954, p. 1; n.º 27 de la série «Etudes». (C) B. M. de mai 1958, p. 2; n.º 30 de la série «Etudes». (D) B. M. de janvier 1959, p. 2; n.º 35 de la série «Etudes». (E) B. M. de septembre 1959, p. 1; n.º 37 de la série «Etudes». (F) B. M. de septembre 1964, p. 5.

Moyennes mensuelles des changes établis par la Banque du Portugal sur les principales places étrangères,
pour les opérations de changes effectuées par les institutions de crédit

Compra de cambiais ao público — Achat de lettres de change au public

Venda de cambiais ao público — Vente de lettres de change au public

132

13. — Cotações médias do ouro e câmbios médios das notas estrangeiras no mercado livre de Lisboa
Cours moyens de l'or et changes moyens des billets étrangers au marché libre de Lisbonne

Unidades de cotação e países Unités de cotation et pays	1968					1969							
	Anos e meses Années et mois												
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Compra ao público — Achat au public

Ouro — Or:													
Libra-ouro (antiga)	316\$73,1	319\$40,0	320\$00,0	320\$00,0	327\$86,7	346\$38,5	362\$47,8	363\$00,0	360\$16,0	358\$66,7	351\$18,2	344\$77,8	343\$20,0
Ouro em barra (esc/gr.)	35\$70,9	36\$00,0	36\$00,0	36\$21,4	37\$53,3	38\$82,3	39\$00,9	39\$52,7	39\$63,6	39\$70,0	38\$22,3	38\$28,9	37\$34,8
Notas — Billets:													
Rand — África do Sul	36\$00,0	36\$00,0	36\$00,0	36\$00,0	36\$00,0	36\$00,0	36\$09,5	36\$50,0	36\$50,0	36\$50,0	36\$02,3	35\$14,8	35\$00,0
Marco — Alemanha Ocidental . .	7\$05,0	7\$09,6	7\$10,0	7\$10,0	7\$09,4	7\$06,3	7\$03,4	7\$04,3	7\$04,0	7\$07,1	7\$05,0	7\$05,0	7\$05,0
Dólares — EUA — Notas de 1 e 2	28\$25,0	28\$25,0	28\$25,0	28\$23,8	28\$20,0	28\$20,0	28\$20,0	28\$20,0	28\$20,0	28\$17,6	28\$23,2	28\$22,0	28\$15,0
— Notas de 5 a 1000	28\$45,0	28\$45,0	28\$45,0	28\$43,8	28\$40,0	28\$40,0	28\$40,0	28\$40,0	28\$40,0	28\$37,6	28\$39,0	28\$38,5	28\$35,0
Peso — Argentina	\$05,5	\$05,5	\$05,5	\$05,5	\$05,5	\$05,5	\$05,5	\$05,5	\$05,5	\$05,5	\$05,6	\$06,0	\$06,0
Schilling — Áustria	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0	1\$08,0
Franco — Bélgica	\$56,2	\$55,0	\$55,0	\$54,7	\$53,8	\$53,5	\$53,5	\$53,4	\$53,0	\$51,5	\$51,6	\$52,0	\$50,6
Cruzeiro — Brasil	53\$86,5	53\$50,0	53\$50,0	53\$50,0	53\$91,7	53\$3,8	53\$50,0	53\$50,0	53\$50,0	53\$50,0	53\$50,0	53\$50,0	53\$40,4
Dólar — Canadá	26\$27,3	26\$30,0	26\$30,0	26\$30,0	26\$30,0	26\$30,0	26\$30,0	26\$23,5	26\$20,0	26\$20,0	26\$20,0	26\$17,0	26\$10,0
Coroa — Dinamarca	3\$70,0	3\$70,0	3\$70,0	3\$68,8	3\$65,0	3\$65,0	3\$65,0	3\$65,0	3\$65,0	3\$65,0	3\$65,0	3\$70,0	3\$70,0
Peseta — Espanha	\$40,4	\$40,2	\$40,1	\$39,5	\$39,8	\$39,6	\$39,0	\$39,7	\$39,9	\$39,8	\$40,1	\$40,2	\$40,1
Franco — França	4\$98,0	5\$45,4	5\$50,8	5\$51,4	5\$28,5	5\$30,0	5\$31,7	5\$27,7	5\$20,2	5\$04,3	5\$26,4	5\$42,8	4\$94,8
Florim — Holanda	7\$80,0	7\$80,0	7\$80,0	7\$80,0	7\$80,0	7\$79,3	7\$78,0	7\$73,0	7\$78,0	7\$75,8	7\$75,0	7\$75,0	7\$75,0
Libra — Inglaterra	67\$66,2	67\$50,0	67\$50,0	67\$38,1	67\$00,0	67\$00,0	67\$17,4	67\$60,0	67\$43,8	67\$20,0	67\$25,5	67\$20,0	67\$07,2
Lira — Itália	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,5	\$04,4
Dirham — Marrocos	4\$73,6	4\$65,0	4\$65,0	4\$67,4	4\$75,0	4\$75,0	4\$75,0	4\$75,0	4\$71,2	4\$60,0	4\$65,0	4\$75,0	4\$65,9
Coroa — Noruega	3\$85,0	3\$85,0	3\$85,0	3\$83,8	3\$80,0	3\$80,0	3\$80,0	3\$80,0	3\$80,0	3\$80,0	3\$80,9	3\$90,0	3\$90,0
Coroa — Suécia	5\$40,0	5\$40,0	5\$40,0	5\$40,0	5\$40,0	5\$40,0	5\$40,0	5\$38,0	5\$35,0	5\$35,0	5\$35,5	5\$40,0	5\$40,0
Franco — Suíça	6\$58,0	6\$58,0	6\$58,0	6\$58,0	6\$58,0	6\$54,5	6\$52,4	6\$55,0	6\$55,0	6\$55,0	6\$55,5	6\$55,1	6\$55,0

Venda ao público — Vente au public

Ouro:													
Libra-ouro (antiga)	331\$73,1	334\$40,0	335\$00,0	335\$00,0	342\$86,7	361\$38,5	377\$47,8	378\$00,0	375\$16,0	371\$66,7	366\$18,2	359\$77,8	358\$20,0
Ouro em barra (esc/gr.)	38\$26,9	38\$50,0	38\$50,0	38\$28,6	39\$28,3	40\$32,3	40\$50,9	41\$02,7	41\$13,6	41\$20,0	39\$70,0	39\$78,0	39\$34,8
Notas:													
Rand — África do Sul	38\$50,0	38\$50,0	38\$50,0	38\$50,0	38\$50,0	38\$50,0	38\$56,5	39\$00,0	39\$00,0	39\$00,0	38\$52,3	37\$64,8	37\$50,0
Marco — Alemanha Ocidental . .	7\$25,0	7\$29,6	7\$30,0	7\$30,0	7\$29,4	7\$26,3	7\$23,4	7\$24,3	7\$24,0	7\$31,0	7\$30,0	7\$30,0	7\$30,0
Dólares — EUA — Notas de 1 e 2	28\$65,0	28\$65,0	28\$65,0	28\$63,8	28\$60,0	28\$60,0	28\$60,0	28\$60,0	28\$60,0	28\$57,6	28\$63,2	28\$62,0	28\$55,0
— Notas de 5 a 1000	28\$85,0	28\$85,0	28\$85,0	28\$83,8	28\$80,0	28\$80,0	28\$80,0	28\$80,0	28\$80,0	28\$77,6	28\$79,0	28\$78,5	28\$75,0
Peso — Argentina	\$10,0	\$10,0	\$10,0	\$10,0	\$10,0	\$10,0	\$10,0	\$10,0	\$10,0	\$10,0	\$09,8	\$09,0	\$09,0
Schilling — Áustria	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0	1\$15,0
Franco — Bélgica	\$57,2	\$57,0	\$57,0	\$57,0	\$56,8	\$56,5	\$56,5	\$56,4	\$56,0	\$54,9	\$56,0	\$55,0	\$54,2
Cruzeiro — Brasil	8\$96,5	8\$50,0	8\$50,0	8\$50,0	8\$08,3	7\$83,8	7\$50,0	7\$50,0	7\$50,0	7\$50,0	7\$50,0	7\$50,0	7\$40,4
Dólar — Canadá	26\$77,3	26\$80,0	26\$80,0	26\$80,0	26\$80,0	26\$80,0	26\$80,0	26\$73,5	26\$70,0	26\$70,0	26\$70,0	26\$67,0	26\$60,0
Coroa — Dinamarca	4\$05,0	4\$05,0	4\$05,0	4\$03,8	4\$00,0	4\$00,0	4\$00,0	4\$00,0	4\$00,0	4\$00,0	4\$00,0	4\$00,0	4\$00,0
Peseta — Espanha	\$41,0	\$41,7	\$41,6	\$41,3	\$41,3	\$41,1	\$41,1	\$41,2	\$41,4	\$41,3	\$41,6	\$41,7	\$41,6
Franco — França	5\$46,2	5\$51,2	5\$55,0	5\$53,3	5\$78,5	5\$30,0	5\$79,6	5\$67,7	5\$61,0	5\$51,9	5\$70,4	5\$77,8	5\$41,0
Florim — Holanda	8\$05,0	8\$05,0	8\$05,0	8\$05,0	8\$05,0	8\$04,3	8\$03,0	8\$03,0	8\$03,0	8\$00,8	8\$00,0	8\$00,0	8\$00,0
Libra — Inglaterra	69\$56,2	69\$50,0	69\$50,0	69\$50,0	69\$50,0	69\$50,0	69\$50,0	69\$50,0	69\$48,8	69\$20,0	69\$25,5	69\$20,0	69\$07,2
Lira — Itália	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,7	\$04,6
Dirham — Marrocos	5\$23,6	5\$15,0	5\$15,0	5\$17,4	5\$25,0	5\$25,0	5\$25,0	5\$25,0	5\$21,2	5\$10,0	5\$15,0	5\$25,0	5\$18,8
Coroa — Noruega	4\$15,0	4\$15,0	4\$15,0	4\$13,8	4\$10,0	4\$10,0	4\$10,0	4\$10,0	4\$10,0	4\$10,0	4\$10,9	4\$20,0	4\$20,0
Coroa — Suécia	5\$70,0	5\$70,0	5\$70,0	5\$70,0	5\$70,0	5\$70,0	5\$70,0	5\$66,0	5\$65,0	5\$65,0	5\$65,5	5\$70,0	5\$70,0
Franco — Suíça	6\$78,0	6\$78,0	6\$78,0	6\$78,0	6\$71,8	6\$74,5	6\$72,4	6\$75,0	6\$75,0	6\$75,0	6\$75,5	6\$75,1	6\$75,0

Nota — Médias obtidas a partir de cotações e câmbios estabelecidos pelos Grémios Nacionais dos bancos, casas bancárias e das casas de câmbios. Remarque — Moyennes obtenues à partir des cours et changes établis par les Grémios nationaux des banques, banquiers et maisons de changes.

14. — Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres — Cours libres de l'or et de l'argent à Londres

Per onça troya (31,103 401 gr) — Par once troy

Cotações Cours	Anos e meses Années et mois	1968					1969							
		VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ouro fino — Or fin:														
(Em dólares U.S.A — En dol- ars U.S.A.):														
Máxima — Plus haut		39,95	40,50	39,80	40,50	42,00	42,70	42,75	43,50	43,60	43,60	42,70	42,10	41,45
Mínima — Plus bas		38,45	39,60	39,00	39,10	40,15	41,80	42,40	42,70	43,00	43,10	40,60	41,20	40,90
Média — Moyen		39,21	40,21	39,24	39,80	41,13	42,28	42,58	43,17	43,28	43,47	41,45	41,77	41,12
Prata fina — Argent fin:														
(Em pence — En pence)														
Máxima		228,50	228,00	215,00	215,00	205,00	205,50	190,75	193,00	184,00	187,75	178,00	169,00	172,00
Mínima		207,00	218,00	185,00	191,00	195,10	197,00	177,50	180,00	177,50	175,75	156,50	157,50	160,50
Média		220,71	222,95	199,87	203,58	199,90	200,94	187,13	184,87	180,62	180,32	166,43	163,92	167,11

15. — Cotações, em escudos por grama, do ouro fino no mercado livre

Cours libres, en rescudos par gramme, de l'or fin

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

Dias e média mensal Jours et moyenne mensuelle	Anos e meses Années et mois	1968					1969							
		VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1		37,50	—	38,50	—	—	—	40,00	40,30	41,00	41,00	—	39,60	39,50
2		37,50	38,00	38,50	37,50	37,80	39,30	—	—	41,00	41,00	41,00	39,60	39,50
3		37,50	38,00	38,50	—	37,80	39,30	40,00	40,30	41,00	41,00	41,00	39,60	39,50
4		—	38,00	38,50	37,50	38,30	39,30	40,00	40,30	41,00	—	41,00	39,60	39,50
5		37,50	38,00	—	37,50	38,30	—	40,00	40,30	41,00	41,00	—	39,60	39,50
6		37,00	38,00	—	37,50	38,30	39,30	40,00	40,50	—	41,00	41,00	39,60	39,50
7		37,00	38,00	38,50	37,50	38,30	39,50	40,00	41,00	41,00	41,00	41,00	—	39,20
8		37,00	—	38,50	37,50	—	39,50	40,00	41,00	41,00	41,00	—	39,50	39,20
9		37,00	38,00	38,50	37,50	38,30	40,00	—	—	41,00	41,00	41,00	39,70	39,20
10		37,00	38,00	38,50	—	38,30	40,00	40,00	41,00	41,00	41,00	—	39,70	—
11		—	38,00	38,50	38,00	38,30	40,00	40,00	41,00	41,00	—	41,00	39,70	39,20
12		37,00	38,00	38,50	38,00	38,30	—	40,00	41,00	41,00	41,00	39,50	39,70	39,20
13		37,00	38,00	—	38,00	38,30	40,00	40,00	41,00	—	41,00	39,50	39,70	39,20
14		37,00	38,00	38,50	38,00	38,30	40,00	40,00	41,00	41,00	41,00	39,50	—	39,20
15		—	—	38,00	38,00	—	40,00	40,00	41,00	40,70	41,00	—	39,70	—
16		37,00	38,00	38,00	38,00	38,30	40,00	—	—	40,70	41,00	39,50	39,70	39,20
17		37,00	38,00	38,00	—	38,30	40,00	40,00	41,00	40,70	41,00	39,50	39,70	—
18		—	38,00	38,00	38,00	38,30	40,00	40,00	41,00	40,70	—	39,50	39,70	39,20
19		37,00	38,50	38,00	38,00	39,30	—	40,00	41,00	40,70	41,00	39,20	39,70	39,20
20		37,00	38,50	—	38,20	39,30	40,00	40,00	41,00	—	41,00	39,20	39,70	39,20
21		38,00	38,50	38,00	38,20	39,30	40,00	40,00	41,00	40,70	41,00	39,20	—	39,20
22		38,00	—	38,00	38,20	—	40,00	40,00	41,00	40,70	41,00	—	39,70	39,20
23		38,00	38,50	37,50	38,20	39,30	40,00	—	—	40,70	41,00	39,20	39,70	39,20
24		38,00	38,50	37,50	—	—	40,00	40,30	41,00	40,70	41,00	39,20	39,70	—
25		—	38,50	37,50	38,20	—	40,00	40,30	41,00	40,70	—	39,20	39,70	39,20
26		38,00	38,50	37,50	38,20	39,30	—	40,30	41,00	40,70	40,70	39,00	39,70	39,20
27		38,00	38,50	—	37,80	39,30	40,00	40,30	41,00	—	40,70	39,00	39,70	39,00
28		38,00	38,50	37,50	37,80	39,30	40,00	40,30	41,00	41,00	40,70	39,00	—	39,00
29		38,00	—	37,50	37,80	—	40,00	—	41,00	41,00	40,70	—	39,70	39,00
30		38,00	38,50	37,50	37,80	39,30	40,00	—	—	41,00	40,70	39,00	39,50	39,00
31		38,00	—	37,50	—	39,30	40,00	—	41,00	—	40,70	—	39,50	—
Média mensal — Moyenne mensuelle		37,46	38,20	38,06	37,88	38,78	39,85	40,06	40,87	40,87	40,93	39,79	39,52	39,22

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. Remarque — Cours les plus bas dans le marché libre.

16. — Cotações, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre
Cours libres, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Anos e meses <i>Années et mois</i> Dias e média mensal <i>Jours et moyenne mensuelle</i> 1	1968					1969							
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	2 350	—	2 250	—	—	—	2 000	1 800	1 820	1 750	—	1 600	1 600
2	2 350	2 250	2 250	2 050	2 050	2 000	—	—	1 820	1 750	1 750	1 600	1 600
3	2 350	2 250	2 250	—	2 000	2 000	2 000	1 800	1 820	1 750	1 750	1 600	—
4	—	2 250	2 250	2 000	2 000	2 000	2 000	1 770	1 820	—	1 750	1 600	1 600
5	2 350	2 250	—	2 000	2 000	—	2 000	1 770	1 820	1 750	—	1 600	1 600
6	2 250	2 250	—	2 000	2 000	2 000	2 000	1 820	—	1 750	1 750	—	1 600
7	2 250	2 250	2 250	2 000	2 000	2 000	2 000	1 820	1 820	1 750	1 750	1 600	1 600
8	2 200	—	2 150	2 000	—	2 000	2 000	1 820	1 820	1 750	—	1 600	1 600
9	2 200	2 250	2 150	2 000	2 000	2 000	—	—	1 820	1 750	1 750	1 600	1 600
10	2 200	2 250	2 150	—	2 000	2 000	2 000	1 820	1 820	1 750	—	1 600	—
11	—	2 250	2 150	2 000	2 000	2 000	1 900	1 820	1 820	—	1 750	1 600	1 600
12	2 150	2 250	2 150	2 050	2 000	—	1 900	1 820	1 820	1 750	1 700	1 600	1 600
13	2 150	2 250	—	2 050	2 000	2 000	1 900	1 820	—	1 750	1 700	—	1 600
14	2 150	2 250	2 150	2 050	2 000	2 000	1 900	1 820	1 820	1 750	1 700	1 600	1 600
15	—	—	2 150	2 050	—	2 000	1 900	1 820	1 800	1 750	—	1 650	—
16	2 150	2 250	2 150	2 050	2 000	2 000	—	—	1 800	1 750	1 700	1 650	1 600
17	2 150	2 250	2 150	—	2 000	2 000	1 900	1 820	1 800	1 750	1 700	1 650	—
18	—	2 250	2 150	2 050	2 000	2 000	1 900	1 820	1 800	—	1 700	1 650	1 600
19	2 150	2 250	2 150	2 050	2 000	—	1 800	1 820	1 800	1 750	1 650	1 650	1 600
20	2 150	2 250	—	2 050	2 000	2 000	1 800	1 820	—	1 750	1 650	—	1 600
21	2 300	2 250	2 150	2 050	2 000	2 000	1 800	1 820	1 800	1 750	1 650	1 650	1 600
22	2 300	—	2 150	2 050	—	2 000	1 800	1 820	1 800	1 750	—	1 650	1 600
23	2 300	2 250	2 050	2 050	2 000	2 000	—	—	1 750	1 750	1 650	1 650	1 600
24	2 300	2 250	2 050	—	—	2 000	1 800	1 820	1 750	1 750	1 650	1 650	—
25	—	2 250	2 050	2 100	—	2 000	1 800	1 820	1 750	—	1 650	1 650	1 600
26	2 300	2 250	2 050	2 100	2 000	—	1 800	1 820	1 750	1 750	1 600	1 650	1 600
27	2 250	2 250	—	2 100	2 000	2 000	1 800	1 820	—	1 750	1 600	—	1 600
28	2 250	2 250	2 050	2 100	2 000	2 000	1 800	1 820	1 750	1 750	1 600	1 650	1 600
29	2 250	—	2 050	2 100	—	2 000	—	1 820	1 750	1 750	—	1 650	1 600
30	2 250	2 250	2 050	2 100	2 000	2 000	—	—	1 750	1 750	1 600	1 600	1 600
31	2 250	—	2 050	—	2 000	2 000	—	1 820	—	1 750	—	1 600	—
Média mensal — <i>Moyenne mensuelle</i>	2 242	2 250	2 138	2 048	2 002	2 000	1 896	1 815	1 796	1 750	1 685	1 624	1 600

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. Remarque — *Cours les plus bas dans le marché libre.*

17. — Índices de cotações na Bolsa de Lisboa

Indices des cours dans la Bourse de Lisbonne

Base (100): média do 4.º trimestre de 1952

Base (100): moyenne du 4ème trimestre 1952

Mese Mois	Títulos de rendimento fixo Valeurs mobilières à revenu fixe									Títulos de rendimento variável Valeurs mobilières à revenu variable						
	Geral Général	Fundos públicos Fonds publics				Fundos privados Fonds privés				Geral	Sociedades metropolitanas Sociétés métropolitaines					Sociedades ultramarinas Sociétés d'Outre-mer
		Con-junto Ensemble	Conso-lidado Consolidé	Obri- gações do Tesouro Obligations du Trésor	Ex- terno Ex- terne	Con- junto	Electri- cidade, gás e água Électricité, gaz et eau	Trans- portes Trans- ports	Diver- sos Divers		Con- junto	Indús- trias trans- forma- doras Indus- tries ma- nufac- turières	Electri- cidade, gás e água	Crédito e seguros Crédit et assu- rances	Trans- portes	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1959 . .	110,2	111,2	112,6	104,0	115,4	102,8	102,6	107,5	107,0	125,9	157,9	144,6	122,7	225,9	111,8	86,7
1960 . .	109,1	109,7	111,0	102,6	117,7	103,0	102,9	107,2	106,9	123,5	172,6	167,5	136,4	242,6	93,3	63,2
1961 . .	92,8	83,7	86,0	103,0	111,7	95,5	93,3	102,2	99,4	103,5	156,3	157,8	129,5	196,2	75,3	38,5
1962 . .	93,7	87,7	86,6	103,6	106,6	98,7	98,0	103,9	101,3	88,4	136,9	138,4	119,4	151,6	61,2	28,6
1963 . .	94,2	87,1	85,2	104,4	113,1	100,8	101,3	105,5	101,6	88,8	142,5	171,2	121,6	128,1	51,6	23,8
Julho Juillet																
1964 . .	94,6	91,1	90,2	102,9	118,3	96,3	94,2	105,4	95,5	109,8	168,5	209,9	146,8	124,1	69,4	37,1
1965 . .	96,6	101,4	92,1	104,6	123,5	98,3	97,3	101,1	97,4	124,2	190,3	256,1	159,3	164,1	..	47,0
1966 . .	100,9	101,9	92,1	98,9	126,2	107,3	97,5	118,9	102,0	140,2	215,2	267,5	176,2	202,1	83,4	53,3
1967 . .	79,7	80,0	70,8	101,1	121,2	84,5	88,2	80,0	92,4	123,7	188,1	223,8	145,0	202,3	91,4	50,7
1968 . .	72,9	76,9	69,8	97,7	81,8	74,0	87,1	62,5	85,7	121,0	183,0	209,7	138,7	220,9	99,6	50,0
1969 — Janeiro — Janvier .	72,1	75,2	70,2	97,5	75,7	74,5	87,7	63,1	86,3	133,1	198,7	242,3	139,6	247,2	94,3	60,6
Fevereiro — Février .	72,0	73,8	69,1	97,5	70,5	74,8	88,2	63,3	86,4	135,8	201,9	247,4	141,0	250,9	97,2	63,8
Março — Mars . . .	72,1	74,0	69,2	97,7	72,3	74,7	88,5	62,8	86,8	136,6	203,1	249,6	140,9	249,6	119,3	64,4
Abril — Avril	72,6	75,0	70,1	98,1	75,8	74,8	88,7	62,8	87,1	141,7	210,0	255,3	141,3	269,1	155,1	68,1
Mai — Mai	72,6	74,8	69,9	97,7	77,6	74,9	88,9	62,9	87,1	147,7	218,8	269,8	139,2	295,5	157,9	70,5
Junho — Juin	72,5	75,0	70,1	97,8	78,1	74,5	88,5	62,4	86,8	156,6	233,0	290,6	143,7	324,5	160,3	72,0
Julho	71,6	74,3	69,3	97,6	77,2	73,5	87,3	61,6	85,8	159,6	236,0	292,3	141,5	342,0	173,4	76,7

Para informações de natureza metodológica ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1959, p. 86 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de Février 1959, p. 86.

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Meios de pagamento em poder do público — Moyens de paiement au pouvoir du public

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

Anos e meses Années et mois	Meios de pagamento Moyens de paiement	Moeda — Monnaie						Disponibilidades à vista do público Disponibilités à vue du public	Depósitos — Dépôts		
		Em circulação En circulation	Notas e moeda metálica subsidiária Billets de banque et monnaie subsidiaire	Notas Billets de banque	Moeda metálica subsidiária Monnaie subsidiaire	Em poder dos bancos, caixas económicas e Casa da Moeda Au pouvoir des banques, des caisses d'épargne et de l'Hôtel des Monnaies	Nas tesourarias do Estado Dans les trésoreries de l'Etat		A ordem à vue	Noutras instituições de crédito Dans d'autres institutions de crédit	Obrigatórios do Tesouro e da Junta de Crédito Público Obligatoires du Trésor et de la Junta do Crédito Público
1	(8 + 9)	(4 - 7 - 8)	(5 + 6)	5	6	7	8	9	10	11	12
1938											
VI	5 241	1 962	2 207	2 031	176	180	66	3 279	4 774	806	689
XII	5 948	2 202	2 455	2 279	176	218	40	3 741	5 084	795	548
1954											
VI	28 299	8 787	9 923	9 501	422	892	244	19 512	82 064	10 163	2 889
XII	32 592	9 388	10 888	10 518	376	1 354	146	23 204	85 729	10 219	2 806
1955											
VI	30 012	9 241	10 582	10 166	376	1 010	291	20 771	82 717	9 698	2 248
XII	34 568	9 876	11 483	11 075	408	1 427	180	24 692	95 757	9 907	2 158
1956											
VI	31 901	9 679	11 015	10 605	410	1 081	255	22 222	84 880	10 216	2 442
XII	37 040	10 819	12 047	11 636	411	1 558	170	26 721	89 265	10 359	2 186
1957											
VI	38 478	10 090	11 615	11 200	415	1 265	260	23 388	85 760	9 748	2 629
XII	38 863	10 875	12 782	12 365	417	1 695	212	27 988	40 193	9 759	2 446
1958											
VI	34 904	10 841	12 455	12 035	420	1 340	274	24 063	86 470	9 509	2 898
XII	41 191	11 470	13 413	12 990	423	1 747	187	29 712	42 881	10 042	3 127
1959											
VI	38 181	11 803	12 887	12 460	427	1 281	303	26 878	39 411	9 654	2 879
XII	44 625	12 154	14 308	13 877	431	1 956	198	32 471	44 611	9 465	2 675
1960											
VI	40 833	12 256	13 981	13 537	444	1 420	305	28 577	40 713	9 680	2 456
XII	46 928	12 776	15 229	14 781	448	2 291	162	34 152	46 819	9 465	3 202
1961											
VI	43 205	14 381	16 261	15 812	449	1 562	318	28 824	38 498	6 547	3 127
XII	48 769	14 777	17 581	17 109	452	2 550	284	33 992	42 176	6 592	1 592
1962											
VI	44 235	14 867	17 014	16 560	454	1 756	391	29 368	38 435	6 544	2 523
XII	51 716	15 689	18 159	17 711	458	2 248	232	36 027	46 377	7 537	2 813
1963											
VI	48 664	15 817	17 949	17 488	461	1 712	420	32 847	41 939	6 781	2 811
XII	58 284	16 501	19 663	19 168	505	2 877	285	41 788	51 964	7 411	2 770
1964											
VI	55 398	16 921	19 613	19 074	539	2 211	481	38 477	48 875	7 760	2 638
XII	67 080	17 514	21 785	21 213	572	3 892	379	49 566	61 048	8 879	2 603
1965											
VI	63 586	18 224	21 650	21 048	602	2 780	646	45 382	57 307	9 162	2 783
XII	71 858	19 681	24 260	23 615	645	4 180	399	52 177	65 651	9 245	4 229
1966											
VI	65 817	19 674	23 704	23 032	672	3 452	673	46 243	59 265	8 842	4 180
XII	77 033	20 031	25 943	25 286	657	5 447	465	57 002	71 230	9 308	4 922
1967											
VI	71 098	20 158	25 197	24 515	682	4 240	799	50 840	66 279	10 549	4 790
XII	76 795	20 501	27 180	26 451	729	6 260	419	56 294	74 967	12 963	5 710
1968											
VI	72 626	20 749	25 944	25 190	754	4 466	729	51 877	72 369	15 354	5 188
VIII	73 877	22 965	27 244	26 483	761	3 585	714	50 912	70 343	13 671	5 760
IX	75 478	21 974	27 385	26 616	769	4 582	829	53 504	74 019	15 442	5 073
X	75 476	22 986	27 775	27 001	774	3 803	986	52 490	71 909	13 482	5 937
XI	75 950	23 034	27 636	26 906	780	3 942	710	52 916	73 874	15 096	5 882
XII (a)	82 734	19 906	28 939	28 205	784	3 572	511	62 828	83 983	16 428	4 707
1969											
I	76 605	24 010	29 203	27 508	787	4 277	x	52 789	74 401	15 696	5 916
II	74 209	24 241	28 018	27 231	787	3 777	x	49 968	71 389	16 025	5 390
III	76 441	22 167	27 877	27 088	789	5 710	x	54 274	76 721	16 715	5 732
IV	79 718	23 947	28 215	27 426	789	4 268	x	55 771	77 304	15 493	6 040
V	79 403	23 626	28 137	27 348	789	4 511	x	55 777	77 859	15 890	6 192
VI	82 248	22 047	28 541	27 730	811	6 494	x	60 201	82 893	17 284	5 408
VII	81 820	23 862	29 414	28 570	844	5 552	x	57 958	79 332	15 204	6 080

Para informações de natureza metodológica ver: Estatísticas Financeiras de 1947, pág. 117 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117. Os números dos meses de Dezembro são extraídos dos balanços — Les chiffres des mois de décembre sont extraits des bilans.

(a) Rectificado — Rectifié.

2. — Situação bancária em 31 de Julho de 1969 — Situation bancaire au 31 juillet 1969

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de crédit</i>	Activo — Actif								Passivo — Passif				
	Caixa <i>Caisse</i>	Depósitos noutras instituições de crédito <i>Dépôts dans d'au- tres institu- tions de crédit</i> (a)	Promissó- rias de Fomento Nacional <i>Titres de Mise en Valeur Nationale</i>	Carteira de títulos <i>Porte- feuille de valeurs mobili- ères</i>	Carteira comercial <i>Porte- feuille commar- cial</i>	Empré- stimos e c/c cau- cionados <i>Prêts et comptes courants caution- nés</i>	Devedores e credores em moeda nacional <i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i>	Disponi- bilidades em moeda estran- geira <i>Disponi- bilités en monnaie étrangère</i>	Depósi- tos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósi- tos a prazo <i>Dépôts à terme</i>	Depósi- tos com pré- -aviso <i>Dépôts sous préavis</i>	Devedo- res e credores em moeda nacional	Respon- sabilidades em moeda estran- geira <i>Respon- sabilités en monnaie étrangère</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	5 513	15 294	3 250	10 987	57 709	33 934	4 753	21 556	79 332	42 235	5 238	2 596	561
Bancos e casas bancárias — Ban- ques et banquiers	5 187	10 112	1 362	8 299	57 446	15 959	4 703	20 882	59 834	36 512	5 230	2 582	561
Continente — Continent	5 179	10 101	1 361	8 299	57 360	15 930	4 701	20 877	59 778	36 459	5 224	2 582	561
Banco de Portugal (b)	(c) 56	..	..	1 582	5 127	412	0	14 083	13 169	..	..	154	76
Banco de Fomento Na- cional	32	303	..	1 392	..	3 099	80	11	..	2 170	..	44	..
Outros bancos — Autres banques	4 562	9 183	1 295	5 053	49 328	10 096	4 445	5 755	(d) 43 702	31 731	5 083	2 315	478
Casas bancárias — Ban- quiers	529	615	66	272	2 905	823	178	428	2 817	2 558	141	69	7
Açores	8	11	1	0	86	29	2	5	56	53	6	0	..
Caixas económicas — Caisses d'épargne	326	5 182	1 888	2 688	263	17 975	50	674	19 498	5 723	8	14	..
Continente	314	5 105	1 888	2 682	31	17 810	48	674	19 293	5 579	2	6	..
Caixa Geral de Depósi- tos, Crédito e Previ- dência (e)	278	4 078	1 817	2 620	81	15 255	..	674	(f) 17 107	4 150	..	..	..
Outras caixas economi- cas — Autres caisses d'épargne	36	1 027	71	62	..	2 555	48	..	2 186	1 429	2	6	..
Açores	12	55	..	6	182	46	0	..	134	104	6	5	..
Madeira	0	22	..	0	..	119	2	..	71	40	..	3	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — *La Banque du Portugal englobée*. (b) Situação relativa à última quarta-feira do mês — *Situation relative au dernier mercredi du mois*. (c) Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint*. (d) Estão incluídos 153 mil contos referentes a entidades oficiais — *Comprend 153 millions d'escudos relatifs à entités officielles*. (e) Inclui o movimento da Caixa Nacional de Crédito — *Y compris le mouvement de la Caisse Nationale de Crédit*. (f) Estão incluídos 1 250 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — *Comprend 1 250 millions d'escudos relatifs à dépôts obligatoires*.

Para informações de natureza metodológica ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel de février 1958, p. 1*.

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continento e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 000 ESC

Instituições <i>Institutions</i>	1963							1969					
	Anos e meses <i>Années et mois</i>												
	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — Banques commerciales, banquiers et institutions comparées (a)													
Activo — Actif	106 992	105 075	106 933	110 978	109 742	112 678	122 870	114 461	115 247	119 584	118 674	119 908	x
Reservas de Caixa — <i>Réserves en Caisses</i>	10 959	9 727	9 610	10 848	9 478	10 089	13 185	10 694	10 748	11 606	10 220	10 262	x
Dinheiro em cofre — <i>De l'argent en coffre</i>	2 218	2 138	2 128	2 135	2 071	2 168	3 352	1 933	2 335	2 529	2 497	2 447	x
Cheques à vista e vales de correio — <i>Chèques à vue et mandats de poste</i>	1 412	1 214	1 028	1 427	1 250	1 184	2 069	1 614	1 204	1 632	1 222	1 111	x
Depósitos no Banco de Portugal — <i>Dépôts dans la Banque du Portugal</i>	5 967	5 013	5 092	5 924	4 793	5 355	6 402	5 785	5 847	6 083	5 129	5 328	x
Promissórias de Fomento Nacional — <i>Titres de Mise en Valeur Nationale</i>	1 362	1 362	1 362	1 362	1 362	1 362	1 362	1 362	1 362	1 362	1 362	1 376	x
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — <i>Disponibilités en or et en monnaie étrangère</i>	4 801	5 108	5 478	5 054	5 612	5 482	6 035	5 704	5 528	5 881	5 918	6 564	x
Baldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — <i>Soldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales</i>	5 022	4 524	4 851	6 105	4 910	5 433	8 772	5 644	5 231	6 842	5 119	5 345	x
Carteira de títulos — <i>Portefeuille de valeurs mobilières</i>	4 415	4 407	4 400	4 425	4 409	4 401	4 601	4 519	4 400	4 515	4 564	4 617	x
Participações financeiras — <i>Participations financières</i>	700	769	772	769	769	770	773	780	780	781	783	788	x
Crédito bancário — <i>Crédit bancaire</i>	50 437	56 622	57 184	53 112	53 956	59 863	63 013	61 222	62 106	63 987	65 208	65 869	x
Carteira comercial — <i>Portefeuille commercial</i>	42 443	42 493	42 983	43 623	44 310	44 978	47 794	46 142	46 863	48 244	49 141	49 558	x
Empréstimos e contas correntes caucionados — <i>Prêts et comptes courants cautionnés</i>	10 575	10 673	10 778	10 863	11 019	11 105	11 538	11 845	11 821	12 120	12 254	12 343	x
Outras operações de crédito — <i>Autres opérations de crédit</i>	3 419	3 456	3 423	3 626	3 627	3 680	3 681	3 235	3 422	3 623	3 813	3 963	x
Correspondentes no País — <i>Correspondants dans le Pays</i>	1 276	1 869	1 439	1 438	1 499	1 443	1 567	1 525	1 536	1 527	1 556	1 573	x
Contas transitórias e de regularização e contas diversas — <i>Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers</i>	22 333	22 550	23 195	23 627	24 111	25 417	24 924	24 373	24 918	24 445	25 306	24 802	x
Passivo — Passif	106 993	105 075	106 933	110 978	109 742	112 678	122 870	114 461	115 247	119 584	118 674	119 908	x
Responsabilidades à vista em moeda nacional — <i>Responsabilités à vue en monnaie nationale</i>	46 809	44 152	45 037	48 001	46 247	47 517	56 900	48 197	48 068	51 651	49 294	50 404	x
Depósitos à ordem — <i>Dépôts à vue</i>	41 755	38 949	39 957	42 900	41 060	42 413	51 187	42 626	42 731	46 286	43 571	44 587	x
Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — <i>Dépôts sous préavis inférieur à 30 jours</i>	3 538	3 026	3 611	3 607	3 570	3 660	4 007	3 980	3 829	3 895	4 035	4 134	x
Outras responsabilidades à vista — <i>Autres responsabilités à vue</i>	1 466	1 577	1 469	1 494	1 617	1 444	1 706	1 591	1 508	1 470	1 688	1 653	x
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — <i>Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours</i>	27 112	27 474	28 081	28 495	28 904	29 444	30 104	31 144	31 888	32 749	33 800	33 899	x
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — <i>Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours et jusqu'à 90 jours</i>	1 312	1 344	1 377	1 441	1 528	1 547	1 423	1 361	1 323	1 385	1 409	1 470	x
Depósitos a prazo superior a 90 dias e até 1 ano — <i>Dépôts à terme supérieur à 90 jours et jusqu'à 1 année</i>	25 800	26 130	26 704	27 054	27 376	27 897	28 631	29 783	30 565	31 364	31 891	32 429	x
Outras responsabilidades em moeda nacional — <i>Autres responsabilités en monnaie nationale</i>	2 382	2 351	2 227	2 358	2 250	2 143	2 708	2 315	2 189	2 414	2 302	2 427	x
Responsabilidades em moeda estrangeira — <i>Responsabilités en monnaie étrangère</i>	933	956	927	940	880	893	1 012	893	833	846	747	804	x
Capital e reservas — <i>Capital et réserves</i>	7 090	7 095	7 114	7 114	7 346	7 346	7 412	7 488	7 573	7 654	7 654	7 775	x
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	22 067	23 047	23 547	24 066	24 115	25 335	24 644	24 424	24 606	24 270	25 287	24 599	x
Banco de Portugal — Banque du Portugal													
Activo	62 501	62 176	62 819	65 313	64 704	66 353	68 294	67 784	67 169	67 874	67 324	67 444	68 260
Moeda divisionária — <i>Monnaie d'appoint</i>	27	23	24	26	24	24	22	26	27	27	25	24	43
Promissórias de Fomento Nacional	204	168	158	62	17								
Carteira de títulos	1 879	1 875	1 872	1 872	1 868	1 868	1 855	1 853	1 843	2 039	2 037	2 021	2 020
Carteira comercial	3 777	3 639	3 735	4 209	3 834	4 066	4 681	4 530	4 458	4 495	4 161	4 019	4 831
Empréstimos e contas correntes caucionados	1 412	1 357	1 188	1 300	1 237	1 210	1 740	1 280	1 205	1 373	1 390	1 427	1 679
Devedores e credores em moeda nacional — <i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i>	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	35 887	36 756	37 172	37 559	38 065	39 076	39 343	39 522	39 127	39 082	39 078	39 090	39 451
Outras contas do Activo e contas de ordem — <i>Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre</i>	19 315	19 300	19 675	20 285	19 659	20 109	20 652	20 578	20 509	20 858	20 643	19 963	20 236
Passivo	62 501	62 176	62 819	65 313	64 704	66 353	68 294	67 784	67 169	67 874	67 324	67 444	68 260
Depósitos à ordem	18 313	13 368	13 094	13 573	13 447	14 337	14 657	14 982	14 544	14 898	14 459	15 056	14 911
Devedores e credores em moeda nacional	261	136	122	133	123	161	205	112	157	188	154	149	208
Responsabilidades em moeda estrangeira	56	116	128	170	101	231	103	158	70	150	188	156	240
Outras contas do Passivo e contas de ordem	48 871	49 556	50 475	51 437	51 038	51 624	53 429	52 532	52 398	52 638	52 523	52 083	52 895

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Português — *Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque Nationale d'Oùtra-Mer et Compagnie Générale de Crédit Foncier Portugais.*

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

(continuação — *suite*)

1 000 000 ESC

Continentes e Ilhas Adjacentes		1968							1969						
Instituições	Anos e meses	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Banco de Fomento Nacional (b)															
Activo		7 123	7 168	7 302	7 268	7 275	7 635	7 706	7 145	7 207	7 318	7 445	7 377	7 361	
Dinheiro em cofre		28	10	6	7	7	208	6	10	9	20	10	12	20	
Depósitos em instituições de crédito — <i>Dépôts dans des institutions de crédit</i>		429	388	428	345	327	327	267	327	377	347	454	297	298	
Carteira de títulos		1 187	1 186	1 185	1 182	1 204	1 212	1 306	1 300	1 295	1 339	1 388	1 333	1 332	
Empréstimos a médio e longo prazos — <i>Prêts à moyen et long terme</i>		3 663	3 620	3 662	3 673	3 706	3 691	3 688	3 662	3 664	3 751	3 851	4 021	3 991	
Devedores diversos — <i>Débiteurs divers</i>		134	233	234	242	165	196	259	269	270	250	184	79	59	
Financiamentos por conta e ordem do Estado Português — <i>Financements par compte et ordre de l'Etat Portugais</i>		631	626	626	625	625	675	639	639	639	639	639	639	639	
Valores affectos à conta «Estado Português» — Fundos de contra-partida — <i>Valours affectées au compte «Etat Portugais» — Fonds de contrepartie</i>		185	181	181	131	130	130	120	114	114	114	114	114	103	
Valores affectos ao Fundo de Garantia — <i>Valours affectées au Fonds de Garantie</i>		49	50	49	49	47	47	60	54	54	54	55	55	55	
Imóveis, mobiliário e material		59	59	59	59	59	59	59	59	58	59	59	59	58	
Contas transitórias e de regularização e contas diversas		908	966	1 028	1 055	1 105	1 100	1 312	711	727	745	761	768	806	
Passivo		7 123	7 168	7 302	7 268	7 275	7 635	7 706	7 145	7 207	7 318	7 445	7 377	7 361	
Exigibilidades a curto prazo — <i>Exigibilités à court terme</i>		82	80	48	27	29	88	51	9	10	7	7	53	15	
Depósitos a prazo		1 382	1 457	1 552	1 618	1 616	1 672	1 722	1 804	1 866	1 945	2 013	2 073	2 116	
Obrigações — <i>Obligations</i>		454	453	453	452	451	422	421	419	418	417	415	410	413	
Estado Português — <i>Etat Portugais</i>		2 746	2 703	2 690	2 600	2 554	2 788	2 707	2 708	2 708	2 693	2 693	2 693	2 643	
Empréstimos de instituições de crédito — <i>Emprunts des institutions de crédit</i>		662	642	624	623	624	623	623	624	622	622	622	622	378	
Capital e reservas		1 179	1 180	1 179	1 180	1 180	1 180	1 180	1 185	1 184	1 184	1 185	1 205	1 205	
Capital		1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	
Fundo de reserva legal — <i>Fonds de réserve légale</i>		50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	
Fundo de reserva especial — <i>Fonds spécial de réserve</i>		80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	90	90	
Fundo de garantia — <i>Fonds de garantie</i>		49	50	49	50	50	50	60	55	54	54	55	55	55	
Contas transitórias e de regularização e contas diversas		748	803	856	878	922	964	1 102	496	499	550	610	559	586	
Caixas económicas (c) — <i>Caisses d'épargne (c)</i>															
Activo		2 623	2 637	2 673	2 721	2 773	2 818	2 876	2 974	4 034	4 150	4 116	4 220	x	
Reservas de caixa		123	123	185	119	128	125	159	161	164	183	146	157	x	
Dinheiro em cofre		29	31	29	30	27	33	42	48	47	50	43	43	x	
Cheques à vista e vales de correio		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	x	
Depósitos no Banco de Portugal		23	21	36	18	30	21	46	42	46	62	32	43	x	
Promissórias de Fomento Nacional		71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	71	x	
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira		0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	x	
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — <i>Saldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales</i>		744	686	686	730	739	762	777	875	931	1 026	1 015	1 075	x	
Carteira de títulos		70	81	67	69	70	72	71	70	69	70	69	69	x	
Participações financeiras		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	x	
Crédito bancário		2 626	2 688	2 723	2 751	2 775	2 793	2 802	2 801	2 801	2 805	2 796	2 843	x	
Carteira comercial		124	127	128	131	137	135	137	140	147	149	154	155	x	
Empréstimos e contas correntes caucionados		2 413	2 467	2 505	2 530	2 544	2 556	2 559	2 555	2 555	2 552	2 566	2 602	x	
Outras operações de crédito		89	89	90	90	94	102	106	108	99	104	76	86	x	
Correspondentes no País		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	x	
Contas transitórias e de regularização e contas diversas		60	68	62	62	61	66	66	66	69	66	90	76	x	
Passivo		2 623	2 637	2 673	2 721	2 773	2 818	2 876	2 974	4 034	4 150	4 116	4 220	x	
Responsabilidades à vista em moeda nacional		1 079	1 070	1 076	2 007	2 035	2 066	2 105	2 162	2 182	2 261	2 232	2 297	x	
Depósitos à ordem		1 973	1 965	1 972	2 001	2 031	2 060	2 101	2 156	2 173	2 254	2 225	2 290	x	
Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias		0	0	0	0	0	0	0	1	2	1	2	1	x	
Outras responsabilidades à vista		6	6	4	6	4	6	4	5	2	6	5	6	x	
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias		1 815	1 324	1 350	1 361	1 367	1 374	1 384	1 423	1 451	1 470	1 493	1 520	x	
Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias		6	6	5	6	6	6	6	6	7	8	8	8	x	
Depósitos a prazo superior a 90 dias e até 1 ano		1 309	1 318	1 345	1 355	1 361	1 368	1 378	1 417	1 444	1 471	1 485	1 512	x	
Outras responsabilidades em moeda nacional		42	62	46	48	53	54	68	68	71	74	74	79	x	
Responsabilidades em moeda estrangeira		166	164	164	166	166	166	169	170	170	176	195	195	x	
Capital e reservas		121	127	137	149	152	158	150	151	160	160	122	129	x	
Contas transitórias e de regularização e contas diversas		121	127	137	149	152	158	150	151	160	160	122	129	x	

(b) O movimento do Banco de Fomento Nacional refere-se apenas ao Continente e Ilhas Adjacentes, e não ao conjunto Continente, Ilhas Adjacentes e Ultramar — Le mouvement du «Banco de Fomento Nacional» se rapporte seulement au Continent et Illes Adjacentes, et non pas à l'ensemble Continent, Illes Adjacentes et Outre-mer.

(c) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência. — Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

(continuação)

Continente e Ilhas Adjacentes

1 000 000 ESC

Instituições	Anos e meses	1968						1969						
		VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance														
Serviços privados — Services privés														
Activo														
Disponibilidades — Disponibilités														
Em caixa — En caisse														
No Banco de Portugal — Dans la Banque du Portugal														
Conta corrente com o Tesouro — Compte courant avec le Trésor														
Promissórias de Fomento Nacional														
Títulos propriedade da Caixa — Titres en possession de la Caisse														
Contas correntes diversas — Comptes courants divers														
Empréstimos e outras operações (d) — Prêts et autres opérations (d)														
Instalações — imóveis, mobiliário e material — Installations — immeubles, mobilier et matériel														
Outros agrupamentos — contas de transição e diversas — Autres groupements — comptes de transition et divers														
Passivo														
Depósitos — Dépôts														
A ordem														
Obrigatórios — Obligatoires														
De fundos diversos — De fonds divers														
De Previdência Social — De Sécurité Sociale														
Da Caixa Económica Portuguesa — De la Caisse d'Épargne Portugaise														
A prazo — A terme														
Juros liquidados a pagar — Intérêts liquidés à payer														
Contas correntes diversas														
Transferências, cobranças e outras operações — Transferts, recouvrements et autres opérations														
Fundos de reserva permanente e variável — Fonds de réserves permanente et variable														
Outros agrupamentos — Contas de transição e diversas														

(d) Inclui a carteira de descontos: Junho 82; Julho 84; Agosto 83; Setembro 86; Outubro 84; Novembro 82; Dezembro 78; Janeiro 74; Fevereiro 76; Março 78; Abril 80; Maio 81; Junho 82. — Y compris le portefeuille d'escomptes: Juin 82; Juillet 84; Août 83; Septembre 86; Octobre 84; Novembre 82; Décembre 78; Janvier 74; Février 76; Mars 78; Avril 80; Mai 81; Juin 82.

Origem: Banco de Portugal e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — Source: Banque du Portugal et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.

4. — Banco de Portugal — Banque du Portugal

Situações mensais (1) — Situations mensuelles

1 000 000 ESC

Rubricas	Anos e meses	1968				Années et mois	Rubriques
		VII	V	VI	VII		
1		2	3	4	5	6	
Activo — Actif							
TOTAL		63 176	65 788	66 773	68 287	TOTAL	
I — Reservas (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto nº 22 496, de 4 de Maio de 1933):						I — Réserves (articles 26ème et 27ème des Statuts et Décret nº 22 496, du 4 mai 1933):	
1 — Ouro em barra e amoeado		19 411	19 411	19 411	20 058	1 — Or en lingots et monnayé	
2 — Disponibilidades em moeda estrangeira		4 065	5 192	5 634	4 985	2 — Disponibilités en monnaie étrangère	
II — Outras garantias (artigo 29.º dos Estatutos):						II — Autres garanties (article 29ème des Statuts):	
1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira		13 280	14 583	14 618	14 365	1 — Disponibilités diverses en or et en monnaie étrangère	
2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:						2 — État — compte/versements effectués par la Banque au Fonds Monétaire International:	
em ouro		539	539	539	539	en or	
em escudos		22	22	22	22	en «escudos»	
3 — Títulos da dívida pública portuguesa		169	169	170	164	3 — Valeurs mobilières de la dette publique portugaise	
4 — Tesouro Público — conta corrente		166	..	..	..	4 — Compte courant du Trésor Public	
5 — Promissórias de Fomento Nacional		..	..	..	..	5 — Titres de Mise en Valeur Nationale	
6 — Carteira comercial		3 039	4 340	4 359	5 127	6 — Portefeuille commercial	
7 — Empréstimos caucionados		1 357	494	392	412	7 — Avances sur garanties	
8 — Moeda divisionária		23	24	29	56	8 — Monnaie d'appoint	
9 — Cheques a receber		2	0	4	3	9 — Chèques à recevoir	
10 — Províncias ultramarinas — conta compensação		507	506	461	451	10 — Provinces d'Outre-Mer — compte compensation	
11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo		434	434	434	434	11 — Titres d'obligations du Fonds Monétaire de la zone de l'escudo	
III — Outras verbas do activo:						III — Autres rubriques à l'actif:	
1 — Diversos títulos de crédito		1 272	1 417	1 417	1 417	1 — Valeurs mobilières diverses	
2 — Edifícios, móveis e máquinas		8	2	3	3	2 — Immeubles de service, matériel et mobilier	
3 — Diversos		10 305	12 114	12 538	12 531	3 — Divers	
IV — Valores depositados		7 977	6 732	6 722	7 720	VI — Valeurs en dépôt	
Passivo — Passif							
TOTAL		63 176	65 788	66 773	68 287	TOTAL	
V — Capital realizado		194	194	194	194	V — Capital versé	
VI — Fundos de reserva:						VI — Fonds de réserve:	
1 — Fundo de reserva legal		45	48	48	48	1 — Fonds légal de réserve	
2 — Fundo especial de reserva		128	135	135	135	2 — Fonds spécial de réserve	
VII — Notas em circulação		26 119	27 348	27 730	28 569	VII — Billets en circulation	
VIII — Outras responsabilidades-escudos à vista:						VIII — Autres engagements en «escudos» à vue:	
1 — Depósitos e contas correntes:						1 — Dépôts et comptes courants:	
a) Tesouro Público — conta corrente		4 485	4 649	3 982	4 653	a) Compte courant du Trésor Public	
b) Junta do Crédito Público		201	313	194	176	b) Junta du Crédit Public	
c) Bancos e banqueiros		8 400	8 363	8 821	8 281	c) Banques et banquiers	
d) Outros depósitos		63	59	218	36	d) Autres dépôts	
e) Organismos ou instituições internacionais:						e) Organismes ou institutions internationales:	
Fundo Monetário Internacional		22	22	22	22	Fonds Monétaire International	
Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento		0	2	0	0	Banque Internationale pour la Reconstruction et Développement	
f) Províncias ultramarinas — conta compensação		557	554	525	509	f) Provinces d'Outre-Mer — compte compensation	
g) Províncias ultramarinas — conta reserva		197	305	257	348	g) Provinces d'Outre-Mer — compte réserve	
h) Fundo monetário da zona do escudo		0	0	0	0	h) Fonds monétaire de la zone de l'escudo	
i) Diversos		136	168	211	220	i) Divers	
2 — Cheques a pagar		1	5	13	2	2 — Chèques à payer	
IX — Responsabilidades em moeda estrangeira (artigo 28.º dos Estatutos)		116	148	441	76	IX — Engagements en monnaie étrangère (article 28ème des Statuts)	
X — Outras verbas do passivo		14 535	16 743	17 280	17 298	X — Autres rubriques au passif	
XI — Credores de valores depositados		7 977	6 732	6 722	7 720	XI — Crédores de valeurs en dépôt	
Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista — Couverture des engagements en «escudos» à vue							
Proporção		58,13	58,52	58,61	58,31	Proportion	
TOTAL		23 360	24 456	24 604	24 967	TOTAL	
Reservas		23 476	24 603	25 045	25 043	Réserves	
Responsabilidades em moeda estrangeira (artigo 28.º dos Estatutos)		116	147	441	76	Engagements en monnaie étrangère (article 28ème des Statuts)	
TOTAL		40 181	41 789	41 973	42 817	TOTAL	
Notas em circulação		26 119	27 348	27 730	28 569	Billets en circulation	
Outras responsabilidades-escudos à vista		14 062	14 441	14 243	14 248	Autres engagements en «escudos» à vue	
Taxas — Taux							
De desconto directo		3%	3%	3%	3%	De l'escompte direct	
De redesconto		2½%	2½%	2½%	2½%	Du réescompte	

(1) Situações referentes à última quarta-feira do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal nos termos da alínea a) do art.º 30.º dos seus Estatutos.
 — Situations relatives au dernier mercredi du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal d'accord avec a) de l'article 30ème de ses Statuts.

5. — Movimento das contas das caixas de crédito agrícola mútuo

Mouvement des comptes des caisses de crédit agricole mutuel

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1000 ESC

Contas Comptes	Anos e meses Années et mois	1968						1969						
		VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V Δ	VI Δ	VII Δ
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Débito — Débit														
Caixa — <i>Caissa</i>	159 256	138 263	158 397	154 533	170 234	211 355	133 305	132 737	174 770	168 462	169 048	159 038	134 692	
Deposítários — <i>Dépositaires</i>	14 167	13 682	11 322	10 350	11 781	16 089	9 167	10 745	13 697	14 314	11 641	10 652	8 472	
Empréstimos aos sócios — <i>Prêts aux affiliés</i>	68 548	56 795	64 835	68 428	79 291	105 319	56 738	57 469	70 529	73 804	76 749	73 057	60 052	
Caixa Nacional de Crédito — <i>Caissa Nationale de Crédit</i>	46 066	89 085	63 537	47 831	54 140	80 121	35 531	38 901	52 637	51 232	54 460	48 644	39 321	
Depositantes à ordem — <i>Déposants à ordre</i>	12 086	11 902	10 886	12 912	9 299	10 677	15 008	10 143	10 078	12 022	12 210	10 900	12 763	
Depositantes a prazo — <i>Déposants à terme</i>	12 134	13 101	12 435	10 374	10 706	15 823	13 266	10 840	16 692	11 714	9 325	10 493	11 309	
Outras — <i>Autres</i>	6 345	4 668	5 343	5 186	5 065	7 845	4 080	4 603	5 842	5 244	5 058	5 132	4 940	
Crédito — Crédit														
Caixa	159 208	138 173	158 168	154 010	169 890	210 953	133 995	132 536	174 897	168 069	169 401	159 038	134 565	
Deposítários	14 050	8 823	9 729	12 584	12 511	17 379	10 452	10 073	12 810	11 090	15 546	10 733	11 250	
Empréstimos aos sócios	64 420	53 679	68 601	66 930	80 120	102 686	48 079	54 900	70 738	72 764	70 310	65 684	54 604	
Caixa Nacional de Crédito	52 073	41 995	48 450	47 777	52 967	61 176	40 214	39 537	55 255	51 719	55 175	52 985	49 261	
Depositantes à ordem	11 066	14 098	12 102	11 147	9 250	10 047	13 502	11 136	11 661	13 442	8 602	11 375	12 027	
Depositantes a prazo	10 513	14 414	12 683	9 426	8 024	14 680	10 128	11 757	18 018	13 528	12 937	12 102	12 725	
Outras	7 252	5 374	6 817	6 790	6 854	10 108	5 565	5 559	6 866	6 180	6 535	6 199	6 117	

6. — Valor dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas

Valeur des effets escomptés, selon les taux

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 ESC

Anos e meses Années et mois	1968						1969						
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
Taxas — Taux %	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	10 900 096	11 666 273	11 351 477	12 099 605	11 852 556	13 460 761	11 027 883	11 128 027	12 919 592	12 602 021	12 997 029	12 788 385	13 205 393
Até 1,999 — Jusqu'à 1,999	896	80 929	5 013	4 158	6 612	35 501	11 037	303	10 320	34 897	13 270	67 987	129 530
De 2,000 a 2,499	16 818	8 613	16 504	1 517	20 503	193 476	1 081	3 621	19 644	40 557	6 602	16 098	16 500
• 2,500 a 2,999	78 124	48 901	57 788	52 432	37 618	57 695	87 013	50 770	33 370	30 558	59 153	34 869	43 150
• 3,000 a 3,499	122 834	454 118	320 851	352 039	550 040	84 439	82 836	646 646	529 881	535 438	407 480	142 140	120 760
• 3,500 a 3,999	451 818	487 200	473 450	245 430	163 913	355 697	228 913	204 717	295 491	297 313	314 652	559 375	470 975
• 4,000 a 4,499	385 010	350 900	318 045	369 464	293 432	552 728	307 939	428 585	422 781	425 524	472 107	506 755	584 839
• 4,500 a 4,999	5 213 087	5 549 778	5 298 235	5 880 135	5 276 741	6 634 197	5 217 167	5 036 974	6 040 361	5 750 782	5 619 907	5 662 674	5 943 846
• 5,000 a 5,499	3 697 134	3 865 298	4 028 293	4 224 106	3 659 425	4 307 700	4 070 370	3 737 641	4 334 748	4 338 210	4 849 295	4 320 881	4 548 212
• 5,500 a 5,999	642 054	576 399	597 252	718 802	629 134	938 985	762 979	775 107	933 947	881 888	827 407	925 067	871 318
• 6,000 e mais — De 6,000 et plus	292 323	244 137	235 986	251 522	415 138	300 293	277 948	243 603	299 049	266 854	427 156	462 530	476 263

7. — Taxas médias (%) de efeitos comerciais descontados e de empréstimos hipotecários

Taux moyens (%) d'effets escomptés et des prêts hypothécaires

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Taxas médias <i>Taux moyens</i>	Anos e meses Années et mois	1968						1969						
		VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De efeitos comerciais descontados — <i>D'effets escomptés (a)</i>		4,685	4,613	4,658	4,683	4,672	4,661	4,734	4,639	4,670	4,652	4,703	4,708	4,704
De empréstimos hipotecários — <i>Des prêts hypothécaires (b)</i>		5,809	5,890	5,880	5,845	5,858	5,915	5,548	5,934	5,515	5,711	6,089	5,807	x

(a) Calculadas sobre as várias taxas de efeitos comerciais descontados sobre o Continente, Ilhas Adjacentes e Ultramar — *Calculés suivant les différents taux d'effets escomptés sur le Continent, les Îles Adjacentes et l'Ouvre-Mer.* (b) Calculadas sobre os empréstimos hipotecários realizados pela Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Calculés sur les prêts hypothécaires effectués par la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

8. — Câmaras de compensação. Resumo mensal — *Chambres de compensation. Résumé mensuel*

Especificação <i>Spécification</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	1968					1969							
		VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL:														
Efeitos liquidados — <i>Effets réglés</i>:														
1 000		698	657	768	731	777	804	701	787	804	855	776	879	753
1 000 000 ESC		19 898	19 615	22 958	19 849	22 509	25 422	19 844	21 546	23 824	24 243	24 184	27 204	23 721
Lisboa:														
Efeitos liquidados:														
1 000		534	508	597	583	605	621	544	611	630	671	608	691	588
1 000 000 ESC		16 826	15 711	18 431	16 678	18 261	20 278	15 652	16 770	19 240	19 310	19 598	21 953	19 132
Porto:														
Efeitos liquidados:														
1 000		166	140	171	168	172	183	157	176	174	184	168	188	165
1 000 000 ESC		4 072	3 904	4 527	4 171	4 248	5 144	4 192	4 776	4 584	4 933	4 588	5 251	4 589

9. — Hipotecas e cancelamentos de hipotecas — *Hypothèques et dégrèvements d'hypothèques*

1969

Designação <i>Désignation</i>	Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Îles Adjacentes</i>				Cidades — <i>Villes</i>							
					Lisboa				Porto			
	Contratos <i>Contrats</i>		Prédios (a) <i>Immeubles</i>		Contratos		Prédios		Contratos		Prédios	
	nº	Dívidas <i>Dettes</i> 1 000 ESC	nº	Dívidas 1 000 ESC	nº	Dívidas 1 000 ESC	nº	Dívidas 1 000 ESC	nº	Dívidas 1 000 ESC	nº	Dívidas 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Hipotecas — *Hypothèques*

Janeiro a Junho — <i>Janvier-Juin</i>	6 696	3 458 219	10 736	3 458 219	2 862	2 809 516	768	788 094	726	195 838	291	165 109
2.º trimestre — <i>2ème trimestre</i>	3 490	1 961 292	5 648	1 961 292	1 529	1 603 661	418	416 019	377	122 415	158	112 252
Hipotecas com designação de prédios — <i>Hypothèques avec désignation d'immeubles</i>	3 490	1 961 292	5 648	1 961 292	1 529	1 603 661	418	416 019	377	122 415	158	112 252
Rústicos — <i>Rustiques</i>	736	390 622	2 333	485 692	180	305 564	24	85 302	83	14 235	9	7 678
Urbanos — <i>Urbains</i>	2 105	1 039 996	2 898	1 093 321	1 270	856 835	300	320 617	241	86 817	147	103 054
Mistos — <i>Mixtes</i>	249	282 544	417	382 279	52	248 657	4	10 100	12	4 292	2	620
De natureza diversa — <i>De diverse nature</i>	340	248 130	—	—	27	192 605	—	—	41	17 071	—	—
Hipotecas gerais — <i>Hypothèques générales</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Cancelamentos de hipotecas — *Dégrèvements d'hypothèques*

Janeiro a Junho	6 340	1 823 788	10 877	1 700 276	742	644 125	813	599 051	461	145 873	521	141 341
2.º trimestre	3 089	866 880	5 272	804 809	401	328 230	418	305 916	232	81 518	244	77 669
Cancelamentos totais respeitantes a prédios — <i>Dégrèvements complets concernant les immeubles</i>	2 399	804 809	4 366	804 809	275	305 916	298	305 916	215	81 518	224	77 669
Rústicos	472	75 280	2 073	92 220	2	1 450	2	1 450	11	4 965	19	4 895
Urbanos	1 328	602 287	1 799	610 841	248	278 833	257	278 833	189	73 641	199	71 771
Mistos	285	80 099	494	101 748	25	25 633	39	25 633	13	2 830	6	1 003
De natureza diversa	314	44 143	—	—	—	—	—	—	2	82	—	—
Cancelamentos parciais — <i>Dégrèvements partiels</i>	690	62 071	906	—	126	22 314	120	—	17	—	20	—

(a) Não são incluídos os prédios situados no Ultramar — *Ne sont pas compris les immeubles placés dans l'Outre-mer.*

10. — Empréstimos hipotecários. Taxas de juro (%) — Prêts hypothécaires. Taux de l'intérêt (%)

Natureza do credor — Nature du créancier	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Médias anuais — Moyennes annuelles											
Total	5,55	5,58	5,58	6,05	5,69	5,36	5,46	5,86	5,85	6,06	×
Estabelecimentos de crédito — Établissements de crédit.	4,88	4,88	4,85	4,97	4,92	4,59	4,72	5,37	5,40	5,70	×
Particulares — Particuliers	6,79	6,83	6,90	6,88	6,94	6,71	6,86	6,98	6,98	6,99	×
Médias do 1º trimestre — Moyennes du 1^{er} trimestre											
Total	5,79	5,73	5,59	6,00	5,94	5,49	5,46	6,05	5,71	6,15	5,98
Estabelecimentos de crédito	4,86	4,45	4,46	4,72	4,08	4,52	4,80	5,69	5,16	5,82	5,64
Particulares	6,78	6,79	6,87	6,89	6,83	6,50	6,78	6,85	6,84	6,97	6,99
Médias do 2º trimestre — Moyennes du 2^{ème} trimestre											
Total	5,64	5,52	5,55	6,25	5,68	5,24	5,39	5,72	5,70	6,26	6,12
Estabelecimentos de crédito	4,56	4,85	4,41	4,92	4,94	4,40	4,86	5,20	5,84	5,94	5,87
Particulares	6,72	6,83	6,92	6,90	6,96	6,73	6,91	6,69	6,89	7,08	6,95
Médias do 3º trimestre — Moyennes du 3^{ème} trimestre											
Total	5,52	5,45	5,68	5,66	5,69	5,46	5,50	5,97	5,92	6,05	×
Estabelecimentos de crédito	4,40	4,86	4,26	5,03	5,08	4,60	4,78	5,26	5,58	5,74	×
Particulares	6,80	6,83	6,91	6,74	6,86	6,88	6,80	7,37	7,06	6,91	×
Médias do 4º trimestre — Moyennes du 4^{ème} trimestre											
Total	5,30	5,60	5,52	6,03	5,54	5,30	5,53	5,71	6,08	5,79	×
Estabelecimentos de crédito	4,25	4,35	4,26	5,15	4,71	4,77	4,82	5,35	5,51	5,30	×
Particulares	6,77	6,89	6,91	7,00	7,07	6,82	6,93	6,80	7,12	6,99	×

11. — Índices das taxas de juro dos empréstimos hipotecários — Indices des taux de l'intérêt des prêts hypothécaires

Base (100): 1933

Natureza do credor — Nature du créancier	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Médias anuais — Moyennes annuelles											
Total	88,2	88,7	88,8	96,2	90,5	85,2	86,9	92,2	93,0	96,4	×
Estabelecimentos de crédito — Établissements de crédit.	80,7	80,7	80,2	91,7	90,7	84,6	87,1	90,1	98,0	105,1	×
Particulares — Particuliers	96,4	97,0	98,0	97,6	98,6	95,3	98,5	98,4	99,1	99,2	×
Médias do 1º trimestre — Moyennes du 1^{er} trimestre											
Total	92,1	91,1	88,9	95,3	94,4	87,3	86,9	96,2	90,8	97,8	95,1
Estabelecimentos de crédito	80,4	82,1	82,2	87,1	91,0	83,4	84,9	104,9	95,1	107,3	104,0
Particulares	96,3	96,5	97,5	97,8	97,7	92,2	96,3	97,3	97,1	99,0	99,2
Médias do 2º trimestre — Moyennes du 2^{ème} trimestre											
Total	90,4	87,8	88,2	99,3	90,2	83,4	85,7	91,0	90,7	99,5	97,2
Estabelecimentos de crédito	84,2	80,3	81,4	90,7	91,1	81,2	88,0	95,9	98,6	109,6	108,2
Particulares	96,7	97,0	98,2	98,0	98,8	95,6	98,1	95,0	97,9	100,5	98,6
Médias do 3º trimestre — Moyennes du 3^{ème} trimestre											
Total	87,7	86,7	90,3	94,7	90,4	86,7	87,4	94,9	94,1	96,1	×
Estabelecimentos de crédito	81,1	80,4	78,6	92,8	93,6	84,9	87,3	97,1	103,0	105,9	×
Particulares	96,6	97,0	98,1	96,7	98,8	97,6	98,6	104,6	100,3	98,1	×
Médias do 4º trimestre — Moyennes du 4^{ème} trimestre											
Total	84,2	89,0	87,7	95,9	88,0	84,3	87,9	90,8	96,2	92,0	×
Estabelecimentos de crédito	78,5	80,2	78,6	96,0	86,8	88,0	85,3	98,6	101,6	97,7	×
Particulares	96,1	97,8	98,1	99,3	100,3	96,8	98,5	96,6	101,2	99,3	×

23. — Finanças públicas. Finances publiques

1. — Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 ESC

Receitas alfândegárias Recettes douanières	Anos e meses Années et mois	1968					1969						
		VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Par circunscrições aduaneiras — Par circonscriptions douanières	1	534 122	444 057	463 748	495 547	609 037	384 799	398 226	435 041	465 411	486 252	428 565	551 144
Alfândegas — Douanes:													
De Lisboa		388 324	303 143	319 303	343 007	418 292	244 817	230 037	297 539	321 073	330 684	274 828	372 829
Do Porto		133 582	129 005	134 806	137 506	170 431	128 908	108 424	126 766	133 218	138 222	141 017	164 724
Do Funchal		6 684	5 624	4 184	8 887	8 372	6 976	5 168	6 401	5 669	6 402	6 203	6 868
De Ponta Delgada		3 603	4 482	3 779	4 412	4 426	2 715	2 838	3 427	3 514	3 576	4 033	4 440
De Angra do Heroísmo		1 659	1 577	1 439	1 457	1 342	1 160	1 646	735	1 796	1 191	1 310	1 797
Da Horta		270	226	145	188	174	143	113	173	141	177	274	486
Por verbas de receita — Par rubriques de recette		534 122	444 057	463 748	495 547	609 037	384 799	398 226	435 041	465 411	486 252	428 565	551 144
Direitos de importação — Droits d'importation		315 616	244 760	250 485	284 667	335 042	220 537	233 664	245 012	260 448	274 023	239 068	322 916
Sobre produtos do Ultramar — Sur produits d'Outre-Mer:													
Cereais — Céréales		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vários géneros e mercadorias — Différents produits et marchandises		689	630	926	848	655	793	843	624	595	606	705	486
Sobre produtos do estrangeiro — Sur produits de l'étranger:													
Cereais — Céréales		297	1 916	2 127	1 327	1 923	1 447	762	917	751	1 974	1 838	2 094
Tabaco em rama — Tabac brut		19 936	16 104	20 672	23 917	19 820	17 787	13 318	19 280	9 988	19 631	14 500	19 866
Tabaco manufacturado — Tabac manufacturé		1 012	1 271	1 373	2 227	2 252	772	2 069	739	1 621	1 361	1 241	1 031
Vários géneros e mercadorias — Différents produits et marchandises		293 662	224 639	225 387	256 348	310 392	199 733	216 672	223 452	247 593	250 451	220 784	299 449
Direitos de exportação — Droits d'exportation		9	9	10	9	49	420	9	7	5	2 120	..	7
De vinho — De vin		9	9	10	9	6	6	6	7	5	7	..	7
De vários géneros e mercadorias — De différents produits et marchandises		..	0	..	..	43	414	3	0	..	2 113	..	..
Impostos — Impôts		169 814	154 468	159 813	157 052	215 409	102 933	118 957	137 296	153 300	156 062	144 446	168 660
Do selo — Du timbre		3 211	2 769	3 184	3 107	2 986	2 718	2 396	2 638	3 406	3 098	2 752	3 466
De salvação nacional — De salut national		137 506	124 020	121 221	118 841	179 455	68 970	91 981	102 333	119 811	120 241	111 829	130 871
Do pescado — Sur le poisson		10 134	10 862	13 202	10 527	9 470	9 645	5 340	6 565	8 357	9 433	10 353	11 822
De tonelagem — De tonnage		1 200	1 168	1 093	1 050	1 225	1 407	1 096	1 397	1 126	1 448	1 117	1 369
Do comércio marítimo — Sur le commerce maritime		1 069	1 863	1 840	1 331	1 978	2 245	2 492	2 800	1 948	2 627	1 649	2 576
Sobre a produção e venda de alcoóis e aguardentes — Sur la production et la vente d'alcools et eaux-de-vie		..	..	..	..	654	..	..	..	..	..	..	..
Sobre melaços e açúcares — Sur les mélasse et sucres		..	..	..	1 724	862	1 147	0	1 288	..	..	..	..
De consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — De consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale		7 500	5 769	9 707	9 790	10 054	7 689	6 843	9 204	7 915	10 016	8 017	9 325
De transacções — De transactions		8 176	7 999	9 419	10 579	8 614	8 129	8 728	11 038	10 679	9 138	8 606	9 682
Outros — Autres		68	28	87	103	111	83	81	33	58	66	63	49
Outras receitas — Autres recettes		48 683	44 820	53 440	53 819	58 537	61 809	45 596	52 726	51 658	54 047	45 051	59 561
Emolumentos — Emoluments		31 442	27 586	34 259	33 395	34 553	32 256	27 839	33 310	32 975	34 195	27 169	36 275
Multas — Amendes		268	151	299	482	582	253	467	242	277	491	235	247
Portos e barras — Ports et entrées		11 085	11 187	13 299	11 945	14 018	14 734	11 467	13 577	12 324	13 069	11 928	16 304
Serviço de tráfego — Service de trafic		1 928	1 738	1 992	2 180	1 958	2 093	1 829	2 220	2 051	2 212	1 869	2 120
Compensação pelo serviço de cobranças efectuadas por conta de diversas entidades — Compensation pour le service de recouvrements effectués pour le compte de diverses entités		954	975	1 130	1 012	971	937	730	874	994	1 039	857	1 086
Diversos — Diverses		2 978	3 188	2 461	4 895	6 455	11 636	8 274	2 494	3 037	3 041	2 993	3 529

B—PROVÍNCIAS ULTRAMARINAS

B — Provinces d'Outre-Mer

ÍNDICE SISTEMÁTICO

Síntese comparativa	149-154
1. Território e clima	..
2. Demografia	..
3. Saúde	..
4. Mão-de-obra	..
5. Habitação	..
6. Previdência	..
7. Organização corporativa	..
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos	..
9. Justiça	..
10. Contas nacionais	..
11. Agricultura, silvicultura e pesca	..
12. Indústrias extractivas	155
13. Indústrias transformadoras	155-158
14. Energia	..
15. Construção	158
16. Transportes e comunicações	159-162
17. Turismo	..
18. Consumo e comércio interno	..
19. Comércio externo	163-179
20. Sociedades	..
21. Rendimentos, salários e preços	180
22. Moeda, crédito e seguros	181
23. Finanças públicas	..

TABLE DES MATIÈRES

Aperçu comparatif	149-154
1. Territoire et climat	..
2. Démographie	..
3. Santé	..
4. Main-d'œuvre	..
5. Logement	..
6. Sécurité	..
7. Organisation corporative	..
8. Éducation. Manifestations culturelles. Activités récréatives. Sports	..
9. Justice	..
10. Comptes nationaux	..
11. Agriculture, sylviculture et pêche	..
12. Industries extractives	155
13. Industries manufacturières	155-158
14. Énergie	..
15. Construction	158
16. Transports et communications	159-162
17. Tourisme	..
18. Consommation et commerce intérieur ...	..
19. Commerce extérieur	163-179
20. Sociétés	..
21. Revenus, salaires et prix	180
22. Monnaie, crédit et assurances	181
23. Finances publiques	..

Síntese comparativa. Aperçu comparatif

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES												Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958		
	Unidade <i>Unité</i>	Número absoluto <i>Nombre- absolu</i>	1966	1968									1969				
			IV	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II		III	IV
			4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		16	17
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Indústrias extractivas ⁽¹⁾ — Industries extractives

Carvão:																		
Moçambique ⁽²⁾	t	64 770	126		128		131		79		117		x					Charbon
Ferro hematite:																		Fer hématite
Angola	"	71 800	206		1 158		1 268		1 235		1 063		x					Pétrole brut
Petróleo bruto:																		Pétrole brut
Angola	"	12 659	1 202		712		1 411		3 072		3 824		x					Pouzzolanes
Pozzolanas:																		Pouzzolanes
Cabo Verde ⁽²⁾	"	2 956	74		63		69		119		68		x					Roche asphaltique
Rocha asfáltica:																		Roche asphaltique
Angola	"	8 682	75		87		72		105		88		x					Sel
Sal:																		Sel
Cabo Verde ⁽²⁾	"	7 282	98		97		104		..		137		x					Diamants
Angola	"	17 286	69		53		100		171		133		x					Diamants
Diamantes:																		Diamants
Angola	10 ³ quilates	251	103		120		167		266		170		x					

Indústrias transformadoras ⁽¹⁾ — Industries manufacturières

Salsicharia e conservas de carne:																		Charcuterie e conserves de viande
Angola	t	400	275		291		511		428		258		x					Farines de blé (blutées)
Farinhas de trigo (espoadas):																		Farines de blé (blutées)
Angola ⁽²⁾	"	3 747	209		492		399		360		390		x					Riz décortiqué
Moçambique	"	5 037	217		306		203		255		249		x					Riz décortiqué
Arroz descascado:																		Biscuits
Angola	"	811	327		281		350		393		232		x					Biscuits
Bolachas e biscoitos:																		Sucrer (production)
Cabo Verde	"	43	132		216		240		244		x		x					Sucrer (production)
Angola ⁽²⁾	"	40	438		585		712		928		658		x					Noix d'acajou (amande)
Açúcar (produção):																		Pâtes alimentaires
Angola	"	14 952	o		8		133		197		117		x					Pâtes alimentaires
Moçambique	"	38 308	100		102		305		152		..		x					Thé (préparation des feuilles de)
Castanha de caju (amêndoa):																		Thé (préparation des feuilles de)
Moçambique	"	304	400		1 023		1 123		1 017		899		x					Bière
Massas alimentícias:																		Bière
Angola ⁽²⁾	"	474	225		255		273		277		267		x					Rafatichissements
Moçambique	"	226	412		423		593		509		415		x					Rafatichissements
Chá (preparação das folhas de):																		Tabac
Moçambique	"	2 018	215		195		33		133		383		x					Tabac
Cerveja:																		Filage
Angola	10 ³ l	1 847	526		678		428		1 102		772		x					Filage
Moçambique	"	1 465	265		405		440		569		585		x					Tissage
Refrigerantes:																		Tissage
Cabo Verde	"	14	257		150		186		214		x		x					Sacs
S. Tomé e Príncipe ⁽²⁾	"	4	475		575		550		800		x		x					Sacs
Angola ⁽²⁾	"	2 554	167		202		167		229		250		x					Mailles
Moçambique	"	1 219	255		220		214		373		381		x					Mailles
Tabaco:																		Bois en billots, poutres, etc.
Cabo Verde	t	4	159		175		200		125		x		x					Bois en billots, poutres, etc.
Angola	"	250	174		184		179		203		207		x					Pâte, papier et carton
Moçambique	"	273	132		173		185		205		194		x					Pâte, papier et carton
Fiação:																		Articles en papier
Angola ⁽²⁾	"	209	130		181		147		140		149		x					Articles en papier
Moçambique	"	257	897		1 019		1 026		1 066		1 053		x					Chaussures en caoutchouc et taille
Tecelagem:																		Chaussures en caoutchouc et taille
Angola ⁽²⁾	10 ³ ESC	4 381	357		551		512		590		511		x					Résidus d'otéagineux
Moçambique ⁽²⁾	"	19 463	151		178		148		114		175		x					Résidus d'otéagineux
Sacaria:																		Huilles et graisses animales et végétales
Angola ⁽²⁾	"	13 193	63		163		178		166		153		x					Huilles et graisses animales et végétales
Moçambique ⁽²⁾	"	12 398	176		197		187		185		196		x					Savons
Malhas:																		Savons
Angola ⁽²⁾	"	572	449		570		588		596		799		x					
Moçambique ⁽²⁾	"	654	571		1 013		865		910		836		x					
Madeira em barrotes, vigas, etc.																		
S. Tomé e Príncipe	m ³	34	2 735		2 903		3 782		3 550		x		x					
Pasta, papel e cartão:																		
Angola ⁽²⁾	"	2 691	237		392		218		250		297		x					
Artigos de papel:																		
Angola ⁽²⁾	10 ³ ESC	206	1 738		3 620		3 992		4 115		5 259		x					
Calçado de borracha e lona:																		
Moçambique ⁽²⁾	"	3 623	192		301		262		230		176		x					
Bagaços de oleaginosas:																		
Angola ⁽²⁾	t	2 023	125		155		142		149		142		x					
Moçambique	"	5 922	103		207		186		154		215		x					
Óleos e gorduras animais e vegetais:																		
S. Tomé e Príncipe	"	513	70		61		27		48		x		x					
Angola ⁽²⁾	"	3 390	69		34		16		47		10		x					
Moçambique	"	1 566	392		214		575		180		130		x					
Sabões:																		
S. Tomé e Príncipe	"	136	97		108		110		121		x		x					
Angola	"	1 442	187		222		220		228		228		x					
Moçambique	"	2 189	177		238		176		178		176		x					

(1) Médias trimestrais. Os números da coluna 4 referem-se ao 2.º trimestre — Moyennes trimestrielles. Les nombres de la colonne 4 se rapportent au 2^{ème} trimestre.

(2) Base: Média trimestral de 1963 — Base: Moyenne trimestrielle de 1963.

(3) Base: Média trimestral de 1960 — Base: Moyenne trimestrielle de 1960.

(4) Base: Média trimestral de 1962 — Base: Moyenne trimestrielle de 1962.

(5) Base: Média trimestral de 1961 — Base: Moyenne trimestrielle de 1961.

Salvo outra indicação, os números índices são referidos à média mensal de 1953	BASE		ÍNDICES														Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1953	
	Unidade	Número absoluto	1966	1968										1969				
			IV	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Indústrias transformadoras (1) — (continuação)

Derivados de petróleo bruto:																	Derivés du pétrole brut
Angola (*)	t	70 876	208		223		249				210		227			x	
Moçambique (*)	t	99 871	133		203		201				211		182			x	
Vidro e seus artigos:	10 ³																Verre et produits en verre
Angola (*)	ESC	556	1 000		1 403		2 156				2 226		2 711			x	
Moçambique (*)		8 857	171		171		144				227		272			x	
Cimento:																	Ciment
Angola	t	41 456	116		198		197				196		221			x	
Moçambique		45 114	168		147		165				166		154			x	
Fibrocimento (artigos de):	10 ³																Fibrociment (articles en)
Angola (*)	ESC	4 674	435		380		410				389		340			x	
Moçambique (*)		5 921	178		199		208				212		298			x	
Fios e cabos isolados:																	Fils et cables isolés
Angola (*)		979	735		1 169		625				879		737			x	
Moçambique (*)		1 263	497		823		695				381		675			x	

Construção (1) — Construction

Prédios construídos:																	Immeubles construits
Angola (*)	n.º	46	141		100		124				137		209			x	
Moçambique (*)		85	252		174		142				152		123			x	
Macau (*)		18	111		61		28				61		67			x	

Transportes e comunicações (1) — Transports et communications

Caminhos de ferro:																	Chemins de fer:
Passageiros transportados:																	Voyageurs transportés
Angola	10 ³	284	124		129		149				135		133			x	
Moçambique		513	179		197		208				216		x			x	
Mercadorias transportadas:																	Marchandises transportées
Angola	10 ³ t	508	130		266		268				311		318			x	
Moçambique		2 164	142		159		162				164		x			x	
Receitas:																	Revenus
Angola	10 ³ ESC	121 040	168		223		252				260		254			x	
Moçambique		207 945	110		127		138				157		x			x	
Transportes marítimos:																	Transports maritimes:
Embarcações entradas nos portos:																	Embarcations entrées dans les ports
Cabo Verde	n.º	1 084	150		136		124				124		x			x	
Angola		1 094	93		106		116				117		112			x	
Transportes aéreos:																	Transport aériens:
Tráfego das linhas privadas:																	Trafic des lignes privées:
Quilómetros percorridos:																	Kilomètres parcourus
Angola	10 ³ km	516	136		162		165				164		162			x	
Moçambique		610	119		166		181				182		174			x	
Passageiros transportados:																	Voyageurs transportés
Angola	n.º	9 094	234		318		397				331		330			x	
Moçambique		10 048	180		237		309				266		257			x	
Passageiros-quilómetro transportados:																	Voyageurs-kilomètre transportés
Angola	10 ³	4 074	256		345		440				371		373			x	
Moçambique		6 760	178		238		320				276		261			x	
Mercadorias transportadas:																	Marchandises transportées
Angola	t	182	228		369		383				502		383			x	
Moçambique		161	232		468		442				479		459			x	
Mercadorias-quilómetro transportadas:																	Marchandises-kilomètre transportées
Angola	10 ³ t	66	173		242		290				268		262			x	
Moçambique		827	186		269		335				309		293			x	
Correio transportado:																	Courrier transportée
Angola	t	50	282		362		358				404		404			x	
Moçambique		50	182		266		260				316		284			x	

Comércio externo — Commerce extérieur

Importação: (*)																	Importation: (*)
Cabo Verde:																	
Quantidade	t	4 939	118	87	107	68	78	99	72	103	99	104	115	145	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	15 460	203	150	165	130	140	156	136	160	174	191	182	193	x	x	Valeur
Guiné:																	
Quantidade	t	2 568	154	303	300	202	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	24 342	130	177	193	157	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Valeur
S. Tomé e Príncipe:																	
Quantidade	t	2 281	55	130	133	96	96	134	88	120	121	91	170	120	130	131	Quantité
Valor	10 ³ ESC	11 790	81	141	128	156	111	133	95	145	147	141	184	128	144	174	Valeur
Angola:																	
Quantidade	t	89 862	94	225	142	149	280	197	109	146	162	240	118	141	183	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	272 308	175	267	262	239	288	389	296	281	248	354	217	223	272	x	Valeur
Moçambique:																	
Quantidade	t	100 447	90	148	110	152	144	123	139	173	116	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	327 539	144	165	158	157	171	169	170	203	152	x	x	x	x	x	Valeur
Macau:																	
Quantidade	t	23 096	119	108	82	88	102	99	79	99	111	102	89	78	89	103	Quantité
Valor	10 ³ ESC	100 151	107	123	112	103	136	137	109	126	146	133	134	101	115	154	Valeur

(1) Médias trimestrais. Os números da coluna 4 referem-se ao 2.º trimestre — Moyennes trimestrielles. Les nombres de la colonne 4 se rapportent au 2^{ème} trimestre.

(2) Base: Média trimestral de 1960 — Base: Moyenne trimestrielle de 1960.

(3) Base: Média trimestral de 1961 — Base: Moyenne trimestrielle de 1961.

(4) Base: Média trimestral de 1962 — Base: Moyenne trimestrielle de 1962.

(5) Base: Média trimestral de 1969 — Base: Moyenne trimestrielle de 1969.

(6) Dados relativos somente a Luanda — Éléments concernant seulement à Luanda.

(7) Base: Média trimestral de 1963 — Base: Moyenne trimestrielle de 1963.

(8) Não inclui as construções efectuadas pelo Estado e Corpos Administrativos — Non compris les constructions effectuées par l'État et Corps Administratifs.

(9) Base: Médias mensais de 1961, excepto para Macau em que as médias são referidas a 1963 — Base: Moyennes mensuelles de 1961, excepté pour Macao où les moyennes se rapportent à 1963.

Salvo outra indicação, os números índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES														Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958
	Unidade	Número absoluto	1960	1968								1969					
				IV	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III		IV
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		15	16	17	18

Comércio externo — (continuação)

Exportação: (1)																	Exportation: (1)
Cabo Verde:																	
Quantidade	t	7 410	210	165	139	189	65	94	113	139	208	127	107	101	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	2 817	161	113	141	156	153	139	151	143	210	191	147	111	x	x	Valeur
Guiné:																	
Quantidade	t	6 715	40	25	50	33	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	17 599	63	36	65	44	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Valeur
S. Tomé e Príncipe:																	
Quantidade	t	1 833	106	58	81	89	88	60	104	109	94	159	93	66	54	92	Quantité
Valor	10 ³ ESC	18 381	140	91	113	115	131	97	137	222	209	296	161	140	113	130	Valeur
Angola:																	
Quantidade	t	110 718	147	362	120	521	293	239	307	435	264	493	394	502	573	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	322 843	163	217	188	194	219	200	204	237	226	236	252	206	246	x	Valeur
Moçambique:																	
Quantidade	t	75 248	109	91	386	199	263	160	278	198	248	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	227 772	70	118	122	157	154	162	194	183	164	x	x	x	x	x	Valeur
Macau:																	
Quantidade	t	2 516	60	113	115	109	122	113	104	135	144	140	129	101	109	129	Quantité
Valor	10 ³ ESC	49 894	110	121	128	126	152	148	147	157	159	165	158	131	144	167	Valeur
Transito directo: (1)																	Transit direct: (1)
Angola:																	
Quantidade	t	56 010	143	59	136	92	168	100	229	178	189	194	106	162	78	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	417 782	86	147	201	254	271	156	280	172	217	246	168	199	167	x	Valeur
Trânsito (indirecto: (1))																	Transit indirect: (1)
Cabo Verde:																	
Quantidade	t	25 186	184	168	200	212	205	40	137	166	219	149	259	144	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	14 255	172	154	200	202	187	65	138	160	211	144	245	151	x	x	Valeur
Guiné:																	
Quantidade	t	399	128	180	364	112	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	1 293	113	162	260	113	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Valeur
S. Tomé e Príncipe:																	
Quantidade	t	151	105	7	120	107	131	89	172	214	144	125	80	126	83	115	Quantité
Valor	10 ³ ESC	444	459	32	343	327	334	210	443	388	363	364	86	356	261	489	Valeur
Importação: (1)																	Importation: (1)
Gado suíno:																	Bétail porcin:
Macau:																	
Quantidade	t	324	131	111	106	o	106	122	108	108	105	108	116	109	115	110	Quantité
Valor	10 ³ ESC	3 637	117	141	134	o	134	154	137	138	133	137	147	138	146	147	Valeur
Peixe seco, n. c.:																	Poisson séché, n. c. a.:
S. Tomé e Príncipe:																	
Quantidade	t	91	28	18	o	..	4	..	..	..	8	..	18	4	40	19	Quantité
Valor	10 ³ ESC	511	29	24	8	..	9	..	..	..	11	..	31	6	73	40	Valeur
Ovos de aves:																	Oeufs d'oiseaux:
Macau:																	
Quantidade	t	130	123	85	99	97	118	88	78	65	87	58	66	58	50	46	Quantité
Valor	10 ³ ESC	2 401	76	66	76	75	91	68	60	51	67	45	51	48	47	44	Valeur
Milho:																	Mais:
Cabo Verde:																	
Quantidade	t	768	16	1	o	o	1	1	..	13	144	125	65	354	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	1 485	19	1	o	o	1	1	..	12	159	198	74	387	x	x	Valeur
Arrroz:																	Riz:
Cabo Verde:																	
Quantidade	t	149	55	71	27	160	69	36	109	103	147	64	151	49	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	547	74	123	46	204	97	64	185	183	267	116	257	66	x	x	Valeur
S. Tomé e Príncipe:																	
Quantidade	t	142	48	85	158	73	5	154	78	42	80	28	135	71	44	46	Quantité
Valor	10 ³ ESC	516	63	110	234	113	7	232	107	56	253	43	218	108	69	78	Valeur
Macau:																	
Quantidade	t	1 832	74	92	16	21	79	42	54	101	76	121	94	34	70	46	Quantité
Valor	10 ³ ESC	5 036	67	79	14	18	69	36	47	87	65	105	81	12	61	39	Valeur
Farinha de trigo:																	Farine de froment:
Cabo Verde:																	
Quantidade	t	140	63	160	108	223	128	155	94	178	199	209	151	78	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	524	75	198	133	256	148	178	111	226	246	241	178	81	x	x	Valeur
Açúcar:																	Sucre:
Cabo Verde:																	
Quantidade	t	243	112	145	161	121	181	119	114	187	124	145	193	205	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	934	135	174	192	144	214	142	135	221	147	171	229	242	x	x	Valeur
Vinhos:																	Vins:
Guiné (2)																	
Quantidade	t	174	174	168	339	136	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	960	148	192	210	166	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Valeur
Angola:																	
Quantidade	kl	4 932	164	152	132	116	129	148	144	152	131	191	101	110	140	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	27 419	141	172	155	130	153	171	168	180	156	227	118	119	161	x	Valeur
Moçambique:																	
Quantidade	kl	3 018	149	115	126	112	127	119	125	130	69	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	18 781	138	125	137	129	156	133	144	156	93	x	x	x	x	x	Valeur
Petróleo em bruto:																	Pétrole brut:
Moçambique:																	
Quantidade	t	40 804	66	198	70	138	189	116	189	196	139	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	20 657	61	182	65	129	175	112	173	180	125	x	x	x	x	x	Valeur

(1) Base: Médias mensais de 1961, excepto para Macau em que as médias são referidas a 1963 — Base: moyennes mensuelles de 1961, excepted pour Macao où les moyennes se rapportent à 1963.

(2) Vinhos comuns em vasilhas, n. c. — Vins ordinaires dans des fûts, n. d.

Salvo outra indicação, os números índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES												Sauf indication contraire, les nombres indices se rappellent à la moyenne mensuelle de 1958			
	Unidade	Número absoluto	1956	1968										1969				
			IV	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II		III	IV	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Comércio externo — (continuação)

Importação (continuação): (1)																	Importation (suite): (1)
Gasolina:																	Essence:
Guiné:																	Quantité
Quantidade	t	471	165	209	137	203	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	1 010	198	263	178	241	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira em bruto:																	Bois bruts:
Macau:																	Quantité
Quantidade	t	1 681	24	3	8	11	2	5	1	10	17	14	15	4	5	4	Valeur
Valor	10 ³ ESC	3 698	22	2	5	7	1	31	1	6	11	9	10	3	4	3	
Tecidos de algodão, n. e.:																	Tissus de coton, n. e. a.:
Cabo Verde: (2)																	Quantité
Quantidade	t	12	133	100	108	83	92	108	67	67	108	125	125	100	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	872	150	117	127	91	100	117	76	80	119	147	145	104	x	x	
Guiné: (2)																	Quantité
Quantidade	t	35	49	31	14	37	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	1 859	52	40	21	53	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Angola: (2)																	Quantité
Quantidade	t	218	158	177	163	166	188	173	163	140	107	183	189	221	103	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	12 904	194	217	196	210	231	231	233	186	143	230	231	260	242	x	
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	t	330	112	110	88	111	155	84	128	91	92	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	21 344	128	130	105	131	181	107	156	122	112	x	x	x	x	x	
Macau:																	Quantité
Quantidade	t	189	46	102	106	94	149	116	90	126	251	120	122	77	119	161	Valeur
Valor	10 ³ ESC	9 318	46	90	102	90	144	112	87	121	242	110	118	74	114	155	
Ferro em obra:																	Fer en ouvrage:
Angola:																	Quantité
Quantidade	t	1 263	90	323	278	393	1 776	609	207	298	128	473	173	454	420	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	13 197	109	240	347	319	668	682	334	427	185	449	177	380	523	x	
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	t	1 291	116	99	94	114	86	101	100	119	109	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	13 275	131	147	121	138	114	121	145	125	130	x	x	x	x	x	
Máquinas e aparelhos industriais, não eléctricos:																	Machines et appareils industriels, non électriques:
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	t	792	152	189	124	100	88	168	142	130	111	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	27 630	201	184	146	134	129	212	171	153	143	x	x	x	x	x	
Máquinas e aparelhos eléctricos:																	Machines et appareils électriques:
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	t	220	138	129	131	115	139	226	157	341	134	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	11 236	172	223	228	190	201	294	211	479	174	x	x	x	x	x	
Tractores:																	Tracteurs:
Angola:																	Quantité
Quantidade	t	131	156	178	252	237	232	255	342	230	213	236	173	180	279	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	5 559	138	193	225	233	246	259	342	226	204	220	207	196	275	x	
Automóveis para transporte de pessoas:																	Voitures automobiles pour le transport de personnes:
Angola:																	Quantité
Quantidade	n.º	139	153	353	424	252	336	345	338	465	294	468	331	268	378	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	6 075	121	324	387	219	299	312	268	432	254	408	289	247	325	x	
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	n.º	274	114	122	85	103	105	96	116	137	98	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	11 022	105	108	74	95	101	86	100	120	84	x	x	x	x	x	
Exportação: (1)																	Exportation: (1)
Peixe salgado:																	Poisson sélé:
Macau:																	Quantité
Quantidade	t	170	55	91	75	44	53	55	39	61	18	23	27	7	12	3	Valeur
Valor	10 ³ ESC	2 151	49	78	64	37	46	47	33	52	15	20	23	6	10	2	
Crustáceos e moluscos:																	Crustacés et mollusques:
Macau:																	Quantité
Quantidade	t	286	162	121	148	137	147	130	116	229	107	167	148	106	97	144	Valeur
Valor	10 ³ ESC	2 538	157	132	162	146	167	142	123	246	139	99	163	129	107	136	
Bananas:																	Bananes:
Cabo Verde:																	Quantité
Quantidade	t	145	246	246	209	201	412	440	307	349	252	391	290	243	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	172	224	415	477	441	697	710	518	580	484	659	488	409	x	x	
Castanha de caju:																	Noix d'acajou:
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	t	7 049	20	52	22	38	58	119	12	34	233	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	20 249	27	73	30	58	84	169	14	50	320	x	x	x	x	x	
Café:																	Café:
S. Tomé e Príncipe:																	Quantité
Quantidade	t	20	75	80	85	45	65	60	10	40	15	80	10	35	50	10	Valeur
Valor	10 ³ ESC	536	102	107	116	63	90	84	16	43	19	116	10	52	76	16	
Angola:																	Quantité
Quantidade	t	9 843	140	187	148	135	218	164	122	197	156	105	177	157	182	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	116 537	243	301	239	213	352	266	198	302	239	159	269	224	262	x	
Chá:																	Thé:
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	t	825	148	216	56	341	124	85	41	38	33	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	19 644	123	219	23	255	112	113	117	51	38	x	x	x	x	x	
Milho:																	Maïs:
Angola:																	Quantité
Quantidade	t	13 465	2	187	23	71	8	162	26	167	81	190	63	34	171	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	18 736	3	153	28	86	9	194	31	199	101	239	79	42	197	x	

(1) Base: Médias mensais de 1961, excepto para Macau em que as médias são referidas a 1963 — Base: Moyennes mensuelles de 1961, excepté pour Macao où les moyennes se rapportent à 1963.

(2) Tintos — Teints.

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES														Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958	
	Unidade	Número absoluto	1966	1968										1969				
			IV	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Comércio externo — (continuação)

Exportação (cont.): (1)																	Exportation (suite): (1)
Sementes oleaginosas:																	Graines oléagineux:
S. Tomé e Príncipe: (1)																	Quantité
Quantidade	t	828	71	82	88	87	100	42	89	51	32	115	94	44	37	100	Valeur
Valor	10 ³ ESC	2 400	115	127	182	176	201	72	189	86	46	199	140	69	50	170	Quantité
Moçambique:																	Valeur
Quantidade	t	5 055	58	91	55	182	70	3	74	49	49	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	24 490	64	127	81	237	92	3	103	66	54	x	x	x	x	x	Valeur
Amendoim:																	Arachide:
Guiné:																	Quantité
Quantidade	t	8 225	60	38	28	46	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	11 104	84	48	36	50	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Quantité
Coconote:																	Noix palmiste:
Guiné:																	Quantité
Quantidade	t	1 388	22	13	117	17	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	8 972	27	11	162	15	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Huiles végétaux:
Óleo de origem vegetal:																	Quantité
Angola:																	Valeur
Quantidade	t	1 661	99	59	44	65	75	52	41	26	53	40	36	29	92	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	9 832	97	42	38	59	64	47	36	25	41	38	27	28	88	x	Valeur
Açúcar:																	Sucre:
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	t	9 487	61	38	56	148	103	42	231	244	86	x	x	x	x	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	27 078	78	45	62	152	118	50	283	257	101	x	x	x	x	x	Cacao:
Cacau:																	Quantité
S. Tomé e Príncipe:																	Valeur
Quantidade	t	862	146	67	65	64	83	72	101	172	163	189	81	86	65	60	Farine de poisson:
Valor	10 ³ ESC	9 718	154	86	39	100	121	105	144	278	278	340	177	166	132	127	Quantité
Farinha de peixe:																	Valeur
Angola:																	Quantité
Quantidade	t	4 195	73	60	43	91	164	139	58	63	65	151	177	183	140	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	11 233	121	78	53	112	184	151	71	85	74	176	209	229	170	x	Sel:
Sal:																	Quantité
Cabo Verde:																	Valeur
Quantidade	t	3 044	245	137	60	103	84	..	71	54	290	49	56	40	x	x	Minerais de fer:
Valor	10 ³ ESC	810	266	129	57	97	79	..	67	50	274	46	53	38	x	x	Quantité
Minérios de ferro:																	Valeur
Angola:																	Quantité
Quantidade	t	41 207	208	642	119	1180	542	338	593	848	470	906	371	1 015	891	x	Fusées d'artifices:
Valor	10 ³ ESC	11 942	356	622	84	896	363	201	446	705	321	716	288	781	663	x	Quantité
Panchões:																	Valeur
Macao:																	Quantité
Quantidade	t	389	90	5	47	38	83	99	74	67	48	57	21	119	31	73	Coton en masse:
Valor	10 ³ ESC	4 079	151	3	80	59	115	181	148	185	119	114	40	83	51	126	Quantité
Algodão em rama:																	Valeur
Moçambique:																	Quantité
Quantidade	t	3 398	..	74	25	34	20	104	226	209	135	x	x	x	x	x	Sisal:
Valor	10 ³ ESC	57 524	..	53	18	27	17	108	218	202	137	x	x	x	x	x	Quantité
Sisal:																	Valeur
Angola:																	Quantité
Quantidade	t	4 908	83	110	76	100	73	77	85	65	112	29	154	125	77	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	26 343	77	76	50	105	62	57	63	52	87	22	118	95	57	x	Quantité
Moçambique:																	Valeur
Quantidade	t	2 369	192	59	89	164	76	83	82	144	36	x	x	x	x	x	Quantité
Valor	10 ³ ESC	13 508	91	33	54	100	48	53	56	100	23	x	x	x	x	x	Valeur
Gemas em bruto:																	Pierres gemmes bruts:
Angola:																	Quantité
Quantidade	quilates	108	83	90	86	110	86	92	169	135	219	210	205	142	123	x	Valeur
Valor	10 ³ ESC	65 178	145	140	133	171	133	168	308	246	401	383	372	259	224	x	

Rendimentos, salários e preços — Revenus, salaires et prix

Preços de retalho: (1)										Prix de détail: (1)			
Índices simples:										Índices simples:			
Praia (Cabo Verde) . .										111 118 119 120 120 x x			
Macao (4)										109 117 125 123 123 124 x			
Índices ponderados (no consumidor):										Índices pondérés (au consommateur):			
Lourenço Marques (4) (*):										104 112 120 120 121 124 x			

Moeda, crédito e seguros — Monnaie, crédit et assurances

Desconto: (2)										Escomptes: (2)			
Cabo Verde:										Quantité			
Quantidade	N.º	575	161	198	205	206	x	x	x	Valeur			
Valor	10 ³ ESC	4 184	233	297	331	360	x	x	x				
S. Tomé e Príncipe:										Quantité			
Quantidade	N.º	143	281	194	191	192	x	x	x	Valeur			
Valor	10 ³ ESC	1 445	249	198	194	188	x	x	x				
Angola:										Quantité			
Quantidade	N.º	33 048	247	571	599	598	x	x	x	Valeur			
Valor	10 ³ ESC	610	267	488	556	612	x	x	x				

(1) Base: Médias mensais de 1961, excepto para Macau em que as médias são referidas a 1963 — Base: Moyennes mensuelles de 1961, excepté pour Macao où les moyennes se rapportent à 1963.

(2) Coconote e copra — Noix palmiste et coprah.

(3) Médias trimestrais. Os números da coluna 4 referem-se ao 2.º trimestre — Moyennes trimestrielles. Les nombres de la colonne 4 se rapportent au 2^{ème} trimestre.

Salvo outra indicação, os números-índices são referidos à média mensal de 1958	BASE		ÍNDICES														Sauf indication contraire, les nombres indices se rapportent à la moyenne mensuelle de 1958
	Uni- dade	Nú- mero absoluto	1966	1968								1969					
				IV	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III		IV
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		15	16	17	18

Moeda, crédito e seguros — (continuação)

Desconto (continuação): (1)																	Escomptes (suite): (1)
Moçambique:																	
Quantidade	N.º	16 243	158		375			x			x		x				Quantité
Valor	10 ⁶ ESC	682	128		275			x			x		x				Valeur
Protesto: (1)																	Protêt: (1)
S. Tomé e Príncipe:																	
Quantidade	N.º	29	231		45			35			41		x				Quantité
Valor	10 ⁶ ESC	281	135		8			18			7		x				Valeur
Angola:																	
Quantidade	N.º	3 308	76		123			130			136		x				Quantité
Valor	10 ⁶ ESC	32	125		197			191			178		x				Valeur
Moçambique :																	
Quantidade	N.º	1 934	218		199			x			x		x				Quantité
Valor	10 ⁶ ESC	20	185		160			x			x		x				Valeur
Situação Bancária: (1)																	Situation bancaire: (1)
Caixa:																	Encaisse:
Cabo Verde	10 ⁶ ESC	12 684	184		394			409			324		x				
S. Tomé e Príncipe (1)	"	15 839	286		238			228			210		x				
Angola	10 ⁶ ESC	125	126		811			318			481		x				
Moçambique (1)	"	231	69		90			x			x		x				
Depósitos noutras instituições de crédito:																	Dépôts dans d'autres institutions de crédit
Angola	10 ⁶ ESC	95	593		678			782			1 011		x				
Moçambique	"	137	231		467			x			x		x				
Carteira de títulos:																	Portefeuille de valeurs mobilières
Angola	10 ⁶ ESC	58	734		1 185			1 223			1 253		x				
Moçambique	"	8	4 233		16 200			x			x		x				
Carteira comercial:																	Portefeuille commercial
Cabo Verde	10 ⁶ ESC	4 795	296		479			396			415		x				
S. Tomé e Príncipe (1)	"	1 690	305		399			419			480		x				
Angola	10 ⁶ ESC	715	349		635			701			765		x				
Moçambique	"	246	333		827			x			x		x				
Empréstimos diversos:																	Avances divers
Cabo Verde	10 ⁶ ESC	17 957	177		127			130			137		x				
S. Tomé e Príncipe (1)	"	7 413	408		247			258			250		x				
Angola	10 ⁶ ESC	1 255	260		339			368			413		x				
Moçambique	"	1 950	223		513			x			x		x				
Devedores e Credores:																	Débiteurs et créanciers
Angola	10 ⁶ ESC	160	1 208		1 402			1 531			1 494		x				
Moçambique	"	74	614		728			x			x		x				
Depósitos à ordem:																	Dépôts à vue
Cabo Verde	10 ⁶ ESC	15 318	246		342			388			394		x				
S. Tomé e Príncipe (1)	"	22 314	87		135			277			282		x				
Angola	10 ⁶ ESC	2 840	165		219			230			274		x				
Moçambique	"	1 587	161		229			x			x		x				
Depósitos a prazo:																	Dépôts à terme
Angola	10 ⁶ ESC	33	1 112		3 564			4 145			4 765		x				
Moçambique	"	24	2 213		5 775			x			x		x				
Devedores e credores:																	Débiteurs et créanciers
Angola	10 ⁶ ESC	486	82		127			160			123		x				
Moçambique	"	66	211		511			x			x		x				

(1) Médias trimestrais. Os números da coluna 4 referem-se ao 2º trimestre — Moyennes trimestrielles. Les nombres de la colonne 4 se rapportent au 2^{ème} trimestre.

(2) A base refere-se às situações em 31-XII-1958 — La base se rapporte aux situations au 31-XII-1958.

(3) A base refere-se às situações em 31-XII-1959 — La base se rapporte aux situations au 31-XII-1959.

12.—Indústrias extractivas. Industries extractives

1.—Produções diversas—Productions diverses

Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) Classification des Activités Economiques Portugaises par Branches d'Activité (C. A. E.)	1968	1969	Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) —	1968	1969
	Meses			Meses	
	I a III	I a III		I a III	I a III
Unidade: a tonelada, salvo outra indicação Unité: la tonne, sauf indication contraire			Unidade: a tonelada, salvo outra indicação		
1	2	3	4	5	6
CABO VERDE					
14-140 — Extração de pedra, argila, saibro e areia — <i>Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable:</i>					
Pozolanas — <i>Pouzzolanes</i>	1 085	2 000			
19-190 — Minerais não metálicos — <i>Minéraux non métalliques:</i>					
Sal — <i>Sel</i>	6 272	9 957			
ANGOLA					
12 — Minérios metálicos — <i>Minerais métalliques:</i>					
121 — Minérios de ferro — <i>Minerais de fer:</i>					
Hematite e magnetite — <i>Hématite et magnétite</i>	589 377	1 193 783			
ANGOLA (continuação — suite)					
13-130 — Petróleo bruto — <i>Pétrole brut</i> . . .				91 967	484 063
19-190 — Minerais não metálicos — <i>Minéraux non métalliques:</i>					
Diamantes — <i>Diamants</i> (1 000 quilates — 1 000 carats)				280	426
Rocha asfáltica — <i>Rocha asphaltique</i>				7 521	7 643
Sal — <i>Sel</i>				16 416	22 958
MOÇAMBIQUE					
11-110 — Extração de carvão — <i>Extraction du charbon</i>				77 185	75 647

13.—Indústrias transformadoras. Industries manufacturières

1.—Produções diversas—Productions diverses

S. TOMÉ E PRÍNCIPE

Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) Classification des Activités Economiques Portugaises par Branches d'Activité (C. A. E.)	1967		1968		Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) —	1967		1968	
	Meses — Mois					Meses			
	X a XII	I a XII	X a XII	I a XII		X a XII	I a XII	X a XII	I a XII
	Unidade: a tonelada, salvo outra indicação Unité: la tonne, sauf indication contraire					Unidade: a tonelada, salvo outra indicação			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2-3 — Indústrias transformadoras — Industries manufacturières:					21-214 — Refrigerantes — Refratchissements 1000 l	26	94	32	93
206 — Moagem e descasque — Minoterie et décorticage:					25-250 — Indústrias da madeira e da cortiça com excepção do fabrico de móveis — Industries du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble:				
Farinha de milho — Farine de maïs	0	3	1	3	Madeira em barros, vigas, tábuas, etc. (m³) — Bois en billots, poutres, planches, etc.	1 021	4 082	1 207	4 414
206 — Padaria e pastelaria — Boulangerie et pâtisserie					31 — Indústrias químicas — Industries chimiques:				
Pão — Pain	368	1 452	396	1 483	319 — Fabricação de produtos químicos diversos — Fabrication de produits chimiques divers:				
209 — Indústrias alimentares diversas — Industries alimentaires diverses:					Sabão — Savon	146	594	184	626
Gelo — Glace	92	372	135	443					
Óleo de palma — Huile de palme	245	1 169	248	937					

1. — Produções diversas (continuação — *suite*)

ANGOLA

Classificação das Actividades Económicas Portu- guesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) <i>Classification des Activités Economiques Portu- gaises par Branches d'Activité (C. A. E.)</i>	1968	1969	Classificação das Actividades Económicas Portu- guesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) <i>Classification des Activités Economiques Portu- gaises par Branches d'Activité (C. A. E.)</i>	1968	1969
—	Meses — Mois		—	Meses	
Unidade: a tonelada, salvo outra indicação <i>Unité: la tonne, sauf indication contraire</i>	I a III	I a III	Unidade: a tonelada, salvo outra indicação	I a III	I a III
1	2	3	4	5	6
2-3 — Indústrias transformadoras — Industries ma- nufacturieres:			Sacos de grossaria — Sacs en tissus de fibres végétales pour emballage (1 000)	1 402	1 351
20 — Da alimentação (bebidas excluídas) — Denrées alimentaires (boissons exclues):			27-271 — Fabricação de pasta para papel, etc. — Fabrication de la pâte à papier, etc.:		
205 — Moagem e descasque — Meunerie et décortiquage:			Pasta de madeira — Pâte de bois	6 092	6 597
Arroz descascado — Riz décorti- qué	2 028	1 878	31 — Indústrias químicas:		
Farinha de trigo — Farine de blé	13 952	14 597	311 — Álcool — Alcool 1 000 l	454	580
207 — Açúcar — Sucre	15 465	17 500	312 — Óleos e gorduras animais e vegetais — Huiles et graisses animales et végétales:		
209 — Indústrias alimentares diversas — Denrées alimentaires diverses:			Óleo de coconote — Huile de palmiste	721	354
Óleo de amendoim — Huile d'arachide	1 501	770	Bagaços de algodão — Résidus de coton	1 143	1 127
Óleo de sementes de algodão Huile de grains de coton	423	435	310 — Sabão — Savon	3 158	3 293
Massas alimentícias — Pâtes ali- mentaires	984	1 264	32 — Indústria dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Industrie des dérivés du pétrole brut et du charbon:		
21 — Das bebidas — Boissons:			321 — Refinarias de petróleo — Raffineries de pétrole:		
213 — Cerveja — Bière 1 000 l	12 368	14 203	Gasolina — Essence	15 474	14 397
214 — Refrigerantes — Refraîchisse- ments 1 000 l	5 050	6 536	Gasóleo — Gas-oil	33 185	28 944
22-220 — Indústria do tabaco — Industrie du tabac	487	517	Fuel-óleo — Fuel-oil	86 574	99 590
23 — Têxteis — Textiles:			33-334 — Cimento — Ciment	67 153	91 437
233 — Redes para pesca — Filets pour la pêche	20	18			
24-244 — Fabricação de têxteis em obra, com excepção de vestuário — Confection d'ouvrages divers en tissus à l'ex- clusion des articles d'habillement:					
Cobertores de algodão — Cou- vertures en coton (1 000)	159	160			

1.—Produções diversas (continuação)

MOÇAMBIQUE

Classificação das Actividades Económicas Portu- guesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) <i>Classification des Activités Économiques Portu- gaises par Branches d'Activité (C. A. E.)</i>	1968	1969	Classificação das Actividades Económicas Portu- guesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) <i>Classification des Activités Économiques Portu- gaises par Branches d'Activité (C. A. E.)</i>	1968	1969
—	Meses — Mois		—	Meses	
Unidade: a tonelada, salvo outra indicação <i>Unité: la tonne, sauf indication contraire</i>	I a III	I a III	Unidade: a tonelada, salvo outra indicação	I a III	I a III
1	2	3	4	5	6
2-3 — Indústrias transformadoras — Industries ma- nufacturrières:					
20 — Da alimentação (bebidas excluídas) — Denrées alimentaires (boissons exclues):					
205 — Farinha de trigo — <i>Farine de blé</i>	11 978	12 550	24-244 — Fabricação de têxteis em obra, com excepção de vestuário — <i>Confection d'ouvrages divers en tissus à l'exclusion des ar- ticles d'habillement:</i>		
207 — Açúcar — <i>Sucre</i>	..	..	Sacaria de juta (1 000) — <i>Sacs en jute</i>	1 784	1 691
209 — Indústrias alimentares diversas — <i>Denrées alimentaires diverses:</i>			30-300 — Calçado de borracha e lona (100 pares) — <i>Chaussures en caout- chouc et en toile</i>	2 015	2 549
Massas alimentícias — <i>Pâtes alimentaires</i>	1 068	939	31 — Indústrias químicas — <i>Industries chi- miques:</i>		
Chá — <i>Thé</i>	6 957	7 724	312 — Óleos e gorduras animais e ve- getais — <i>Huiles et graisses ani- males et végétales:</i>		
Óleos comestíveis — <i>Huiles comestibles</i>	5 205	5 316	Óleos não comestíveis — <i>Huiles non comestibles</i> . .	5 017	2 039
Amêndoa da castanha de caju — <i>Châtaigne d'acajou décor- tiquée</i>	2 041	2 733	Bagaços — <i>Résidus</i>	12 419	12 760
21 — Das bebidas — <i>Boissons:</i>			319 — Sabão — <i>Savon</i>	2 516	3 850
213 — Cerveja — <i>Bière</i> . . . 1 000 l	6 172	8 568	32 — Indústrias dos derivados do petróleo bruto e do carvão — <i>Industrie des dérivés du pétrole brut et du char- bon:</i>		
214 — Refrigerantes — <i>Refrai- chissements</i> 1 000 l	3 488	4 640	321 — Refinarias de petróleo:		
22-220 — Indústria do tabaco — <i>Industrie du tabac:</i>			Gasolina — <i>Essence</i>	30 677	33 875
Cigarros — <i>Cigarettes</i> . . .	509	529	Gasóleo — <i>Gas-oil</i>	49 155	56 818
23 — Têxteis — <i>Textiles:</i>			Fuel-óleo — <i>Fuel oil</i>	76 928	81 724
231 — Fiação, tecelagem e acabamento de tecidos — <i>Filature, tissage et apprêt de tissus:</i>			33 — Produtos minerais não metálicos (ex- cepto derivados do petróleo bruto e do carvão) — <i>Produits minéraux non métalliques (dérivés du pétrole brut et du charbon exclues):</i>		
Fios de algodão — <i>Fils de coton</i>	515	651	332 — Garrafas para vasilhame (1 000) — <i>Bouteilles</i>	3 169	4 161
Fios de juta — <i>Fils de jute</i> .	2 029	2 056	334 — Cimento — <i>Ciment</i>	70 442	69 496
Tecidos de algodão — <i>Tissus de coton</i>	418	491	339 — Artigos de fibrocimento — <i>Arti- cles en fibrociment</i> . . . (m³)	1 580	2 330

1. — Produções diversas (continuação)

MACAU				
Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) <i>Classification des Activités Économiques Portugaises par Branches d'Activité (C. A. E.)</i>	1968		1969	
	Meses — Mois			
	IV a VI	I a VI	IV a VI	I a VI
Unidade: a tonelada, salvo outra indicação <i>Unité: la tonne, sauf indication contraire</i>	1	2	3	4
20 — Da alimentação (bebidas excluídas): <i>Denrées alimentaires (boissons exclues):</i>				
201 — Gado abatido — <i>Bétail abattu</i> . . . { t	19 173 932	39 156 1 897	20 752 1 005	43 335 2 051
Bovino — <i>Bovin</i> . . . { c	562	1 123	327	739

c: Cabeças.

TIMOR				
Classificação das Actividades Económicas Portu- guesas por Ramos de Actividade (C. A. E.)	1968		1969	
	Meses			
	IV a VI	I a VI	IV a VI	I a VI
Unidade: a tonelada, salvo outra indicação				
1	2	3	4	5
20 — Da alimentação (bebidas excluídas):				
201 — Gado abatido	{ c 2 993	{ c 6 307	{ c 3 214	{ c 6 473
	{ t 172	{ t 363	{ t 181	{ t 370
Bovino	{ c 824	{ c 1 526	{ c 909	{ c 1 760
	{ t 83	{ t 153	{ t 91	{ t 176
Ovino — Ovin	{ c 42	{ c 182	{ c 33	{ c 110
	{ t o	{ t 1	{ t o	{ t 1
Caprino	{ c 701	{ c 1 357	{ c 748	{ c 1 403
	{ t 7	{ t 14	{ t 7	{ t 14
Suíno	{ c 1 005	{ c 2 230	{ c 1 167	{ c 2 363
	{ t 40	{ t 89	{ t 47	{ t 95
Bufalino	{ c 421	{ c 1 002	{ c 357	{ c 837
	{ t 42	{ t 106	{ t 36	{ t 84

c: Cabeças.

15. — Construção. Construction

1. — Produções diversas (continuação)

Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.) Classification des Activités Économiques Portugaises par Branches de Activité (C. A. E.)	1968	1969
	Meses — Mois	
	I a III	I a III
1	2	3
4 — Construção e Obras Públicas — Bâtiments et Travaux Publics:		
40-400 — Construção — Construction:		
ANGOLA (Luanda)		
Pedidos de licença para construção	76	83
— Immeubles (n.º)	99 596	144 690
— Valor (1 000 ESC)		
— Permis de cons- Superficie coberta — Surface truction batis (m²)	33 739	44 852
Prédios construídos	57	96
— Immeubles cons- Valor (1 000 ESC)	51 122	81 423
— truits Superficie coberta (m²)	40 473	61 230
MOÇAMBIQUE (a)		
Pedidos de licença para construção	209	178
— Prédios (n.º)	x	x
— Valor (1 000 000 ESC)	x	x
— Superficie coberta (1 000 m²)	x	x

Classificação das Actividades Económicas Portuguesas por Ramos de Actividade (C. A. E.)	1968	1969			
	Meses				
	I a III	I a III			
1	2	3			
MOÇAMBIQUE (a) continuação					
Prédios construídos {	Prédios (n.º)	110	105		
	Valor (1 000 000 ESC)	80	89		
	Superfície coberta (1 000 m²)	24	66		
MACAU					
4 — Construção e Obras Públicas					
40-400 — Construção					
Pedidos de licença para construção {	Prédios (n.º)	7	24	19	31
	Valor (1 000 ESC)	6 007	15 356	7 731	17 004
	Superfície coberta (m²)	5 585	8 233	2 629	7 672
Prédios construídos {	Prédios (n.º)	11	17	7	19
	Valor (1 000 ESC)	6 570	9 587	7 644	13 456
	Superfície coberta (m²)	2 647	3 520	3 556	9 186

(a) Não inclui as construções efectuadas pelo Estado e Corpos Administrativos — Non compris les immeubles construits par l'État et les Corps Administratifs.

16. — Transportes e comunicações. Transports et communications

A. — Caminhos de ferro — Chemins de fer

1. — Tráfego e receitas dos caminhos de ferro de Angola e Moçambique *Trafic et recettes des chemins de fer de Angola et Mozambique*

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1968										1969		
	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Tráfego e receitas <i>Trafic et recettes</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Angola													
Passageiros transportados (1000) — <i>Voyageurs transportés</i> . . .	127	125	122	119	137	142	145	133	123	128	120	117	141
Passageiros-quilómetro (1000) — <i>Voyageurs-kilomètres</i>	14 116	13 008	11 688	11 698	15 209	16 004	15 823	14 658	11 931	11 824	12 588	11 606	14 763
Mercadorias transportadas (1000 t) — <i>Marchandises transportées</i> .	380	366	516	471	456	517	490	553	530	497	662	(a) 483	473
Grande velocidade — <i>Grande vitesse</i> .	10	3	4	3	5	11	8	10	9	7	9	8	9
Pequena velocidade — <i>Petite vitesse</i> .	350	363	512	468	451	506	482	543	521	490	653	(a) 475	464
Mercadorias-quilómetro transportadas (1000) — <i>Marchandises-kilomètres transportées</i> . .	143 500	237 621	320 279	295 268	301 900	331 120	308 408	359 264	348 353	335 964	418 182	301 504	311 619
Receitas totais (1000 ESC) — <i>Recettes totales</i>	89 287	80 911	98 508	90 005	98 695	116 850	88 861	112 710	104 374	97 740	118 851	91 683	97 199
De passageiros — <i>De voyageurs</i> . .	8 218	2 876	2 589	2 603	3 295	3 552	3 554	3 140	2 507	2 653	2 584	2 433	3 333
De mercadorias — <i>De marchandises</i> .	84 637	77 072	94 674	86 342	93 711	111 876	83 945	106 284	100 877	93 845	114 876	88 274	92 577
De diversos — <i>De diversos</i>	1 412	963	1 245	1 060	1 689	1 432	1 362	1 277	990	1 242	1 392	976	1 280
Moçambique													
Passageiros transportados (1000)	343	351	341	317	351	369	347	346	364	397	364	363	×
Mercadorias transportadas (1000 t)	1 076	1 057	1 241	1 131	1 171	1 203	1 129	1 227	1 168	1 148	1 216	1 108	×
Grande velocidade .	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	×
Pequena velocidade .	1 074	1 056	1 240	1 130	1 170	1 202	1 128	1 226	1 167	1 147	1 213	1 107	×
Receitas totais (1000 ESC)	89 321	85 735	97 000	80 629	90 207	104 723	88 801	125 589	83 078	118 347	92 058	111 362	×
De passageiros . .	4 407	4 114	4 401	4 061	4 399	5 091	4 327	4 158	4 116	4 806	4 255	3 769	×
De mercadorias .	81 403	78 397	89 539	73 990	83 148	95 895	81 646	117 957	76 176	110 805	84 935	103 926	×
De diversos . . .	3 511	3 224	3 060	2 578	2 750	3 737	2 828	3 474	2 789	2 736	2 868	3 667	×

a) Rectificado — *Rectifié*

B. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações entradas nos portos de Angola e Moçambique

Embarcations entrées dans les ports de Angola et Mozambique

Provincias Ultramarinas, embarcações entradas, mercadorias e passageiros — <i>Provinces d'Outre-Mer, embarcations entrées, marchandises et voyageurs</i>	1968											1969		
	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Angola														
Embarcações entradas nos portos — <i>Em- barcations entrées dans les ports</i> { n.º TAB (1000)	419 1 424	366 1 212	381 1 207	416 1 522	426 1 418	429 1 428	415 1 379	444 1 510	417 1 409	414 1 544	395 1 409	412 1 382	417 1 492	
De longo curso { n.º <i>De long cours</i> { TAB (1000)	241 1 387	205 1 177	205 1 174	229 1 483	214 1 872	229 1 378	234 1 343	238 1 409	230 1 432	239 1 488	207 1 371	221 1 346	230 1 450	
Mercadorias (1000 t) — <i>Marchandises:</i>														
Carregadas — <i>Chargées</i>	505	244	187	523	468	254	376	534	447	670	292	525	616	
De longo curso	328	230	171	507	445	233	355	509	426	648	276	507	595	
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	234	77	87	104	101	158	108	122	294	138	141	127	151	
De longo curso	106	63	70	86	82	138	91	100	272	121	125	109	132	
Embarcações entradas no porto de Luanda { n.º TAB (1000)	147 539	154 494	157 493	151 513	165 526	153 461	165 459	182 583	166 580	151 425	151 498	166 529	160 466	
Mercadorias (1000 t):														
Carregadas	94	88	87	82	78	42	72	119	50	41	104	103	50	
Descarregadas	39	36	27	35	23	38	36	45	57	42	36	56	61	
Embarcações entradas no porto do Lobito { n.º TAB (1000)	111 471	82 364	71 434	98 407	91 410	104 504	93 398	100 520	102 494	84 437	86 484	86 402	106 444	
Mercadorias (1000 t):														
Carregadas	270	71	85	58	78	113	50	132	108	93	59	67	07	
Descarregadas	38	25	43	48	56	89	48	51	202	74	75	53	68	
Embarcações entradas no porto de Moçá- medes { n.º TAB (1000)	38 162	33 180	37 111	49 398	46 294	44 228	45 342	48 269	41 276	43 375	42 221	37 283	29 364	
Mercadorias (1000 t):														
Carregadas	5	73	3	390	287	81	232	265	275	384	113	331	429	
Descarregadas	13	5	6	8	9	16	11	12	20	5	13	9	7	
Moçambique														
Embarcações entradas no porto de Lou- renço Marques { n.º TAB (1000)	152 1 401	163 1 332	164 1 504	173 1 489	160 1 327	165 1 496	162 1 411	157 1 518	151 1 305	151 1 353	150 1 462	125 1 178	×	
De longo curso { n.º TAB (1000)	130 1 370	141 1 311	142 1 571	147 1 451	143 1 307	148 1 477	132 1 382	143 1 500	138 1 289	133 1 330	138 1 448	111 1 161	×	
Das quais: Nacionais { n.º TAB (1000)	8 120	7 80	16 239	13 136	15 184	12 170	12 134	12 151	10 102	14 179	12 143	12 126	×	
Mercadorias (1000 t):														
Carregadas	550	715	814	754	449	624	668	737	684	565	817	471	×	
Em embarcações nacionais — <i>En embar- cations nationales</i>	19	32	17	31	39	29	33	41	14	33	37	17	×	
Descarregadas	392	277	182	209	241	255	198	224	284	295	210	261	×	
De embarcações nacionais	14	14	26	24	22	27	21	21	16	24	30	30	×	
Passageiros — <i>Voyageurs:</i>														
Embarcados — <i>Embarqués</i>	992	847	1 209	543	1 831	970	1 705	1 046	579	1 304	725	941	×	
Desembarcados — <i>Débarqués</i>	1 567	1 038	1 160	993	1 087	1 587	1 841	1 459	1 270	2 170	1 401	1 039	×	
Em trânsito — <i>En transit</i>	1 834	696	2 348	1 088	2 111	1 014	1 791	1 126	1 773	1 592	1 567	1 325	×	
Embarcações entradas no porto da Beira { n.º TAB (1000)	102 719	100 670	119 831	110 671	107 703	108 737	121 810	108 703	105 659	85 582	100 700	86 630	×	
De longo curso { n.º TAB (1000)	77 684	77 637	89 793	81 640	74 661	33 702	87 759	80 665	77 621	64 553	82 691	63 604	×	
Das quais: Nacionais { n.º TAB (1000)	5 75	6 70	11 153	10 101	8 108	7 98	10 109	8 95	5 47	11 138	8 69	9 100	×	
Mercadorias (1000 t):														
Carregadas	133	67	106	100	80	85	153	102	133	86	89	103	×	
Em embarcações nacionais	13	12	24	17	32	15	29	28	19	21	17	18	×	
Descarregadas	119	105	126	103	99	123	108	112	92	74	54	85	×	
De embarcações nacionais	15	18	24	18	25	15	22	19	18	24	13	17	×	
Passageiros:														
Embarcados	925	504	587	826	886	839	1 166	289	460	364	737	310	×	
Desembarcados	786	627	592	391	870	621	790	500	529	921	655	624	×	
Em trânsito	1 305	2 286	1 713	379	2 328	2 025	3 016	1 532	1 517	1 794	1 392	1 261	×	

TAB: Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jauge brut.*

C. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Tráfego nos aeroportos de algumas Províncias Ultramarinas *Trafic dans les aéroports de quelques Provinces d'Outre-Mer*

Províncias Ultramarinas— Tráfego—Provinces d'Outre-Mer—Trafic	Anos e meses Années et mois		1968								1969			
	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Cabo Verde														
Tráfego no aeroporto da Ilha do Sal — Trafic dans l'aéroport de l'Île du Sal:														
Aviões — Avions:														
Entrados — Entrés		257			273			266		259			x	
Saídos — Sortis		257			273			266		259			x	
Passageiros — Voyageurs:														
Embarcados — Embarqués	1 164				1 581			1 182		1 085			x	
Desembarcados — Débarqués	1 115				1 492			1 184		1 145			x	
Mercadorias (kg) — Marchandises:														
Carregadas — Chargées		13 948			12 831			17 534		17 957			x	
Descarregadas — Déchargées		27 301			38 695			28 468		27 878			x	
Correio (kg) — Poste:														
Carregado — Chargée		5 457			4 171			4 164		2 551			x	
Descarregado — Déchargée		5 498			7 824			6 787		2 536			x	
Angola														
Tráfego no aeroporto «Craveiro Lopes»:														
Aviões:														
Entrados	175	167	195	208	194	188	201	190	178	176	148	186	214	
Saídos	175	169	194	207	194	189	201	190	178	176	149	186	214	
Passageiros:														
Embarcados	2 637	3 224	3 674	5 060	4 305	5 967	2 454	2 578	2 717	2 501	2 221	3 503	3 361	
Desembarcados	2 207	2 822	2 884	3 923	3 837	5 210	3 525	3 265	3 379	2 907	2 279	3 155	3 179	
Mercadorias (kg):														
Carregadas	10 595	18 715	16 934	18 527	17 841	12 397	14 741	14 619	33 097	14 559	15 507	21 174	50 096	
Descarregadas	80 532	93 747	130 456	140 127	117 668	114 297	110 632	133 318	130 464	117 288	87 720	932 530	150 306	
Correio (kg):														
Carregado	12 216	14 279	12 954	13 384	13 989	11 839	11 964	14 871	19 839	15 348	13 046	14 002	14 692	
Descarregado	25 947	23 478	23 965	23 588	27 060	81 575	11 532	26 895	40 200	27 034	24 390	26 876	28 477	
Moçambique														
Tráfego nos aeroportos:														
Aviões:														
Entrados	2 032	2 005	1 973	2 090	2 242	2 107	2 075	2 023	2 250	2 196	1 868	1 970	x	
Saídos	2 038	1 999	1 944	2 125	2 223	2 107	2 080	2 030	2 260	2 205	1 830	1 964	x	
Passageiros:														
Embarcados	10 553	10 153	10 467	13 018	13 388	13 035	9 980	10 762	11 389	12 056	9 668	11 486	x	
Desembarcados	10 593	10 123	11 060	12 576	13 632	13 100	9 828	10 986	11 545	11 866	9 705	11 658	x	
Mercadorias (kg):														
Carregadas	215 152	233 502	215 940	230 113	237 741	258 928	127 607	251 422	266 054	232 657	233 012	286 926	x	
Descarregadas	222 982	239 821	221 872	240 599	249 103	267 701	239 981	259 694	276 618	243 850	242 062	296 847	x	
Correio (kg):														
Carregado	50 606	44 391	42 446	44 510	44 966	44 346	32 552	47 925	65 312	50 137	46 190	56 814	x	
Descarregado	51 840	46 499	43 332	44 361	46 426	46 382	37 973	50 538	66 550	49 395	46 233	55 394	x	

2. — Elementos gerais de tráfego nas linhas aéreas privadas de Angola e Moçambique *Eléments généraux de trafic dans les lignes aériennes de Angola et Mozambique*

Províncias Ultramarinas— Tráfego—Provinces d'Outre-Mer—Trafic	Anos e meses <i>Années et mois</i>		1968								1969			
	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Angola														
Viagens efectuadas — <i>Voyages effectués</i>	201	232	229	218	243	216	225	192	227	220	209	248	236	
Quilómetros percorridos (1000) — <i>Kilomètres parcourus</i>	264	282	294	276	299	281	278	286	287	283	257	(a) 300	288	
Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i>	9 495	9 454	9 932	12 228	11 901	11 941	10 148	9 819	10 176	9 326	8 426	12 282	10 730	
Passageiros-quilómetro transportados (1000)— <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i>	4 589	4 557	4 905	6 146	5 854	5 943	5 133	4 900	5 083	4 838	4 194	6 185	5 466	
Mercadorias transportadas (t) — <i>Marchandises transportées</i>	152	164	171	182	169	154	205	178	230	171	154	181	156	
Mercadorias transportadas (1000 t/km)	517	525	554	662	636	616	604	564	598	561	492	675	606	
Correio transportado (t) — <i>Poste transportée</i>	60	63	58	61	61	57	61	63	78	68	63	71	69	
Moçambique														
Viagens efectuadas	230	229	222	248	251	231	229	215	251	230	206	239	x	
Quilómetros percorridos (1000)	334	344	337	369	375	358	367	347	396	366	324	371	x	
Passageiros transportados	7 971	8 029	7 793	9 940	10 091	10 430	9 680	8 451	8 688	9 131	7 673	9 011	x	
Passageiros-quilómetro transportados (1000)	5 358	5 403	5 357	6 837	7 405	7 387	6 735	5 869	6 068	6 806	5 227	6 097	x	
Mercadorias transportadas (t)	217	232	214	227	234	250	261	249	261	230	230	279	x	
Mercadorias transportadas (1000 t/km)	741	752	730	880	944	950	895	809	855	833	733	859	x	
Correio transportado (t)	49	43	41	42	44	44	47	47	64	46	43	63	x	

(a) Rectificado — *Rectifié*

3. — Tráfego aéreo dos TAP na linha de África
Trafic aérien des TAP sur la ligne d'Afrique

Aeropos e tráfego Aéroports et trafic	1968							1969					
	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1													
Lisboa													
Aviões — Avions:													
Entrados — Entrés	42	53	53	53	50	39	40	37	31	34	42	53	61
Saídos — Sortis	42	54	53	53	49	39	40	38	30	34	43	52	61
Passageiros — Voyageurs:													
Embarcados — Embarqués . . .	3 345	4 900	5 486	7 305	6 120	4 826	4 359	4 281	2 939	3 568	3 737	3 954	4 138
Desembarcados — Débarqués . .	5 365	6 992	6 185	5 820	5 596	2 967	3 926	2 521	2 651	4 192	4 843	5 194	6 726
Mercadorias (Kg) — Marchandises:													
Carregadas — Chargées	129 114	132 589	122 387	100 474	133 134	144 388	116 317	96 693	71 574	120 640	128 855	147 601	135 434
Descarregadas — Déchargées . .	38 889	37 618	30 058	27 228	30 899	30 779	63 577	46 491	26 261	32 422	38 946	42 121	49 871
Correio (Kg) — Poste:													
Carregado — Chargé	40 632	40 317	41 892	40 678	41 553	46 439	68 288	46 703	42 699	52 475	51 455	46 995	45 220
Descarregado — Déchargé . . .	16 638	17 051	17 519	15 999	17 811	17 612	27 243	18 055	15 921	18 322	18 262	19 412	17 895
Bissau													
Aviões:													
Entrados	9	9	9	9	8	9	8	7	6	7	9	9	11
Saídos	9	9	9	9	8	9	8	7	6	7	9	9	11
Passageiros:													
Embarcados	747	728	651	607	420	368	259	399	348	405	608	588	892
Desembarcados	367	533	580	707	692	636	516	289	301	416	485	527	443
Mercadorias (Kg):													
Carregadas	2 827	2 993	1 233	1 757	1 850	1 213	3 411	1 766	1 621	1 930	2 660	2 456	2 192
Descarregadas	5 095	4 692	4 679	4 631	5 842	7 029	5 896	7 589	5 618	4 680	6 723	5 765	7 076
Correio (Kg):													
Carregado	1 042	834	879	1 007	804	1 037	1 415	1 008	800	915	994	1 020	10 77
Descarregado	3 613	3 547	3 388	3 698	3 796	4 610	7 906	5 231	4 069	4 664	6 224	4 220	4 273
Sal													
Aviões:													
Entrados	9	9	9	9	8	9	8	7	6	7	8	9	11
Saídos	9	9	9	10	8	9	8	7	6	7	8	9	11
Passageiros:													
Embarcados	161	243	254	257	146	150	134	191	134	190	218	163	181
Desembarcados	123	147	142	175	151	147	177	126	90	120	123	122	148
Mercadorias (Kg):													
Carregadas	3 250	4 811	4 598	2 352	3 199	4 804	4 631	7 263	4 013	2 774	2 415	4 973	6 235
Descarregadas	4 253	2 757	4 349	2 594	2 074	3 095	2 132	1 933	2 577	3 719	2 821	3 924	3 313
Correio (Kg):													
Carregado	480	428	499	482	456	508	563	605	476	472	539	554	531
Descarregado	762	770	912	933	693	1 217	1 422	867	954	1 005	1 292	1 123	1 489
Luanda													
Aviões:													
Entrados	56	72	70	70	68	51	57	52	44	50	34	72	83
Saídos	56	71	70	71	68	51	57	51	45	50	34	73	84
Passageiros:													
Embarcados	3 123	4 234	3 788	3 894	2 440	2 020	2 281	1 871	1 750	2 913	2 664	3 102	3 909
Desembarcados	2 144	3 182	3 418	4 557	3 512	2 684	2 709	2 461	1 806	2 428	2 594	2 654	2 642
Mercadorias (Kg):													
Carregadas	14 960	12 362	14 379	10 997	11 889	11 463	26 783	11 785	12 212	16 760	30 056	22 639	22 829
Descarregadas	128 071	119 291	127 577	109 048	149 367	134 316	131 134	119 599	87 572	138 824	156 968	172 439	157 032
Correio (Kg):													
Carregado	10 245	10 507	10 506	9 630	10 451	10 480	15 591	10 904	9 774	27 440	10 976	12 286	11 309
Descarregado	22 696	22 518	23 117	21 428	22 058	24 559	36 001	24 128	22 193	11 262	27 627	24 910	24 177
Beira													
Aviões:													
Entrados	14	18	18	17	18	13	13	13	12	14	13	21	21
Saídos	14	18	18	17	18	13	13	13	12	14	13	22	21
Passageiros:													
Embarcados	1 706	2 403	2 179	1 646	1 196	1 068	1 250	802	787	1 400	1 662	1 664	2 082
Desembarcados	1 232	1 680	1 979	2 256	2 185	1 590	1 437	1 532	1 077	1 411	1 169	1 421	1 326
Mercadorias (Kg):													
Carregadas	40 219	46 847	46 453	47 700	44 467	48 399	60 534	67 455	35 428	48 618	51 316	66 349	69 601
Descarregadas	31 336	40 942	30 806	24 811	33 187	32 628	26 717	23 084	15 757	27 042	32 898	36 026	37 159
Correio (Kg):													
Carregado	5 240	5 862	6 201	5 419	6 607	6 294	10 839	6 384	5 693	6 553	6 840	6 620	5 669
Descarregado	12 486	13 207	13 404	12 805	14 141	13 454	19 756	12 968	12 437	17 186	14 838	14 979	14 451

19.—Comércio externo. Commerce extérieur.

1.—Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

Commerce spécial. Résumé général des importations et exportations

ANGOLA										1969	
Designação das mercadorias, agrupadas por secções da pauta aduaneira	Meses	Importação — Importation				Exportação — Exportation				Mois	Désignation des marchandises selon les sections du tarif douanier
		III	I a III	III	I a III	III	I a III	III	I a III		
		t		1 000 RSC		t		1 000 RSC			
		2	3	4	5	6	7	8	9		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
TOTAL	72 031	173 755	740 279	1 938 890	633 940	1 625 273	793 882	2 271 738	TOTAL		
I — Animais vivos e produtos do reino animal	588	1 582	13 307	37 621	693	3 430	6 029	25 668	I — Animaux vivants et produits du règne animal		
II — Produtos do reino vegetal	10 234	20 166	27 548	62 828	53 317	116 504	374 622	1 010 987	II — Produits du règne végétal		
III — Gorduras (incl. alimentares preparadas), óleos gordos e ceras, animais ou vegetais, etc.	704	1 036	14 665	30 388	1 634	5 339	12 378	31 108	III — Graisses (alimentaires élaborées comprises) huiles et cires, animales et végétales, etc.		
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos	7 814	19 223	60 888	155 044	14 127	37 261	47 808	123 782	IV — Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigres; tabacs		
V — Produtos minerais	19 806	48 644	21 325	65 757	542 229	1 306 726	139 566	369 128	V — Produits minéraux		
VI — Produtos das indústrias químicas e outras conexas	10 693	19 461	68 643	175 206	337	590	1 237	2 870	VI — Produits des industries chimiques et d'autres connexes		
VII — Matérias plásticas artificiais, resinas artificiais, borracha; suas obras	671	2 284	18 204	54 363	75	144	3 311	6 211	VII — Matières plastiques artificielles, résines artificielles, caoutchouc; leurs ouvrages		
VIII — Peles, couros, etc., e suas obras; tripa em obra	17	48	1 599	5 227	104	211	1 310	2 674	VIII — Peaux, cuirs, etc., et leurs ouvrages; ouvrages en boyaux		
IX — Madeira, cortiça e suas obras; carvão vegetal, etc.	234	1 004	2 170	7 455	11 851	35 260	17 524	50 923	IX — Bois, liège et ouvrages en ces matières; charbon de bois, etc.		
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras	875	2 725	12 639	41 475	3 269	7 087	9 449	20 769	X — Matières servant à la fabrication du papier; papier et ses applications		
XI — Matérias têxteis e respectivas obras	1 859	4 754	89 303	263 989	6 103	22 260	52 861	145 635	XI — Matières textiles et ouvrages en ces matières		
XII — Calçado, chapéus, flores artificiais, obras de cabelo, etc.	48	139	6 747	18 671	5	6	198	225	XII — Chaussures, coiffures, fleurs artificielles, ouvrages en cheveux, etc.		
XIII — Obras de pedra, gesso, etc.; produtos cerâmicos; vidro e suas obras	1 144	3 009	14 735	38 634	4	16	75	225	XIII — Ouvrages en pierres, plâtre, etc.; produits céramiques; verre et ouvrages en verre		
XIV — Pérolas naturais, gemas, metais preciosos, etc.; respectivas obras; joalharia de fantasia; moedas	0	1	599	1 918	0	0	123 526	471 750	XIV — Perles fines, gemmes, métaux précieux, etc.; leurs ouvrages; bijouterie de fantaisie; monnaies		
XV — Metais comuns e respectivas obras	12 758	37 851	122 860	294 553	167	292	1 336	2 733	XV — Métaux communs et ouvrages en ces métaux		
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico	1 824	5 045	125 950	350 409	9	105	1 766	5 242	XVI — Machines et appareils; matériel électrique		
XVII — Material de transporte	2 489	5 977	119 963	284 606	15	38	772	1 383	XVII — Matériel de transport		
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, cirurgia, música, etc.; relojoaria, etc.	346	414	11 078	30 382	0	2	57	286	XVIII — Instruments et appareils d'optique, chirurgie, musique, etc.; horlogerie, etc.		
XIX — Armas e munições	16	46	1 885	4 144	0	0	0	0	XIX — Armes et munitions		
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.	111	246	5 941	15 819	1	2	56	79	XX — Marchandises et produits divers, non dénommés ni compris ailleurs		
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades	0	0	125	401	0	0	1	4	XXI — Objets d'art, de collection et d'antiquité		
1 8	75 260	169 284	548 444	1 825 307	334 321	824 448	577 423	1 728 687	1968		

1. — Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

(continuação — *suite*)

MOÇAMBIQUE										1968	
Designação das mercadorias, agrupadas por secções da pauta aduaneira	Meses	Importação				Exportação				Mois	Designation des marchandises, selon les sections du tarif douanier
		XI	I a XI	XI	I a XI	XI	I a XI	XI	I a XI		
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC			
		2	3	4	5	6	7	8	9		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
TOTAL	116 528	1 485 913	498 165	5 948 375	186 966	1 633 463	372 827	3 981 479	TOTAL		
I — Animais vivos e produtos do reino animal	1 320	17 528	12 458	203 324	193	1 697	3 691	36 450	I — Animaux vivants et produits du règne animal		
II — Produtos do reino vegetal	2 344	93 232	14 746	297 267	40 282	329 810	136 520	1 415 417	II — Produits du règne végétal		
III — Gorduras (incl. alimentares preparadas), óleos gordos e ceras, animais ou vegetais, etc.	256	4 910	3 629	58 699	2 012	25 314	9 591	233 030	III — Graisses (alimentaires élaborées comprises), huiles et cires, animales et végétales, etc.		
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres; tabacos	3 203	50 346	35 719	470 888	42 824	492 936	63 509	847 850	IV — Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigres; tabacs		
V — Produtos minerais	94 436	1 101 932	48 815	563 149	88 190	599 337	50 693	385 340	V — Produits minéraux		
VI — Produtos das indústrias químicas e outras conexas	3 291	43 708	30 473	393 468	320	8 503	2 468	30 165	VI — Produits des industries chimiques et d'autres connexes		
VII — Matérias plásticas artificiais, resinas artificiais, borracha; suas obras	516	5 803	16 238	188 315	4	51	118	1 468	VII — Matières plastiques artificielles, résines artificielles, caoutchouc; leurs ouvrages		
VIII — Peles, couros, etc., e suas obras; tripa em obra	45	432	2 784	34 325	27	679	832	12 672	VIII — Peaux, cuirs, etc., et leurs ouvrages; ouvrages en boyaux		
IX — Madeira, cortiça e suas obras; carvão vegetal, etc.	182	9 902	3 217	43 904	5 657	92 948	12 170	160 027	IX — Bois, liège et ouvrages en ces matières; charbon de bois, etc.		
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras	800	11 415	15 555	144 634	2	27	138	762	X — Matières servant à la fabrication du papier; papier et ses applications		
XI — Matérias têxteis e respectivas obras	1 455	18 061	82 084	978 506	6 341	64 543	88 679	738 129	XI — Matières textiles et ouvrages en ces matières		
XII — Calçado, chapéus, flores artificiais, obras de cabelo, etc.	86	780	9 747	74 714	1	20	38	1 974	XII — Chaussures, coiffures, fleurs artificielles, ouvrages en cheveux, etc.		
XIII — Obras de pedra, gesso, etc.; produtos cerâmicos; vidro e suas obras	883	10 459	9 571	112 938	82	9 658	688	16 495	XIII — Ouvrages en pierres, plâtre, etc.; produits céramiques; verre et ouvrages en verre		
XIV — Pérolas naturais, gemas, metais preciosos, etc.; respectivas obras; joalharia de fantasia; moedas	1	11	1 273	9 972	0	4	681	4 586	XIV — Perles fines, gemmes, métaux précieux, etc.; leurs ouvrages; bijouterie de fantaisie; monnaies		
XV — Metais comuns e respectivas obras	6 152	69 960	53 245	595 075	1 014	6 541	2 404	22 912	XV — Métaux communs et ouvrages en ces métaux		
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico	1 171	15 061	78 537	940 149	8	902	222	55 141	XVI — Machines et appareils; matériel électrique		
XVII — Material de transporte	1 150	30 258	61 725	656 913	7	392	244	12 752	XVII — Matériel de transport		
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, cirurgia, música, etc.; relojoaria, etc.	27	303	14 091	101 708	1	13	96	1 566	XVIII — Instruments et appareils d'optique, chirurgie, musique, etc.; horlogerie, etc.		
XIX — Armas e munições	21	164	1 090	9 579	..	30	..	2 197	XIX — Armes et munitions		
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.	98	988	7 986	89 635	1	59	44	1 921	XX — Marchandises et produits divers, non dénommés ni compris ailleurs		
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades	1	10	182	1 183	0	1	1	25	XXI — Objets d'art, de collection et d'antiquité		
1967	134 043	1 316 937	472 723	5 246 151	99 830	1 173 471	297 449	3 206 720	1967		

1. — Comércio especial. Resumo geral das importações e exportações

(continuação)

MACAU										1969	
Designação das mercadorias, agrupadas por secções da pauta aduaneira	Meses	Importação				Exportação				Mois	Désignation des marchandises, selon les sections du tarif douanier
		VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI	VI	I a VI		
		t		1 000 ESC		t		1 000 ESC			
		2	3	4	5	6	7	8	9			10
TOTAL		22 019	126 781	150 823	788 998	3 233	18 487	96 926	482 015	TOTAL	
I — Animais vivos e produtos do reino animal		1 059	6 095	15 035	92 879	627	3 516	6 429	36 889	I — Animaux vivants et produits du règne animal	
II — Produtos do reino vegetal		4 036	22 128	14 580	76 870	29	109	470	2 291	II — Produits du règne végétal	
III — Gorduras (incl. alimentares preparadas), óleos gordos e ceras, animais ou vegetais, etc.		233	1 289	2 036	12 158	8	90	76	858	III — Graisses (alimentaires élaborées comprises), huiles et cires, animales et végétales, etc.	
IV — Produtos das indústrias alimentares; bebidas, líquidos alcoólicos e vinhos; tabacos		1 494	6 398	12 577	70 055	379	2 572	2 979	16 913	IV — Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigres; tabacs	
V — Produtos minerais		7 536	50 384	6 697	40 293	385	2 154	110	614	V — Produits minéraux	
VI — Produtos das indústrias químicas e outras conexas		481	2 479	6 730	32 022	345	2 773	4 726	34 345	VI — Produits des industries chimiques et d'autres connexes	
VII — Matérias plásticas artificiais, resinas artificiais, borracha; suas obras		385	1 480	6 650	36 625	18	59	638	2 611	VII — Matières plastiques artificielles, résines artificielles, caoutchouc; leurs ouvrages	
VIII — Peles, couros, etc., e suas obras; tripa em obra		23	98	294	1 250	45	292	2 642	12 126	VIII — Peaux, cuirs, etc., et leurs ouvrages; ouvrages en boyaux	
IX — Madeira, cortiça e suas obras; carvão vegetal, etc.		2 933	14 200	5 222	23 303	123	543	1 714	6 514	IX — Bois, liège et ouvrages en ces matières; charbon de bois, etc.	
X — Matérias-primas para o fabrico de papel; papel e suas obras		751	3 748	4 266	24 757	63	433	936	4 559	X — Matières servant à la fabrication du papier; papier et ses applications	
XI — Matérias têxteis e respectivas obras		1 097	5 047	53 258	251 147	748	3 377	62 024	279 806	XI — Matières textiles et ouvrages en ces matières	
XII — Calçado, chapéus, flores artificiais, obras de cabelo, etc.		104	503	2 791	14 825	214	939	6 690	29 678	XII — Chaussures, coiffures, fleurs artificielles, ouvrages en cheveux, etc.	
XIII — Obras de pedra, gesso, etc.; produtos cerâmicos; vidro e suas obras		939	6 609	3845	22 491	64	440	1 889	15 865	XIII — Ouvrages en pierres, plâtre, etc.; produits céramiques; verre et ouvrages en verre	
XIV — Pérolas naturais, gemas, metais preciosos, etc.; respectivas obras; joalharia de fantasia; moedas		..	0	..	0	0	17	48	483	XIV — Perles fines, gemmes, métaux précieux, etc.; leurs ouvrages; bijouterie de fantaisie; monnaies	
XV — Metais comuns e respectivas obras		474	2 343	4 030	26 026	112	608	663	4 457	XV — Métaux communs et ouvrages en ces métaux	
XVI — Máquinas e aparelhos; material eléctrico		208	960	8 827	43 631	4	33	131	993	XVI — Machines et appareils; matériel électrique	
XVII — Material de transporte		78	508	1 748	9 630	..	..	..	..	XVII — Matériel de transport	
XVIII — Instrumentos e aparelhos de óptica, cirurgia, música, etc.; relojoaria, etc.		2	13	115	2 015	19	125	2 573	17 421	XVIII — Instruments et appareils d'optique, chirurgie, musique, etc.; horlogerie, etc.	
XIX — Armas e munições		1	1	14	68	..	..	..	..	XIX — Armes et munitions	
XX — Mercadorias e produtos diversos n. e.		145	499	2 117	8 936	50	407	2 189	15 792	XX — Marchandises et produits divers, non dénommés ni compris ailleurs	
XXI — Objectos de arte e de colecção; antiguidades		0	1	2	17	..	..	..	..	XXI — Objets d'art, de collection et d'antiquité	
1968		20 322	130 732	103 366	651 781	2 708	16 256	62 678	347 438	1968	

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo

Commerce spécial. Résumé par pays et territoires d'origine et de consommation

ANGOLA

1969

Países e territórios Pays et territoires	Meses Mois		III	I a III		Países e territórios	Meses		III	I a III	
	t		1 000 ESC		%		t		1 000 ESC		%
	2	3	4	5			6	8	9	10	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Importação — Importation											
TOTAL GERAL . . .	72 031	173 755	740 279	1 938 890	100,0	Europa Oriental . . .	6 245	6 552	12 649	16 380	0,8
Continente e Ilhas Adjacentes	29 763	60 016	264 276	718 444	37,0	Checoslováquia . . .	9	316	159	2 873	0,2
Províncias Ultramarinas . .	380	1 737	14 384	49 899	2,6	Hungria	..	o	..	17	o
Cabo Verde . . .	o	327	1	158	o	Roménia	6 236	6 236	12 490	12 490	0,6
S. Tomé e Príncipe	30	124	319	1 004	0,1	África	2 737	5 791	26 132	64 948	3,3
Mozambique . . .	316	1 163	10 134	35 201	1,8	Congo, República Democrática . .	423	514	2 714	4 269	0,2
Macau	35	123	3 930	13 536	0,7	Costa do Marfim . . .	287	1 210	943	3 484	0,2
Países Estrangeiros	41 888	112 002	461 619	1 170 547	60,4	Nigéria	299	299	481	481	o
Total dos países da O. C. D. E.	27 212	69 859	407 400	1 035 283	53,4	República da África do Sul . . .	1 713	3 753	21 012	55 732	2,9
Países da C. E. E. . . .	11 964	41 285	183 051	470 586	24,2	Zâmbia	15	15	982	982	o
Países da E. P. T. A. . . .	7 802	12 634	101 550	262 249	13,6	América	3 763	8 838	85 957	189 915	9,8
Europa	28 628	63 785	305 805	763 934	39,4	América do Norte . . .	3 450	8 265	82 069	184 339	9,5
Países da O. C. D. E. (1)	22 383	57 233	293 156	748 554	38,6	Estados Unidos da América (*)	3 354	8 137	81 523	182 786	9,4
Da C. E. E. (2)						Dependências dos E. U. A.	..	o	..	77	o
Alemanha (Rep. Fed.)	4 707	12 772	73 628	196 404	10,1	Canadá (*)	96	128	546	1 476	0,1
Bélgica - Luxemburgo	2 653	9 871	21 537	70 713	3,7	América Central . . .	299	517	983	1 415	0,1
França	2 051	13 135	54 947	128 367	6,6	Antilhas Holandesas:					
Holanda	1 396	3 169	13 036	27 083	1,4	Curaçau	299	447	983	1 297	0,1
Itália	467	2 338	19 903	47 419	2,4	Trindade e Tobago	..	70	..	118	o
Da E. P. T. A. (3)						América do Sul . . .	14	56	2 905	4 161	0,2
Áustria	20	97	1 773	7 368	0,4	Brasil	14	51	2 905	4 115	0,2
Dinamarca	137	546	4 102	18 073	0,7	Venezuela	..	5	..	46	o
Finlândia	15	54	299	921	0,1	Ásia	6 753	33 575	42 474	150 014	7,8
Noruega	364	829	4 425	9 250	0,5	Ceilão	5	8	81	141	o
Reino Unido	6 895	10 147	70 859	172 027	8,9	Hong-Kong	66	173	3 090	8 564	0,4
Suécia	304	748	12 860	35 203	1,8	Irão	5 100	27 905	5 558	28 505	1,5
Suíça	67	213	7 232	22 601	1,2	Israel	o	30	25	1 287	0,1
Outros países da O. C. D. E.	2 617	3 314	8 555	15 719	0,8	Japão (*)	1 370	4 361	32 175	102 467	5,3
Espanha	2 617	2 821	8 334	14 308	0,7	Malásia	..	260	..	3 454	0,2
Grécia	o	493	98	965	0,1	Paquistão	o	214	79	1 191	0,1
Irlanda	o	o	123	446	o	Singapura	..	20	..	303	o
						Tailândia	203	604	1 466	4 102	0,2
						Oceânia	5	7	1 163	1 397	0,1
						Austrália	5	7	1 163	1 397	0,1
						Países e territórios n. e. .	2	6	88	339	o

(1) Organização de Cooperação e Desenvolvimento Económicos — Organisation de Coopération et de Développement Economiques.

(2) Comunidade Económica Europeia — Communauté Economique Européenne.

(3) Associação Europeia de Comércio Livre — Association Européenne de Libre Echange.

(*) Países pertencentes à O. C. D. E. — Pays appartenant à l'O. C. D. E.

(a) Não faz parte da O. C. D. E. — Ne fait pas partie de l'O. C. D. E.

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação — *suite*)

ANGOLA

1969

Meses						Meses					
III	I a III	III	I a III			III	I a III	III	I a III		
t		1 000 ESC		%		t		1 000 ESC		%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Exportação — Exportation											
TOTAL GERAL . . .	633 940	1 625 273	793 882	2 271 738	100,0	África	5 186	16 819	38 321	146 667	6,5
Continente e Ilhas Adjacentes	63 864	182 870	301 983	887 861	39,1	Congo, República Democrática .	2 300	6 346	2 568	11 149	0,5
Províncias Ultramarinas . .	6 837	14 230	23 593	56 563	2,5	Dahomé	2	2	1 510	1 610	0,1
Cabo Verde . . .	3 611	4 482	7 827	10 894	0,5	Marrocos	..	200	..	845	o
Guiné	41	452	316	2 496	0,1	Nigéria	25	25	325	325	o
S. Tomé e Príncipe	1 535	3 644	3 938	11 056	0,5	República da África do Sul .	1 353	3 019	13 319	28 684	1,3
Moçambique . . .	1 650	5 652	11 422	31 116	1,4	Senegal	..	844	..	2 276	0,1
Timor	..	o	..	1	o	Somália	305	305	4 094	4 094	0,2
Países Estrangeiros	544 710	1 373 861	454 605	1 290 410	56,8	Sudão	1 201	6 963	16 505	97 405	4,3
Total dos países da O. C. D. E.	535 558	1 337 098	377 716	1 076 171	47,3	Zâmbia	..	115	..	379	o
Países da C. E. E. . . .	250 494	730 121	155 305	467 886	20,5	América	7 885	34 868	143 569	404 006	17,8
Países da E. F. T. A. . .	60 695	63 461	23 444	37 640	1,7	América do Norte . .	7 858	22 322	143 421	399 845	17,6
Europa	368 158	859 380	210 861	592 055	26,0	Estados Unidos da América(*)	7 858	21 167	143 421	378 438	16,7
Países da O. C. D. E. . .	367 459	857 522	204 241	581 673	25,5	Canadá(*)	..	1 155	..	21 409	0,9
Da C. E. E.						América Central . .	27	46	148	255	o
Alemanha (Rep. Fed.)	157 955	391 338	51 872	135 604	6,0	Panamá (República)	27	46	148	255	o
Bélgica - Luxemburgo	124	689	1 589	7 828	0,3	América do Sul . .	..	12 500	..	3 906	0,2
França	522	28 060	2 378	14 326	0,6	Brasil	..	12 500	..	3 906	0,2
Holanda	89 483	304 454	92 135	295 755	13,0	Ásia	163 466	462 725	61 771	147 355	6,5
Itália	2 410	5 680	7 381	14 373	0,6	Arábia Saudita .	392	1 542	5 753	22 452	1,0
Da E. F. T. A.						China (Formosa)	50	50	165	165	o
Dinamarca . . .	18	1 048	328	2 488	0,1	Hong-Kong	3	5	133	220	o
Finlândia . . .	44	180	918	2 893	0,1	Irão	..	30	..	165	o
Noruega	1	108	8	565	o	Japão (*)	160 241	457 254	30 054	94 653	4,2
Reino Unido . .	60 498	61 750	19 687	24 357	1,1	Jordânia	20	56	110	308	o
Suécia	7	80	48	1 100	0,1	Singapura	1 159	2 072	3 546	5 799	0,3
Suíça	127	315	2 455	6 237	0,3	Tailândia	1 601	1 718	22 010	23 593	1,0
Outros países da O. C. D. E.	56 270	63 940	25 492	76 147	3,3	Oceânia	..	45	..	190	o
Espanha	37 486	44 696	19 995	60 027	3,0	Nova Zelândia . .	..	45	..	190	o
Grécia	18 784	19 244	5 497	7 120	0,3	Países e territórios n. e. .	15	24	83	137	o
Europa Oriental . .	699	1 858	6 620	10 382	0,5	Diversos	18 529	54 312	13 791	36 904	1,6
Polónia	699	1 858	6 620	10 382	0,5	Fornecimentos à navegação	18 529	54 312	13 791	36 904	1,6
						África	4 746	9 941	5 313	10 536	0,5
						Marítima	13 783	44 371	8 478	26 368	1,1

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação)

MOÇAMBIQUE

1968

Meses						Meses					
XI		I a XI		XI		I a XI		XI		I a XI	
t		1 000 ESC		%		t		1 000 ESC		%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Importação											
TOTAL GERAL . .	116 528	1 485 913	498 165	5 948 375	100,0	África	22 114	325 302	57 509	723 246	12,2
Continente e ilhas Adjacentes	5 982	98 650	146 271	1 975 312	33,2	Congo (Kinshasa) . .	..	o	..	1	o
Províncias Ultramarinas . .	1 570	23 958	19 822	212 259	3,6	Costa do Marfim . .	..	1	..	6	o
Guiné	..	84	..	61	o	Madagáscar	..	2	..	5	o
S. Tomé e Príncipe . .	8	23	210	631	o	Malawi	29	395	121	1 916	o
Angola	1 428	22 446	11 465	133 200	2,3	Marrocos	..	62	..	308	o
Macau	135	1 395	8 030	78 104	1,3	Nigéria	..	4 252	..	20 662	0,4
Timor	4	10	117	263	o	Quênia	..	2	..	5	o
Países Estrangeiros	108 976	1 363 305	332 072	3 760 804	63,2	República da África do Sul . .	22 085	320 468	57 388	698 975	11,8
Total de países da O. C. D. E.	11 196	189 950	222 313	2 434 360	40,9	Tanzânia	..	2	..	60	o
Países da C. B. E.	6 293	104 787	88 448	1 001 525	16,9	Territórios Britânicos na África:					
Países da E. F. T. A.	1 732	44 531	61 083	804 215	13,5	Na África Oriental . .	..	o	..	34	o
Europa	8 917	162 535	151 487	1 829 502	30,7	Zâmbia	..	118	..	1 274	o
Países da O. C. D. E.	8 900	160 846	150 893	1 815 612	30,5	América	1 329	16 289	34 405	310 976	5,2
Da C. B. E.	2 182	20 258	38 977	431 135	7,2	América do Norte . . .	568	15 434	33 814	306 402	5,1
Alemanha (Rep. Fed.)	2 182	20 258	38 977	431 135	7,2	Estados Unidos da América (*) . .	460	8 352	33 173	284 132	4,8
Bélgica-Luxemburgo	2 763	21 478	13 513	128 905	2,2	Canadá (*)	108	7 082	641	22 270	0,3
França	424	41 740	16 870	200 160	3,4	América Central . . .	759	760	490	708	o
Holanda	417	9 457	7 454	130 268	2,2	Antilhas Holandesas:					
Itália	507	5 854	11 634	117 059	1,9	Curaçau	759	759	490	490	o
Da E. F. T. A.	50	810	2 263	24 721	0,4	México	..	1	..	186	o
Áustria	205	1 006	3 149	23 573	0,4	Panamá (República) . .	..	o	..	21	o
Dinamarca	7	1 488	135	9 094	0,2	Trindade e Tobago . .	..	o	..	11	o
Finlândia (a)	150	15 972	1 935	44 055	0,7	América do Sul	2	95	101	3 866	0,1
Noruega	1 034	22 457	42 061	588 708	9,9	Argentina	..	3	..	114	o
Reino Unido	167	1 672	4 992	53 081	0,9	Brasil	2	91	101	3 692	0,1
Suécia	59	526	6 548	60 083	1,0	Colômbia	..	1	..	90	o
Suíça	..	..	..	..	..	Ásia	76 559	840 807	87 203	836 448	14,1
Outros países da O. C. D. E.	582	13 616	1 497	19 366	0,3	Arábia Saudita	6 261	27 979	4 460	19 990	0,3
Espanha	881	12 088	1 400	19 245	0,3	Celão	9	44	129	616	o
Grécia	1	27	60	410	o	China Continental . .	1	4	277	356	o
Irlanda	o	1	27	210	o	China (Formosa) . . .	6	21	321	906	o
Islândia	o	o	1	1	o	Filipinas	1	1	83	181	o
Europa Oriental	9	200	428	3 865	o	Hong-Kong	160	1 176	4 058	42 895	0,7
Checoslováquia	6	185	316	3 240	o	Indonésia	..	1	..	16	o
Hungria	2	7	88	209	o	Irão	10 653	73 708	8 265	66 743	1,1
Polónia	o	7	5	397	o	Iraque	57 070	714 123	26 112	339 946	5,7
Rússia	1	1	19	19	o	Israel	..	268	..	3 672	0,1
Resto da Europa	1	1	31	31	o	Japão (*)	1 728	13 670	37 606	312 346	5,3
Jugoslávia	1	1	31	31	o	Koveit	..	1 978	..	2 930	0,1
						Malásia	21	429	213	3 632	0,1
						Paquistão	621	5 154	5 353	31 279	0,5
						Singapura	19	492	326	3 381	0,1
						Taiilândia	..	1 759	..	7 499	0,1
						Oceânia	18	17 995	432	56 956	1,0
						Austrália	18	16 781	432	47 306	0,8
						Nova Zelândia	..	1 264	..	9 650	0,2
						Países e territórios n. a. .	39	377	1 036	2 676	o

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação)

MOÇAMBIQUE

1968

Países e territórios	Meses					Países e territórios	Meses				
	XI	I a XI	XI	I a XI	XI		I a XI	XI	I a XI		
	t		1 000 ESC		%		t		1 000 ESC		%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Exportação											
TOTAL GERAL.	186 966	1 633 463	372 827	3 981 479	100,0	Madagascar	..	752	..	592	o
Continente e Ilhas Adjacentes	52 279	466 808	149 985	1 464 554	36,8	Malawi	535	20 649	1 213	18 399	0,5
Provincias Ultramarinas . .	10 804	45 252	12 937	193 938	4,8	Quênia	8	19 441	91	8 842	0,2
Cabo Verde.	21	198	321	1 092	o	República da África do Sul	32 475	303 169	43 070	403 080	10,1
Guiné	5	77	207	1 812	o	Reunião	..	1 894	..	1 800	0,1
S. Tomé e Príncipe	58	1 126	518	7 338	0,2	Territórios Britânicos na África: Na África Oriental	150	536	454	1 522	o
Angola	10 677	42 678	11 321	169 662	4,3	Zâmbia.	520	8 205	1 722	19 643	0,5
Macau	..	13	..	112	o	América	2 124	20 784	28 375	423 760	10,7
Timor	43	1 160	575	13 022	0,3	América do Norte	2 124	20 703	28 375	423 532	10,7
Países Estrangeiros	79 029	677 200	198 281	2 224 384	55,9	Estados Unidos da América(*)	2 091	20 163	27 826	418 261	10,4
Total dos países da O. C. D. E.	11 295	181 925	62 353	1 159 918	29,2	Canadá (*)	33	540	549	10 271	0,3
Países da C. E. E. . . .	3 623	100 072	12 926	299 261	7,5	América Central.	..	13	..	85	o
Países da E. F. T. A. . .	4 783	47 144	16 977	364 652	9,2	Costa Rica	..	13	..	85	o
Europa	9 041	159 428	33 089	728 620	18,3	América do Sul	..	68	..	143	o
Países da O. C. D. E. . .	9 041	159 376	33 089	728 578	18,3	Argentina	..	7	..	49	o
Da C. E. E.						Brasil	..	1	..	2	o
Alemanha (Rep. Fed.).	1 714	21 544	4 472	91 673	2,3	Venezuela	..	60	..	92	o
Bélgica-Luxemburgo	249	8 507	1 222	16 949	0,4	Ásia	17 343	20 104	6 070	23 775	0,5
França	719	12 451	3 872	65 045	1,6	Ceilão	..	97	..	211	o
Holanda	718	48 965	3 041	91 626	2,3	China (Formosa)	..	1	..	4	o
Itália	223	8 605	819	34 188	0,9	Filipinas	..	104	..	441	o
Da E. F. T. A.						Hong-Kong.	10	131	103	801	o
Áustria	..	632	..	2 509	0,1	Indonésia	..	75	..	4 458	0,1
Dinamarca	1 323	11 076	2 312	49 695	1,3	Irão	17 201	17 201	5 059	5 060	0,1
Finlândia (a)	..	52	..	42	o	Israel	..	500	..	2 756	0,1
Noruega	306	5 327	1 574	31 367	0,8	Japão (*)	130	1 846	889	7 808	0,2
Reino Unido	1 257	20 594	9 047	260 455	6,5	Líbano	..	19	..	561	o
Suécia	1 897	8 634	3 547	17 195	0,4	Malásia	..	31	..	148	o
Suíça	o	229	497	3 389	0,1	Paquistão	..	42	..	227	o
Outros países da O. C. E.	635	12 212	3 186	64 707	1,6	Singapura	2	17	19	592	o
Espanha	610	10 502	3 122	61 868	1,5	Síria	..	40	..	708	o
Grécia	25	77	64	206	o	Oceânia	5	750	226	10 969	0,3
Irlanda	..	1 633	..	2 833	0,1	Austrália	5	664	226	8 736	0,2
África	33 701	367 061	46 562	470 433	11,8	Nova Zelândia	..	86	..	2 238	0,1
Botswana	13	345	12	320	o	Países e territórios n. e. .	16 815	109 073	83 959	566 827	14,3
Camarão	..	5	..	857	o	Diversos	44 854	444 203	11 624	98 603	2,5
Costa do Marfim	..	100	..	288	o	Fornecimentos à navegação	44 854	444 203	11 624	98 603	2,5
Egipto	..	11 964	..	15 040	0,4	Aérea:					
Etiópia e Eritreia (Federação)	..	1	..	50	o	Aviões nacionais	29	80	31	97	o
						Aviões estrangeiros	74	267	81	293	o
						Marítima:					
						Navios nacionais. . . .	10 969	131 818	4 946	38 730	1,0
						Navios estrangeiros	33 782	312 038	6 566	59 483	1,5

2. — Comércio especial. Resumo por países e territórios de origem e de consumo (continuação).

MACAU

1969

Meses						Meses							
VI		I a VI		VI		VI		I a VI		VI		I a VI	
t				1 000 R\$C		t				1 000 R\$C		%	
Países e territórios						Países e territórios							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Importação													
TOTAL GERAL	22 019	126 781	150 823	788 998	100,0	Europa	666	2 860	50 955	234 764	48,7		
Continente e Ilhas Adjacentes	96	466	1 383	7 331	0,9	Países da O. C. D. E.	666	2 859	50 955	234 754	48,7		
Províncias Ultramarinas	3	46	20	797	0,1	Da C. E. E.							
Angola	3	3	19	19	0	Alemanha (Rep. Fed.)	381	1 621	24 028	108 578	22,5		
Moçambique	0	4	0	30	0	Bélgica-Luxemburgo	26	87	1 410	4 170	0,9		
Timor	0	39	1	748	0,1	França	125	544	13 028	68 025	12,0		
Países Estrangeiros	21 920	126 269	149 420	780 870	99,0	Holanda	35	221	2 086	12 987	2,7		
Total dos países da O. C. D. E.	128	2 137	5 800	43 421	5,6	Itália	26	133	3 077	23 772	4,9		
Países da C. E. E.	15	125	1 294	8 475	1,1	Da E. F. T. A.							
Países da E. F. T. A.	31	365	1 260	13 123	1,7	Áustria	2	7	243	615	0,1		
Europa	46	490	2 554	21 600	2,8	Dinamarca	29	49	699	1 658	0,4		
Países da O. C. D. E.	46	490	2 554	21 600	2,8	Finlândia	0	0	33	33	0		
Da C. E. E.						Noruega	2	17	168	2 173	0,5		
Alemanha (Rep. Fed.)	6	76	486	3 170	0,4	Reino Unido	13	21	899	1 416	0,3		
Bélgica-Luxemburgo	0	1	13	100	0	Suécia	24	153	3 510	18 418	3,8		
França	3	24	159	1 726	0,2	Suíça	1	14	22	1 552	0,3		
Holanda	1	4	98	455	0,1	Outros países da O. C. D. E.	2	12	257	1 357	0,3		
Itália	5	20	538	3 024	0,4	Espanha	2	7	235	1 036	0,2		
Da E. F. T. A.						Grécia	0	5	22	321	0,1		
Dinamarca	7	36	65	298	0,1	Países e territórios associa-							
Noruega	0	5	174	174	0	dos ao Reino Unido na							
Reino Unido	23	318	1 051	11 900	1,5	Europa	0	1	0	10	0		
Suécia	0	1	44	44	0	Malta	0	1	0	10	0		
Suíça	1	5	144	647	0,1	África	25	123	1 256	6 187	1,3		
Outros países da O. C. D. E.	0	0	0	2	0	Comunidade Econó-							
Espanha	0	0	0	2	0	mica da África Ori-							
África	0	11	0	117	0	ental (C. E. A. O.):	0	0	8	8	0		
Malawi	0	11	0	114	0	Tanzânia	0	0	4	4	0		
República da África	0	0	0	0	0	Ghana	0	0	0	0	0		
do Sul	0	0	0	3	0	Madagáscar	3	3	101	101	0		
América	43	561	2 058	12 065	1,5	Moláui	1	15	23	200	0,1		
América do Norte	43	561	2 053	12 042	1,5	Marrocos	0	0	15	15	0		
Estados Unidos da	23	151	1 979	10 833	1,3	Maurícia	0	0	6	6	0		
América (*)	20	410	74	1 409	0,2	Nigéria	0	4	0	57	0		
Canadá (*)	0	0	1	19	0	República da África	8	59	518	4 010	0,8		
América Central	0	0	0	0	0	do Sul	13	28	595	1 526	0,3		
Antilhas Francesas	0	0	0	1	0	Reunião	0	14	0	259	0,1		
Jamaica	0	0	0	17	0	Somália	0	0	1	1	0		
México	0	0	0	1	0	União Aduaneira							
América do Sul	0	0	4	4	0	Equatorial;	0	0	1	1	0		
Brasil	0	0	4	4	0	Congo (Brazaville)	0	0	1	1	0		
Ásia	21 820	125 186	144 752	746 947	94,7	América	161	1 615	5 108	36 098	7,5		
China Continental	8 787	58 670	33 040	195 944	24,8	América do Norte	143	1 534	4 510	33 505	7,9		
Filipinas	0	0	13	129	0	Estados Unidos da	139	1 516	4 029	32 150	6,7		
Hong-Kong	12 914	64 991	105 467	540 469	68,5	América (*)	0	0	0	4	0		
Japão (*)	39	1 086	1 193	9 779	1,3	Dependências dos	4	18	481	1 351	0,3		
Malásia	80	439	39	626	0,1	E. U. A.	0	0	0	0	0		
Oceânia	11	21	56	141	0	Canadá (*)	0	0	0	0	0		
Austrália	11	21	56	141	0	América Central	12	60	401	1 472	0,3		
Exportação													
TOTAL GERAL	3 233	18 487	96 926	482 015	100,0	Antilhas Holandesas:							
Continente e Ilhas Adjacentes	217	1 032	8 793	35 132	7,3	Curaçau	8	8	113	113	0		
Províncias Ultramarinas	269	1 309	15 663	71 086	14,7	Outras Antilhas	0	2	0	4	0		
Cabo Verde	7	24	358	1 139	0,2	Honduras (República)	2	10	232	683	0,2		
Guiné	17	110	1 077	5 921	1,2	Jamaica	2	34	56	578	0,1		
S. Tomé e Príncipe	6	16	492	1 335	0,3	México	0	0	0	0	0		
Angola	63	340	5 533	26 650	5,5	Territ. Brit. na Amé-							
Moçambique	132	602	6 353	26 635	5,5	rica Central							
Timor	44	217	1 850	9 406	2,0	América do Sul	6	21	197	1 121	0,2		
Países Estrangeiros	2 747	16 146	72 470	375 797	78,0	Argentina	1	8	151	750	0,2		
Total dos países da O. C. D. E.	821	4 446	55 693	269 317	55,9	Bolívia	0	1	0	120	0		
Países da C. E. E.	593	2 586	45 124	207 532	43,0	Brasil	1	1	38	38	0		
Países da E. F. T. A.	71	261	5 574	25 865	5,4	Guiana	0	1	0	12	0		
						Peru	0	2	0	145	0		
						Surinam	4	8	8	56	0		
						Ásia	1 883	11 527	14 981	98 445	20,4		
						Barein	0	0	13	13	0		
						China Continental	0	32	0	1 735	0,4		
						Chipre	0	1	45	118	0		
						Filipinas	0	1	0	7	0		
						Hong-Kong	1 855	11 290	13 930	91 612	19,0		
						Israel	0	0	21	21	0		
						Japão (*)	12	53	228	1 062	0,2		
						Laos	1	3	14	52	0		
						Malásia	11	21	642	1 359	0,3		
						Singapura	0	4	0	201	0,1		
						Tailândia	4	56	122	1 136	0,2		
						Yémen do Sul, Re-	0	60	0	1 129	0,2		
						pública Popular							
						Oceânia	12	21	170	383	0,1		
						Austrália	7	7	97	97	0		
						Nova Zelândia	5	8	73	109	0,1		
						P. T. Assoc. ao Reino							
						Unido	0	0	0	97	0		

Commerce spécial. Importation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires d'origine

ANGOLA171

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação)

ANGOLA

Janeiro a Março de 1960 — janvier-mars 1960

Vestuário e acessórios n. e. de algodão <i>Vêtements et accessoires n. d. de coton</i>	1 000 ESC	Cobre em obra <i>Ouvrages en cuivre</i>	1 000 ESC	Armários e outros móveis com aparelhos produtores de frio <i>Frigorifiques</i>	1 000 ESC	Rolamentos de qualquer espécie <i>Roulements de tous genres</i>	1 000 ESC
61.01.02 06, (61.02.02) 06 e 07, 61.03.02 01, (61.04.02) 04 e 09, (61.05.08) 01 e 09 (61.06.03 e 61.06.04) 01, (61.08. 04 e 61.08.05) 01 61.09.02, 61.09.04 e 61.09.08) 01 e (61.10.02) 10 e 19 Cont. e Ilhas Adj. Moçambique . . . Macau Hong-Kong . . .	t 4 157 1 5 141 117 42 1 000 ESC 55 42 1 9 3	74.07 a 74.17 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Reino Unido Rep. Afr. do Sul E. U. América . . .	t 56 30 6 2 3 2 7	84.15.02 Alemanha (Rep. Fed.) França Itália Reino Unido Suécia Espanha E. U. América . . .	2 460 8 057 403 126 1 025 129 489 211 56	Alemanha (Rep. Fed.) França Itália Reino Unido Suécia Espanha Japão	48 18 8 1 4 5 2 7 2
Garras e garralhões <i>Bouteilles et bombonnes</i>	1 000 ESC	Ouro em obra <i>Ouvrages en or</i>	1 000 ESC	Escavadoras <i>Excavateurs</i>	1 000 ESC	Motores eléctricos <i>Moteurs électriques</i>	1 000 ESC
70.10.01 Cont. e Ilhas Adj. Moçambique . . .	t 688 611 168	70.10.01 Cont. e Ilhas Adj. Moçambique . . .	688 611 168	84.23.01 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) França Itália Reino Unido E. U. América . . .	27 12 174 1 128 2 874 179 1 919 6 840	(85.01) 01 a 063 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) França Itália Suécia Japão	1 259 138 38 40 430 136 393
Cobertores e mantas de algodão <i>Couvertures de coton</i>	1 000 ESC	Barras de ferro macio ou aço, laminadas a quente ou forjadas <i>Barres en fer doux ou en acier, laminées à chaud ou forgées</i>	1 000 ESC	Ferramentas n. e. <i>Outils n. d.</i>	1 000 ESC	Geradores, conversores e motores, n. e. <i>Générateurs, convertisseurs et moteurs, n. d.</i>	1 000 ESC
62.01.01 Cont. e Ilhas Adj.	t 265 262	73.10 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Reino Unido E. U. América . . .	1 000 ESC 59 115 59 106	82.01, 82.05, 82.09.01, 82.12, 82.13 e 84.09 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Itália Áustria Reino Unido Suécia Espanha Checoslováquia . . . E. U. América . . .	1 000 ESC 459 334 66 129 3 1 147 21 5 2 15 10	(85.01) 12 a 14 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) França Dinamarca Reino Unido Suíça E. U. América Japão	607 175 119 5 17 131 3 33 87
Sacos para acondicionamento de mercadorias <i>Sacs et sachets d'emballage</i>	1 000 ESC	Perfis de ferro macio ou aço <i>Profils en fer ou en acier</i>	1 000 ESC	Motores de explosão, de êmbolos <i>Moteurs à explosion à pistons</i>	1 000 ESC	Pilhas eléctricas <i>Piles électriques</i>	1 000 ESC
62.03 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux.	t 487 386	73.11 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Rep. Afr. do Sul	1 000 ESC 2 235 8 571 108 1 040 65 1 515 315 212	(84.06) 01 a 03 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Áustria Dinamarca Reino Unido Suécia E. U. América Japão	1 000 ESC 484 6 390 112 519 199 16 7 8 4 77 3 4 52	(85.03) 01 e 02 Cont. e Ilhas Adj. Dinamarca Reino Unido Japão	225 153 7 25 37
Roupa usada <i>Fripérie</i>	1 000 ESC	Chapas de ferro macio ou aço, laminado a quente ou a frio <i>Tôles de fer ou d'acier, laminées à chaud ou à froid</i>	1 000 ESC	Bombas, motobombas, para líquidos <i>Pompes, moto-pompes, pour liquides</i>	1 000 ESC	Acumuladores eléctricos <i>Accumulateurs électriques</i>	1 000 ESC
63.01 Holanda E. U. América . . .	t 65 5 50	73.12 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Rep. Afr. do Sul	1 000 ESC 6 550 31 887 206 1 825 1 615 1 297 801 58 32 2 525	(84.10) 01 a 04 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Itália Dinamarca Reino Unido Suécia E. U. América Japão	1 000 ESC 413 1 270 182 5 111 163 479 112 41 5 111 19 046 3 832 558 540 192 294 52 374 205	84.24, 84.25 e 84.28 Cont. e Ilhas Adj. Itália Reino Unido Espanha Rep. Afr. do Sul E. U. América . . . Brasil	299 136 8 51 7 38 44 8
Calçado n. e., com sola de couro ou de couro com sola de borracha <i>Chaussures avec semelles en cuir ou en cuir avec semelles de caoutchouc</i>	1 000 ESC	Ferro ou aço em obra <i>Ouvrages en fer ou acier</i>	1 000 ESC	Máquinas de costura para uso doméstico <i>Machines à coudre d'usage domestique</i>	1 000 ESC	Aparelhos receptores para radiodifusão <i>Appareils de réception pour la radiodiffusion</i>	1 000 ESC
64.02.03 Cont. e Ilhas Adj. Moçambique . . .	par 108 254 104 284 1 291	73.17 a 73.40 Cont. e Ilhas Adj. S. Tomé e Príncipe Macau Alemanha (Rep. Fed.) Bélgica-Lux. França Holanda Itália Dinamarca Noruega Reino Unido Suécia Rep. Afr. do Sul E. U. América Canadá Curaçau Hong-Kong Japão	1 000 ESC 13 224 143 299 1 796 22 781 105 633 7 140 1 027 10 912 1 543 13 612 1 080 9 788 776 4 234 140 2 967 504 11.04) 01 a 05 . . . 129 324 4 385 5 178 2 270 5 721 18 297 28 1340 213	84.41.01 Cont. e Ilhas Adj. Itália Rep. Afr. do Sul Japão	1 000 ESC n° 2 245 1 568 95 140 315	(85.04) 01 e 02 Cont. e Ilhas Adj.	5 058 929 101 113 3 298
Plas, lavatórios, bidés <i>Evers, lavabos, bidets</i>	217 200 14	70.04 a 70.07 Cont. e Ilhas Adj. Bélgica-Lux. . . .	4 080 3 532 495	Bombas, motobombas de ar e de vácuo <i>Pompes, moto-pompes à air et à vide</i>	1 000 ESC	Fios entrançados, cabos isolados para usos eléctricos <i>Fils tressés, câbles isolés pour l'électricité</i>	1 000 ESC
69.10 Cont. e Ilhas Adj. Suécia	217 200 14	70.10 a 70.21 Cont. e Ilhas Adj. Moçambique . . . Alemanha (Rep. Fed.)	4 080 3 532 2 428 279	84.52) 01 a 05 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Itália Reino Unido Suécia Suíça Japão	844 4 927 77 119 338 16 202 25 52	85.15.01 Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.) Holanda Japão	5 058 929 101 113 3 298
Vidro em chapas <i>Plaques en verre</i>	1 000 ESC	Vidro em obra <i>Ouvrages en verre</i>	1 000 ESC	Máquinas de calcular <i>Machines à calculer</i>	1 000 ESC		1 000 ESC
70.04 a 70.07 Cont. e Ilhas Adj. Bélgica-Lux. . . .	t 364 335 28	70.10 a 70.21 Cont. e Ilhas Adj. Moçambique . . . Alemanha (Rep. Fed.)	2 786 2 428 279				1 000 ESC
70.10 a 70.21 Cont. e Ilhas Adj. Moçambique . . . Alemanha (Rep. Fed.)	t 1 021 14 852 808 7 928 168 1 591 20		711				1 000 ESC

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação)

ANGOLA

Janeiro a Março de 1969 — janvier-mars 1969

Partes e peças separadas de veículos para vias férreas <i>Parties et pièces détachées de véhicules pour voies ferrées</i>		t		1 000 ESC	Automóveis de carga com caixa basculante e de carga n. e. <i>Voitures automobiles de charge, à benne basculante et de charge n. e.</i>		t		1 000 ESC	Partes e peças separadas de veículos <i>Parties et pièces détachées de véhicules</i>		t		1 000 ESC	Partes e peças separadas de motocicletas e velocípedes <i>Parties et pièces détachées de motocycles et vélocipèdes</i>		t		1 000 ESC
(86.09) 08 a 06		t		1 000 ESC	(87.02) 11 a 14		t		1 000 ESC	87.06		t		1 000 ESC	87.12		t		1 000 ESC
Alemanha (Rep. Fed.)	143	30	351		Alemanha (Rep. Fed.)	19	1	255		Cont. e Ilhas Adj.	6	508			Cont. e Ilhas Adj.	77	3	327	
França	136	5	861		França	25	1	706		Alemanha (Rep. Fed.)	93	7	056		Alemanha (Rep. Fed.)	50	2	241	
Holanda	1	4	23		Itália	24	681			Bélgica-Lux.	4	270			França	3	138		
Itália	33	2	376		Reino Unido	231	11	909		França	43	2	782		Itália	9	180		
Áustria	4	1	013		Suécia	1	328			Holanda	3	346			Reino Unido	4	259		
Reino Unido	200	19	157		E. U. América	3	282			Itália	16	990			Japão	2	166		
Suécia	48	16	216		Japão	84	2	337		Áustria	1	129							
E. U. América	30	2	265							Reino Unido	116	9	041						
Japão	335	19	526							Suécia	19	1	690						
Austrália	4	1	34							Rep. Afr. do Sul	9	489							
										E. U. América	80	9	113						
										Japão	25	1	414						
Tractores <i>Tracteurs</i>		n°		1 000 ESC	Automóveis para transporte de pessoas n. e. <i>Voitures automobiles pour le transport des personnes n. e.</i>		n°		1 000 ESC	Outros automóveis carroçados <i>Autres voitures automobiles carrossés</i>		n°		1 000 ESC	Instrumentos e aparelhos para medicina, cirurgia <i>Instruments et appareils pour médecine chirurgie</i>		t		1 000 ESC
87.01	269	37	672		87.02.08	1	358	52	340	87.02) 08 a 07,	1	000			90.17	11	2	950	
Cont. e Ilhas Adj.	2	606			Cont. e Ilhas Adj.	42	1	008		(87.02) 09 e 10,	1	000			Cont. e Ilhas Adj.	1	204		
Fed.)	16	2	245		Mozambique	6	165			87.02.15 e (87.03)	43	8	925		Alemanha (Rep. Fed.)	2	683		
França	5	4	681							01 a 03	3	1	032		França	4	209		
Itália	17	2	014							Cont. e Ilhas Adj.	3	1	032		Reino Unido	1	291		
Reino Unido	136	13	508							Alemanha (Rep. Fed.)	7	774			Rep. Afr. do Sul	1	315		
E. U. América	16	13	177												E. U. América	1	829		
Japão	15	1	347																
Automóveis para transportes de pessoas ou mercadorias, com cabina para o condutor <i>Voitures automobiles pour le transport des personnes ou des marchandises, avec cabine pour le conducteur</i>		n°		1 000 ESC	Automóveis para transportes de pessoas ou mercadorias, com cabina para o condutor <i>Voitures automobiles pour le transport des personnes ou des marchandises, avec cabine pour le conducteur</i>		n°		1 000 ESC	Brinquedos <i>Jouets</i>		t		1 000 ESC	87.01 a 97.03		t		1 000 ESC
(87.02) 01 e 02 e 87.04	943	98	288		(87.02) 01 e 02 e 87.04	943	98	288		Cont. e Ilhas Adj.	6	555			Cont. e Ilhas Adj.	6	327		
Cont. e Ilhas Adj.	6	555			Cont. e Ilhas Adj.	6	555								Alemanha (Rep. Fed.)	2	321		
															Itália	4	260		
															Reino Unido	1	104		
															Itália	3	174		

países e territórios de origem (continuação—*suite*)

MOÇAMBIQUE

174

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação)

MOÇAMBIQUE

Janeiro a Novembro de 1968 — janvier — novembre 1968

Roupas de cama, mesa		1 000		Motores de explosão, de êmbolos		Máquinas de costura para uso doméstico		1000	
Linge de lit, de table		t ESC		n° ESC		n° ESC		n° ESC	
E. U. América		413 6 122		(84.06)01 a 03		84.41.01		E. U. América	
Japão		1 637 5 786		Cont. e Ilhas Adj.		6 605 10 227		Japão	
22.02		309 30 183		Angola		3 091 6 416		285 18 292	
Cont. e Ilhas Adj.		300 24 974		Alemanha (Rep. Fed.)		88 158		Automóveis para transporte de pessoas n. e.	
Macau		0 122		Bélgica-Lux.		221 593		n° ESC	
Hong-Kong		6 4 611		França		318 493		87.02.08	
Japão		1 198		Áustria		1 320 977		Cont. e Ilhas Adj.	
Calçado n. e. com sola de couro ou de couro com sola de borracha		5 349 23 828		Reino Unido		215 110		Alemanha (Rep. Fed.)	
ou de couro com sola de borracha		3 148 12 022		Suécia		1 318 2 423		751 31 320	
par		1 000		Rep. Afr. do Sul		Rolamentos de qualquer espécie		482 17 369	
64.02.03		347 546		E. U. América		1 000		Itália	
Cont. e Ilhas Adj.		331 450		Japão		t ESC		Reino Unido	
Macau		14 238		Peças separadas de motores de explosão		84.62		Suécia	
Plas, lavatórios, bidés		1 000		Pèces détachées de moteurs à explosion		Cont. e Ilhas Adj.		Checoslováquia	
t ESC		1 000		(84.06)04 e 05		Alemanha (Rep. Fed.)		Rep. Afr. do Sul	
69.10		520 9 081		Cont. e Ilhas Adj.		23 2 421		E. U. América	
Cont. e Ilhas Adj.		341 5 845		Alemanha (Rep. Fed.)		1 229		Japão	
Reino Unido		170 2 999		Bélgica-Lux.		2 280		Austrália	
Barras de ferro macio ou aço, laminadas a quente ou forjadas		1 000		França		5 506		Automóveis de carga, com caixa basculante e de carga n. e.	
t ESC		1 000		Holanda		3 219		n° ESC	
78.10		3 289 14 989		Reino Unido		16 2 084		(87.02)11 a 14	
Cont. e Ilhas Adj.		111 893		Suécia		20 2 632		Cont. e Ilhas Adj.	
Alemanha (Rep. Fed.)		278 1 132		Rep. Afr. do Sul		2 112		Alemanha (Rep. Fed.)	
Bélgica-Lux.		1 385 5 293		Suíça		10 1 429		751 12 954	
França		23 161		E. U. América		8 1 592		França	
Áustria		7 118		Japão		6 472		Itália	
Reino Unido		205 1 027		Geradores, conversores e motores n. e.		1 000		Reino Unido	
Rep. Afr. do Sul		838 3 519		(85.01)12 a 14		n° ESC		Rep. Afr. do Sul	
E. U. América		180 1 416		Cont. e Ilhas Adj.		1 006 30 781		E. U. da América	
Japão		248 1 345		Alemanha (Rep. Fed.)		203 807		Japão	
Perfis de ferro macio ou aço		1 000		Holanda		178 2 759		Outros automóveis carroçados	
t ESC		1 000		Áustria		4 16 594		(87.02)03 a 07	
73.11		5 769 23 597		Itália		37 222		(87.02)09 e 10	
Cont. e Ilhas Adj.		57 430		Reino Unido		14 106		n° ESC	
Alemanha (Rep. Fed.)		402 1 633		Suécia		234 7 234		(87.03)01 a 03	
Bélgica-Lux.		2 101 7 383		Rep. Afr. do Sul		3 116		Cont. e Ilhas Adj.	
França		174 642		E. U. América		5 778		Alemanha (Rep. Fed.)	
Holanda		13 139		Japão		62 532		13 1 089	
Reino Unido		360 2 155		Aparelhos receptores para radiodifusão		81 1 147		França	
Rep. Afr. do Sul		1 443 5 998		85.15.01		186 412		Reino Unido	
Japão		1 217 5 042		Cont. e Ilhas Adj.		31 304 21 961		Rep. Afr. do Sul	
Chapa galvanizada		1 000		Alemanha (Rep. Fed.)		13 384 10 303		E. U. da América	
Tôle galvanisée		t ESC		Holanda		1 033 2 551		Japão	
(73.13.01)21 a 23		5 677 31 214		Rep. Afr. do Sul		830 1 043		Partes e peças separadas de veículos	
Bélgica-Lux.		1 040 10 438		Japão		844 879		87.08 e 87.12	
França		197 1 044		Tractores		14 545 6 871		Cont. e Ilhas Adj.	
Rep. Afr. do Sul		1 098 12 333		78.01		n° ESC		Angola	
Japão		1 192 6 046		Alemanha (Rep. Fed.)		606 55 951		Alemanha (Rep. Fed.)	
Austrália		42 236		25 1 865		103 2 551		271 18 080	
Chapas de ferro macio ou aço laminadas a quente ou a frio n. e.		1 000		França		830 1 043		Bélgica-Lux.	
t ESC		1 000		Holanda		844 879		101 4 300	
73.13.03		8 631 36 641		Rep. Afr. do Sul		14 545 6 871		França	
Cont. e Ilhas Adj.		26 380		Máquinas, aparelhos e instrumentos agrícolas		Automóveis para transporte de pessoas ou mercadorias, com cabina para o condutor		71 1 979	
Alemanha (Rep. Fed.)		631 2 280		(84.15)02 e 03		(87.02)01 e 02		47 1 695	
Bélgica-Lux.		4 010 13 820		Alemanha (Rep. Fed.)		e 87.04		3 282	
França		129 548		França		1 230 141 341		Reino Unido	
Itália		109 544		Holanda		n° ESC		Suécia	
Reino Unido		273 905		Rep. Afr. do Sul		170 28 900		Espanha	
Rep. Afr. do Sul		1 379 6 270		E. U. América		45 13 463		3 140	
Japão		23 1 118		Japão		10 1 777		26 2 001	
Austrália		42 236		Brasil		4 306		1 112	
Ferramentas		1 000		Japão		541 41 755		Rep. Afr. do Sul	
82.01 a 82.07		1 391 36 638		Máquinas, aparelhos e instrumentos agrícolas		9 643		E. U. da América	
Cont. e Ilhas Adj.		964 15 846		84.24, 84.25, 84.27 e 84.28		15 8 370		Japão	
Macau		48 580		Cont. e Ilhas Adj.		2 1 149		Austrália	
Alemanha (Rep. Fed.)		100 7 097		Alemanha (Rep. Fed.)		Automóveis para transporte de pessoas ou mercadorias, com cabina para o condutor		5 243	
França		6 781		França		(87.02)01 e 02		Motocicletas e velocípedes com motor	
Itália		1 138		Holanda		e 87.04		n° ESC	
Áustria		6 308		Rep. Afr. do Sul		1 230 141 341		87.09	
Reino Unido		89 6 343		E. U. América		n° ESC		Cont. e Ilhas Adj.	
Suécia		3 378		Japão		170 28 900		Alemanha (Rep. Fed.)	
Espanha		1 106		Brasil		45 13 463		210 1 208	
Rep. Afr. do Sul		20 1 277		Japão		10 1 777		31 170	
E. U. América		5 1 332		Austrália		2 433		26 299	
Hong-Kong		122 1 127		Máquinas, aparelhos e instrumentos agrícolas		614 59 883		Japão	
Japão		23 1 118		84.24, 84.25, 84.27 e 84.28		53 12 201		1 355 6 169	
				Cont. e Ilhas Adj.		27 4 104			
				Alemanha (Rep. Fed.)					
				França					
				Itália					
				Reino Unido					
				Rep. Afr. do Sul					
				E. U. América					
				Japão					
				Austrália					

3. — Comércio especial. Importação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de origem (continuação)

MACAU

Janeiro a Junho de 1969 — janvier - juin 1969

Gado bovino e bufalino <i>Bétail bovin et buffles</i>		Feijão <i>Haricots</i>		Açúcar de beterraba ou de cana no estado sólido <i>Sucres de betterave et de canne à l'état solide</i>		Hulhas <i>t</i>		Madeira em bruto <i>Bois bruts</i>	
t		t		t		1 000 ESC		t	
01.02	690	07.05.02	294	17.01	932	27.01	2 369	44.03	768
China Continen- tal	59	Angola	24	China Continen- tal	607	China Continen- tal	97	China Continen- tal	280
Hong-Kong	631	Hong-Kong	270	Hong-Kong	325	Hong-Kong	2 271	Hong-Kong	488
Gado suíno <i>Bétail porcin</i>		Frutas n. e., frescas <i>Fruits n. d., frais</i>		Massas alimentícias <i>Pâtes alimentaires</i>		Gasolina n. e. <i>t</i>		Cortiça em cubos, pranchas <i>Liège en cubes, plaques</i>	
t		t		t		1 000 ESC		t	
01.03	2 109	08.09	2 744	19.03	306	27.10.02	1 024	45.02	27
China Continen- tal	2 109	China Continen- tal	820	China Continen- tal	72	Hong-Kong	2 024	Hong-Kong	27
Hong-Kong	30 298	Hong-Kong	9 141	Hong-Kong	234		3 842		638
Aves de capoeira, vivas <i>Volailles, vivantes</i>		Café <i>t</i>		Refrigerante <i>Refrachissements</i>		Gasóleo e diesel-ol <i>t</i>		Fios de algodão <i>t</i>	
t		t		t		1 000 ESC		t	
01.05	544	09.01.02	40	22.02	1 224	27.10.07.01	17 565	55.05	191
China Continen- tal	463	Timor	39	E. U. América	51	Hong-Kong	17 565	China Continen- tal	52
Hong-Kong	81	Hong-Kong	1	China Continen- tal	17		18 833	Hong-Kong	139
Carnes e miudezas comestíveis <i>Viandes et abats comestibles</i>		Chá <i>Thé</i>		Cerveja <i>Bière</i>		Óleos lubrificantes <i>t</i>		Tecidos de algodão n. e., crus <i>Tissus de coton n. d., crus</i>	
t		t		t		1 000 ESC		t	
02.04	460	09.02	92	22.03	1 533	30.03.02	79 940	55.09.02	1 652
Hong-Kong	460	China Continen- tal	32	Cont. e Ilhas Adj. Moçambique	71	Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.)	2 349	China Continen- tal	105
		Hong-Kong	60	Dinamarca	36	Bélgica-Lux.	11 986	Hong-Kong	1 547
Peixe fresco, refrigerado ou congelado		Arroz n. e. <i>Riz n. d.</i>		Vinho chinês <i>Vin chinois</i>		Medicamentos n. e. <i>kg</i>		Óleos <i>Toiles cirées</i>	
t		t		t		1 000 ESC		t	
03.01	522	10.06.02	7 114	22.07	503	30.03.02	79 940	59.09	49
China Continen- tal	488	China Continen- tal	6 514	Cont. e Ilhas Adj. Reino Unido	447	Cont. e Ilhas Adj. Alemanha (Rep. Fed.)	2 349	Hong-Kong	49
Hong-Kong	34	Hong-Kong	1 131	China Continen- tal	56	Bélgica-Lux.	11 986		1 156
Crustáceos e moluscos <i>Crustacés et mollusques</i>		Farinha de trigo		Conhaque e armanhaque <i>Cognac et armagnac</i>		Medicamentos chineses <i>Médicaments chinois</i>		Ferro em bruto e semitrabado <i>Fer ou acier bruts et demi-travaillé</i>	
t		t		t		1 000 ESC		t	
03.03	183	11.01.01	1 995	22.09.03	76	30.03.03	447	73.01 a 73.16	1 135
China Continen- tal	50	Canadá	410	Cont. e Ilhas Adj. França	55	China Continen- tal	16 659	China Continen- tal	453
Hong-Kong	133	Hong-Kong	810	Hong-Kong	1	Hong-Kong	4 087	Hong-Kong	681
Leite e nata, conservados concentrados ou açucarados		Flores de piretro em pó <i>Fleurs de pyrèthre en poudre</i>		Tabaco não manipulado		Medicamentos chineses <i>Médicaments chinois</i>		Ferro ou aço em obra	
t		t		t		1 000 ESC		t	
04.02	365	12.07.04	852	24.01	387	30.03.03	447	73.17 a 73.40	787
Cont. e Ilhas Adj. China Continen- tal	1	China Continen- tal	558	Reino Unido	70	China Continen- tal	222	China Continen- tal	266
Hong-Kong	340	Hong-Kong	294	Malawi	10	Hong-Kong	225	Hong-Kong	521
Manteiga		Banha e outras gorduras de porco <i>Saindoux et autres grasses de porc</i>		Tabaco manipulado, em cigarros		Sabão em pó, flocos, palhetas <i>Savons en poudre, copeaux, paillottes</i>		Pó de alumínio <i>Poudre d'aluminium</i>	
t		t		t		t		t	
04.03	26	15.01	187	24.02.02	283	34.01.02	168	76.05	68
Hong-Kong	26	China Continen- tal	5	Reino Unido	14	China Continen- tal	114	Reino Unido	21
Ovos de aves e gemas de ovos <i>Oeufs d'oiseaux et jaunes d'oeufs</i>		Óleo de amendoim <i>Huile d'arachide</i>		Cimentos, compreendendo o clínquer, mesmo corados <i>Ciments y compris le (clinkers) même colorés</i>		Lenha <i>Bois à brûler</i>		Automóveis para transporte de pessoas	
t		t		t		1 000 ESC		t	
04.05	720	15.07.10.01	611	24.02.02	283	44.01	8 850	(87.02) 04 e 08	267
China Continen- tal	307	China Continen- tal	85	Reino Unido	14	China Continen- tal	4 619	Alemanha (Rep. Fed.)	12
Hong-Kong	413	Hong-Kong	520	E. U. América	82	Hong-Kong	4 230	Itália	2
Produtos hortícolas frescos n. e. <i>Produits horticoles frais n. d.</i>		Preparados e conservas de carne n. e. <i>Préparations et conserves de viandes n. d.</i>		Cimentos, compreendendo o clínquer, mesmo corados <i>Ciments y compris le (clinkers) même colorés</i>		Carvão vegetal <i>Charbon de bois</i>		Partes e peças separadas de veículos	
t		t		t		1 000 ESC		t	
07.01.03	2 768	16.02	377	25.23	6 536	44.02	1 927	87.06	22
China Continen- tal	2 089	China Continen- tal	95	China Continen- tal	6 426	China Continen- tal	1 342	Hong-Kong	21
Hong-Kong	679	Hong-Kong	282	Hong-Kong	110	Hong-Kong	585		795
Produtos hortícolas frescos n. e. <i>Produits horticoles frais n. d.</i>		Preparados e conservas de carne n. e. <i>Préparations et conserves de viandes n. d.</i>		Cimentos, compreendendo o clínquer, mesmo corados <i>Ciments y compris le (clinkers) même colorés</i>		Carvão vegetal <i>Charbon de bois</i>		Motociclos e velocípedes com motor	
t		t		t		1 000 ESC		t	
07.01.03	2 768	16.02	377	25.23	6 536	44.02	1 927	87.09	15
China Continen- tal	2 089	China Continen- tal	95	China Continen- tal	6 426	China Continen- tal	1 342	Itália	1
Hong-Kong	679	Hong-Kong	282	Hong-Kong	110	Hong-Kong	585	Japão	13

4—Comércio especial. Exportação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de consumo

Commerce spécial. Exportation des principales marchandises d'après les plus importants pays et territoires de consommation

ANGOLA

Janeiro a Março de 1969 — janvier-mars 1969

Carne de gado bovino			Tabaco não manipulado			Peles em bruto, secas, n. e.		
Viandes d'animaux d'espèce bovine			Tabacs bruts			Peaux brutes, séchées, n. d.		
t			t			t		
ESC			ESC			ESC		
02.01.01	162	2 784	24.01	155	3 940	41.01.03	169	1 966
Cont. e Ilhas Adj.	55	932	Cont. e Ilhas Adj.	59	2 508	Cont. e Ilhas Adj.	168	1 959
Navios nacionais	104	1 792	Reino Unido	20	345			
			Espanha	78	1 089			
Milho			Tabaco manipulado, em cigarros			Madeira em bruto, n. e.		
Mais			Tabac fabriqué, en cigarettes			Bois bruts, n. d.		
t			t			t		
ESC			ESC			ESC		
10.05	36 035	59 650	24.02.00.02	40	3 097	(44.03.03) 21 a 23	32 034	42 596
Cont. e Ilhas Adj.	33 549	55 221	Cont. e Ilhas Adj.	6	374	Cont. e Ilhas Adj.	27 236	34 892
Cabo Verde	2 000	3 651	Guiné	7	628	Alemanha (Rep. Fed.)	1 958	3 821
S. Tomé e Príncipe	486	778	S. Tomé e Príncipe	17	1 009	França	91	145
			Moçambique	6	648	Itália	1 666	2 018
Arroz			Navios nacionais	4	421	Espanha	306	543
Riz			Sal comum			Rep. Afr. do Sul	474	764
t			Sel			Senegal	276	375
ESC			t					
03.02	2 558	18 082	25.01.01.02	4 452	2 164	Madeira simplesmente serrada		
S. Tomé e Príncipe	58	515	S. Tomé e Príncipe	181	104	Bois simplement sciés		
Moçambique	1 372	7 985	Congo (Rep. Dem.)	4 093	1 964	t		
Cong. (Rep. Dem.)	988	8 720	Cimentos, compreendendo o clínquer, mesmo corados			ESC		
Rep. Afr. do Sul	140	801	Ciments, y compris le scilinker même colorés			(44.05) 01 a 04	2 212	4 255
			t			Cont. e Ilhas Adj.	1 890	3 212
Folhão			Minérios de ferro			Bélgica-Lux.	47	118
Haricots			Minerais de fer			Rep. Afr. do Sul	241	822
t			t			Pastas para o fabrico de papel		
ESC			t			Pâtes à papier		
07.05.02	4 099	10 925	17.01.01.11	4 950	14 489	t		
Cont. e Ilhas Adj.	2 386	6 838	Cont. e Ilhas Adj.	4 950	14 489	ESC		
Cabo Verde	499	1 332	Em ramos brancos			(44.05) 01 a 04	2 212	4 255
S. Tomé e Príncipe	310	804	Brut blanc			Cont. e Ilhas Adj.	1 890	3 212
Moçambique	282	723	t			Bélgica-Lux.	47	118
Holanda	243	595	ESC			Rep. Afr. do Sul	241	822
Espanha	38	132	17.01.02.05	1 151	4 727	Pastas para o fabrico de papel		
Cong. (Rep. Dem.)	264	451	Cabo Verde	1 031	4 231	Pâtes à papier		
Rep. Afr. do Sul	49	171	S. Tomé e Príncipe	111	458	t		
			Melão			ESC		
Raiz de mandioca			Mélasse			47.01	6 856	18 764
Racines de manioc			t			Alemanha (Rep. Fed.)	440	1 244
t			ESC			Holanda	406	961
ESC			17.03	4 402	1 981	Itália	2 121	5 061
07.08.01	8 770	13 524	Cont. e Ilhas Adj.	2 700	1 215	Reino Unido	2 895	8 548
Cont. e Ilhas Adj.	3 304	5 178	Espanha	1 702	766	E. U. América	940	2 820
Alemanha (Rep. Fed.)	1 298	2 026	Cerveja			Algodão em rama, não tinto		
França	492	760	Bières			Coton brut, non teint		
Holanda	887	1 407	t			t		
Itália	79	120	ESC			ESC		
Espanha	1 872	2 784	22.03	307	2 705	55.01.01	3 997	69 816
Polónia	838	1 239	Cont. e Ilhas Adj.	18	123	Cont. e Ilhas Adj.	3 997	69 816
			Guiné	64	339			
Bananas frescas			S. Tomé e Príncipe	170	1 865	Sisal		
Bananes fraîches			Navios nacionais	43	290	t		
t			Farinha de peixe			ESC		
ESC			Farine de poissons			(26.01.03) 50 e 51	6 166	2 414
08.01.00.10	5 555	19 426	t			Alemanha (Rep. Fed.)	1 000	989
Cont. e Ilhas Adj.	5 471	19 139	ESC			Japão	5 168	1 445
Rep. Afr. do Sul	72	258	23.01.00.02	20 996	68 896	Petróleo ou óleo de xistos, em bruto		
			Cont. e Ilhas Adj.	8 271	27 696	Huiles brutes de pétrole ou de schistes		
Café em grão			Alemanha (Rep. Fed.)	643	2 295	t		
Café en grain			Moçambique	8 024	26 343	ESC		
t			França	100	347	27.09	342 024	109 699
ESC			Holanda	299	1 037	Cont. e Ilhas Adj.	17 000	5 293
(09.01.02) 03 a 09	50 857	880 052	Grécia	922	3 175	Holanda	289 501	93 040
Cont. e Ilhas Adj.	5 133	72 169	Polónia	500	1 660	Espanha	35 522	11 365
Moçambique	15	264	Zâmbia	115	379	Fuel-oil		
Alemanha (Rep. Fed.)	247	5 036	China (Formosa)	50	165	t		
Bélgica-Lux.	302	6 037	Singapura	2 072	5 799	ESC		
França	30	820	Bagaços de oleaginosas			(27.10.07) 12 a 14	74 194	25 210
Holanda	9 607	187 173	Tourteaux			Cont. e Ilhas Adj.	16 638	5 974
Itália	12	222	t			Grécia	18 247	3 822
Dinamarca	38	692	ESC			Navios nacionais	32 223	11 858
Finlândia	129	2 680	23.04	2 352	4 287	Navios estrangeiros	7 088	3 756
Noruega	17	356	Alemanha (Rep. Fed.)	1 252	2 301			
Reino Unido	55	904	Bélgica-Lux.	60	129	Diamantes		
Suécia	51	1 040	Dinamarca	1 000	1 770	Diamants		
Suça	315	6 222	t			1 000		
Espanha	1 738	37 476	ESC			(quilates)		
Polónia	520	7 483	15.15	233	10 749	71.02.00.04	498	471 743
Rep. Afr. do Sul	1 091	23 485	Cont. e Ilhas Adj.	8	361	Cont. e Ilhas Adj.	498	471 743
Somália	305	4 094	Alemanha (Rep. Fed.)	20	926			
Sudão	6 983	97 406	Bélgica-Lux.	16	724			

4. — Comércio especial. Exportação das principais mercadorias segundo os mais importantes países e territórios de consumo

(continuação — suite)

MOÇAMBIQUE

Janeiro a Novembro de 1968 — janvier-novembre 1968

Crustáceos e moluscos <i>Crustacei et mollusques</i>				Arroz				Açúcar <i>Sucres</i>				Tabaco manipulado				Travessas de madeira para vias terreiras			
t				1 000 ESC				t				1 000 ESC				t			
03.03				10.06				17.01				24.02				44.07			
Cont. e Ilhas Adj.				Cont. e Ilhas Adj.				Cont. e Ilhas Adj.				Guiné				Angola			
Itália				Cabo Verde				Angola				S. Tomé e Prín- cipe				Angola			
Rep. Afr. do Sul				S. Tomé e Prín- cipe				Timor				Angola				Timor			
E. U. América .				Angola				Amênduas de castanha de caju <i>Noix d'acajou</i>				For. nav. mar.				For. nav. mar.			
Hong-Kong . .				Sementes e frutos oleaginosos: <i>Copra</i>				20.05.02.03				Minérios metalúrgicos <i>Minerais métallurgiques</i>				44.13.01			
				Coproah				Cont. e Ilhas Adj.				20.01				Madeira apilada, chanfrada, para soalhos			
				t				Angola				Reino Unido . .				Bois en planches, chanfreint pour parquets			
				12.01.01.13				Alemanha (Rep. Fed.)				It. U. América .				t			
				Cont. e Ilhas Adj.				França				Hulha não preparada <i>Houilles non préparées</i>				ESC			
				Alemanha (Rep. Fed.)				Holanda				27.01.01.02				44.13.01			
				França				Itália				Angola				Cont. e Ilhas Adj.			
				Holanda				Reino Unido . .				Malawi				Alemanha (Rep. Fed.)			
				Itália				Suécia				Quênia				Bélgica-Lux. . . .			
				Dinamarca				Espanha				Gasolina n. e. <i>Gasoline n. d.</i>				Holanda			
				Noruega				Rep. Afr. do Sul				27.10.02				Itália			
				Espanha				E. U. América .				Botswana				Reino Unido . .			
				Israel				Canadá				Malawi				Suécia			
				Gergelim <i>Sésame</i>				Japão				Rep. Afr. do Sul				Irlanda			
				t				Libano				Quênia				Rep. Afr. do Sul			
				12.01.02.03				Singapura				Rep. Afr. do Sul				Zâmbia			
				Cont. e Ilhas Adj.				Austrália				1 000 ESC				A'godão em rama, não tinto			
				Óleo de copra <i>Huile de coprah</i>				Nova Zelândia .				27.10.07.10				t			
				t				Bagaços oleaginosos: Algodão				Rep. Afr. do Sul				55.01.01			
				15.07.07				23.04.00.01				Botswana				Cont. e Ilhas Adj.			
				Cont. e Ilhas Adj.				Alemanha (Rep. Fed.)				Malawi				35 488 578 086			
				Alemanha (Rep. Fed.)				França				Rep. Afr. do Sul				35 488 578 086			
				Holanda				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul				Tecidos de algodão, tintos <i>Tissus de coton, teints</i>			
				Malawi				Suécia				Rep. Afr. do Sul				t			
				Rep. Afr. do Sul				Irlanda				Rep. Afr. do Sul				1 000 ESC			
				Zâmbia				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul				57.04.03.01			
				Óleo de amendoim <i>Huile d'arachides</i>				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul				Cont. e Ilhas Adj.			
				15.07.10.01				Amendoim				Rep. Afr. do Sul				7 622 27 988			
				Cont. e Ilhas Adj.				23.04.00.02				Rep. Afr. do Sul				Alemanha (Rep. Fed.)			
				Cabo Verde				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul				Bélgica-Lux. . . .			
				S. Tomé e Prín- cipe				Dinamarca				Rep. Afr. do Sul				França			
				13				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul				Holanda			
				Óleo de caju <i>Huile d'acajou</i>				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul				Itália			
				t				Tabaco não manipulado				Rep. Afr. do Sul				Áustria			
				15.07.14.24				t				Rep. Afr. do Sul				Suécia			
				6 140				23.04.00.03				Rep. Afr. do Sul				Espanha			
				21 583				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul				Costa do Marfim			
				20				França				Rep. Afr. do Sul				Rep. Afr. do Sul			
				1 290				Dinamarca				Rep. Afr. do Sul				E. U. América .			
				4 472				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul				371 1 044			
				4 023				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				587				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				194				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				894				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				23.04.00.04				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				França				Rep. Afr. do Sul							
				20				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				587				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				194				23.04.00.05				Rep. Afr. do Sul							
				894				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				França				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				20				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				587				23.04.00.06				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				194				França				Rep. Afr. do Sul							
				894				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				20				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				23.04.00.07				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				587				França				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				194				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				894				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				20				23.04.00.08				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				França				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				587				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				194				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				894				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				23.04.00.09				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				20				França				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				587				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				194				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				894				23.04.00.10				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				França				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				20				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				587				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				23.04.00.11				Rep. Afr. do Sul							
				194				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				894				França				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				20				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				23.04.00.12				Rep. Afr. do Sul							
				587				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				França				Rep. Afr. do Sul							
				194				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				894				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				20				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				23.04.00.13				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				França				Rep. Afr. do Sul							
				587				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				194				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				894				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				23.04.00.14				Rep. Afr. do Sul							
				20				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				França				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				587				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				194				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				894				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				23.04.00.15				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				França				Rep. Afr. do Sul							
				20				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				587				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				194				23.04.00.16				Rep. Afr. do Sul							
				894				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				França				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				20				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				587				23.04.00.17				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				194				França				Rep. Afr. do Sul							
				894				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				20				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				23.04.00.18				Rep. Afr. do Sul							
				4 023				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				587				França				Rep. Afr. do Sul							
				2 733				Reino Unido . .				Rep. Afr. do Sul							
				194				Suécia				Rep. Afr. do Sul							
				894				Irlanda				Rep. Afr. do Sul							
				1 000 ESC				Territ. Brit. na Áfr. Or.				Rep. Afr. do Sul							
				6 140				Zâmbia				Rep. Afr. do Sul							
				21 583				Amendoim				Rep. Afr. do Sul							
				20				23.04.00.19				Rep. Afr. do Sul							
				1 290				Alemanha (Rep. Fed.)				Rep. Afr. do Sul							
				4 472				França											

(continuação)

Janeiro a Junho de 1969 — *janvier-juin 1969*

179

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Preços — Prix

1. — Preços médios de retalho de alguns produtos alimentares e de produtos empregados no aquecimento, iluminação e higiene domésticas, nas principais cidades de algumas Províncias Ultramarinas

Prix moyens de détail de quelques denrées alimentaires et de produits employés pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestiques dans les principales villes de quelques Provinces d'Outre-Mer

Valores em escudos — Valeurs en escudos

1969

Principais cidades e meses — Principaux villes et mois	Unidades — Unités	Luanda (Angola)		Lobito (Angola)		Nova Lisboa (Angola)		Lourenço Marques (Moçambique)		Beira (Moçambique)		Macau (Macau)	
		II	III	II	III	II	III	II	III	II	III	I a III	IV a VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Açúcar branco — Sucre blanc	kg	4,80	4,80	4,70	4,70	5,20	5,20	5,40	5,40	5,10	5,10	4,80	4,80
Arroz de 1.ª — Riz de 1ère	»	8,80	8,40	7,00	7,00	8,00	8,00	7,00	7,00	8,00	8,00	5,80	5,70
Arroz de 2.ª — Riz de 2ème	»	7,50	7,50	5,00	5,00	7,00	7,00	5,50	5,50	6,80	6,80		
Atum em conserva — Thon en conserves	lata	7,60	7,60	5,50	5,50	7,00	7,00	10,40	10,40	6,00	6,00	..	..
Azeite — Huile d'olive	l	29,00	30,20	29,00	28,00	32,50	32,50	33,90	34,60	31,50	31,20	30,90	30,90
Azeitonas — Olives	kg	22,50	21,90	17,50	18,00	17,00	17,50	17,00	17,00	14,50	14,00	..	..
Bacalhau — Morue	»	43,20	43,00	34,00	36,00	45,00	45,00	45,00	46,60	40,00	41,50	38,00	38,00
Bananas — Bananes	»	2,50	2,50	2,50	2,00	2,50	2,50	3,00	3,00	4,00	4,00	5,00	4,40
Banha de porco — Saïndoux	»	17,00	16,60	15,00	16,00	19,00	19,00	21,90	22,50	21,20	20,20	11,40	11,40
Batatas — Pommes de terre	»	2,90	2,90	2,20	2,80	2,70	2,70	4,50	4,50	3,40	3,40	3,10	3,00
Café	kg	60,60	60,00	55,00	55,00	60,00	60,00	52,50	50,00	57,50	57,50	35,80	35,80
Carne de carneiro — Viande de mouton	»	30,00	30,00	25,00	25,00	24,00	24,00	22,50	22,50	32,00	30,00	..	..
Carne de porco — Viande de porc	»	30,00	30,00	24,00	24,00	24,00	24,00	28,00	28,00	38,00	38,00	32,90	35,90
Carne de vaca — Viande de boeuf	»	30,00	30,00	24,50	24,50	21,00	21,00	25,00	25,00	36,00	36,00	29,00	29,00
Cebolas — Oignons	»	5,20	5,20	4,50	4,50	5,00	5,00	5,00	4,70	7,00	7,00	7,80	6,80
Chá — Thé	kg	86,70	90,00	65,00	65,00	80,00	80,00	49,50	49,50	46,00	46,00	46,70	46,70
Chouriço — Saucisses	»	40,00	40,00	40,00	38,00	45,00	45,00	67,50	68,80	65,00	65,00	62,90	62,90
Farinha de milho — Farine de maïs	»	3,00	3,00	3,70	4,00	2,00	2,00	3,00	3,00	2,50	2,50	..	..
Farinha de trigo — Farine de blé	»	10,00	6,70	7,50	7,50	10,00	10,00	8,40	8,40	8,20	8,20	4,30	4,30
Feijão branco — Haricot blanc	»	5,50	5,40	5,00	6,00	6,00	6,00	a) 7,10	a) 7,10	a) 5,00	a) 5,00	x	x
Feijão frade — Haricot princes	kg	12,00	10,60	13,00	6,20	6,00	6,00	a) 12,60	a) 12,80	a) 10,20	a) 10,20	14,20	14,20
Galinhas — Poules	»	26,50	26,50	22,60	23,00	20,00	20,00	20,00	20,00	30,00	30,00	31,40	30,20
Grão-de-bico — Pois chiches	»	10,20	10,10	10,00	6,00	7,50	7,50	a) 10,00	a) 10,00	a) 7,60	a) 7,90	15,20	15,20
Laranjas — Oranges	»	7,00	7,00	5,00	4,00	4,00	4,00	5,00	5,00	8,00	8,00	10,20	11,10
Leite — Lait	l	6,00	6,00	5,50	6,00	5,00	5,00	5,00	5,00	6,00	6,00	12,00	12,00
Manteiga — Beurre	kg	55,00	53,80	55,00	54,00	56,00	56,00	44,50	44,50	43,50	43,50	34,20	34,20
Massas alimentícias — Pâtes alimentaires	»	9,80	10,60	8,50	8,50	10,00	10,00	9,20	9,40	11,00	11,00	11,80	11,90
Milho — Maïs	»	2,50	2,50	2,00	2,20	2,00	2,00	2,50	2,50	1,60	1,60	..	..
Óleo de amendoim — Huile d'arachide	l	17,40	16,80	14,00	13,00	15,00	15,00	13,00	13,00	12,40	12,40	14,20	15,00
Ovos — Oeufs	dúzia	18,70	18,60	15,00	14,40	12,00	12,00	18,80	18,40	16,30	17,00	11,40	14,20
Pão — Pain	kg	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80	4,80	6,20	6,20	5,70	5,70
Peixe fresco — Poisson frais	»	9,00	9,00	8,60	8,00	11,00	11,00	12,50	12,50	12,50	12,50	23,00	21,00
Queijo — Fromage	»	51,80	52,40	38,60	38,00	60,00	60,00	78,80	78,90	77,00	77,00	30,40	30,40
Sardinhas em conserva — Sardines en conserves	lata	6,00	5,90	4,50	4,50	x	x	4,80	5,00	4,40	4,40	4,30	4,80
Toucinho — Lard	kg	14,00	14,00	16,00	16,00	20,00	20,00	10,00	10,00	20,00	20,00	..	..
Vinho — Vin	l	12,00	11,80	11,00	11,00	13,00	13,00	10,30	10,70	10,50	10,50	14,20	14,20

Produtos empregados no aquecimento, iluminação e higiene domésticas Produits employés pour le chauffage, l'éclairage et l'hygiène domestiques

Água — Eau	m³	3,00	3,00	3,00	3,00	5,00	5,00	3,00	3,00	4,50	4,50	2,80	2,80
Carvão vegetal — Charbon végétal	kg	1,00	1,00	1,50	1,50	1,00	1,00	0,70	x	..	x	1,00	1,00
Electricidade — Electricité	kwh	2,50	2,50	3,00	3,00	3,50	3,50	3,90	3,90	7,50	7,50	1,30	1,30
Gaz — Gas	garrafa	108,00	108,00	95,00	95,00	130,50	130,50	104,00	104,00	130,00	130,00	..	..
Petróleo — Pétrole	l	3,50	3,50	3,00	3,00	4,00	4,00	b) 52,60	b) 52,60	b) 54,50	b) 54,50	1,90	1,90
Sabão — Savon	kg	12,00	10,50	9,00	10,00	7,50	7,50	5,90	5,90	6,00	6,00	10,40	10,40

(a) Litro — Litre. (b) Lata de 4 galões — Boîte de 4 gallons.

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Situação bancária; desconto e protesto de letras

Situation des banques; escompte et protêt de traites

MACAU

1 000 ESC

Rubricas	1968		1969		Rubriques
	31 - III	30 - VI	31 - III	30 - VI	
1	2	3	4	5	6
Situação bancária:					Situation des banques:
Activo:					Actif:
Caixa (dinheiro em cofre)	177 113	157 388	154 648	138 036	Caisse (argent en coffre)
Carteira de títulos	12 281	12 281	20 845	11 715	Portefeuille de valeurs mobilières
Carteira comercial	8 700	3 413	7 751	6 622	Portefeuille commercial
Empréstimos diversos	23 806	27 695	39 275	44 012	Avances divers
Devedores e credores (saldos)	1 333	2 010	1 792	1 033	Débiteurs et créanciers (soldes)
Passivo:					Passif:
Depósitos à ordem	45 806	41 593	55 732	58 003	Dépôts à vue
Devedores e credores	2 014	1 593	1 918	2 020	Débiteurs et créanciers
	Meses — Mois				
	1 a III	1 a VI	1 a III	1 a VI	
Desconto e protesto de letras:					Escompte et protêt de traites:
Letras descontadas { n.º	807	1 653	590	823	Traites escomptées { n.º
valor	62 120	122 332	26 157	32 756	valeur
Letras protestadas { n.º	..	..	..	..	Traites protestées { n.º
valor	..	..	..	..	valeur



PORTUGAL

ANEXO
AO
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

III — Bibliografia

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 1 — Indústrias transformadoras — Indústria do tabaco, no Continente, no período de 1947-1968 3-13
- 2 — Estado das culturas e previsão de colheitas no mês de Agosto..... 14-18

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

- 1 — Actividades do Conselho Nacional de Estatística 19
- 2 — Instrumentos de notação registados em Agosto de 1969 19
- 3 — Participação de funcionários do I.N.E. em reuniões internacionais 20
- 4 — Frequência oficial de cursos, estágios, seminários, etc., por funcionários do I.N.E. no país ou no estrangeiro 20
- 5 — Outras notícias pessoais 20

III. BIBLIOGRAFIA

- 1 — Publicações editadas pelo I.N.E. ... 21-22
- 2 — Publicações entradas na Biblioteca dos Serviços Centrais do I.N.E. 22-27

TABLES DES MATIÈRES

I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

- 1 — Industries manufacturières — Industrie du tabac, au Continent, (période 1947-1968) 3-13
- 2 — État des cultures et prévision des récoltes au mois de août 14-18

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

- 1 — Activités du Conseil National de Statistique 19
- 2 — Instruments de notation enregistrés en août 1969 19
- 3 — Participation de fonctionnaires de l'I.N.S. en réunions internationales 20
- 4 — Frequence officielle de cours, stages, séminaires, etc., par des fonctionnaires de l'I.N.S. dans le pays ou dans l'étranger 20
- 5 — D'autres notices personnelles 20

III. BIBLIOGRAPHIE

- 1 — Publications editées par l'I.N.S. 21-22
- 2 — Publications entrées dans la Bibliothèque des Services Centraux de l'I.N.S. 22-27

I. — Estudos e comentários. Études et commentaires

1. — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS

1 — Industries Manufacturières

INDÚSTRIA DO TABACO, NO CONTINENTE, NO PERÍODO 1947-1968

Industrie du Tabac, au Continent, (période 1947-1968)

Foi este sector industrial já objecto de crónica publicada no «Boletim Mensal» do I. N. E., de Maio de 1947, relativa ao período 1938-1946. Para dar continuidade a esse estudo, inicia-se este no ano de 1947 fixando-se o período-base dos índices na média do decénio 1947/56.

1 — ESTABELECIMENTOS

Foi a indústria do tabaco durante o período observado explorada no Continente Português até o mês de Março de 1963 por 3 estabelecimentos, 2 em Lisboa e o outro no Porto. Desde então, com o encerramento da fábrica do Porto no referido mês de Março, ficou a exploração deste sector industrial reduzida a 2 unidades fabris.

2 — PRODUÇÃO INDUSTRIAL

Fixa-se neste capítulo a base dos índices na média dos anos 1953/56 porque só a partir do primeiro se possui elementos sobre valores da produção. No entanto, para que se não quebre a série que foi iniciada no primeiro estudo já atrás referido (período 1938-1946) dá-se a seguir a série de números índices da produção de tabaco manipulado, com base na média do decénio 1947/56 (que em número absoluto corresponde a 4 797 toneladas): 100,0; 107,5; 116,1; 119,9; 129,8; 131,7; 133,7; 139,6; 143,2; 151,7; 161,6; 165,7 e 177,0.

Pela análise do quadro dos números índices e do gráfico que também se apresenta nota-se um progressivo aumento na produção de cigarros enquanto que a de picados e outros produtos tem sofrido grande queda.

É de destacar que em «Outros produtos» se incluem charutos e cigarrilhas de capa de tabaco e rapé. O fabrico de charutos e cigarrilhas — de que no período-base se produziram 4 toneladas no valor de 1 414 contos — teve certo incremento nos 3 anos imediatos para cair nos dois seguintes respectivamente para 3 e 1 toneladas (945 e 402 contos) e finalmente cessar em 1962; a produção de rapé — de que no período-base se produziram 7 toneladas no

Ce secteur industriel a déjà fait l'objet d'une chronique publiée dans le «Bulletin Mensuel» de l'I.N.S., de mai 1947, relativement à la période de 1938-1946. Comme suite à cette chronique, nous commençons cette étude en 1947, tout en fixant la période-base des indices sur la moyenne de la décade 1947/56.

1 — ETABLISSEMENTS

Pendant la période observée, l'industrie du tabac a été exploitée, au Portugal Continental, jusqu'au mois de mars 1963, par 3 établissements, dont 2 à Lisbonne et l'autre à Porto. Depuis la fermeture de la fabrique de Porto, audit mois de mars, l'exploitation de ce secteur industriel s'est réduit à deux unités manufacturières.

2 — PRODUCTION INDUSTRIELLE

Dans ce chapitre nous avons fixé la base des indices sur la moyenne des années 1953/56, car nous ne disposons d'éléments sur les valeurs de la production qu'à partir de la première de ces années. Cependant, pour ne pas interrompre la série commencée dans la première étude citée plus haut (Période 1938-1946), nous donnons ci-après la série des nombres-indices de la production de tabac manipulé, basée sur la moyenne de la décade 1947/1956 qui correspond à 4791 tonnes en valeur absolue: 100,0; 107,5; 116,1; 119,9; 129,8; 131,7; 133,7; 139,6; 143,2; 151,7; 161,6; 165,7; et 177,0.

Il ressort de l'analyse du tableau des nombres-indices et du graphique que nous présentons aussi, qu'il y a eu une augmentation progressive dans la production des cigarretes, tandis que celle du tabac haché et des autres produits a subi une grande baisse.

Il y a lieu de signaler que nous avons englobé dans les «autres produits» les cigares et les cigarillos enveloppés dans des feuilles de tabac ainsi que le tabac à priser. La fabrication des cigares et cigarillos — dont la production a été, pour la période-base de 4 tonnes évaluées à 1 414 000 escudos — s'est développée quelque peu pendant les 3 années suivantes, puis est tombée au cours des deux autres, respectivement à 3 tonnes et 1 tonne

valor de 426 contos — tem vindo a cair gradualmente, terminando em 1966 com 0,3 toneladas, no valor de 19 contos.

Os resíduos de laboração vendidos que só em 1959 se começaram a inquirir, foram nos anos anteriores calculados por estimativa para que a série representativa do valor global da produção abranja todo o período observado; de resto a exclusão desta parcela teria uma influência mínima no resultado final, pois que não chega a atingir 0,05% do valor total.

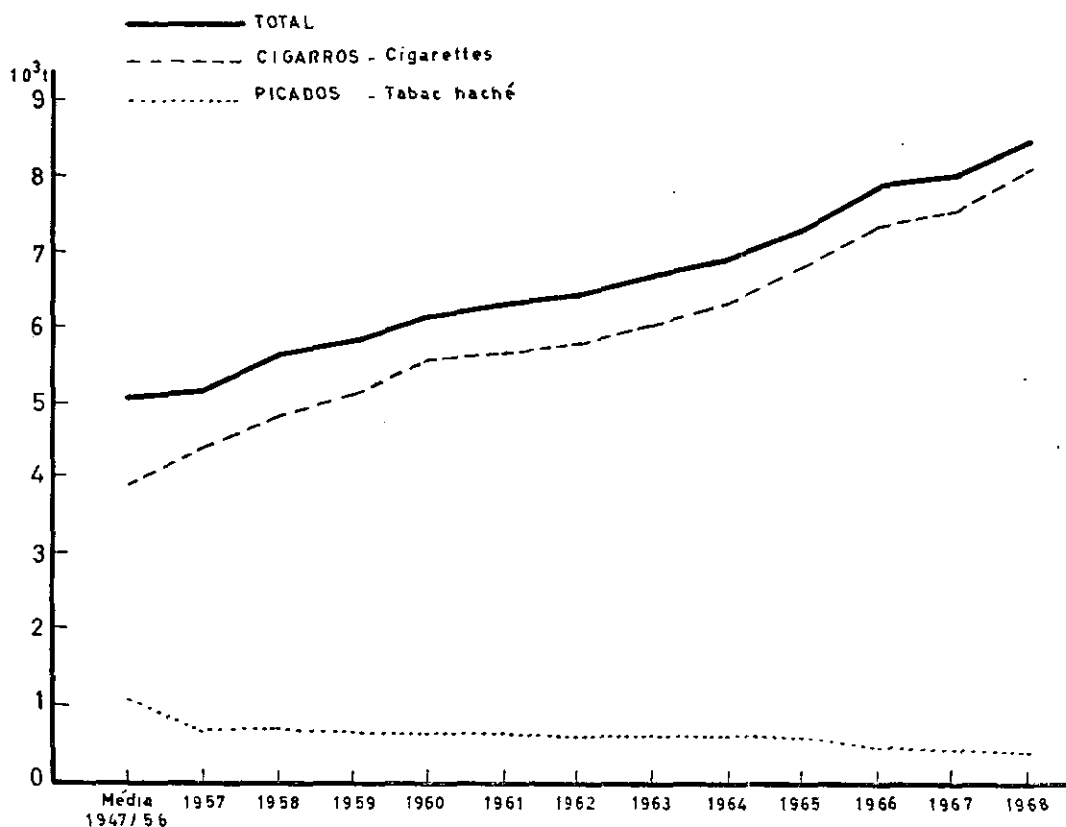
Os valores unitários que também se referem (em escudos por quilograma) acusam, durante o período em estudo, para o conjunto do tabaco manipulado um aumento de 16,9%, que corresponde a um acréscimo de 17,8% do valor dos cigarros e uma queda de 2,1% do dos picados. É aqui de assinalar que os valores referidos foram calculados aos preços de venda pela fábrica — incluindo o valor das embalagens não recuperáveis — embora a produção fosse ou não totalmente vendida.

(945 000 et 402 000 escudos) et a cessé tout à fait en 1962. La production du tabac à priser — de 7 tonnes évaluées à 426 000 escudos dans la période-base — commença à baisser peu à peu et termina en 1966 avec 0,3 tonnes, évaluées à 19 000 escudos.

Les résidus de fabrication vendus, sur lesquels l'enquête ne porte que depuis 1959, ont été appréciés par une estimation d'expert, les années antérieures, afin que la série représentative de la valeur global de la production comprenne toute la période observée; d'ailleurs, l'exclusion de cette grandeur n'aurait presque pas d'influence sur le résultat final, puisqu'elle n'atteint pas 0,05 % de la valeur totale.

Les valeurs unitaires également mentionnées (en escudos par kilo), pendant la période en étude pour l'ensemble du tabac manipulé, accusent une hausse de 16,9 % correspondant à une augmentation de 17,8 % de la valeur des cigarettes et une baisse de 2,1 % pour le tabac haché. Signalons ici que les valeurs citées ont été estimées aux prix de vente par la fabrique — y inclus la valeur des emballages non récupérables —, que la production ait été ou non vendue dans sa totalité.

TABACO MANIPULADO - PRODUÇÃO - Tabac manipulé - Production



3 — EXPORTAÇÃO

Está a nossa exportação de tabaco manipulado quase limitado a cigarros para as províncias ultramarinas, para onde no último ano observado foram enviadas 125 tone-

3 — EXPORTATION

Notre exportation de tabac manipulé est à peu près limitée aux cigarettes destinées aux provinces d'outre-mer; l'année dernière, on y a envoyé 125 tonnes d'une valeur

ladas no valor de 11 760 contos; entre essas províncias é de destacar a da Guiné que nesse ano absorveu 88 toneladas no valor de 8 212 contos, o que representa 69,9% da quantidade e 69,8% do valor das remessas para o nosso Ultramar. Para o estrangeiro foram enviadas as pequenas partidas que se podem observar através do quadro dos números índices.

Quanto ao tabaco em rama ou em rolo o maior movimento que se registou foi no ano de 1955, no qual para a Alemanha se enviaram 14 toneladas no valor de 494 contos.

4 — IMPORTAÇÃO

a) Tabaco em rama: — Como é de dar o maior relêvo às quotas que cabem à importação do tabaco em rama nacional e estrangeiro, apresenta-se no quadro que se segue, expressa em percentagens, o que foram essas contribuições:

Tabaco em rama <i>Tabac en brut</i>	Média 1947/56 <i>Moyenne 1947/56</i>	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
Nacional — <i>National</i>	8,1	6,3	5,1	9,6	12,0	19,2	25,6	27,4	21,9	29,6	32,4	34,5	29,0
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	91,9	93,7	94,9	90,4	88,0	80,8	74,4	72,6	78,1	70,4	67,6	65,5	71,0

Verifica-se uma descida do tabaco nacional até 1958, para no ano imediato se entrar em franco crescimento (exceptuando ligeiras quedas em 1964 e 1968).

No último ano em estudo foi importado 1 528 toneladas (63,5%) no valor de 26 288 contos (52,1%) de tabaco de Angola e 877 toneladas (36,5%) no valor de 24 204 contos (47,9%) de Moçambique. Se recuarmos a nossa análise através de todo o período observado, verifica-se que até 1958 e de 1964 a 1968 predominou o tabaco angolano e de 1959 a 1963 o moçambicano.

Quanto ao tabaco estrangeiro é de referir as partidas enviadas pelos E. U. A. que, embora com tendência para descer, mantêm ainda o primeiro lugar (no período-base 83,4 % e no último ano observado 52,1 %). São também de salientar: a Grécia que no período-base e último ano em estudo contribuiu respectivamente com 9,5% e 8,7%; e a Itália com 0,9% no período-base, 13,8% em 1958 (ano em que o máximo foi atingido) e 5,4% em 1962, ano em que terminaram as suas remessas.

Porque se afigura de grande interesse destacar os valores unitários (escudos por quilograma) do tabaco em rama importado durante a época observada apresenta-se esses valores, segundo as principais proveniências, no quadro que se segue:

de 11 760 000 escudos; entre toutes ces provinces, la première place appartient à la Guinée Portugaise, qui a acquis, cette année-là, 88 tonnes évaluées à 8 212 000 escudos, ce qui représente 69,9 % en quantité, et 69,8 % de la valeur des envois à nos provinces d'outre-mer. On a expédié à l'étranger les petites parties que l'on peut observer sur le tableau des nombres-indices.

Quant au tabac en brut ou en carotte, le mouvement le plus grand a été signalé en 1955, où l'on a envoyé en Allemagne 14 tonnes se montant à 494 000 escudos.

4 — IMPORTATION

a) Tabac en brut: — Du moment que l'on doit faire ressortir la quote-part d'importation du tabac en brut nationale et étranger, nous présentons dans le tableau suivant, en pourcentages, ces contributions:

Jusqu'en 1958, on constate une baisse du tabac national, qui entre en plein développement l'année suivante (excepté certaines baisses en 1964 et 1968).

La dernière année en étude, on a importé 1 528 tonnes (63,5 %) d'une valeur de 26 288 000 escudos (52,1 %) de tabac d'Angola et 877 tonnes (36,5 %) d'une valeur de 24 204 000 escudos (47,9 %) de Mozambique. Si nous étendons notre analyse sur toute la période observée, on constate que c'est le tabac d'Angola qui a prédominé jusqu'en 1958 et de 1964 à 1968, et que, de 1959 à 1963, c'est celui de Mozambique que l'a fait.

Quant au tabac étranger, signalons les parties envoyées par les Etats-Unis, lesquelles, quoique tendant à baisser, conservent encore la première place (83,4 % à la période-base et 52,1 % à la dernière année observée). Mentionnons aussi: la Grèce, qui a contribué avec 9,5 % et 8,7 %, respectivement, à la période-base et à la dernière année en étude; et l'Italie avec 0,9 % à la période-base, 13,8 % en 1958 (l'année où le maximum a été atteint) et 5,4 % en 1962, l'année où ses envois ont cessé.

Il nous semble intéressant de signaler les valeurs unitaires (escudos par kilo) du tabac en brut importé pendant l'époque observée; c'est pourquoi nous présentons ces valeurs d'après leurs sources principales sur le tableau suivant:

Anos <i>Années</i>	Nacional — <i>National</i>			Estrangeiro — <i>Étranger</i>			
	Total	Angola	Moçambique <i>Mozambique</i>	Total	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Grécia <i>Grèce</i>	Itália <i>Italie</i>
	ESC/kg						
1947/56	9,9	8,9	18,6	22,7	23,3	18,6	15,3
1957	13,2	10,8	20,4	25,8	30,3	14,8	22,3
1958	17,4	12,6	24,1	29,4	36,3	14,8	26,9
1959	19,6	14,5	30,2	29,4	35,3	17,3	28,0
1960	17,7	11,6	21,5	30,9	36,8	14,6	27,2
1961	18,6	14,4	21,6	30,2	37,0	14,1	22,9
1962	17,9	15,3	19,4	31,7	39,4	13,6	24,1
1963	19,3	13,9	21,5	35,0	40,8	19,5	—
1964	19,2	16,0	26,7	33,3	36,3	31,8	—
1965	21,7	18,7	29,2	36,3	38,0	30,5	—
1966	24,0	19,2	30,0	32,7	37,3	30,3	—
1967	21,3	20,0	26,4	33,2	40,0	25,7	—
1968	21,0	17,2	27,6	31,5	43,8	24,3	—

b) Tabaco manipulado: — Como se verifica pelo quadro dos números índices no período-base foram importadas 62 toneladas de tabaco manipulado, quantidade esta para que contribuem os cigarros com 72,6%, os charutos e cigarrilhas de capa de tabaco com 21,0% e os picados com 6,4% a que, respectivamente correspondem no último ano observado 75,0%, 17,3% e 7,7%.

É de interesse destacar que foram os dois primeiros anos do período que se observa que contribuíram para uma base tão elevada pois que em 1947 se importaram 143 toneladas e no ano seguinte 94, sendo a média dos restantes 8 anos do período-base de 47,5 toneladas.

5 — CONSUMO APARENTE INTERNO

Foi obtido o consumo aparente de tabaco manipulado, deduzindo a exportação ao resultado da soma da produção com a importação.

É de assinalar o seu progressivo aumento que, no último ano em estudo, sofre um acréscimo de 77,1 % sobre o período que serve de base.

6 — CONSUMO DE MATERIAIS

Como já atrás se procedeu, ao tratar-se do capítulo da produção, também aqui se fixa a base dos índices na média dos anos 1953/56 por anteriormente se desconhecer o valor dos produtos consumidos. Mas para que se não quebrem as séries indicadoras do tabaco em rama consumido, que foram apresentadas no primeiro estudo (período 1938/46), de seguida se apresentam essas séries relativas ao período 1947/68, com base no primeiro decénio e que dão continuidade às que então foram referidas.

Mais pormenorizadamente se apresenta a evolução do consumo de materiais, com o período-base fixado na média dos anos 1953/56:

b) Tabac manipulé: Comme on peut le constater au tableau des nombres-indices, on a importé pendant la période-base 62 tonnes de tabac manipulé, dont 72,6 % pour les cigarettes, 21,0 % pour les cigares et les cigarillos roulés dans une feuille de tabac et le 6,4 % pour tabac haché correspondent respectivement à 75,0%, 17,3% et 7,7% pendant la dernière année observée.

Nous tenons à faire remarquer que ce sont les deux premières années de la période observée qui ont contribué à une base si élevée, puisqu'en 1947 ont été importées 143 tonnes et l'année suivante 94, la moyenne des huit dernières années de la période-base étant de 47,5 tonnes.

5 — CONSOMMATION APPARENTE INTÉRIEURE

Il a été possible obtenir la consommation apparente du tabac manipulé, en déduisant l'exportation du résultat de l'addition de la production avec l'importation.

Signalons son augmentation progressive qui, l'année dernière a subi un hausse de 77,1 % par rapport à la période-base.

6 — CONSOMMATION DE MATÉRIAUX

Comme nous l'avons déjà fait plus haut, en traitant du chapitre de la production, nous déterminons ici également la base des indices sur la moyenne des années 1953/56, car on ne connaissait pas la valeur des produits consommés précédemment. Afin de ne pas interrompre les séries indicatrices du tabac en brut non consommé, présentées lors de première étude (période 1938/46), nous donnons, ci-dessous, ces séries relativement à la période 1947/68, sur la base des dix premières années et qui font suite à celles qui ont été mentionnées alors:

Nous présentons, d'une façon plus détaillée, l'évolution de la consommation de matériaux, avec la période-base fixée sur la moyenne des années 1953/56:

Anos Années	Total	Nacional National	Estrangeiro — Étranger	
			Total	Estados Unidos da América États-Unis d'Amérique
1947/56 (Média)	100,0	100,0	100,0	100,0
1957	107,0	76,8	109,7	82,8
1958	115,8	72,8	119,7	83,5
1959	114,2	121,3	113,6	79,8
1960	126,4	182,5	121,3	95,5
1961	125,1	271,5	111,7	87,8
1962	126,7	399,3	101,8	72,6
1963	127,9	422,3	101,1	74,0
1964	129,8	385,0	106,6	79,7
1965	136,3	529,0	100,5	80,9
1966	137,5	591,0	96,2	63,1
1967	137,0	633,0	91,8	60,9
1968	143,4	658,5	90,5	61,0

a) Tabaco em rama: — É de salientar a tendência para o aumento do consumo de tabaco em rama nacional e o da queda de tabaco em rama estrangeiro, porquanto se regista durante o período em estudo uma subida de 558,5% do tabaco nacional e uma baixa de 3,5% (em 1967 atingiu 8,2%) do tabaco estrangeiro.

Quanto ao tabaco em rama nacional é digno de registar o que se consumiu durante a época observada e se apresenta no seguinte quadro:

a) Tabac en brut: — Signalons la tendance à la hausse de la consommation du tabac en brut national et la tendance à la baisse du tabac en brut étranger, puisque pendant la période en étude, on remarque augmentation de 558,5 % du tabac national et une diminution de 3,5 % (8,2 % en 1967) du tabac étranger.

Quant au tabac national en brut, il convient de faire remarquer ce qui en a été consommé pendant l'époque observée, et tel que nous le présentons sur le tableau suivant:

Anos Années	Total t	Angola	Moçambique Mozambique	Açores
		%		
1953/56 (Média)	376	81,4	17,5	1,1
1957	307	77,9	22,1	..
1958	291	65,3	34,7	..
1959	485	23,5	76,5	..
1960	730	32,9	67,1	..
1961	1 086	32,7	67,3	..
1962	1 597	35,3	64,7	..
1963	1 689	27,9	72,1	..
1964	1 540	60,0	24,7	15,3
1965	2 116	62,4	22,3	15,3
1966	2 364	47,3	37,9	14,8
1967	2 532	67,5	14,8	17,7
1968	2 634	53,0	28,7	18,3

Pelos números apresentados verifica-se que: 1.º, até 1958 houve maior contribuição do tabaco em rama de Angola sobre o de Moçambique; 2.º, no quinquénio imediatamente se regista o inverso e 3.º, nos restantes anos do período volta a predominar o tabaco em rama angolano.

Há também a considerar o tabaco em rama açoreano que durante o período que serve de base contribuiu com 1,1% (correspondente ao consumo de 19 toneladas em 1955) voltando só a registar-se movimento (então já com apreciáveis quantidades) no último quinquénio.

Quanto ao consumo de tabaco em rama estrangeiro que, como se disse, tem tendência para decrescer, verifica-se pelo gráfico e quadro dos índices, que estes a partir de

Il ressort des chiffres que nous présentons ci-dessus que: 1.º — la contribution du tabac en brut d'Angola a été supérieure à celle de Mozambique jusqu'en 1958; 2.º — on constate le contraire dans les cinq années suivantes; 3.º — dans les dernières années de la période, le tabac d'Angola en brut est de nouveau prédominant.

Il faut aussi considérer le tabac des Açores qui a contribué avec 1,1 % pendant la période-base (ce qui correspond à 19 tonnes en 1955), et n'a recommencé à avoir du mouvement que dans les cinq dernières années (mais alors avec des quantités assez importantes).

Quant à la consommation du tabac en brut étranger qui, comme nous l'avons déjà dit, a une tendance à baisser, on peut voir sur le graphique et sur le tableau des indices que ceux-ci, à partir de 1962, se placent en dessous de

1962 se colocam abaixo do período que serve de base fixando-se no último ano em 90,5 (o mais baixo registado foi em 1967 com 86,1). Há aqui que salientar os E.U.A. que só por si contribuíram no decorrer da época observada com 75,1%; 62,6%; 57,5%; 57,9%; 64,9%; 64,8%; 58,8%; 60,3%; 61,7%; 49,9%; 54,1%; 54,7% e 52,1%.

É também digno de destacar como se fez no estudo da importação, o tabaco que nos foi fornecido pela Grécia e Itália — desta última procedência apenas até 1963.

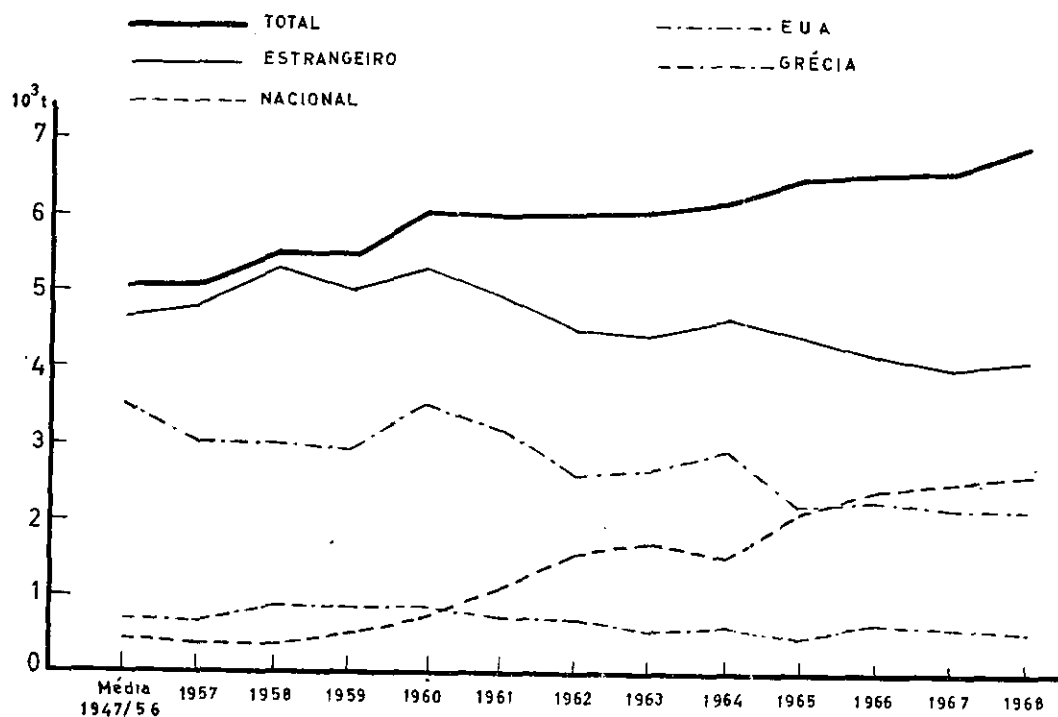
Pelos gráficos que se apresentam vê-se bem o que foi a evolução do consumo de tabaco pelas principais proveniências, onde nitidamente se observa a queda do tabaco americano que arrasta consigo a curva totalizadora do tabaco estrangeiro. Também é de interesse destacar que até 1965 o consumo do tabaco em rama americano superou o do tabaco nacional, passando desde então a verificar-se o inverso; e continuando na sua curva ascendente já em 1968 o consumo do tabaco nacional excede em 19,2% o do americano.

la période qui sert de base, se fixant à 90,5 la dernière année (le chiffre le plus bas a été enregistré en 1967, avec 86,1). Il faut signaler que les Etats-Unis tous seuls ont contribué pendant l'époque observée avec 75,1 %; 62,6 %; 57,5 %; 57,9 %; 64,9 %; 64,8 %; 58,8 %; 60,3 %; 61,7 %; 49,9 %; 54,1 %; 54,7 % et 52,1 %.

Il convient aussi de mentionner — ce que nous avons fait à l'étude de l'importation, le tabac fourni par la Grèce et l'Italie (de cette dernière provenance seulement jusqu'à 1963).

Grâce aux graphiques présentés, on voit bien quelle a été l'évolution de la consommation du tabac par principales provenances; on y remarque la baisse du tabac américain qui entraîne l'enclinaison de la courbe du total du tabac étranger. Il faut aussi remarquer que jusqu'à 1965 la consommation du tabac en brut américain a dépassé celle du tabac national, contrairement à ce qui s'est passé ensuite. En poursuivant sa courbe ascendante, en 1968 la consommation du tabac national dépassait déjà de 19,2% celle du tabac américain.

TABACO EM RAMA - CONSUMO - Tabac brut - Consommation



b) Papel para cigarros: — No quadro indicador dos números-índices apenas se representa a série dos valores, por a unidade de peso só começar a ser inquirida nos dois últimos anos observados; no entanto para que se faça uma ideia da quantidade e origem do papel consumido no fabrico de cigarros dá-se seguidamente os elementos de que se dispõe, respectivamente para cada um desses dois anos: 343 e 370 toneladas de bobinas de papel, cabendo ao nacional 89,8% e 93,5% (8,1 e 9,4 mil contos) e ao estrangeiro 10,2% e 6,5% (1,9 e 1,6 mil contos).

b) Papier à cigarettes: sur la tableau des indices, nous ne représentons que la série des valeurs, car l'unité de poids a été observée seulement aux deux dernières années d'étude. Cependant, afin que l'on puisse se rendre compte de la quantité et l'origine du papier consommé pour la fabrication des cigarettes, nous fournissons ci-après les éléments disponibles, par rapport, respectivement, à ces deux années: 343 et 370 tonnes de bobines de papier, dont 89,8% et 93,5 % (8,1 et 9,4 millions d'escudos) pour le national, et 10,2 % et 6,5 % (1,9 et 1,6 millions d'escudos) pour l'étranger.

c) Aromatizantes: — Refere-se também o que foi nos dois últimos anos o consumo de aromatizantes discriminados em líquidos e sólidos, cujas quantidades atingiram respectivamente para os líquidos 231,9 e 211,1 mil litros (4,1 e 3,9 mil contos) e para os sólidos 10,1 e 51,1 toneladas (0,3 e 0,6 mil contos).

d) Outros materiais: — Entre estes produtos é de interesse destacar os filtros para cigarros e as embalagens e material para embalagens não recuperáveis. Quanto ao inquérito dos filtros que se iniciou em 1967 provocou o seu consumo neste ano e no imediato, uma forte subida dos índices cujos volumes se cifram: 1967 em 556,0 toneladas (27,8 mil contos), cabendo 331,3 toneladas (13,6 mil contos) aos filtros nacionais e 224,7 toneladas (14,2 mil contos) aos estrangeiros; e em 1968 em 621,2 toneladas (31,7 mil contos), dos quais 380,3 toneladas (15,2 mil contos) são nacionais e 240,9 toneladas (16,5 mil contos) estrangeiros.

7 — CONSUMO DE ENERGIA E LUBRIFICANTES

No último ano observado foi de 3 824 contos o valor da energia (99,1%) e de lubrificantes (0,9%) consumidos; quanto a energia 31,1% corresponde a combustíveis (dos quais 97,6% líquidos) e 68,9% a electricidade (toda ela adquirida).

Pela análise dos valores dos combustíveis e electricidade patentes no quadro dos números-índices verifica-se quanto a combustíveis, índices elevados até 1962, que sofrem uma queda no quinquénio imediato, para em 1968 se colocar ao nível anterior. No que respeita a electricidade, também com índices elevados, tornam-se estes mais notáveis a partir de 1962, ano em que sofrem um aumento de 72,5% em relação ao anterior.

No que toca a lubrificantes, uma base relativamente alta provocada por maiores consumos verificados nos primeiros anos do período que serve de base, origina no decorrer da época observada índices relativamente baixos.

8 — EQUIPAMENTO INDUSTRIAL

Pelo último inquérito realizado, apurou-se que em 31-XII-1965 dispunha a indústria do seguinte equipamento: 15 máquinas de picar tabaco com a capacidade total de produção de 43,5 toneladas de picado fino; 5 secadores e 3 resfriadores de tabaco, também com a capacidade de produção de 43,5 toneladas; 9 máquinas de empacotar picados com a capacidade de produção de 4,1 toneladas; 3 máquinas de cintar onças com a capacidade de 2,3 toneladas; 92 máquinas de fazer cigarros com a capacidade de produção de 36,7 milhões de cigarros e 59 máquinas

c) Aromates: Mentionnons aussi la consommation au cours des deux dernières années des aromates divisés en liquides et solides, dont les quantités se sont montées à 231,9 et 211,1 mille litres, pour les liquides (4,1 et 3,9 millions d'escudos) et à 10,1 et 51,1 tonnes, pour les solides (0,3 et 0,6 millions d'escudos).

d) Autres matériaux: Parmi ces produits il faut mentionner spécialement les filtres pour les cigarettes et les emballages et le matériel d'emballages nos récupérables. Quant à l'enquête sur les filtres, commencée en 1967, leur consommation a provoqué cette année-là et l'année suivante une énorme hausse des indices, dont les volumes atteignent: 556,0 tonnes en 1967 (27,8 millions d'escudos) avec 331,3 tonnes (13,6 millions d'escudos) pour les filtres nationaux et 224,7 tonnes (14,2 millions d'escudos) pour les filtres étrangers; et en 1968, 621,2 tonnes (31,7 millions d'escudos) dont 380,3 tonnes (15,2 millions d'escudos) sont nationales et 240,9 tonnes (16,5 millions d'escudos) sont étrangers.

7 — CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET LUBRIFIANTS

Le contrôle de la dernière année a été de 3 824 000 escudos sur la valeur de l'énergie (99,1 %) et des lubrifiants consommés (0,9 %); quant à l'énergie, 31,1 % correspondent aux combustibles (dont 97,6 % liquides) et 68,9 % à l'électricité (toute acquise).

L'analyse des valeurs des combustibles et de l'électricité qui figurent au tableau des nombres indices, nous permet de constater, en ce qui concerne les combustibles, des indices élevés jusqu'en 1962, qui baissent considérablement au cours des cinq années suivantes, pour reprendre leur niveau antérieur en 1968. Pour ce qui est l'électricité, les indices, également élevés, deviennent plus importants depuis 1962, année où ils accusent une hausse de 72,5 %, par rapport à l'année antérieure.

Au sujet des lubrifiants, une base plutôt élevée, en résultat d'une plus grande consommation contrôlée pendant les premières années de la période qui sert de base, donne lieu à des indices relativement bas pendant l'époque observée.

8 — EQUIPEMENT INDUSTRIEL

La dernière enquête réalisée a révélé qu'en 31-XII-1965 l'industrie possédait l'équipement qui suit: 15 machines à hâcher le tabac, d'une capacité totale de production de 43,5 tonnes de menus grains; 5 sécheurs et 3 refroidisseurs de tabac pouvant aussi produire 43,5 tonnes; 9 machines à emballer les grains, de 4,1 tonnes de production; 3 machines à bander les paquets d'une capacité de 2,3 tonnes; 92 machines à faire des cigarettes, pouvant produire 36,7 millions de cigarettes, et 59 machines à emballer des cigarettes, capables de produire 39,4 millions de cigarettes

de empacotar cigarros com a capacidade de produção de 39,4 milhões de cigarros. A capacidade de produção de todas estas máquinas está referida a 8 h. de trabalho.

9 — FORÇA MOTRIZ

Também em relação a 31-XII-1965 apurou-se que a potência instalada era de cerca de 3 000 cv (da qual 99,7% eléctrica desenvolvida por 1 296 motores). Pelo mesmo inquérito também se verifica a existência de 5 transformadores eléctricos com a potência de 2 900 kVA, 4 caldeiras de vapor com 376 m² de superfície de aquecimento e 1 alternador com a potência 20 kVA.

10 — VALOR ADICIONADO

Refere-se aqui duas séries indicadoras do valor adicionado; uma representativa do valor adicionado bruto e a outra do valor adicionado unitário. A primeira obteve-se deduzindo ao valor da produção os valores dos consumos de matérias primas, de energia e de lubrificantes e a segunda pelo quociente da divisão do valor adicionado bruto pela quantidade de tabaco manipulado.

Em qualquer das séries de índices verifica-se através da época em estudo, alternativas nos seus valores, mas com nítida tendência para aumentarem, pois no último ano observado eles se fixam respectivamente para os valores adicionados bruto e unitário em 256,1 e 151,3.

11 — PESSOAL

O período base dos índices do pessoal existente foi fixado na média mensal dos anos de 1953 a 1956, por anteriormente ao primeiro dos referidos anos apenas se conhecer a existência em 31-XII e como em estudos desta natureza a média mensal é mais representativa, limitou-se o período-base à média dos quatro citados anos.

Pelo apuramento do pessoal ao serviço da indústria, relativo à última semana de 1968 apurou-se a existência de 1 303 indivíduos (a existência média mensal nesse ano era de 1 270). Na mesma semana acusa esse apuramento para o pessoal administrativo, técnico e de escritório a existência de 352 indivíduos (29 dirigentes e 323 de outras categorias), dos quais 297 eram do sexo masculino e 55 do feminino; quanto a remunerações foram pagas durante o ano de 1968 ao pessoal dirigente 4 605 contos e ao restante pessoal administrativo, técnico e de escritório 18 066 contos.

No que toca a pessoal operário apurou-se a existência de 951 indivíduos (a média mensal era de 935), dos quais 463 homens e 488 mulheres (todos maiores de 18 anos). Nesse ano de 1968 o número de dias de trabalho-operário realizados foi de 273 096 pelo que foram pagos 20 945

La capacité de production de toutes ces machines se rapporte à 8 heures de travail.

9 — FORCE MOTRICE

Relativement aussi au 31-XII-1965, on constate que la puissance installée était de 3000 C. V. à peu près (dont 99,7% était électrique, développée par 1296 moteurs). Cette même enquête nous démontre l'existence de 5 transformateurs électriques avec la puissance de 2900 kVA, 4 chaudières à vapeur, de 376 m² de surface de chauffe et 1 alternateur avec une puissance de 20 kVA.

10 — VALEUR AJOUTÉE

Mentionnons ici deux séries qui renseignent sur la valeur ajoutée, l'une représentant la valeur ajoutée brute et l'autre la valeur ajoutée unitaire. On a obtenu la première en déduisant de la valeur de production les valeurs de consommation de matières premières, d'énergie et de lubrifiants, et la deuxième par le quotient de la division de la valeur ajoutée brute par la quantité de tabac manipulé.

Quelque soit la série d'indices que l'on consulte, on voit, par l'époque en étude, des alternatives dans leurs valeurs, mais avec une tendance évidente à la hausse, car, la dernière année observée, ils se sont fixés, respectivement, pour les valeurs ajoutées brutes et unitaires, à 256,1 et 151,3.

11 — PERSONNEL

La période-base des indices du personnel existant a été fixée sur la moyenne mensuelle des années de 1935 à 1956, car avant la première de ces années, on ne connaissait son effectif qu'au 31-XII et, étant donné que dans les études de ce genre la moyenne mensuelle est plus représentative, la période-base s'est limitée aux quatre années mentionnées.

Le dépouillement du personnel au service de l'industrie, par rapport à la dernière semaine de 1968, a relevé l'existence de 1303 personnes (l'effectif moyen mensuel était de 1270, cette année-là). Pour la même semaine, le dépouillement du personnel administratif, technique et de bureau accuse l'existence de 352 personnes (29 cadres et 323 d'autres catégories), dont 297 du sexe masculin et 55 du féminin. En ce qui concerne les rémunérations, on a payé, au cours de l'année 1968, 4 605 000 escudos aux cadres et 18 066 000 escudos à l'autre personnel administratif, technique et de bureau.

Quant aux ouvriers, l'effectif s'élevait à 951 personnes (la moyenne mensuelle était de 935), dont 463 hommes et 488 femmes (de plus de 18 ans). Cette année de 1968, le nombre de jours de travail-ouvrier a été de 273 096 et on a payé 20 945 000 escudos. Selon la forme de rémuné-

contos. Segundo a forma de remuneração, 544 dos já referidos operários recebiam o seu salário ao dia ou à semana (240 homens e 304 mulheres) e 407 recebiam ao mês (223 homens e 184 mulheres); quanto a dias de trabalho e remunerações pagas durante esse ano couberam ao pessoal remunerado ao dia ou à semana 162 058 dias e 10 249 contos e ao remunerado ao mês 111 038 dias e 10 696 contos.

O salário diário médio que no período-base foi de 31\$30 sofre progressivo aumento durante a época observada fixando-se em 1968 em 76\$70. Além das remunerações referidas há a considerar outros encargos não obrigatórios das empresas, cuja média dos últimos quatro anos do período-base foi de 653 contos e no último ano observado atingiu a elevada verba de 14 889 contos.

Pela análise do quadro dos índices nota-se de 1962 para 1963 uma queda brusca nos elementos aí referidos, queda esta mais acentuada nos dados relativos ao pessoal operário e que é atribuível, como já atrás se disse, ao desaparecimento, no último dos referidos anos, da fábrica do Porto.

12 — PRODUTIVIDADE

Apresenta-se aqui duas séries de indicadores de produtividade de tabaco manipulado, uma representativa do valor da produção em contos por pessoa ao serviço e a outra da quantidade produzida por operário. O período-base destas séries fixou-se na média dos anos 1953/56 pela razão já atrás exposta no capítulo do pessoal (por anteriormente se desconhecer a existência média mensal do pessoal ao serviço). São de salientar os aumentos progressivos destas séries no decorrer da época observada, nomeadamente os que se verificam de 1962 para 1963 onde estes acréscimos atingem 54,5% na produtividade em contos por pessoa e 71,8% na da produção por operário e isto em grande parte atribuível ao encerramento da fábrica do Porto em 1963, que nesse ano provoca uma queda de 31,8% na existência do pessoal (3,6% na do pessoal empregado e 39,2% na do assalariado) sem que tal impeça o ritmo ascendente da série da produção de tabaco manipulado.

544 desdits ouvriers recevaient leur salaire par jour ou par semaine (240 hommes et 304 femmes) et 407 recevaient par mois (223 hommes et 184 femmes). En ce que concerne les journées de travail et les rémunérations payées pendant cette année, le personnel qui recevait par jour ou à la semaine a travaillé 162 058 jours et reçu 10 249 000 escudos; le personnel qui était payé par mois a travaillé 111 038 jours et reçu 10 696 000 escudos.

Le salaire moyen par journée qui, pendant la période-base a été de Esc. 31\$30, a subi une augmentation progressive pendant l'époque observée, et s'est fixé en 1968 à Esc. 76\$70. Outre les rémunérations citées, il y a lieu de considérer d'autres charges (pas obligatoires) des entreprises, dont la moyenne a été de 653 000 escudos pour les quatre dernières années de la période-base; la dernière année de l'enquête, la moyenne a atteint la somme élevée de 14 889 000 escudos.

Si l'on analyse le tableau des indices, on remarque, de 1962 à 1963, une chute brusque des éléments en question, chute encore plus accentuée en ce qui concerne les données relatives aux ouvriers, ce que l'on attribue à la disparation de la fabrique de Porto, la dernière de ces années-là, comme nous avons déjà mentionné au début.

12 — PRODUCTIVITÉ

Nous présentons ici deux séries qui renseignent sur la productivité du tabac manipulé, l'une représentant la valeur de la production en milliers d'escudos par personne au service, et l'autre la quantité produite par l'ouvrier. La période-base de ces séries a été fixée sur la moyenne des années 1953/56, pour la raison déjà mentionnée au chapitre du personnel (du fait que l'on ne connaissait pas auparavant l'effectif moyen mensuel du personnel au service). Nous tenons à souligner la marche progressive de ces séries pendant l'époque examinée, notamment l'accroissement de 1962 à 1963, où les augmentations s'élèvent à 54,5 % de productivité en milliers d'escudos par personne et 71,8 % de productivité par ouvrier. Cela est attribué, en grande partie, à la fermeture de la fabrique de Porto en 1963, qui a provoqué, cette même année, une baisse de 31,8 % sur l'effectif du personnel (3,6 % pour le personnel employé et 39,2 % pour le personnel salarié) sans empêcher, néanmoins, le rythme ascendant de la production du tabac manipulé.

Números - índices — Nombres - índices

Designação — Désignation	Números absolutos		Números - índices													
	Unidades Unités	Nombres absoluts (a)	Média Moyenne 1946/56	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Produção industrial — Production industrielle																
Produção — Total — Valor — Production — Total — Valeur	1000 ESC	708 159	(b) 100,0	101,5	111,6	133,4	136,2	138,4	139,0	146,6	150,1	163,7	178,0	183,7	197,7	
Tabaco — Quantidade — Tabac — Quantité	t	5 019	(b) 100,0	102,7	110,9	114,0	124,0	125,0	127,8	133,4	136,9	145,0	154,4	158,4	169,2	
Valor	1000 ESC	707 859	(b) 100,0	101,5	111,6	133,4	136,2	138,4	139,0	146,5	150,0	163,7	178,0	183,7	197,7	
Cigarros — Quantidade — Cigarettes	t	3 950	(b) 100,0	111,7	121,5	128,0	140,3	143,2	146,6	153,1	160,1	171,3	183,9	190,3	205,1	
Valor	1000 ESC	557 399	(b) 100,0	110,3	122,4	151,4	156,0	159,2	161,6	170,6	177,6	195,2	214,0	222,6	241,4	
Picados — Quantidade — Tabac haché	t	1 058	(b) 100,0	69,3	71,6	65,2	62,2	61,9	58,5	61,2	51,6	48,3	46,1	41,0	37,1	
Valor	1000 ESC	148 620	(b) 100,0	63,3	70,8	66,2	62,9	61,6	55,8	58,1	49,0	47,3	45,4	40,1	36,3	
Outro — Quantidade — Autre	t	11	(b) 100,0	100,0	90,9	81,8	68,0	36,4	27,3	18,2	9,1	9,2	0	..	..	
Valor	1000 ESC	1 840	(b) 100,0	127,5	119,5	114,7	64,2	43,4	9,7	6,5	5,1	4,0	1,0	..	..	
Resíduos de laboração vendidos — Valores — Résidus de laboration vendus	"	300	(b) 100,0	110,7	133,3	156,7	186,7	193,3	223,7	248,7	181,0	259,7	182,3	240,7	196,3	
Valores unitários — Valeurs unitaires																
Tabaco — Total	ESC/kg	141	(b) 100,0	98,9	100,6	116,4	109,9	109,9	108,8	109,9	109,7	112,9	115,3	116,0	116,9	
Cigarros	"	141	(b) 100,0	98,7	100,5	118,3	110,8	111,1	110,3	111,5	111,0	114,0	116,4	117,0	117,8	
Picados	"	141	(b) 100,0	68,0	93,9	101,5	101,2	99,4	95,4	94,0	94,9	97,9	98,5	97,7	97,9	
Exportação — Exportation																
Tabaco — Total	t	14,2	100,0	205,6	185,9	248,9	225,4	339,4	314,1	290,1	471,1	640,1	611,3	744,4	898,6	
Manipulado	1000 ESC	1 510	100,0	280,7	132,4	183,8	190,6	244,4	253,5	248,1	375,6	560,4	528,2	669,7	796,3	
Valor	t	11,2	100,0	267,0	235,7	302,7	285,7	430,4	398,2	367,9	569,7	809,8	772,3	942,9	1 189,3	
Ultramar	1000 ESC	1 384	100,0	306,2	144,4	193,6	207,9	266,7	276,8	270,7	405,7	611,3	575,8	730,6	868,8	
Valor	t	10,7	100,0	274,8	243,9	313,1	299,1	436,4	405,6	375,7	573,8	822,4	791,6	963,6	1 170,1	
Guiné	1000 ESC	1 328	100,0	315,1	147,5	199,0	210,8	270,0	270,6	274,5	405,6	611,3	588,5	741,2	885,5	
Valor	t	8,8	100,0	320,5	275,0	327,3	261,4	405,7	295,5	248,9	426,1	736,4	722,7	909,1	994,3	
Estrangeiro	1000 ESC	1 034	100,0	368,2	161,6	199,5	193,4	257,7	196,4	179,7	305,0	542,2	541,7	700,6	757,6	
Valor	t	0,5	100,0	100,0	60,0	80,0	0	300,0	240,0	200,0	480,0	540,0	360,0	500,0	480,0	
Em rama	1000 ESC	56	100,0	94,6	64,3	66,1	139,3	187,5	205,4	180,4	408,9	610,7	275,0	478,6	471,4	
Valor	t	3,0	100,0	..	..	43,3	..	..	..	..	103,3	6,7	10,0	3,3	..	
Valor	1000 ESC	126	100,0	..	..	76,2	..	..	..	..	44,4	1,6	5,6	1,6	..	
Importação — Importation																
Tabaco	t	4 979	100,0	107,2	115,5	113,7	110,5	119,3	123,9	121,1	124,0	126,5	130,0	129,9	171,2	
Em rama	1000 ESC	113 974	100,0	123,0	131,2	146,7	158,9	152,3	159,6	174,6	172,9	172,7	181,0	179,2	227,3	
Valor	t	4 917	100,0	107,2	115,7	114,1	119,2	118,7	122,9	124,6	122,9	125,2	128,0	126,9	168,9	
Ultramar	1000 ESC	106 723	100,0	123,6	153,5	149,4	160,8	153,0	169,2	176,1	171,2	189,7	176,2	170,3	221,3	
Valor	t	398	100,0	83,9	72,9	135,9	177,4	282,2	388,7	422,1	332,2	457,8	512,3	540,2	604,3	
Angola	1000 ESC	3 927	100,0	112,0	128,2	260,6	317,4	531,0	706,8	824,9	645,4	1 005,8	1 245,5	1 167,0	1 285,8	
Valor	t	358	100,0	70,1	47,3	47,5	77,1	133,2	153,4	136,9	261,5	365,9	315,4	473,7	426,8	
Moçambique	1000 ESC	3 178	100,0	84,9	67,3	77,6	100,8	215,9	265,1	214,8	470,1	772,3	681,2	1 064,8	827,2	
Valor	t	40	100,0	207,5	300,0	637,5	1 075,0	1 615,0	2 495,0	2 967,5	965,0	1 282,5	2 275,0	1 135,0	2 192,5	
Estrangeiro	1000 ESC	743	100,0	228,3	389,4	1 069,6	1 246,3	1 832,8	2 601,6	3 431,1	3 872,2	2 012,7	3 668,9	1 613,6	3 257,6	
Valor	t	4 519	100,0	109,2	119,5	112,1	114,1	104,3	99,4	98,4	104,5	95,9	94,2	90,5	130,5	
E. U. A.	1000 ESC	192 796	100,0	124,1	154,5	141,8	154,8	138,6	138,6	151,3	153,1	153,1	135,4	132,2	180,6	
Valor	t	3 771	100,0	79,8	80,3	78,3	86,3	75,4	69,2	71,9	73,3	59,7	61,7	59,3	81,5	
Grécia	1000 ESC	87 822	100,0	103,9	125,1	118,0	136,3	119,8	117,0	125,3	120,4	97,5	99,9	101,8	153,2	
Valor	t	430	100,0	170,7	183,7	176,7	177,9	156,5	153,3	135,1	118,4	110,2	124,4	125,8	119,8	
Itália	1000 ESC	7 932	100,0	136,0	146,2	164,3	140,1	119,0	112,1	142,0	202,9	181,1	203,3	173,9	156,5	
Manipulado	t	42	100,0	261,9	1 769,0	1 440,5	1 054,8	945,2	581,0	..	..	..	..	..	..	
Valor	1000 ESC	642	100,0	183,8	3 117,0	2 640,5	1 874,3	1 415,4	915,4	..	..	..	..	..	..	
Cigarros	t	62	100,0	104,8	100,0	87,1	143,5	167,7	203,2	167,7	208,1	232,3	283,9	369,4	354,8	
Valor	1000 ESC	7 251	100,0	123,4	117,4	106,9	131,2	141,4	160,4	153,5	197,9	218,3	251,1	310,5	316,4	
Estrangeiro	t	45	100,0	95,0	86,7	64,4	108,9	135,6	171,1	120,0	131,1	160,0	260,0	382,2	366,7	
Valor	1000 ESC	3 004	100,0	112,9	104,7	79,2	124,1	143,6	169,2	140,9	141,4	172,4	225,9	331,0	354,0	
E. U. A.	t	45	100,0	95,8	86,7	64,4	108,9	135,6	171,1	117,8	126,7	167,8	255,6	380,0	364,4	
Valor	1000 ESC	3 887	100,0	113,2	104,6	79,3	124,6	144,0	169,2	140,3	140,0	172,1	224,8	330,6	354,0	
Reino Unido	t	27	100,0	99,5	63,2	36,0	136,0	165,4	183,8	125,0	154,4	198,5	290,4	386,0	400,7	
Valor	1000 ESC	1 967	100,0	90,0	89,4	50,9	186,0	223,3	232,9	185,9	208,1	258,5	317,8	372,6	449,4	
Charutos e cigarilhas de capa de tabaco — Cigares et petits cigares — Quantidade	t	15	100,0	128,0	113,8	79,9	58,4	64,9	84,4	58,4	58,4	64,9	136,4	318,2	272,7	
Valor	1000 ESC	1 629	100,0	135,3	119,4	110,1	59,8	52,4	68,6	60,0	56,7	68,1	110,9	279,0	264,9	
Bélgica — Luxemburgo — Quantidade	t	13	100,0	141,4	133,6	153,9	132,8	149,2	160,9	176,0	261,7	283,6	304,7	304,7	296,9	
Valor	1000 ESC	3 116	100,0	136,8	129,4	137,3	123,8	121,7	129,7	142,6	226,3	248,2	272,0	279,7	261,6	
Picados — Quantidade	t	5,0	100,0	198,2	176,8	221,4	250,0	250,0	250,0	250,0	357,1	392,9	357,1	392,9	357,1	
Valor	1000 ESC	1 030	100,0	209,0	180,5	221,7	236,2	228,2	250,9	246,4	371,0	397,5	381,0	420,3	383,3	
Valor	t	3,6	100,0	103,3	152,8	136,1	638,9	666,7	777,8	750,0	1 000,0	611,1	555,6	500,0	472,2	
Valor	1000 ESC	231	100,0	118,6	160,3	165,8	351,1	368,8	425,1	513,9	770,6	464,1	395,2	381,4	406,1	

Números - índices — (continuação — suite)

Designação	Números absolutos		Números - índices												
	Unidades	(a)	Média 1948/56	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Consumo aparente interno — Consommation apparente intérieure															
Tabaco manipulado — Quantidade	t	4 848	100,0	107,1	115,6	119,1	129,6	131,5	133,9	139,4	143,0	151,2	161,7	166,5	177,1
Consumo de materiais — Consommation de matériaux															
Total — Valor	1000 ESC	407 521	(b) 100,0	104,3	117,6	120,6	129,5	124,9	130,0	133,6	137,2	143,6	148,1	151,6	154,7
Tabaco em rama — Quantidade	t	5 060	(b) 100,0	101,3	109,6	108,2	119,7	118,5	120,0	121,1	122,9	126,1	130,2	129,7	135,8
— Valor	1000 ESC	373 736	(b) 100,0	104,1	116,8	117,6	126,4	124,3	127,7	133,4	135,1	138,5	140,2	138,6	144,8
Nacional — Quantidade — <i>National</i>	t	376	(b) 100,0	81,6	77,4	129,0	194,1	238,8	424,7	449,2	409,6	562,8	628,7	673,4	700,5
— Valor	1000 ESC	23 434	(b) 100,0	81,5	78,5	134,2	196,3	293,7	430,7	455,8	445,9	618,5	707,4	738,4	765,3
Açores — Quantidade	t	236	..	..	..	..	..	..	..	..	100,0	136,9	148,3	190,3	204,2
— Valor	1000 ESC	17 366	..	..	..	..	..	..	..	..	100,0	135,8	146,9	194,5	210,5
Angola — Quantidade	t	306	(b) 100,0	78,1	62,1	37,3	74,4	116,0	184,3	153,9	302,0	431,7	365,4	558,2	456,5
— Valor	1000 ESC	18 544	(b) 100,0	78,5	62,6	39,5	78,1	116,9	187,3	160,3	323,3	468,8	399,6	607,7	480,0
Moçambique — Quantidade	t	66	(b) 100,0	103,0	153,0	562,1	742,4	1 107,6	1 565,2	1 845,5	575,8	715,2	1 357,6	568,2	1 143,9
— Valor	1000 ESC	4 584	(b) 100,0	99,0	148,2	526,1	687,9	1 028,1	1 444,2	1 681,7	592,6	750,6	1 443,5	579,6	1 173,1
Estrangeiro — Quantidade	t	4 684	(b) 100,0	102,9	112,2	106,5	113,7	104,8	95,5	94,8	99,9	94,3	90,2	86,1	90,5
— Valor	1000 ESC	350 302	(b) 100,0	105,7	119,3	116,5	121,7	113,0	107,4	111,8	114,3	106,4	102,2	98,4	103,3
E. U. A. — Quantidade	t	3 517	(b) 100,0	85,2	86,0	82,1	98,3	90,4	83,2	76,2	82,1	62,7	65,0	62,7	62,8
— Valor	1000 ESC	267 457	(b) 100,0	89,8	94,5	93,7	108,6	101,3	90,2	94,5	95,4	74,1	77,0	75,7	77,0
Grécia — Quantidade	t	700	(b) 100,0	103,0	115,1	109,4	110,4	98,6	96,0	74,6	85,7	68,3	85,9	79,1	75,3
— Valor	1000 ESC	40 772	(b) 100,0	100,3	111,7	107,5	106,2	95,5	91,0	83,7	100,2	80,1	98,8	87,7	81,5
Itália — Quantidade	t	102	(b) 100,0	464,7	718,6	589,2	467,6	362,7	252,0	24,0	..	..	..	..	..
— Valor	1000 ESC	6 776	(b) 100,0	517,5	851,0	710,1	561,9	412,3	286,0	29,1	..	..	..	..	..
Papel para cigarros — <i>Papier pour cigarettes</i>	"	6 871	(b) 100,0	108,6	114,9	117,6	128,6	129,0	135,1	121,6	123,1	141,8	150,1	146,0	160,9
Aromatisantes — <i>Aromatisants</i>	"	3 525	(c) 100,0	99,4	107,5	203,2	120,7	118,8	39,0	24,2	25,6	117,1	115,9	126,2	127,6
Outros materiais — <i>Autres matériaux</i>	"	23 389	(b) 100,0	107,0	132,6	158,2	180,4	134,6	182,1	157,4	190,1	229,4	261,4	371,1	314,9
Consumo de energia e lubrificantes — Consommation d'énergie et de lubrifiants															
Total — Valor	"	1 421	100,0	133,1	130,5	162,1	137,4	137,6	187,3	198,5	193,9	231,6	261,5	261,6	269,1
Combustíveis — <i>Combustibles</i>	"	877	100,0	141,5	136,1	146,1	134,9	131,5	133,8	103,5	97,1	109,7	119,5	108,0	134,5
Electricidade — Total — Quantidade — <i>Electricité</i>	1000 kWh	612	100,0	130,1	136,6	132,8	166,5	172,9	298,2	403,4	459,0	579,7	678,8	710,1	769,0
Comprada — <i>Achetés</i>	"	555	100,0	137,1	140,9	146,5	177,8	190,6	328,8	444,9	508,1	639,3	748,5	710,1	847,9
— Valor	1000 ESC	495	100,0	123,6	126,5	199,4	146,9	155,4	292,3	379,8	379,6	463,8	532,3	552,3	527,3
Lubrificantes — Quantidade	t	5	100,0	100,0	80,0	40,0	40,0	80,0	100,0	80,0	60,0	80,0	80,0	80,0	80,0
— Valor	1000 ESC	49	100,0	77,6	71,4	73,5	85,7	69,4	87,5	67,3	51,0	67,3	67,7	73,5	69,4
Valor adicionado — Valeur ajoutée															
Bruto — <i>Brut</i>	10 ⁶ ESC	299,2	(b) 100,0	97,4	103,4	150,7	145,4	156,8	151,0	163,9	167,6	190,7	219,8	226,7	256,1
Unitário — <i>Unitaire</i>	ESC/kg	50,62	(b) 100,0	94,8	93,2	131,4	117,1	124,5	118,2	122,9	122,4	131,5	142,3	143,1	151,3
Pessoal — Personnel															
Média mensal — Total — <i>Moyenne mensuelle</i>	n.º	2 576	(b) 100,0	95,2	87,6	81,8	79,3	74,2	72,2	49,3	49,0	47,9	47,1	48,5	49,3
Empregado — <i>Employé</i>	"	414	(b) 100,0	97,6	86,7	85,5	89,1	92,5	94,2	90,8	92,5	89,9	81,9	83,3	80,9
Assalariado — <i>Salarié</i>	"	2 162	(b) 100,0	94,7	87,8	81,1	77,4	70,7	68,0	41,4	40,7	39,9	40,5	42,7	43,2
Dias de trabalho — operário — <i>Journées de travail — ouvrier</i>	1000	544	100,0	121,9	120,8	108,1	100,7	94,7	93,6	53,1	45,4	46,5	48,9	50,0	50,2
Remunerações pagas — Total — <i>Remunerations payées</i>	1000 ESC	28 734	100,0	120,8	120,3	114,2	118,3	120,7	133,3	108,5	107,2	116,7	118,3	139,7	146,7
Ordenados — <i>Traitements</i>	"	12 720	100,0	104,6	101,2	101,7	108,2	124,2	130,6	127,2	131,7	146,0	142,2	167,4	178,2
Salários — <i>Salaires</i>	"	17 014	100,0	132,9	134,5	123,0	125,8	118,0	135,5	94,5	88,9	94,8	104,7	119,0	123,1
Salário diário médio — <i>Salairé moyen journalier</i>	ESC	31,3	100,0	103,9	111,2	114,4	124,9	124,6	144,4	177,6	195,5	203,5	205,1	238,0	245,0
Produtividade — Productivité															
Contos por pessoas ao serviço — <i>En milliers d'écus par personne en service</i>	1000 ESC	274,9	(b) 100,0	106,6	127,4	163,2	171,7	186,4	192,4	297,3	306,6	341,5	377,5	376,2	401,1
Produção por operário — <i>Production par ouvrier</i>	t	2,32	(b) 100,0	108,6	126,3	141,4	166,3	178,0	187,9	322,8	336,6	363,4	381,5	375,4	391,4

a) Referentes aos períodos que servem de base aos números-índices — *Relatifs aux périodes qui servent de base aux nombres-indices.*

b) Base na média de 1953/56 — *Base moyenne des années 1953/56.*

c) Base na média de 1955/56.

2 — ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DE COLHEITAS NO MÊS DE AGOSTO

ÉTAT DES CULTURES ET PRÉVISION DES RÉCOLTES AU MOIS D'AÔÛT

Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 11 de Setembro

Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 11 septembre

Decorreu o mês de Agosto muito quente e seco, com algumas noites relativamente frescas e ventosas.

Em meados do mês houve períodos de céu muito nublado com promessas de chuva, de que apenas resultou precipitação fraca, praticamente sem significado para a agricultura. Entretanto, os caudais das nascentes diminuíram consideravelmente, começando, em algumas regiões, a surgir dificuldades para obter água de rega.

As culturas de regadio, salvo raras excepções desenvolveram-se normalmente, em especial o milho, o arroz e as culturas hortícolas.

Alguns dias de calor intenso provocaram prejuízos, por queima, em pomares, vinhas e culturas horto-industriais, sendo, porém, muito limitados os estragos causados. Tam-

Le mois d'août a été très chaud et sec, avec quelques nuits relativement fraîches et venteuses.

Au milieu du mois, il y a eu des périodes de ciel fort nuageux, promettant de la pluie, mais la précipitation a été très faible, pratiquement sans répercussions pour l'agriculture. Entretemps, les débits des sources ont considérablement diminué et, dans quelques régions, des difficultés ont commencé à surgir pour obtenir l'eau nécessaire à l'arrosage.

Les cultures arrosées, sauf rares exceptions, se sont développées normalement, spécialement celles du maïs, du riz et les cultures horticoles.

Quelques jours de chaleur intense ont provoqué des dommages en brûlant les arbres fruitiers, les vignes et les cultures horto-industrielles; ces dommages ont toutefois

Regiões agrícolas e distritos <i>Régions agricoles et districts</i>	Estado das culturas arvenses — <i>Etat des cultures de labours</i>											
	Estado fundamental: (a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio 1959/68; (b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1968 <i>Etat fondamental: (a) ≡ Production moyenne par hectare dans les dix années 1959/68; (b) ≡ Production moyenne par hectare en 1968</i>											
	Milho de sequeiro <i>Maïs non irrigué</i>		Feijão de sequeiro <i>Haricots non irrigués</i>		Batata de regadio <i>Pommes de terre irriguées</i>		Milho de regadio <i>Maïs irrigué</i>		Feijão de regadio <i>Haricots irrigués</i>		Arroz <i>Riz</i>	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Contínente — <i>Continent</i>	96	101	69	89	102	99	111	102	92	98	109	105
I — Viana do Castelo	x	x	x	x	94	90	118	110	100	110	..	..
Braga	x	x	x	x	74	90	105	100	66	85	..	..
II — Porto	92	95	72	95	85	90	113	100	89	100	..	..
III — Vila Real	64	70	57	70	88	100	83	100	79	80	..	..
Bragança	62	80	(c)	(c)	82	90	79	80	119	100	..	..
IV — Aveiro	56	80	24	60	168	100	107	100	74	100	116	101
XVIII — Coimbra	69	110	69	110	96	90	145	100	165	100	110	100
V — Viseu (Norte)	x	x	x	x	94	110	118	110	100	110	..	..
VI — Viseu (Sul)	73	80	113	120	112	120	92	100	94	100	..	..
VII — Guarda	92	80	60	80	117	100	115	100	107	100	..	..
VIII — Castelo Branco	48	60	51	70	141	100	111	100	100	100	..	..
IX — Leiria	116	106	107	106	103	100	147	109	112	106	101	103
Lisboa	110	104	68	81	91	100	119	117	99	100	106	108
X — Santarém	170	100	189	100	117	90	139	100	77	90	110	105
XI — Portalegre	207	110	51	110	156	120	85	120	100	95	101	108
XII — Évora	53	70	66	80	96	100	103	100	111	100	115	105
XIII — Setúbal	147	110	137	100	124	100	111	105	119	105	100	101
XIV — Beja	84	120	x	x	117	90	93	120	105	100	130	110
XV — Faro	87	120	73	100	73	70	107	120	80	90	93	96

(c) Cultura insignificante — *Culture insignifiante.*

bém os ventos fortes, a par das temperaturas elevadas, ocasionaram a queda de fruta e azeitona.

De um modo geral, as culturas de sequeiro ressentiram-se com a falta de chuva, tanto mais que já o mês anterior decorrerá bastante seco.

été fort limités. Les vents forts ont également provoqué, de pair avec des températures élevées, la chute des fruits et des olives.

D'une façon générale, les cultures sèches se sont ressenties du manque de pluie, d'autant plus que le mois précédent avait été assez sec.

Prosseguiram durante o mês e ficaram quase concluídos, sob condições de tempo favoráveis, os trabalhos de colheita e debulha dos cereais de sequeiro e, de grão-de-bico, assim como a enfardagem e recolha das respectivas palhas.

Confirmam-se as anteriores informações de um mau ano cerealífero, o mais fraco desde 1949, em relação ao trigo, se exceptuarmos o de 1966.

Em primeira estimativa da colheita, avalia-se a produção de trigo em 414 e a do centeio em 165 milhares de toneladas. A produção de trigo acusa uma quebra de 48% em relação à produção anterior e de 26% em relação à média do último decénio. A de centeio, comparada com a dos mesmos períodos, acusa quebras de 16% e de 4%, respectivamente.

Também em primeira estimativa de colheita, calcula-se a produção de grão-de-bico em 21 milhares de toneladas, produção equivalente a meno 9% que a do ano passado e menos 12% que a média do decénio anterior.

As segundas estimativas de produção de aveia, cevada e batata de sequeiro desceram ligeiramente em relação às do mês anterior. Calcula-se agora que haverá 94 milhares de toneladas de aveia (— 34% e + 4%), 57 milhares de toneladas de cevada (— 40% e — 11%) e 466 milhares de toneladas de batata de sequeiro (+ 2% e + 1%). As diferenças relativas indicadas entre parêntesis foram calcula-

Les travaux de récolte et de dépiquage des céréales de culture sèche et des pois chiches ont continué tout le long du mois d'août, dans des conditions de temps favorables, et son presque achevés, ce qui est également le cas pour le bottelage et la rentrée de la paille.

Les informations précédents se confirment concernant une mauvaise année pour les céréales, la plus faible depuis 1949 relativement au blé, excepté 1966.

En première estimation de la récolte, on évalue la production du blé à 414 et celle du seigle à 165 milliers de tonnes. La production du blé accuse une baisse de 48% relativement à la production précédente et de 26% relativement à la moyenne des dix dernières années. Celle du seigle accuse, en comparaison avec celle des mêmes périodes, une baisse de 16% et de 4%, respectivement.

En première estimation de la récolte, on évalue également la production de pois chiches à 21 milliers de tonnes, ce qui correspond à moins 9% que la production de l'année précédente et moins 12% que la moyenne des dix années précédentes.

Les secondes estimations de la production d'avoine, d'orge et de pommes de terre de culture sèche ont légèrement baissé relativement au mois précédent. On calcule maintenant qu'il y aura 94 milliers de tonnes d'avoine (— 34% e + 4%), 57 milliers de tonnes d'orge (— 40% et — 11%) e 466 milliers de tonnes de pommes de terre de culture sèche (+ 2% et + 1%). Les différences relatives,

Regiões agrícolas e distritos Régions agricoles et districts	Estado das culturas permanentes — Etat des cultures permanentes					
	Estado fundamental — Etat fondamental					
	(a) 100 ≡ Produção média no decénio 1959/68 — Production moyenne dans les dix années 1959/68					
	(b) 100 ≡ Produção em 1968 — Production en 1968					
	Uva Raisins		Azeitona Olives		Amendoa Amandes	Figo de outono Figue d'automne
	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)
1	2	3	4	5	6	7
Continente — Continent	75	78	87	110	32	101
I — Viana do Castelo	43	80	x	x	..	x
Braga	x	x	x	x	..	x
II — Porto	51	60	x	x	..	x
Vila Real	87	70	49	40	..	x
Bragança	90	95	157	150	40	100
IV — Aveiro	52	50	32	60	..	x
XVIII — Coimbra	59	60	40	50	..	x
V — Viseu (Norte)	73	70	68	120	90	115
VI — Viseu (Sul)	87	110	106	130	..	x
VII — Guarda	105	100	47	40	20	x
VIII — Castelo Branco	53	120	78	100	100	100
IX — Leiria	88	73	26	99	..	x
Lisboa	79	84	84	185	..	100
X — Santarém	86	80	130	120	120	70
XI — Portalegre	64	90	82	100	..	x
XII — Évora	86	80	55	100	..	x
XIII — Setúbal	81	80	135	250	..	100
XIV — Beja	135	120	89	140	50	100
XV — Faro	120	100	80	200	20	120

das em relação à produção do ano anterior e à produção média do último decénio, respectivamente.

As culturas de milho e feijão, tanto as de regadio como as de sequeiro, prometem produções médias por hectare de nível semelhante ao das obtidas o ano passado. Em relação aos rendimentos médios do último decénio, as diferenças já são sensíveis, particularmente no caso do feijão de sequeiro, que acusa uma quebra de 31%.

No que respeita à cultura de batata em regime de regadio, é de esperar um ano normal visto que o rendimento médio previsto iguala, praticamente, quer o do ano passado, quer o rendimento médio dos últimos dez anos.

O estado dos arrozais continuou a melhorar, graças às

indicadas entre parênteses, ont été calculées par rapport à la production de l'année précédente et à la moyenne des dix dernières années, respectivement.

Les cultures de maïs et de haricots, aussi bien irriguées que non irriguées, promettent des productions moyennes par hectare d'un niveau semblable à celui des productions obtenues pendant l'année précédente. Relativement aux rendements moyens des dix dernières années, les différences sont déjà sensibles, particulièrement en ce qui concerne les haricots de culture sèche, qui accusent une baisse de 31%.

En ce qui concerne la culture des pommes de terre d'arrosage, il faut s'attendre à une année normale, étant donné que le rendement moyen prévu est pratiquement égal à celui de l'année dernière et à celui de la moyenne des dix dernières années.

La situation des rizières continue à s'améliorer, grâce

Estimativas das colheitas — *Estimations des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)
(Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Culturas <i>Cultures</i>	Produções <i>Productions</i>	Índices — <i>Indices</i>	
		Base: Produção média no decénio 1959/68 Base: Production moyenne dans les dix années 1959/68	Base: Produção em 1968 Base: Production en 1968
		3	4
1	2		
2.ª estimativa — 2 ^{ème} estimation			
Aveia — <i>Avoine</i>	94	104	66
Cevada — <i>Orge</i>	57	89	60
Batata de sequeiro — <i>Pommes de terre non irriguées</i>	466	101	102
1.ª estimativa — 1 ^{ère} estimation			
Trigo — <i>Blé</i>	414	74	52
Centeo — <i>Seigle</i>	165	96	84
Grão-de-bico — <i>Pois chiche</i>	21	88	91
Alfarroba — <i>Caroube</i>	19	51	115
Ameixa — <i>Prunes</i>	20	77	66
Maçã de verão — <i>Pommes d'été</i>	x	x	85
Pera de verão — <i>Poires d'été</i>	x	x	77
Pêssego — <i>Pêche</i>	22	81	70

características meteorológicas altamente favoráveis desta cultura, verificadas durante o mês de Agosto. As searas apresentam-se regulares, de bom porte e panículas bem desenvolvidas, tendo-se iniciado já a ceifa de algumas searas excepcionalmente precoces. Dado que, em grande parte, os arrozais se encontram atrasados, a produção ainda não se encontra assegurada. Todavia, se não surgirem, em Setembro próximo, condições climáticas desfavoráveis, a produção atingirá um nível superior ao normal.

Depois de afectadas por ataques de doenças criptogâmicas, como anteriormente se anunciou, as vinhas lutam agora, em algumas regiões, com falta de humidade no solo. As cotas de previsão baixaram em muitas regiões, calculando-se que a próxima colheita equivalerá a cerca

aux caractéristiques météorologiques, extrêmement favorables à cette culture, qui ont été observées pendant le mois d'août. Les rizières sont uniformes, bien poussées, avec des panicules bien développées, et l'on a déjà commencé à moissonner certaines récoltes exceptionnellement précoces. Étant donné que les rizières sont pour la plupart en retard, la production n'est pas encore assurée. Toutefois, si pendant le prochain mois de septembre les conditions climatiques ne sont pas défavorables, la production atteindra un niveau supérieur au normal.

Comme nous l'avons déjà annoncé auparavant, les vignes, après avoir été affectées par des maladies cryptogamiques, luttent maintenant, dans certaines régions, contre le manque d'humidité du sol. Les cotes de prévision ont baissé dans beaucoup de régions et nous calculons que

de três quartos quer da produção do ano passado, quer da média do último decénio.

Os olivais, que se mostravam prometedores, também estão a sentir a falta de água, tendo deixado cair quantidades apreciáveis de azeitona. A próxima colheita, em ano de safra, embora superior à do ano passado (+ 10%), não atingirá, de acordo com as possibilidades actuais, a média do último decénio (— 13%).

Embora os pomares industriais apresentem bom aspecto, confirma-se que a produção de fruta é pouco abundante, especialmente a dos pequenos pomares e das árvores dispersas.

As primeiras estimativas de produção, relacionadas com as do ano anterior, são as seguintes: alfarroba 115%, ameixa 66%, maçã de verão 85%, pera de verão 77%, pêssago 70%.

Como informação do estado da cultura, a cota de previsão relativa aos amendoais acusou uma quebra acentuada em relação ao mês anterior, descendo de 56% para 32%, tomando-se como base de referência a produção do ano anterior. Embora qualquer das duas principais regiões produtoras tenha contribuído para a quebra, foi sobretudo na do Norte que ela se registou. De figo de Outono prevê-se uma produção equivalente à do ano passado.

Nas regiões mais frescas, em que não faltou a água de rega, o gado dispôs de forragem verde em quantidade suficiente, não tendo faltado a bandeira de milho nem as milharadas semeadas expressamente para alimento dos animais. Nas regiões de sequeiro, a alimentação do gado esteve

la prochaine récolte équivaldra approximativement aux trois quarts aussi bien de la production de l'année précédente que de la moyenne des dix dernières années.

Les oliveraies, qui promettaient, sont également en train de se ressentir du manque d'eau et les fruits sont tombés en grandes quantités. La prochaine récolte, une récolte de bonne année, quoique supérieure à celle de l'année dernière (+ 10%), n'atteindra pas, eu égard aux possibilités actuelles, la moyenne des dix dernières années.

Quoique les vergers industriels aient un bon aspect, nous confirmons que la production fruitière est peu abondante, spécialement celle des petits vergers et des arbres dispersés.

Les premières estimations de production, relativement à l'année dernière, sont les suivantes: caroubes 115%, prunes 66%, pommes d'été 85%, poires d'été 77%, pêches 70%.

Comme information de la situation de la culture, la cote de prévision relative aux amandiers a accusé une baisse considérable par rapport au mois dernier, puisqu'elle est tombée de 56% à 36%, la production de l'année précédente étant considérée comme base de référence. Quoique les deux principales régions productrices aient contribué à cette baisse, c'est principalement dans celle du Nord qu'elle s'est fait le plus sentir. Pour les figues d'automne, l'on prévoit une production égale à celle de l'année dernière.

Dans les régions plus fraîches, où l'eau d'arrosage n'a pas manqué, le bétail a disposé de quantités suffisantes de fourrage vert; et il n'y a pas eu pénurie de feuilles de maïs ni de maïs spécialement semé pour nourrir les animaux. Dans les régions de culture sèche, l'alimentation du bétail

Resumo meteorológico de Agosto
Résumé météorologique du mois d'août

Observações	A norte do Tejo <i>Au nord du Tage</i>	A sul do Tejo <i>Au sud du Tage</i>	Observations
1	2	3	4
Precipitação média (mm)			Précipitation moyenne (mm):
Total do mês	0,8	0,0	Total du mois
Desvio da normal	— 11,9	— 1,8	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C):			Température de l'air (°C):
Média do mês	21,2	23,6	Moyenne du mois
Desvio da normal	— 0,3	+ 0,4	Écart de la normale

Do Serviço Meteorológico Nacional — Éléments fournis par le Service National de Météorologie.

reduzida ao aproveitamento dos restolhos, sendo completada com fenos e, sempre que possível, com rações concentradas.

As feiras têm acusado reduzido movimento nas transacções de gado, devido ao baixo preço oferecido pelos compradores. Em relação aos géneros agrícolas, notou-se certo alarme nas regiões produtoras de batata em face do preço oferecido aos agricultores (1\$00/kg) que é considerado ruinoso. Mantém-se elevado o preço da fruta e em nível razoável o do vinho.

a été réduite au chaume, complétée avec du foin et, chaque fois que possible, additionnée de rations concentrées.

Les foires ont accusé un mouvement réduit en ce qui concerne les transactions de bétail, étant donné que les acheteurs offrent un prix fort bas. Relativement aux produits agricoles, nous avons observé une certaine inquiétude, dans les régions productrices de pommes de terre, à l'égard du prix offert aux agriculteurs (1\$00 escudo/kg) qui est tenu pour ruineux. Le prix des fruits est toujours élevé et celui du vin est raisonnable.

A emigração das populações rurais continua a verificar-se, sendo o volume da mão-de-obra agrícola considerado insuficiente, atendendo a que a mecanização dos trabalhos ainda está longe de poder compensar, pelo menos nas regiões de policultura, a quebra do número de trabalhadores agrícolas válidos. Num mês de intensa azáfama nos campos, como é sempre o de Agosto, foi difícil executar com oportunidade mesmo as tarefas essenciais, como regas e colheitas.

L'émigration de la population rurale continue et l'on considère que le volume de la main-d'oeuvre agricole est insuffisant, attendu que la mécanisation des travaux est encore loin de pouvoir compenser, du moins dans les régions de polyculture, la baisse du nombre des ouvriers agricoles valides.

Aussi n'est-ce qu'à grand-peine qu'on a mené à fin, au mois d'août (où les travaux des champs sont toujours si intenses), les tâches les plus essentielles telles que l'arrosage et la moisson.

1 — ACTIVIDADES DO CONSELHO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

ACTIVITES DU CONSEIL NATIONAL DE STATISTIQUE

A — COMPOSIÇÃO DO CONSELHO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Por despacho de Sua Excelência o Subsecretário de Estado do Planeamento Económico publicado no «Diário do Governo», II Série, n.º 196, de 22 de Agosto, foi designado para fazer parte do Conselho Nacional de Estatística como vogal efectivo, representante do Ministério do Exército, o Sr. Coronel do Serviço de Material (Eng.º), tirocinado, Ernesto Augusto Ferreira de Almeida Freire, em substituição do Sr. Coronel do C. E. M., tirocinado, Eurico Ferreira Gonçalves.

B — 7.ª, 8.ª, 9.ª E 10.ª REUNIÕES DA COMISSÃO DE ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS E SOCIAIS

Em 8, 14, 20 e 27 de Agosto realizaram-se as reuniões em epígrafe, as 3 primeiras presididas pelo Dr. Amaro D. Guerreiro e a última pelo Dr. Joaquim José Pais Morais, respectivamente director e subdirector do I. N. E.

Estas reuniões foram consagradas à apreciação do Projecto do Programa do XI Recenseamento Geral da População.

2 — INSTRUMENTOS DE NOTACÃO REGISTADOS EM AGOSTO DE 1969

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN AOÛT 1969

Nos termos do Decreto-Lei n.º 46 925 (art.º 16.º) e Decreto n.º 46 926 (art.º 56.º), de 29 de Março de 1966, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.º 4 247 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal. Nota de produção, existências e consumo (anual) — Destina-se a inquirir junto dos industriais deste ramo de actividade diversos elementos sobre produção e existências de conservas de peixe e outros produtos da pesca,

nomeadamente de sardinha, atum e similares, de crustáceos, de moluscos e de outras espécies, e outros produtos do mesmo estabelecimento, etc. Inquire ainda os materiais consumidos e existentes e o consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes.

Registo n.º 4 248 — Isenções e redução de propinas (anual) — Indaga junto de diversos estabelecimentos de ensino de nível secundário e superior vários elementos relativos ao número de beneficiários e ao valor dos benefícios, por ramos de ensino.

Registo n.º 4 249 — Estatística da educação. Requerentes de admissão, exames de admissão e transição (anual) — Destina-se a inquirir, por sexos, junto de diversos estabelecimentos de ensino secundário e superior vários elementos referentes aos requerentes de admissão não sujeitos a exame, aos dispensados e aos submetidos a exame, indagando também os requerentes de exame de transição ou «ad hoc».

B — EMITIDOS POR ÓRGÃOS NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL (*Declarações*)

Comissão de Viticultura da Região de Vinhos Verdes

Registo n.º 559 — Manifesto vinícola da colheita de 19... (anual) — Destina-se a inquirir junto das casas agrícolas diversos elementos referentes à denominação, lugar e freguesia da propriedade produtora e à produção de vinho verde, vinhos típicos, mosto, aguardente, etc. Indaga ainda elementos relativos à localização da adega ou armazém onde os produtos estão envasilhados com discriminação dos respectivos totais.

Fundo de Desenvolvimento da Mão-de-Obra

Registo n.º 560 — Emprego | Outubro 1969 (ocasional) — Indaga junto de diversas empresas comerciais e industriais vários elementos relativos ao pessoal ao serviço, duração do trabalho e às remunerações do pessoal não especializado.

3 — PARTICIPAÇÃO DE FUNCIONÁRIOS DO I. N. E. EM REUNIÕES INTERNACIONAIS

PARTICIPATION DE FONCTIONNAIRES DE L'I.N.S. EN REUNIONS INTERNATIONALES

Em representação do Instituto Nacional de Estatística, tomou parte na 25.ª Sessão do Grupo de Trabalho das estatísticas de Transportes do Comité de Transportes Internos da Comissão Económica para a Europa, realizada em Genebra de 25 a 27 de Agosto, o Dr. José Castro Pinto, chefe da 7.ª Secção do Instituto.

4 — FREQUÊNCIA OFICIAL DE CURSOS, ESTÁGIOS, SEMINÁRIOS, ETC., POR FUNCIONÁRIOS DO I. N. E. NO PAÍS OU NO ESTRANGEIRO

FREQUENCE OFFICIELLE DE COURS, STAGES, SÉMINAIRES, ETC. PAR DES FONCTIONNAIRES DE L'I.N.S. DANS LE PAYS OU DANS L'ÉTRANGER

Depois de uma permanência de cerca de 6 meses em Washington regressou ao I. N. E. o técnico estatístico Dr. Amílcar Pereira Pinto que, ao abrigo do programa de assistência técnica da Organização de Cooperação e Desenvolvimento Económicos, efectuou no United States Bureau of Census os dois estágios seguintes:

- New Florencia: sobre inquéritos à mão-de-obra.
- Atlantida Workshop: sobre censos.

Além disso, frequentou ainda os seguintes dois cursos:

- Current Agricultural Statistics.
- Advanced Seminar on Sampling.

5 — OUTRAS NOTÍCIAS PESSOAIS

D'AUTRES NOTICES PERSONNELLES

A — VISITA DE TRABALHO OU DE CORTESIA DE PERSONALIDADES EMINENTES AO I. N. E.

Em visita de trabalho, esteve no I. N. E. no dia 13 de Agosto o Sr. P. J. Broadway, conselheiro comercial da Missão da Rodésia.

Também em visita de trabalho, esteve no I. N. E. em 25 e 26 de Agosto o Dr. Kalman Tekse, dos Serviços Centrais de Estatística de Budapeste, em missão da Organização Mundial de Saúde na Serra Leoa como perito estatístico.

B — DESLOCAÇÃO DO SUBDIRECTOR DO I. N. E. A ANGOLA E MOÇAMBIQUE

Em 25 de Agosto regressou aos Serviços Centrais do I. N. E. o Dr. Joaquim José Pais Morais, subdirector deste Instituto, que se havia deslocado a Angola e Moçambique em missão da Comissão para os Inquéritos Agrícolas no Ultramar, a fim de aí tratar de assuntos respeitantes aos recenseamentos agrícolas daquelas províncias.

C — ADMISSÃO DE FUNCIONÁRIOS PARA O QUADRO TÉCNICO DO I. N. E.

Em 7 de Agosto tomou posse do lugar de técnico estatístico a Dr.ª Lisete Vieira Pereira Diogo.

D — APOSENTAÇÃO DO CHEFE DA 9.ª REPARTIÇÃO DO I. N. E.

Com cerca de 46 anos de relevantes serviços prestados ao Instituto Nacional de Estatística e à antiga Direcção-Geral de Estatística, passou em 1 de Agosto à situação de aposentado o Sr. Ernesto de Almeida Nunes, então chefe da 9.ª Repartição — Serviços Mecanográficos.

Por tal motivo, em 8 de Agosto, foi-lhe prestada significativa homenagem por parte do I. N. E. e dos seus funcionários. Na sessão realizada na sala de reuniões falaram, para enaltecer as suas qualidades e o seu profíquo labor, o Dr. Amaro D. Guerreiro, director do I. N. E., e o eng.º Pedro Bandeira e Cunha, técnico estatístico. No final foi oferecida ao Sr. Ernesto Nunes uma lembrança dos funcionários do I. N. E., tendo então o homenageado usado da palavra para agradecer.

No «Diário do Governo» n.º 192, II Série, de 18 de Agosto foi publicado um louvor que Sua Excelência o Subsecretário de Estado do Planeamento Económico conferiu ao Sr. Ernesto de Almeida Nunes.

III. — Bibliografia. Bibliographie

I — PUBLICAÇÕES EDITADAS PELO I.N.E.

PUBLICATIONS ÉDITÉES PAR L'I. N. S.

Em Agosto de 1969 foram editadas as 4 publicações que seguidamente se referem, com a indicação dos respectivos planos ou conteúdos.

A — ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS de 1968

Plano

Conceitos e anotações
Sinais convencionais
Resumo descritivo
Dados retrospectivos e comparativos

Estado da população
Movimento da população

Casamentos
Nascimentos
Óbitos

Movimento da população no estrangeiro
Movimento de fronteiras

Movimento do ano

I Parte — Movimento geral da população

II Parte — Casamentos

Capítulo I — Casamentos celebrados
Capítulo II — Casamentos dissolvidos

§ 1.º — Por morte
§ 2.º — Por divórcio

Capítulo III — Casamentos interrompidos por separação judicial de pessoas e bens
Capítulo IV — Outros factos modificadores do estado civil

III Parte — Nascimentos

Capítulo I — Partos
Capítulo II — Nados-vivos
Capítulo III — Fetos-mortos

IV Parte — Óbitos

Capítulo I — Óbitos segundo as características pessoais

Capítulo II — Óbitos segundo as circunstâncias e as causas de morte

V Parte — Movimento de fronteiras

Capítulo I — Movimento geral de passageiros

Capítulo II — Movimento de passageiros por via marítima, com as Províncias Ultramarinas

Capítulo III — Emigração

§ 1.º — Emigrantes e famílias emigrantes
§ 2.º — Emigrantes retornados

B — ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS de 1968

Plano

I PARTE

Conceitos e anotações gerais
Dados retrospectivos e comparativos
Gráficos

II PARTE

Contribuição predial
Contribuição industrial
Imposto profissional
Imposto de capitais
Imposto complementar
Imposto do selo
Imposto sobre as sucessões e doações
Sisa
Imposto sobre espectáculos e divertimentos públicos
Imposto de camionagem e imposto de compensação
Imposto de trânsito
Imposto sobre minas e águas minerais
Imposto sobre a fabricação e consumo de cerveja
Imposto para a defesa e valorização no Ultramar

Imposto de mais-valias
Imposto de transacções
Movimento dos processos contenciosos das contribuições e impostos
Movimento dos processos de execução fiscal

C — ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA (FOLHA DE DIVULGAÇÃO) de 1968

Constituída por 4 páginas, esta publicação que ora se inicia contém informações numéricas com certa discriminação estrutural e geográfica sobre:

— Movimento geral de processos: Movimentos de processos e corpos de delito, segundo a sua natureza, por tribunais.

Processos findos nos tribunais comuns de 1.^a instância: Processos cíveis e penais findos, pessoal e população resi-

dente, por círculos judiciais, comarcas e julgados municipais.

D — CURSO COMPLEMENTAR DE ESTATÍSTICA — II HABILITAÇÃO PARA PRIMEIROS - OFICIAIS — N.º 6 da série Didáctica.

Com tiragem reduzida, limitada às necessidades actuais e mais próximas, a publicação em epígrafe contém matéria que se distribui pelas seguintes partes:

I — Preceitos legais relativos ao funcionalismo público em geral

II — Estatística Metodológica

III — Organização dos serviços de Estatística em Portugal

IV — Diversos

2 — PUBLICAÇÕES ENTRADAS NA BIBLIOTECA DOS SERVIÇOS CENTRAIS DO I.N.E. DE 1 A 31 DE AGOSTO DE 1969

PUBLICATIONS ENTRÉES À LA BIBLIOTHEQUE DES SERVICES CENTRAUX DE L'I.N.S. DU 1^{er} AU 31 DE AOÛT DU 1969

Publicações nacionais

Publications nationales

Actividades Económicas — Revista Portuguesa de Informação e Cultura — N.º 84 — 1969/III-IV.
Agronomia Moçambicana — Instituto de Investigação Agronómica de Moçambique — Vol. 3; U.º 2 — 1969/IV-VI.
Anais dos Serviços de Veterinária, 1963.
Anuário de Macau, 1969 — Centro de Informação e Turismo.
Aspectos (Alguns) do Comércio Externo da Metrópole. Os Mercados da E.F.T.A. e da C.E.E. — Corporação da Indústria — 1969.
Boletim da Câmara de Comércio — Câmara de Comércio de Lourenço Marques — N.º 11 — 1969/I-III.
Boletim da Casa do Douro — Federação dos Vinicultores da Região do Douro — N.ºs 272-273 — 1969/IV-V.
Boletim de Ciências Económicas, 1968 — Faculdade de Direito de Coimbra.
Boletim do Fundo de Desenvolvimento de Mão-de-Obra — N.º 27 — 1969/III-IV e Anexo; Supl. N.º 26 — 1969/V.
Boletim de Informação — Ministério dos Negócios Estrangeiros — N.º 32 — 1969/V-VI.
Boletim de Informação Económica e Financeiras — Pinto de Magalhães, Ld.ª — N.º 103 — 1969/VI.
Boletim Informativo — Associação Comercial de Lisboa — Vol. 8; N.ºs 219 a 221 — 1969/VI-VII.
Boletim Informativo — Grémio dos Seguradores — Série IV, Ano 1, N.º 1 — 1969/VI.
Boletim Informativo do Grémio do Comércio de Exportação de Vinhos — N.º 92 — 1969/VII.
Boletim Informativo do Serviço de Documentação Estatística — Gabinete de Planeamento e Integração Económica — N.º 8 — 1969/VI.
Boletim do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência — N.ºs 10 a 12 — 1969/V-VI.
Boletim da Junta-Geral do Distrito Autónomo do Funchal — N.º 5 — 1969/V e Sup. N.º 3 — 1968.
Boletim Mensal do Banco de Fomento Nacional — N.º 6 — 1969/VI.
Boletim Mensal da Divisão de Meteorologia Agrícola — Instituto de Investigação Agronómica de Angola — Vol. 2; N.ºs 1 a 3 — 1969/III.
Boletim Mensal de Estatística — Direcção Provincial dos Serviços de Estatística de Angola — N.º 3 — 1969/III.
Boletim Mensal de Estatística — Direcção Provincial dos Serviços de Estatística de Moçambique — N.º 3 — 1969/III.

Boletim Mensal de Estatística — Instituto Nacional de Estatística — N.º 6 — 1969/VI.
Boletim Nacional de Condicionamento Industrial — Ministérios do Ultramar e da Economia — Vol. 4; N.º 40 — 1969/VIII.
Boletim de Normalização — Inspeção Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais — Vol. 17, N.º 6 — 1968/XI-XII e Vol. 18; N.º 1 — 1969/I-II.
Boletim da Pesca — Grémios dos Armadores de Navios da Pesca de Bacalhau, da Sardenha e do Arrasto — N.º 104 — 1969/IX.
Boletim do Porto de Lisboa — Administração-Geral do Porto de Lisboa — N.º 185 — 1968/X-XII.
Boletim dos Portos, Caminhos de Ferro e Transportes — Direcção dos Portos, Caminhos de Ferro e Transportes — N.º 3 — 1969/III.
Boletim da Propriedade Industrial — N.º 9 — 1969/VII.
Boletim Semanal da Direcção-Geral dos Serviços Industriais — Ministério da Economia — Vol. 4; N.ºs 187 a 191 — 1969/VII-VIII.
Boletim Trimestral de Informação — Direcção-Geral dos Serviços Hidráulicos — N.º 32 — 1969/I.
Cadernos Mensais de Estatística e Informação — Instituto do Vinho do Porto — N.ºs 353-354 — 1969/V-VI.
Conjuntura Monetária e Financeira — Banco Borges & Irmão — 1.º tri. 1969.
Conservas de Peixe — N.º 280 — 1969/VII.
Contas de Gerência e de Exercício da Província de S. Tomé e Príncipe, 1968.
Contribuição para a Fauna do Kimeridgiano da Mina de Lignito Guimarães (Leiria, Portugal) I Parte, por Walter G. Kühne e outro — Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos — 1968.
Curso Complementar de Estatística — II — Habilitação para Primeiros-Oficiais — Instituto Nacional de Estatística — 1969.
Economia Política. Introdução ao Estudo da Teoria e Política Económicas, por A. Ramos Pereira — Instituto Superior de Ciências Sociais e Política Ultramarina — 1967.
Electricidade — Empresa Editorial Electrotécnica, L.ª — N.º 59 — 1969/V-VI.
Elementos Energéticos Mensais — Repartidor Nacional de Cargas — N.º 6 — 1969/VI.
Estatísticas das Contribuições e Impostos, 1962/3/4 — Direcção Provincial dos Serviços de Estatística de Moçambique.
Estatísticas das Contribuições e Impostos, 1968 — Instituto Nacional de Estatística.
Estatísticas Demográficas, 1968 — Idem.
Estatísticas Internas — Fundo de Desenvolvimento da Mão-de-Obra — N.º 3 — 1969/III-IV.

Estatísticas da Justiça, 1968 — Instituto Nacional de Estatística.
 Estatísticas da Justiça. Folha de Divulgação — Idem — 1968.
 Estimativa da População em Janeiro de cada Ano de 1961 a 1986, Segundo o Sexo e Idade, por Distritos (com Emigração). Continente, por Joaquim José Pais Morais e outro — Gabinete de Estudos e Planeamento da Acção Educativa — s. d.
 Estimativa da População em Janeiro de cada Ano, de 1961 a 1986, Segundo o Sexo e Idade, por Distritos (com Emigração). Ilhas Adjacentes, por Joaquim José Pais Morais e outro — Idem.
 Estimativa da População em Janeiro de cada Ano, de 1961 a 1986, Segundo o Sexo e Idade, por Distritos (com Emigração). Metrópole, por Joaquim José Pais Morais e outro — Idem.
 Estudos de Matemática, Estatística e Econometria — Instituto Superior de Ciências Económicas e Financeiras — 1963/64.
 Estudos Sociais e Corporativos — Junta da Acção Social — N.º 27 — 1968/IX.
 Finisterra — Centro de Estudos Geográficos — Vol. 4; N.º 7 — 1969.
 Folha Mensal do Estado das Culturas e Previsão de Colheitas — Instituto Nacional de Estatística — N.º 7 — 1969/VII.
 Fomento — Centro de Documentação Técnico-Económica. Ministério do Ultramar — Vol. 7; N.º 2 — 1969.
 Frutos. Boletim Anual de Hortofruticultura, 1966 — Junta Nacional das Frutas.
 Fundexport — Fundo de Fomento de Exportação — N.ºs 490 a 495 — 1969/VII-VIII.
 Fundição — Associação Portuguesa de Fundição — N.ºs 33 e 34 — 1969/III-V.
 Gazeta das Aldeias — N.ºs 2644 e 2645 — 1969/VIII.
 Gazeta de Matemática — N.ºs 105-108 — 1967/I-XII.
 Indicadores Estatísticos a Curto Prazo — Instituto Nacional de Estatística — N.º 7 — 1969/VII.
 Indústria de Moçambique — Associação Industrial de Moçambique — Vol. 2; N.º 6 — 1969/VI.
 Indústria (A) do Norte — Associação Industrial Portuense — N.º 594 — 1969/VI.
 Indústria Portuguesa — Associação Industrial Portuguesa — N.º 498-499 — 1969/VIII-IX.
 Introdução ao Estudo dos Modelos Gravitacionais. Sua Aplicação na análise regional, por Raul Dias da Cruz — Fundação Calouste Gulbenkian. Centro de Estudos de Economia Agrária — 1969.
 Investigação Científica e Tecnológica no Ultramar Português. Situação do Sector Público e do Sector do Ensino Superior. 1964 — Comissão de Planeamento da Investigação Científica e Tecnológica — 1969.
 Jornal do Médico — Vol. 69; N.º 1383 a 1386 — 1969/VII-VIII.
 Jornal do Pescador — Junta Central das Casas dos Pescadores — N.º 367 — 1969/VII.
 Jornal Português de Economia e Finanças — N.ºs 199 a 201 — 1969/VII-VIII.
 Lanifícios — Federação Nacional dos Industriais de Lanifícios — N.ºs 229-230 — 1969/I-II.
 Notas (Algumas) sobre a Evolução Económica e Social em Portugal no Ano de 1968 — Corporação da Indústria.
 Óleos e Sabões — Grémio Nacional dos Industriais de Óleos Vegetais, seus Derivados e Equiparados — N.ºs 29-30 — 1969/I-IV.
 Orçamento Geral para o Ano Económico de 1969 — Repartição Provincial dos Serviços de Fazenda e Contabilidade de Timor.
 Perspectivas Sociológicas do Mundo Rural, por Maria da Graça Marques Roque Antunes — Fundo de Desenvolvimento da Mão-de-Obra — 1969.
 Planeamento e Integração Económica — Secretariado Técnico da Presidência do Conselho — 1968/X e 1969/I.
 Problema (O) da Lã-II — Junta Nacional dos Produtos Pecuários — 1969.
 Quadros (Os) e a Revolução Informática. A Adaptação Necessária, por A. Kaufmann — Editorial Pórtico — s. d.
 Relatório [...] do Aeroporto de Lisboa, 1968.
 Relatório [...] da Associação Industrial de Moçambique, 1968.
 Relatório [...] da Caixa de Crédito Agrícola da Província de Moçambique, 1966.
 Relatório [...] da Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, 1968.
 Relatório [...] da Caixa Nacional de Pensões, 1968.
 Relatório [...] da Caixa de Previdência e Abono de Família do Distrito de Faro, 1968.
 Relatório de Execução do Plano Intercalar de Fomento-Metrópole, 1967 — Secretariado Técnico da Presidência do Conselho.
 Relatório [...] da Federação dos Municípios da Ilha de S. Miguel, 1968.
 Relatório [...] do Fundo de Socorro Social, da Direcção-Geral da Assistência, 1968.
 Relatório [...] do Grémio dos Industriais de Arroz, 1968.

Relatório [...] do Grémio da Lavoura de Aveiro e Ilhavo, 1968.
 Relatório [...] do Sena Sugar Estates, Ltd., 1968.
 Relatório [...] dos Serviços Autónomos de Electricidade de Moçambique, 1967.
 Relatório [...] dos Serviços Municipalizados da Câmara Municipal de Viana do Castelo, 1968.
 Rentabilidade (A) da Ovinicultura Alentejana, Análise dos Factores a Considerar, por Mário Coelho Morais — Junta Nacional dos Produtos Pecuários — 1969.
 Revista Bancária — Grémio Nacional dos Bancos e Casas Bancárias — N.º 16 — 1969/IV-VI.
 Revista Semanal de Informações Económicas e Financeiras — Banco de Portugal — N.ºs 1159 a 1163 — 1969/VII-VIII.
 Serviço Informativo da Junta dos Lactínios da Madeira — N.º 100 — 1969.
 Transportes — Gabinete de Estudos e Planeamento de Transportes Terrestres — Vol. 4; N.º 2 — 1969/IV-VI.
 Vocabulário de Estradas e Aeródromos. 4.ª Ed. — Laboratório Nacional de Engenharia Civil — 1962.

Publicações estrangeiras Publications étrangères

ALEMANHA — REPÚBLICA FEDERAL

Agrarwirtschaft — Institut für Landwirtschaftliche Marktforschung — N.ºs 7 e 8 — 1969/VII-VIII.
 Aussenhandel — Statistisches Bundesamt Wiesbaden-Fachserie G Reihe 3 — 1968.
 Aussenhandel — Idem — Reihe 1 — 1969/V-VI; Reihe 2 — 1969/IV-V; Reihe 3 — 1963/I-III.
 Berichte des Deutschen Wirtschaftsinstituts — N.º 7 — 1969/VII.
 Ihereconomics — Hamburgisches Welt-Wirtschafts Archiv — N.º 8 — 1969/VIII.
 Monthly Report of the Deutsche Bundesbank — Vol. 21; N.º 7 — 1969/VII.
 Preise Löhne Wirtschaftsrechnungen — Statistisches Bundesamt Wiesbaden — Reihe 12 — 1968.
 Statistische Hefte — Institut für Europäische Statistik der Universität des Saarlandes — N.º 1 — 1969.
 Statistische Rundschau für das Land Nordrhein-Westfalen — N.º 7 — 1969/VII.
 Statistischer Wochendienst — Statistisches Bundesamt Wiesbaden — N.ºs 26 a 32 — 1969/VII-VIII.
 Statistisches Jahrbuch für die Bundesrepublik Deutschland, 1969.
 Vierteljahrshefte zur Wirtschaftsforschung — Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung — N.º 2 — 1969/II.
 Wirtschaftsdienst — Hamburgisches Welt-Wirtschafts-Archiv — N.ºs 7 e 8 — 1969/VII-VIII.
 Zeitschrift des Bayerischen Statistischen Landesamts — N.º 1 — 1969.

ALEMANHA — ZONA ORIENTAL

Statistische Praxis — Staatliche Zentralverwaltung für Statistik — N.º 7 — 1969/VII.

ARGÉLIA

Bulletin de Statistiques Générales — Direction Générale du Plan et des Etudes Économiques — N.º 4 — 1968 e N.º 1 — 1969.

ARGENTINA

Boletín Estadístico — Banco Central de la República Argentina — N.º 5 — 1969/V.
 Comercio Interior — Instituto Nacional de Estadística y Censos — N.º 53 — 1969/I-III.
 Costo de la Construcción — Idem — N.ºs 5 e 6 — 1969/V-VI.
 Costo de Vida — Idem — N.ºs 76 e 77 — 1969/V-VI.
 Edificación — Idem — N.º 27 — 1968.

AUSTRÁLIA

Quarterly Statistical Abstract — Commonwealth Bureau of Census and Statistics — N.º 411 — 1969/VI.
 Statistical Register of South Australia, 1965-66 — Idem.
 Statistical Register of Western Australia, 1966-67 — Idem — Part VI.

AUSTRIA

Allgemeinbildenden (Die) Höheren Schulen, 1968-69 — Österreichisches Statistisches Zentralamt.
 Fremdenverkehr (Der) in Österreich im Jahre, 1968 — Idem.
 Kindergärten (Die), 1968-69 — Idem.

Sonderheft Bestands-Statistik der Kraftfahrzeuge in Österreich, 1968 — Idem
Statistische Nachrichten — Idem — N.º 7 — 1969/VII.
Zivilluftfahrt in Österreich, 1968 — Idem.

BÉLGICA

Bulletin de la Chambre de Commerce Belge ou Portugal — N.º 166 — 1969/VI.
Bulletin d'Information et de Documentation — Banque Nationale de Belgique — Vol. 1 — N.º 6 — 1969/VI.
Bulletin Mensuel de la Chambre de Commerce et d'Industrie d'Anvers — N.ºs 5 e 6 — 1969/V-VI.
Bulletin de Statistique — Institut National de Statistique — N.º 6 — 1969/VI.
Nombre de Detenteurs d'Appareils de Radio et de Television, 1968 — Idem.
Relevé Officiel du Chiffre de la Population du Royaume, 1968 — Idem.
Statistique Annuelle du Trafic, 1967 — Idem — Parts 1.ª e 2.ª
Statistique Annuelle du Trafic International des Ports, 1968 — Idem.
Statistiques Agricoles — Idem — N.º 6 — 1969/VI.
Statistiques du Commerce et des Transports — Idem — N.º 6 — 1969/VI.
Statistiques Industrielles — Idem — N.º 6 — 1969/VI.

BRASIL

Mensário Estatístico. Departamento de Estatística — Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Industriários — N.º 199 — 1969/VII.
Reformulação do Crescimento Demográfico da Guanabara, no Período de 1940-1960 em Face dos Recenseamentos Gerais, por João Lyra Madeira — Fundação I.B.G.E. Centro Brasileiro de Estudos Demográficos — 1969.
Revista Brasileira de Economia — Fundação Getúlio Vargas — N.º 2 — 1969/IV-VI.

CANADA

Canadian Statistical Review — Dominion Bureau of Statistics — Vol. 44; N.ºs 6 e 7 — 1969/VI e VII.
Foreign Trade — Department of Trade and Commerce — Vol. 131; N.º 13 — 1969/VI e Vol. 132; N.ºs 1-2 — 1969/VII.
National Accounts. Income and Expenditure — Dominion Bureau of Statistics — 1.º trim. 1969.
Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments — Idem — vol. 17; N.º 1 — 1969.
Structure (The) of RDxI, por John F. Helliwell e outros — Bank of Canada — 1969.
Trade of Canada. Exports by Commodities — Dominion Bureau of Statistics — N.º 5 — 1969/V.

COLÔMBIA

Boletín Mensual de Estadística — Departamento Administrativo Nacional de Estadística — N.ºs 216 e 217 — 1969/III e IV.

DINAMARCA

Gronland. Folke-og Boligtaellingen, 1965 — Dinamarks Statistik.
Industrial Statistics. Sales of Commodities 3 and 4 — Idem — 1969.
Monthly Bulletin of Foreign Trade — Idem — N.º 6 — 1969/VI.

ESPANHA

Boletín de Estudios Económicos — Universidad Comercial de Deusto — Vol. 24; N.º 76 — 1969/IV.
Boletín de Información Estadística — Ministério de Información y Turismo — N.º 28 — 1969/VI.
Boletín Mensual de Estadística — Instituto Nacional de Estadística — N.º 294 — 1969/VI.
Economía Mundial — N.ºs 1492 a 1495 — 1969/VII e VIII.
Ferrocarriles y Tranvías — Vol. 33; N.º 378 — 1969.
Información Comercial Española — Ministério de Comércio — N.ºs 429 e 430 — 1969.
Moneda y Crédito — N.º 109 — 1969/VJ.
Revista Iberoamericana de Seguridad Social — Instituto Nacional de Previsión — N.º 3 — 1969/III.
Revista de Sanidad e Higiene Pública — Secretaria del Consejo Nacional de Sanidad — N.ºs 3-4 — 1969/III-IV.
Revista Sindical de Estadística — Servicio Sindical de Estadística — N.º 94 — 1969.

E. U. AMÉRICA

Agricultural Economics Research — U. S. Department of Agriculture — Vol. 20; N.º 4 — 1968/X.
Agricultural (The) Situation — Idem — Vol. 52; N.ºs 9 a 12 — 1968 e Vol. 53; N.ºs 1 e 2 — 1969.
American (The) Economic Review — American Economic Association — Vol. 59; N.º 3 — 1969/VI.
Biometrics — American Statistical Association — Vol. 25; N.º 2 — 1969/VI.
Bulletin (The) of Institute of Finance — N.º 57 — 1969/VI.
Cargill Crop Bulletin — Cargill, Inc. — Vol. 44; N.ºs 6 e 7 — 1969/VI-VII.
Center Paper-Yale University — N.º 128 — 1969.
Coffee Intelligence — George Gordon Paton & C.ª — Vol. 32; N.º 7 — 1969/VII.
Commercial Fisheries Review — U. S. Department of Interior — Vol. 31; N.º 7 — 1969/VII.
Current Population Reports. Consumer Buying Indicators — Series P-65 — U. S. Department of Commerce — N.ºs 5 a 26 — 1964 a 1969.
Current Population Reports. Consumer Income — Series P-60 — Idem — N.ºs 54 a 59 — 1968 e 1969 e N.º 62 — 1969/VII.
Current Population Reports. Farm Population — Series P-27 — Idem — N.ºs 38 e 39 — 1968 e 1969.
Current Population Reports. Federal-State Cooperative Program for Population Estimates — Series P-26 — Idem — N.º 1 — 1969.
Current Population Reports. Population Characteristics — Series P-20 — Idem — N.ºs 127 a 130; 132 a 161; 163 a 183 e 185 — 1964 a 1969.
Current Population Reports. Population Estimates — Series P-25 — Idem — N.ºs 278 a 399; 401 a 420 e 423 — 1964 a 1969.
Current Population Reports. Special Censures — Series P-28 — Idem — N.ºs 1355 a 1371; 1373 a 1376; 1378 a 1393, 1395 a 1444; 1446 a 1467; 1469 a 1484 — 1964 a 1969.
Current Population Reports. Technical Studies — Series P-23 — Idem — N.ºs 14, 16, 21 a 27 — 1965 a 1969.
Economic Research Service — U. S. Department of Agriculture — E. R. S. — Foreign 263 — 1969.
Federal Reserve Bulletin — Federal Reserve System — Vol. 55; N.º 7 — 1969/VII.
Foreign Agriculture — U. S. Department Agriculture — Vol. 6; N.ºs 45 a 53 — 1968/X-XII e Vol. 7; N.ºs 1 a 12 e 32 — 1969/I-III e VIII.
Harvard Business Review — Harvard University — Vol. 47; N.º 4 — 1969/VII-VIII.
International Commerce — U. S. Department of Commerce — Vol. 75; N.ºs 23, 27 a 30 — 1969/VI-VII.
Journal of the American Statistical Association — Vol. 64; N.º 326 — 1969.
Journal Economic Literature — American Economic Association — Vol. 7; N.º 1 — 1969/III.
Journal (The) of Marketing — American Marketing Association — Vol. 33; N.º 3 — 1969/VII.
Population Index — Office of Population Research — Vol. 34; N.º 3 — 1968.
Soil Conservation — U. S. Department of Agriculture — Vol. 34; N.ºs 3 a 7 e 12 — 1968/X a 1969/II e VII.
Statistical Bulletin of the Metropolitan Life Insurance Company — Vol. 50 — 1969/IV.
Survey of Current Business — U. S. Department of Commerce — Vol. 49; N.º 6 — 1969/VI.
Vital and Health Statistics — U. S. Department of Health, Education and Welfare — Series 2, N.ºs 33 a 35; Series 4, N.º 11, Series 10, N.º 54; Series 13, N.º 5 — 1969.
Vital Statistics of the United States — Idem — Vol. 2; N.º 5 — 1967.
World Agricultural Production and Trade — U. S. Department of Agriculture — 1968/X-XII e 1969/I-II.

FINLÂNDIA

Bank of Finland. Monthly Bulletin — Vol. 43; N.ºs 7 e 8 — 1969/VII-VIII.
Bulletin of Statistics — Central Statistical Office — N.º 6 — 1969.
Foreign Trade Monthly Bulletin — Statistical Bureau of the Board of Customs — 1969/III-IV.
Yearbook of Transport Statistics, 1968 — Official Statistics of Finland.

FRANÇA

Bulletin de la Chambre de Commerce Française du Portugal — N.º 61 — 1969.

Bulletin de la Chambre Syndical de la Sidérurgie Française — Statistiques Annuelles — N.º 557 — 1968 e Statistiques Mensuelles — N.º 259 — 1969/VI.
Bulletin Mensuel de Statistique — I.N.S.E.E. — N.º 7 — 1969/VII.
Bulletin Mensuel de Statistiques Sociales — Ministère des Affaires Sociales — 1969/VI-VII.
Bulletin de Statistique, Direction Régionale de Marseille — I. N. S. E. E. — Supl. — 1968.
Deux Études sur la Dimension des Entreprises Industrielles, por J. P. Nioche e outro — Idem — s. d.
Economie et Statistique — Idem — N.º 3 — 1969/VII-VIII.
Évolution (L') de la Population au Niveau Régional et Urbain, 1962-1968, por G. Calot e outros — Idem.
Investissement Privé Comptes des Ménages dans la Région, por M. Gombert e outro — Idem.
Population — Institut National d'Études Démographiques — N.º 3 — 1969/V-VI.
Population Née dans un Département ou Territoire d'Outre-Mer et Résidant en Métropole — I. N. S. E. E. — 1969.
Présentation de la Comptabilité Nationale Française, por Bernard Brunhes — Idem — s. d.
Problèmes Économiques — Direction de la Documentation et Direction de la Conjoncture et des Études Économiques N.ºs 1124 a 1130 — 1969/VII-VIII.
Rapport sur les Comptes de la Nation, 1968 — I. N. S. E. E. — s. d.
Revue Française de Science Politique — Fondation Nationale des Sciences Politiques — Vol. 19 — N.º 4 — 1969/VIII.
Statistique Agricole, Résultats de 1967 — Direction Générale des Études et Affaires Générales.
Statistiques & Études Financières — Ministère de l'Économie et des Finances — N.ºs 246 e 247 — 1969/VI e VII e Supls. N.ºs 246 e 247.

GRÉCIA

Achievements (The) of the National Government in the Economic Field, April 1967 — April 1969 — Ministry of Coordination Public Relations Service.
Agricultural Statistics of Greece, 1967 — National Statistical Service.
Bulletin Mensuel de Statistique du Commerce Extérieur — Office National de Statistique — N.º 1 — 1969/I.
Mouvement Naturel de la Population de la Grèce, 1966 — Idem.

HOLANDA

Economic Quarterly Review — Amsterdam-Rotterdam Bank N. V. — N.º 17 — 1969/VI.
Economisch Statistische Berichten — Nederlandsh Economisch Instituut — N.ºs 2705 a 2709 — 1969/VI-VIII.
Judicial Statistics, 1967 — Central Bureau of Statistics.
Monthly Bulletin of the Netherlands — Idem — N.º 7 — 1969/VII.
Monthly Bulletin of Population and Health Statistics — Central Bureau of Statistics — Vol. 17; N.ºs 5 e 6 — 1969/V-VI.
Monthly Statistical Bulletin of Foreign Trade, by Commodities — Idem — Vol. 20; N.º 6 — 1969/VI.
Monthly Statistical Bulletin of the Import, Export and Transit Trade, by Countries — Idem — Vol. 20; N.º 5 — 1969/I.
Nouvelles Agricoles de Hollande — Ministère de l'Agriculture et de la Pêche — N.º 4 — 1969.

HUNGRIA

Monthly Bulletin of Statistics — Central Statistical Office — 1969/VII.
Statistical Review — Idem — Vol. 47; N.º 7 — 1969/VII.

INGLATERRA

Applied Statistics — Royal Statistical Society — Vol. 18; N.º 1 — 1969.
Bank of England, Report for the year, 1969.
Bank of London & South America Review — Bank of London & South America Limited — Vol. 3; N.ºs 31 e 32 — 1969/VII-VIII.
Biometrika — University College Department of Statistics — Vol. 56; N.º 2 — 1969/VIII.
Board of Trade Journal — Vol. 197; N.ºs 3775 a 3779 — 1969/VII-VIII.
Commerce, Journal of the London Chamber of Commerce — 1969/VIII.
Criminal Statistics England and Wales, 1969 — Home Office.

Economic Trends — Central Statistical Office — N.º 189 — 1969/VIII.
Economica — London School of Economics and Political — Vol. 36; N.º 143 — 1969/VIII.
Employment & Productivity Gazette — Ministry of Labour — Vol. 77; N.º 7 — 1969/VII.
Financial Statistics — Central Statistical Office — N.º 87 — 1969/VII.
Industrial Fibres. A Review — Commonwealth Secretariat — 1969.
Information Service — N. F. U. — Vol. 24; N.º 2 — 1969.
Journal of the Royal Statistical Society — Series A (General) — Vol. 132; N.º 2 — 1969.
Monthly Digest of Statistics — Central Statistical Office — N.º 283 — 1969/VII.
Overseas Trade Accounts of the United Kingdom — Board of Trade 1969/VI.
Report on Overseas Trade — Idem — Vol. 20; N.ºs 6 e 7 — 1969/VI e VII.
Weekly Return for England Wales Births and Deaths [...] — General Register Office — N.ºs 28 a 31 — 1969/VII-VIII.
World Metal Statistics — Bureau of Metal Statistics — 1969/VI.

IRÃO

Report on the Results of Annual Industrial Survey, 1966 — Bureau of Statistics.
Trends in Industrial and Commercial Statistics, 1969 — Idem.

IRLANDA

Census of Population of Ireland, 1966 — Central Statistics Office.
Irish Statistical Bulletin — Idem — Vol. 44; N.º 2 — 1969/VI.
Trade Statistics of Ireland — Idem — 1969/IV-V.

ISRAEL

Monthly Bulletin of Statistics — Central Bureau of Statistics — Vol. 20; N.º 6 — 1969/VI e Supl.
Monthly Foreign Trade Statistics — Idem — Vol. 20; N.ºs 2 a 5 — 1969/II a V.

ITALIA

Annuario Statistico, 1956-1959 e 1960-1963 — Comune di Milano.
Banca Nazionale del Lavoro, Quarterly Review — N.º 89 — 1969/VI.
Bollettino Mensile di Statistica — Istituto Centrale di Statistica — N.º 7 — 1969/VII.
Bollettino Statistico — Ufficio di Statistica e Censimento, Comune di Roma — N.º 7 — 1969/VII.
Censimento (10.º) Generale della Popolazione, 1961 — Istituto Centrale di Statistica — Vol. IX.
Conjuntura Economica — Istituto per Gli Studi Economia — N.º 248 — 1969/VII.
Difesa Sociale — Istituto Medicina Sociale — Vol. 3 — 1968/VII-IX.
Informazioni per il Commercio Estero — Istituto Nazionale per il Commercio Estero — N.ºs 28 a 32 — 1969/VII-VIII.
Moneta e Crédito — Banca Nazionale del Lavoro — Vol. 22; N.º 86 — 1969/VI.
Note Statistiche sul Movimento Commerciale di Trieste — Camera di Commercio, Industria e Agricoltura — N.º 5 e 6 — 1969/V-VI.
Rivista di Economia Agraria — Istituto Nazionale di Economia Agraria — N.º 3 — 1969.
Rivista Internazionale di Scienze Sociali Università Cattolica del Sacro Cuore — N.º 3 — 1969/V-VI.
Rivista di Politica Economica — N.º 4 — 1969/VI.
Sintesi Economica — Unione Italiana delle Camere di Commercio Industria e Agricoltura — N.º 5 — 1969/V.
Situazione Economica a Trieste — Camera di Commercio, Industria e Agricoltura — N.ºs 5 e 6 — 1969/V-VI.
Studi Emigrazione — Centro Studi Emigrazione — N.º 15 — 1969/V.
Vita Italiana, Documenti e Informazioni — Presidenza del Consiglio dei Ministri — N.ºs 1 a 4 — 1969/I a IV.

JAPÃO

Economic Statistics — Economic Planning Agency — Vol. 12; N.ºs 3 e 4 — 1969/III e IV.
Establishment Census of Japan, 1966 — Bureau of Statistics — Vol. 7.
Japan Exports & Imports, Commodity by Country — Japan Tariff Association — 1969/III.
Monthly Statistics of Japan — Bureau of Statistics — N.ºs 94 e 95 — 1969/IV e V.

JUGOSLAVIA

Indeks — Institut Fédéral de Statistique — N.º 7 e 8 — 1969/VII-VIII.
Statistics of Foreign Trade of the S.F.R. Yugoslavia, 1968 — Federal Institute for Statistics.

LUXEMBURGO

Bulletin du Statoc — Service Central de Statistique et des Études Économiques — Vol. 15; N.º 6 — 1969.
Luxembourg (Le) Profil Géographique et Économique — Ministère d'État — 1969.

MÉXICO

Examen de la Situación Económica de México — Banco Nacional de México — Vol. 45; N.º 522 — 1969.

NORUEGA

Input—Output data for Norwegian Industries, 1954, 1959 and 1964 — Central Bureau of Statistics.
Monthly Bulletin of External Trade — Idem — 1969/VI.
Monthly Bulletin of Statistics — Idem — N.º 6 — 1969.
Municipal Elections, 1967 — Idem — Vol. II.
Roundwood Cut for Sale and Industrial Production, 1967-68 — Idem.
Societes d'Assurances 1967 — Conseil d'Assurances.
Survey of Consumer Expenditure, 1967 — Central Bureau of Statistics — Vol. I.

NOVA ZELÂNDIA

Reserve Bank of New Zealand Bulletin — Vol. 32; N.º 4 e 5 — 1969/IV e V.

PANAMÁ

Estadística Panamená — Dirección de Estadística y Censo — Serie «D» — 1966 e 1967.

PAQUISTÃO

Monthly Statistical Bulletin — Central Statistical Office — Vol. 17; N.º 6 e 7 — 1969/VI e VII.

QUÊNIA

Economic and Statistical Review — The East African Statistical Department — N.º 29 — 1968/XII.

REPÚBLICA DA ÁFRICA DO SUL

Annual Report of the Department of Higher Education, 1968.
Bulletin of Statistics — Bureau of Statistics — Vol. 3; N.º 2 — 1969/VI.
Commerce & Industry — Department of Commerce & Industries — Vol. 27; N.º 9 e 10 — 1969/V-VI.
Education Bulletin — Education Bureau — Vol. 12; N.º 4 — 1967 e Vol. 13; N.º 1 — 1968.
General Report, 1966 e 1967 — Transvaal Education Department.
Minerals — Department of Mines — 1969/I-III.
Motor Vehicle Statistics, 1965/66 e 1966/67 — Bureau of Statistics.
Short-Term Economic Indicators — Idem — 1969/VI.
Survey of Family Expenditure, 1966 — Idem.

REPÚBLICA DO CONGO (Brazzaville)

Bulletin Mensuel des Statistiques — Direction du Service National de la Statistique, des Études Démographiques et Économiques — N.º 68 — 1969/II.

RODÉSIA

Monthly Construction Bulletin — Central Statistical Office — 1969/VI a VII.
Monthly Digest of Statistics — Idem — 1969/VI e VII.

ROMÊNIA

Petit Annuaire Statistique de la Republique Socialiste de Roumanie, 1969.
Revista de Statistică — Direcția Centrală de Statistică — N.º 3 e 6 — 1969/III e VI.
Studii de Statistică, 1968 — Idem.

RÚSSIA

Comercio Exterior — Ministerio de Comercio Exterior — N.º 8 — 1969.

SÍRIA

Statistics of the Foreign Trade of Syria, 1968 — Central Bureau of Statistics.

SUÉCIA

Income Statistics for Municipality Block, 1967 — Statistiska Centralbyran.
Skandinaviska Banken Quarterly Review — N.º 2 — 1969/II.

SUIÇA

Accidents de la Circulation Routière en Suisse, 1968 — Bureau Fédéral de Statistique.
Bulletin de la Société de Banque Suisse — N.º 3 — 1969.
Charge Fiscale en Suisse, 1968 — Bureau Fédéral de Statistique.
Rapport Annuel (71^e) du Comité Directeur de l'Union Suisse des Paysans et du Secrétariat des Paysans Suisses, 1968.
Statistique Annuelle du Commerce Extérieur de la Suisse, 1968 — Direction Générale des Douanes.
Statistique Mensuelle du Commerce Extérieur de la Suisse — Idem N.º 6 — 1969/VI.
Tableaux Synoptiques Hebdomadaires Concernant les Prix de Certaines Denrées Alimentaires en Suisse — Département Fédéral de l'Economie Publique — N.º 19 a 24 — 1969/VII-VIII.

TUNÍSIA

Bulletin Mensuel Statistique — Secrétariat d'État au Plan et à l'Économie Nationale — N.º 173 — 1969/V.
Statistiques du Commerce Extérieur de la Tunisie, 1968 — Idem.

TURQUIA

Monthly Bulletin of Statistics — State Institute of Statistics — N.º 6 e 7 — 1969/VI-VII.

UNIÃO INDIANA

Sankhyā: The Indian Journal of Statistics — Statistical Institute — Series A Vol. 31; N.º 1 — 1969/III.

VENEZUELA

Revista de Hacienda — Ministerio de Hacienda — N.º 64 e 65 — 1968/I e VI.

ZÂMBIA

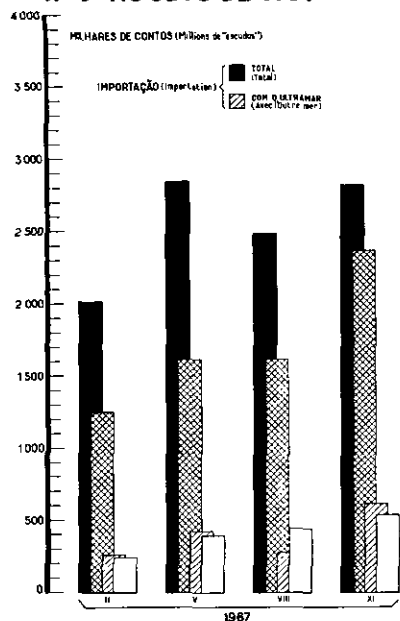
Monthly Digest of Statistics — Central Statistical Office — Vol 5; N.º 6 — 1969/VI.

INTERNACIONAL

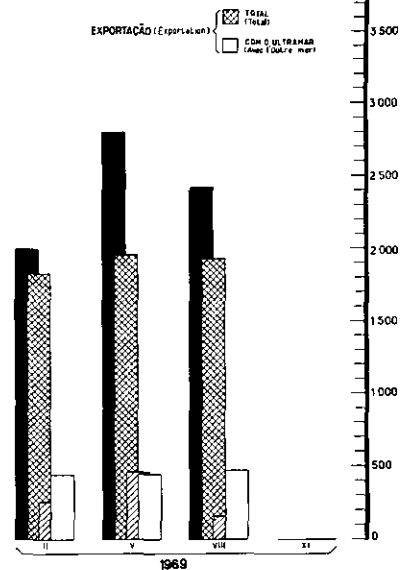
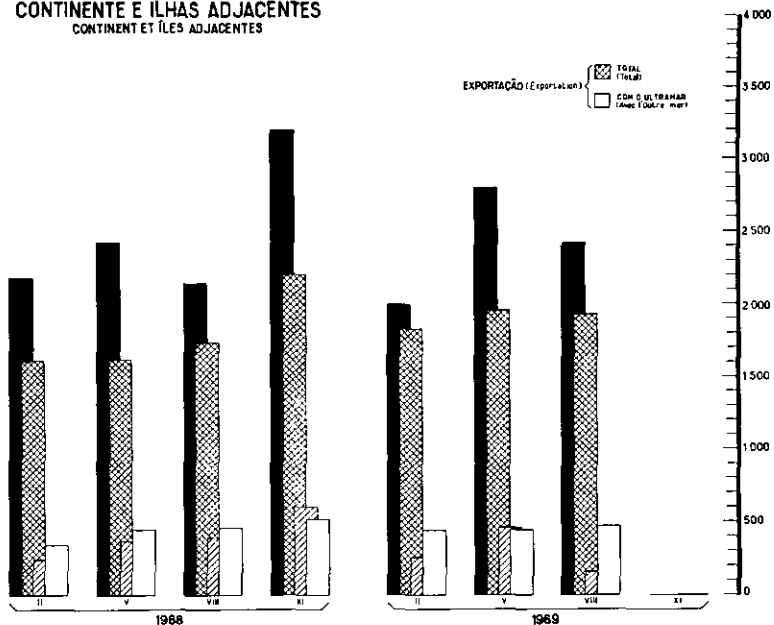
Annuaire de la Santé Animale, 1968 — F.A.O.
Annual Bulletin of Statistics, 1969 — International Tea Committee.
Bois Tropicaux, 1966-1967 — O.C.D.E.
Boletín de las Comunidades Europeas — Comisión de las Comunidades Europeas — N.º 6 — 1969/VI.
Boletín de la Oficina Sanitaria Panamericana — Vol. 67; N.º 2 — 1969/VIII.
Bulletin du Bois pour l'Europe — C.E.E. e F.A.O. — Vol. 22; N.º 1 — 1969/I-III e Supls. N.º 1 e 7.
Bulletin Economique pour l'Europe — Commission Économique pour l'Europe — Vol. 20; N.º 1 — 1968.

- Bulletin de l'Institut International de Statistique*, 1967 — N.^{os} 1 e 2.
- Bulletin Mensuel. Économie et Statistique Agricoles* — F. A. O. — Vol. 18; N.^{os} 5 e 6 — 1969/V-VI.
- Bulletin Mensuel de Statistique* — Nations Unies — Vol. 23; N.^o 8 — 1969/VIII.
- Bulletin de l'Office International du Vin* — Vol. 42; N. 461 — 1969/VII.
- Bulletin Statistique des Pêches*, 1967 — F. A. O.
- Bulletin Trimestriel de Statistiques du Charbon pour l'Europe* — C. E. E. — Vol. 18; N.^o 1 — 1969.
- Chronique de l'Organisation Mondiale de la Santé* — Vol. 23; N.^o 7 — 1969/VII.
- Comité International de la Rayonne et des Fibres Synthétiques*, 1969.
- Commerce Extérieur* — Série A — O. C. D. E. — 1969/VI.
- Commerce Extérieur* — Série C — Idem — Exportations — 1968/II-XII.
- Comparaison des Niveaux de Consommation en Autriche et en Pologne* — Nations Unies — 1969.
- Comunidad (La) Europea*, 1969 — Comunidades Europeas.
- Denemark* — «Études Économiques de l'O. C. D. E.» — 1969.
- Économic (L') Laitière Mondiale Exprimée en Chiffres*, 1969 — F. A. O.
- E. F. T. A. Bulletin* — European Free Trade Association — Vol 10; N.^o 6 — 1969/VII-VIII.
- Épargne (L') du Monde* — Institut International de l'Épargne — N.^o 3 — 1969.
- Fibres de Coco. Caractéristiques, Tendances et Problèmes Économiques* — F. A. O. — 1969.
- Finlande* — «Études Économiques de l'O. C. D. E.» — 1969.
- Industrie (L') des Cuirs et Peaux et de Chaussure dans les Pays de l'O. C. D. E.*, 1967.
- Informations Oléicoles Internationales* — Fédération International d'Oleiculture — N.^o 45 — 1969/I-III.
- International Affairs* — Royal Institute of International Affairs — Vol. 45; N.^o 3 — 1969/VII.
- International Financial Statistics* — International Monetary Fund — Vol. 22; N.^o 8 — 1969/VIII.
- Monthly Bulletin of the Economic Commission for Europe* — Vol. 22; N.^o 6 — 1969/VI.
- Petroleum Press Service* — Petroleum Press Bureau — Vol. 36; N.^o 8 — 1969/VIII.
- Principaux Indicateurs Économiques* — O. C. D. E. — 1969/VII-VIII e Supls.
- Programme Européen de Statistiques Courantes du Logement* — Nations Unies — 1968.
- Régime (Le) Juridique des Organisations Professionnelles dans les Pays Membres de la C. E. C. A., par G. Boldt e outros* — Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier — 1966.
- Revue de l'Institut International de Statistique* — Vol. 37; N.^o 2 — 1969.
- Rubber Statistical Bulletin* — Secretariat of the Rubber Study Group — Vol. 23; N.^o 10 — 1969/VII.
- Schedule of Par Values International Monetary Fund* — N.^o 45 — 1968.
- Statesman's (The) Year-Book* 1969, 1970 — S. H. Steinberg.
- Statistical Bulletin* — International Sugar Organization — Vol. 28; N.^o 6 — 1969/VI.
- Statistical Bulletin* — International Tin Council — Vol. 13; N.^o 7 — 1969/VII.
- Statistical Bulletin of the International Commission for the North-west Atlantic Fisheries*, 1967.
- Statistical Indicators of Short Term Economic Changes in E. C. E. Countries* — Vol. 11; N.^o 7 — 1969/VII.
- Statistical Papers* — Statistical Office of the United Nations — Série A — Vol. 21; N.^o 2 — 1969/IV.
- Statistical Papers* — Idem — Série D — Vol 18; N.^{os} 1-22 a 1-28 — 1969.
- Statistiques*, 1967 — Union-Internationale des Producteurs et Distributeurs d'Énergie Électrique.
- Statistiques Générales* — Office Statistique des Communautés Européennes — N.^o 6 — 1969.
- Statistiques Mondiales du Blé*, 1969 — Conseil International du Blé.
- Transports (Les) Maritimes*, 1968 — O. C. D. E.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
Nº 8 - AGOSTO DE 1969



COMÉRCIO ESPECIAL
COMMERCE SPECIAL
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
CONTINENT ET ÎLES ADJACENTES



PROVÍNCIAS ULTRAMARINAS
PROVINCES D'OUTRE-MER

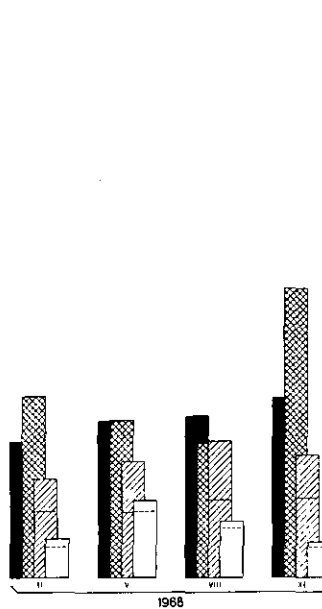
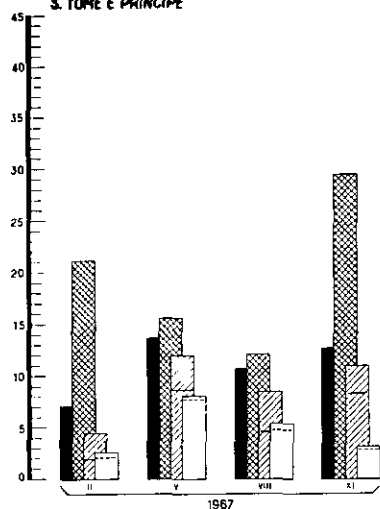
IMPORTAÇÃO (Importation)

MILHARES DE CONTOS (Millions de "Escudos")

1967

Provincia	TOTAL (Total)	COM O ESPAÇO PORTUGUES (avec le territoire portugais)	COM O CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES (avec le continent et îles adjacentes)
II	7	21	2
V	14	16	8
VIII	11	12	5
XI	13	29	3

S. TOMÉ E PRÍNCIPE



EXPORTAÇÃO (Exportation)

MILHARES DE CONTOS (Millions de "Escudos")

1969

Provincia	TOTAL (Total)	COM O ESPAÇO PORTUGUES (avec le territoire portugais)	COM O CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES (avec le continent et îles adjacentes)
II	15	19	7
V	18	21	11
VIII	0	0	0
XI	0	0	0

ANGOLA

